NOUVEAUX BAS PRIX A L'OCCASION DE LA NOUVELLE SAISON !

La Compagnie PAQUET PREMIER À QUÉBEC Limitée

# Vente PRÉ-ÉTÉ

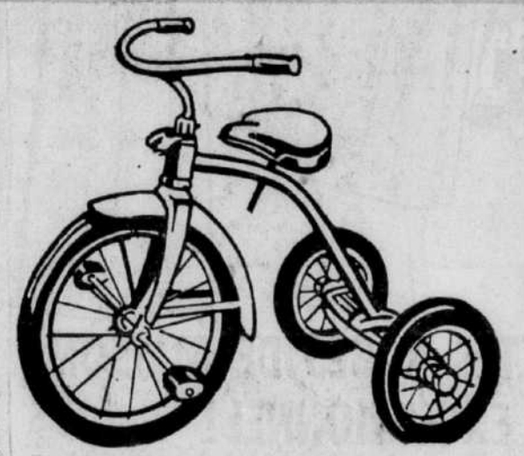
GAGNEREZ-VOUS cette Dauphine RENAULT

CONDITIONS POUR ETRE ELIGIBLE

Inscrivez votre nom, adresse et numéro de téléphone au verso d'une facture ou d'un fac-similé daté du **1** au **6 mai** inclusivement et déposez-la dans une des boîtes placées à cet effet dans notre magasin.

Les employés et tous leurs dépendants vivants sous le même toit sont exclus de ce concours.


LE SOLEIL
QUEBEC, SAMEDI 29 AVRIL 1961
80e ANNEE — No 105 PAGE UN

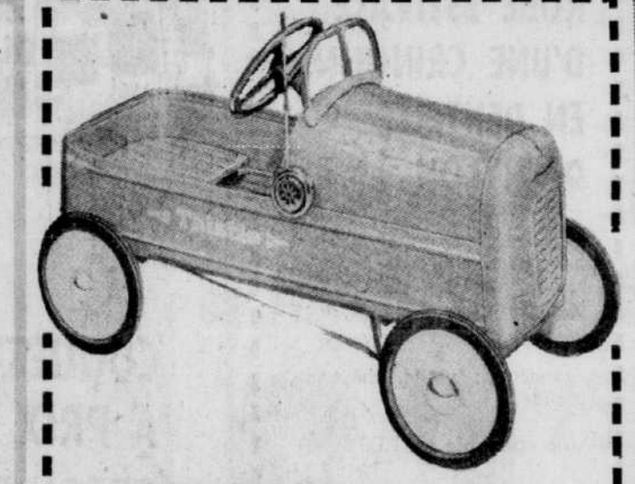
## ÉPARGNEZ 2.96
## MERVEILLEUX TRICYCLE DE MARQUE "THISTLE"

VALEUR REG. 12.95

Robuste modèle au roulement doux et facile. Cadre en acier solide fini émail cuit, roue avant d'un diamètre de 12", les guides sont peints blancs avec poignées en caoutchouc, aussi garde-boue. C'est une autre excellente valeur Paquet !

**9.99**

*Paquet, rayon des jouets — troisième étage.*
*Commandez par la poste et par téléphone 529-4501*



## PROFITABLE ÉPARGNE DE 8.01
## FASCINANTE AUTO DE POLICE DE MARQUE "JUNIOR"

Un modèle qui fait sensation parmi les jeunes ! Solide construction en acier émaillé bleu avec lettres blanches. Pneus monopièce en caoutchouc moulé. Conduite sur billes, action à mouvement parallèle. Plus une puissante sirène et une antenne latérale. Longueur 29".

Valeur rég. 20.00

**11.99**

*Paquet, rayon des jouets — troisième étage*
*Commandez par la poste et par téléphone 529-4501*

## UN MODELE POPULAIRE A PRIX IMBATTABLE!

### REPOSANTE CHAISE LONGUE A 5 POSITIONS DIFFERENTES

Léger et confortable modèle avec bandes de Saran sur une très robuste construction d'aluminium de haute qualité. Couleurs rouge, vert et jaune.

Valeur régulière 15.95

EPARGNEZ 3.00

**12.95**

2 POUR 24.95

LA CIE PAQUET LTEE RUE ST-JOSEPH, QUEBEC
Veuillez m'expédier les articles suivants :

| QUANTITE | DESCRIPTION | PRIX |
|---|---|---|
| | | |

Nom .....
Adresse .....
Ville .....
☐ Comptant ☐ Entrée ☐ C.O.D.
(s.v.p. ajoutez la taxe)

Une autre aubaine d'été!

## CHAISE DROITE PLIANTE LEGERE et COMPACTE

Même qualité que la chaise longue illustrée ci-haut, avec bandes de Saran et solide construction d'aluminium de haute qualité. Couleurs : rouge, vert et jaune.

Valeur régulière 8.95
EPARGNEZ 2.00
2 pour 12.95

**6.95**

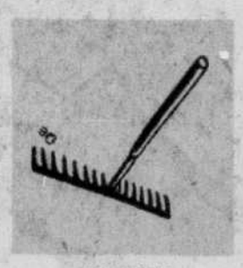
*Paquet, rayon des meubles — cinquième étage*
*Commandez par la poste et par téléphone 529-4501*

## 4 EXCELLENTES VALEURS A NOTRE RAYON DE LA FERRONNERIE (sous-sol)

### BALAIS A FEUILLES

à 22 dents flexibles et efficaces. Solide modèle avec long manche et renforcé à la base. Valeur spéciale à l'occasion de l'été.

**1.85**



### RATEAU

de parterres, en acier de bonne fabrication. Robuste et rapide modèle à 14 dents. Une autre aubaine à temps pour la nouvelle saison.

**1.75**

### BROUETTE "Domestic"

entièrement en acier émaillé avec manches tubulaires et roue en caoutchouc. Capacité de 2.5 pieds cubes. Une excellente valeur à ce prix.

**9.98**

### ENGRAIS "Vigoro"

tout usage pour les plantes. Qualité "Pink" en vogue parmi tous les fervents du jardinage. C'est un produit dont le nom n'est plus à faire.

sac 14 livres
sac 35 livres **3.35**

**1.80**

*Commandez par la poste et par téléphone 529-4501*

## ÉPARGNEZ JUSQU'A 6.06

Valeur régulière jusqu'à 7.95

**1.89**

### INDISPENSABLE SAC NYLON D'UTILITE QUOTIDIENNE

Un lot de superbes sacs en nylon bleu ou brun, uni, à motif de tapisserie ou de plaid. Une valeur sensationnelle si l'on considère la qualité et le prix ! Venez les voir, nous sommes convaincus que vous désirerez en achetez 2 à ce bas prix !

*Paquet, valises — sous-sol*

### POPULAIRE ENSEMBLE DE MALLES EN FIBRE DE VERRE "Metro"

comprenant 3 superbes malles : une malle fin-de-semaine, une malle garde-robe et une mallette à cosmétiques. Valeur régulière de 42.50. EPARGNEZ 7.55 à cette occasion !

l'ensemble **34.95**

*Paquet, valises — sous-sol*


COMMANDEZ PAR LA POSTE ET PAR TELEPHONE LA-9-4501 (S.V.P. ajoutez la taxe.)

La Compagnie PAQUET PREMIER A QUÉBEC Limitée

# Vente PRÉ-ÉTÉ

## GAGNEREZ-VOUS CETTE Dauphine RENAULT?

**CONDITIONS POUR ETRE ELIGIBLE :**

Inscrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone au verso d'une facture ou d'un facsimilé daté du 1er au 6 mai inclusivement, et déposez-la dans une des boîtes placées à cet effet dans notre magasin. Les employés et tous leurs dépendants vivant sous le même toit sont exclus de ce concours. (Tirage le 6 mai).

## LA VOGUE EST AUX VÊTEMENTS INTERCHANGEABLES

## CET ETE, SOYEZ PRATIQUE ET A LA PAGE PORTEZ DES VETEMENTS INTERCHANGEABLES

- Entièrement confectionnée de coton, tissu léger, frais et si facile d'entretien.
- Dans une gamme de quadrillé aux tons francs et gais: fond blanc avec vert, brun ou lilas.
- **GRANDEURS: 10 à 18 ans**

Ces ensembles se composent de blouses de même style, sans manche et avec petit collet, elles peuvent se porter à l'intérieur ou à l'extérieur de la jupe ou du pantalon.

**Blouse unie 2.98** **Blouse quadrillée 3.98**

| A - Short | B - Pedal-pusher | C - Jupe à plis nombreux, très ample et boutonnée à l'avant. | 7 - Slim-jim | E - Jamaïca |
|---|---|---|---|---|
| 2.98 | 4.98 | 6.98 | 4.98 | 3.98 |

*Paquet, vêtements sport pour dames, deuxième étage.*

## GONFLEZ VOTRE ROBE ESTIVALE D'UNE CRINOLINE EN DENTELLE DE NYLON

à plusieurs rangs et ruchers, dans beau choix de modèles, teintes pastelles : blanc, rose, bleu, vert tendre, jaune, lilas, beige.

Grandeurs : petite, moyenne, grande.

Une économie de 1.00

**Régulier 5.98**

**4.98**

*Paquet, lingerie pour dames, deuxième étage.*

## COQUETTES ROBES DE MAISON A PRIX EXCEPTIONNEL!

**COTON EVERGLAZE** **CHACUNE 5.98**

A - Charmante robe sans manche, à jupe droite, encolure carrée. Fond blanc avec petits pois de couleurs contrastantes : noir, gris, vert.
Tailles : 12 à 20 ans.

B - Jolie robe tailleur, sans manche à jupe droite avec poches appliquées au corsage. Couleurs : vert tendre, bleu pâle, beige.
Tailles : 10 à 20 ans.

C - Gracieuse robe sans manche à décolleté carré et jupe très ample boutonnée à l'avant, poches appliquées dans la jupe. Bleu pâle, vert tendre, miel doré, beige.
Tailles : 16½ à 22½.

*Paquet, robes de maison, deuxième étage.*

## MAGNIFIQUES BAS EN FILET, SANS COUTURE

Ces bas ont de légères imperfections, ce qui n'affectent en rien leur apparence et leur durée. Ils vous sont offerts dans un beau choix de couleurs printanières.
Pointures : 8½ à 11. **.59**
**2 PAIRES POUR 1.**

**NON ILLUSTRES**

Bas trois-quarts et chaussettes dans un bel assortiment de 7 couleurs nouvelles. Bas ordinaires et extensibles.
**Rég. .98 et 1.50 la paire**
**.69**

*Paquet, bas pour dames, rez-de-chaussée*



## COUREZ A L'ETE D'UN PIED LEGER

## COQUETS SOULIERS SPORT EN CUIR DE DAIM ET EN SUEDE

pour dames et grandes fillettes, idéals pour la rue, la promenade et les sports.

Modèle avec talon princesse ou à talon plat.

Couleurs : vert nil et miel doré.
Pointures : 5½a à 9, AA
4½ à 9, B

**Economisez 1.51**
**Régulier 7.50**
**5.99**

*Paquet, souliers pour dames, deuxième étage.*

**ACHETEZ DEMAIN, PAYEZ PLUS TARD D'APRÈS NOS CONDITIONS FACILES DE PAIEMENTS**

La Compagnie PAQUET PREMIER À QUÉBEC Limitée

# Vente PRÉ-ÉTÉ

## GAGNEREZ-VOUS CETTE Dauphine RENAULT?

**CONDITIONS POUR ETRE ELIGIBLE :**

Inscrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone au verso d'une facture ou d'un facsimilé daté du 1er au 6 mai inclusivement, et déposez-la dans une des boîtes placées à cet effet dans notre magasin. Les employés et tous leurs dépendants vivant sous le même toit sont exclus de ce concours. (Tirage le 6 mai).

UNE VENTE ATTENDUE AVEC IMPATIENCE!

## FORMIDABLES COMPLETS 2 PANTALONS

- Worsted 100% laine
- Populaire modèle à 3 boutons
- Coupe soignée et impeccable
- Nouvelles couleurs à la mode
- Statures: courtes, régulières et élancées
- Tailles 36 à 46

**Valeur régulière 79.50**

**EPARGNEZ 16.55**

**62.95**

Les ventes de complets PAQUET sont toujours appréciées du public, car elles offrent beaucoup à très bas prix ! Vous avez certainement intérêt à voir notre superbe assortiment des plus élégants complets ! Certains vestons ont une fente au dos et d'autres sur chaque côté. Surtout n'oubliez pas que le deuxième pantalon double la durée de votre complet !

*Paquet, confection pour messieurs — rez-de-chaussée.*

ÉPARGNEZ 13.55

## FAMEUX PANTALONS WORSTED FINI SATIN

Réputés pantalons en tissu de qualité durable et qui garde longtemps son pli. Coupe irréprochable et confection de première qualité. Achetez-en une ou deux paires pour porter avec votre veston sport. Tailles : 30 à 44.

**Valeur régulière 22.50** **8.95**

*Paquet, confections pour messieurs — rez-de-chaussée.*

## NOUVEAUX CHAPEAUX DE PAILLE A PRIX IMBATTABLES !

A nouvelle saison . . . nouveau chapeau ! . . . et le chapeau de paille est le plus plaisant à porter, il est léger, confortable et séduisant ! Choisissez votre marque préférée : Crean, Stetson, Knox. Pointures : 6½ à 7½. Gris, vert, naturel, beige.

**Valeurs régulières 7.50 et 8.50 PRIX DE VENTE** **6.39**

*Paquet, chapeaux pour messieurs — rez-de-chaussée.*

## LE SUEDE... DERNIER CRI DE LA MODE MASCULINE

**Nouveaux modèles sport "Rand" par Savage**

disponibles dans les tons de or, rouge, tabac, sable. Confortables souliers avec semelle crépelée. Pointures 6 à 11.

**la paire** **8.98**

*Paquet, chaussures pour messieurs — rez-de-chaussée.*

## VALEUR-VEDETTE SOULIERS SPORT

de style mocassin avec durable semelle crépelée. D'aucuns ont une empeigne perforée. Tons de noir ou brun. Modèles lacés ou Gore. Pointures : 6 à 11.

**Lacé 3.98** **Gore 3.48**

*Paquet, chaussures pour messieurs — rez-de-chaussée.*



## POPULAIRE GILET SPORT EN TRICOT DE COTON

avec petit collet et manches courtes. Assortiment complet de teintes nouvelles et de motifs de fantaisie. Tailles : petite, moyenne et grande.

**2.98**

**Valeur régulière 3.98**

ACHETEZ-EN 2 ET ÉPARGNEZ !

## NOUVELLES CHEMISES SPORT EN BROADCLOTH DE COTON

**2 POUR 9.**

de marques renommées dans une multitude de nouveaux et attrayants dessins. Style avec manches longues. Tons de bleu, gris, vert, brun, or, beige. Tailles : petite, moyenne, grande et extra grande. Valeur régulière, chacune 5.00

*Paquet, articles pour messieurs — rez-de-chaussée.*

**ACHETEZ DEMAIN, PAYEZ PLUS TARD D'APRES NOS CONDITIONS FACILES DE PAIEMENTS.**

La Compagnie PAQUET PREMIER A QUÉBEC Limitée

# Vente PRÉ-ÉTÉ

## GAGNEREZ-VOUS CETTE Dauphine RENAULT?

**CONDITIONS POUR ETRE ELIGIBLES :**

Inscrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone au verso d'une facture ou d'un facsimilé daté du 1er au 6 mai inclusivement, et déposez-la dans une des boites placées à cet effet dans notre magasin. Les employés et tous leurs dépendants vivant sous le même toit sont exclus de ce concours. (Tirage le 6 mai).

## SUPERBE MOUTON DE PERSE

| | | |
|---|---|---|
| Mouton de Perse teint noir, uni ou garni de vison Saphire. | 247. | 12.14 par mois. |
| Mouton de Perse teint noir, garni de vison Lutetia. | 297. | 15.41 par mois. |
| Mouton de Perse teint noir, garni de vison Saphire ou Lutetia. | 347. | 17.06 par mois. |
| Mouton de Perse gris naturel, uni ou garni de vison Saphire. | 397. | 19.51 par mois. |

Ces chics manteaux sont de styles très récents, et d'une très belle qualité que seul "Paquet" peut offrir. C'est le meilleur temps pour l'achat de vos fourrures. Profitez de nos bas prix, une pareille occasion ne se présentera pas souvent.

Venez dès maintenant, Choisir le vôtre.

**CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT:**

Seule la taxe de vente est payable à l'achat. Nous entreposons sans frais supplémentaires votre fourrure jusqu'à l'automne.

*Paquet, salon de la fourrure, deuxième étage.*

## IMPORTANTE ECONOMIE DE 10.

## CHICS ROBES ESTIVALES

A Elégante robe cocktail à jupe droite, sans manche, et à encolure carrée, légères bretelles. Dans une sélection de coloris aux tons vifs : bleu, gris, rose, vert. Tailles : 8 à 16 ans.

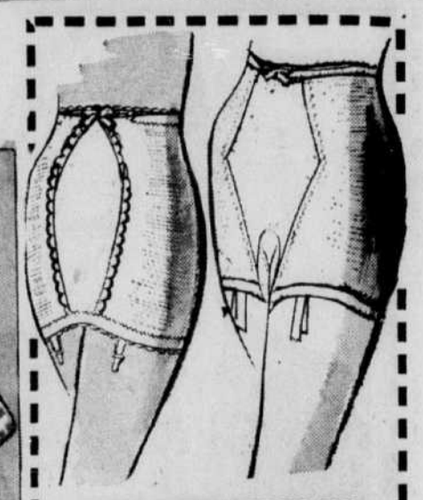
B Robe pour demi-taille, en Enka Sheer imprimé, de style droit, avec boléro, manches trois-quarts et collet châle. Rose, bleu, vert.
Même modèle disponible en soie imprimée, gris et brun.
Tailles : 16 à 24½.

C Coquette robe chemisier, à jupe très ample, à grand collet et manches troisquarts. Noir et blanc seulement.
Tailles : 8 à 16 ans.
Autre modèle. Tailles : 10 à 16 ans.

RÉGULIER 35.

**25.**

*Paquet, robes pour dames, deuxième étage.*



## CONFORTABLES GAINES-CULOTTES OU COURTES

Dos et devant en satin lastex, dentelle élastique sur les côtés, helenca à la taille, 4 jarretelles.
Avec ou sans fermoir.
Tailles : petite, moyenne, grande et extra-grande.

**4.98**

*Paquet, rayon des corsets, deuxième étage.*

PARTICIPEZ AU GRAND CONCOURS NOMMEZ LE BATEAU

GAGNEZ L'UN DES 10 ÉQUIPEMENTS COMPLETS DE CANOTAGE POUR LA FAMILLE

**Gratis de STRIPE ET DOVE**

| | | |
|---|---|---|
| Pâte à dents, Stripe. Rég. .98 | .78 | |
| Pâte à dents, Stripe. Rég. .63 | .49 | |
| Savon Dove | 2 | pour .45 |
| | et 2 | pour .59 |

Les formules de participation sont disponibles à notre comptoir de cosmétiques au rez-de-chaussée.

## IMPOSANT CHOIX DE COLLETS EN PIQUE DE SOIE

garnis de guipûre ou d'organza. Petits ou grands formats. Venez choisir le modèle qui vous convient le mieux.

**2.25**

Autres prix jusqu'à 4.50
*Paquet, dentelle — rez-de-chaussée.*

Kleinerts

## 3 MODÈLES POPULAIRES

**A-Coquette coiffure** en paille avec garniture contrastante de jolies fleurs en caoutchouc et attaches en tricot de nylon de même couleur. Choix de couleurs varies : Blanc et lilas, orange et beige ou rose romain et Blanc. **3.98**

**B-Délicieux chapeau** en grosse paille avec garniture de fleurs en caoutchouc forme haute, Violet. **3.98**

**C-Elégant chapeau** en grosse paille importée d'Italie, forme haute à rebord moyen orné à l'avant de jolies fleurs en caoutchouc. Vert. **2.98**

*Paquet, menus articles, rez-de-chaussée.*

## SACS DE PLAGE

de dimensions réduites, mais offrant beaucoup de logement, fabriqués de plastique très épais avec doublure en caoutchouc.

Modèles à fond blanc avec coquilles, timbres ou oiseaux.

**2.25**

## SAC A PIQUE-NIQUE

permettant de garder les chauds ou froids. Il est fabriqué de plastique très épais avec doublure isolante de fibre de verre. Fermeture éclair.

Dimensions 17 x 7 et 10¾ de hauteur.

Modèles à fond blanc avec rayures rouges ou noires, ou avec coquilles, timbres, oiseaux.

**3.25**

## SAC DE PLAGE

en solide toile doublée en caoutchouc. Modèle imitant une lanterne avec fermoir en grosse corde souple. Rouge, vert, bleu, jaune.

**3.98**

**COMMANDEZ PAR LA POSTE ET PAR TELEPHONE LA-9-4501 (S.V.P.ajoutez la taxe.)**

La Compagnie PAQUET PREMIER A QUÉBEC Limitée

# Vente PRÉ-ÉTÉ

## GAGNEREZ-VOUS CETTE Dauphine RENAULT?

**CONDITIONS POUR ETRE ELIGIBLE:**

Inscrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone au verso d'une facture ou d'un facsimilé daté du 1er au 6 mai inclusivement, et déposez-la dans une des boîtes placées à cet effet dans notre magasin. Les employés et tous leurs dépendants vivant sous le même toit sont exclus de ce concours. (Tirage le 6 mai).

EXTRAORDINAIRES EPARGNES JUSQU'A 14.95

## UN LOT DE MANTEAUX POUR FILLETTES

Rabais final sur manteaux de printemps de styles droits ou ajustés. Tissus unis, quadrillés et autres.

| 2 à 3x ans et 4 à 6x ans | |
|---|---|
| Rég. 14.95 | 10. |
| Rég. 19.95 | 12. |
| Rég. 24.95 | 15. |

| 7 à 12 ans et 8 à 14x ans | |
|---|---|
| Rég. 19.95 | 10. |
| Rég. 24.95 | 15. |
| Rég. 34.95 | 20. |

*Paquet, Salons Bambino et Juvénile — deuxième étage.*

## NOUVEAUX TISSUS LAINEUX DE STYLES

**Black Watch ou Brown Watch**

Le veston par excellence pour le jeune homme étudiant. Il fait chic et bien. Un modèle qui permet le port de pantalons de différentes teintes. Coupe et confection très soignées.

24 à 28 **14.95**

29 à 34 **16.95**

## PANTALONS EN WORSTED GRIS

ou à dessin quadrillé pour porter avec différents vestons sport. Tons de bleu, brun, ou vert. Coupe généreuse. Tailles: 26 à 36.

Valeur régulière $6.98

**5.99**

## IMPERMEABLES EN CUIRETTE NOIRE

Indispensable ensemble comprenant une bonne imperméable et un bonnet genre passe-montagne qui permet à l'étudiant de braver toutes les intempéries.

4 à 6x ans **4.98**

8 à 12 ans **5.98**

*Paquet, confections pour garçons — rez-de-chaussée.*

Glidden SPRED SATIN

## À BASE DE LATEX DE PREMIÈRE QUALITÉ

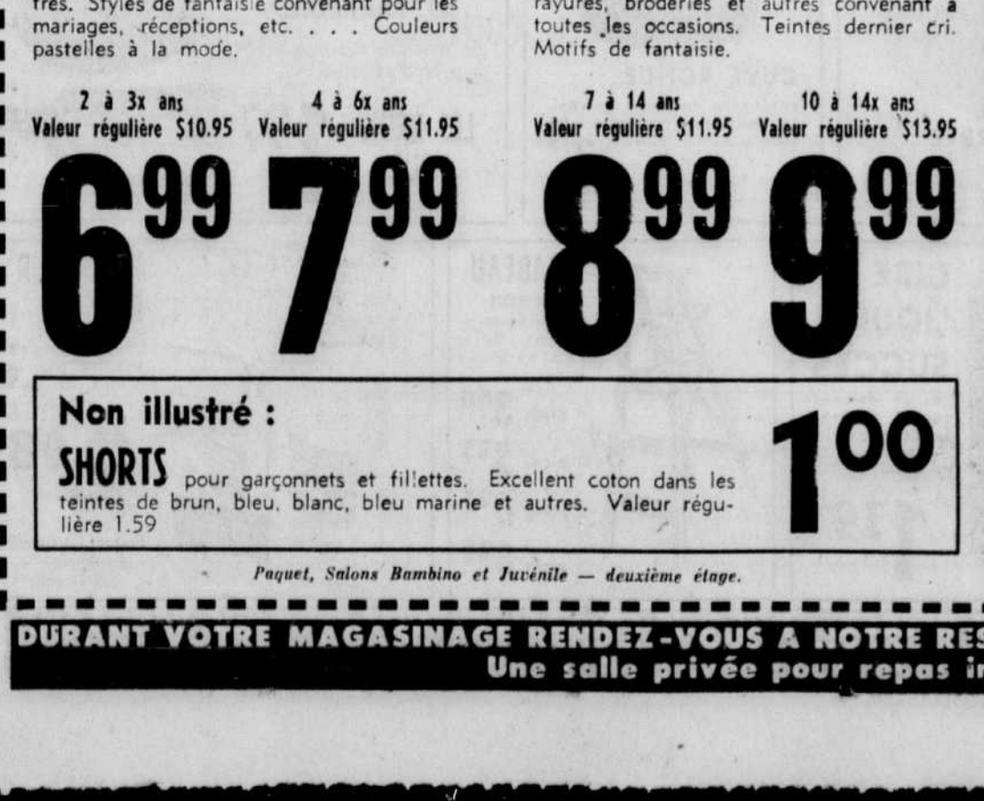
- Lavable
- Elle sèche en 30 minutes
- D'application facile
- Sans odeur (25 couleurs)

**OFFRE SPECIALE**

le gallon, régulier 7.90 **6.93**

la pinte, régulier 2.50 **2.09**

*Paquet, ferronnerie — sous-sol*



## ÉPARGNEZ JUSQU'A 3.96 SUR UN LOT DE ROBES POUR LES GRANDES OCCASIONS

Nombreux tissus de nylon, organza et autres. Styles de fantaisie convenant pour les mariages, réceptions, etc. . . . Couleurs pastelles à la mode.

2 à 3x ans — Valeur régulière $10.95 — **6.99**

4 à 6x ans — Valeur régulière $11.95 — **7.99**

## ÉPARGNEZ JUSQU'A 3.96 SUR DE COQUETTES ROBES CHEMISIER

pour grandes fillettes. Pratiques styles à rayures, broderies et autres convenant à toutes les occasions. Teintes dernier cri. Motifs de fantaisie.

7 à 14 ans — Valeur régulière $11.95 — **8.99**

10 à 14x ans — Valeur régulière $13.95 — **9.99**

**Non illustré :**

**SHORTS** pour garçonnets et fillettes. Excellent coton dans les teintes de brun, bleu, blanc, bleu marine et autres. Valeur régulière 1.59 — **1.00**

*Paquet, Salons Bambino et Juvénile — deuxième étage.*

## FORMIDABLE LOT DE SOULIERS SPORT POUR ENFANTS - GARÇONS - FILLETTES

Choix de plusieurs modèles très populaires dont 4 illustrés. Semelles crêpelées de bonne qualité. Tons de bleu et blanc, entièrement blanc; cuir brun ou bourgogne; suède brun. Toutes les pointures, 11 à 3, largeurs C et D.

**3.39**

*Paquet, chaussures pour enfants rez-de-chaussée.*

**DURANT VOTRE MAGASINAGE RENDEZ-VOUS A NOTRE RESTAURANT (sous-sol) ET OFFREZ-VOUS UNE COLLATION TOUT EN VOUS REPOSANT.**
**Une salle privée pour repas intime est spécialement aménagée pour les religieux.**

La Compagnie PAQUET PREMIER A QUÉBEC Limitée

# Vente PRÉ-ÉTÉ

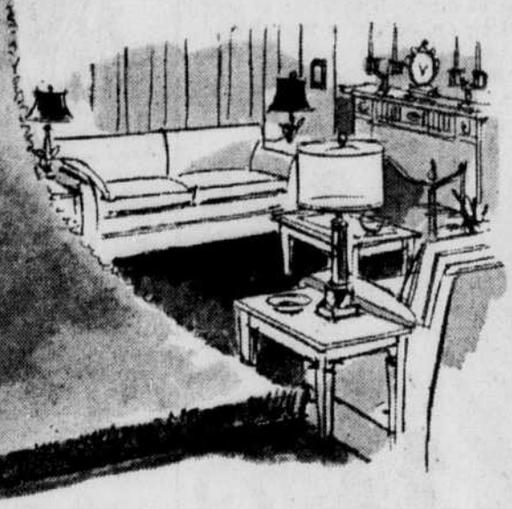
## GAGNEREZ-VOUS CETTE Dauphine RENAULT?

**CONDITIONS POUR ETRE ELIGIBLE :**

Inscrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone au verso d'une facture ou d'un facsimilé daté du 1er au 6 mai inclusivement, et déposez-la dans une des boîtes placées à cet effet dans notre magasin. Les employés et tous leurs dépendants vivant sous le même toit sont exclus de ce concours. (Tirage le 6 mai).

## POPULAIRE BROADLOOM VICTEX - 30% LAINE - 70% VISCOSE

Durable tapis d'importation anglaise et avec envers en Latex. Achetez-le pour couvrir mur à mur ou comme carpette. Tons de beige rosée, cannelle. Largeur 9' et 12'.



PRIX DE VENTE LA VERGE CARREE **6.98**

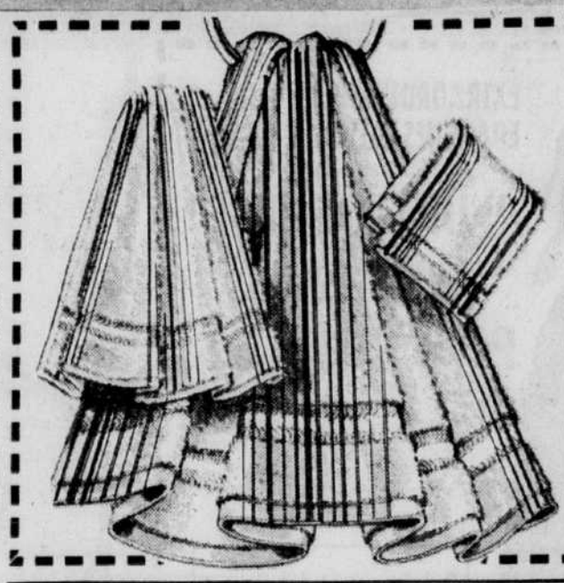
**Autre valeur non moins intéressante :**

## BROADLOOM DE VISCOSE

**genre tweed avec envers en latex**

pouvant également se poser mur à mur ou comme carpette. Modèle très décoratif fabriqué de l'excellente fibre synthétique appelée Viscose. Beige, et brun; vert, beige et blanc.

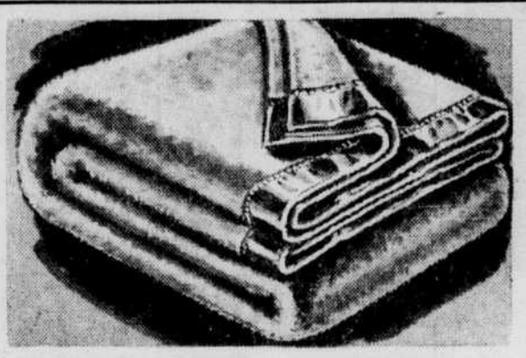
Largeurs 9' et 12'
LA VERGE CARREE **4.79**



## DECORATIF ENSEMBLE DE SERVIETTES DE REPUTEE MARQUE "Cadwell"

Merveilleuse ratine de qualité supérieure, très souple et absorbante. Motifs de rayures de couleurs sur fond blanc. Brun, orange, brûlé, rouge, plume, lilas, vert foncé.

| 22" x 44" régulier 1.10 | 15" x 26" régulier .59 | 12" x 12" régulier .29 |
|---|---|---|
| CHACUNE | CHACUNE | CHACUNE |
| **.85** | **.49** | **.20** |



## TEXTURE SOUPLE ET SERREE EN VISCOSE ET NYLON

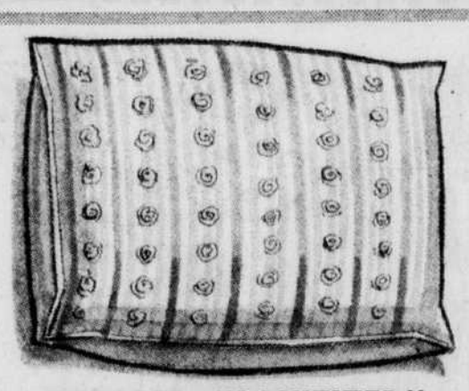
Couverture de première qualité à l'épreuve des mites et entièrement lavable. Léger modèle fini avec large bordure de satin aux extrémités. Teintes unies: rose, bleu, corail, jaune, blanc, lilas, beige, turquoise. 72" x 84". Reg. 6.98 **4.98**

## COUVRE-MATELAS DE COUPE GÉNÉREUSE

Protégez vos matelas contre l'usure et la poussière avec ce modèle de coupe généreuse ce qui prévient le rétrécissement. Avec attaches.

Lit double et trois-quarts, rég. 4.98 **3.99** — Lit simple ou junior 33" x 66" rég. 3.98 **3.29**

Aussi en coton Percale très fin avec fermeture éclair. Lit double, trois-quarts ou simple. Régulier 6.25 **4.98**



## OREILLER "SANITIZED"

en plumes de poulet traitées et recouvertes d'un coutil de première qualité. Modèle anti-mites à motif de rayures et de fleurs. Rose ou bleu, 20" x 26". Régulier 3.98

CHACUNE **2.79**

## HOUSSE POUR OREILLER

en bon coton blanc et très résistant, ce qui protégera vos oreillers plus longtemps. Fermeture éclair à une extrémité. Blanc seulement. Largeur 42", régulier .69

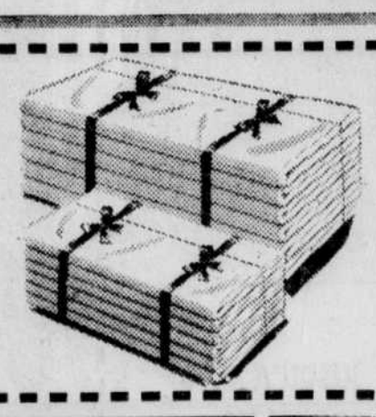
2 POUR **1.**

## BROADLOOM WILTON D'IMPORTATION ANGLAISE

Tapis 100% laine convenant pour couvrir mur à mur, pour passage et escalier. Attrayant motif à rayures grises, roses et beiges.
Largeur 27 pouces
Régulier 8.98 et 11.95
LA VERGE LINEAIRE **4.98**

## TAPIS DE PASSAGE EN VISCOSE UNI

Un tapis de belle qualité en Viscose avec envers renforcé de caoutchouc. Une excellente valeur à ce prix de notre Vente !
Largeur 27 pouces
Bleu uni
LA VERGE LINEAIRE **2.29**



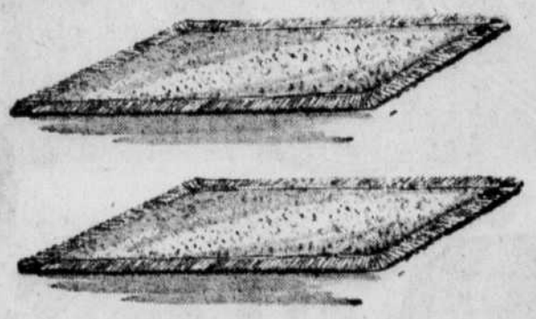
## DRAPS "WABASSO" EN COTON BLANC

de première qualité et finis avec ourlet uni pour plus de durée. De légères imperfections n'affectent en rien la qualité et la durée.

81" x 100" rég. 3.49 la paire ..... **2.69**

Aussi taies d'oreillers en coton Percale blanc, largeur 42 pouces. Régulier 1.49 la paire ..... **1.00**

*Paquet, toiles et cotonnades — quatrième étage*

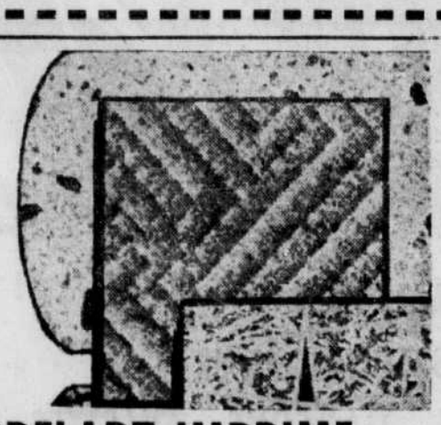


## PETIT TAPIS EN COTON A ENVERS CAOUTCHOUTE

Pratique modèle anti-dérapant servant comme descente de lit, tapis de porte, devant les fauteuils, etc. . . . Blanc, jaune, vert pâle, vert foncé, turquoise, beige, rouge, rose, gris, genre uni ou marbré.

Dimensions: 20" x 31"
CHACUN **.98**

*Paquet, tapis et prélarts — quatrième étage*



## PRELART IMPRIME SUR BASE DE FEUTRE

Economique prélart d'importation anglaise convenant pour passage, cuisine, salon ou chambre. Motifs à carreaux, marbré, imitation de tapis. Vert, rose, brun, gris, beige, jaune, rouge, noir.

LARGEUR 6 PIEDS
LA VERGE CARREE **.49**

*Paquet, tapis et prélarts — Quatrième étage*

## CUVE CARREE

en métal galvanisé de bonne fabrication. Dimensions: 20" x 20" x 11"..... **4.80**

## CUVE RONDE

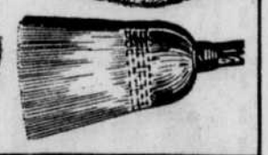
également en métal galvanisé d'excellente fabrication. Dimensions: hauteur 10", diamètre 16"..... **2.75**

aussi jusqu'à 25" de diamètre; hauteur 11" 5.00

## OFFRE SPÉCIALE : ENSEMBLE DE BALAIS ET VADROUILLE

de marque réputée offert à prix d'aubaine.

LES DEUX POUR **1.97**



## CIRE LIQUIDE SUCCES

très en demande par la ménagère avisée. Qualité Heavy.. Duty. ..La pinte.

**1.19**

## ESCABEAU

EN BOIS de solide construction. Différentes hauteurs :

3 pieds **3.60**
5 pieds **5.25**
6 pieds **6.25**
7 pieds **8.25**

## NETTOYEUR BISSEL

pour les meubles, et offert avec une brosse et contenant spécial.

**2.98**

*Paquet, ustensiles de cuisine — sous-sol.*

**DURANT VOTRE MAGASINAGE RENDEZ-VOUS A NOTRE RESTAURANT (sous-sol) ET OFFREZ-VOUS UNE COLLATION TOUT EN VOUS REPOSANT.**
**Une salle privée pour repas intime est spécialement aménagée pour les religieux.**

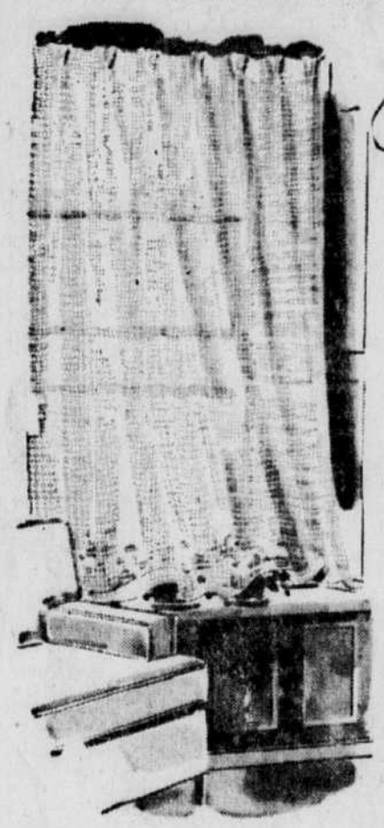
La Compagnie PAQUET PREMIER A QUÉBEC Limitée

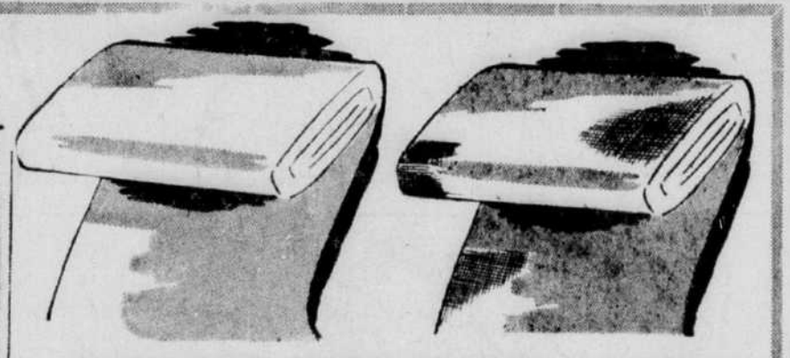
# Vente PRÉ-ÉTÉ

## GAGNEREZ-VOUS CETTE Dauphine RENAULT?

**CONDITIONS POUR ETRE ELIGIBLE :**

Inscrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone au verso d'une facture ou d'un facsimilé daté du 1er au 6 mai inclusivement, et déposez-la dans une des boîtes placées à cet effet dans notre magasin. Les employés et tous leurs dépendants vivant sous le même toit sont exclus de ce concours. (Tirage le 6 mai).





## 3 VALEURS SPECIALEMENT CHOISIES!

### DACRON BLANC UNI

de qualité parfaite. Achetez-en plusieurs verges et bénéficiez de cet imoortant rabais. Largeur 45 pouces.

Régulier .89

LA VERGE

**.59**

### TERYLENE ET DACRON

bouclé convenant très bien pour rideaux de chambre, salon ou vivoir. Une autre excellente valeur! Largeur 45 pouces.

Régulier 2.75

LA VERGE

**1.69**

### NOUVEAUTE DURALON

genre tricot de qualité pesante, facile d'entretien ne nécessitant pas de repassage, ne rétrécissant presque pas. Différents dessins de fantaisie. Largeur 52."

Régulier 1.95

LA VERGE

**1.39**

*Paquet, garnitures de maison — quatrième étage.*

## GRATIS:

La confection de rideaux légers sera faite gratuitement avec chaque achat de tissu à draperies ou de draperies prêtes à poser.

Une offre sensationnelle à l'occasion de votre grand ménage printanier!

## ÉPARGNEZ .51 LA VERGE CRETONNE

Imprimée d'excellente qualité Choix de motifs modernes ou fleuris convenant à merveille pour draperies, housses, etc . . . Blanc, gris, rôti, vert, bleu, beige, rouge.

Largeur 45". Régulier 1.49

LA VERGE

**.98**

## POPULAIRES DISQUES 'Carnaval' CHACUN 1.98

C-401— Mes années d'or — Isidore Soucy, Gigues, Reels, etc.
C-402— Gérard Lajoie et son accordéon. Danses de campagne
C-403— Paul Jones, valses et reels, Gérard Lajoie
C-404— Dansons un set, Lamadeleine, Duchesne, etc.
C-405— Le soldat Roland Lebrun
C-406— A toi maman, Aimé Major, Paolo Noël
C-407— On chante et on rit, Ti-Gus
C-408— Chantons avec Oscar Thiffault
C-409— Pour les teenagers
C-410— Les nuits de Montréal, Aimé Major, André Bertrand, etc.
C-411— Ti-Noir et ses campagnards
C-412— Swing la baquese avec J.-O. Lamadeleine

*Paquet, comptoir des disques — rez-de-chaussée. Commandez par la poste et par téléphone 529-4501*

## INCROYABLE EPARGNE DE 30.00 SUPERBE COUTELLERIE "BALLAD" COMMUNITY pour 8 personnes

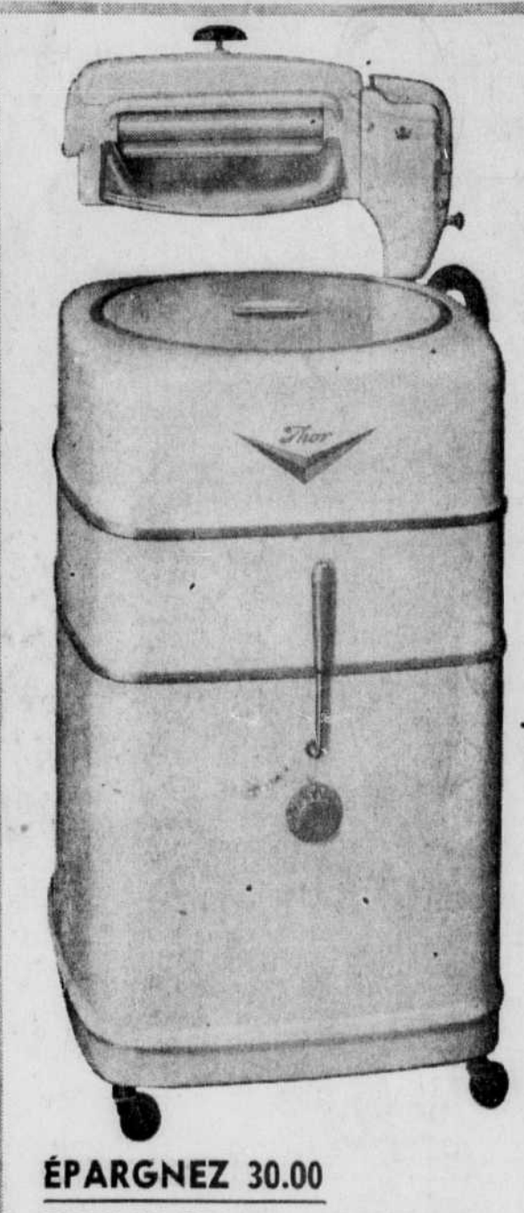
Formidable ensemble comprenant: 8 cuillères à thé (petites) 8 cuillères à thé (régulières) 8 cuillères à dessert, 8 fourchettes à salade, 8 fourchettes à dîner, 8 couteaux à dîner, 2 cuillères à table (service) 1 couteau à beurre, 1 cuillère à sucre.

Valeur régulière 89.95

(quantité limitée)

*Paquet, rayon des cadeaux troisième étage.*

**59.95**




## ÉPARGNEZ 30.00

## EFFICACE ET REPUTEE LESSIVEUSE "THOR" C21-2 DE PRATIQUE FORME CARREE

Exclusive à Paquet, cette lessiveuse Carrée de Thor, vous est offerte avec un imposant rabais de 30.00. Elle est très pratique et peu encombrante à cause de sa forme symétrique, elle possède aussi une pompe et une essoreuse de luxe.

**GARANTIE D'UN AN**

Valeur régulière 169.95

**139.95**

*Paquet, appareils électriques — sous-sol.*

## 2 VALEURS HORS-PAIR!

### PREMIERE QUALITE A PRIX SENSATIONNELS

### TERYLENE IMPRIME "FLOCH" NYLON IMPRIME NYLON ORGANDIE UNI TERYLENE UNI

Choix de teintes et motifs variés. Largeur 36" et 45". Valeurs régulières jusqu'à 3.98 dans ce groupe, EPARGNEZ de 1.00 à 2.00.

LA VERGE

**.99**

### TISSUS A MANTEAUX ROBES ET COSTUMES 100% LAINE

Choix formidables de tissus convenant à la réalisation des plus belles toilettes. Valeurs régulières jusqu'à 5.98 EPARGNEZ jusqu'à 3.00

LA VERGE

**2.98**

*Paquet, rayon des tissus — troisième étage.*

**Voyez notre vaste assortiment de PATRONS de marques réputées, leur usage est simple et facile.**



## FAMEUX RADIO "Emerson" AVEC 2 HAUT-PARLEURS

Imaginez un radio à 5 lampes et 2 haut-parleurs offert au même prix qu'un appareil à 1 haut-parleur. Couleur rouge seulement. Venez vite, car, ils s'enlèveront vite à ce prix de vente!

**Offre spéciale**

**24.95**

*Paquet, appareils électriques — sous-sol.*

## EN PLUS DE BALAYER CETTE HOOVER BAT VOTRE TAPIS

"Bat tout en balayant, tout en nettoyant", élimine la saleté enfouie que manquent les autres balayeuses. Puis au déclic du convertisseur votre Hoover passe en "haute", fournit 50% plus de succion pour le nettoyage autre que les tapis. Accessoires moyennant léger supplément.

**PRIX DE VENTE 89.95**

*Paquet, appareils électriques — sous-sol.*

**COMMANDEZ PAR LA POSTE ET PAR TELEPHONE LA-9-4501 (S.V.P. ajoutez la taxe.)**

La Compagnie PAQUET PREMIER À QUÉBEC Limitée

# Vente PRÉ-ÉTÉ

## GAGNEREZ-VOUS CETTE Dauphine RENAULT?

**CONDITIONS POUR ETRE ELIGIBLE :**

Inscrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone au verso d'une facture ou d'un fac-similé daté du 1er au 6 mai inclusivement, et déposez-la dans une des boîtes placées à cet effet dans notre magasin. Les employés et tous leurs dépendants vivant sous le même toit sont exclus de ce concours. Tirage le 6 mai.

**OFFRE UNIQUE !**

**MANTEAUX genre "Duster" en Bengaline 6 brins**

entièrement doublés, aux manches trois-quarts, dans les silhouettes les plus nouvelles de la saison. Deux modèles différents, couleurs: noir, brun, beige. Tailles 8 à 20 ans.

**16.95**

## COQUETS COSTUMES TOILE et RAYONNE

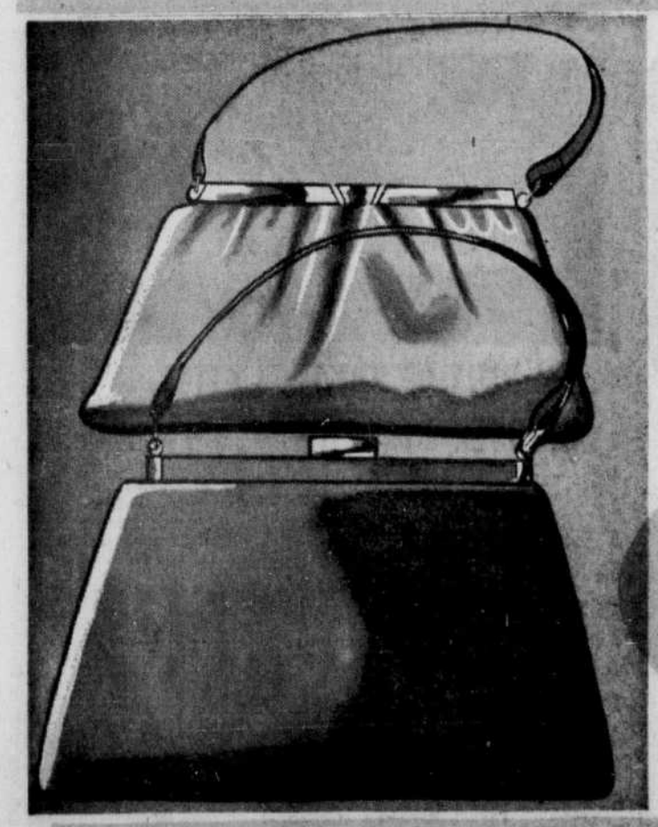
**A prix imbattable!**

Costume semi-ajusté, jaquette à manches longues, encolure légèrement évasée avec large collet et cordon de même tissu à l'avant. Jupe droite, marine, noir, et beige. 8 à 16 ans.

Ensemble trois-pièces comprenant : un jupe droite, une blouse en Arnel à délicat quadrillé et une jaquette à la Chanel tombant sans attache à l'avant. Beige, vert sage, blanc et blé. 8 à 18 ans.

**UN SEUL PRIX** **14.95**

*Paquet, manteaux pour dames, deuxième étage.*



**UNE EXCLUSIVITÉ PAQUET !**

**ELEGANTES BOURSES EN CUIR DE VEAU**

aux attrayants modèles, de très bonne fabrication : entièrement doublées de cuirette lavable, compartiment avec fermeture-éclair, porte-monnaie et miroir, dans une gamme de tons frais : blanc, beige, brun, melon d'eau, mauve, vert, noir.

**Rég. 10.95**

**7.99**

*Paquet, bourses pour dames, rez-de-chaussée.*

*Nouveauté et sensation '61*

## ROBE CULOTTE EN ARNEL

Corsage avec petit collet et manches courtes, jupe très ample avec fermeture éclair à l'avant et pouvant se transformer en culotte. Tons de bleu, vert, beige.

**Demi-tailles: 12½ à 22½**

**16.95**

## JOLIES ROBES EN TOILE DE RAYONNE

Ces robes sont pré-rétrécies, lavables et infroissables.

Modèle droit, sans manche avec une légère touche de blanc à l'avant, encolure ronde.

Robe de même style à encolure bateau bordée de blanc, boutons à l'avant.

Teintes estivales: corail, jaune, bleu et turquoise.

**Tailles junior: 8 à 16 ans**

**14.95**

*Paquet, robes pour dames, deuxième étage.*

**MAGNIFIQUES PARAPLUIES PLIANTS**

Importation allemande

Très utiles et peu encombrants, ils vous sont offerts dans plus de 12 joyeux coloris.

**Rég. 6.98** **5.49**

*Paquet, sacoches et parapluies, rez-de-chaussée.*

## COQUETS GANTS DE TRICOT EXTENSIBLES

Importation italienne

Vous aimerez ces gants légers et si pratiques, ils accompagneront toutes vos toilettes d'été.

Blanc seulement.

**Rég. 1.98** **1.29**

*Paquet, gants pour dames, rez-de-chaussée.*

**ACHETEZ DEMAIN, PAYEZ PLUS TARD D'APRÈS NOS CONDITIONS FACILES DE PAIEMENTS**

AUJOURD'HUI

SECTION ROTOGRAVURE

Perspectives

LE SOLEIL

est membre de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques et de l'Union internationale de la presse catholique.

80e ANNEE — No 105

# LE SOLEIL

*Premier pour son tirage, Le Soleil est lu dans la quasi-totalité des familles canadiennes-françaises de la région de Québec*

QUEBEC, SAMEDI 29 AVRIL 1961 — 44 PAGES — PRIX DIX CENTS

**Prévisions atmosphériques**

Aujourd'hui : Nuageux avec averses.

Demain : Périodes ensoleillées et plus frais.

(Voir détails en page 25)

## L'autorité de de Gaulle a fait merveille

(Par Roland Brassard)

La France vient de sortir d'un cauchemar qui a inquiété le monde.

Au cours de la dernière fin de semaine, le président de la Ve république a crié désespérément à la nation en voyant monter la vague de l'insurrection en Algérie: "Français, Françaises, aidez-moi! Il faut mater la rébellion par tous les moyens, je répète, par tous les moyens!"

Et l'appel du président de Gaulle devait être entendu par ses concitoyens, et susciter de la sympathie de la part du reste du monde.

Quand la nouvelle de reddition des rebelles est arrivée au palais de l'Elysée, de Gaulle, avec son premier ministre Michel Debré, le ministre de l'Intérieur Roger Frey et le ministre des Affaires algériennes Louis Joxe discutaient des dispositions à prendre. De Gaulle venait de vivre quatre jours d'un drame intense depuis l'annonce de la révolte des généraux en Algérie.

L'échec de l'insurrection a été acclamée aussi joyeusement à Paris que dans les

(Suite à la page 10, 4e col.)

## Le Conseil des Arts critiqué

(Par Gilles Néron)

Ottawa — Le Conseil des Arts du Canada dispense depuis quatre ans des bourses aux individus et donne des subsides aux organismes d'éducation dans les domaines des Arts, des Humanités et des Sciences Sociales.

Quatre ans est une bien courte carrière et pourtant, de sérieuses critiques ont déjà commencé à poindre depuis deux ans sur la façon dont les bourses sont distribuées. Les chiffres indiquent eux-mêmes qu'en 1960 et 1961, la portion des bourses destinées aux individus de langue française a été dans les principales catégories moins du tiers du total et souvent beaucoup moins du tiers.

Le Conseil des Arts est le seul organisme national d'assistance à l'éducation. Le lecteur se souvient des querelles de juridiction qui ont accompagné la création du Conseil. Le rapport Massey a déjoué l'opposition des autonomistes en faisant la fameuse distinction entre culture et éducation. Le fédéral a droit

Donc, dès le début le Conseil d'assister les individus à part devait prendre garde de faire leur culture.

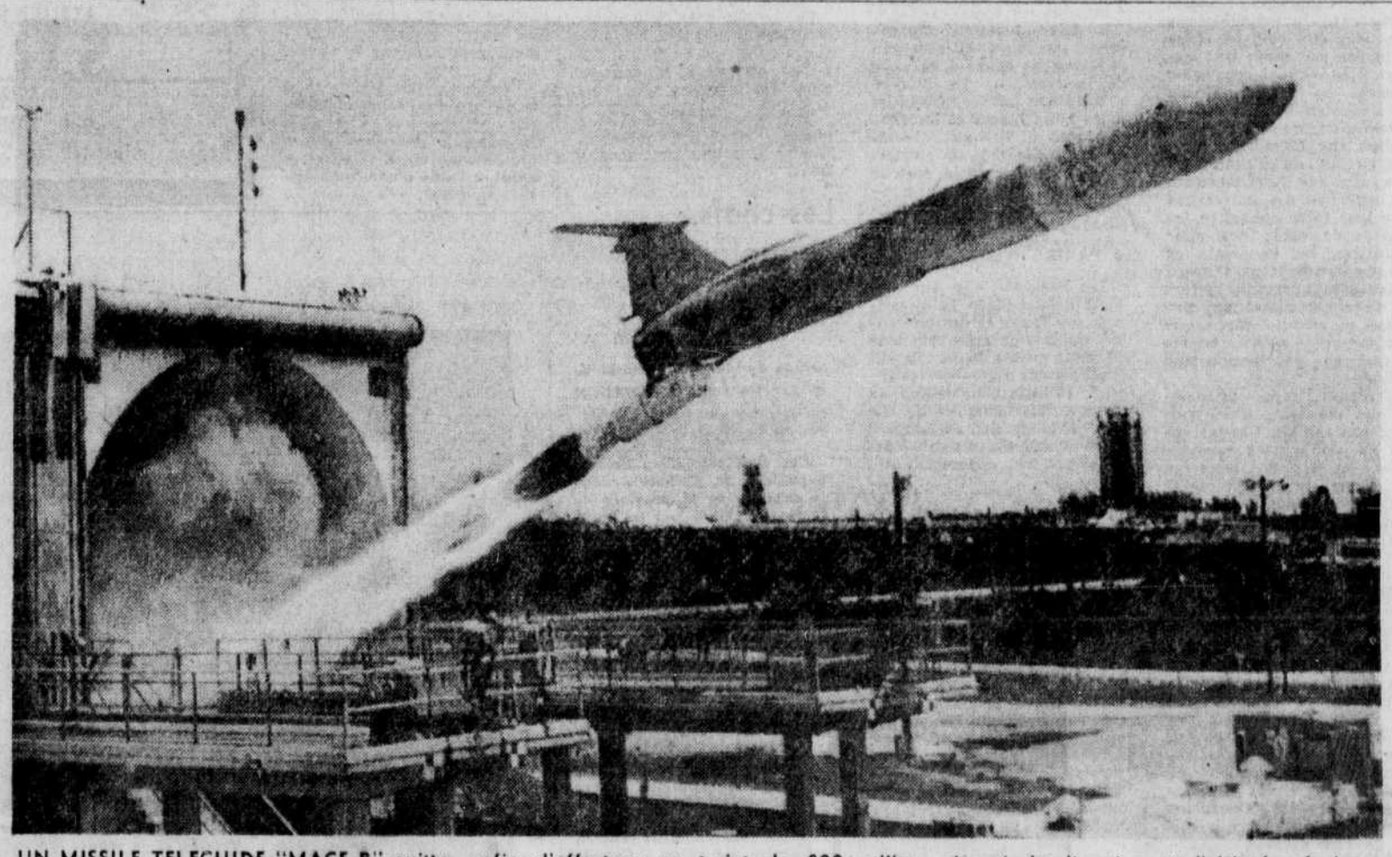
ne pas empiéter sur le terrain des provinces. Ce n'était pas tout. Le Canada est un pays bilingue, c'est-à-dire que les cultures françaises et anglaise ont des droits égaux d'après l'Acte confédératif. C'est un nouveau point devant lequel le Conseil devait être vigilent: une distribution juste des bourses entre les deux groupes culturels. Comme le groupe français compte à peu près pour le tiers de la population canadienne, il n'est que logique qu'un tiers des gratifications

(Suite à la page 10, 1ère col.)

## Dans Le Soleil aujourd'hui


| | PAGES |
|---|---|
| Adolescents | 20 |
| Annonces classées | 38 à 42 |
| Bandes illustrées | 20 |
| Bridge | 42 |
| Construction | 32 et 33 |
| Décès | 43 |
| Editoriale | 12 |
| Finance | 36 et 37 |
| Jardinage | 17 |
| Jeunesse | 20 |
| Météorologie | 25 |
| Mots croisés | 21 |
| Pages féminines | 14 à 16 |
| Patrons | 22 et 23 |
| Propos médicaux | 21 |
| Rive Sud | 26 |
| Spectacles | 34 et 35 |
| Sport | 29 à 31 |
| Télévision | 43 |
| Voyages | 18 et 19 |


# En France
# Plus de 2,000 arrestations



UN MISSILE TELEGUIDE "MACE-B" quitte sa rampe de lancement au Cap Canaveral afin d'effectuer un trajet de 800 milles au-dessus de l'Atlantique. Le missile a changé de direction et d'altitude plusieurs fois pendant son envol. A gauche, on voit un abri en béton. (Téléphoto PA)

**Paris (UPI) — Le président Charles de Gaulle a fait hier sa première apparition depuis la révolte militaire. Il semblait fatigué et soucieux. Portant des habits civils, il a reconduit à la barrière du palais de l'Elysée le président de la Côte d'Ivoire, M. Félix Houphouet-Boigny. Il s'est laissé photographier.**

- ***La France s'efforce d'écraser la conspiration nationale***
- ***Plus de mille autres arrestations en Algérie***
- ***De Gaulle paraît très fatigué et soucieux***

**Paris (UPI) — La purge entreprise par le gouvernement en France et en Algérie a pour but d'écraser une conspiration nationale dont l'objet serait peut-être d'assassiner le président Charles de Gaulle. Plus de 3,000 personnes ont été emprisonnées.**

De Gaulle présentera le 8 mai au peuple français, par le truchement de la radio et de la télévision, un rapport sur l'effondrement de l'insurrection de quatre jours fomentée par les généraux en Algérie. Selon certains milieux, il annoncera probablement le maintien des pouvoirs dictatoriaux qu'il a assumés dimanche dernier lorsque la vie de la Ve République était sous la menace d'une invasion déclenchée d'Alger par les parachutistes de la Légion étrangère.

En France métropolitaine, la police a appréhendé un grand nombre de civils, et en Algérie cinq autres généraux et cinq

(Suite à la page 43, 1ère col.)

## Manifestations à Oran

Alger (UPI) — Cinq cents Musulmans ont manifesté dans le centre d'Oran hier. C'est la première manifestation du genre depuis l'insurrection de la semaine dernière. La police a fait usage de ses matraques et des boyaux à incendie afin de disperser la foule. Les manifestants, a-t-on rapporté, ont tenté à un certain moment de marcher sur le quartier européen.

La rixe a éclaté lorsque les prisonniers musulmans à la prison d'Oran se sont mis à crier "Algérie algérienne". Seulement 20 prisonniers ont pris part à la manifestation, mais en peu de temps une foule de Musulmans s'étaient rassemblés à l'extérieur de la prison. La police et les forces de sécurité sont intervenues. Mais la foule a refusé de circuler et les pompiers ont été appelés pour les arroser.

## Licenciement des "paras"

ALGER (Reuter) — Le président De Gaulle a ordonné hier le licenciement des "paras" alors qu'une purge de grande envergure était entreprise en Algérie en vue d'éliminer tous ceux qui ont appuyé la révolte ratée des généraux.

Le porte-parole du gouvernement, M. Jacques Coup de Frejac, a annoncé la dissolution de deux régiments de parachutistes de l'armée et toutes les unités de commandos parachutistes, en plus de celle du premier régiment de parachutistes de la Légion, qui ont été le fer de lance de l'insurrection d'Alger.

Ces ordres touchent de 4,000 à 5,000 hommes. Les fiers parachutistes, héros des colons algériens et ennemis jurés des insurgés musulmans, comptent parmi les combattants les plus endurcis et les plus expérimentés du monde.

# Les chefs congolais sont encore sous surveillance

Coquilhatville, Congo — (PA)

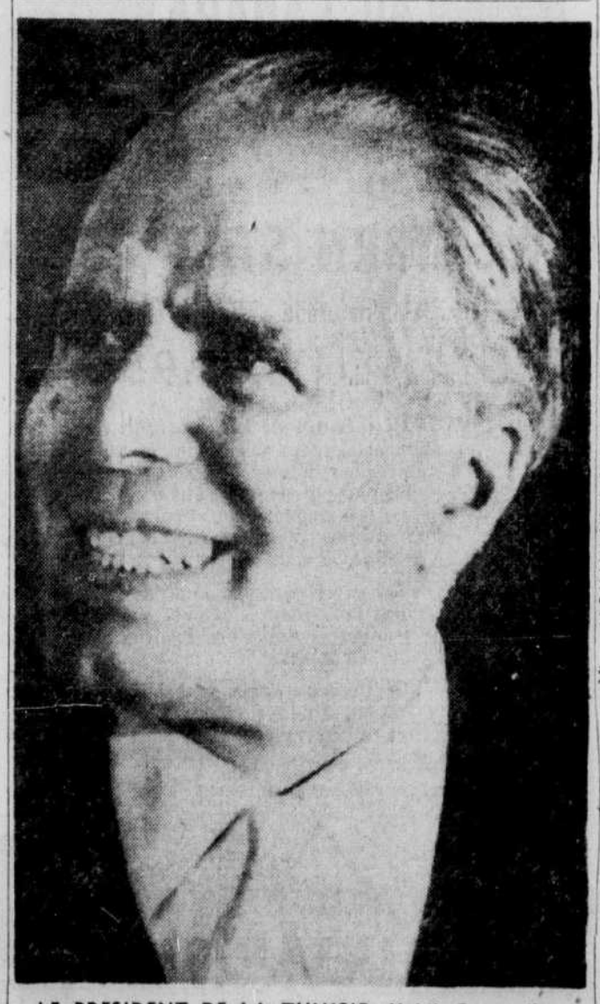
Un blocus militaire renforcé par des mitrailleuses a été institué hier pour empêcher les dirigeants congolais de quitter Coquilhatville avant qu'ils ne soient parvenus à un accord.

Au centre de ces événements, on trouve le premier ministre de la province du Katanga, M. Moise Tschombé, qui a quitté la salle de la Conférence pour l'Unité parce que le gouvernement central congolais avait agréé la demande de l'ONU que tous les conseillers étrangers soient expulsés du Congo.

Tard hier, le premier ministre katangais a quitté l'aéroport, où il se trouvait depuis plus de 48 heures, pour la ville. M. Tschombé était accompagné du président de la province de l'Equateur, M. Laurent Eketebi, et du colonel Ndjoko, aide du président congolais, M. Joseph Kasavubu. M. Tschombé a cependant déclaré qu'il n'avait pas promis de retourner à la table de conférence.

Le président katangais était retenu depuis mercredi à l'aéroport de Coquilhatville, où des soldats l'empêchaient de retourner à Elisabethville, sa capitale, et il était de fort mauvaise humeur. Mais sa colère s'est trouvée portée à son comble hier, lorsque M. Kasavubu a livré cinq de ses conseillers belges aux Nations unies. Ils

(Suite à la page 10, 5e col.)



LE PRESIDENT DE LA TUNISIE, Habib Bourguiba, accompagné de son épouse et de plusieurs autorités tunisiennes, arrivera à Ottawa lundi, où il rencontrera le premier ministre Diefenbaker. Le président de la Tunisie se rendra aussi à Montréal, où il sera reçu par le maire Jean Drapeau. (Téléphoto PC)

## REGLONS NOS MONTRES

Voulez-vous ne pas arriver en retard à la messe demain matin? Alors, n'oubliez pas d'avancer vos montres et horloges, à minuit, ce soir. C'est la meilleure façon d'être en mesure de suivre les autres et de ne pas être en retard au rendez-vous. En effet, c'est ce soir, à minuit que l'heure change, suivant une décision adoptée il y a déjà plusieurs semaines par le conseil de ville. On suit en cela la coutume qui a cours un peu partout dans la province et qui fait que l'heure sera avancée du 30 avril au 30 octobre prochain.

Cessez-le-feu au Laos

## Cet accord serait prêt à se rompre

LONDRES (UPI) — L'entente anglo-russe sur un cessez-le-feu au Laos semblait hier soir sur le point de s'effondrer. La Grande-Bretagne pressait la Russie de tenir sa parole. Le gouvernement royal laotien et le Pathet Lao communiste ont lancé des proclamations de trêve, mais sans résultat. La Grande-Bretagne s'est entretenue avec les Etats-Unis. La fin des hostilités n'est pas en vue. Le délégué canadien Léon Mayrand a promis la collaboration du Canada pour faire du Laos un Etat neutre.

Les Etats-Unis ont rappelé le secrétaire d'Etat Dean Rusk de la Turquie pour des consultations sur la crise du Laos. Les Américains et les Soviets continuent à envoyer des approvisionnement par voie aérienne aux deux factions rivales. Selon des rapports de Wahsington, les Etats-Unis se demandent si une intervention militaire au Laos serait sage, s'il n'y a pas de cessez-le-feu.

La Commission de surveillance de la trêve au Laos, composée de trois nations, s'est réunie hier à Nouvelle-Delhi, pour la première fois en deux ans. Les Etats-Unis la France et la Grande-Bretagne ont exhorté les Russes à collaborer pour mettre en vigueur le cessez-le-feu. L'ambassadeur améri-

(Suite à la page 10, 7e col.)

## Un Conseil en économie rurale

### Ottawa et les provinces le formeront

Par Henri Dutil

Le gouvernement d'Ottawa et les gouvernements des provinces canadiennes établiront un conseil indépendant de recherches en économie rurale. C'est la décision à laquelle en est venue la conférence des ministres de l'Agriculture du Canada réunis les 24 et 25 avril, à Winnipeg pour étudier d'importantes questions d'économie agricole.

La nouvelle a été annoncée à Québec par l'hon. Alcide Courcy, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, qui a représenté la province de Québec à cette conférence.

(Suite à la page 43, 3e col.)

CES SOLDATS DU GOUVERNEMENT laotien sont sur le point de partir de la capitale administrative, Vientiane, à bord d'un hélicoptère fourni par les Américains. En deux jours, 700 soldats ont été transportés au front afin de s'opposer aux rebelles du Pathet Lao, dirigés par les communistes. Un groupe d'experts militaires américains, installé au Laos tout récemment, a dirige ce mouvement de troupes vers le front. (Téléphoto PA)

# Le conseil des Arts . . .

(suite de la page 9)

rerienne à des individus d'expression française. Autrement, le Conseil joue contre la culture française.

Le Conseil est essentiellement un organisme bilingue et bi-culturel qui doit travailler également pour les deux cultures. Cette double mission ressort clairement des textes du rapport Massey et est inscrite dans la loi d'institution du Conseil.

*Critères qualificatifs mais ...*

Il est certain qu'il ne s'agit pas d'établir uniquement des critères quantitatifs pour le choix des récipiendaires. Les candidats doivent répondre à des normes qualificatives pour être choisis. Mais, comme chaque année, le Conseil détermine le nombre de bourses qu'il distribuera dans tout le Canada, il peut aussi fixer le nombre de bourses qu'il donnera aux Canadiens français. Ce n'est pas faire appel à des normes quantitatives que de dire que parce que l'élément français représente un tiers de la population, il a droit à un tiers des bourses.

A l'instant où cette règle du tiers n'est pas suivie, les résultats sont extrêmement néfastes pour le groupe d'expression française.

En accordant à un groupe culturel plus de bourses que sa population ne le justifie, l'équilibre est brisé au désavantage de l'autre groupe. Il ne faut pas oublier que le Conseil des Arts agit directement sur la culture. De plus il est unique dans ce secteur sur le plan national. Donc, son action ne peut être contrebalancée par d'autres organismes.

La solution qui s'impose dans les circonstances est de réserver un tiers des bourses pour les Canadiens français. Ainsi, la garantie de justice serait établie solidement.

*Autre réforme*

Une autre réforme, qui s'impose au Conseil des Arts et le plus tôt possible, et qui deviendrait possible avec une répartition équitable des bourses, touche le système de juges. Actuellement les candidats de langue française comme ceux de langue anglaise sont choisis par un groupe de juges des deux langues. Naturellement les gens d'expression française sont en minorité. On peut difficilement demander à un tel jury de bien connaître les travaux faits en français. Les systèmes d'enseignement et les traditions sont tellement différents chez chacun des deux groupes culturels. Il est très difficile pour un homme de culture française de juger un ouvrage de littérature anglaise, comme un anglais ne peut juger adéquatement un ouvrage de langue française. Un jury à majorité anglaise ne peut faire autrement que de commettre des injustices à l'égard des candidats de langue française.

A cause de ces raisons, le Conseil a besoin de deux groupes de juges: un de langue anglaise et un de langue française.

La chose se fait déjà pour les prix du Gouverneur Général. Pourquoi serait-elle impossible dans le cas du Conseil. Les raisons invoquées semblent bien claires et justes.

*Pas assez de candidats*

Peut-être répondrons-nous que s'il n'y a pas plus de boursiers de langue française c'est parce qu'il n'y a pas assez de candidats.

Il ne s'agit pas d'avoir un tiers des candidats de langue française, mais un tiers des récipiendaires. Je ne crois pas exagérer en disant que s'il n'y a pas tellement de candidats de langue française, c'est que plusieurs de ces derniers ont déjà perdu foi dans l'organisme.

La situation actuelle est propre à faire perdre l'espoir aux applicants. Ils savent que leurs ouvrages ne seront pas jugés par des gens qui partagent leur culture. Immédiatement, ils sautent à la conclusion qu'ils sont désavantagés. Ils font un ou deux essais malheureux et répandent ensuite l'idée qu'ils sont mal reçus.

Le but que doit viser le Conseil est d'aider également les deux cultures. Il ne doit pas hésiter à adopter cette politique. A l'heure actuelle, peu de Canadiens français présentent leur candidature, c'est donc que quelque chose ne tourne pas rond. Des mesures s'imposent. L'organisme présente un service, il n'a pas à être sollicité. Avec une délimitation du nombre de bourses aux Canadiens français, un jury de culture française, avec des avertissements aux autorités des universités pour leur faire connaître les critères de choix des récipiendaires, les candidats se feront plus nombreux. D'abord parce qu'on aura fait l'effort de créer un climat de confiance et ensuite parce que des mesures seront venues garantir une distribution plus équitable.

D'ailleurs l'excuse du nombre des candidats n'est vraiment pas valable. Chaque année de nombreuses candidatures, amplement appuyées par des réussites scolaires et des recommandations, sont refusées à cause du nombre restreint des bourses.

Si le Conseil des Arts est vraiment sincère, il voudra améliorer la situation et n'hésitera pas à faire les changements nécessaires pour que les Canadiens français obtiennent justice. Il est cependant, troublant de penser que des suggestions semblables ont été faites l'an dernier par un des membres du conseil sans que rien n'ait bougé encore. Les listes de bourses sont encore moins avantageuses pour les Canadiens français cette année que celles de l'an dernier.

Si l'orientation présente du Conseil se continuait, cela donnerait singulièrement raison à ceux qui s'opposaient à sa création et qui continuent de penser que cet organisme tombe sous la juridiction de la province, parce qu'outil dangereux sur le plan fédéral.

# L'autorité de de Gaulle a . . .

(suite de la page 9)

grandes capitales du monde, y compris Moscou.

**REMARQUES OFFICIELLES**

Le secrétaire d'Etat des Etats-Unis, Dean Rusk, a justifié l'enthousiasme de son pays "parce qu'une France forte et unifiée est importante pour le monde libre".

Pour sa part, le ministre de l'Information, dans la capitale française, Louis Terrenoire, a expliqué que malgré la fin de la crise, la situation internationale, la tension universelle et l'effervescence des esprits pourraient bien en inciter d'autres à menacer l'Etat. Nous devons éviter cela, a-t-il dit, l'Etat doit donc demeurer fort.

En annonçant à la nation la faillite de la révolte, mercredi matin, le président Michel Debré a menacé les Français de nouvelles rébellions possibles.

C'est ainsi que le gouvernement français est résolu, aujourd'hui, non seulement à punir sans retard les auteurs du coup d'Etat manqué d'Alger, mais à profiter de la circonstance pour assurer une épuration complète des cadres de l'armée et de la gendarmerie de même que ceux de l'administration. Les arrestations s'effectuent par centaines en France, et il semble que l'épuration sera intégrale.

A Alger, toutefois, on apprend que tout est redevenu relativement calme à la suite de la rébellion. La lumière printanière fait scintiller les longs murs blancs et les citadins sont d'avis que cette révolte n'a consisté qu'en une saute d'humeur de la part de quatre officiers et de quelques unités de troupes faiblement dirigées.

**A PARIS**

Les Parisiens, eux, ont souligné à leur façon la disparition des tanks et des barricades qui ont paralysé leur ville pendant quatre jours. Ils ont joyeusement encombré restaurants et cafés pour célébrer la fin des nuits d'inquiétude. En quatre jours des événements contrastants avaient causé des réactions fort opposées.

C'était au cours de la nuit que l'insurrection s'était déclenchée au cours de la dernière fin de semaine. Ceux qui étaient rentrés tôt, samedi, se sont levés dimanche en constatant avec stupéfaction, dans les rues et sur les places, des tanks, des rangées d'autocars, des barricades enlignées, des soldats armés.

C'est encore pendant la nuit que l'insurrection fut matée, quatre jours plus tard. Mais, semble-t-il, autant la dépression fut marquée samedi, autant la joie fut manifeste quand les choses se rétablirent.

Les journaux ont traduit l'exubérance et la satisfaction de la métropole française tout en vantant le mérite de leur chef, de Gaulle.

Le président de la Ve république sort vainqueur et se dresse comme la seule puissance capable de rallier les français contre un ennemi commun. De Gaulle demeure maintenant au pouvoir, affirme les commentateurs politiques, et il y demeurera aussi longtemps qu'il le voudra, car il a mis la France au rang des grandes puissances.

Toutefois, se demande les observateurs politiques, la structure et le moral de l'armée française sortent-ils indemnes de cette insurrection? De plus, cet assaut contre la Ve république, nuira-t-il au prestige de la France dans les conseils internationaux? Enfin, l'influence de la France dans l'OTAN sera-t-elle ébranlée?

L'avenir seul élucidera ces questions.

**MAURICE CHALLE**

Quatre généraux responsables de l'insurrection connaîtront vraisemblablement des jours obscurs, s'ils sont capturés.

Maurice Challe, lui, est déjà à Paris, isolé dans sa cellule à la prison de la Santé. L'ancien commandant en chef des forces de l'OTAN pour le secteur Centre-Europe, l'ex-commandant en chef des forces françaises en Algérie, dispose de quelques heures seulement pour se choisir un avocat. Cet avocat aura huit jours pour préparer la défense de son client.

Une Haute cour spécialisée jugera l'ex-général Maurice Challe. Cette cour comprendra neuf membres dont quatre civils et cinq officiers supérieurs. Elle entendra aussi probablement les procès des autres chefs militaires de la révolte.

Quant aux trois autres généraux Raoul Salan, Edmond Jouhaud et André-Marie Zeller, ils n'ont pas laissé de trace précise, à ce jour.

Quatre chefs d'accusation ont été portés contre Maurice Challe: la prise illégale d'un commandement militaire; la mobilisation de soldats et la distribution d'armes et de munitions sans autorisation; la direction d'un mouvement d'insurrection, enfin, la tentative de soustraire une partie du territoire national au contrôle du gouvernement de la république.

Le procès aura lieu vraisemblablement vers la première quinzaine de mai. Il n'y a pas d'appel à la décision d'une Haute cour.

Trouvé coupable d'un des quatre chefs d'accusation, Challe peut être condamné à mort.

# Les chefs congolais sont encore...

(suite de la page 9)

**seront conduits à Léopoldville par les soins de l'ONU et seront, par la suite, transférés en Belgique.**

**Ces cinq conseillers accompagnaient M. Tschombé dans la capitale de la province de l'Equateur, située sur les bords du fleuve Congo, à 350 milles en amont de Léopoldville.**

**Escortés par des soldats du contingent éthiopien, on leur a fait prendre place à bord d'un avion qui doit les transporter à Léopoldville, où ils seront interrogés par des fonctionnaires de l'ONU. Ils seront presque certainement expulsés du Congo.**

**ARRIVEE DE MOBUTU**

**Le major-général Joseph Mobutu, commandant de l'armée du gouvernement central, est arrivé par avion à Coquilhatville, son propre château-fort politique. Son arrivée a été suivie de celle de plusieurs avions remplis de parachutistes.**

**On devait apprendre quelque temps avant son arrivée, que c'était lui qui avait donné l'ordre surprenant d'empêcher les quelque 280 chefs politiques congolais et leurs conseillers de quitter Coquilhatville.**

**M. Tschombé s'est plaint de ne pas avoir pu manger depuis mercredi soir et il a ajouté qu'il était convaincu que les politiciens de Léopoldville étaient de connivence avec le major-général Mobutu pour l'empêcher de quitter Coquilhatville. Mais des informateurs gouvernementaux de Léopoldville ont nié l'affirmation du premier ministre katangais.**

**ENTHOUSIASME REFROIDI**

**La conférence de Coquilhatville avait été organisée pour étudier la création d'une confédération d'Etats congolais indépendants, un projet auquel M. Kasavubu aussi bien que M. Tschombé étaient favorables. Ce projet de confédération ne peut pas arriver à maturité sans la participation du Katanga, la plus riche des provinces congolaises, de par ses importants gisements de cuivre et autres minéraux qui constituent les ressources naturelles les plus importantes du Congo.**

**Mais l'enthousiasme de M. Tschombé pour la conférence est brusquement tombé lorsqu'il est arrivé à Coquilhatville et qu'il a appris que M. Kasavubu s'était soumis à une résolution du Conseil de sécurité réclamant le départ de tous les conseillers politiques et militaires étrangers, hormis ceux faisant partie des cadres de l'ONU.**

**On sait que M. Tschombé a dénoncé cette résolution à maintes reprises en soulignant qu'il désirait choisir ses conseillers comme bon lui semblait. On compte de nombreux Belges au sein de son gouvernement et de son armée, dont plusieurs dirigeaient l'économie katangaise du temps où elle était une colonie belge.**

**GIZENGA**

**Alors que la conférence était arrivée à un point mort, certaines rumeurs voulaient que le seul chef politique congolais boycottant la réunion, M. Antoine Gizenga, change d'avis et prenne l'avion pour Coquilhatville. Six militaires de Stanleyville sont arrivés dans la capitale de la province de l'Equateur et ont déclaré qu'ils étaient là pour préparer l'arrivée de Gizenga.**

**Cependant, une dépêche de Stanleyville révèle que M. Gizenga a accusé la Belgique de tenter d'intervenir au Congo, en utilisant l'arrestation de M. Tschombé comme prétexte.**

# Congrès des comptables le six mai

**L'Association des comptables généraux licenciés de la province de Québec tiendra son Congrès annuel à Québec, le 6 mai prochain. Le sujet de discussion principal portera sur les relations fiscales fédérales-provinciales, et sera présenté par deux panelistes: M. Marcel Bélanger, secrétaire de la faculté de Commerce de l'université Laval, et M. Pierre Leboeuf, conseiller en taxation, pour le gouvernement de la province.**

**Lors de ce congrès, les membres de l'Association procéderont également à l'élection du bureau de direction pour l'année 1961-62. Ce congrès des C.G.A. sera tenu sous la présidence de M. Clairmont Ratté, de Québec.**

**Au cours de la conférence de presse annonçant la tenue de ce congrès, M. Sarto Kirouac, président de l'Association, a rappelé que cet organisme compte plus de 2,500 membres certifiés et étudiants, répartis dans tout le pays, dont plus de 700, dans la province de Québec. On s'attend à ce que 250 personnes environ participent aux assises du prochain Congrès.**

**Dans un message au secrétaire général, M. Dag Hammarskjold, Gizenga soutient que cinq avions bondés de soldats belges seront envoyés prochainement pour attaquer le Congo.**

**Si cela arrivait, ajoute celui qu'on désigne comme l'héritier politique de Lumumba, je passerais outre aux ordres des Nations unies et je ferais appel à l'aide d'une "puissance étrangère".**

# Cessez-le-feu au Laos...

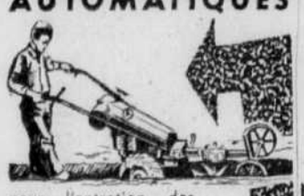
(suite de la page 9)

cain Llewellyn E. Thompson a rencontré jeudi le ministre aux Affaires étrangères de la Russie, Andrei Gromyko.

Le journal soviétique "Trud" n'a pas fait mention de l'exhortation des trois pays occidentaux, mais a accusé les Etats-Unis de préparer une intervention militaire directe au Laos. Le journal a ajouté que dans un tel cas les amis du peuple laotien apporteraient toute l'aide nécessaire.

A Londres, on craint que l'effondrement du projet de trêve anglo-russe pour le Laos serait une menace à la paix dans toute l'Asie du sud-est.


MACHINES AUTOMATIQUES



pour l'entretien des parcs, golfs, jardins, etc . . . tél. à toute heure.

MOTOCULTURE MODERNE ENR.

380, 60e Rue-Est

Charlesbourg, tél.: 623-1455

HOPITAL VETERINAIRE DE STE-FOY

Docteur Kenneth Lachapelle

Médecin-vétérinaire

(Près Pont de Québec)

3301 CH. ST-LOUIS

OL 3-7676 — MU 1-4227

LA 9-1833

UNE RÉSIDENCE . . . Couillard

3006 BOUL. LAURIER OL 3-5291

LES EDITIONS DE L'HOMME

*Vient de paraître*

LA MORT ATTENDRA

par André Malavoy

• *Le récit bouleversant d'un rescapé des camps de mort nazis.*

Prix populaire: $1.00

En vente partout dans les librairies, les dépôts de journaux ou chez le distributeur:

L'AGENCE DE DISTRIBUTION POPULAIRE ENRG.

1130 est, Lagauchetière, Montréal. Tél.: LA 3-1182

Arthur Massé, B.A., A.G., L.F.
Louis Joncas, B.A., SScA., IC., A.G.
Jean-Yves Massé, A.G., I.F.

JONCAS & MASSÉ

*INGENIEURS CIVILS*
*ARPENTEURS-GEOMETRES*
*INGENIEURS FORESTIERS*

EDIFICE DU BOULEVARD

350 Boul. Charest-Est, ch. 310

Noël, Alleyn & Rioux

CAMILLE NOEL, C.R.
JACQUES ALLEYN
CLAUDE RIOUX

*avocats*

Tél.: LA 9-4941

59 D'Auteuil — Québec

CENTRE DE QUEBEC CHIROPRATIQUE

Clinique ultra-moderne

J.-A. CHARLAND D.C.

709 Est Boul. Charest

(voisin autoparking Pollack)

QUEBEC. TEL.: 524-8800

Robol

Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin

CONSTIPATION

ATELIER OUVERT

JOUR et NUIT

*Pour un meilleur service à la clientèle*

ATELIER DE MÉCANIQUE

S. HUOT INC.

MACHINE SHOP

930, RUE STE-THERESE

Centre Industriel No 5 — Tél.: MU 1-4614

LE TAPIS LE PLUS AVANTAGEUX AU CANADA

*LAINE FILÉE produite à Joliette, P.Q.*

LE NOUVEAU 'WESTERN STAR' DE BARRYMORE

100% laine naturelle — Plus grande beauté — Plus longue durée

SEULEMENT $8.95* LA VGE CAR.

**Ce mélange de laines** à tapis de qualité supérieure a été spécialement sélectionné et a fait l'objet d'un tissage soigné pour donner à votre tapis une plus grande beauté et une plus longue durée que n'importe quel autre du même prix. Avec ses poils longs et denses et ses diverses couleurs inaltérables "Western Star" donnera une beauté nouvelle à la pièce où vous le mettrez.

**Faites votre choix** dans la vaste gamme de couleurs décoratives—Bleu Klondike, Vert Canyon, Beige Brume de montagne, Sable des Prairies, Beige Stampede, Brun Jasper, Or Alaska.

**Ce luxueux tapis** tout laine à l'épreuve des mites résiste au foulage et est d'un entretien facile. Votre marchand Barrymore peut vous montrer "Western Star" aujourd'hui.

* *Prix de détail approximatif*

INSTITUT SCEAU CHATELAINE

ET MAINTENANT

pour une vision en couleurs de ce magnifique tapis—ainsi que pour la liste des marchands où vous pouvez l'acheter, consultez la page 5 du numéro de Perspectives, à paraître ce samedi.

TORONTO CARPET MFG. CO. LTD. TORONTO, CANADA MAKERS OF Barrymore QUALITY CARPETS

Toronto Carpet Manufacturing Co. Ltd.,
1179 King St. W., Toronto, Ont.

Peu importe l'endroit où vous irez demeurer vers le premier mai — soit du côté de Québec — soit du côté de Lévis — **PARTOUT** vous pourrez recevoir chez vous — le lait, la crème

Laval

LAITERIE TORTIER

dont la qualité est toujours doublement vérifiée.

C'est très facile, appelez à 529-9021

QUALITÉ VÉRIFIÉE

et un vendeur vous servira demain

TEL.: 529-9021

Talbot Equipment Ltée

Fondée en 1906

Constructeurs !

VENTE du PRINTEMPS

d'équipement usagé

PELLES MECANIQUES ET GRUES "NORTHWEST"

Capacités: ¾ à 1½ vge

TQ-78

1—PELLE NORTHWEST, modèle 25, capacité ¾ verge. Caterpillar D4600 avec attachement Backhoe. Machine complètement reconditionnée à nos ateliers.
Série 10610 ..... $18,000.

1—CRANE NORTHWEST, modèle 25, capacité ¾ verge, GM Diesel 3-71. Machine reconditionnée à nos ateliers.
Série 11043 ..... $10,500.

3—ATTACHEMENTS Backhoe Northwest pour pelles, modèle 25. (Prix spéciaux sur application).

1—PELLE NORTHWEST, modèle 8, série 15552, capacité 1½ verge, vendue sans attachement, moteur Murphy Diesel ..... $14,750.

1—PELLE (démonstrateur) Northwest, modèle 41, avec attachement "backhoe", moteur Caterpillar Diesel D-318. Prix spécial sur application

205 RUE ST PAUL

B. P. 6,500, Québec 2

Tél.: 525-4785

# Les travaux du boulevard Champlain débutent lundi

LES GOUVERNEMENTS municipal, provincial et fédéral assistaient hier au début des travaux de construction du boulevard Champlain. Le premier ministre, M. Lesage, a levé la première pelletée de terre. On voit sur la photo, le maire Wilfrid Hamel, M. Jean Lesage, et le ministre de la Voirie, M. Bernard Pinard, Me Jacques Flynn, qui dirigeait la délégation des députés fédéraux, formée de M. Yvon Tassé et du Dr Eugène Bissonnette. Les travaux ont été bénis par le curé de la paroisse, M. le chanoine Maurice Tessier. Etaient également présents les deux échevins du quartier, MM. David Burns et Paul Mecteau.

Par Benoit Massicotte

**L'hon. Jean Lesage a levé hier après-midi la première pelletée de terre du boulevard Champlain, au cours d'une cérémonie qui a réuni les représentants des gouvernements provincial et fédéral que la cité de Québec accueillait pour cette occasion.**

M. le chanoine Maurice Tessier, curé de la paroisse Notre-Dame de la Garde, a béni les travaux.

Les préparatifs de ce chantier durent depuis le début de la semaine, et dès lundi le travail commencera sur les lieux. Il s'y trouve déjà une pelle mécanique, des tuyaux et une bâtisse en construction.

Le maire Wilfrid Hamel était accompagné des membres du conseil, notamment des deux échevins du quartier, MM. Burns et Mecteau. M. Bernard Pinard, ministre de la Voirie, accompagnait le Premier Ministre. Me Jacques Flynn dirigeait la délégation des députés fédéraux de Québec, en l'occurrence M. Yvon Tassé et le Dr E. Bissonnette. Il y avait aussi les représentants du Ministère des Transports, de la Marine, et des Chemins de Fer nationaux.

Le maire Hamel a inauguré une petite série d'allocutions prononcées par M. le chanoine Tessier, M. Lesage et M. Flynn.

C'est un projet qui nous tenait tous à coeur, a dit M. Hamel à tous ces représentants de Québec.

Ce boulevard traversera le port de Québec, avec sa nouvelle gare maritime qui a besoin de ce service. Il passera aussi à une certaine distance de la falaise qui reste une menace quand les véhicules lourds passent sur la rue Champlain.

Le maire a remercié les deux gouvernements, Ottawa, qui a cede l'assiette du boulevard, et Québec qui a annoncé deux subventions de $500.00.

M. Lesage a souhaité que ces travaux apportent le plus de travail possible aux ouvriers sans travail de Québec, mais surtout ceux du quartier Champlain qui ont été particulièrement frappés par le manque de travail.

Me Flynn, représentant les autorités fénérales, assuré la cité de sa coopération pour tous les problèmes qui pourront se présenter et il a ajouté que ce projet lui tient à coeur depuis 1957.

Le gouvernement fédéral a cédé à la cité 416,000 pieds de terrain qui appartenaient au Conseil des Ports nationaux, au ministère des Transports et aux Chemins de Fer nationaux. Il fera aussi le remplissage du bassin Brown.

La province a souscrit un montant considérable et la cité a déjà des dépenses prévues d'au-delà de $800,000.

La première partie des travaux s'étendra à la pose des egoûts, des conduites d'eau et de drainage. Ils font partie des travaux d'hiver d'aide aux chômeurs, pour une somme de $140,000. dans laquelle les gouvernements fédéral et provincial paient 90% des salaires.

Le boulevard Champlain partira des limites de la cité de Sillery pour suivre en partie la rue Champlain. Il passera ensuite entre la Gare Maritime et la rue Champlain actuelle pour contourner l'église Notre-Dame de la Garde en passant sur le bord du fleuve. Il reviendra à la rue Champlain, une fois passé le bassin Brown, pour finir en face des bureaux de la Marine, au coin de la rue Petit Champlain et de la rue Champlain.

# Des logis seront manquants lundi

Par Jos.-L. Hardy

Quelque 200 familles de Québec auraient éprouvé des difficultés à se trouver des logis répondant à leurs besoins et à leurs moyens. Plusieurs d'entre elles seraient prises au dépourvu lorsque sonnera l'heure du déménagement, lundi prochain, 1er mai. Ces problèmes que les services sociaux et autres organismes seraient appelés à résoudre en faveur des familles désemparées sont attribuables surtout au chômage. Plusieurs familles se seraient même vu refuser un logement par certains propriétaires. Leurs cas ont été soumis à des curés qui ont cru bon d'en parler du haut de la chaire et faire appel à la charité chrétienne.

Quelque 5,000 déménagements s'effectueront à Québec et dans la région métropolitaine au cours des premiers jours du mois de mai. Bien qu'un exode marqué se fasse vers les nouveaux centres résidentiels de la banlieue, le quartier Limoilou connaitra la plus grande activité.

Le nombre total des déménagements et les considérations qui s'y rapportent nous sont fournis par le Service de la clientèle de la compagnie Quebec Power. C'est le chiffre le plus officiel que l'on puisse trouver en raison même du fait que tout changement d'adresse doit être enregistré afin que les raccordements nécessaires puissent être faits. M. Alphonse Ouellet, le surveillant du service, nous mentionne que le nombre de cette année est inférieur à celui de l'an dernier alors que l'on comptait près de 5,600 déménagements pour la même période.

M. Ouellet mentionne aussi que le début de mai reste toujours le temps choisi par la plupart des citoyens pour s'installer dans de nouveaux logis. A l'année longue toutefois, des changements se font en ville comme dans le district. Au cours de 1960, le service de la clientèle du Quebec Power a enregistré près de 30,000 déplacements.

Le quartier Limoilou avec ses 76,653 de population (43,885 pour Limoilou-est et 32,768 pour Limoilou-ouest) sera celui ou le dérangement sera le plus intense. La partie haute de la ville se place au second rang. L'activité qui s'est fait remarquer depuis de début de l'année dans les nouveaux quartiers résidentiels

(Suite à la page 22, 1ère col.)

# Lesage répondra à l'opposition concernant des congédiements

Par Henri Dutil

**Un sujet fort controversé, celui des destitutions et des démissions d'employés civils, après le changement de gouvernement à Québec, a causé du brouhaha à l'Assemblée législative hier midi. L'opposition a porté des accusations, le premier ministre, M. Lesage, et le procureur-général, M. Georges Lapalme, y ont répondu et il a été entendu que toute la question sera vidée lorsque la Chambre étudiera les crédits du conseil exécutif, à l'item 4, concernant la Commission du service civil, qui a seule autorité pour faire les enquêtes et recommander au gouvernement d'agir dans un sens ou dans l'autre.**

**M. Lesage a invité les membres de l'Union nationale à porter alors toutes les accusations qu'ils voudront. "J'aurai alors, a dit le premier ministre, tous les dossiers, et je fournirai à l'opposition tous les renseignements qu'elle pourra désirer dans n'importe quel cas.**

**Aux accusations de destitutions massives de l'opposition, M. Georges Lapalme a dit qu'un nombre d'employés étaient des indésirables, que plusieurs autres étaient payés sans jamais travailler et même sans se rendre dans les départements.**

**M. Lapalme a accusé l'opposition de vouloir faire un "show" le vendredi matin pour avoir de la publicité dans les journaux de fin de semaine. "Si vous en voulez un "show", je suis capable de vous en organiser un, a ajouté le procureur-général. Puis M. Lapalme a cité le cas de 46 employés de la Commission des liqueurs, à Montréal, qui étaient payés sans aller travailler. "Il y en a, comme cela, pour $1,000,000" a dit le procureur général.**

**M. Daniel Johnson, député**
(Suite à la page 17, 3e col.)

## Selon Me Lapalme, des employés de la province espionnent pour le compte de l'Union nationale

(Par Joseph Voisard)

Le procureur général, M. Georges Lapalme, a déclaré hier à l'Assemblée législative, qu'il y a au sein des fonctionnaires de la province "des espions qui vont porter des documents au bureau du chef de l'opposition ou tout au moins aux bureaux de l'opposition". "Nous sommes trahis de toutes parts", ajouta-t-il, "par des gens qui sont en contact avec les chefs de l'Union nationale". M. Lapalme a ponctué cette accusation en disant qu'au moins "500 fonctionnaires pourraient être jetés sur le pavé demain matin".

La Chambre discutait à ce moment des crédits du procureur général. L'opposition venait de reprocher au gouvernement certaines destitutions.

"J'ai sous ma direction 5,600 fonctionnaires", dit le procureur général; seulement quelques-uns ont été destitués. Mais pourtant, nous sommes entourés dans l'administration à l'heure actuelle de gens qui ne se contentent pas d'avoir fait de la politique notoire sous l'Union nationale; ils continuent de le faire".

Le chef de l'opposition intervint pour dire qu'il aime mieux "ne pas qualifier ces paroles du procureur général". "Elles sont aux an-

(Suite à la page 22, 3e col.)

## M. Lapalme et le sort du personnel de la province

(Par Joseph Voisard)

**Le procureur général de la province, M. Georges Lapalme, a donné hier, à l'Assemblée législative, le nombre précis des fonctionnaires qui ont laissé le service dans son ministère, exception faite de la Commission des liqueurs, du 5 juillet 1960 au 16 avril courant. Répondant à une question du chef de l'opposition, M. Antonio Talbot, M. Lapalme a précisé que 219 furent**
(Suite à la page 17, 4e col.)

**Autres nouvelles en page 28**

## Allocation pour les étudiants de 16 et ans

**La mère de chaque étudiant âgé de 16 et 17 ans bénéficiera à l'avenir d'une allocation mensuelle de $10 dans la province de Québec. A la demande du gouvernement Lesage, la Législature provinciale a en effet accordé son assentiment au bill 30. Or dans notre édition finale d'hier, l'un de nos titres rapportait que l'allocation allait être versée pour les étudiants de 16 à 18 ans. Les lecteurs auront sans doute fait deux-mêmes la correction nécessaire.**

## Collaboration Québec-Sillery

Par Benoit MASSICOTTE

L'hon. Jean Lesage, premier ministre de la province, a annoncé hier après-midi que le boulevard Champlain sera prolongé à travers la cité de Sillery pour aller déboucher au pont de Québec.

Des démarches ont été faites auprès des services d'ingénieur des deux villes pour connaitre la possibilité de continuer ce boulevard.

Le ministère de la Voirie a déjà des projets en main.

Le premier ministre a dit son intention de collaborer avec la cité de Sillery pour compléter cette voie.

M. Lesage a annoncé ce projet alors qu'il venait de lever la première pelletée de terre des travaux du boulevard Champlain dont la cité de Québec commence la construction.

## Le boul. Charest sera terminé cet automne

Par Benoit MASSICOTTE

L'automne de 1961 marquera la réalisation entière de travaux commencés en 1930, l'élargissement du boulevard Charest.

Dans quelques jours, soit après le 10 mai, on commencera la démolisition de 73 propriétés, du côté nord du boulevard, et ces équipes de demolition seront suivies des équipes de la voirie qui feront diligence pour que, dès l'automne, le dernier tronçon à élargir, entre Mazenod et Marie de l'Incarnation, soit terminé.

Cette partie du projet aura coûté approximativement $1,750,000, dont $1,000,000, ont été votés l'an dernier et $750,000, ont été autorisés dans le dernier bill de la cité de Québec.

La cité aura ainsi une artère magnifique qui traversera la ville depuis la Gare du Palais jusqu'aux limites et au-delà jusqu'au boulevard Champigny.

L'élargissement du vieux boulevard Charest aura coûté au-delà de quatre millions pour en faire une voie capable de répondre aux besoins de la circulation. Il faut ajouter à ce montant le coût du boulevard à l'ouest de Marie de l'Incarnation.

Ainsi vers 1930, la cité a fait l'élargissement de St-Roch à Langelier, soit une longueur d'environ 4,000 pieds.

En 1949, elle prolongeait le boulevard à l'ouest de Marie de l'Incarnation pour desservir le Centre industriel, sur une longueur de 4,800 pieds.

Au cours des dernières trois

(Suite à la page 22, 4e col.)

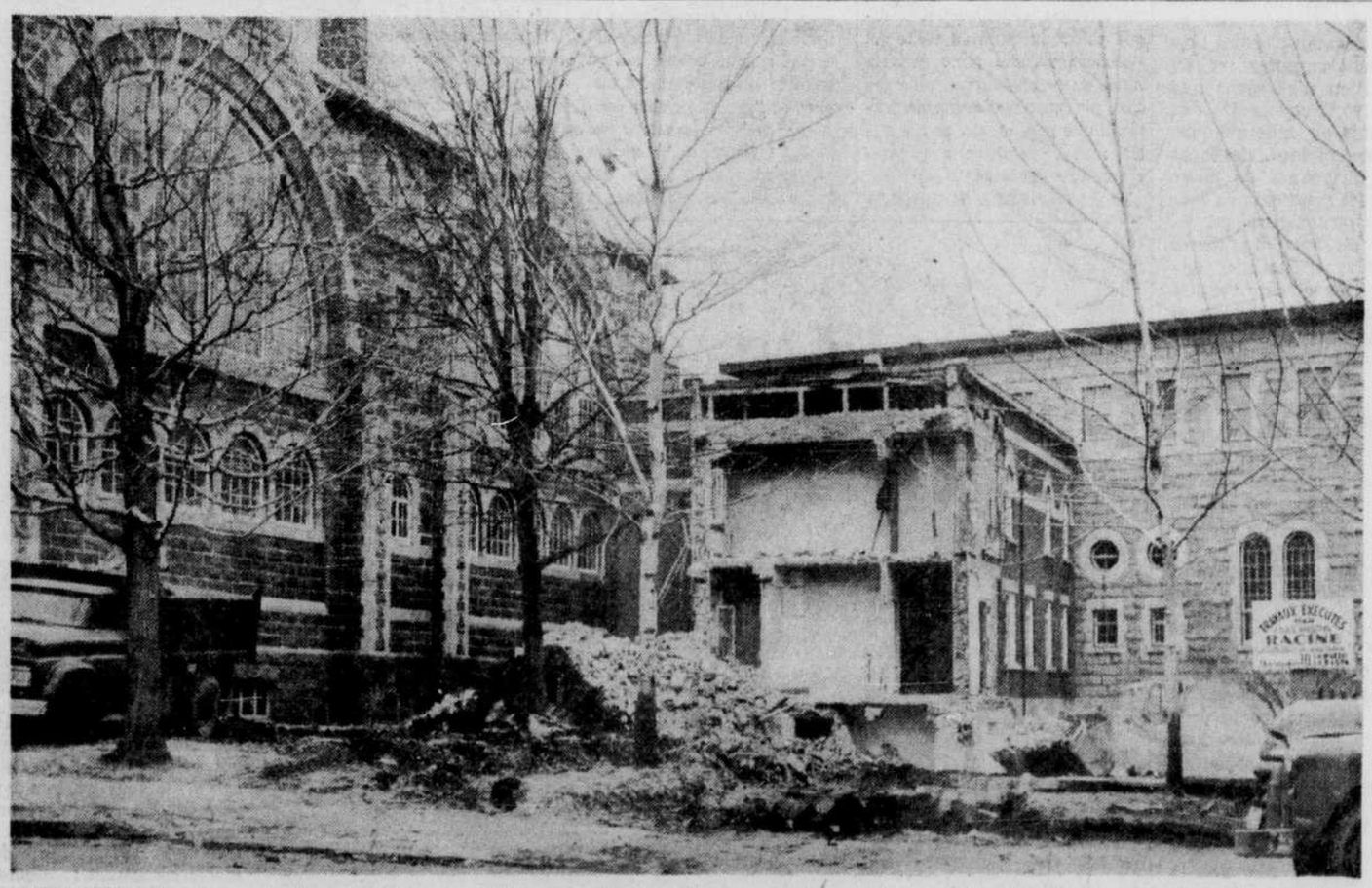
## Des messes du soir au cours du mois de mai

**Dans une lettre apostolique, rendue publique le 18 de ce mois, Sa Sainteté le pape Jean XXIII exhorte tous les fidèles à intensifier davantage leurs prières, particulièrement durant la neuvaine préparatoire à la Pentecôte, pour le succès du prochain Concile oecuménique.**

**Nous invitons donc nos diocésains à répondre généreusement à cet appel du Saint Père et à participer, plus nombreux et avec plus de ferveur, aux exercices de piété qui auront lieu durant le mois de mai. Et pour faciliter à un plus grand nombre l'assistance à la sainte Messe durant ce mois, Nous autorisons, tous les jours, sauf le dimanche, la célébration de la messe le soir, dans les églises paroissiales.**

**Nous suggérons de réciter, soit à l'exercice du mois de Marie, soit à la messe du soir, la prière composée par le Pape pour le Concile oecuménique.**

**La présente autorisation ne comporte pas toutefois le privilège de biner.**



CHANGEMENT : Entrepris depuis quelque temps, les travaux de démolition du presbytère de la paroisse St-Coeur de Marie s'achèvent. Bientôt s'élèvera à cet endroit une nouvelle demeure pour les prêtres de cette paroisse de Québec; le nouveau presbytère dont les plans sortiront dans quelques jours sera plus moderne tout en conservant le style typique à la Vieille Capitale.


BUREAUX À LOUER
BOUL. LAURIER
A l'épreuve du feu. Terrain stationnement. Service conciergerie. Pour informations :
W. LEGARE INC.
653-9331 — soir : 527-8025

Roulottes de voyages et MAISONS ROULANTES

$999. à $9,999.
Vente — Echange
Service — Location
Québec Mobile
999 Boul. Charest-O.
Tél. : 681-1371

PEINTURE Lusto
COULEURS ASSORTIES
TOUT USAGE

$3.70
LE GALLON
aussi
PEINTURE 'LATEX'
'Swing' 4.95 G.
SATIN
PEINTURE & ÉMAIL
de première qualité
au prix du manufacturier
49, Sault-au-Matelot, Québec
Tél.: 523-7874

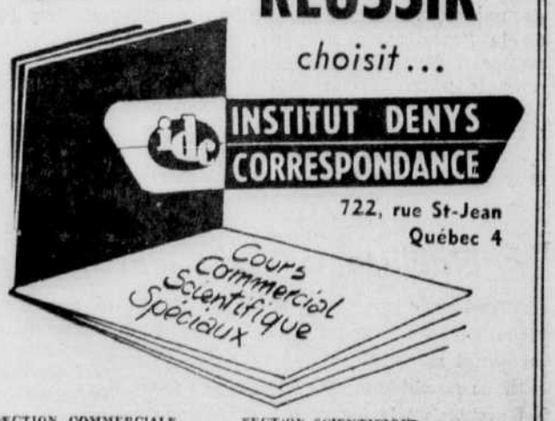
VENDEUR DEMANDÉ
Homme ambitieux et bilingue pour visiter grossistes en pièces et équipement de garage dans l'est de la province.
Produits avantageusement connus jouissant de la faveur des grossistes. Les applicants devront être âgés de 25 à 40 ans et posséder une auto de modèle récent. Applications strictement confidentielles. Ecrire tous détails à DEPT. 2021 LE SOLEIL.

Achetez nos AUVENTS
Pour votre protection et embellissement. Vente par toute la province. Estimés gratuits. Aussi garages en toile.

La Cie d'Auvents de Québec Limitée
275 RUE DU PONT
QUEBEC — 523-3988
Distributeurs CHICOUTIMI
M. Herman Noel
935 Papineau LI 9-0219

DEBOSSAGE
PEINTURE
REMORQUAGE

Le meilleur ouvrage exécuté par des spécialistes aux plus bas prix. En plus nous alignons les roues.
LE PLUS IMPORTANT DU GENRE A QUEBEC
L.-P. BEAULIEU AUTO
Roland Guilmette, Prés.
15 Boul. Henri-Bourassa — LA 5-4765
(PRES CANARDIERE)

Qui veut RÉUSSIR
choisit...


SECTION COMMERCIALE
☐ Commercial complet
☐ Comptabilité supérieure
☐ Sténo-dactylo
☐ 8e et 9e commerciale
☐ 8e et 9e pratique
☐ VENTE
☐ GERANCE DE BUREAU
☐ NOTRE FAMEUX COURS DE CONVERSATION ANGLAISE (avec disques et devoirs)
SECTION SCIENTIFIQUE
avec examens officiels du département de l'Instruction publique
☐ 12e (garçons et filles) A-B
☐ 10e et 11e (garçons et filles) A-B
☐ Cours pour aspirantes gardes-malades
☐ 8e et 9e pre-scientifique
☐ Préparatoire à l'école technique
☐ CHIMIE (théorique et PRATIQUE avec equipement de LABORATOIRE
☐ Cours de langues étrangères (espagnol, italien, etc.)
Je désirerais recevoir des renseignements sur le cours mentionné ci-haut
NOM ..... Age .....
ADRESSE .....
Cité .... ..... a/s de .....
8-29-4-61

# LE SOLEIL

*"Fais ce que dois"*

"Le Soleil" est taillé et imprimé au 590 rue de la Couronne, à Québec, par la compagnie LE SOLEIL LTEE.

"Le Soleil" est sociétaire de la Presse Canadienne, et affilié à l'Association des journaux quotidiens du Canada, à l'Audit Bureau of Circulations, à la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, à l'Union internationale de la Presse catholique à l'Institut international de la Presse, au Commonwealth Press Union.

"Le Soleil" puise son information aux sources suivantes: la Presse Canadienne, la Presse Associée, l'agence Reuter, la United Press International et la Conférence catholique canadienne. Il est abonné au service de Téléphoto de la Presse Canadienne. La Presse Canadienne est seule autorisée à reproduire les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, la Presse Associée et l'agence Reuter ainsi que toutes les nouvelles locales publiées par Le Soleil.

(Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, par le Ministère des Postes, Ottawa).

***Québec, samedi 29 avril 1961***


## Le problème des parcomètres

Les autorités municipales (leur désarroi s'explique facilement) hésitent toujours sur la décision à prendre au sujet des parcomètres qui sont les victimes d'actes de vandalisme attribuables surtout à des adolescents en quête de quelques cents ou de quelques dollars pour défrayer leurs petites dépenses.

Nuit après nuit, les parcomètres sont brisés et vidés de leur contenu. Trente-huit ont subi ce sort dans la nuit de mercredi à jeudi. Actuellement plus d'un millier sur les 3,630 parcomètres qui décorent les rues de notre ville sont à la réparation et les cinq préposés à ce travail se croisent les bras, le conseil n'ayant pas encore acheté les pièces nécessaires aux réparations, dont la valeur s'élèverait à $3,700. Pendant ce temps-là, la cité se voit privée d'un tiers des parcomètres qui servent à régulariser le problème du stationnement. Elle est privée des revenus qu'elle en retirerait s'ils étaient en place. Elle doit de plus payer pour une équipe de mécaniciens et acheter des pièces à la longueur d'année. C'est ainsi qu'en seize mois les réparations ont coûté à la ville la jolie somme de $43,849. L'expérience des parcomètres s'avère donc une faillite pour le milieu québécois et il est impossible de songer à continuer avec le système actuel sans n'y rien changer.

Serait-on tellement plus heureux avec un système de jetons pour remplacer les pièces de cinq et de dix cents? Il faut se le demander. La transformation coûterait au bas mot la somme de trente mille dollars. Il y aurait l'achat des jetons, leur distribution, leur vente et le risque que des jeunes continuent de détruire les parcomètres pour revendre les jetons dans le public à un prix inférieur à celui exigé par la cité.

Dans les circonstances, le changement des pièces de monnaie à des jetons apporterait-il une solution acceptable au problème actuel? On peut se le demander en tenant compte aussi des inconvénients et des ennuis que les jetons occasionneraient aux visiteurs en tout temps, mais surtout pendant la saison du tourisme.

Il y a de fortes chances qu'on ne règlerait pas le problème, mais qu'on ne ferait qu'en créer un nouveau. Puisque c'est l'appât de quelques dollars qui fait se transformer ainsi nos jeunes en des pillards, pourquoi n'envisagerait-on pas (si cela peut se faire à un prix convenable) la possibilité de faire la tournée quotidienne des parcomètres en fin de journée pour les vider de leur contenu et permettre au trésor municipal d'obtenir ce qui lui revient. Il suffirait de quelques jours à peine, croyons-nous pour arrêter les déprédations, qui se produisent surtout la nuit. Les jeunes sachant que les parcomètres ont été vidés n'iraient pas risquer de se faire prendre pour le seul plaisir de démolir. Il serait intéressant pour le conseil d'étudier le problème sous cet angle, de demander à des chefs de service un rapport sur le coût possible d'un tel système. Même s'il devait coûter plus que l'argent qu'on récupérera ainsi, on fera tout de même des économies appréciables au chapitre des réparations.

## La consommation mondiale de papier à journal augmente d'année en année

Se basant sur une enquête faite par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) qui prévoit que la demande mondiale de papier-journal passera de 15 millions de tonnes à 30 millions en 1975, le président de Great Lakes Paper Company Ltd, M. J.-Warwick Fox, entrevoit avec optimisme l'avenir de l'industrie du papier-journal. On estime que le volume mondial de production atteignait 17,200,000 tonnes en 1960 et il faudrait le porter au moins à 32 millions de tonnes d'ici 1973 pour suffire à la demande.

Parlant de la demande future, M. Fox a tenu à spécifier qu'il pensait au marché mondial plutôt qu'au seul marché nord-américain et que c'est le jeu de l'offre et de la demande à l'échelle mondiale qui constitue le facteur déterminant des conditions du marché tant pour les producteurs que pour les consommateurs. Le papier-journal est un produit universel et il le devient de plus en plus car la production augmente dans presque tous les pays producteurs ce qui veut dire que la concurrence devient de plus en plus internationale.

Et lorsque la concurrence devient internationale le Canada semble rencontrer des difficultés croissantes parce qu'il ne peut produire à bon marché. Est-ce que notre industrie du papier parviendra plus facilement que les autres à vaincre cette concurrence mondiale? Les Etats-Unis, gros acheteurs de papier, plusieurs pays d'Europe et de la Scandinavie fabriquent déjà du papier à plus bas prix que nous vendons le nôtre. Il ne faut pas oublier que plus de quarante pays fabriquent du papier et que cette liste s'allonge d'année en année, en même temps que leur capacité de production. L'Amérique du Nord où le chômage sévit ne peut faire preuve, à l'heure actuelle, d'un optimisme facile. Il faut espérer que la situation se redressera avant longtemps car il devient difficile à une industrie de devancer constamment l'économie nationale d'un pays.

D'ailleurs plusieurs compagnies de papier s'inquiètent du coût toujours croissant de la production du papier chez nous. Il augmente en dépit de l'automation qui se pratique sur une haute échelle et de l'utilisation poussée des déchets de bois qui, autrefois, constituaient une perte totale. On assiste à une fusion de compagnies et des firmes indépendantes disparaissent, ce qui n'est pas un signe de prospérité. Pour diminuer le coût de production, on parle de faire fonctionner tous les jours de la semaine, de façon continue, nos usines de papier. Est-ce bien là le seul et unique moyen de diminuer le prix de revient de ce produit?

S'il faut se réjouir du fait que la demande mondiale de papier doublera d'ici quinze ans, il ne faudrait pas s'imaginer que la concurrence internationale pourra être facilement surmontée. Le tiers environ de l'industrie canadienne des pâtes et papiers est contrôlé par des intérêts américains et onze pour cent par des compagnies britanniques qui peuvent compter sur un excellent marché. Rien n'empêche que les mêmes intérêts vont construire des usines aux Etats-Unis ou ailleurs pour diminuer le prix de revient de leurs marchandises. Les dirigeants de notre industrie du papier, les syndicats de travailleurs et nos gouvernements qui tirent de l'industrie du bois de fortes taxes et impôts doivent chercher ensemble les meilleurs moyens de réduire le prix de revient de nos produits si nous voulons leur assurer une place appropriée sur les marchés mondiaux.

## *Etablissement de marché-gare et de mail*

Trente ans ont passé depuis que l'ancien maire de Lyon, Edouard Herriot, soumettait au conseil municipal son audacieux projet de créer un marché-gare dans les terrains vagues qui avoisinaient le confluent du Rhône et de la Saône. Cette oeuvre d'urbanisme, acceptée avec enthousiasme à l'époque, a subi de nombreux retards dans son exécution, pour des causes diverses dont la principale a été la guerre, puis la précarité des fonds. Les travaux sont maintenant en bonne voie et l'on prévoit leur achèvement au début de l'été.

Le marché-gare de Lyon s'élève tout près d'un port marchand sur la Saône et à proximité de la grande voie ferrée Paris-Côte d'Azur et des voies transversales qui desservent la région; il constitue une nécessité économique de premier ordre pour la ville de Lyon, ses banlieues et toute la région métropolitaine. Il fait disparaître un nombre considérable de boutiques, de magasins et de vieux entrepôts qui enlaidissaient, salissaient et bloquaient pendant de longues heures des voies très passantes; et il donnera naissance à des développements d'urbanisme qui vont être différés pendant un quart de siècle.

Ainsi tout un quartier vétuste sera livré à la pioche des démolisseurs en vue d'une reconstruction saine et résidentielle qui formera une zone de calme avec la disparition des gros camions et du trafic lourd. Cette rénovation suscite le plus vif intérêt dans toute la France qui en voit la première réalisation; des villes étrangères, comme celle de Bruxelles par exemple, veut suivre cette innovation et installer un marché-gare au coeur de la capitale belge. En Amérique, ce genre de marché prend la forme d'un mail comme à New York, à Chicago, puis à Toronto et Winnipeg. Montréal et Ottawa auront le leur, et ensuite la ville de Québec, on le suppose.

## L'opinion du lecteur

### *Notre véritable et unique drapeau*

Québec, 4, le 15 avril 1961

Monsieur le Directeur,

Périodiquement une campagne hystérique, inopportune et insidieuse se manifeste en faveur d'un drapeau distinctif. Ce qui est triste à constater, c'est que ce gaspillage d'énergie vient de la part de quelques Canadiens français naïfs qui voudraient imposer aux Anglo-Canadiens un drapeau distinctif dont eux-même ne veulent pas et que nous aussi devrions rejeter. Ce n'est pas moi qui reprocherai aux "Canadiens" de vouloir comme drapeau l'Union-Jack ou le Red Ensign. S'ils le veulent, c'est de leurs affaires. Mêlons-nous donc de nos affaires, mais mêlons-nous en, comme le disait feu Mgr Courchesne, évêque de Rimouski. Encore une fois, quel gaspillage d'énergie que de travailler pour un drapeau distinctif qui aurait aucune signification pour nous, Canadiens français puisque heureusement nous avons déjà le nôtre qui est très significatif pour nous! **Lui seul nous suffit!** "Les Canadiens français, fiers et satisfaits de **leur drapeau fleurdelysée**, n'ont ni le temps, ni le goût, ni raison de s'en chercher un autre! disait avec infiniment de raison et d'à-propos M. l'abbé Pierre Gravel. Aussi, combien souvent faudrait-il mettre en pratique et répérer les nobles et éloquentes paroles du grand et vénéré historien national, le chanoine Lionel Groulx: "Arborons donc notre drapeau. Arborons-le comme un défi à tous nos renégats, à tous les pusillanimes d'en haut et d'en bas. Arborons-le partout, sur nos maisons, sur nos édifices, sur nos places publiques, sur nos poitrines, comme un retour décisif à l'esprit de nos pères, **comme l'affirmation sans réplique de notre volonté de VIVRE**".

Canadiens français, préparons-nous donc par la réflexion et le courage qui font les peuples grands à habiter la maison que nos pères et nous-mêmes avons construite, c'est-à-dire l'Etat français du Québec! N'est-ce pas là un idéal digne d'ambition, comme le disait le Père Rodrigue Villeneuve devenu plus tard cardinal: "Qu'un Etat catholique et français puisse au cours du siècle qui s'annonce prendre place dans la vallée du Saint-Laurent, voilà qui n'est plus aux sentiments de plusieurs une pure utopie. Et il ajoutait: C'est une divine faveur qu'il y a lieu de demander".

PIERRE BOURRET

# ARTS CANADA

## L'ACADÉMISME, MAL DU SIÈCLE

Selon Quillet, un style académique, une composition académique signifient une oeuvre artistique ou littéraire (ou musicale) plus correcte que vraie et où tout est subordonné à l'élégance aux dépens de la vie. Pour une définition de dictionnaire ce n'est pas si mal. En somme, toute oeuvre est académique au moment où sa technique devient complaisante, devient une fin, s'affirme au détriment de l'expression. L'académisme dans une oeuvre est égal à la mort chez un être. Mais il y a confusion particulièrement quand ce terme s'applique à la peinture. nombreux ceux qui s'imaginent qu'une peinture académique est nécessairement une oeuvre réaliste exécutée dans un esprit voisin de celui de Bonnat, Chassériau ou Gérome. Ils ne veulent voir l'académisme qu'au passé et bien peu sont ceux qui admettent avec autant de vigueur, et souvent ils le font à regret, qu'une peinture "moderne" peut être académique.

L'académisme est un vice de tous les temps et notre époque est loin d'y échapper. Plus répandu, plus universel et tellement plus petentieux que les anodines complaisances de style, que les fioritures malgré tout charmantes des Tiepolo, des Moreau, des Rigaud, ce mal est devenu vicieux parce qu'il se cache sous le masque de l'avant-garde, c'est un vice digne de Sodome. Pour obtenir la plus belle salade académique, mélangez ces bouts de rubans magnétiques des musiciens concrets, ces tableaux peints sur verre, sur métal, sur poche crevée, exécutés au fusil, au couteau, à la bombe, comme le dernier Dali avec des postérieurs de femmes roulés dans l'encre, avec des fonds de culottes de grands-pères, appelez-les informels, surreels; salez, épicez, salez et re-salez. Il ne veut pas dire qu'un tableau peint avec des matières étrangères au métier traditionnel est nécessairement académique; Utrillo a ajouté du sable à ses pans de maisons pour rendre plus réelle l'existence rugueuse des vieilles pierres, mais il l'a fait pour cela, ces moyens ne dépassent pas, ne deviennent pas le sens de son oeuvre. L'académisme c'est aussi le vide, l'absence totale de sens, même dans une oeuvre figurative. Ainsi les toiles de Buffet qui exprimaient un ascétisme, un misérabilisme assez puissants en 1948, alors qu'il peignait un squelette de poisson et crevait de faim, deviennent des toiles-fantômes, des tableaux-marionnettes alors qu'il peint encore le même poisson, dans les mêmes formes, et qu'il possède une île, une écurie et un mannequin. Il ment, il rement pour la millième fois le salaud et beaucoup d'amateurs n'y voient que du feu.

Le chemin le plus sur qui mene à l'académisme, c'est ce désir, cette soif de tant de jeunes de se transposer, de se transfigurer dans le style, dans la peau d'un autre, comme si on pouvait écrire le roman d'un autre, de dessiner aussi bien que Picasso, que Pellan, d'avoir une matière aussi riche que celle de De Staël, de faire un portrait et de penser d'abord en fonction des courbes, comme un constructeur de chaloupes, en fonction des plans, de se dire une fois pour toutes qu'un oeil ne peut s'exprimer que par un demi-cercle. C'est geler la vie dans des conventions, c'est se rabaisser à cette grossière définition des esthètes que l'art est une convention alors qu'il doit être l'expression la plus totale de la vie. A cause de ce respect confus pour l'ordre établi que suggère la multitude d'histoires de l'art existantes, de Taine à Huyghe en passant par Malraux, on hésite à dire que bien des murales égyptiennes sont académiques, bien des vierges du Moyen-Age et combien de toiles renaissantes, combien de tableaux cubistes? Et si le conformisme ne nous empêche pas de dire cela, on oserait émettre la même opinion sur la sculpture nègre, parce qu'un jour on a statué qu'elle n'était pas académique, et parce qu'un masque nègre accroché dans un atelier fait un tantinet d'avant-garde. L'histoire de l'art, même celle écrite par les plus sensibles, les plus introspectifs, devient académique parce qu'elle est impuissante à retracer dans le vif la sensibilité d'un créateur, à s'introduire dans la fibre humaine, à trouver le pourquoi d'un tel style; elle ne touche que l'extérieur. Quand René Huyghe parle de cette "nuit" de Rembrandt, de Greco, c'est très beau, mais cela peut être vrai ou totalement faux. Beaucoup diront d'une peinture qu'elle est mauvaise si elle n'a pas de couleurs vives, d'un livre qu'il est "la barbe" s'il a des phrases de trois pages, d'une symphonie qu'elle est "mièvre" si elle est quelque peu lyrique; c'est vouloir recouvrir tout d'un style pré-établi comme d'une sorte de manteau. Pourquoi autant d'académisme? parce que les gens sont conventionnels jusqu'à la lie, ont la même attitude en face de l'art qu'en face de la vie, se disent qu'il faut faire "moderne" comme il faut faire à heure fixe sa petite promenade, ou boire son café. Etre académique c'est se recouvrir d'un manteau pour cacher son impuissance, c'est porter une barbe pour se donner du caractère, c'est chercher désespérement un style pour donner le change.

**Claude Picher**

**EX-VOTO des trois naufragés de Lévis, peint en 1754. La fraicheur et le non-conformisme de cette oeuvre sont la négation de l'académisme.**

**PORTRAIT D'UN CONNAISSEUR, par Bronzino (1503-1572). Ce portrait, malgré la sûreté de sa technique, demeure sans souffle, sans caractère profond; il est trop "fait".**

## Le complexe du colon

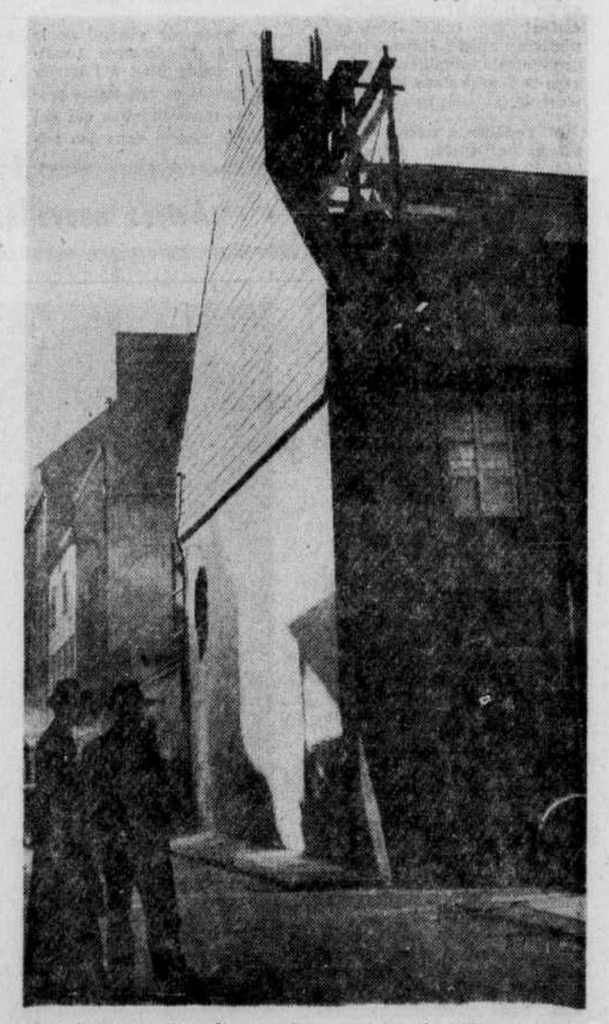
De plus en plus, on s'inquiète, dans les milieux officiels — tout au moins théoriquement — de la disparition de notre architecture traditionnelle.

Ce mot un peu impersonnel de **disparition** cache une réalité qui, brutale ou cauteleuse suivant les cas, relève à peu près autant d'une inconscience pimentée de masochisme que des nécessités du progrès, dont on se réclame d'ailleurs à tort et à travers. Qu'il s'agisse de démolition en bonne et due forme, ou de cette démolition bienpensante et prévoyante qui, avec une bonne conscience au rabais, laisse le temps, le vandalisme et la négligence suivre leur pente, ou encore des défigurations dues aux sous-produits de la vie contemporaine, plus exactement aux sous-produits d'un progrès non encore civilisé: poteaux et fils qui accompagnent l'électricité, le téléphone, la télévision; panneaux et affiches dont la mère Publicité n'aperçoit pas l'absurdité et le caractère antihumain; urbanisation sans urbanisme qui laisse construire n'importe quoi n'importe où et n'importe comment, au nom de la liberté et du progrès; en conséquence, transformation des habitations unifamiliales anciennes en petits logements, pour ne pas dire en taudis multi-familiaux, hérissés de lucarnes monstrueuses, d'escaliers en porte-à-faux, de balcons en faux fer forgé; qu'il s'agisse, donc, de l'une ou l'autre des cent manières de renier ce que nous sommes, nous y mettons un acharnement, une unanimité, une habileté qui ne s'exercent jamais ailleurs, je crois, avec autant de succès que dans cette entreprise d'auto-destruction qui ferait verdir de jalousie les plus noirs Orangistes imaginables.

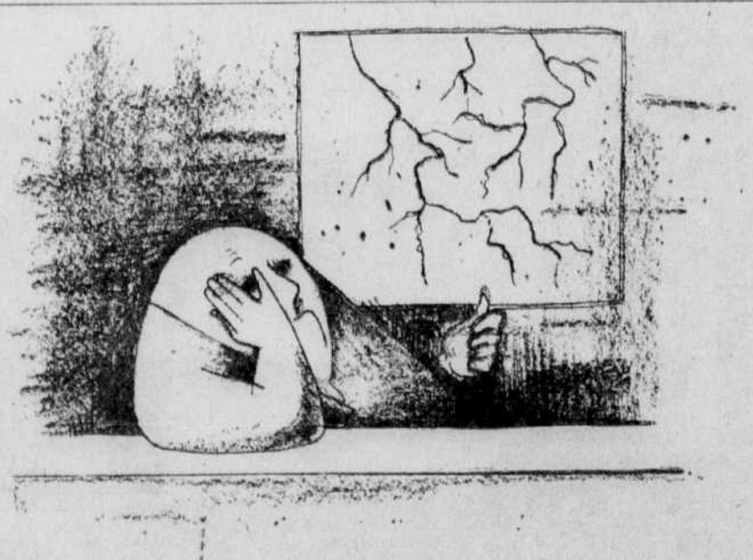
Ce phénomène d'auto-destruction, de masochisme évident, ce besoin de renier dans les faits, dans ce qui existe, une certaine réalité que nous ne voulons plus connaître, que nous répudions complètement sous le couvert, toujours, des meilleures raisons du monde, n'est pas sans rappeler l'acharnement de l'adolescent contre son enfance, ou mieux du parvenu contre, indistinctement, tout ce qui se rattache à sa condition antérieure.

Si les Québécois en général, et

(Suite à la page 17, 2e col.)



**Les écoles sont indispensables au progrès. C'est une vérité élémentaire, que nul ne songe à contredire. Un bel édifice datant du régime français doit être conservé par tous les moyens. C'est là une autre vérité élémentaire, que personne ne contredit théoriquement. Dans la pratique, cependant (ci-dessus: rue Couillard, 1956), l'une de ces deux vérités disparaît mystérieusement: même la Commission scolaire, chargée de l'éducation, de l'instruction, etc., ne la retrouve pas. En conséquence de quoi elle démolit la dite maison et la remplace par un pastiche désolant.**



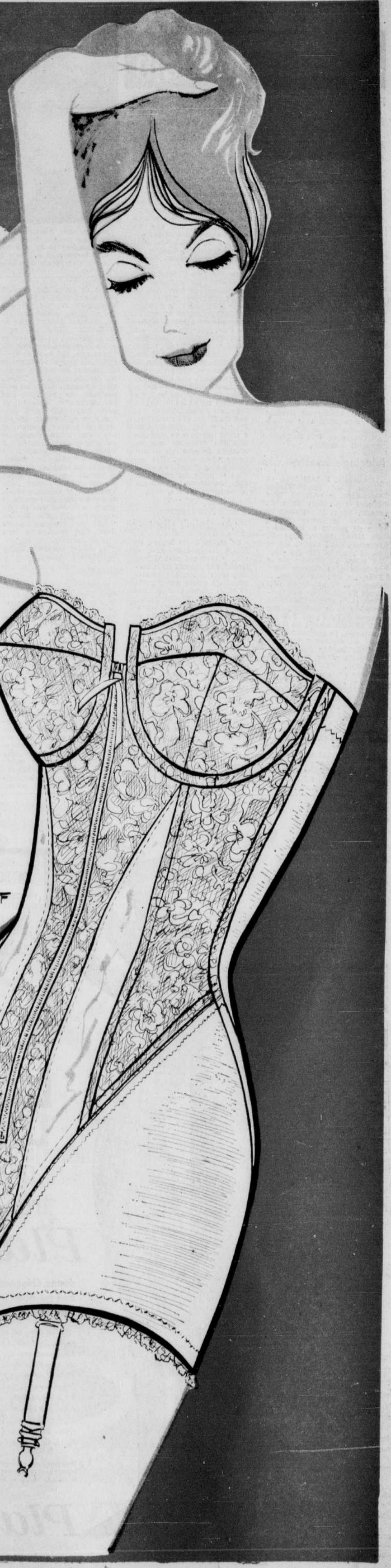
"Ça une peinture? J'ai toujours pensé que le mur était brisé..."

MAURICE Pollack LIMITEE

**présente à la femme moderne, chic et audacieuse... une nouveauté...**

**"Charmante" par**

# Corette



**Celle qui sait** être élégante partout et toujours, choisit les vêtements de base "Charmante" par Corette. Ils sont si agréables à porter et leur entretien est un jeu . . . lavables à la machine avec un savon doux . . . ils sèchent en un clin d'oeil et se passent de repassage ! Adoptez "Charmante", un non significatif qui devient votre attribut avec Corette !

**A** - Soutien-gorge sans bretelles, modèle long, dos plongeant, devant de dentelle et bonnets entièrement façonnés de fibre de nylon. A. B. C. Blanc seulement.

**10.00**

**B** - Soutien-gorge sans bretelles, modèle "bandeau" en dentelle de nylon, dos élastique, contour baleiné, bonnets doublés de fibre de nylon. A. B. C. Blanc seulement.

**6.00**

**C** - Gaine "La Sirène" en souple élastique, panneau-avant en jolie dentelle de nylon sur satin. Blanc et noir sur fond rouge. P.M.G.

**8.98**

**D** - Guépière sans bretelles, en souple élastique, l'avant en jolie fibre de nylon indéformable, sur les hanches également, contour des bonnets baleiné. Bonnets A. B. C.

**16.50**

**E** - Corselette sans bretelles, modèle long, fermeture-éclair à l'avant, bonnets entièrement faits de fibre de nylon indéformable, dentelle de nylon au dos. Blanc seulement. P. M. C.

**25.00**

**F** - Corselette longue avec culotte détachable, modèle sans bretelles, fermeture-éclair à l'avant, dos plongeant, bonnets en fibre de nylon indéformable. Blanc seulement. P. M. C

**25.00**

*Pollack — VETEMENTS DE BASE — Deuxième étage*

**SI VOUS LE DESIREZ, PREVALEZ-VOUS DE NOS CONDITIONS FACILES DE PAIEMENTS, VOUS N'AVEZ QU'A DIRE "PORTEZ-LE A MON COMPTE".**

# Carnet mondain

## Fiançailles

Madame H.-J. Walsh, de Lévis, annonce les fiançailles de sa fille, Evelyn, à monsieur Marc-André Barry, fils de monsieur et madame Eugène Barry, de Sillery.

---

Le jour de Pâques ont eu lieu les fiançailles de mademoiselle Nicole Guillemette, fille de monsieur Eloi Guillemette, m.p.p., et de madame Guillemette, de lac Mégantic, à monsieur Jacques Lamarche, fils de madame C.-E. Lamarche, de Québec.

## Mariages

Monsieur et madame Lorenzo Descombes annoncent le mariage de leur fille, Raymonde, avec monsieur Yvan Guay, fils de monsieur et de madame Joseph Guay, décédés. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi treize mai à neuf heures, en l'église de Notre-Dame de Jacques-Cartier.

---

Monsieur et madame Georges-H. Bussières font part du mariage de leur fille, Louise, avec monsieur Jacques Villeneuve, b.a., b.s.c., m.s.c., fils de monsieur et de madame J.-Antonio Villeneuve, de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi vingt-sept mai à dix heures en l'église du Très Saint-Sacrement à Québec.

## Mariage Matte-Côté

Ce matin, à 10.30 hres, en l'église des Saints-Martyrs Canadiens, le révérend père Michel Côté, o.p., frère du marié, bénit le mariage de mademoiselle Denyse Matte, fille du notaire et de madame Alfred Matte, avec M. Pierre-F. Côté, avocat, fils de M. et madame Georges Côté. La messe est célébrée par le révérend père Georges-Henri Lévesque, o.p., et l'autel, le choeur et la balustrade sont ornés de corbeilles de mufliers et de chrysanthèmes, de palmiers et de fougères. Des pompons et des noeuds de ruban blanc marquent les places des invités. Le programme musical est exécuté par mademoiselle Patricia Poitras qui interprète l'Ave Verum de Chausson, un extrait de la Cantate de la Pentecôte de Bach, et l'Ave Maria, de Dubois. M. Gilles Lamontagne interprète En Prière, de Gabriel Fauré, et M. Claude Lavoie touche l'orgue. Mademoiselle Monique Matte, soeur de la mariée, agit comme dame d'honneur, et M. Guy Giroux, comme garçon d'honneur. Messieurs Roger et Paul Côté, frères du marié et messieurs Jean Pelletier et Pierre Viger placent les invités. M. Georges Côté, s.g. sert de témoin à son fils. La mariée, au bras de son père, porte une robe de satin broché "blanc hiver". Le corsage ajusté est rehaussé d'une encolure arrondie se terminant en pointe et la jupe à plis soleil forme un long mouvement de traîne. Son voile de tulle illusion est retenu par un béguin de même tissu que la robe et son bouquet se compose de gardénias et de stéphanotis. La dame d'honneur est vêtue d'une robe longue en faille aquamarine de style identique à celle de la mariée. Elle est coiffée d'une couronne de marguerites blanches. Son bouquet colonial est composé de marguerites blanches. Madame Matte, mère de la mariée porte une robe d'organza bleu pervenche, un chapeau de multi-fleurs de tons assortis et des accessoires marine. Elle porte aussi une étole de vison et son bouquet de corsage se compose d'orchidées. Madame Côté, mère du marié, est vêtue d'une robe en pure soie couleur "toast", et coiffée d'un chapeau de fleurs beiges, tons dégradés, ses accessoires sont bruns et elle porte une étole de vison. Son bouquet se compose d'oeillets rose-thé. A l'issue de la cérémonie, une réception réunit les invités. La salle est alors décorée de chrysanthèmes et de mufflers. Pour le voyage, madame Côté a choisi une robe de pure soie imprimée émeraude sous un manteau de pure soie italienne de même teinte. Elle est coiffée d'un chapeau de même tissu et porte des accessoires noirs. Au retour, les nouveaux époux résideront à Québec.

## Mariage Auclair-Talbot

Ce matin à dix heures, en l'église Notre-Dame-du-Chemin, le révérend père Gérard Bujold, s.s.s., cousin de la mariée, bénit le mariage de mademoiselle Gisèle Auclair, fille de M. et madame Paul Auclair, avec M. Martial Talbot, fils de M. et madame Arsène Talbot. L'église est décorée de palmiers et de fleurs de la saison, et des boucles de tulle marquent les places des invités. Le programme musical est exécuté par M. Henri Faguy, chanteur, et M. Claude Létourneau, violoniste, M. Henri Vallières touche l'orgue. M. Raymond Auclair, frère de la mariée, et M. Clément Talbot, frère du marié, placent les invités. M. Arsène Talbot sert de témoin à son fils. La mariée, au bras de son père, porte une robe d'organza dont le corsage est rehaussé d'appliqués de dentelle. La jupe forme traîne chapelle. Son voile de tulle est retenu par des appliqués de dentelle en forme de roses. Son bouquet se compose de gardénias et de stéphanotis. Elle porte un collier de perles, cadeau du marié. Madame Auclair, mère de la mariée, porte une robe d'organza vert, un chapeau de paille et organza de même ton que la robe, une cape de fourrure, des accessoires bruns et un bouquet de corsage de roses jaunes. Madame Talbot, mère du marié, est vêtue d'un ensemble en shantung lilas et coiffée d'un chapeau de paille beige. Elle porte aussi une cape de fourrure, des accessoires couleur papillon, et son bouquet de corsage se compose de roses jaunes. A l'issue de la cérémonie, une réception réunit les invités. La salle est ornée de fleurs de la saison. Les jeunes époux partent ensuite pour New York. Pour le voyage, madame Talbot a choisi un costume de couleur gris charbon et des accessoires gris pâle. Elle est coiffée d'un chapeau rose en fleurs. Elle porte aussi une cape de fourrure. A leur retour, M. et madame Talbot résideront à Québec.

## Naissances

Monsieur et madame Jean-Paul Cloutier, (Georgette Blouin) annoncent la naissance de leur fille, Paule, née à l'hôpital de l'Enfant-Jésus et baptisée en l'église de Sainte-Geneviève à Sainte-Foy par monsieur l'abbé Armand Déry. Parrain et marraine, monsieur et madame Jean-Baptiste Blouin, grands-parents de l'enfant. Madame Léandre Cloutier portait sa nièce sur les fonts baptismaux.

---

Le docteur et madame Jean-Paul Bédard, (Lucille Bernard i.l.) annoncent la naissance de leur fille Michèle, née le vingt-cinq mars. Parrain et marraine, monsieur et madame Noël Bernard de Saint-Victor de Beauce, grands-parents de l'enfant. Mademoiselle Hedwidge Bédard portait sa petite-nièce sur les fonts baptismaux.

---

Monsieur et madame Léonce Gagné, (Marie-Paule Côté) annoncent la naissance de leur fils, Richard, né le cinq avril et baptisé le seize en l'église de Beauport. Parrain et marraine, monsieur et madame André Dion, oncle et tante de l'enfant. Madame Elzéar Delamarre portait son neveu sur les fonts baptismaux.

---

Marie et Hélène annoncent la naissance de leur petit frère, Marc, fils de monsieur et de madame Jean Drouin, (Micheline Michaud) né le treize avril à l'Hôtel-Dieu de Québec. Parrain et marraine, monsieur et madame Georges Lafleur, oncle et tante de l'enfant. Madame Guy Drouin portait l'enfant sur les fonts baptismaux.

---

Monsieur et madame Julien Coulombe, (Raymonde Dagenais) annoncent la naissance de leur fille, Sylvie née le douze avril et baptisée le seize en l'église de Giffard. Parrain et marraine, monsieur et madame Lucien Dagenais, grands-parents de l'enfant. Madame Alphonse Coulombe portait sa petite-fille sur les fonts baptismaux.

---

Robert et Jean enfants de monsieur et de madame Robert Poulin, (Louise Lafrance) annoncent la naissance de leur petite soeur, Danielle, née le vingt-six avril à l'hôpital Saint-Sacrement.

## Réceptions

Madame Benoit de Margerie et mademoiselle Odette Côté recevaient hier soir à un sherry en l'honneur de mademoiselle Louise Richard dont le mariage sera célébré prochainement.

---

Mademoiselle Claire Samson et mademoiselle Laurette Gaudreault reçoivent ce soir à un shower de verres en

(Suite à la page 16, 4e col.)

**Mademoiselle Christine Desbiens, fille de monsieur et de madame Rosario Desbiens, et monsieur Pierre Desbiens, fils de monsieur et de madame Joseph Desbiens, de Chicoutimi, dont le mariage sera béni le samedi vingt mai à dix heures, en la Cathédrale de Chicoutimi. —**

**Les jeunes travailleuses**

# La profession de garde-bébé prépare bien la jeune fille à son futur rôle de maman

(Par Monique Deslauriers)

"La profession de garde-bébé prépare merveilleusement bien la jeune fille à son futur rôle de maman."

Mlle Doris Mercier, une jeune garde-bébé de 22 ans, entrevoit sa profession comme la préparation idéale à son futur rôle de mère. Doris exerce sa profession depuis deux ans. Elle fait surtout du service privé à domicile, et son travail consiste à donner les soins au bébé, à la résidence de ses parents.

Le cours de garde-bébé dure deux ans et se donne à l'Institut Saint-Vincent-de-Paul à Québec. C'est un cours d'infirmière spécialisé dans l'étude de l'enfant, tant au point de vue psychologique que médical.

"La garde-bébé, dit Doris "est habituellement engagée par du service privé. Doris dit préférer le service privé, parce qu'il lui laisse plus d'initiative personnelle dans l'exercice de ses fonctions.

"La garde-bébé, "dit Doris," est habituellement engagée par des mamans qui ont mis prématurément leur enfant au monde. Un enfant prématuré est délicat, demande des soins particuliers et beaucoup plus de surveillance qu'un enfant né à terme. La maman fatiguée après la naissance et accaparée par les autres enfants, est bien heureuse de remettre le bébé aux soins d'une personne expérimentée dans le soin des bébés."

Mlle Mercier dit qu'en général, la garde-bébé demeure à l'emploi d'une maman jusqu'à ce que le bébé ait trois mois. Certaines mamans l'engagent jusqu'à ce que le bébé ait six mois.

"Cependant, dit-elle "je préfère ne pas garder le même enfant trop longtemps. Il est toujours triste de quitter un petit que l'on a vu tous les jours pendant plusieurs mois."

Elle croit que la garde-bébé peut rendre surtout des services précieux à la maman qui doit partir pour un long voyage ou qui a beaucoup d'enfants.

Quand la maman doit partir pour quelque temps, elle part sans crainte, si elle sait son bébé entre des mains sûres. De même, la maman qui a d'autres marmots à soigner, pourra dormir en paix la nuit sans devoir se lever pour donner le boire au nourrisson. Elle sera alors en parfaite condition pour faire sa journée de travail.

Doris croit que la garde-bébé fait un travail convenant à la nature de la femme. Il la satisfait pleinement car elle développe sa féminité, ce que bien des métiers, supposés féminins, ont tendance à détruire.

"Les jeunes filles qui terminent leur 12ième année et qui aimeraient faire un travail très féminin, devraient choisir cette profession car elle répond parfaitement à leur aspiration," dit Doris en nous quittant.

Mlle Doris Mercier

## Postérité imposante

(UPI) — Madame Mary Honywood, de Lenam, Angleterre, a laissé 367 descendants vivants lorsqu'elle est décédée à l'âge de 92 ans, en 1960. Ses descendants incluaient 16 enfants, 114 petits-enfants, 228 arrière-petits-enfants et 9 arrière-arrière-petits-enfants.

## Coffres de cèdre à la page

Montréal (PC) Dans un grand nombre de foyers, le coffre en cèdre demeure à l'honneur, mais à présent, il n'a plus l'apparence d'un objet antique, que grand'mère aurait relégué au grenier. Ces coffres, dessinés maintenant pour convenir aux intérieurs modernes, empruntent le style élégant du mobilier.

Comme il se doit, ils sont encore à l'épreuve des ravages des mites pour qu'on y puisse placer lainages et toiles, tout au long de l'année.

Plusieurs de ces coffres comportent des tiroirs sur un côté; c'est très pratique, car on peut y déposer les annuaires de téléphone, si le meuble sert en même temps de table sur laquelle on installe l'appareil.

D'autres sont construits à double niveau; la partie la plus basse est recouverte d'un coussin, généralement en cuir, formant un siège, alors que la partie la plus élevée peut servir soit pour y déposer le téléphone, soit comme étagère à bibelots, selon le goût personnel de la maîtresse de maison.

D'autres coffres de cèdre sont très bas, de forme allongée, et se placent en général au pied du lit de la chambre à coucher. Un de ces modèles, au superbe fini noyer, garni à l'avant de panneaux noirs lustrés, comporte de petites étagères aux deux extrémités, permettant d'y déposer des livres, des flacons de parfum, ou autres objets.

Le coffre en cèdre est dessiné dans tous les styles de période, depuis le provincial français, jusqu'au colonial américain; dans cette dernière catégorie, on en voit un dont le dessus est en porcelaine, tandis qu'un autre a un compartiment pour y déposer les bijoux, les lettres, ou un nécessaire à couture. Ces coffres plus anciens sont exécutés en érable ou en pin.

## Championnat

Pour la septième année consécutive les Canadiennes sont les championnes du téléphone avec un record de 511 appels par personne.

*L'hôtesse du*

**Welcome Wagon Service**

frappera à votre porte avec ses cadeaux et des souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de notre ville. A l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents

***Les hôtesses sont :***

Mme M. Lepine Tél. : LA 7-5487
Mme Noëlla Tremblay Tél. : MU 1-1505
Mme Lucille Tremblay Tél. : LA 4-1867
Mme B. Doherty Tél. : OL 3-3902
Mme Rolande Nadeau Tél. : LA 7-1581
Mme Rolande Cloutier Tél. : MO 1-5959
Mme Denise Demers Lévis — TE 9-9575


POILS SUPERFLUS
radicalement enlevés par ondes courtes avec les soins d'une spécialiste hautement qualifiée de New York. Unique à Québec, massage du visage pour disparition double menton, rides, impureté de la peau.
MLLE L. PROTEAU, g.m.g.
LA 2-7210

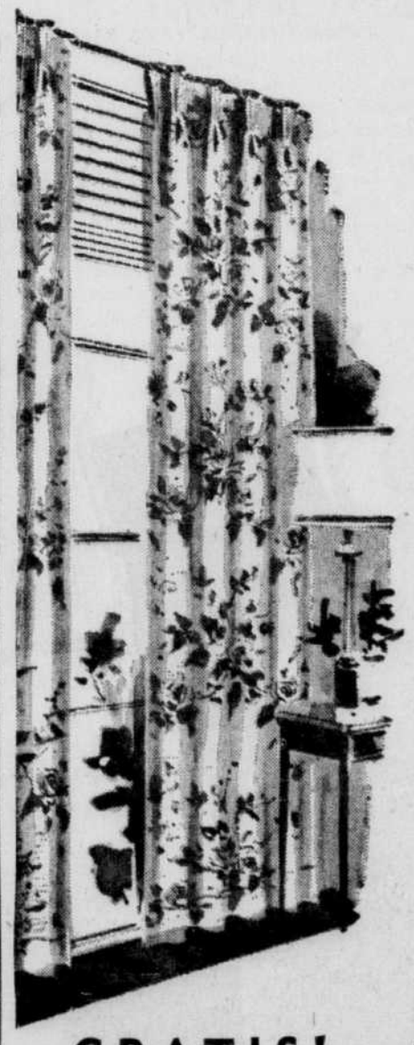
Chez Morin
on nettoie bien
complets - robes $1.35
nettoyés - stérilisés - repassés.
H. Morin
236, rue Du Pont,
LA. 2-4795
Dépôts:
Salon Luce, 137 St-Jean
Cordonnerie Myrand, 30 Myrand-Nord.

OFFREZ DES FLEURS CHOISIES!
Salon Fleuri
Fleurs naturelles et artificielles
135 Est, St-Joseph
COMMANDEZ PAR TEL. 524-5218

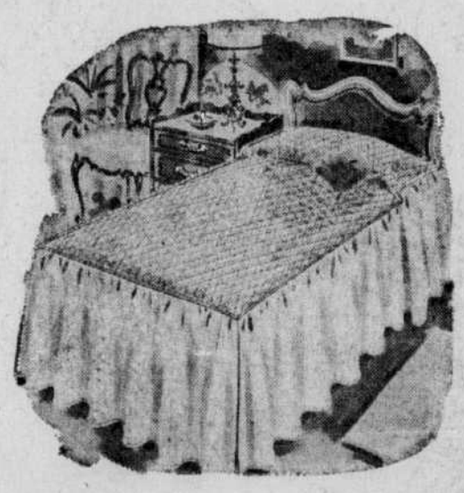
LA TOURNEE DU MOULIN ENR.
Face au jardin zoologique Orsainville
Nous tenons à aviser notre clientèle que nous sommes maintenant en mesure d'accepter toutes demandes pour
RECEPTIONS
BANQUETS
DEJEUNERS
de Noces
Pour réservations tél. à :
M. ROGER LAVOIE
623-2361

OFFRE DE PRÉSENTATION!
PROCUREZ-VOUS LA NOUVELLE GAINE-CULOTTE TRÈS COURTE Playtex*
GRATUITEMENT
en achetant
une gaine MAGIC CONTROLLER Playtex*
(en blanc ou rose) à $9.95
ou
une gaine à glissière MOLD 'N' HOLD
(en blanc ou rose) à $12.50
DU 1er AU 31 MAI SEULEMENT!

LA NOUVELLE gaine-culotte très courte Playtex*
donne élégance et bon maintien à tous vos vêtements sport
Avec ce vêtement, vous aurez cet été une taille de guêpe, des hanches bien galbées et un ventre plat! En somme, vous aurez la taille d'un mannequin de vêtements sport. La nouvelle gaine-culotte Playtex est complètement invisible sous le short, le pantalon fuseau—même sous le maillot de bain. Vous vous sentirez si élégante, si mince et si à l'aise que vous oublierez complètement que vous la portez. Se lave et sèche en un clin d'oeil. Blanc, dans les tailles XP, P, M, G. Se vend habituellement $5.95 seulement.
Procurez-vous cette gaine-culotte dès maintenant . . . elle est offerte gratuitement durant le mois de mai, dans tous les bons magasins.
Playtex*
*Marques déposées



LE RIDEAU SE LEVE SUR LE GRAND DRAME INTITULE "NETTOYAGE DU PRINTEMPS"
LA VEDETTE:
NET-TOP
Son rôle: nettoyage de vos rideaux, tentures, draperies, couvertures, couvre-lits et housses.
Signalez: 683-4995



GRATIS!
TRAITEMENT CONTRE LES MITES
sur tout ce que vous nous confiez pour nettoyer.

NET-TOP
NETTOYEUR • CLEANER
1445 Ave Maguire, Sillery
NOTE : Notre atelier du Centre d'Achats Ste-Foy est ouvert tous les jours de 8 à 6 y inclus le samedi, plus les mardis, jeudis et vendredis soir jusqu'à 9.30 hres p.m. Nettoyage de tout genre fait rapidement sur les lieux. Service spécial d'une heure sur demande.

# Pour la femme

NOUVELLE JAQUETTE somptueuse, en alligator noir lustré. Elle est sans col et à manches trois-quarts.

Le problème des mères célibataires (2)

## LES CAUSES SONT MULTIPLES MAIS DECOULENT TOUTES DE L'EDUCATION ET DE LA FORMATION

*(Par Huguette Boivin)*

Contrairement à ce que l'on semble croire dans ce siècle d'évolution et de progrès, le pourcentage des filles-mères n'augmente pas tellement avec les années, et ce problème était tout aussi crucial qu'il ne l'est en 1961.

En 1800, cent-une filles-mères ont accouché à la prison de Québec. En 1960, un nombre de mille environ a été relevé dans la ville. Toutes proportions gardées, tenant compte de l'augmentation de population, et d'un nombre à peu près semblable de jeunes filles qui échappent à la statistique, le taux se maintient, croit-on.

"Tant que les êtres humains ne seront pas tous des saints..." comme le dit un bon vieil abbé philosophe.

*Les causes*

La cause fondamentale du problème des filles-mères demeure et demeurera de tout temps la même: l'instinct naturel de procréation qui vient compliquer les notions de l'amour véritable et qui entre en conflit avec les normes de la civilisation et la doctrine du christianisme.

Pourquoi la honte, pourquoi le déshonneur? Parce qu'il est déshonorant de porter sur soi le témoignage d'une faute commise, parce qu'il est honteux de mettre au monde un enfant innocent qui n'a pas demandé à vivre tout de même, hors du milieu naturel auquel il a droit, la famille, sans l'affection qui lui est due, celle de sa mère et de son père.

Mais il est des fautes plus graves encore que ce qu'on appelle le "péché de l'amour" et dont on ne porte pas sur soi le témoignage, et ce sont le manque de charité, la médisance, la calomnie, la méchanceté, la malhonnêteté déguisée. "Que celui qui n'a jamais péché lui lance la première pierre..."

Et de plus aucune fille-mère saine d'esprit de quelque catégorie qu'elle appartienne selon les dossiers de l'Hôpital de la Miséricorde n'a désiré donner naissance à un enfant, elle a été victime d'un manque d'affection dans son enfance, d'une erreur de jugement, d'un attentat, elle a été autrement dit plus malchanceuse que des milliers d'autres tout aussi coupables qu'elle sur le plan de l'amour et qui s'en tirent la tête haute.

*Les causes secondaires*

Le problème des filles-mères en est un pour la société parce qu'il crée du désordre dans sa structure; on ne peut évidemment encourager ni même approuver ouvertement la naissance d'enfants illégitimes qui seraient à la charge de tous et de personne et qui pousseraient au petit bonheur.

Par conséquent, le problème en est un surtout pour la fille même, aux prises avec ces difficultés sociales, son désespoir, son envie de se suicider. Il en est un surtout, et cela devient tragique, pour la petite victime qui naîtra.

C'est pourquoi il faut rechercher les causes du problème et trouver les moyens d'éviter autant que possible de telles catastrophes, pour protéger l'individu contre lui-même et non la société comme telle.

On ne peut pas pour l'analyser, généraliser le problème des mères célibataires, élaborer des théories sociologiques et créer des lois préventives visant à empêcher ou à surveiller systématiquement la promiscuité entre garçon et filles. Cela ne réglerait rien du tout, parce que selon le plan du Créateur, chacun porte en soi sa liberté et sa responsabilité, et s'il est relativement facile d'apprendre à ne pas voler pour le bien de la communauté, on ne peut pas en dire autant de l'instinct sexuel.

Tout le monde n'a pas l'instinct de voler, mais tous, sauf les anormaux, sont aux prises avec leur instinct de procréation, et c'est là que le problème se situe au niveau de l'individu.

Si la jeune fille porte en elle sa propre liberté, elle a par contre le droit de savoir de juger elle-même de la gravité de l'acte qu'elle pose. Autrement elle n'est pas entièrement responsable.

La noblesse de l'être humain consiste à pouvoir penser, réfléchir, juger et choisir. Lorsqu'on lui retire ces facultés, on l'avilit automatiquement. Toutes les jeunes filles sont-elles éduquées dans le but un jour de pouvoir faire un choix, et le bon?

*L'éducation individuelle*

"Notre époque exige des caractères trempés", dit Mgr Victorin Germain, directeur de la Sauvegarde de l'Enfance, "mais il n'engendre que facilité, mollesse, lâcheté, égoïsme".

Il se produit actuellement un phénomène contre lequel il serait idiot de se buter: la jeune fille s'émancipe, gagne sa vie, l'ère des chaperons et des points de broderie au coin du feu en attendant la venue d'un mari disparaît.

MILDRED GIBSON, conseillère en beauté de réputation nationale, est l'auteur de la nouvelle rubrique "La beauté en orbite" qui sera publiée à partir de lundi, le 8 mai dans notre journal. La rubrique s'accompagnera de photos illustrant la farence. Les suggestions seçon d'améliorer son apparont fournies par un groupe d'experts de réputation internationale.

Mais la jeune fille est-elle préparée à cette émancipation?

Durant sa jeunesse, son adolescence, on la couve, on la surveille, on la protège, et puis la voilà lancée dans le grand monde, toute seule, sans autres armes bien souvent, que la peur qu'on lui a inculquée, et les principes de vertu qu'elle n'a pas plus raisonnés que ses règles de grammaire.

Malheureusement, il se trouvera assez vite sur son chemin quelqu'un pour la dégager de sa peur et pour discuter de la valeur de ses principes. Que lui restera-t-il alors d'autre que son instinct qu'elle a de la difficulté à contrôler et qui finira peut-être par la terrasser?

*Le jugement peut se développer*

Il faut aujourd'hui à la jeune fille qui gagne sa vie et évolue dans une ambiance faussée par le cinéma, la télévision, les chansonnettes, les réclames publicitaires, toute cette contre-éducation, dit Mgr Germain, un courage, une volonté et une décision personnelle que seule une formation solide peut lui apporter. L'amour véritable, (malheureusement, elle n'en sera convaincue qu'après le mariage,) ce n'est pas cette voiture décapotable, le bel acteur qui enlace bien sur l'écran, une sortie au restaurant. Ce n'est pas non plus cette mise en scène romantique et sentimentale qu'on fait autour d'une telle marque de dentifrice, de permanente-maison, de rouge à lèvres ou de bas de nylon.

Mais si cela n'est pas l'amour, cela est quelque chose de bien agréable et d'attirant, et bien téméraire celui qui tenterait de rayer de la vie quotidienne ces différents facteurs. Personne n'empêchera une jeune fille d'aimer se promener en automobile, d'aimer une "traite" au restaurant, d'aimer paraître jolie, de vouloir danser, se dégourdir, sortir avec un garçon. Il faut, disent les travailleurs sociaux, non pas lui défendre, mais lui apprendre à faire ces choses courantes de la vie moderne sans perdre la tête et au besoin savoir se dispenser momentanément de ces distractions si elle prévoit un danger qui peut compromettre son équilibre psychologique et son bonheur futur.

*Prévoir le danger*

Prévoir le danger, voilà la difficulté que les filles ont à traverser. Combien savent que leur père même doit résister et se surveiller parfois devant leur charme juvénile? A Québec, au moins une dizaine de fillettes par année avouent terrifiées à la travailleuse sociale avoir été fécondée par leur père, lequel ne provient pas toujours de la classe la plus inférieure de la société.

Evidemment, il s'agit là de cas extrêmes, mais certains pères admettent être troublés parfois par le comportement de leur fille innocente, qui s'imagine ne devoir se méfier que des garçons de son âge ou des individus étrangers et louches qui les abordent dans la rue.

Pourquoi ne pas éduquer les enfants au fur et à mesure que leur curiosité se développe? Avertis sainement et scientifiquement par la mère, le père, et les éducateurs, du fonctionnement physiologique de l'homme et de la femme, ils auraient peut-être plus de chance de grandir dans le respect de leur propre corps et de celui des autres.

La jeune fille éviterait ainsi de troubler inconsciemment les hommes de son entourage, que ce soit son père, son frère, son grand'père, son oncle, son employeur ou ses amis.

Elle saurait aussi qu'un garçon ou un homme n'est pas nécessairement mauvais s'il est troublé, que ce soit son père ou son fiancé.

Elle saurait aussi qu'une romance au clair de lune n'est pas toujours motivée par l'amour, qu'un homme marié n'est pas toujours aussi malheureux en ménage qu'il veut bien le prétendre, que de se donner à un garçon ne le

(Suite à la page 16, 3e col.)


Boucher

SOUTIEN-GORGE

KARESS

de

GRENIER

- Décolleté en "V" pour les toilettes à la mode. Pas de coutures, donc pas de contrainte.
- Entièrement élastique pour plus de confort.

Aussi en nylon 5.00

$3.50

Boucher ENR.

1024 SAINT-JEAN — TEL.: 525-6785

THÉ DES CARMÉLITES

ELIMINANT, DIURETIQUE, LAXATIF

Pour les PERSONNES GRASSES

ou portées à l'embonpoint causé par une déficience de l'assimilation des aliments.
Le THE DES CARMELITES redonne au corps la vigueur, l'energie et la sveltesse en faisant disparaître l'empâtement des tissus.

FORMAT REGULIER: $1.50
DOUBLE FORMAT: $2.25

En vente chez votre pharmacien ou commandez par la poste aujourd'hui même.

COOPERATIVE FAREX LIMITEE
4101 Est, rue Notre-Dame, Montréal

Pour Dynamisme — Vigueur
Vitalité

BUVEZ
VOS LEGUMES ET FRUITS

Donne Beauté - Force - Santé

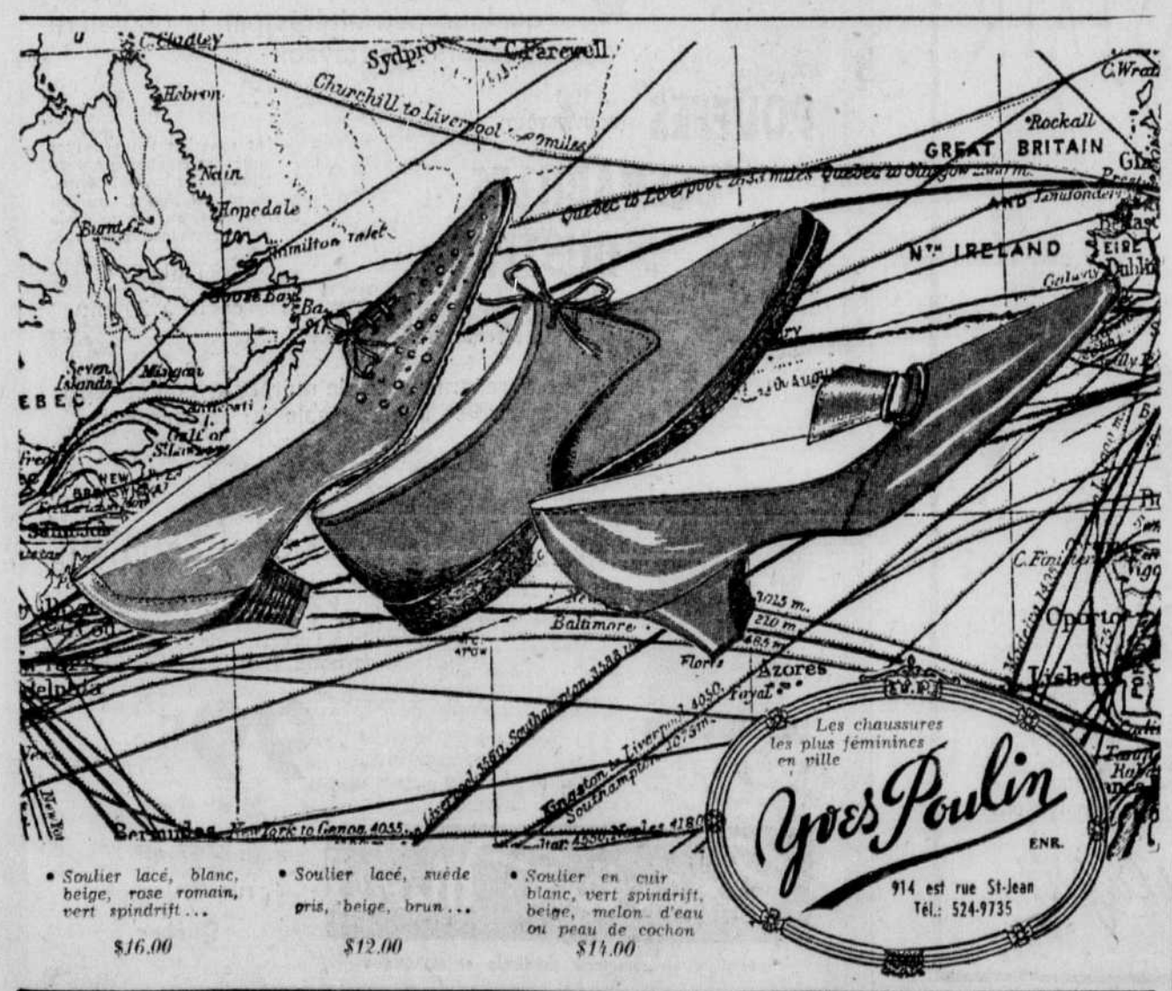
Vivez Jeune
Vivez Longtemps

EXTRACTEUR pour faire jus légumes et fruits

MARQUE LA PLUS RENOMMEE BAUMULLER

Le seul en démonstration Exposition de Québec 1960
Ecrivez ou téléphonez-nous pour démonstration. Conditions Paiement si désirées.

Admiral Stainless Steel Reg'd
2195 DEFONDVILLE — TEL.: 663-6537 QUEBEC 3



Les chaussures les plus féminines en ville

Yves Poulin ENR.

914 est rue St-Jean
Tél.: 524-9735

- Soulier lacé, blanc, beige, rose romain, vert spindrift... $16.00
- Soulier lacé, suède gris, beige, brun... $12.00
- Soulier en cuir blanc, vert spindrift, beige, melon d'eau ou peau de cochon $14.00

MONTREAL Draperies MONTRÉAL

Surveillez l'annonce d'OUVERTURE du plus grand magasin de draperies au Canada!

DANS LE SOLEIL DE MARDI 2 MAI

QUANTITE DE SPECIAUX

★ DRAPERIES
★ COUVRE-LITS
★ RIDEAUX
★ STORES de toutes sortes.
★ et GARNITURES de maison.

DRAPERIES faites gratuitement avec l'achat du matériel à $1.98 la verge et plus
Longueur minimum 63"

MONTREAL Draperies MONTRÉAL

734 RUE ST-JOSEPH-EST

Via-Europe

# Une foule de détails complètent la garde-robe de la voyageuse

par Monique Deslauriers

(deuxième article)

On a déjà parlé des robes et accessoires pour le voyage en Europe. Il reste à aborder la question des sous-vêtements et des vêtements sport.

Apportez peu de sous-vêtements, mais lavez-les fréquemment. Choisissez des jupons étroits foncés et sans trop de dentelles. Apportez une robe de nuit légère et un pyjama chaud. Le chauffage est rare en Europe pendant la belle saison, même s'il fait froid. Une ou deux paires de chaussettes de laine seront très appréciées par les temps humides et pluvieux, surtout en Hollande, où l'humidité demeure même quand le soleil brille. Les nuits sont souvent fraîches dans les pays du nord et vous apprécierez un pyjama chaud et une paire de chaussettes la nuit.

Il y a rarement des salles de bains attenantes aux chambres. Il faut souvent arpenter de longs corridors pour aller prendre un bain. C'est pourquoi il est nécessaire d'avoir un déshabillé de coton. Apportez aussi plusieurs paires de bas nylon. Ils sont dispendieux là-bas et de qualité inférieure aux nôtres.

En Europe, les vêtements sport sont portés uniquement pour faire du sport et sur la plage. De grâce, pas de shorts dans le sud! Ils sont mal vus. Apportez donc un slacks de laine et un maillot de bain. Ce sera suffisant.

N'oubliez pas d'apporter un fer de voyage et, SURTOUT, faites changer la fiche et ajouter un transformateur. Les prises de courant européennes sont différentes des nôtres. La quantité de voltage émise aussi. D'où nécessité d'apporter un transformateur d'électricité.

Ajoutez à vos articles de toilette, deux débarbouillettes, un savon doux et un savon fort. Il n'y a pas de débarbouillettes ni savon de toilette dans les chambres d'hôtel. Quant au savon fort européen, il ne nettoie ni aussi vite ni aussi bien que le nôtre: Ayez donc soin d'en apporter un dans une pochette de plastique.

Si vous partez par bateau, apportez un gros chandail en laine, car il fait très froid en pleine mer.

Visez à remplir de vêtements une seule valise. Apportez-en une autre vide, car vous en aurez besoin pour mettre achats, cadeaux, souvenirs.

Surtout, rappelez-vous que moins vous apporterez de choses, plus vous serez contente. Les vêtements emprisonnés toute la journée dans une valise, en ressortent en assez mauvais état. La laine suspendue quelques minutes reprend vite sa forme, ce qui n'est pas le cas du coton.

N'achetez pas une garde-robe neuve si vous allez en Europe. Portez plutôt des robes que vous n'hésiterez pas à mettre de côté après le voyage, car vous en serez fatiguée. Pensez que vous n'allez pas là-bas pour exhiber des toilettes, mais pour enrichir votre culture générale en visitant les chefs-d'oeuvre, une civilisation incomparable.

## Le problème des mères...

(Suite de la page 15)

retient pas à elle automatiquement, et qu'un avortement, même s'il est encouragé par la famille, même s'il la libère de son enfant, est un crime et qu'il risque de lui coûter la vie.

Malheureusement les hommes aussi ont besoin d'éducation. Ils ont besoin surtout de réaliser la portée de leurs actes et de savoir prendre leurs responsabilités. C'est urgent.

*Les autres?*

Mais si l'éducation des enfants règle bien des cas, qui éduquera les parents désunis, chamailleurs, pervertis et inconscients? Qui éclairera sainement les enfants qui n'ont pour partage que la rue et les fonds de cour? Qui empêchera la jeune fille privée d'affection de s'abandonner au premier-venu? Et les boissons alcooliques, et les drogues, et l'abus de la confiance en soi?

"Tant que les êtres humains ne seront pas tous des saints..."

*Dans un prochain article, l'aide apportée aux mères célibataires).*

Ensemble très pratique en tissu imprimé pied-de-poule. Encolure seyante ornée de blanc. La veste courte porte un col blanc.

## Carnet mondain

(Suite de la page 14)

l'honneur de mademoiselle Céline Huot à l'occasion de son prochain mariage.

Madame Denise Darveau-Roy recevait samedi dernier, de 4 à 6 hres, à l'occasion de la confirmation de sa fille Marie.

Madame Marcel Brault reçoit ce soir à un cocktail en l'honneur de sa fille Michèle et de ses compagnes finissantes de la classe philosophie-pédagogie de Mérici.

Mademoiselle Violette Desaulniers a reçu à un sherry de sept à neuf, jeudi soir, en l'honneur de mademoiselle Claire Dealauriers, à l'occasion de son prochain mariage.

### Comité féminin

Le comité féminin, chargé de l'organisation du thé qui aura lieu samedi prochain à l'occasion de l'amicale des Ursulines, se compose de: mademoiselle Ruth Robinson, madame Nicolas Paquet, madame Jean Lacerte, madame Jean-Charles Bonenfant, madame Louis Dorais, madame Antoine Auger, et mademoiselle Arline Généreux.

## Activités féminines

### Les Chanteuses du Rosaire

La chorale des Chanteuses du Rosaire reçoit à un thé aujourd'hui de 5 à 7 hres, en l'honneur de mademoiselle Stella Lafleur, directrice de ce mouvement.

FUTURS MARIÉS
Organisation de banquets
AUBERGE DE LA COLLINE
vous invite à faire dès maintenant, vos réservations.
Salles additionnelles dans un cadre entièrement rénové et spacieux.
Réservations :
TE 2-2931

# Le Courrier de Mireille

## "Autre temps, autres moeurs"

**D. — C'est la première fois que je m'adresse à un courrier mais j'ai confiance en vous et je suis sûre que vous pourrez m'aider.**

**J'ai dix-huit ans et j'ai été fréquentée par un garçon de vingt ans pendant un an et demi; je l'aimais à la folie mais je me suis aperçue qu'il me trompait avec des filles de mauvaise réputation. Pour le garder, j'ai cédé à ses avances mais heureusement, il n'y eut pas de conséquences. Je dois vous dire qu'avant de le rencontrer, je n'étais jamais sortie avec un garçon régulièrement; je ne pourrai jamais avoir assez de larmes pour pleurer ma faute. Maintenant que tout est fini entre nous, je suis redevenue la bonne jeune fille que j'étais mais je suis incapable de l'oublier totalement, car mon sentiment pour lui était très fort même si ce n'était qu'un coureur de jupons et un jaloux.**

**J'espère que malgré mon erreur, j'aurai la chance de rencontrer un monsieur sincère qui me fréquentera, non pas seulement comme un jouet, mais comme une femme que l'on aime et que l'on respecte. Ce qui m'est arrivé me servira de leçon! Je sais qu'il existe encore de bons garçons mais je crains d'en rencontrer d'autres depuis cette aventure; dois-je payer toute ma vie une faute que je regrette tellement? Je suis maintenant attirée par des hommes de trente ans, il me semble qu'ils sont plus sérieux et qu'ils sont moins "tête folle" que les jeunes qui ne pensent qu'à s'amuser. Sans me vanter, je peux vous dire que je suis jolie et très bien tournée, ce qui ne m'empêche pas d'être très malheureuse. J'ai besoin de vos conseils, encouragez-moi.**

FLEUR FANEE

R. — Il est bien dommage, chère demoiselle, que vous ayez cédé aux avances de ce jeune vaurien qui a abusé de votre jeunesse et de votre naïveté. Etes-vous plus avancée maintenant? La première chose que vous avez à faire est d'oublier complètement ce garçon qui, c'est bien clair, ne désirait que s'amuser en votre compagnie; s'il vous avait aimée, il aurait agi autrement et il vous aurait respectée.

Ce qui vous est arrivé vous servira de leçon, dites-vous? Je le souhaite de tout coeur; n'oubliez jamais que la pureté est la plus belle parure de la femme; quand on l'a perdue, on est tourmentée, bourrelée de remords, vous en savez quelque chose, alors soyez désormais prudente et réservée. Ne croyez pas qu'après cette triste aventure, votre avenir soit compromis, surtout si vous êtes redevenue la jeune fille sage que vous étiez. A tout péché miséricorde!

A votre âge, vous êtes trop jeune pour sortir avec des hommes de trente ans que vous croyez plus sérieux, ne vous faites pas trop d'illusions à leur sujet, car encore une fois, vous pourriez croire en leurs belles paroles, en leurs promesses et cela vous entraînerait sur la mauvaise pente.

Oui, il existe encore de bons garçons mais c'est à vous, par votre attitude et par votre comportement digne, de les conserver dans la bonne voie. Que de drames seraient évités si les jeunes filles étaient plus courageuses et assez énergiques pour remettre leurs compagnons à leur place, au lieu de les aguicher constamment. Si les garçons sont effrontés et tentent leur chance, c'est que trop de coquettes jouent avec le feu. Les uns sont aussi coupables que les autres, à moins que les temps soient bien changés et que les jeunes gens ne possèdent aucune morale, aucun principe. Ce qui m'étonnerait. Les jeunes filles du XXe siècle sont moins "folle blanche" que leurs soeurs d'autrefois, elles sont plus averties des dangers qui les menacent et pourtant, elles semblent succomber plus facilement à la tentation, d'après les lettres et les confidences que je reçois des personnes des deux sexes.

Chère petite fille, même si vous êtes jolie et bien tournée, vous le constatez aujourd'hui, cela n'est pas suffisant pour que vous soyez heureuse parce que vous éprouvez une grande soif d'aimer et d'être aimée, ce qui est bien normal à votre âge. Pour éviter les déceptions cependant, il faut savoir garder la tête sur les épaules et ne pas croire au seul attrait physique pour plaire. Si vous désirez inspirer un sentiment profond, si vous voulez que les hommes vous respectent, ne comptez pas seulement sur votre jolie frimousse et votre anatomie si parfaite soit-elle; les qualités intellectuelles et morales sont beaucoup plus précieuses. Vous rencontrerez votre idéal si vous le méritez et après l'épreuve malheureuse que vous avez vécue, j'espère que le hasard placera sur votre route un homme généreux et bon qui vous choisira pour être la mère de ses enfants, à condition que vous en soyez digne.

### Vitamine A

Les carottes ne vous donneront peut-être pas des cheveux bouclés mais elles sont riches en carotène qui se convertit en vitamine A après consommation.

Dr G. MASSICOTTE
Orthodontiste
(redressement des dents)
1179 DES ERABLES
TEL.: LA 3-3730

VENDEURS ou VENDEUSES DEMANDÉS
Occasions d'affaires aussi pour jobbers pour la vente du fameux CENTRIFUGEUR de la marque renommée BAUMULLER. Extracteur de jus de légumes et de fruits. Voir annonce dans cette page.
ADMIRAL STAINLESS STEEL REG'D.
2195 de Fondville — Québec 3 — Tél.: 663-6537

BIRKS E·B
De New York
TENDANCE
nouvelle aux motifs
TAPISSERIE...

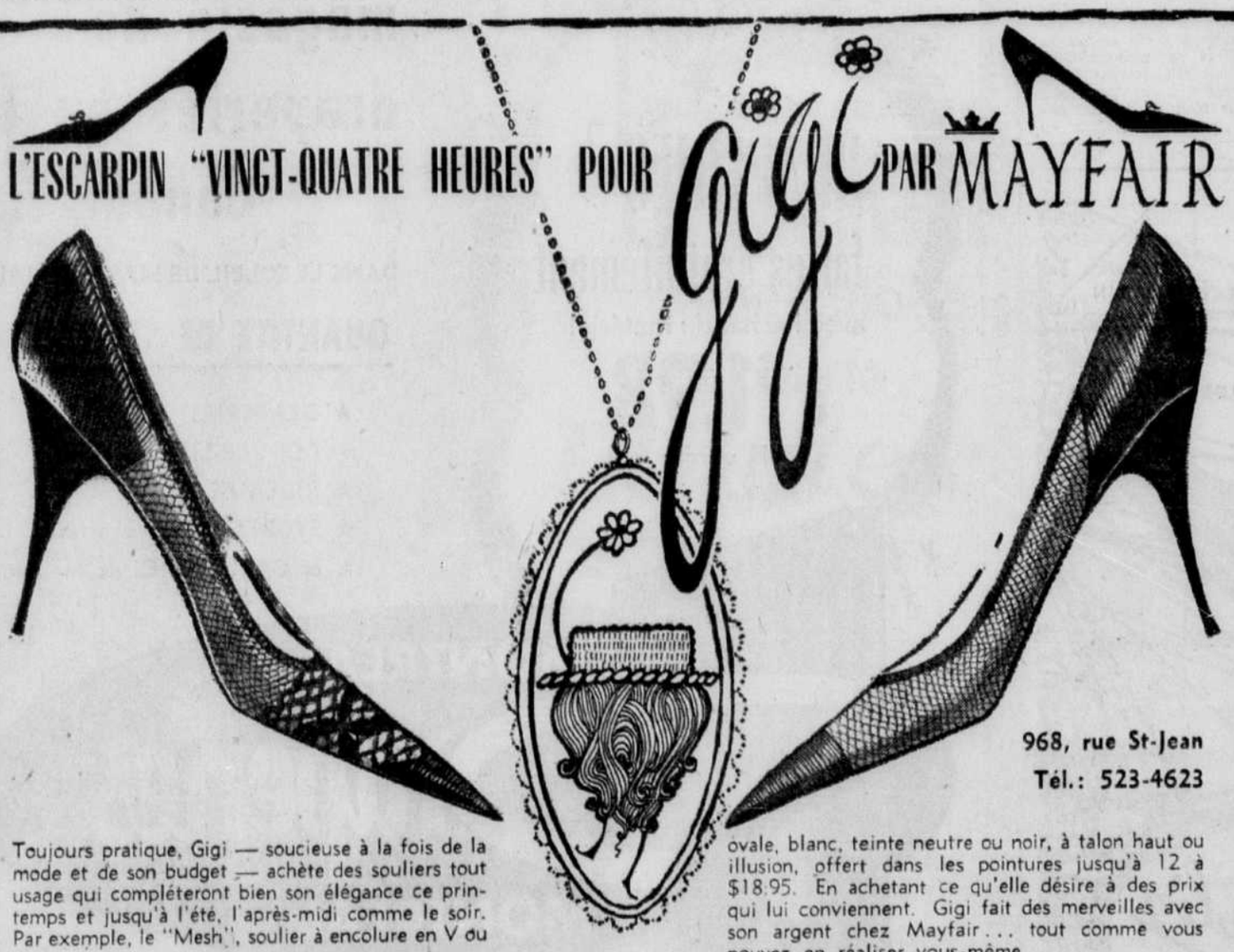
D'un chic pour toutes occasions, de coloris gais ils conviendront parfaitement avec votre toilette printanière ou estivale.
12.95
BIRKS
BIJOUTIERS
Place de l'Hôtel de Ville — Tél.: 522-7018

UN SALON MAINTENANT PLUS MODERNE PLUS BEAU
A l'occasion de la rénovation de notre salon
ESCOMPTES SPÉCIAUX DE
10% à 25%

SUR NOS
ARTICLES DE LINGERIE
quelque peu altérés par la poussière au cours des travaux
POUFFES (COUVRE-TOUT)
DESHABILLES
DUSTERS
ENSEMBLES
Les superbes tissus de ces nouvelles créations sont de térylène et nylon, arnel, dacron et cotons, unis ou imprimés, en une myriade de nuances nouvelles.
TAILLES de 10 à 20 ans
comprenant : robe de nuit, baby doll et capri; disponibles en ensemble ou séparément.
Aussi
Bas "Ceil Chapman"
VAL. REG. $1.29
Réduits à l'occasion de la réouverture de notre salon, à seulement
99c

Demandez NOTRE CATALOGUE
80 pages en couleurs
Ce catalogue, réalisé expressément pour celles qui demeurent à l'extérieur est facile à consulter, et contient au-delà de trente des meilleures marques sur le marché.
Geneviève Morel
Spécialiste en corseterie médicale et esthétique
287 est rue St-Joseph Québec

L'ESCARPIN "VINGT-QUATRE HEURES" POUR
Gigi PAR MAYFAIR



968, rue St-Jean
Tél.: 523-4623
Toujours pratique, Gigi — soucieuse à la fois de la mode et de son budget — achète des souliers tout usage qui compléteront bien son élégance ce printemps et jusqu'à l'été, l'après-midi comme le soir. Par exemple, le "Mesh", soulier à encolure en V ou ovale, blanc, teinte neutre ou noir, à talon haut ou illusion, offert dans les pointures jusqu'à 12 à $18.95. En achetant ce qu'elle désire à des prix qui lui conviennent. Gigi fait des merveilles avec son argent chez Mayfair... tout comme vous pouvez en réaliser vous-même.
Pourquoi n'ouvrez-vous pas un compte courant Mayfair? Gigi l'a fait!
P.S. — Pour mieux vous servir, "MAYFAIR" est ouvert jusqu'à 6 h. tous les soirs et le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30

## jardins et parterres

GILLES GOURDE, paysagiste

**TAILLE DES ARBRES ET ARBUSTES**

Tôt le printemps c'est-à-dire au début de mai, lorsque les arbres dorment encore et que la neige est complètement fondue ; c'est la période idéale pour tailler arbres et arbustes qui ont été endommagés au cours de l'hiver par le verglas, le vent et la pesanteur de la neige qui écrasaient les arbustes. On en profitera aussi pour enlever les branches sèches et interférantes, et aussi traiter les blessures, cavités et gelivures. La plupart des arbres à ombrages nécessitent relativement peu de taille si ce n'est que de couper les grosses branches cassées par le vent ou le verglas et les branches sèches.

**POURQUOI TAILLER :**

1°— **La santé :** Cela peut inclure la coupe des branches mortes et malades et ainsi prévenir la pénétration de la pourriture et de la sécheresse qui s'étendrait à l'arbre entier; éclaircir l'arbre : c'est-à-dire vous pouvez vous permettre d'enlever, de couper quelques bonnes branches si l'arbre est trop compact et trop touffu, cela permettra au soleil et à l'air de circuler à l'intérieur de l'arbre, aussi rabattre une haie ou un arbuste pour le rajeunir. La taille des arbres et arbustes si elle est faite en temps est plutôt considérée comme une mesure de prévention qu'une mesure de réparation.

2°— **L'apparence :** c'est-à-dire pour obtenir une forme désirée et la hauteur voulue. On devra se rappeler cependant que chaque espèce a une ou plusieurs habitudes caractéristiques de croissance, c'est-à-dire n'essayez pas de changer sa forme originale. Par exemple, vous ne pouvez pas donner la même forme à un Genévrier Sabina qu'à un Spirée, qui lui peut être taillé pour faire une haie ou lui laissé sa forme naturelle comme spécimen. Tous les arbres à feuilles décédues peuvent être rabattues ou fortement taillées si on veut les rajeuner ou si ils deviennent nuisibles.

3°— Pour favoriser une meilleure production de fleurs : ceci est important pour la plupart des arbustes qui doivent leur beauté et belle apparence par la beauté de leurs fleurs. Lorsqu'on taille une branche sèche ou cassée l'on prendra soin de faire la coupe juste au-dessus de deux bourgeons opposés, de cette façon deux branches pousseront sur cette même tige et il y aura une double floraison. Ceci est très important pour la taille des rosiers.

**COMMENT TAILLER :**

On devra se munir des outils nécessaires si on veut faire de la bonne ouvrage ou du moins on devra avoir le strict minimum d'outils. Les outils dont on se servira seront stérilisés avant d'entreprendre ces soins chirurgicaux. La solution suivante pourra être employés pour la stérilisation des outils : une partie de formaline à 30% et neuf parties d'alcool. Toutes les coupes devront être faites avec une scie bien effilée et couper aussi près que possible du tronc ou de la branche mère; il ne faut jamais laisser de chicot par où pénètre généralement la pourriture qui se communiquera à l'arbre entier. On devra badigeonner la plan, 8 à 10 jours plus tard avec une émulsion d'asphalte; cette préparation spéciale protégera la blessure contre l'humidité et la pourriture pendant que l'écorce recouvrira la plaie. Lorsqu'on devra couper une grosse branche, il faudra effectuer trois opérations pour empêcher que la branche, en tombant, occasionne une déchirure dans le tronc. Tout d'abord on fera une coupe en-dessous et une autre au-dessus de la branche à 6 pouces (de te) du tronc de l'arbre, on fait la coupe finale aussi près que possible du tronc pour enlever le chicot qui reste.

**LES BLESSURES :**

On doit traiter les blessures le plus tôt possible, afin de prévenir la carie et les cavités. Nettoyer la plaie et lui donner une forme ovale, parallèle au courant de la sève avec les extrémités en pointe On badigeonnera la plaie 8 ou 10 jours plus tard avec une émulsion d'asphalte.

**CAVITES :**

On doit nettoyer l'intérieur de la cavité et la modeler de façon à permettre l'écoulement de l'eau. Si la cavité descend plus bas que l'ouverture, posez un tuyau pour assurer le drainage. Stérilisez l'intérieur de la cavité à la créosote, au sulfate de cuivre (1 once par pinte d'eau) ou au bichlorure de mercure et recouvrir la plaie avec une émulsion d'asphalte. Taillez les rebords de la cavité de manière à lui donner un contour régulier plus ou moins parallèle au courant de la sève et finir les extrémités en pointe Recouvrir immédiatement de shellac.

**CHANCRES :**

Déterminez les contours de la lésion. Taillez dans l'écorce saine pour enlever tous les tissus morts. Donnez à la coupe une forme ovale parallèle au courant de la sève avec les extrémités en pointe. Stériliser et recouvrir d'une émulsion d'asphalte.

**GELIVURES :**

Provoquées par un grand froid soudain, les gelivures occasionnent parfois des fissures dans le tronc; si la fissure se referme bien et se cicatrise, il vaut mieux ne tenter aucun traitement. Dans les autres cas, le tronc peut être boulonné à tous les 8 pouces.

**Dr LOUIS BERNIER**
Orthodontiste
(redressement des dents)
1024 DES ERABLES
TEL. : 683-9501

RESTAURANT
**BASTOGNE**
*Salles pour banquets*
*Réceptions*
*Mariages*
Hôtel Motel des Laurentides
350 Boul Ste-Anne — MO 3-7881

**POILS SUPERFLUS**
enlevés définitivement par électrolyse à ondes courtes
*Avec ou sans rendez-vous*
CLINIQUE D'EPILATION
MLLE L. NOEL
Electrologiste diplômée
609 boul. Charest est
suite 1, 2e étage
Tél. : 523-2319

*Restaurant*
**GEORGES V**
Réservez dès maintenant pour votre
REPAS DE NOCES
ou
RECEPTIONS
de tous genres
695 est, Grande-Allée
529-3594

**Soyez pleine d'ENTRAIN**

Pour posséder la vigueur, l'endurance, la joie de vivre, il faut que le sang soit riche, rouge et généreux. Les bonnes PILULES ROUGES à cause de leur formule à base de fer, sont un remède des plus simples, des moins coûteux et des plus efficaces pour tonifier le sang. Alors, demandez aujourd'hui même les

**PILULES ROUGES**
*AMÉLIORÉES*
Elles sont peu coûteuses. Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie. 4-59

## Le complexe du colon

(suite de la page 4)

en particulier tous ceux qui détiennent un morceau, gros ou petit, d'autorité ou d'influence (curés, marguilliers, communautés religieuses, etc.), réagissent rapidement contre ce **complexe du colon** et épaulent positivement les organismes officiels de conservation des monuments historiques, tout n'est pas perdu.

Sinon ? eh ! bien, Québec deviendra Dupontville ou Smithstown : une ville quelconque parmi tant de villes quelconques.

**Jean-Paul Morisset**

## Lesage répondra à l'opposition...

(Suite de la page 11)

de Bagot, fut le principal orateur de l'opposition dans ce débat sur les congédiements, et il a prétendu qu'après 5 heures, un employé de la province de Québec a le droit d'avoir des opinions politiques et de les exprimer, même de travailler à les répandre.

M. Lesage s'est opposé à cette interprétation de la loi du service civil et il a donné lecture de l'article 60 qui défend expressément aux employés de la province de faire de la politique et dit que quinconque enfreint cette disposition de la loi s'expose à un congédiement.

M. Johnson a admis qu'un employé n'a pas le droit de s'occuper de politique durant les heures de bureau, mais il a exprimé un avis contraire à celui du premier ministre relativement à l'interprétation de l'article 60.

M. Lesage a dit que dans chaque cas de congédiement d'employé il y a eu une enquête impartiale et complète par la Commission du service civil qui a entendu des témoins sous serment.

A tout événement, a ajouté M. Lesage, quand la Chambre étudiera les crédits de la Commission du service civil, j'aurai tous les dossiers et je répondrai à toutes les questions, en donnant les détails que l'on demandera.

M. Johnson a dit alors au premier ministre que ce sera le temps d'ouvrir toutes grandes les portes des galeries car elles ne seront pas assez grandes pour contenir tous les destitués et tous les décapités.

M. Lesage a déclaré que ces paroles du député de Bagot étaient une insulte et une injustice à l'égard de la Commission du service civil qui remplit son devoir sous son serment d'office.

La bataille sur les destitutions sera donc maintenant transposée dans les crédits du Conseil exécutif que défendra le premier ministre lui-même.

## M. Lapalme et le sort du personnel...

(Suite de la page 11)

destitués, 224 ont donné leur démission et 50 autres ont pris leur retraite, dans son département dont les employés se chiffrent à environ 5,600, "soit un cinquième de tout le fonctionnarisme de la province."

M. Lapalme a regretté de n'avoir pu obtenir de chiffres définitifs concernant la Commission des liqueurs. Il a souligné qu'il était toutefois en mesure d'établir qu'au département du procureur général, exception faite de la Commission des liqueurs, le nombre d'employés régis par la commission du service civil qui avaient laissé le service, le 16 avril dernier, s'établissait comme suit: destitués, 101; ayant démissionné, 170; à la retraite, 49. D'autre part, chez les employés non régis par la commission du service civil, 118 avaient été destitués; 54 avaient remis leur démission et un avait été mis à sa retraite.

Expliquant les destitutions "pour fins administratives", M. Lapalme dit que dans tous les cas, il s'agissait d'employés non régis par la loi du service civil, comme les membres du bureau de censure, les gardiens des Palais de justice ou des prisons. Les employés destitués, dit-il, ne fournissaient pas de travail ou ont eu une conduite partisane à l'occasion des élections. Il a ajouté que bon nombre de ceux-ci ont été destitués ou ont démissionné sur demande du chef de service.

Le député de Bagot, M. Daniel Johnson, a remarqué que la loi du service civil ne défend pas à un employé civil de faire de la politique entre deux élections.

M. Lapalme: C'est une conception, mais je ne l'admets pas et je n'endurerai pas dans mon département quelqu'un qui me frappera par en arrière.

M. Yves Gabias (U.N., Trois-Rivières): Le procureur général accepte-t-il mieux les louanges?

M. Lapalme: Oui, mais parmi ceux qui ont voulu me louanger, il y en a un qui faisait le même travail que madame Julia Richer et qui pensait rester à la censure. Il a abandonné son poste depuis!

Le chef de l'opposition a demandé alors si les fonctionnaires dstitués le furent sur des plaintes faites au procureur général?

M. Lapalme: Il y avait quantité de bois mort. Dans le cas de ces derniers, il ne se présentait pas de difficultés. Nous avons reçu des plaintes suivant lesquelles il y avait, en certains cas, trop d'employés ou des employés incompétents. Il y eut, aussi, des plaintes d'ordre politique.

M. Talbot: Quel genre d'enquête a été faite? Ceux qui ont été accusés ont-ils eu l'occasion de se défendre?

M. Lapalme: Dans le cas des employés qui ne se rapportaient pas au bureau, il n'était pas besoin d'enquête. On me dit aussi que 64 fonctionnaires ont été renvoyés pour incompétence.

M. Talbot: Le procureur général conviendra qu'on a pris pour habitude, sous le nouveau régime, de dire à des employés: vous avez à choisir, ou prendre votre retraite ou être mis à la porte sans recevoir quoi que ce soit.

M. Lapalme: Je ne dis pas que les choses ne se sont jamais passées de cette façon. Mais je puis affirmer que certaines personnes bien connues dans la province se sont empressées de démissionner dès notre arrivée au pouvoir. Tous les procureurs de la Couronne, à Montréal, voulaient donner leur démission le lendemain des élections. Une foule d'autres procureurs, a travers la province, m'ont écrit leur lettre de démission et m'ont dit des injures.

M. Talbot: Ils savaient ce qui les attendait, il va sans dire, car tous les procureurs de la Couronne ont été destitués à travers la province!

M. Lapalme: Vous prenez, par exemple, le cas de Jean-Fournier, qui était sur la liste de paie. Il n'a pas été lent à démissionner pour aller s'occuper de son café. Je crois même que le procureur général a été généreux, au point de se le faire reprocher par des journaux, en permettant à l'ancien chef Hilaire Beauregard de prendre sa retraite.

## Promotion à M. René Bisson

M. René Bisson a été nommé hier au poste d'adjoint exécutif du ministère provincial des Travaux publics. M. Bisson a travaillé tour à tour pour le compte du ministère de la Colonisation et du département des Ressources hydrauliques. Depuis quatre ans, il travaille pour le compte des Ressources hydrauliques avec le titre de comptable-en-chef.

*À quoi bon acheter des copies de meubles DANOIS, quand vous avez l'original chez:*

**PEGO'S**

MOINS CHER ! N'hésitez pas, venez comparer la qualité et les prix.

★ Voyez notre collection de tissus de printemps et choisissez vos cadeaux de mariage.

1063, AVENUE CARTIER — TEL.: 523-7162
SERVICE DE CREDIT

# Le coeur léger!

## PARCE QU'IL Y A DES CONCESSIONNAIRES VAUXHALL PARTOUT

Le conducteur et ceux qui l'accompagnent roulent en toute tranquillité d'esprit dans la Vauxhall, car ils savent que, dans tout le Canada il y a des centaines de concessionnaires Vauxhall qui offrent toutes les pièces de rechange et le service d'entretien nécessaires. Où que vous alliez, que ce soit pour affaires ou pour votre argément, il y a toujours dans le voisinage un concessionnaire Vauxhall qualifié qui assure le service d'entretien Garde-Moteur. Et cela n'est qu'un des nombreux avantages de la Vauxhall qui vous permettent de voyager sans le moindre souci. Allez voir le concessionnaire Vauxhall de votre localité aujourd'hui même. Il sera heureux de vous indiquer les raisons pour lesquelles, avec une Vauxhall, on part toujours le coeur léger.

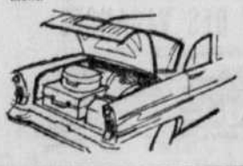
UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Sedan 4 portes Victor De Luxe

**CINQ PLACES CONFORTABLES**
Cinq adultes peuvent s'asseoir à l'aise à l'intérieur de la Vauxhall. Pour les petits voyages comme pour les très longues randonnées, les sièges moelleux de la Vauxhall permettent à tous de se détendre et de jouir du paysage.

**FREINAGE RAPIDE ET SÛR**
Les puissants freins hydrauliques de la Vauxhall vous permettent d'arrêter toujours en douceur aussi bien qu'en toute sécurité. Les garnitures ultra-résistantes éliminent le danger du "fading" et assurent pendant plus longtemps des arrêts précis.

**ROULEMENT ULTRA-SOUPLE**
Grâce à sa suspension ultra-souple, la Vauxhall se joue des chemins les plus cahoteux. Des ressorts souples et des amortisseurs à double effet lui donnent un roulement aussi régulier et confortable que vous le désirez.



**VASTE COFFRE À BAGAGES**
Le coffre de la Vauxhall est un véritable fourre-tout! Il est assez large et assez profond pour contenir tous les bagages de la famille, sans parler des articles auxquels on ne pense qu'à la dernière minute. Son seuil bas permet de charger facilement.

### PLUS TOUS CES EXTRA SANS SUPPLÉMENT DE PRIX:

Direction à circuit de billes ne nécessitant aucun effort • Pare-brise panoramique en verre lamellé • Chaufferette et dégivreur à prise d'air extérieure • Carrosserie intégrée • Carburateur économique • Carrosserie traitée par bains antirouille • Filtre d'air à bain d'huile • Embrayage à commande hydraulique • Essuie-glace électriques à vitesse constante • Levier de vitesses sous le volant • Glaces latérales s'abaissant jusqu'en bas • Quatre portes commodes.

## ÉQUIPEZ-VOUS POUR ROULER EN GRAND ÉQUIPAGE dès aujourd'hui chez votre concessionnaire Vauxhall!

**Vauxhall**

*La voiture anglaise construite et garantie par General Motors*

(Pneus à flanc blanc sur demande moyennant supplément) V-1261BF

*Vendeurs autorisés VAUXHALL à Québec*

**AUTOMOBILES INC.** — 555, rue de la Couronne — Téléphone: 529-3371

**GIGUÈRE AUTOMOBILE Ltée** — 895, DORCHESTER (coin Boul. Hamel) Tél.: 529-1351

# Voyages et vacances

LE PLUS CHIC HOT DE NEW YORK

HOTEL George Washington

23rd Street & Lexington Avenue dans le quartier du Gramercy Parl

600 chambres avec bain privé et radio plus T.V géante. Plusieurs à air climatisé. Prix très raisonnables.

Renseignez-vous chez votre agence de voyages au sujet de nos taux budgétaires de fins de semaines, ou écrivez-nous pour recevoir le dépliant.

EMILE-J. BELLEAU, gérant.

## Un site bouillonnant: les sources thermales de Beppu, au Japon

Quand un Japonais dit qu'il s'en va en enfer, il veut dire qu'il se rend à Beppu, la plus importante ville de sources thermales de l'île Kyushu. Beppu est un Yellowstone miniature ; on y trouve à l'endroit nommé l'"Enfer de la Tornade", un petit geyser, qui jaillit violemment à toutes les huit minutes.

A Beppu, il y a environ 4,500 "enfers", mais 18 seulement sont assez gros pour être dignes d'intérêt.

Parmi les lieux importants de Beppu, sont à mentionner : l'"Enfer de Sang" — qui doit son nom à l'oxyde de fer qui lui donne sa couleur rouge.

L'"Enfer de la Mer" — est un étang fumant, d'un beau vert, dont la couleur provient de la présence de dépôts sulfureux.

L'eau de certains étangs est si chaude qu'on y fait cuire des oeufs qu'on vend par milliers aux visiteurs. A un autre endroit ce sont des lotus de si grandes dimensions que leurs feuilles peuvent supporter le poids d'un homme.

L'"Enfer du Moine" — un étang de vase bouillante qui empeste le soufre et qui dégage des bulles comme le ferait un plat de céréales sur le feu.

Les gens de Beppu emploient aussi ces sources d'eau chaude pour chauffer des serres, des couvoirs, etc.

La station thermale de Shibaseki, bien qu'un peu à l'écart des sentiers battus, est un lieu intéressant pour le visiteur étranger et un des derniers endroits où les bains mixtes sont encore permis. Près de là, existe une vieille construction où l'on donne des bains de vapeur. Cette installation consiste en une pièce basse, en briques, sans fenêtre. Cette salle peut contenir jusqu'à six personnes.

Rendu à Beppu, il faut aller voir le mont Takasaki, familièrement appelé "La Montagne des Singes". En effet, sept cents singes folâtres et capricieux y vivent. Deux fois par jour, ils descendent de la montagne pour être nourris par les touristes. Il est à remarquer que ces singes sont d'moeurs amicales.

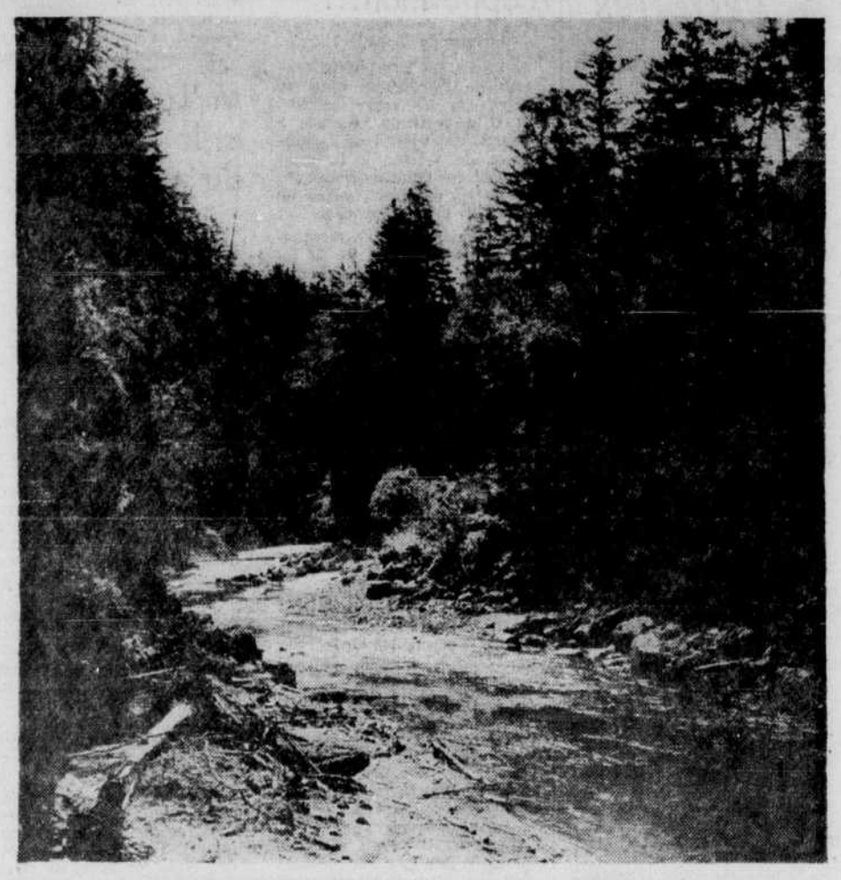
Le musée Kinsuien à Beppu est quelque chose d'unique en son genre. Non seulement on y voit des armes, des armures, des kimonos ainsi que d'autres 'gloires' d'antan, mais on y exhibe aussi le côté "divertissement".

On dit à Beppu que les cas de rhumatisme, de goutte, de lumbago, de névralgie, ainsi que toutes les affections douloureuses des muscles, des os et des nerfs, y sont inconnus à cause des sables médicinaux de la plage.

Les bains de sable commencent aussitôt que la mer s'est retirée, c'est-à-dire au début de l'après-midi. Une demi-heure de ce chaud traitement, c'est tout ce qu'une personne peut recevoir à chaque séance.

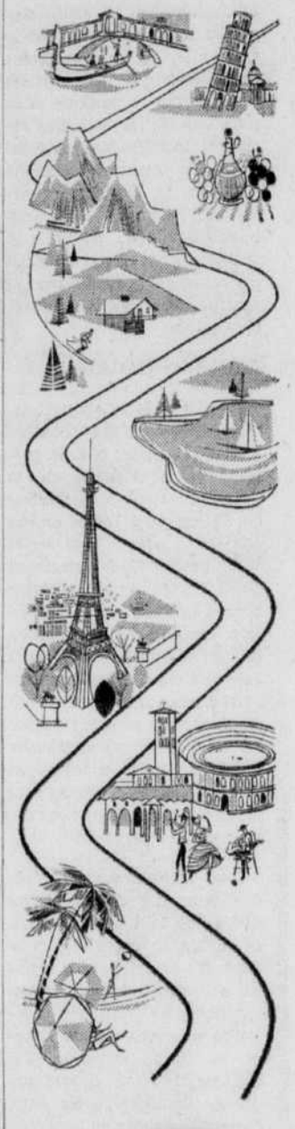
Au centre de la ville de Beppu se trouve la plus grosse statue de Bouddha assis au Japon, 85½ pieds de hauteur. C'est en 1929 qu'elle fut érigée, grâce aux générosités d'un riche prêteur d'argent qui par ce geste voulait racheter ses fautes passées.

A partir de Tokyo, il est très facile d'atteindre Beppu par bateau ou par avion.



DANS LES PROFONDEURS DE LA GORGE SOUNKYO au Parc national japonais de Hokkaido se précipitent, sur un lit rocailleux, les eaux pures de la rivière Ishikari bordée d'une haute futaie de verdure.

L'ELITE DE NEW YORK
AUBAINE DE VOYAGE
A compter de 2 ou plus par chambre $3.50 par personne
HOTEL CROWN
41e Rue tout près de Broadway, sous une nouvelle direction.
Toutes les chambres avec bain ou douche. A proximité de tous les moyens de transport. Ecrire ou téléphoner pour réservations.
VOS HOTES
Edmond Boudreau Albert Lust
JU 2-3516



Avant-première d'agrément en NOUVELLE ÉCOSSE
LE PARADIS MARITIME DU CANADA

Votre "Ensemble d'Avant-première" vous aidera à projeter vos meilleures vacances à date. Ecrivez aujourd'hui même.

Office des Voyages de NOUVELLE-ECOSSE
Casier 130, Halifax, Nouvelle-Ecosse
QS 41561
Veuillez m'envoyer gratis l'ensemble "Avant-première" à.
.....
.....
.....
4139

EVITEZ de perdre votre argent

EN VOYAGE, AYEZ TOUJOURS DES CHEQUES DE VOYAGEURS DE L'AMERICAN EXPRESS
EN VENTE DANS LES BANQUES ET AUX GUICHETS DES GARES CNR

A compter du 15 mai*
AIR CANADA OFFRE
DE NOUVEAUX TARIFS DE VACANCES RÉDUITS!

Cet été, allez dans le sud où les nuits sont fraîches et les journées chaudes et ensoleillées!

TARIFS RÉDUITS JUSQU'À 35%

| De Montréal à | Tarif actuel (aller-retour) classe économique | Nouveau tarif (aller-retour) "Excursion 17 jours" classe économique |
|---|---|---|
| NASSAU | $179.00 | $129.00 |
| ANTIGUA | $241.00 | $153.00 |
| LA JAMAÏQUE | $250.00 | $185.00 |
| LA BARBADE | $306.00 | $199.00 |
| TRINIDAD | $325.00 | $229.00 |

Tarifs "Excursion 17 jours" en 1ère classe aussi! Tarifs réguliers "1ère classe" et "Economique" réduits aussi!

Cet été, passez vos vacances aux Antilles... les îles du sud où il fait bon vivre et où vivre coûte peu! Les journées y sont tièdes (78 à 82° en moyenne), et les nuits fraîches (70° environ). Sous ce climat agréable et exempt d'humidité, vous pourrez vous livrer à toutes vos activités favorites et vous découvrirez la joie de vivre... à la mode antillaise. Consultez votre agent de voyages sur les nouveaux tarifs réduits "vacances" d'AIR CANADA et les nombreux voyages "tout compris" offerts à prix avantageux par AIR CANADA.

Passez vos vacances dans le sud cet été!

*Sous réserve d'approbation par le gouvernement.

Voyez votre agent de voyages ou appelez AIR CANADA à: 683-3685

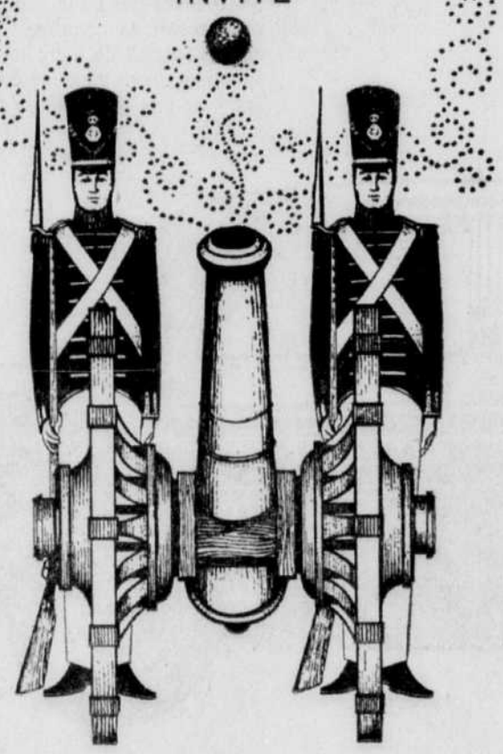
AIR CANADA
TRANS-CANADA AIR LINES

POUR UN SÉJOUR INOUBLIABLE À MONTRÉAL
L'HÔTEL
Reine Elizabeth

L'HÔTEL LE PLUS MODERNE À MONTRÉAL
Choix de chambres ordinaires ou de chambres-salons
CHAMBRE POUR 1 PERSONNE À PARTIR DE $9.00
CHAMBRE POUR 2 PERSONNES À PARTIR DE $13.00
Tarif spécial pour famille — Pas de supplément pour enfants
RADIO ET TV DANS CHAQUE CHAMBRE
Air climatisé. Communication directe avec la Gare Centrale du CN et le Terminus des lignes aériennes.
8 RESTAURANTS ET SALONS
Du "Café" à la "Salle Bonaventure" —un choix complet de repas à tous les prix.
STATIONNEMENT DE NUIT ENTIÈREMENT GRATUIT POUR LES CLIENTS RÉSIDANT À L'HÔTEL
(Aucun frais pour l'enlèvement et la livraison des voitures à l'hôtel)
Pour réservation, adressez-vous à votre agent de voyages ou appelez l'interurbain et demandez ZENITH 65400 (sans frais). Pour les abonnés "Telex", signalez 01-2208.

LE "SUPPER CLUB" LE PLUS CÉLÈBRE AU CANADA
LA Salle Bonaventure
Les meilleurs repas agrémentés des meilleurs spectacles. Musique de danse tous les soirs, avec Denny Vaughan et son orchestre, le plus réputé d'Amérique du Nord.
LE REINE ELIZABETH

L'ÉTAT DE NEW-YORK VOUS INVITE



Sites historiques, villes modernes, **hospitalité légendaire**...l'État de New-York a tout pour plaire. Pour choisir le lieu de **vos** vacances, demandez le nouveau Guide 1961

"L'ÉTAT DE NEW-YORK, PAYS DES VACANCES"
Il est gratuit!

Postez le coupon

MINISTÈRE DU COMMERCE DE L'ÉTAT DE NEW-YORK C-73
C.P. 888, Montréal, 3, P.Q.
Veuillez m'envoyer votre guide illustré de 196 pages intitulé: "L'Etat de New-York, pays des vacances". Je suis intéressé par les régions suivantes:

1. ☐ Adirondacks
2. ☐ New York City
3. ☐ Catskills
4. ☐ 1000 Islands-St. Lawrence
5. ☐ Niagara Frontier
6. ☐ Finger Lakes
7. ☐ Saratoga-Lake George
8. ☐ Long Island
9. ☐ Mohawk Valley
10. ☐ Central New York
11. ☐ Hudson-Taconic
12. ☐ Genesee Region
13. ☐ Chautauqua-Allegany
14. ☐ Capital District
15. ☐ Southern Tier
16. ☐ Sullivan County

Nom
Adresse
Ville Prov.

Découvrez l'EUROPE à votre guise au volant de votre RENAULT

C'est le seul vrai moyen d'explorer et de goûter le charme de l'Europe; et c'est si facile grâce à Renault. Achetez une Dauphine neuve ici au Canada, avant votre départ, au prix spécial dégrevé des impôts, des frais de douane et de transport, et prenez-en livraison en Europe. A la fin de vos vacances, ramenez votre voiture (c'est la méthode la plus avantageuse) ou revendez-la à un tarif fixé d'avance (rachat garanti avec faible dépréciation). Demandez une brochure de renseignements —gratuite—sur le Plan de Livraison Outre-Mer Renault chez votre représentant Renault ou à votre agence de voyage, ou écrivez à Automobiles Renault Canada Ltée, 8555 Devonshire, Montréal, Qué.
**Renseignez-vous sur le plan "Dans les airs, TCA—Sur la route, RENAULT".**

RENAULT synonyme de qualité

CARETTE AUTOMOBILES LTEE
1265 de la Canardière Québec
Tél.: 529-4938

# Voyages et vacances

## LE TOURISME CHANGERA-T-IL LE VISAGE DE TAHITI ?

Papeete, Tahiti (PA) — Pour la première fois de l'histoire, au mois de mai prochain, des réactés atterriront dans cette île paradisiaque. Résultat à peu près assuré: des problèmes au paradis.

L'arrivée de l'ère du "jet" signifie que Tahiti sera à moins de dix heures de la côte du Pacifique.

Dès juillet, sept envolées amèneront quelque 1,000 visiteurs par semaine. Tahiti pourra-t-elle subir l'invasion?

Ici, bien des gens pensent que non. Ils craignent que ce paradis terrestre qui a captivé l'imagination de Cook, Bougainville, Darwin, Stevenson, Gauguin, Melville, London, Nordhorff, et de tous les hommes qui ont cherché à s'évader d'un monde trop civilisé, ne soit gâté.

D'autres croient que le tourisme sauvera l'économie chancelante de l'île. Les gisements de phosphate sont presque épuisés, la venue des savons — miracle a grandement nui au marché du copra et le prix de la vanille est aussi à la baisse.

INQUIETUDE GENERALISEE

Ces opinions, on peut les entendre dans tous les coins de l'île et sur toutes les lèvres; le nouveau gouverneur de la Polynésie française, Aimé Grimeld, est de cet avis. Tous s'inquiètent de la venue des touristes.

Tahiti peut loger 200 visiteurs mais, d'ici juillet, on aura doublé ces possibilités. Il n'y aura quand même pas assez de chambres d'hôtel pour suffire aux besoins. Pourquoi en sera-t-il ainsi?

Il semble que les compagnies aériennes aient été plus vite que Tahiti elle-même. Autrefois, les avions atterrissaient à Bora Bora, à 150 milles de l'île, et les passagers étaient transportés par hydravion jusqu'à Tahiti. Maintenant, on travaille nuit et jour pour allonger la nouvelle piste afin qu'elle atteigne les 11,900 pieds nécessaires aux réactés.

Pourquoi ne construit-on pas plus d'hôtels?

Certains Américains soutiennent que les autorités françaises placent des bâtons dans les roues des investisseurs étrangers. De leur côté, les Français affirment qu'ils accueilleraient avec joie les capitaux étrangers s'ils étaient assurés qu'ils ne sont pas placés par des profiteurs à la recherche d'un gain rapide à n'importe quel prix.

"Quant aux Français qui auraient les moyens de lancer des entreprises, ils sont méfiants à cause des pertes qu'ils ont subies en Afrique du Nord. D'autre part, les grands hôteliers américains ont peur de trouver ici un nouveau Cuba," dit un dirigeant français.

TITRES CONFUS

Par ailleurs, il est assez difficile d'acheter des terrains à Tahiti car, à cause de la confusion qui existe au sein des familles, il y a parfois près de 100 personnes qui ont droit à la même propriété.

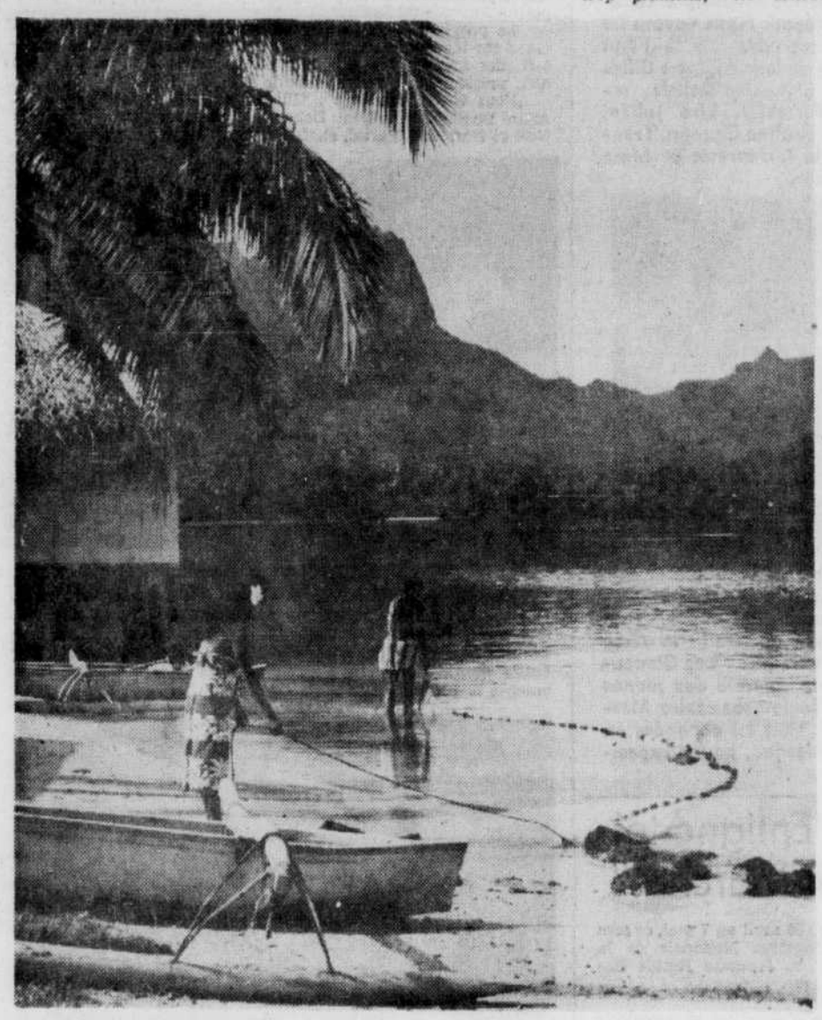
Certains touristes n'aiment pas Tahiti, trouvant les logis trop primitifs, les distractions limitées et le paysage monotone.

"Tahiti est l'endroit tout indiqué pour une catégorie très spéciale de touristes. Ce n'est pas toujours pour les habitués de Las Vegas ou de Miami. De plus, les Américains raffolent des voyages organisés par des personnes compétentes qui les conduisent partout où il faut aller, ce qui leur permet de rester entre eux. Malheureusement, il est impossible de visiter Tahiti de cette façon là." révèle une autorité française.

Mais, il y a un avantage certain à visiter Tahiti en solitaire et "en célibataire" : il y a les Tahitiennes. Elles sont comme de petites filles très affectueuses et, si elles trouvent l'étranger gentil, avec plaisir, elles s'installent auprès de lui.

Quels sont les plus grands torts que le tourisme peut causer à Tahiti?

Il peut amener les indigènes à perdre leur fierté naturelle, car ces gens qui jusqu'ici avaient toujours considéré toute offre de pourboire comme dégradante, commencent à s'habituer à la générosité des Américains: par ailleurs, la tendance à l'alcoolisme, déjà très marquée, ne peut que croître.



UN LAGON TRANQUILLE, A TAHITI — Tahiti, en se préparant à accueillir le voyageur de l'ère du jet — à la suite de l'inauguration du premier aéroport de l'île — se range au nombre des centres touristiques qui seront achalandés pendant les mois d'été. Ne nous affolons pas, cette île dont le romantisme a retenu Gauguin n'a pas encore perdu son charme primitif. Nombreux sont les lagons paisibles comme celui-ci et les plages où les filets de pêche tendus sont un signe que la vie continue . . . comme avant. Les sarongs des indigènes mettent toujours des taches de couleur partout et les hôtels en construction ne seront nullement un anachronisme dans le décor. Car, on leur conserve un cachet bien polynésien, puisque ces hôtels seront des petits bungalows à toit de chaume, typiques du pays.


Des lacs magnifiques ! c'est ça le MAINE

. . . une détente dans la fraîcheur et le confort: le GRAY ROCKS INN. Tous les plaisirs de l'été: golf, équitation, natation, ski nautique, tennis, danse, . . . relaxation, à l'air pur de la montagne! Retenez votre part d'air frais dès maintenant!

Ecrivez ou téléphonez
GRAY ROCKS INN
ST. JOVITE, P.Q.
TÉL. 425-2771

HOTEL SPRINGFIELD
Appartements
EN BORDURE DE L'OCEAN
En face de la MEILLEURE section de la plage pour le bain et à proximité de toutes les activités. 32 chambres modernes et 2 appartements, tous avec vue sur l'océan. Vivoir avec TV et foyer. Stationnement de l'autre côté de la rue.
*Ici on Parle Français*
M. et Mme Francis Jacques
Téléphone: WAverly 6-5505 ou 9119
HAMPTON BEACH, N. H.

On vient à New York de partout
pour profiter du Service, du Confort et de la Commodité de
L'HOTEL Woodward
BROADWAY à 55e RUE
Facilités de logement idéales pour 800 clients
Télévision — Garage
Chambre à lit simple avec bain, à compter de $5.50
Chambre à lit double avec bain, à compter de $6.00

Un littoral réputé ! c'est ça le MAINE

Demandez un prospectus et une carte d'excursions gratuite
BERKSHIRE HILLS
AU MASSACHUSETTS
Ne manquez pas les célébrations de l'Année Tricentenaire, 1761-1961. Tous genres de divertissements estivaux, sports tels pêche, golf, natation, tennis, réputés festivals: musique, danse, théâtre d'été, musées, antiquités, paysages ravissants, climat merveilleux. Campements pour garçons et filles. Ecrivez à:
BERKSHIRE HILLS CONFERENCE
100 North Street, Pittsfield, Mass.

. . . pourquoi n'y avons-nous pas pensé avant!

NEW HAMPSHIRE!
L'incomparable New Hampshire, véritable paradis où l'on trouve lacs, montagnes, plages maritimes . . . tous d'accès si facile! Il y a tant de choses à voir, à faire, dans ce pays d'agrément et de détente. Pour vos vacances cette année . . . venez au New Hampshire avec toute la famille!
appelez ou visitez:
CENTRE D'INFORMATIONS TOURISTIQUE, N. H.
631 Capitol Street, Concord, N. H.
Hôtel Laurentien, Montréal
UNiversité 1-7723

*dans "La Suisse des Laurentides"*
VOYAGE de NOCES
VACANCES
Hôtel de 65 chambres, chalets, situé sur une péninsule du lac Archambault
Plage sablonneuse, tennis, badminton, tir à l'arc, croquet, chaloupes canotage, excursion en montagne, pique-nique, appareil de TV, pêche à la truite, GOLF équitation, excursion en bateau à moteur, etc.
Danse avec orchestre, mascarade, soirées d'amateurs et jeux de société
Services d'autobus express via P.T.C. directement à notre porte.
OUVERT A L'ANNEE
RENOMME POUR SA CUISINE
HOTEL Château du Lac
Tél.: 1 Via Ste-Agathe
ST-DONAT-DE-MONTCALM QUE.

*Prélassez-vous sur la plage ou débattez-vous dans le ressac !*

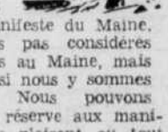
GAGNEZ DES VACANCES D'UNE VALEUR DE $500 A OLD ORCHARD BEACH !

Vous devrez admettre que des vacances sur le littoral du Maine à Old Orchard Beach sont vraiment quelque chose de spécial . . . surtout si elles sont gratuites.
Imaginez ! De la natation et des bains de soleil sur la plage la plus magnifique et la plus propre au monde. Du bateau à voile, de la pêche, du golf, du magasinage ou tout simplement de la détente.
Les facilités de logement sont multiples et reposantes. Et l'assortiment des fruits de mer est constamment délicieux, particulièrement le Homard.
Les journées sont chaudes et ensoleillées . . . alors que les nuits sont fraîches et permettent de dormir confortablement.
Vous êtes intéressé ? Alors participez dès aujourd'hui au tirage en postant le coupon et vous recevrez GRATIS des renseignements concernant les vacances.
*(Le tirage aura lieu le 5 août 1961).*

Postez à : Chambre de Commerce, 34 Depot Square, Old Orchard Beach, Maine.
NOM .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....
Je suis intéressé par : ☐ hôtel ☐ motel ☐ chalet ☐ foyer ☐ camp de roulettes Mes vacances débutent le ..... jusqu'au .....
Nombre de personnes .....
(Utilisez un crayon s.v.p.)

La bienveillance ! c'est ça le MAINE

Lorsque nous questionnons les visiteurs, nous apprenons bien des choses. Ils nous disent: "Ce que nous préférons au Maine?" "C'est simple — c'est la bienveillance manifeste du Maine. Nous sentons que nous ne sommes pas considérés simplement comme des villégiateurs au Maine, mais comme si nous y habitions, même si nous y sommes pour deux semaines seulement. Nous pouvons nous associer sans réserve aux manifestations qui nous plaisent ou tout simplement nous détendre et admirer les magnifiques paysages du Maine. Les autres touristes sont également plus bienveillants."



Cette bienveillance rend les autres attractions du Maine des plus appréciables — le littoral, les plages sablonneuses tranquilles, le paysage ravissant, l'air frais et pur, les théâtres estivaux, les homards, les lacs calmes et les sentiers boisés, les pittoresques villages de pêche, les expositions artistiques et les boutiques d'antiquités — tout ceci et encore davantage — *c'est ça le Maine.*

Venez passer vos vacances au Maine cet été. Pensez-y tout de suite. Ecrivez pour recevoir un Guide de Vacances GRATUIT au — Service des Vacances au Maine, 712 Gateway Circle, Portland, Maine.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....
Je suis intéressé par ce qui suit :
LOGEMENT: ☐ HOTEL DE VILLEGIATURE ☐ MOTEL ☐ CAMPEMENT
☐ FOYER PRIVE DATE : .....
ENDROIT : ☐ LAC ☐ LITTORAL
SPORTS : ☐ PECHE ☐ CHASSE ☐ CANOTAGE
Département du Développement économique du Maine

LE PLUS BEAU VOYAGE DE NOCES UNE

Croisière au Saguenay
Faites, à bord d'un "hôtel flottant", le plus beau voyage de votre vie dans un décor sauvage et grandiose.
CROISIÈRE AU SAGUENAY...2 jours et 3 nuits sur le pittoresque St-Laurent et le majestueux Saguenay. Repas délicieux, cabine extérieure. Seulement $75.00 (départ de Montréal)
CROISIÈRE RICHELIEU...Splendide voyage de 6 jours. Excursions à terre. Le bateau est votre hôtel. Départs tous les lundis. $149.50 (départ de Montréal)
TOUR TADOUSSAC-SAGUENAY... 6½ jours de rêve, comprenant 3 jours à l'hôtel Tadoussac et une journée à Québec. Tous frais payés (guide compris). $171.50 (départ de Montréal) Embarquement direct au quai
CROISIÈRE "ARISTO"...6 jours et 7 nuits, à bord et à terre. Une croisière au Saguenay plus 3 jours au Manoir Richelieu, à La Malbaie, et une journée au Château Frontenac, à Québec. Tous frais payés (guide compris). $185.00 (départ de Montréal) Embarquement direct au quai
Autres croisières à prix modique, vers Québec.
CANADA STEAMSHIP LINES LIMITED
759, carré Victoria, Montréal — AV. 8-0231
*Pour tous renseignements, voyez votre agent de voyages ou envoyez ce coupon à:*
Service des Passagers,
CANADA STEAMSHIP LINES LTD.,
759, carré Victoria, Montréal
Veuillez m'adresser vos dépliants sur les croisières du Saguenay
NOM .....
ADRESSE .....

Vacances Diversifiées pour tous . . . à PORTLAND

SUR LE LITTORAL SUD DU MAINE

Que désirez-vous faire durant vos vacances ?
De la natation ? Du bateau à voile ? De la pêche ? Du magasinage ? Ou tout simplement de la détente ?

Vous pourrez exercer plus d'activités et vous jouirez de plus de temps pour savourer vos vacances d'été à Portland. En effet, seul Portland vous offre toute la variété qu'on peut obtenir durant des vacances sur le littoral.

Portland est la plus grande ville du Maine située en plein sur le rivage. Vous pourrez disposer de nombreuses plages sablonneuses et peu encombrées — de nombreux parcours de golf dans le voisinage — les bateaux à voile, les embarcations et les endroits propices à la pêche — vous serez à proximité du plus important district de magasinage dans le nord de la Nouvelle-Angleterre — et vous aurez l'embarras du choix parmi les restaurants de qualité insurpassable et les facilités de logement paisibles à souhait.

Vous plairait-il de connaître davantage Portland et ses attraits ? Ecrivez dès aujourd'hui et vous recevrez GRATUITEMENT des renseignements de vacances.

Postez à : Chambre de Commerce de Portland
144 rue Free, Portland, Maine, E.-U.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....

CE PRINTEMPS VOGUEZ VERS L'EUROPE

s. s. Rotterdam • 38,645 grosses tonnes

s. s. Statendam • 24,294 grosses tonnes

DANS L'UN DES GRANDS RESTAURANTS DU MONDE

s. s. Nieuw Amsterdam • 36,667 grosses tonnes

RÉSERVEZ VOS PLACES DÈS MAINTENANT!
*De New York:* 2 mai, NIEUW AMSTERDAM; 4 mai, MAASDAM (escale à Galway); 19 mai, ROTTERDAM; 26 mai, STATENDAM, 2 juin, NIEUW AMSTERDAM; 9 juin, ROTTERDAM, et le samedi, toutes les deux semaines, sur les fameux NOORDAM et WESTERDAM à classe unique.
*Du Canada* — S.S. RYNDAM: de Montréal et Québec: 9 mai, 4 et 29 juin, 10 août, 6 septembre, 1 octobre, 26 octobre.

*It's good to be on a well-run ship*
Holland-America Line
*Montréal • Toronto • Winnipeg • Vancouver*
ESCALES EN: IRLANDE (occasionnellement), ANGLETERRE, FRANCE ET HOLLANDE • CORRESPONDANCES IDÉALES POUR L'ALLEMAGNE, SCANDINAVIE ET SUISSE • CONSULTEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGE

*Profitez de notre expérience et faites vos réservations sans frais complémentaires à*
VOYAGES CLAUDE MICHEL Inc.
100, d'Youville, Québec — Tél.: 525-4877
400 est, rue Racine, Chicoutimi — Tél.: LI 3-0844

*Il est plus commode de communiquer avec*
QUEBEC TRAVEL BUREAU
18, RUE STE-ANNE
Pour vos réservations et billets — Tél.: 525-6188 — 525-6189

RAMSEY GREIG & CO. Ltd.
2, AVE CHAUVEAU Tél.: 522-8157

# Le courrier de Passe-Partout

**1 — J'ai 13 ans, je mesure 5 pieds 2 pouces et je parais beaucoup plus grande que ça; je serais satisfaite si vous me donniez un moyen pour ne pas grandir vite, ou pour ne plus grandir.**

**2 — J'ai 13 ans et je parais une fille de 15-16 ans; j'aimerais tellement que vous me donniez un conseil pour paraître vraiment de mon âge.**

**Mon seul espoir de vivre**

Cinq pieds deux pouces est une grandeur normale et tu n'as pas besoin de te désoler, même si tu continues à grandir. Peut-être que dans le moment tu te sens girafe à côté des filles de ton âge, mais dans trois ou quatre ans d'ici, lorsque tu commenceras à lorgner les jolies robes, tu seras bien contente de pouvoir porter tout ce que tu admires dans les magazines.

Car si tu regardes bien, les mannequins sont toutes des grandes filles qui ont peut-être déjà pensé comme toi lorsqu'elles avaient treize ans. Et tu as déjà vu les très belles vedettes de cinéma suédoises et italiennes ? Sophia Loren, par exemple.

D'ailleurs, j'en ai parlé à une jeune voisine qui a 11 ans et mesure 5 pieds 1 pouce, et elle m'a affirmé qu'à 5 pieds 2 pouces, tu devais être très bien, et qu'elle comptait parmi les plus petites de sa classe.

Et puis les grandes peuvent porter tellement de fantaisies que les petites ne peuvent se permettre : les grands cols si chic, les jupes plissées les folles robes dernier cri qui en écrasent d'autres, et plus tard les lourds et élégants colliers.

Tu peux te permettre les vêtements sport, gros chandail, jupe large, et les talons plats te vont probablement à merveille. Evite de trop te maquiller, adopte une coupe de cheveux qui fait jeune et convient à ton visage, et surtout affiche partout ton sourire de treize ans. En vieillissant, tout se replacera et tu seras sans doute très élégante.

Pour ta dernière question, tu pourrais amincir tes mollets en pédalant sur la plante du pied lorsque tu fais de la bicyclette, ou encore en faisant l'exercice suivant : se placer devant un meuble plus haut que soi et lever une jambe jusqu'à ce meuble. Puis, en restant dans la même position, masser lentement cette jambe avec ses mains plusieurs fois de suite. Ces deux exercices ont donné, me dit-on, des résultats excellents. Si le duvet qui te désole sur tes jambes est blond, tu ferais mieux de le garder pour le moment plutôt que de te lancer dans l'esclavage du rasoir ou de la crème épilatoire.

**PASSE-PARTOUT**

**Courrier de Passe-Partout**
**Le Soleil,**
**590 de la Couronne,**
**Québec.**

**SAMEDI DERNIER, les 130 membres du choeur "V'là l'Bon Vent" partaient pour Montréal, où ils donnaient un concert le même soir au Plateau. C'était le deuxième concert des "V'là l'Bon Vent" dans la métropole, et le plus beau de toute leur histoire, avec une sympathique assistance de 800 personnes et plusieurs rappels. La semaine prochaine, la chorale donnera d'autres concerts à Trois-Rivières et à Longueuil. Nous voyons ici quelques chanteurs des "V'là l'Bon Vent" au moment de leur départ : Gilles Julien, président, Françoise Delisle, secrétaire, Louise Verreault, Lise Julien, Jacques Lecomte, Pauline Gagnon, Francine Boivin, Marie L'Heureux et Mme François Provencher.**

**DANS LES ECOLES DE QUEBEC, on prépare fébrilemnt l'exposition des Cercles des Jeunes Naturalistes qui aura lieu au gymnase de l'école Saint-Jean-Baptiste du 11 au 22 mai. Cette exposition portera sur les ressources naturelles de la province. On y verra des collections de plâtres et de minéraux, des maquettes sur la ville de Québec et la banlieue, des échantillons des principales industries : bois, cuir, céramique et cuir repoussé, des pancartes sur la conservation des ressources naturelles, et on montrera comment on traite le verre pour en faire des vitraux. "Les Glaneuses de Notre-Dame", cercle des Jeunes Naturalistes de l'Ecole secondaire Marguerite-Bourgeoys, sont ici occupées au montage de leur kiosque, pour l'exposition.**

# Le jeune de la semaine

Nicole Perron

Il y en a deux cette semaine.

Nicole Perron, 17 ans, étudiante au collège Jésus-Marie de Sillery, a remporté le concours oratoire de l'AJC (Association de la Jeunesse canadienne), section féminine, à Montréal. Nicole était la seule concurrente québécoise à se présenter au concours, et a dû prononcer un discours de dix minutes sur "La langue française au Canada, réplique du passé ou réalité vivante."

Après avoir remporté le trophée, Nicole a dû aller parler devant un autre auditoire, celui qui s'était réuni pour les finales du concours oratoire de la section masculine.

Un autre Québécois, Hubert Gaudry, 17 ans, du Collège des Jésuites, a remporté le premier prix de la finale oratoire, section masculine.

# "Enligne-toi et Marche!"

Du 30 avril au 7 mai, ce sera la Semaine Nationale de la JRC, la Jeunesse Rurale Catholique.

Le theme de la semaine : "Enligne-toi et Marche", se propose de faire réfléchir sur le manque d'orientation, de formation et de perfectionnement qu'on a constaté chez les jeunes ruraux.

C'est pourquoi dans toutes les paroisses du Canada où la JRC existe, on discutera cette semaine de ces problèmes et de la façon de les résoudre.

Le dernier soir de la semaine, tous les membres de la JRC auront chacun dans leur paroisse une grande soirée de réjouissances.

La Semaine Nationale de la JRC sera encore soulignée par la vente d'un papillon dans les rues de la ville. Et les Jeunes Ruraux auront leur chanson-theme cette année, une très jolie mélodie composée et interprété par Monique Miville-Deschênes : "Salut la Terre !"

# JEUNESSE

**Responsables du Congrès 4-H**

Le 7 mai prochain aura lieu à Saint-Raymond un congrès qui réunira environ 450 jeunes 4-H, garçons et filles, de la région Québec Jacques-Cartier. C'est directement du congrès de Saint-Raymond que sera proclamée officiellement l'ouverture de la semaine provinciale 4-H. Cette cérémonie sera diffusée sur tous les postes français du Québec.

Le programme de la journée comprendra en outre des concours sur les sciences naturelles et sur les talents artistiques des 4-H, des forums, des jeux, des danses de folklore et l'élection d'un président et d'une présidente pour la région.

Nous voyons ici, assis : Gilles Robitaille, vice-président et André Bussières, président. Debout : Jean-Jacques Beaupré, Serge Noël et Normand Martel, chefs d'équipes.

**Une Guide pour Caroline**

**Les Guides anglaises de la troupe 141, Toronto-Willowdale, Ontario, ont donné une poupée grandeur nature vêtue en Guide à la petite Caroline Kennedy, fille du nouveau président des Etats-Unis, lors de leur récente visite aux Etats-Unis. C'est Mlle Lettia Harridge, secrétaire personnelle de Mme Kennedy, qui a accepté le présent au nom de Caroline.**

**A l'école Saint-Coeur de Marie**

**A l'occasion de la Semaine étudiante, les jeunes de l'école Saint-Coeur de Marie ont organisé une exposition qui durera jusqu'à la semaine prochaine. Cette exposition a été préparée par environ 180 élèves de la 4ème à la 9ème année. Il y a eu six kiosques, préparés avec soin et racontant l'histoire du Canada, de l'école, de la paroisse, de la ville, de la province et de la communauté des Frères de l'Instruction Chrétienne, en n'oubliant pas le thème "Rêve et Conquête" de la Semaine étudiante.**

**Les filles du couvent St-Coeur de Marie et du patronage Ste-Geneviève se sont rendues visiter l'exposition.**

**La semaine était organisée par le Rév. Frère Sylvain-Marie, et les responsables de l'exposition étaient Guy Fiset (kiosque de la ville), Normand Drouin (province), Maurice Lavoie (communauté des F.I.C.), Jean-Marc Côté (Canada), de même que Jean-Claude Corriveau (école) et Gilles Lefebvre (paroisse), président de la J.E.C., que nous voyons à gauche et à droite sur la photo.**

# Palmarès

**Palmarès français**

| | | |
|---|---|---|
| 1— | "Non, je ne regrette rien" | (Edith Piaf) |
| 2— | "Tes yeux lilas" | (Colette Deréal) |
| 3— | "Quand l'Amour est mort" | (Gilbert Bécaud) |
| 4— | "Le bleu de l'été" | (John Williams) |
| 5— | "Kiliwatch" | (Bob Azzan) |
| 6— | "C'est ma Norvège" | (Jane Morgan) |
| 7— | "Ni chaud, ni froid" | (Dalida) |
| 8— | "Les marrons chauds" | (Bob Azzan) |
| 9— | "Je compte sur toi" | (Petula Clark) |
| 10— | "Vole, vole mon amour" | (Henri Becker) |

**Palmarès américain**

| | | |
|---|---|---|
| 1— | "Blue Moon" | (The Marcelles) |
| 2— | "Asia Minor" | (Kokomo) |
| 3— | "Apache" | (Jorgen Ingham) |
| 4— | "To-Night, my Love, To-Night" | (Paul Anka) |
| 5— | "Golden Wildwood Flower" | (Tom and Jerry) |
| 6— | "Dedicated to the One I Love" | (The Shirelles) |
| 7— | "Wheels" | (The String Alongs) |
| 8— | "Take Good Care of Her" | (Adam Wade) |
| 9— | "Breaking in a Brand New Broken-Heart" | (Connie Francis) |
| 10— | "Flaming Star" | (Elvis Presley) |

LARRY BRANNON

LES AVENTURES DE PAULINE

JOS PALOOKA

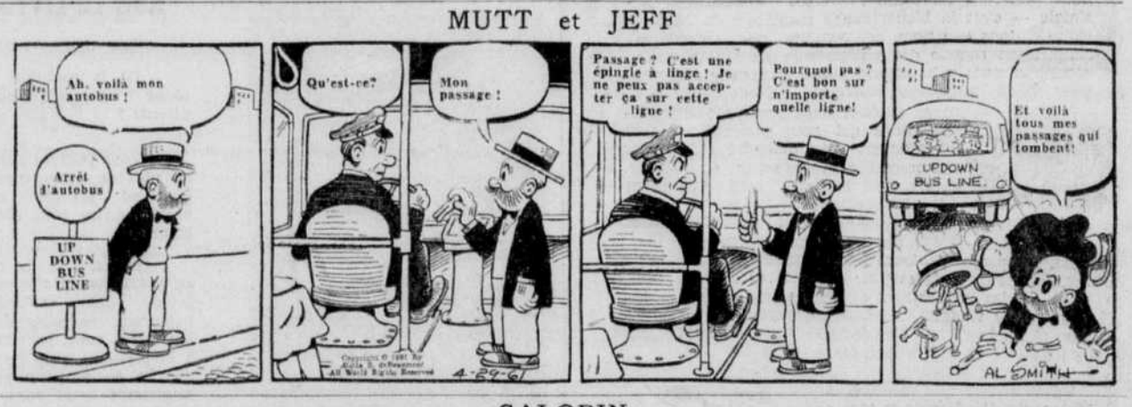
MARISE DUCLAU ET SA FAMILLE

LE COEUR DE JULIETTE

RIP LE DETECTIVE

MANDRAKE, LE MAGICIEN

MUTT et JEFF




GALOPIN

# Dépêches d'Ottawa

## Annuaire téléphonique unilingue

**Ottawa, (PC) Le député libéral de Montréal-St-Henri, M. H.-Pit Lessard, a demandé au ministre des Finances, hier, aux Communes, s'il avait l'intention de faire imprimer une version française du dernier annuaire téléphonique du gouvernement canadien.**

**D'après les journaux de ce matin, a dit M. Lessard, l'annuaire téléphonique du gouvernement canadien a été imprimé en anglais uniquement.**

**Le ministre a-t-il l'intention de faire imprimer une version française de cet annuaire conformément à la promesse déjà faite par le ministre des Transports, M. Léon Balcer, a demandé le député montréalais.**

**M. Fleming a répondu qu'il n'avait pas eu l'opportunité de lire les rapports de presse à ce sujet.**

**"Toutefois, je vais les lire et je répondrai à la question demain."**

## Pas de prêts à Montréal

**Ottawa, (PC) Le député libéral de Montréal-Laurier, M. Lionel Chevrier, a demandé au premier ministre Diefenbaker, d'expliquer pourquoi le gouvernement canadien n'est pas disposé à consentir un prêt de $50,000,000 pour la construction d'un métro à Montréal, alors que le gouvernement français aurait approuvé en principe un tel prêt pour les mêmes fins.**

**Le premier ministre a répondu que les décisions du gouvernement français ne peuvent être une préoccupation immédiate de la Chambre des Communes.**

**La raison donnée pour refuser un prêt à Montréal est la même que celle qui a motivé un refus semblable pour Toronto, a souligné M. Diefenbaker.**

**La raison donnée est qu'il n'existe aucune mesure législative permettant au gouvernement de faire des prêts pour des entreprises de ce genre.**

## Date imprécise

Ottawa (PC) — Le ministre des Transports, M. Léon Balcer, a déclaré qu'il lui était impossible pour le moment de donner la date à laquelle pourra commencer la construction d'un viaduc à l'est de la ville de St-Hyacinthe.

Il répondait aux Communes à M. Ascilus Denis, libéral de Montréal-St-Denis.

D'après le journal Le Clairon, de St-Hyacinthe, a dit M. Denis, le gouvernement du Québec n'attend que la décision du gouvernement fédéral pour entreprendre les travaux.

"Je ne puis dire aujourd'hui exactement quand les travaux commenceront, mais il me fera plaisir de prendre la question comme préavis et j'y répondrai plus tard", a dit M. Balcer.

Afin de dissiper l'ignorance du député montréalais, a alors souligné M. Théogène Ricard, député de St-Hyacinthe-Bagot, le ministre pourrait peut-être dire que la demande de soumissions a déjà paru dans le journal mentionné.

## Réprobation du mouvement laïc

Le Comité diocésain d'Action catholique de Québec vient de faire connaître sa réprobation complète à l'endroit du mouvement de laïcisation scolaire qui semble s'amorcer actuellement dans la province de Québec. Le Comité diocésain, invite tous les membres des divers mouvements qui lui sont rattachés à profiter des conjectures actuelles pour remercier Dieu des grâces qu'il a faites à notre peuple en le protégeant contre la laïcisation de ses institutions scolaires. Le Comité demande aussi à ses membres de renouveler par l'étude et la réflexion leur profonde adhésion à la pensée de la Sainte Eglise, sur ce sujet capital.

On sait que le mouvement, auquel fait allusion le communiqué du Comité diocésain d'Action catholique, voudrait instaurer, sous le patronage de l'Etat, un réseau d'écoles neutres non seulement pour l'avantage des protestants de langue française, ce qui serait équitable, mais pour le soi-disant profit de toute la population. Ce mouvement met en danger l'obligation rigoureuse pour les parents de fournir à leurs enfants la formation religieuse nécessaire à leur épanouissement humain et indispensable à leur salut éternel.

D'autre part, le Comité diocésain "s'érige contre cette fausse conception de la liberté qui conduit à refuser de proposer la vérité, de crainte que les esprits n'y adhèrent, et ne diminuent ainsi la possibilité d'opter pour l'erreur. On ne détruit pas la liberté d'un enfant en lui enseignant sa langue maternelle même si, ce faisant, on lui rend impossible de posséder comme langue première, une autre langue que celle de ses parents. On le trahirait en ne la lui enseignant pas. De même on le trahirait en ne lui enseignant pas l'objet de sa foi, car ainsi, on laisserait improductif le dépôt des vertus surnaturelles que l'Eglise lui a transmis à son baptême."

Devant la menace pour nos institutions confessionnelles de laïcisation scolaire possible, le Comité diocésain d'Action catholique invite toutes les forces de l'Action catholique à s'opposer par tous les moyens à cette entreprise.

# Propos médicaux

(Par le Dr Walter C. Alvarez, consultant émérite en médecine à la Clinique Mayo et professeur émérite en médecine à la Fondation Mayo).

**VIE INTENSE ET CRISE CARDIAQUE**

Dans un article récent, le Dr Henry I. Russek, de Staten Island, démontre que selon les statistiques les spécialistes médicaux qui mènent une vie calme et passablement tranquille dans un bureau ont une faible incidence de crises cardiaques, alors que les praticiens généraux en fonction 24 heures sur 24 ont une forte incidence de maladies du coeur. La maladie des coronaires est trois fois plus fréquente chez les praticiens généraux que chez les médecins travaillant dans un laboratoire.

Selon les Drs Heady et Barley, d'Angleterre, les praticiens généraux sont deux fois plus sujets aux crises cardiaques que les spécialistes. Le Dr H. L. Smith, de la Clinique Mayo, a fait la même constatation.

**LES PROCES ET LA PRATIQUE MEDICALE**

Dans un éditorial publié dans le Journal médical de la Nouvelle-Angleterre, le Dr Garland souligne l'avènement d'une nouvelle attitude dans la pratique de la médecine en raison des procès injustes que les clients intentent contre les médecins. Ils réclament souvent des dommages-intérêts élevés. Avec le résultat qu'aujourd'hui un praticien général n'aime pas ouvrir un furoncle. Il hésite à faire de petites interventions chirurgicales à son bureau. Lors d'un procès, l'avocat pourrait bien l'écraser en le faisant avouer que, après avoir terminé ses études, il n'a pas fait cinq années de chirurgie. Je parlais récemment à un dermatologiste célèbre dans le pays et il m'avouait avoir cessé de faire usage des rayons-X dans son bureau. Récemment, un homme a intenté un procès et obtenu gain de cause simplement parce que l'épouse de cet homme avait déclaré qu'après avoir été radiographiée, elle a commencé à éprouver une grande crainte des rayons-X ! Comme le soulignait cet ami, certaines maladies de la peau se traitent au moyen des rayons-X, mais aujourd'hui il ne veut plus prendre de risques. Il ne veut pas être poursuivi.

Cette folie actuelle de vouloir poursuivre les médecins a eu pour résultat d'occasionner des dépenses supplémentaires aux patients, puisqu'il faut des examens plus élaborés et des consultations avec des spécialistes, qui dans les cas simples, ne sont pas nécessaires. Par exemple, un enfant a fait une chute et s'est cogné assez durement. Il y a quelques années, un médecin intelligent, voyant cet enfant éveillé et prêt à reprendre ses jeux, lui aurait tâté les os et aurait dit : "L'enfant n'a rien." Et l'enfant serait retourné chez lui.

Mais aujourd'hui ce n'est plus la même chose. Le médecin se sent obligé de radiographier tout le corps de l'enfant et d'obtenir des radiographies. Pourquoi ? Parce que si peu après les parents décidaient de poursuivre, un avocat pourrait rendre le médecin ridicule en lui demandant : "Pouquoi n'avez-vous pas fait faire de radiographies ? Pourquoi ne pas avoir demandé un consultant ! Ne croyez-vous pas que vous avez manifesté de l'ignorance et de la négligence ?"

Dans leur enfance, deux de mes gosses sont tombés et se sont infligé ce que l'on appelle des fractures incomplètes d'un os de l'avant-bras. Le pédiatre lui mit le bras dans le plâtre et en quelques semaines la guérison était complète. Aujourd'hui, un pédiatre placé dans la même situation convoquera probablement deux orthopédistes, afin d'être du bon côté s'il est poursuivi.

Ces derniers temps, j'ai reçu plusieurs lettres d'hommes qui, en raison de la grave maladie de leur femme, aimeraient se faire attacher les cordons spermatiques. Ils me disent avoir demandé à plusieurs médecins d'effectuer cette opération légère et anodine. On lui a dit que peut-être un individu sur mille prétendra ensuite avoir été rendu impuissant et poursuivra son médecin. Je suis au courant que les personnes qui ont poursuivi le médecin dans ces cas n'ont jamais eu gain de cause. Mais aucun juge ne devrait permettre à un individu d'aller en cour dans un tel cas. Tous les médecins savent fort bien que cette opération est inoffensive.

On cesse aussi de pratiquer certaines autres opérations parce qu'en cour personne ne s'occupe du fait que le patient a signé un document disant qu'on l'a informé avant l'opération que les résultats ne seraient peut-être pas satisfaisants et a accepté les risques. Je comprends qu'un individu peut intenter un procès et obtenir de gros dommages-intérêts même si on l'a informé que si on lui coupe le nerf auditif, comme il le demande, pour mettre fin à de fortes crises d'étourdissement et de nausée, il ne pourra jamais entendre de cette oreille.

(Distribué en 1961 par The Register and Tribune Syndicate).

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

## Des agents américains ont encouragé la révolte des généraux

**Paris, (UPI) — Le journal "Le Monde" a affirmé que des "agents américains" ont apparemment "plus ou moins encouragé" le général Maurice Challe, chef de l'insurrection militaire en Algérie.**

**"Le Monde" a ajouté que, quoique le président John F. Kennedy "n'a évidemment été pour rien dans l'insurrection, son offre d'assistance au général Charles de Gaulle à ce moment était "certainement bien intentionnée, mais inopportune."**

**"Il semble établi que certains agents américains ont plus ou moin encouragé Maurice Challe, dont l'expérience dans l'OTAN aurait dû suffire à le mettre en garde contre les agissements de ces irresponsables et leurs confrères espagnols et allemands," a écrit "Le Monde" dans un éditorial de première page.**

# M. Kennedy invite la presse à se censurer

New York — (UPI) — Le président Kennedy a exhorté la presse américaine à s'imposer une censure volontaire afin de ne pas révéler de secrets militaires dans leurs colonnes aux ennemis des Etats-Unis.

Si la presse attend une déclaration de guerre avant de s'imposer un devoir de modération, alors je puis dire qu'aucune guerre ne pose un aussi grand danger à notre sécurité," a déclaré le président devant l'Association des éditeurs de journaux américains, lors du banquet de clôture de la Semaine annuelle de la presse.

"Au dilemme que j'ai posé, je n'ai pas de solutions faciles à offrir, et, si j'en avais trouvé une, je ne chercherais pas à l'imposer," a ajouté Kennedy. "Mais je demande aux membres de la profession et de l'industrie de la presse dans ce pays de réexaminer leurs propres obligations, de considérer l'importance et la nature du danger actuel, et de s'imposer le devoir de la modération librement consentie que ce danger dicte à nous tous." Les éditeurs ont accueilli le discours du président avec des réactions variées. Plusieurs auraient aimé qu'il définisse mieux la modération dont il a parlé.

Très bien, je dirai, 'Oui, mon capitaine' Mais je ne te saluerai pas !"

**Bulletin de participation**

Nom .....

Adresse .....

Ville ou municipalité ..... Tél. : .....

Remplir immédiatement et adresser à :

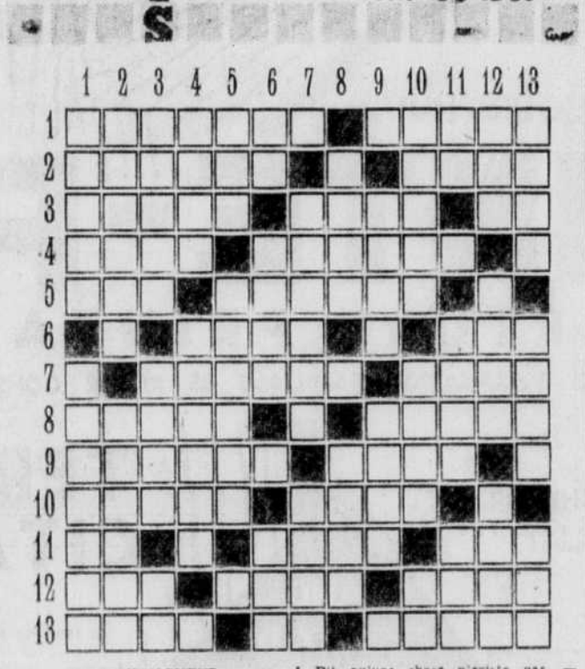
**"LE FESTIVAL DES ANNONCEURS"**

LE SOLEIL et L'EVENEMENT-JOURNAL

590 rue de la Couronne (C.P. 1547), Québec 2, P.Q.

Envoyez ce bulletin seulement, mais accumulez vos preuves d'achat en vue du tirage.


## MOTS CROISÉS du Soleil



**HORIZONTALEMENT**

1—Religieux de l'ordre de Saint-François. — Qui n'offre pas d'aspérités.
2—Imprégner d'alun. — Royaume d'Indochine.
3—Capitale de la France. — Gros nuage épais. — Note de mus.
4—Fl. de Pologne. — Chaine de montagnes dans les pays de langue espagnole.
5—Dit qu'une chose n'existe pas. — Mammifère voisin du phoque.
6—Du verbe aller. — Chaine de montagne du Maroc.
7—Femelle de l'âne. — Unité monétaire principale de nombreux pays de l'Amérique latine.
8—Ensemble d'objets de peu de valeur. — Lit de matelot.
9—Sot, absurde. — Gamin de Paris.
10—Gantelet garni de plomb des athlètes dans les combats de pugilat. — V. de Suisse.
11—Conjug. — Robe de magistrat. — Fourrure allongée que les dames portaient autour du cou.
12—Nez. — Terre détrempée. — Mammifère ruminant des forêts d'Europe.
13—Récipient propre à puiser l'eau. — Consonnes jumelles. — Arbuste d'Arabie dont les feuilles fournissent une teinte rouge.

**VERTICALEMENT**

1—Hache. — Nom des muscles ayant trois faisceaux à une de leurs extrémités.
2—Personnage des contes des Mille et une Nuits. — Grande ignorance.
3—Bouillie faite avec des légumes écrasés et passés au tamis. — Principe de la vie (pl). — Note de mus.
4—Joindre l'un à l'autre. — Qui manque d'aptitude.
5—Démonstr. — Tragédie d'Euripide.
6—Conjug. — Chimiste belge né à Louvain. — Imitation d'objets anciens.
7—Simple, un peu sotte. — Mâle de la chèvre.
8—Transpirer. — Fl. d'Espagne.
9—Un des grands lacs. — Organe de la graine.
10—Fl. de France. — Farine détrempée et pétrie. — Prép.
11—Note de mus. — Archevêque de Reims. — Proclamation officielle et publique.
12—Tamis de crin. — Sceau apposé sur un document pour le valider. — Herbe fauchée.
13—Titre des descendants de Mahomet —Maréchal de France — Habitant.

**(Solution du dernier problème)**

29—4—1961


EAU
**Saint-Malo**
TYPE VICHY
UNE EAU MINÉRALE DÉLICIEUSE ET BIENFAISANTE A MEILLEUR COMPTE
Chez votre fournisseur ou appelez 525-5358

**3 FONDS MUTUELS POUR VOUS SERVIR**

**Fonds "A"** — ÉQUILIBRÉ
**sécurité
**revenu
**appréciation du capital
*Portefeuille constitué d'actions et d'obligations.*

**Fonds "B"** — DE REVENU
***sécurité
***revenu
*appréciation du capital
*Portefeuille constitué d'obligations de choix.*

**Fonds "C"** — DE PLUS-VALUE
*sécurité
*revenu
***appréciation exceptionnelle du capital.
*Portefeuille d'actions d'entreprises prometteuses.*

PCI

les PLACEMENTS COLLECTIFS INC.

*Fiduciaire et dépositaire des valeurs: Trust Général du Canada*

les PLACEMENTS COLLECTIFS Inc. 333 est, rue Craig suite 216, Montréal
Messieurs,
Veuillez m'envoyer prospectus et détails concernant:
FONDS "A" ☐ FONDS "B" ☐ FONDS "C" ☐
Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Téléphone .....

# PETER STUYVESANT

**ARRIVE À QUÉBEC**

Paris, Londres, Bruxelles, Amsterdam, Sydney, Hambourg, de ville en ville, de pays en pays, un nombre de plus en plus grand de fumeurs connaissent la joie de vivre que procure Stuyvesant.

pour plus de plaisir

## Des logis seront manquants...

(Suite de la page 11)

des municipalités de la banlieue se continuera aussi avec intensité dans les premiers jours du mois de mai. Ce ne sont pas nécessairement toutes de nouvelles constructions dont il s'agit. Les nouveaux occupants ont fait dans de nombreux cas l'acquisition de propriétés déjà construites. Dans les autres, il s'agit de locataires.

Le service de la clientèle de la compagnie Quebec Power a aussi mentionné, hier, que quelque 200 familles québécoises étaient encore indécises, hier après-midi. Ces clients ont avisé la compagnie qu'elles devaient quitter leurs logis actuels mais elles n'avaient pas encore trouvé là où s'installer. Pour de multiples raisons, principalement à cause du chômage, des moyens dont elles disposent ou encore à cause de leurs obligations, ces familles sont presque dans une impasse à laquelle il faudra apporter une solution en fin de semaine.

## Négresse renvoyée à la Jamaïque

MONTREAL (PC) — Une jeune négresse de 24 ans, du nom de Ivy Ambrosine Sullivane, a été renvoyée en Jamaïque sur un ordre de déportation du gouvernement. La police fédérale a ajouté que d'autres déportations pourront avoir lieu.

L'agence qui lui avait trouvé un emploi de domestique à Montréal a déclaré qu'elle en appellera au gouvernement fédéral.

## Selon Me Lapalme, des employés...

(Suite de la page 11)

tipodes de la vérité", dit-il, "et je déclare que je n'ai pas rencontré de fonctionnaires semblables". M. M. Talbot conclut en qualifiant les accusations de M. Lapalme de "roman policier".

Le procureur général a repris en accusant le député de Bagot, M. Daniel Johnson, ancien ministre des Ressources hydrauliques dans le gouvernement de l'Union nationale, d'avoir eu, avant lui, grâce à des espions, des documents relatifs aux permis de la commission des liqueurs.

**M. Antonio Talbot:** Le procureur général monte un roman policier qui rendrait des points à Simenon. Il ne croit pas ce qu'il a dit. Il salit des employés de la province...

**M. Lapalme:** Je vise seulement les partisans politiques...

**M. Talbot:** Non, ce sont tous les employés. Le procureur général agit comme le député de Laurier (M. René Lévesque) qui accusent tous les fonctionnaires d'être des ratés et des combinards... On ne devrait pas salir de la sorte tous les employés de la province.

**M. Lapalme:** Je n'ai pas parlé des 25,000 fonctionnaires provinciaux, mais de ceux qui trahissent la confiance de leurs employeurs et qui, à titre d'espions, vont livrer des secrets à l'opposition pour qu'elle combatte le gouvernement.

**M. Johnson:** Le procureur général est un merveilleux acteur... Pas un renseignement dans toute l'administration provinciale n'est classifié comme à Ottawa. Donc, tout document est susceptible d'être produit en Chambre. Même si des documents sortaient d'un bureau, quel mal, quel danger y aurait-il à cela?

**M. Lapalme:** C'est renversant de vous entendre!

Selon M. Lapalme (2)

**M. Johnson:** D'ailleurs, les libéraux ont fait la même chose. Des fonctionnaires ont enlevé du ministère des Ressources hydrauliques des photostats des transactions entre l'Hydro et la compagnie de gaz naturel pour les porter aux aviseurs du chef libéral.

**M. Lesage:** Ces documents furent produits en Chambre!

**M. Johnson:** Vous les aviez avant leur production!

**M. Lesage:** Je nie catégoriquement cet avancé du député de Bagot.

M. Johnson a repris en déclarant que dans son propre département (les Ressources hydrauliques), des fonctionnaires dansaient de joie au lendemain des élections. Ceux-ci ont eu des augmentations de salaires en récompense, dit-il.

**LISTE DE PERMIS**

Revenant à la question des documents relatifs aux permis de la commission des liqueurs, M. Johnson dit que le procureur général ne connait même pas le fonctionnement de son propre département. Il ne sait pas, dit-il, que la commission des liqueurs publie régulièrement une liste des permis émis et que cette liste est distribuée à tous les brasseurs, distilleurs, agents manufacturiers d'accessoires de restaurants, etc.

**M. Lapalme:** Le député de Bagot ignore dans son argumentation que la Commission des Liqueurs n'envoie plus de telles listes.

**M. Lesage:** Encore un mythe du député de Bagot.

**M. Johnson:** J'ai quelque chose à dire au premier ministre...

**M. Lesage:** Vous le direz lundi! C'est l'heure et je demande l'ajournement.

Le débat prit fin là-dessus et avant l'ajournement de la Chambre à 3 heures lundi, le premier ministre annonça qu'on continuera alors l'étude des crédits du département du procureur général, puis ceux de l'Industrie et du Commerce et, enfin, si on en a le temps, ceux de la législation.

## Le boul. Charest sera terminé...

(Suite de la page 11)

**années, elle terminait l'élargissement de l'intersection boul. Charest, boul. Langelier, rue St-Vallier, jusqu'à la rue Mazenod, sur une longueur de 700 pieds.**

**Les travaux de cette année seront accomplis dans une zone densément habitée, où la circulation est intense.**

**Ainsi sur une longueur de 2,800 pieds, la cité expropriera ou achètera d'un seul côté du boulevard 73 propriétés, ce qui obligera 192 locataires à déménager.**

**La cité a procédé en deux étapes pour l'achat de ces propriétés. Ainsi de Mazenod à St-Luc, elle a déjà acquis 36 bâtisses et 7 sont en expropriation.**

**De St-Luc à Marie de l'Incarnation, 15 propriétaires ont accepté les offres de la cité. Il en reste 15 autres à négocier d'ici le 15 juillet.**

**Dans la première partie, les occupants devront libérer les lieux pour le 10 mai. Déjà plusieurs l'ont fait.**

**Le conseil a accordé jeudi après-midi les contrats de démolition à Louis-Philippe Racine et Marcel Fortin.**

**M. Racine démolira 20 propriétés entre Mazenod et Durocher. Il en coûtera $13,375. à la cité.**

**M. Fortin démolira 23 propriétés de Durocher à Aqueduc. Son contrat inclus aussi la démolition de cinq autres propriétés. La cité paiera $16,540.**

**Les équipes de la voirie entreront ensuite en action pour poser les tuyaux d'aqueduc et de drainage. Durant ce temps, d'autres équipes feront l'enfouissement des câbles téléphoniques et électriques. On continuera avec les fondations de la rue, puis les trottoirs et les pavages et enfin l'éclairage.**

**Le boulevard aura ici 90 pieds de largeur.**

**Le service de la circulation sera aussi à l'oeuvre pour détourner la circulation durant les travaux et après pour la réglementer et trouver moyen d'y faire traverser les piétons qui n'auront pas la tâche facile sur cette distance de 90 pieds.**

## Votre travail à l'aiguille

par

*Laura Wheeler*

842

Bébé sera à la fraiche cet été dans cet ensemble composé de pantalon court et d'une blouse pour fille ou garçon. Nous vous suggérons le nylon ou le coton pour ces vêtements de bébés de 6 mois, 1 an et 18 mois.

842

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

**Adressez vos commandes comme suit:**

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

**Prix: 50¢**

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

**Réponse américaine**

## Pas de relations avec Cuba sous le signe du communisme

WASHINGTON (PA) — Déclarant que le communisme dans cet hemisphère est une denrée non-négociable, un porte-parole du secrétariat d'Etat a affirmé que les Etats-Unis n'étaient pas désireux d'effectuer un rapprochement avec Fidel Castro tant que ce dernier conserve les liens qu'il a établis avec le Kremlin.

M. Lincoln White, secrétaire de presse de la Maison Blanche a publié la réponse américaine à une déclaration faite à La Havane par le premier ministre Castro et le président Osvaldo Dorticos. Les deux dirigeants cubains avaient déclaré plus tôt que Cuba était désireux de négocier avec les Etats-Unis et même de rétablir les relations diplomatiques entre les deux pays.

L'on se souvient que le président Eisenhower avait rompu tout lien diplomatique avec le régime de La Havane, le 3 janvier dernier, après que la friction avec Castro se fut aggravée.

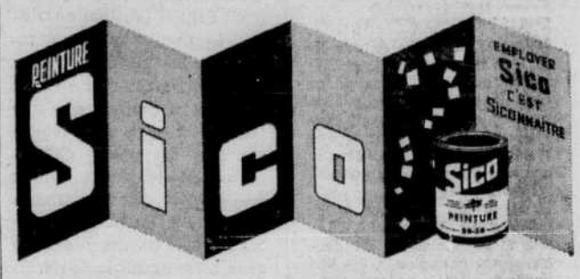
Les autorités de l'administration Kennedy ont souligné hier qu'il n'était pas question pour le moment de rétablir des relations diplomatiques entre Washington et La Havane.

M. White a précisé que le problème fondamental à Cuba est le communisme dans cet hémisphère, mais ce n'est pas un problème bilatéral juste entre les Etats-Unis et Cuba; il s'agit d'un problème multi-latéral touchant d'autres pays.

La déclaration américaine n'écarte pas des négociations avec Castro sur le plan économique ou commercial, bien qu'actuellement aucune démarche de ce genre ne soit projetée.

Pour le moment les autorités américaines ont laissé entendre que si Castro offrait de négocier sur le paiement des propriétés américaines qu'il a fait saisir — ce qui est une possibilité improbable — les Etats-Unis accepteraient de discuter avec lui sur ce sujet.


Sirop spécial
MENTHOLYN
contre toux, rhume, bronchite




— chaque bidon regorge de qualité!

Depuis JEUDI le 27 AVRIL,
nous occupons les locaux sis à
871 Chemin St-Louis
Québec, Qué.
COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CLUB AUTOMOBILE de QUEBEC
et le
CLUB AUTOMOBILE QUEBEC
(CAA - AAA)

EXAMENS PSYCHOLOGIQUES
PSYCHOTHERAPIE
Michel Pléchaty, L.Ps.
PSYCHOLOGUE
Bureau: 1373, Ch. Ste-Foy
Tél.: 527-8400 - Rés.: 527-0588

GABRIEL LOUBIER
AVOCAT
de l'étude légale
COSSETTE, LOUBIER & BOUDREAU
67, Buade Tél.: 524-8200

Tél. Bur.: LA 9-2916, Rés.: LA 7-1190
RAYMOND MAHER
AVOCAT LL. L.
425 Boul. Charest-Est (suite 45)

COTTAGE A VENDRE
Quartier Limoilou, cottage de 8 pièces, 2 étages, tapis, soubassement fini, possession immédiate.
Inf.: 527-1732

J. LANGLOIS
OPTICIEN
d'ordonnance
491 - 3e avenue - Tél.: 523-6690

Pierre Joli-Coeur
AVOCAT
56 ST-PIERRE
TEL.: 529-1567

HÉMORROÏDES
ET AUTRES MALADIES DU RECTUM
JACQUES TREMBLAY, M.D.
PROCTOLOGISTE
580 EST, GRANDE-ALLEE
Tels: Bur. LA 3-0621. Rés. LA 7-2815

MANUFACTURE DE BALAIS A VENDRE
Tout l'équipement pour manufacturer balais et vadrouilles. Bon chiffre d'affaire. Clientèle établie depuis 40 ans.
Revenus intéressants. Prix d'aubaine, car avons besoin de nos locaux pour notre département d'articles en bois, et l'acheteur devra considérer de déménager l'équipement chez-lui.
C.P. 760 ST-RAYMOND QUE. DU 4-2234

ESPACE À LOUER
EDIFICE MAROIS
SUR MEME PLANCHER
Pour bureau, entrepôt, fabrique, 1,500 — 3,000 — 4,500 — 6,000 ou 10,000 pieds, chauffés — gicleurs (sprinklers) et monte-charge.
E. PARADIS
99 Est rue St-Vallier, Québec
Tél.: LA 2-5694

CHATEAU LAC BEAUPORT
L'endroit idéal pour vos réceptions de tous genres.
Réceptions de mariages, anniversaires, réunions d'affaires, congrès, conférences, etc.
Table impeccable
Magnifique grande salle, air climatisé.
RES.: VI 9-4468

REMPLISSAGE GRATUIT
Matériel de remplissage chargé gratuitement dans vos camions, ou livré pour le prix du transport.
CARRIERE
QUEBEC READY MIX INC.
Tél.: 623-9831

A système Cockshutt, culture qui rapporte!
depuis 1839 Cockshutt
Notre deuxième siècle de progrès avec les agriculteurs
Pour réduire le coût de la FENAISON

La presse à foin "350"... Plus grosse production par jour, grâce à sa capacité de 12 tonnes à l'heure. Elle n'abîme pas les feuilles, d'où valeur nutritive accrue pour une plus forte production laitière. Largeur de ramassage, 60", la plus grande de cette catégorie.

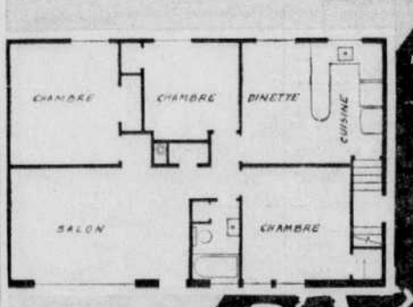
Le râteau "311"... Facile à remorquer, râtelage rapide et propre. Grâce à son action réciproque, il soulève le foin et le dépose en andains aérés qui sèchent plus vite. Il ménage les feuilles, d'où meilleure nourriture pour les animaux. Renseignez-vous aussi sur la faneuse Cockshutt "340".

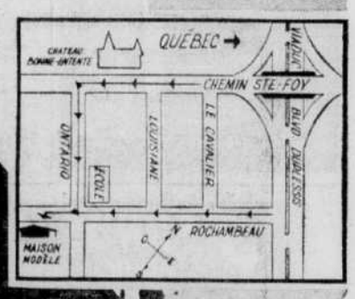
La faucheuse "315"... Action d'une rapidité inégalée aujourd'hui... fauche jusqu'à 40 arpents par jour... déclenchement automatique de sûreté, évitant à la lame d'être abîmée... commande rapide et simple de la barre de coupe. La fenaison se fait plus vite et à moindres frais.

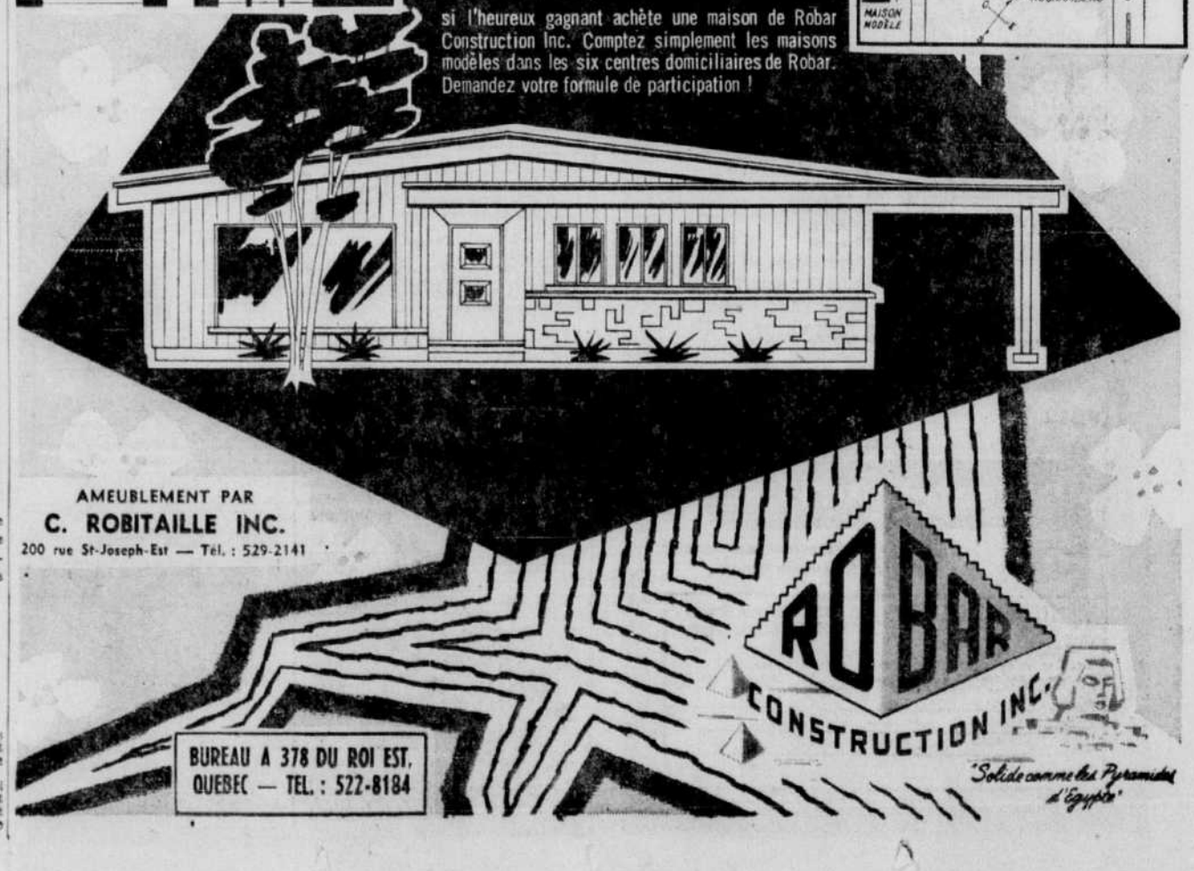
ASSURANCE AUTOMOBILE
SYMBOLE DE PROTECTION
RÉCOMPENSE AU MÉRITE DE 10% À NOS ASSURÉS QUI N'ONT PAS DE RÉCLAMATIONS DURANT LE TERME DE LEUR POLICE.
CLUB AUTOMOBILE CAA QUEBEC
SPÉCIALISTES! PAIEMENTS FACILES (SANS FRAIS) PROMPT RÈGLEMENT DE RÉCLAMATIONS!
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CLUB AUTOMOBILE DE QUÉBEC
Marcel Renauld (LA 7-3029) Antonin Renauld (MA 3-1743) J. Bussières (MA 3-7294) M. Audet (OL 3-1476) Hélène Casault (LA 3-9236) Côte de Beaupré R. Fortier (MO 3-3929)

LE REVEIL PRINTANIER!

AUJOURD'HUI À
SAINTE-FOY
OUVERTURE PRINTANIÈRE
DU 2e CENTRE D'HABITATION FAMILIALE DE ROBAR CONSTRUCTION INC.
TERRASSE CITADELLE
Rue Rochambault
(en face du Château Bonne Entente)
GRATIS À TOUT ACHETEUR...
d'une maison de Robar: 2 ERABLES d'environ 3 à 4" de diamètre, qui embelliront votre propriété!
GRAND PRIX DE $2,000.00
si l'heureux gagnant achète une maison de Robar Construction Inc. Comptez simplement les maisons modèles dans les six centres domiciliaires de Robar. Demandez votre formule de participation!



AMEUBLEMENT PAR
C. ROBITAILLE INC.
200 rue St-Joseph-Est — Tél.: 529-2141
ROBAR CONSTRUCTION INC.
"Solide comme les Pyramides d'Egypte"
BUREAU A 378 DU ROI EST, QUEBEC — TEL.: 522-8184

## Un faux monnayeur subira son procès

**Un jeune homme de 23 ans, demeurant à St-Louis de Courville, a été renvoyé aux Assises pour son procès concernant la possession de 75 faux billets de banque de dix dollars**

## James Mundy est reconnu coupable: sentence mardi

(Par Marcel Bourassa)

Daniel James Mundy, homme d'affaires québécois, a été jugé par ses pairs, en fin de soirée, aux Assises de la Cour du Banc de la Reine. Par leur porte-parole William King, ces jurés de langue anglaise l'ont trouvé à l'unanimité coupable de l'accusation de garde illégale de l'un de ses trois enfants, Michael, 4 ans et d'avoir eu l'intention d'en priver illégalement la garde, par sa femme, et ce contrairement aux dispositions d'un jugement antérieur émis par la Cour Supérieure. Ce jugement avait déclaré à l'avantage de l'épouse de l'accusé une séparation de corps et lui avait confié la garde exclusive des trois enfants du couple.

Les jurés délibérèrent de 9 heures à 11 heures hier soir, avant d'en venir au verdict précité. Peu après le prononcé, le porte-parole et président du corps des jurés, se fit l'interprète de ses confrères pour demander à la Cour, de la clémence dans la sentence qui s'ensuivra. Le président du Tribunal, l'hon. juge Gérard Lacroix assura les intéressés qu'il prenait bonne note de leur recommandation et il avisa la Cour qu'il prononcera sa sentence mardi prochain.

### DIRECTIVES LEGALES

La Cour s'était ajournée à 5 heures après les plaidoiries des procureurs des parties en cause, Me Jean Bienvenue, pour la Couronne et Me Denys Dionne pour la défense. A la reprise, hier soir, le président du tribunal y alla de ses directives légales à l'adresse des jurés, et nous en reproduisons les principaux passages: "Vous êtes les maitres absolus des faits et de l'estimation de l'évidence. En aucun temps êtes-vous liés par les commentaires que le juge peut vous tenir en ce moment, ou par l'interprétation personnelle qu'il a pu émettre au cours de l'audition de cette cause. Etant maitres des vous avez le droit de croire ou de ne pas croire tel ou tel témoin, telle ou telle partie de son témoignage. Vous avez l'obligation d'analyser tous les faits étalés devant vous par les deux parties, et ce verdict qu'il vous appartient de rendre, vous devez le rendre sans songer à la sentence qui pourra en découler."

### ANALYSE DE L'EVIDENCE

"Dans la cause qui nous préoccupe, la Couronne avait le fardeau de vous prouver, hors de tout doute raisonnable, la culpabilité du prévenu à l'accusation d'avoir illégalement pris possession physique de l'un de ses enfants, n'ayant pas 14 ans, confié à la garde exclusive et légale de sa mère, et avoir tenté de la priver de cette possession. Si nous examinons et analysons cette évidence, nous voyons que l'accusé a pris possession physique de son fils, Michael, 4 ans, le 9 décembre 60; qu'il fut prouvé hors de tout doute que cet enfant n'avait pas 14 ans; qu'il existait un jugement de la Cour Supérieure prononçant la séparation de corps en faveur de l'épouse de l'accusé à qui était confiée, à la même occasion, la garde exclusive des trois enfants; qu'il y eut intention reelle de priver son épouse de la garde de cet enfant."

## HAUSSE DES TAUX DE TELEPHONE A QUEBEC?

La Compagnie Bell du Canada vient d'aviser la Commission des Transports du Canada que le secteur local de la ville et de la banlieue de Québec a dépassé la limite de son groupe tarifaire actuel.

M. J.-P. Gagnon, gérant de district de la compagnie Bell a expliqué la situation en ces termes: "Si, en se fondant sur cette expansion, la Commission ordonne que le secteur de service local de Québec soit classé dans le groupe supérieur suivant, les taux téléphoniques de cette localité seront légèrement augmentés. Ils atteindront ainsi le niveau des taux en vigueur dans les autres centraux dont le secteur de service local compte approximativement le même nombre de téléphones situés à une distance semblable d'un central environnant avec lequel le service local est établi."

Etant donné que les abonnés de l'Ancienne Lorette, Charny, Lévis, Loretteville, Notre-Dame des Laurentides, Ste-Pétronille et St-Romuald d'Etchemin peuvent tous entrer en communication locale avec la ville de Québec, leurs taux seraient également augmentés afin de les placer au même niveau que ceux de la capitale provinciale. Le rapport de la compagnie de téléphone Bell à la Commission des Transports comprendra également le cas du central de Valcartier dont les taux sont légèrement plus élevés à cause de la distance séparant cette municipalité du central québécois.

Si, le cas échéant, la Commission recommande que le central de Québec soit classé dans le groupe supérieur suivant, le taux mensuel pour le service de résidence à deux abonnés sera augmenté de 25 cents, celui du service de résidence à la ligne individuelle de 35 cents, et celui du service d'affaires à ligne individuelle de $1.65.

Les taux téléphoniques de chaque central sont déterminés en fonction du nombre de téléphones compris dans le secteur de service local.

Pour établir cette règle, la Commission a posé comme principe que la valeur du service augmente à mesure que s'accroit le nombre de téléphones que l'usager peut atteindre sans frais d'interurbain. La compagnie Bell est tenue de présenter, deux fois par an, un rapport à la Commission sur le statut des centraux dont le total des téléphones a subi des fluctuations de plus de cinq pour cent, en hausse ou en baisse, par rapport aux limites de leur groupe.

Parallèlement au développement de la région de Québec au cours des dernières années, le nombre de téléphones n'a cessé d'accroitre. Les usagers desservis par les centraux de la région de Québec comptent présentement 130,680 téléphones dans leur secteur de service local.

La compagnie Bell indique ci-dessous un tableau comparatif des taux mensuels applicables à des catégories typiques de service, dans les groupes tarifaires actuels et futurs.

| | Tarif actuel Groupe | Tarif futur Groupe |
|---|---|---|
| **Service de résidence** | **no. 8** | **no. 9** |
| Ligne individuelle | $4.95 | $5.30 |
| Ligne à deux abonnés | 3.85 | 4.10 |
| Ligne commune | 3.45 | 3.65 |
| Téléphone supplémentaire | 1.25 | 1.25 |
| **Service d'affaires** | | |
| Ligne individuelle | 12.05 | 13.70 |
| Ligne commune | 5.60 | 6.10 |
| Téléphone supplémentaire | 1.85 | 1.85 |

Les changements de taux sont les mêmes pour le central de Valcartier pour lequel chacun de ces montants doit être augmenté de 50 cents.

## La formule actuelle des loisirs sied à Ste-Foy

Dans une étude sur les loisirs qu'il a présentée cette semaine au conseil municipal de Ste-Foy, M. André Ouellette estime que le comité des loisirs est la formule qui semblerait convenir le mieux pour Ste-Foy et qui correspond dans l'ensemble à la Fédération des Terrains de jeux de Ste-Foy.

"Ce système, dit-il, favorise une plus grande participation des citoyens. Il les aide à prendre conscience de leurs responsabilités et les invite à chercher eux-mêmes les solutions adéquates. De ce fait, les loisirs deviennent le problème de tous les citoyens et non du conseil de ville seul".

M. André Ouellette déplore qu'au cours de l'hiver 1961, la Fédération des Oeuvres de loisirs ait presque perdu définitivement l'appui du conseil de ville. "Cette situation que nous déplorons amèrement crée un état de confusion passablement lamentable". (La Fédération qui groupe huit organismes de loisirs a été reconnue en juin 1958 par le conseil comme représentant les autres organismes).

M. Ouellette dans son étude passe en revue les différents modes d'administration des organismes de loisirs et opte pour le comité de loisirs. Au sujet des terrains de jeux, il note que le quartier St-Thomas est le moins bien servi; la cité ne possède aucun stade ou terrain de pistes et pelouse. Il recommande de préparer un plan d'aménagement complet pour chaque terrain de jeux.

L'étude soutient que la Commission scolaire de Ste-Foy doit se joindre aux efforts de la cité. "Elle possède des locaux qui devraient, selon nous, servir à des fins autres qu'exclusivement académiques". La formule des parcs-écoles doit se concrétiser.

## Réélection de Mme Sauvé-Bault

OTTAWA (PC) — Mme R.-A. Sauvé-Bault, d'Ottawa, a été réélue hier présidente de la Fédération des Canadiennes françaises. Le congrès de la Fédération s'est terminé vendredi et 500 déléguées, appartenant à 54 filiales du Nouveau-Brunswick, du Québec et de l'Ontario, y ont pris part.

S. E. Mgr Paul-Emile Charbonneau, évêque auxiliaire du diocèse d'Ottawa, et S. E. Mgr G.-N. Gélineau, vicaire général du même diocèse, ont adressé la parole.

## Votre patron, Madame

par Anne Adams

4587

Voici du nouveau dans les vêtements sport cette année. Il s'agit de pantalon long accompagné d'une blouse tunique qui se porte et attache par-dessus le pantalon. L'encolure de cette blouse est ronde et vous la ferez avec ou sans manches.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 12, 14, 16, 18, 20. La grandeur 16 requiert 1¾ verge d'un tissu de 35 pouces pour la blouse ; 2½ verges pour le pantalon.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

**Adresser vos commandes comme suit :**

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

**Prix : 50¢**

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

**N.B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.**


Pour ceux qui
ENTENDENT
sans
COMPRENDRE
MAICO

vous présente un nouvel appareil auditif à circuit électronique du type "PUSH-PULL". L'Escorte.

Service auditif MAICO Inc. de Québec
896 côte d'Abraham
Centre Médico-Dentaire
Québec

Messieurs,
Sans obligation de ma part, j'aimerais recevoir plus d'informations sur ce nouvel appareil.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....

NOUVEAU — NOUVEAU
"L'ESCORTE"
le plus précis des petits appareils, chef-d'oeuvre scientifique cet appareil ultra-sensible pèse à peine plus qu'une demi-once.

FIN DES VERS
AVEC
L'AIL EN SUPPOSITOIRES

Les suppositoires AIL-A-VER, contenant un extrait d'ail parfaitement dosé, débarrassent des vers en trois jours, sans aucun malaise.
Traitement complet: $1.25
Demandez les suppositoires AIL-A-VER aux pharmacies ou au
LABORATOIRE MARCHAND
St-Tite, Cté Champlain, P.Q.

PISCINES
EN PLASTIQUE

SEULEMENT
2,300.00
ou 36 paiements mensuels financés à nos banques.

TRANSFORMEZ VOTRE MAISON EN UNE LUXUEUSE VILLA D'ETE

POUR LA PREMIERE FOIS, VOUS POUVEZ ACHETER UNE PISCINE EN PLASTIQUE DE PREMIERE QUALITE A UN PRIX EXCEPTIONNEL.

Dimensions 16' x 34' sous terre. Filtration complète incluse. Profondeur de l'eau 3 à 8 pieds. Plastique 20 plis, qui ne nécessite aucun entretien; en plus cette année nous incluons pour le même prix un "écumoir automatique" et un aspirateur.
Téléphonez ou écrivez dès aujourd'hui, spécifiant la grandeur de piscine désirée.

PISCINES
amovibles
42" x 18' de diamètre pour $375.00
autres grandeurs à partir de..... $169.00
Plan de finance sur 30 mois.

Culligan LA 3-5228
C. P. 210, ST-SAUVEUR, QUEBEC

SPÉCIAUX D'INAUGURATION

BLANC EXTERIEUR "UNE COUCHE"
Valeur régulière $10.75 le gallon.
MAINTENANT OFFERT À 6.50

EMAIL "SUPER BLANC"
Valeur régulière $12.90 le gallon.
MAINTENANT OFFERT À 7.75

DÈS AUJOURD'HUI PROFITEZ DE CES OFFRES EXCEPTIONNELLES

PEINTURE NATIONALE PAINT
PNP
LIMITÉE-QUÉBEC
NATIONALE
"LA PEINTURE QUI DURE"

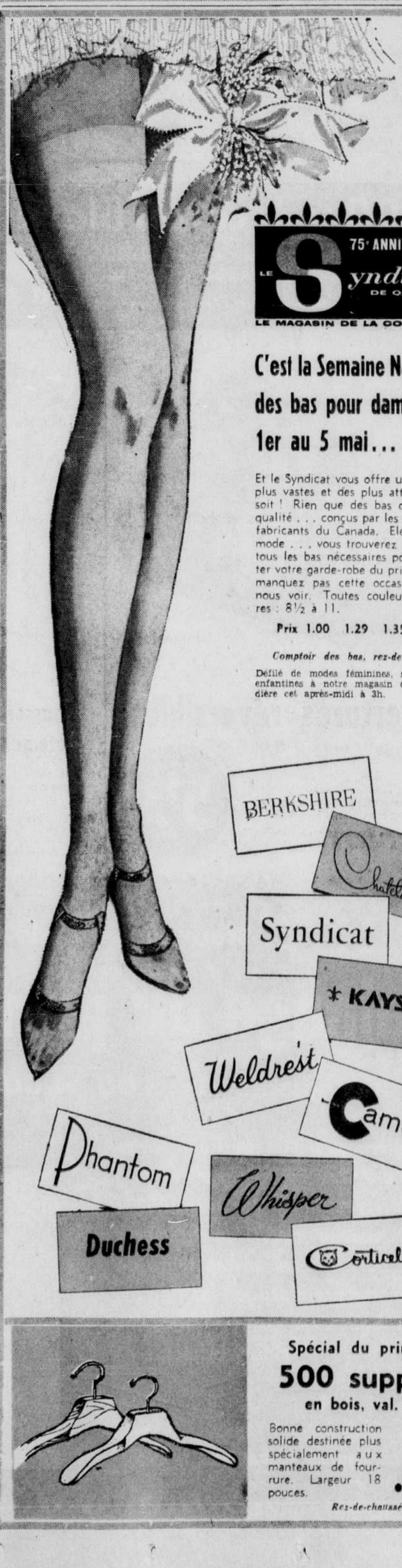
Raymond et Suzanne de Paris, 7e étage
La Haute Coiffure Française présente en 1961, la ligne "Paris" (ou "Artichaud") dont nous sommes les interprètes par expérience.

Deux spéciaux

Permanente crème rose
avec manchons chauds, régulier $12.50. Coupe, shampooing et mise en plis.
6.00

Cold Wave "Rayette"
avec teste, coupe, shampooing et mise en plis. Rég. $15. Spécial
10.00

LE Syndicat 75e ANNIVERSAIRE DE QUÉBEC
LE MAGASIN DE LA COURTOISIE
Utilisez votre plaque de crédit. Tél.: 529-7351



LE Syndicat 75e ANNIVERSAIRE DE QUÉBEC
LE MAGASIN DE LA COURTOISIE

C'est la Semaine Nationale des bas pour dames du 1er au 5 mai...

Et le Syndicat vous offre un choix des plus vastes et des plus attrayants qui soit ! Rien que des bas de première qualité . . . conçus par les plus grands fabricants du Canada. Elégants, à la mode . . . vous trouverez au Syndicat tous les bas nécessaires pour compléter votre garde-robe du printemps. Ne manquez pas cette occasion; passez nous voir. Toutes couleurs. Pointures : 8½ à 11.

Prix 1.00 1.29 1.35 1.50

*Comptoir des bas, rez-de-chaussée.*

Défilé de modes féminines, masculines et enfantines à notre magasin de la Canardière cet après-midi à 3h.

BERKSHIRE
Châtelaine
Syndicat
KAYSER
Weldrest
Cameo
Phantom
Whisper
Duchess
Cortiselli



Spécial du printemps
500 supports en bois, val. 1.39
Bonne construction solide destinée plus spécialement aux manteaux de fourrure. Largeur 18 pouces.
.88
*Rez-de-chaussée.*

75e ANNIVERSAIRE

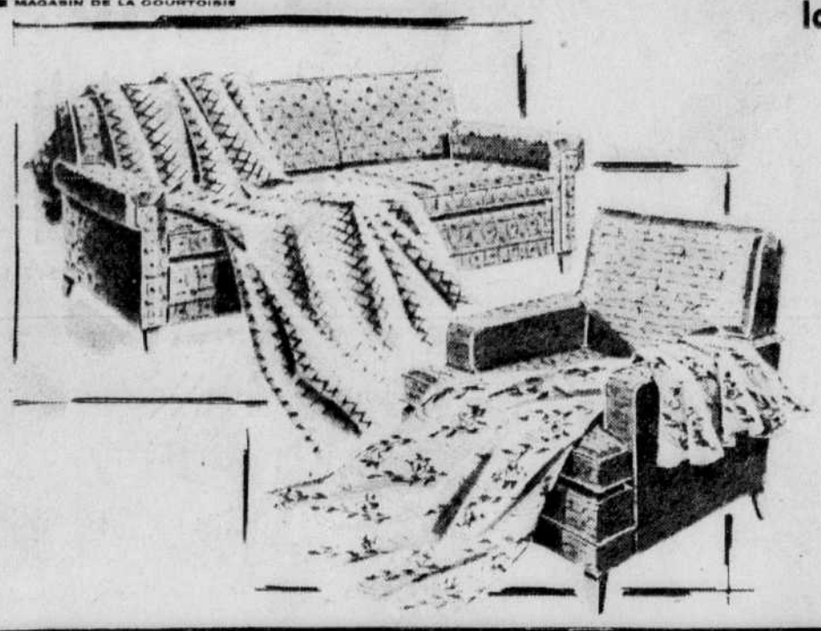
Le Syndicat de Québec

LE MAGASIN DE LA COURTOISIE

# Le printemps s'annonce avec une multitude d'aubaines

**Notre service impeccable vous assure la plus grande satisfaction. Tél. 529-8901**

## Tissus d'ameublement



**largeur 54 pouces**

| 1er groupe | 2e groupe |
|---|---|
| val. 3.95 | val. 4.95 |
| 1.69 | 1.98 |

Bonne qualité de tissu à envers caoutchouté. Uni ou jolis motifs de couleurs vert, brun, beige, turquoise, gris, bleu, rouge, tangerine. Une aubaine à temps, en vue du ménage printanier.

5e étage. Commandes postales et téléphoniques acceptées.

## 2,000 v. de coton blanc

Coton fort et résistant de bonne qualité. Confectionnez des taies d'oreillers, doublures de rideaux ou autres utilités. Largeur 36".

valeur .49

3 vges pour $1

5e étage. Toutes commandes acceptées. Aussi en vente à St-Pascal.

Dimensions 72" x 84"

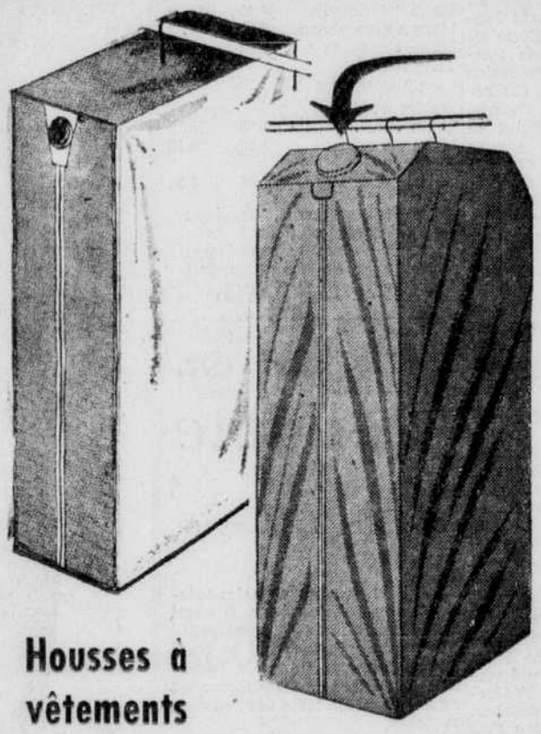
## Couvertures réversibles

**"Tex Made", valeur 7.95**

Tissu viscose et nylon de qualité réputée. Un côté uni et l'autre avec rayures, bleu, vert, jaune ou rose. Minimes imperfections n'affectant en rien l'apparence.

5.55

5e étage. Toutes commandes acceptées. En vente à Ste-Foy et St-Pascal.



## Housses à vêtements

| 4 gauge | 6 gauge | 12 gauge |
|---|---|---|
| 1.95 | 3.98 | 6.95 |

Bonne confection en plastique vynilite bleu marine. Modèle géant de 57" pour 16 vêtements. Réservoir pour sel antimites et 3 supports. GRATIS : 12 onces de sel antimites.

Rez-de-chaussée. Toutes commandes acceptées.

L'homme de bon goût s'habille mieux et à meilleur prix au Syndicat . . .

## Complets

**2 pantalons**

Spécial 39.99

Confection soignée en worsted tout laine uni, à rayures ou quadrillés distinctifs. Nouveaux coloris bleu, brun, olive, gris ou anthracite. Grandeurs 36 à 46, toutes tailles. Une occasion d'épargne à ne pas manquer.

2e étage. Toutes commandes acceptées.

Faites une économie remarquable, profitez de cette offre spéciale du Syndicat . . .

## Vestons sport

- Confection parfaite en tweed tout laine.
- Plaid ou quadrilles "Glen" très nouveaux.
- Splendides teintes du printemps.
- Modèle 3 boutons. Tailles 36 à 44. Toutes statures.

15.00

2e étage. Toutes commandes acceptées.

Défilé de Modes féminines, masculines et enfantines à notre magasin de la Canardière, cet après-midi à 3h.

Nouveau lot de

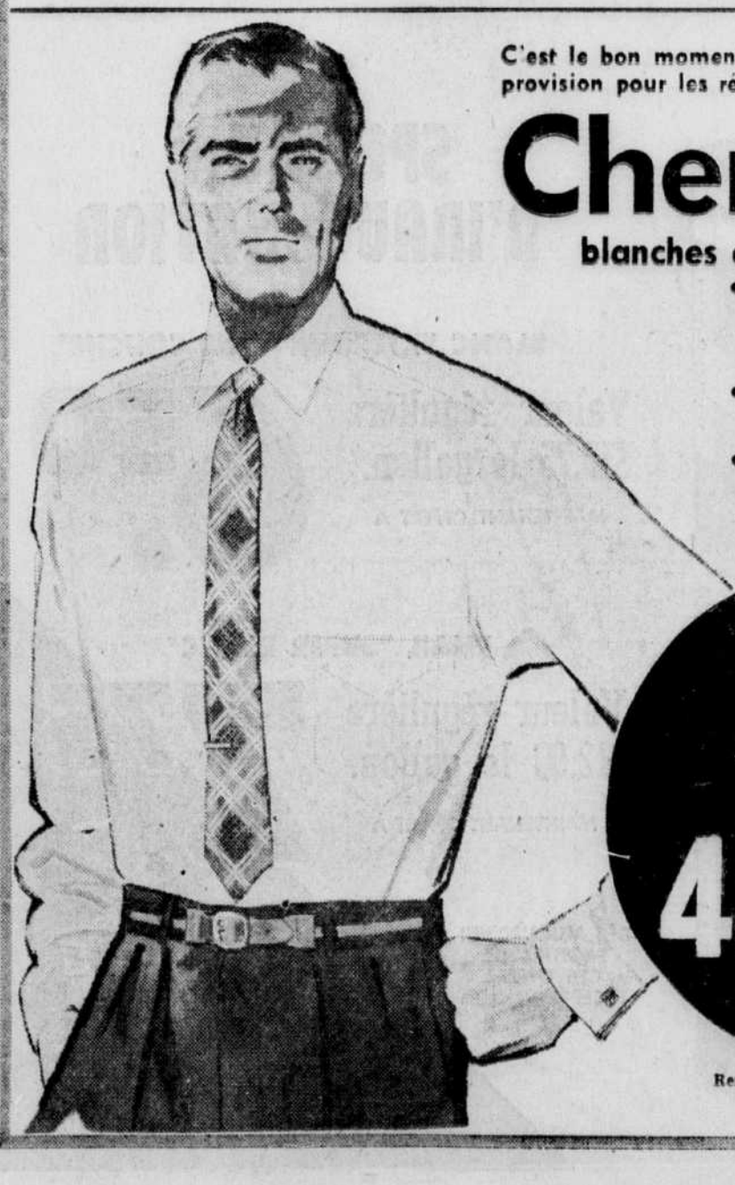
## Lainage du printemps

**des valeurs de 3.00, 4.00 et 5.00**

**Mesdames, voici un spécial imbattable dont vous pourrez profiter tout à loisir dès lundi. Des tissus 100% laine comme vous n'en trouverez nulle part ailleurs. L'objectivité de cette annonce n'exagère en rien les faits. Voir c'est croire. Toutes les plus nouvelles teintes printanières sont à l'étalage.**

1.87 vge

Syndicat, rayon des soies et tissus, 2e étage.



C'est le bon moment, messieurs, de faire provision pour les réceptions prochaines . . .

## Chemises

**blanches en broadcloth**

- Broadcloth irrétrécissable blanc uni ou avec insertion de fil de soie (White on white) aussi coton mercerisé sans repassage.
- Col à pointes courtes à apprêtage permanent et poignets simples ou doubles.
- Grandeurs 13½ à 17½. Fabrication d'un manufacturier reconnu.

Valeurs 3.95 à 7.95 ch.

2.98 ch.

4 pr 11.50

Rez-de-chaussée. Commandes postales et téléphoniques acceptées.

POUR OBTENIR UN RESULTAT RAPIDE
*Annoncez dans* "LE SOLEIL"

# LE SOLEIL

80e ANNEE — No 105 QUEBEC, SAMEDI 29 AVRIL 1961 ★ ★ ★

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec, le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 525-5133 pour faire insérer une petite annonce.

M. JEAN VALCOURT et son assistante Mme Martine Rollet font répéter dans la fièvre des derniers jours "Le Malade Imaginaire" aux élèves du Conservatoire Provincial d'Art dramatique de Québec.

# Hier au Conservatoire d'Art dramatique de Québec vivait et mourait MOLIERE

(Par Paule France Dufaux)

— Mes enfants jouez avec votre corps, avec votre tête. Quand il y a quelque chose qui ne va pas, cherchez la situation. Répétez moi tous les jours et n'oubliez pas que c'est un numéro de virtuosité à deux . . .

Ces paroles et beaucoup d'autres étaient prononcées hier par M. Jean Valcourt pendant la répétition du Malade Imaginaire, comédie de Molière que les élèves du Conservatoire d'Art dramatique de Québec vont présenter au public le 10 mai prochain.

C'était de l'acte II, scène VI, la scène entre Diafoirus et Argan : un bijou d'humour. Pour expliquer cette scène à ses élèves, M. Jean Valcourt oublie qu'il est comédien ; aujourd'hui devant tous ces jeunes, il est professeur. Il est là devant eux, près d'eux pour leur dire sur une réplique à Argan, "Tu as la vérité", à Diafoirus, "Pontifiant, mon vieux, pontifiant !" Reprenez-moi cette scène depuis le début."

De deux heures à sept heures les élèves du Conservatoire ont répété, reprenant deux fois, cinq fois, dix fois la scène demandée par le professeur. Et il en fut ainsi et ce pour que tout soit parfait et ça le sera jusqu'à la scène — adorable — entre Argan et Louison. Et on arrêta là la répétition de l'acte II, car, pendant que Thomas répétait ses scènes de compliments et du fameux — "Baiserai-je ?" scènes pour lesquelles M. Valcourt lui donnait toute son aide en montant sur l'estrade lui donner la scène du baiser, un petit monde étranger au cours d'art dramatique avait pris place — silencieusement — sur les bancs. Ce petit monde, pas plus haut que ça, venait, lui aussi, répéter, pour "La Céremonie" qui suit les trois actes du Malade Imaginaire. Ils seront les apothicaires portant clystère et chapeaux pointus.

La Cérémonie qui fait suite aux trois actes sera donnée pour la première fois au Canada, mais aussi pour la première fois telle qu'elle avait été jouée le soir du 17 février 1673 par Molière. Ce soir-là, Molière jouait le Malade Imaginaire pour la quatrième . . . et dernière fois. C'est dans la scène de la Cérémonie, juste au moment où il prononça le mot "Juro", que Molière fut saisi de la convulsion et de l'hémoptysie qui devaient l'emporter quelques heures plus tard. Cependant, Molière eut la force d'achever son rôle. Sous la conduite de M. Jean Valcourt, les élèves du Conservatoire feront revivre pour nous, le soir du 17 février 1673.

— "C'est un travail énorme qui demande beaucoup de répétitions, de mise en place, etc . . . Pour jouer La Cérémonie il faut être généreux, il faut donner son âme pour que ce soit gai, il faut aimer Molière. Vous avez tout ce qu'il faut pour que ce soit bon, très bon. C'est une question de boulot, c'est une question de métier. Travaillez, répétez les enfants . . ."

Là, n'est qu'un aperçu d'une répétition de travail. Depuis des semaines, pour la présentation du Malade Imaginaire les élèves travaillent réplique après réplique, scène après scène et en plus doivent préparer leurs examens de fin d'année. Tous, plus ou moins sont habités d'une certaine anxiété, d'une certaine fièvre, car cette année est une grande année, avec ceux de la troisième ce sera la distribution des prix : lequel ou laquelle sortira cette année Premier Prix de Conservatoire, tragédie, comédie classique ou contemporaine

Depuis trois ans on a travaillé ferme au Conservatoire d'Art dramatique de Québec et cependant pas toujours dans les meilleures conditions requises pour ce genre de travail. Les élèves partis, avant de reprendre les classes qu'il fait travailler le soir, M. Jean Valcourt et son assistante Mme Martine Rollet m'ont entretenu des différents problèmes concernant la plupart des élèves et l'organisation même du Conservatoire.

En principe, dit M. Jean Valcourt, un élève du Conservatoire devrait se consacrer uniquement à ses études. Pas de travail à l'extérieur et surtout ne pas jouer la comédie en public avant d'avoir terminé ses trois années d'études au Conservatoire. Cette discipline est impossible à appliquer, les jeunes ayant pour la plupart des problèmes matériels difficiles à résoudre. Tous ou presque, travaillent soit à temps partiel ou à plein temps. Pour ces derniers concilier le Conservatoire et le travail est très dur. Car au Conservatoire on ne travaille pas que le soir. Il y a des heures d'études aussi bien le matin que l'après-midi.

"J'en ai en première année qui ont réellement des dispositions, du talent, qui veulent faire une carrière de comédien, mais qui sont dépassés par les deux efforts à soutenir, Travailler de nuit, dormir quelques heures dans la matinée et venir au cours et ainsi de suite recommencer est très difficile. Et il faut que ces jeunes travaillent, il faut pour la majorité qu'ils subviennent à leurs besoins. C'est pourquoi, je suis obligé comme directeur et professeur du Conservatoire de fermer les yeux . . ."

**ET LES BOURSES . . . ?**

Je venais justement de discuter de ce problème avec quelques jeunes comédiens. — Résidant à Québec, comme élève du Conservatoire, les bourses à quelques rares exceptions près sont de moins $100.00, pour une année. Que voulez-vous que l'on fasse ? Il faut travailler. Il faut venir au cours et il "faudrait" pouvoir étudier chez soi tranquillement. Si nous pouvions avoir des bourses qui nous permettent de vivre — modestement — c'est vrai qu'ils ne sont pas follement exigeants — pendant les mois d'études au Conservatoire, nous pourrions travailler pendant les mois d'été, les mois de fermeture, et notre travail de comédien serait beaucoup plus efficace. Il semble que les bourses importantes sont données à ceux qui vont étudier à l'étranger alors que l'enseignement est exactement le même au Conservatoire soit de Québec, soit de Montréal, puisqu'il est donné par des professeurs français.

En ouvrant il y a trois ans le Conservatoire d'Art dramatique à Québec un grand pas était fait pour permettre aux jeunes aspirants comédiens de la Vieille Capitale de débuter dans le métier avec des bases solides. De plus en plus on exigera des comédiens de qualité et le "on" pourrait bien être avant tout : le public.

Et les élèves du Conservatoire le savent mieux que personne, eux qui s'entendent répéter tous les jours — "Articule, je ne te comprends pas. Détache bien tes mots. Parle dans le médium de ta voix. Ton geste est trop préparé . . . Mets des petits temps. Détaille cette fois-ci, détaille . . . Toi, J.-P., quand tu souris c'est avec avarice . . . Là, là . . . Ça y est, tu as la vérité . . ." Si dur parfois que leur paraisse l'enseignement, ils savent qu'au moins pour une fois le "c'est pour votre bien" a tout son sens. Ils savent qu'ils ont près d'eux, avec eux, pour eux ceux qui font partie de ces professeurs — formés à rude école, l'Ecole Française — pouvant leur donner l'enseignement qui a permis à des Gérard Philipe, Jean Desailly, Robert Hirsch (Scapin), Maria Casarès, Sophie Desmarets, Annie Girardot, etc..., etc..., de devenir et d'être de grands comediens et comédiennes.

"Ils ont tous de la bonne volonté, plusieurs ont en plus, de la volonté, ce qui est indispensable dans ce métier et là nous revenons au côté matériel car certains, certaines ont beaucoup de mérite en soutenant l'effort conjugué du travail extérieur et l'apprentissage du métier de comédien. Mais ils savent qu'aujourd'hui être comédien est un métier et que comme pour tous les métiers et ce pour le bien faire, il doit s'apprendre. On espère toujours mieux et il est évident que plusieurs auraient un besoin urgent d'aide pour se libérer des problèmes matériels et se donner entièrement à leurs études d'art dramatique. Il a déjà été fait beaucoup de choses en ce qui concerne l'enseignement de l'art dramatique. Si aujourd'hui l'Institut Canadien nous donne asile nous espérons avoir sous peu notre édifice, l'édifice du Conservatoire d'Art dramatique où l'on pourra à l'aise, grouper toutes les classes d'enseignement. Il ne faut pas oublier que le théâtre est un apport considérable au développement culturel d'un pays, il en est aussi le reflet et nul doute que nous pouvons espérer, qu'une fois de plus le Gouvernement n'oubliera pas son Conservatoire d'Art dramatique." Nous avons également parlé de cette troisième année . . . qui groupe sept comédiens. Cette troisième année qui vient de se former en troupe professionnelle sous la supervision de M. Jean Valcourt; Jacques-Henri Gagnon a été nommé par ses camarades, président de la troupe. "Ils ont appris, ils savent maintenant ce qu'est le métier de comédien, ils peuvent se lancer . . . Ils aiment leur métier, alors . . ." Et ce que n'ajoute pas M. Jean Valcourt c'est que tous ces jeunes peuvent compter sur leur Maître. Car c'est un métier où toujours et encore, si on a besoin de donner, de se donner, on a besoin de partager . . . avec ceux qui nous ont enseigné et qui aiment le métier.

Et j'ai quitté celui qui dit "Pour jouer Molière, pour jouer tout simplement, sincèrement, que ce soit la comédie classique ou contemporaine, la tragédie, il faut apporter beaucoup d'amour, un "état d'âme" pétri d'amour qui permette de créer ou de recréer . . . il faut aimer son métier et s'y donner tout entier . . ."

Les trois actes du Malade Imaginaire, suivis de La Cérémonie seront présentés au public québécois en soirée, le 10 mai. Tous les élèves du Conservatoire d'Art dramatique de Québec feront partie de la distribution.

Les 16 et 17 du même mois auront lieu les examens — à huis-clos — des première et deuxième années. Et ceux de troisième affronteront le concours pour les prix de tragédie, comédie classique et contemporaine les 13 et 14 juin. Ils donneront leurs scènes en costumes.

Plusieurs jeunes apprentis comédiens ont rencontré M. Jean Valcourt lors de sa conférence préparatoire concernant les textes à apprendre pour se présenter au concours d'entrée du Conservatoire Provincial d'Art dramatique — section de Québec. Nous rappelons pour ceux qui ne purent se rendre à cette conférence donnée par le directeur et professeur, que les textes doivent être choisis dans la comédie classique — 17 et 18e siècle et dans la comédie contemporaine. Les inscriptions pour l'audition d'entrée seront reçues jusqu'à la veille du jour de l'examen qui aura lieu en septembre prochain. La date exacte sera annoncée dans le "Carré d'Art". D'ici la fermeture des classes — juin — Mme Martine Rollet reçoit à l'Institut Canadien, le samedi de 3 à 4 hres les jeunes gens, filles et garçons désirant des renseignements complémentaires.

Et voilà comment vivent et travaillent au Conservatoire ceux qui demain tiendront les grands rôles du répertoire antique, classique et moderne, sous la conduite de professeurs qui s'attachent à enseigner à nos jeunes québécois l'art dramatique : le merveilleux métier de comédien.

## Mort subite d'un ex-pompier

**L'ex-pompier Napoléon (Paulo) Robitaille, 72 ans, demeurant au 164 Ste-Agnès, est décédé subitement dans l'avenue Bougainville, hier matin. Ses restes mortels ont été transportés à la morgue où le Dr Georges Foy, a fait les recherches d'usage. M. Robitaille était le père de la chanteuse bien connue Alys Robi.**

## TEMPÉRATURE

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions officielles de la Météorologie nationale.

Régions de Montréal, d'Ottawa, des Cantons de l'Est, de Québec et des Laurentides: nuageux avec averses; plus froid; vents de l'ouest de 15 milles. Minimum et maximum à Montréal 40 et 50, Ottawa, Québec et Sherbrooke 35 et 50, Ste-Agathe 30 et 45.

Aperçu pour dimanche: périodes ensoleillées et plus frais.

## Soleil et marée

**Samedi**

**Le soleil** — Lever: 4 h. 35; coucher: 6 h. 51. Longueur du jour: 14 h. 16

**Dimanche**

**Le soleil** — Lever: 5 h. 33; coucher: 7 h. 53. Longueur du jour: 14 h. 20 (heure avancée)

## Les Saints

**Demain, quatrième dimanche après Pâques, l'Eglise célébrera la fête de sainte Catherine de Sienne, vierge, patronne des blanchisseuses, et lundi, celle de saint Joseph, artisan.**

## Les Quarante-Heures

**Voici les noms des églises ou chapelles où se dérouleront les exercices des Quarante-Heures au cours de la semaine prochaine. Demain, le 30 : Couvent de Limoilou; le 1er mai : St-Joachim et les Frères Marianistes de St-Anselme; le 2 : Cénacle du Mont St-Sacrement; le 3 : Ste-Aurélie, Joly, Notre-Dame des Monts; le 5 : St-Jean de la Lande, St-Ludger de Beauce; le 6 : Ursulines du Vieux Monastère.**

## La langue française mieux servie . . .

**ATOME** ne prend pas d'accent circonflexe sur l'o, et celui-ci se prononce généralement bref.

— Energie atomique s'efface devant énergie nucléaire, expression plus exacte. Cette énergie est en effet tirée du noyau (lat. nucleus) d'une particule de matière qu'on nomme à tort atome, puisque, par définition, celui-ci doit être insécable (du gr. à privatif, et tomos, section.

(Extrait Larousse)

## AVIS DIVERS

— SAMEDI —

CSN — Journée d'étude à la mai-Montmorency.

1 h. p.m. — Fédération des Gardes Paroissiales — Ouverture officielle de la Semaine des Gardes Paroissiales, à 551, rue Fleurie.

8 h. p.m. — Expansion Collective Inc. — Assermentation du nouvel exécutif, à la faculté de Commerce.

8 h. 15 p.m. — Comité de Défense contre la Tuberculose — Réunion annuelle à l'hôpital Laval.

8 h. 30 p.m. — Finissants de la faculté des Sciences — Bal au Château Frontenac.

6 h. 30 p.m. — Jeune Commerce — Dîner-causerie à la Porte St-Jean. Conférencier: Mlle P.-F. Dufaux.

7 h. 30 p.m. — Chambre de Commerce de Charlesbourg — Banquet du 10e anniversaire de fondation au Manoir St-Castin.

— DIMANCHE —

12 h. p.m. — Chevaliers de Colomb de Montmorency — Fête en l'honneur du grand chevalier, M. Joseph Boucher.

DR PAUL-H. FORTIN
SPECIALISTE EN OTOLARYNGOLOGIE

**Le docteur Paul-H. Fortin a obtenu récemment le certificat de spécialiste en otolaryngologie du Collège Royal des Médecins et Chirurgiens du Canada. Le docteur Fortin est le fils de feu M. et Mme S. Fortin de Cap St-Ignace. Il est en charge du Service d'otolaryngologie de l'Hôpital St-Louis - Marie - de - Monfort d'Ottawa. Il est de plus certifié spécialiste du Collège des Médecins et Chirurgiens de la province de Québec.**

CLINIQUE BEDARD
Cure de désintoxication et réhabilitation
ALCOOLIQUE
Dr Alexandre Bédard
Tél.: LA 2-6307

A LOUER
BUNGALOW
6 appartements
Salle de jeux — buanderie — 4280 Place Charles-Dorion — voisin centre d'achat Charlesbourg — limite ville de Québec — $125.00/mois — libre 2 mai/61
TELEPHONE : 623-0914

REPRÉSENTANTS
REPRÉSENTANTES
On demande hommes et femmes sérieux possédant automobile, pouvant se faire de $10,000 à $12,000 par année.
Liste de clients fournis.
Pour information s'adresser ou écrire
NIAGARA CYCLO-MASSAGE
395, rue ST-JEAN
TEL.: 529-2963

NOUVEAU BUREAU D'INGENIEURS CONSEILS

M. JEAN-M. PAQUET, B.Sc.Ap., Ing. P. — M. ANDRE DUTIL, B.Sc.Ap., Ing. P.

**annoncent leur association pour la formation d'un nouveau bureau d'INGENIEURS CONSEILS spécialisés en mécanique (chauffage, air climatisé, plomberie, aqueduc, égouts) et électricité.**
**Monsieur Paquet a passé plusieurs années dans la construction, le genie conseil, et l'industrie. Il est aussi professeur agrégé à la Faculté des Sciences de l'Université Laval.**
**Monsieur Dutil est diplômé de Laval et a été ingénieur sur plusieurs projets importants de construction dans le domaine de la mécanique et de l'électricité.**
**Le nouveau bureau opérera sous le nom de PAQUET & DUTIL, Ingénieurs conseils, 2785 Boulevard Laurier, Québec.**
**Téléphone : 653-9368**

## Le Festival des annonceurs se termine aujourd'hui

**Le deuxième Festival des annonceurs, une initiative du Soleil et de L'Evénement-Journal, prend fin aujourd'hui. Il avait débuté le 17 mars.**

**Les éditions de ces quotidiens contiennent aujourd'hui les derniers bulletins qui paraîtront relativement à ce Festival.**

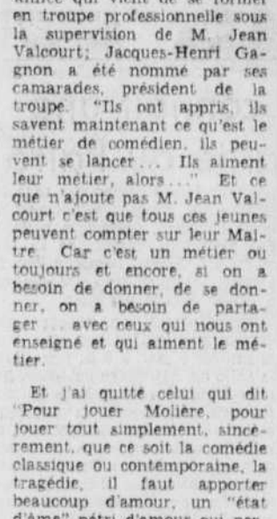
**Les concurrents sont priés de faire diligence et de nous adresser aujourd'hui leurs bulletins. Ils peuvent nous les envoyer par la poste ou venir les porter à l'édifice du Soleil.**

**Dès que les dernières lettres auront été reçues, une personnalité du monde commercial de Québec sera invitée à faire le tirage.**

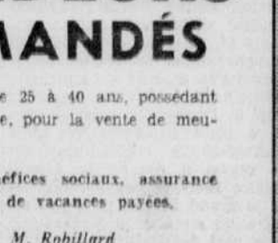
**Veuillez donc prendre note que le Festival se termine aujourd'hui et que les bulletins doivent être adressés à nos journaux avant minuit ce soir.**

Embellissez votre maison !
**Tout en climatisant l'intérieur. Marquises pour hôtels, motels, auvents, magasins, toiles de yacht, de camions et contracteurs, garages en toile, estimés gratuits.**
★ **Ouvert tous les soirs samedi inclus.**
LES AUVENTS ST-LAURENT ENR.
308 St-Sauveur, Québec
Tél.: 522-4995

2 VENDEURS DEMANDÉS
avec expérience, âgés de 25 à 40 ans, possédant automobile de préférence, pour la vente de meubles et acc. électriques.
**Bonnes conditions, bénéfices sociaux, assurance groupe, etc. 2 semaines de vacances payées.**
*S'adresser à M. Robillard*
THE T. EATON Co LIMITED
of Montreal
277 est rue St-Joseph — Québec



Dr G.-H. PROULX
**Le docteur G.-H. Proulx annonce l'ouverture de son nouveau bureau à 1315 Chemin Ste-Foy (en face de l'église St-Sacrement).**
**Après avoir pratiqué pendant quinze ans la médecine générale à Ste-Croix de Lotbinière, le docteur Proulx sera heureux de se dépenser jour et nuit pour sa nouvelle clientèle à Québec et la région. Il continuera de faire de la médecine générale et de l'obstétrique.**
**Heures de bureau : l'après-midi : de 2 à 4 heures, excepté le jeudi; le soir : de 7.30 à 9 heures, excepté le mardi et le samedi. Urgences : jour et nuit.**
**Tél.: bureau, 681-4846**
**Résidence, 683-8372**

La Machine à coudre CANADIENNE
Distributeur des marques : "WHITE" - "NECCHI BERNINA" - "ARROW" - "BROTHER"
*1995 avenue Monument — Giffard*
VOUS FAIT UNE
OFFRE SPÉCIALE
*Machines à coudre neuves*
VALEUR REG.: $49.50
$17.50

• *Bobine ronde*
• *Coud avant et arrière.*
• *Reprise*
• *Garantie 5 ans.*
*Pour une DÉMONSTRATION GRATUITE À DOMICILE : 663-7243*
*ou écrire à 1995 avenue Monument, Giffard*

LEVIS St-Romuald Charny — RIVE-SUD — LAUZON Bienville St-David

# Réélection du président du "Voltigeur"

M. Rosaire Levasseur fut réélu président du club de raquetteurs "Le Voltigeur", de Lévis, lors de l'assemblée annuelle mercredi soir, au chalet du club. M. Levasseur entreprendra un troisième terme.

Il sera secondé par deux nouveaux vice-présidents, MM. Paul-Emile Lemieux et J.-A.-René Couture, qui furent élus. Les autres officiers réélus pour un autre terme, sont: MM. Maurice Vézina, secrétaire; Marcel Gosselin, trésorier; Alphonse-Gérard Dumont, assistant-trésorier; Paul-Emile Huard, capitaine; Jean Bédard, porte-drapeau; J.-A.-René Couture, publiciste; Pierre Belleau, assistant-publiciste; Mme Rosaire Levasseur, déléguée à la section des dames auxiliaires de l'Union locale de Québec.

Outre les directeurs à vie, MM. Alphonse Gosselin, J.-A. Allaire, Laval-Edouard Fortier, W. S. Byrne et Alphonse-Gérard Dumont, les autres directeurs sont MM. Mastaï Alain, Noël Breton, J.-B. Gagné, Gustave Després et Maurice Gosselin. Les délégués à l'Union locale de Québec sont MM. Rosaire Levasseur et Maurice Vézina. Les substituts seront MM. J.-A.-René Couture et Paul-Emile Huard. Les délégués à l'Union Canadienne de Montréal sont MM. Rosaire Levasseur et Maurice Vézina. MM. Marcel Gosselin et Alphonse-Gérard Dumont seront les substituts. Mlle Lucette Levasseur fut de nouveau choisie comme majorette du club.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

MME LAURETTE POULIN, Mme Omer Boucher, M. l'abbé Fernand Beaupré, M. Omer Boucher, M. l'abbé David Pettigrew, Mme Emile Lemieux, M. et Mme J.-Louis Chassé, M. Joseph Olivier.

## B.G.R.C. à Montréal

OTTAWA (PC) — Le Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion a fait savoir hier que l'audience publique qu'il avait annoncée pour le 17 octobre sera tenue à Montréal plutôt qu'à Ottawa.

## CONFERENCIER

Me ROBERT LAFRENIERE
Député conservateur de Québec-Montmorency

Le Club des Lions métropolitains est heureux d'annoncer que Me Robert Lafrenière sera le conférencier invité à la Salle Marine du Baril d'Huitres, lundi le 1er mai à 6½ hres, pour le diner régulier du Club. Les membres sont cordialement invités. —

LES DANSES DE FOLKLORE reprennent de la popularité dans la province de Québec et tout particulièrement à St-Romuald comme le laisse voir cette photo. Chaque samedi soir, au collège de la municipalité, plus de 50 jeunes gens et autant de filles d'âge scolaire, se réunissent pour profiter de ces soirées de folklore, organisées par la section féminine du Comité de Loisirs de St-Romuald dont la présidente est Mme Yve Davy, la vice-présidente, Mlle Louisette Daigle et la secrétaire, Mlle Jeannine Lemelin. Sous la direction de MM. Roger Dumont et Gaston Lévesque, ces jeunes apprennent de magnifiques danses.

# Initiation chez les Filles d'Isabelle de St-Romuald

St-Romuald (DNC) M. l'abbé David Pettigrew, curé de St-Nicolas, a procédé à l'initiation de trente dames et jeunes filles, comme membres du cercle Marie-Madeleine des Filles d'Isabelle de St-Romuald. Les candidates sont de St-Romuald et des paroisses environnantes.

Cette journée débuta par une messe célébrée au juvénat Notre-Dame du St-Laurent. Les Filles d'Isabelle, avec leurs costumes de sortie, participèrent à une parade qui se forma sur la place de l'hôtel de ville.

L'initiation eut lieu au Collège de St-Romuald et cette journée à laquelle participaient plus de 200 Filles d'Isabelle, membres des cercles de St-Romuald, St-Raymond, Pont-Rouge, St-Casimir, Douville, Hélène Boulé, Mgr Déiel et Beaupré, se termina par un grand banquet, à la salle du local des Chevaliers de Colomb, rue Jacques-Cartier sous la présidence de Mme Omer Boucher, régente du cercle Marie-Madeleine de St-Romuald. Mme Joseph Ferland a présenté une superbe gerbe de roses à Mme Boucher au cours du banquet.

**MME BOUCHER**

S'adressant aux nouvelles initiées, la régente du cercle de St-Romuald, s'est dit assurée, que toutes garderont un excellent souvenir de cette journée. Mme Boucher rappela ensuite les débuts du cercle Marie-Madeleine, lequel fut fondé le 10 mars 1957. Elle rendit hommage à la première régente du cercle, Mme Adrien Bédard, et au premier aumônier, M. l'abbé Fernand Beaupré. La régente remit ensuite un cadeau-souvenir à chacune des nouvelles initiées et signala ensuite, d'une façon toute particulière, que quatre soeurs, Mlles Simone, Laurence, Lise et Thérèse Bouffard, de Charny, donnaient leur adhésion au cercle Marie-Madeleine par l'initiation de ce jour.

**MME POULIN**

Mme Laurette Poulin, député de district des Filles d'Isabelle et régente du cercle Douville de Québec, a félicité la régente de St-Romuald, pour le grand succès de cette journée.

Mme Poulin mentionna plus loin, en s'adressant à Mmes Bédard et Boucher, "que si elles ont réussi, s'est qu'elles ont su garder et mettre en pratique la devise chère aux Filles d'Isabelle, qui est Unité-Amitié-Charité.

**M. L'ABBE PETTIGREW**

En adressant quelques mots au

(Suite à la page 28, 6e col.)

# Accidents presque identiques

Un écolier de 9 ans, Serge Laforme, enfant de M. Henri Laforme, demeurant sur la route rurale no 2, à Lauzon, a été frappé par une automobile, un peu avant midi, hier, alors qu'il venait de quitter l'autobus scolaire qui l'avait ramené chez lui. Le blessé fut transporté à l'Hôtel-Dieu de Lévis où son état n'est pas considéré comme sérieux.

A Lévis, on a signalé un accident presque identique, vers 11 h. 20 a.m., mais l'enfant qui fut renversé par une automobile n'aurait subi aucune blessure. L'enquête dans ce dernier accident fut faite par le sergent Richard Dorval et le constable Gérard Hains.

Les constables Hains et Denis Lemelin ont fait les constatations sur les lieux d'une collision survenue, vers 6 h., hier soir, au coin des rues St-Georges et St-Eric. Cet accident n'a fait que des dégâts matériels.


Pour un LETTRAGE de CAMION exclusif . . .
P.E.P. P.E. POITRAS INC
555, NELSON
TEL: 525-4953

2e FESTIVAL DES ANNONCEURS
17-29 avril
$7,500
LE SOLEIL L'EVENEMENT

**Bulletin de participation**

Nom .....
Adresse .....
Ville ou municipalité ..... Tél. : .....

Remplir immédiatement et adresser à :
"LE FESTIVAL DES ANNONCEURS"
LE SOLEIL et L'EVENEMENT-JOURNAL
590 rue de la Couronne (C.P. 1547), Québec 2, P.Q.
Envoyez ce bulletin seulement, mais accumulez vos preuves d'achat en vue du tirage.


## Balance en banque et en caisse de $13,871

ST-ROMUALD (DNC) — La Commission Scolaire de St-Romuald d'Etchemin, a tenu sa réunion mensuelle, sous la présidence de M. J.-Alphonse Rochette, à l'Ecole Notre-Dame d'Etchemin.

L'état financier au 31 mars, montre une balance en caisse et banque de $13,871.00.

Les comptes, au montant de $8,362.63 tels que soumis par le secrétaire sont acceptés.

Mlles Paulette Giroux, Julienne Carrier, Louise Pouliot, Simone Boucher et Pierrette Cantin ainsi que M. A. Lamontagne désirent enseigner dans les classes de la Commission scolaire en septembre prochain. On a fait remarquer au cours de l'assemblée, une fois rendu à cette demande, que déjà soixante-quinze applications ont été reçues à date pour l'année scolaire 1961-1962, ce qui démontre le grand intérêt pour l'administration scolaire de St-Romuald de la part des instituteurs et institutrices de l'extérieur.

La Fédération des Commissions scolaires annonce que le congrès annuel de l'Association des Commissaires d'écoles catholiques de langue française du Canada, se tiendra à Ottawa les 7, 8 et 9 juin.

Afin de pouvoir organiser les classes pour septembre prochain, on mentionne qu'il serait opportun de savoir, si les Commissions scolaires qui ont pris des ententes pour envoyer leurs élèves dans les classes de St-Romuald afin de poursuivre leurs études secondaires, vont continuer de même pour l'année 1961-1962. Et dans l'affirmative, combien de ces élèves se présenteront-ils en septembre ?

**DEMANDES**

Notons qu'actuellement 76 élèves

(Suite à la page 27, 4e col.)


**GARAGE À VENDRE**
22 x 16, couverture métal, bon marché.
TEL. : 837-4273


**RIVE-SUD**

NOUVELLES —
PIERRE BELLEAU, 111, Côte du Passage, Lévis, Terminus 7-6086.

ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis TE 7-4863
J.-E. PARE, 237 St-Joseph Lauzon, Terminus 7-1801

ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lauzon, TE 7-5936
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

## L'haltérophilie connaît une grande popularité au Patro

Depuis quelque temps déjà, on a fondé au Patronage de Lévis un nouveau groupement qui plaît de plus en plus à ses quarante membres et à ceux qui viennent sans cesse s'y ajouter. Ce nouveau groupement est le Club des haltérophiles dont l'instructeur est M. Robert Lemieux. Ces cours sont intéressants et les succès sont dus à l'entrain et à l'assiduité des membres qui ont un instructeur hors-pair.

C'est un spectacle toujours nouveau que de voir tous ces gars, chacun dans leur coin, exécuter les mouvements du cours qu'a préparé l'instructeur en tenant compte de la condition et de l'objectif de chaque membre en particulier. Les adeptes sont consciencieux et ils exécutent leurs mouvements avec beaucoup de soin et de concentration.

Dernièrement, on leur présenta un film leur montrant la technique du lever de poids ainsi que la force herculéenne des champions Américains et Russes. A mesure que le film se déroulait, l'instructeur faisait remarquer tous les détails qui peuvent avantager un lever de poids, comme la position des pieds, des mains, de la tête et du dos. Robert Lemieux leur fit aussi remarquer tous les défauts à éviter durant un lever.

Présentement, on prépare une grande compétition qui aura lieu, le samedi 6 mai, à 8 h. p.m., dans la salle du Patronage de Lévis. Les gars du patro sont pour la plupart en excellente condition physique, et ils s'entraînent assidûment en vue de cette soirée. A la même occasion, les Frères Dionne, acrobates, ainsi que Jules Sylvain, membre de l'équipe canadienne aux derniers Jeux olympiques et excellent haltérophiles, donneront un spectacle devant les jeunes du patronage Lévisien. Le public est invité. Robert Lemieux montrera à la même occasion ses capacités dans ce domaine. Les organisateurs de cette soirée sont les membres du Club des haltérophiles du patronage de Lévis, qui sont: André Peltier, président; Viateur Blouin, secrétaire; Robert Lemieux, conseiller technique, Omer Carrier, conseiller.

## Des champions seront fêtés

Les joueurs des équipes "peewee" et "midget", de l'école St-Dominique, de Bienville, seront fêtés, demain soir, dans la salle de cette école. La première équipe a remporté pour la première année le championnat de hockey de la Fédération et la seconde a conservé pour la troisième année consécutive le championnat provincial au hockey.

Cette soirée récréative débutera à 8 h. 30. Un orchestre fera les frais de la musique. L'animateur de cette fête sera M. Michel Guay.

## Réunion d'anciens

ST-ROMUALD (DNC) — Dimanche le 7 mai prochain, dans la salle du Collège de St-Romuald, aura lieu la réunion annuelle de l'Amicale du Collège.

Cette réunion comportera en plus du repas: une bénédiction d'automobiles, le rapport des activités du Conseil de l'Amicale pour l'année 1960-61, les élections pour les membres sortant de charge et des officiers pour la nouvelle année 1961-62.


LEOPOLD TREMBLAY ENR.
1123 Rue Commerciale
St-Romuald — Tél. TE 9-9441
Meubles et Accessoires électriques de tous genres
VENTE et SERVICE
- Conditions faciles de paiement
- Ouvert tous les soirs sauf le samedi


## Nouvel appel du comité du centenaire

**Maintenant que la belle température semble vouloir se maintenir, le comité du centenaire renouvelle sa demande à toute la population pour l'installation immédiate de décorations, puisque le mois de mai doit amener à Lévis une foule de visiteurs à l'occasion des différents congrès qui se tiendront dans cette ville à l'occasion du centenaire de sa fondation.**

**Le comité réitère sa demande aux différentes maisons d'affaires qui ont actuellement des décorations lumineuses à l'extérieur de leurs établissements, de les adapter aux couleurs du centenaire qui sont le jaune et le vert. On invite aussi les marchands à faire des "vitrines du centenaire".**

## Un 14e candidat

**Un quatorzième candidat vient d'annoncer officiellement qu'il briguera les suffrages à l'élection municipale du 15 mai dans Lauzon. Ce nouveau candidat est M. Joseph Samson, cultivateur et laitier, qui se présente au siège du quartier Guay qui est représenté au conseil par M. Léonard Parent, échevin.**

**Cette nouvelle candidature porte à trois le nombre des candidats qui se feront la lutte à ce siège. M. Parent revient sur les rangs et M. Jean-Luc Carrier est le candidat choisi par le groupement qui présente un candidat à chacun des sièges, ainsi qu'à la mairie.**


EATON
LUNDI - 1er MAI
MARDI - 2 MAI
VENTE TRANS-CANADA
COMMANDEZ DES MAINTENANT EN VENANT AU MAGASIN OU PAR TELEPHONE 529-1361

**APPAREILS ELECTRIQUES**

| | |
|---|---|
| REFRIGERATEUR 6111X | 247.77 |
| CONGELATEUR H-6121 | 289.00 |
| LESSIVEUSE Viking, avec pompe et compte minute | 114.95 |
| T.V. PORTATIF T.P.F. 485 | 219.95 |
| POELE, modèle 125-VR avec rôtisserie | 179.95 |
| PHONO portatif | 39.95 |
| ASPIRATEUR modèle 827B | 54.95 |
| POLISSEUSE D-86 | 29.95 |
| RADIO TRANSISTOR | 29.95 |
| MACHINE A COUDRE | 66.00 |

**BECHEUSES et TONDEUSES**

| | |
|---|---|
| BECHEUSE Teco "Standard" | 99.50 |
| BECHEUSE Eaton "Suberban" | 119.95 |
| BECHEUSE "Teco Master" | 116.95 |
| TONDEUSE "Rotative" | 99.95 |
| BECHEUSE "Heavy Duty" | 139.50 |
| TONDEUSE (18 pouces) | 44.88 |
| TONDEUSE (22 pouces) | 99.95 |

AVEC DEMARREUR PAR IMPULSION ET BEAUCOUP D'AUTRES MODELES EN STOCK

**BICYCLES et GYMNASES**

| | |
|---|---|
| BICYCLES DL-1080 (garçons et filles) | 32.95 |
| DL-1021 (garçons et filles) | 46.95 |
| DL-1089 (garçons et filles) | 49.95 |
| DL-1038 (garçons et filles) | 45.95 |
| GYMNASE avec glissoire | 38.87 |
| GYMNASE sans glissoire | 26.98 |

**MEUBLES D'ETE**

| | |
|---|---|
| CHAISE METAL (tube en acier) | 6.39 6.47 |
| CHAISE LONGUE avec matelas | 29.95 |
| PARASOL (vylon) | 36.99 |
| CHAISE De Luxe, 253-41 vert, bleu, rouge, jaune | 15.99 |
| CHAISE PLIANTE 123-41 — bleu, jaune | 8.49 |
| MATELAS de rechange pour chaise longue | 11.95 |
| SUPPORT A BAGAGES pour auto | 10.97 |

PROFITEZ DES FACILITES DE PAIEMENT DE NOTRE PLAN BUDGETAIRE

SOUVENEZ-VOUS DE LA GARANTIE EATON ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS

**PETITS APPAREILS**

| | |
|---|---|
| POELE A FRIRE avec couvercle, 10½" 10.88 — 12½" | 12.88 |
| FER A VAPEUR De Luxe | 12.88 |
| BOUILLOIRE électrique | 8.95 |
| MIXETTE De Luxe | 13.88 |
| GRILLE-PAIN automatique | 10.99 |

**GARNITURES DE MAISON**

| | |
|---|---|
| LAMPE "Lounge" | 12.44 |
| LAMPE "Crystal" | 4.99 |
| LAMPE "Pole" | 10.99 |
| DIVAN (Sleep or Lounge) | 188.88 |
| BASSINETTE avec matelas et protecteur | 39.76 |
| TETE DE LIT | 9.88 |
| LITS SUPERPOSES avec matelas | 66.88 |
| BUREAU — 412 4 tiroirs | 38.80 |
| MOBILIER DE CHAMBRE (noyer) 3 mcx | 169.50 |
| LITS PLIANTS | 21.50 |
| DIVAN — 23C 2 mcx | 125.50 |
| SALLE DE BAIN 4 mcx | 114.00 |
| MOBILIER DE CUISINE 5 mcx | 69.95 |
| MIROIR 30 x 48 | 19.88 |

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL — 277, rue St-Joseph Tél.: 529-1361

# Mgr J.-L. Jobidon songe à former de futurs chefs spirituels en Afrique

L'oeuvre missionnaire en Afrique poursuit ses activités sur les plans spirituel, social, scolaire et même professionnel, afin que les Africains soient prêts, dans tous les domaines, à prendre la relève et à continuer le travail des missionnaires qui les ont devancés. Ce rôle de former des chefs spirituels et sociaux, c'est celui que continuera le nouvel évêque de Mzuzu, au Nyassaland, Son Exc. Mgr Jean-Louis Jobidon, de la société des Pères Blancs, originaire de Château-Richer. Il sera d'ailleurs consacré le 22 mai prochain en la chapelle du Grand Séminaire de Québec, par Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec et Primat de l'Eglise canadienne.

Mgr Jobidon, qui a passé quinze ans dans la brousse, surtout au Tanganyika, et depuis deux ans comme préfet apostolique au Nyassaland, s'est dit très enthousiaste devant la tâche que vient de lui confier le St-Père, précisément à cause des heureuses dispositions de la population africaine et du travail extraordinaire accompli par les religieux missionnaires et les soeurs qui s'y dévouent depuis 1902 et notamment depuis la fondation de la première mission Katété, par le R. P. Henri Dupuis, p.b., en 1938. Le nouveau diocèse compte 11 postes, pour une population de 500,000, où le nombre des catholiques est de 17,000 et le nombre des catéchumènes de 20,000. Le territoire s'étend sur une superficie de 100 milles par 200 milles et les missionnaires, malgré toute leur bonne volonté, peuvent difficilement visiter les quelque 100 désertes plus que 5 ou 6 fois par année, à cause des distances à parcourir. Ce pays montagneux n'a pas de chemins de fer, mais les routes sont bonnes. Les gens vivent de l'agriculture et d'un peu de pêche, mais on évalue à plus de 50% de la population, ceux qui quittent le pays pour aller gagner leur vie dans les mines de cuivre de la Rhodésie du Nord et de diamant de l'Afrique du Sud. C'est là une plaie sociale à laquelle les autorités doivent obvier.

Quant à la culture, c'est le café, sur les pentes des montagnes, le riz et le coton dans la plaine et le maïs, sur les plateaux, qui sont les principaux produits destinés au marché extérieur. Pour la consommation domestique, il y a bien le "manioc", sorte de tubercule, qui pousse facilement et dont on fait une très belle farine blanche, après l'avoir fait sécher au soleil. On cherche à intéresser leurs gens davantage à l'agriculture, de façon à ce qu'il n'y ait pas trop d'exode et que les familles puissent se sustenter elles-mêmes.

Quand Mgr Jobidon songe à la formation de chefs, il pense naturellement à son Petit Séminaire qu'il compte reconstruire à Rumpi. Il s'agit d'une construction dont le coût atres (373,000 consultations) et 8 maternités (2,000 naissances), sans oublier les 120 écoles primaires, les 3 écoles secondaires, les 2 écoles normales, les 8 écoles ménagères et un hôpital. A propos de cet hôpital, disons que ce sont des Soeurs irlandaises qui, à la demande

SON EXC. MGR J.-LOUIS JOBIDON, p.b. évêque de Mzuzu, et Marie-Thérèse Mbisa, 17 ans, étudiante de pré-médicale à l'université Trinity, à Dublin, Irlande.

naires originaires des Etats-Unis, dont le dévouement ne s'est jamais démenti.

A propos des laïcs missionnaires, Mgr Jobidon, a loué particulièrement le travail de préparation de ces missionnaires accompli à Los Angeles par Mgr Brauwers, directeur de la Propagation de la foi de Californie. Ces futurs missionnaires laïcs, dont l'âge peut varier de 20 à 40 ans, subissent des tests d'aptitude à la vie missionnaire et suivent des cours de missiologie et de spiritualité pendant plus d'un an et demi avant d'être envoyés au champ d'apostolat. On y voit des célibataires et même des gens mariés, d'une solide formation spirituelle, qui brillent dans toutes les sphères de la vie. On y rencontre plusieurs professeurs et de nombreux professionnels. De plus, Mgr Jobidon s'occupe personnellement de l'entretien et des études de cinq élèves africains qui fréquentent des universités étrangères. Sur ces 5 étudiants, un seul bénéficie d'une bourse, Parmi ces étudiants, il y en a une qui promet beaucoup pour l'avenir, tant par ses talents naturels que par son dévouement à la cause catholique dans son propre pays. Il s'agit d'une jeune fille de 17 ans, Marie-Thérèse Moisa, née de parents protestants, actuellement étudiante de pré-médicale à l'université Trinity, de Dublin. Dans cette même famille, un garçon, Pierre, converti lui aussi au catholicisme, poursuit ses études universitaires en Sciences sociales à l'Institut social de Tanganyika dirigé par le R.P. Jean Lavoie, p.b.

Mgr Jobidon remercie les Canadiens de leur grande générosité. Il souhaite qu'ils continuent comme par le passé à aider largement les missionnaires pour assurer l'édification de l'Eglise africaine et le bien-être de ces populations.

## Une tournée du gouverneur général au N.-Brunswick

OTTAWA (PC) **Le gouverneur général et Mme Georges Vanier arriveront à Fredericton le six mai et entreprendront une tournée de 10 jours au Nouveau-Brunswick.**

**Le gouverneur général et sa suite séjourneront à Fredericton pendant cinq jours et en profiteront pour visiter le camp Gagetown.**

**Le gouverneur général sera à Saint-Jean du 11 au 13 mai et passera les deux journées suivantes à Moncton. Il prendra l'avion dans cette ville en vue de revenir dans la capitale fédérale.**


**BONNE DEMANDÉE**

On demande une servante honnête et laborieuse pour jeune ménage. Pas de gros lavage. Salaire: $20.00 par semaine, logée et nourrie. S'adresser au 1155 de la rue Bonin, Sillery.

**NE SOYEZ PLUS L'ESCLAVE DE VOTRE TELEPHONE**

Notre service vous remplace quand vous êtes absent, répond à tous vos appels, le jour et la nuit, le dimanche et les jours de fêtes, durant vos vacances et voyages. Tarif spécial pour le midi à l'heure du lunch. Celui qui vous appelle mérite qu'on lui réponde, sinon vous risquez de le perdre comme client.

*Pour de plus amples informations, signalez*

**523-5021 ou 522-1231**

Service Secrétaires Téléphonistes Secretarial Telephone Answering Service

EDIFICE ASCENSEUR **GOSSELIN**

Québec 2.

LES RESIDENTS DE LA BANLIEUE ET DE LEVIS PEUVENT AUSSI BENEFICIER DE NOTRE SERVICE.


*Grande reconnaissance à saint Jude pour faveur obtenue*

## PRIÈRE À SAINT JUDE

O glorieux apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme patron des causes désespérées. Ainsi soit-il.

*Ajoutez trois Notre-Père, trois Je vous salue Marie, trois Gloire soit au Père.*

Mme R. P.


*Grande reconnaissance à saint Jude pour faveur obtenue*

## PRIÈRE À SAINT JUDE

O glorieux apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme patron des causes désespérées. Ainsi soit-il.

*Ajoutez trois Notre-Père, trois Je vous salue Marie, trois Gloire soit au Père.*

F. D.



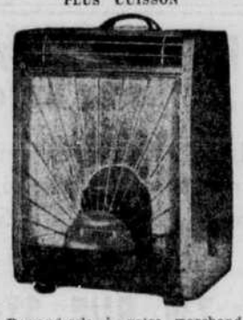
**BOULE de FEU**

**POUR VOTRE CHALET**

APPARTEMENT FROID SOLARIUM, SALLE DE JEU

CE BEAU PETIT FOYER SANS TUYAU **"LE TALENT"**

CHAUFFE 3 APPARTEMENTS PLUS CUISSON



Demandez-le à votre marchand de détail

1 gal. d'huile à poêle par jour Rég. $60. - Profitez-en à

**$49.95**

Demandez brochure et bas prix

Autres plus petites $29.50

**LePAGE & CIE**

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF

235, 4e RUE TEL.: 523-7621



**VENTE ACHAT ÉCHANGE**

**Rubrique des Aubaines**

**TÉLÉPHONEZ – LA 9-8121**

**CENTRE DE LA VILLE.** Restaurant près théâtre. Conditions faciles. (Liste 94,047).

**PETITE RIVIERE,** Bungalow 5 pièces. Extérieur pierre et brique. A sacrifier au prix coûtant. (Liste 43,007).

**TERRASSE BON-AIR,** 37 de Gaulle. Très beau plain-pied 6 pièces. Pierre et brique. Tuile céramique, armoires de métal. Construction Yves Germain. Mensualités $84.00 capital, intérêts, taxes. (Liste 36,019).

**TERRASSE BON-AIR,** rue Beaumont "split-level" 5 pièces. A sacrifier. Acompte $2,300.00. (Liste 35,020).

**CHAMPFLEURY.** Propriété 2 logements 5 pièces avec garage. Vraie aubaine. (Liste 78,024).

**NOTRE-DAME DES LAURENTIDES.** Propriété 8 pièces. Conviendrait pour famille nombreuse. Située près Jardin Zoologique. Aubaine. (Liste 46,004).

**LORETTEVILLE.** Boul. Honoré-Mercier. Très joli bungalow 5 pièces. Peu de comptant. Bonnes conditions. (Liste 44,512).

**AVENUE ST-PASCAL.** Propriété 3 logements. Garage. Bonne construction. Prix $18,000.00 Acompte $6,000.00 (Liste 77,027)

**80ème RUE, Charlesbourg.** Terrain 60' x 80'. (Liste 90,568).

**ST-ALBERT.** Terrain 70' x 80'. (Liste 90,568).

**1ème AVE.** 6 logements rapportant $4,900.00. Acompte $10,000. (Liste 74,008).

*Prêts hypothécaires en 1re et 2e hypothèques sans charge additionnelle*

**...Y EN A PAS COMME...**

Yves **GERMAIN** INC

SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE

321, rue St-Paul

Le Nyassaland

et le toit sera de tôle. La sollicitude de Mgr Jobidon s'étend également au grand nombre de religieuse (45 Soeurs de l'Immaculée Conception, toutes Canadiennes, 15 Soeurs Africaines, 6 Soeurs Blanches) qui dirigent de nombreuses institutions, dont 8 dispensaires originaires des Etats-Unis, dont le dévouement ne s'est jamais démenti.

A propos des laïcs missionnaires, Mgr Jobidon, a loué particulièrement le travail de préparation de ces missionnaires accompli à Los Angeles par Mgr Brauwers, directeur de la Propagation de la foi de Californie. Ces futurs missionnaires laïcs, dont l'âge peut varier de 20 à 40 ans, subissent des tests d'aptitude à la vie missionnaire et suivent des cours de missiologie et de spiritualité pendant plus d'un an et demi avant d'être envoyés au champ d'apostolat. On y voit des célibataires et même des gens mariés, d'une solide formation spirituelle, qui brillent dans toutes les sphères de la vie. On y rencontre plusieurs professeurs et de nombreux professionnels. De plus, Mgr Jobidon s'occupe personnellement de l'entretien et des études de cinq élèves africains qui fréquentent des universités étrangères. Sur ces 5 étudiants, un seul bénéficie d'une bourse, Parmi ces étudiants, il y en a une qui promet beaucoup pour l'avenir, tant par ses talents naturels que par son dévouement à la cause catholique dans son propre pays. Il s'agit d'une jeune fille de 17 ans, Marie-Thérèse Moisa, née de parents protestants, actuellement étudiante de pré-médicale à l'université Trinity, de Dublin. Dans cette même famille, un garçon, Pierre, converti lui aussi au catholicisme, poursuit ses études universitaires en Sciences sociales à l'Institut social de Tanganyika dirigé par le R.P. Jean Lavoie, p.b.

teindra facilement les $40,000 et qui pourra abriter 120 séminaristes. Il y a aussi l'Ecole Normale pour garçons à Katété, d'où sortent 70 diplômés annuellement. Le Petit Séminaire sera construit en briques

expresse de Mgr Jobidon, en prendront la direction, ayant à leur tête une femme-médecin et quatre gardes-malades diplômés. Et Mgr Jobidon d'ajouter qu'il y a quelque 20 ans, il n'y avait rien de tout cela dans ce diocèse. C'est un progrès appréciable que nous souhaitons voir se continuer. Pour cela, inutile de dire que nous attendons beaucoup des catholiques du monde entier, et particulièrement des Canadiens, dont les prières, les aumônes et les sacrifices, en faveur des missions, seront toujours fort appréciés.

Mgr Jobidon a rendu un vibrant hommage au clergé qui le seconde dans son oeuvre apostolique. Il mentionne particulièrement les 42 Pères et Frères Blancs, les deux prêtres africains, les 5 Frères Marianistes et les 5 laïcs mission-

## Balance en banque et en caisse de...

(Suite de la page

fréquentant les 8e, 9e, 10e et 11e années viennent de Charny, St-Jean Chrysostome, Breakeyville et St-Lambert et il semble bien, que de ce côté, il y aura augmentation pour la prochaine année scolaire.

Une résolution a été adoptée au cours de cette réunion pour être transmise à M. Alphonse Ouimet de Radio-Canada à l'honorable Nowlan, ministre du Revenu national, leur demandant Finances à Ottawa, et à l'honorable John Knowlan, ministre du Revenu national, leur demandant l'installation d'un poste de télévision française à Québec dans le but de faire bénéficier les citoyens de langue française de la ville de Québec et des environs, des programmes télévisés par Radio-Canada.

**NOUVELLE ECOLE**

Maintenant que les réparations à la nouvelle Ecole Maria Dominique sont complétés, à la satisfaction de la Commission Scolaire, la retenue de 10% sur le contrat de l'entrepreneur lui sera remise et la construction sera acceptée officiellement par la Commission aussitôt que l'autorisation nécessaire aura été reçue du Département de l'Instruction publique de la province.

La bénédiction de cette nouvelle école, se fera à une date qui sera choisie à une prochaine séance de la Commission.

Des soumissions ont été demandées pour assurer contre l'incendie cette école au montant de $200,000. soit $185,000. sur la bâtisse et $15,000. sur l'ameublement. Les soumissions reçues, ont démontré qu'il y avait plusieurs prix pour ce risque, variant de 0.55 du cent pour 3 ans à 0.73 du cent pour 3 ans. Vu le taux avantageux de 0.55 avec le contrat supplémentaire inclus, les commissaires ont décidé d'accepter cette soumission et le secrétaire est autorisé à faire le nécessaire pour assurer cette construction aussitôt que la retenue de l'entrepreneur sera payée.


**Heureuse gagnante du Concours de Pâques GEM**

Nous voyons, sur cette photo, l'heureuse 1ère gagnante d'une des 3 automobiles ANGLIA 1961 offertes lors du Grand Concours de Pâques GEM, Mlle Antoinette Binet, 147 Avenue Parent, Québec, recevant les clefs de M. Clément Lapointe, du Marché Alimentaire GEM, J.-B. Lapointe Enr., 254 rue St-Ambroise, Québec et M. Marcel Deslauriers, surintendant des magasins GEM. Le tirage des prix de ce formidable concours a été fait le 15 avril dernier à la télévision CFCM-TV de Québec.



**REVOYEZ Jouvence Champigny**

**ET CONSTATEZ LA DIFFÉRENCE!**

Vous n'en croirez pas vos yeux!

Plus de 100 maisons déjà bâties! Lundi, le 1er mai, 45 nouvelles familles y déménageront et formeront, avec le grand nombre qui y demeure déjà, une population de quelque 600 âmes. Parmi ces récents changements, mentionnons l'opération, dans quelques jours, d'une usine d'épuration d'égouts approuvée par le Ministère de la Santé (la seule usine du genre dans tout le Québec Métropolitain), le transport des écoliers par autobus confortable, le service de boites postales, la distribution de journaux de porte en porte, etc., etc. Au projet: une école de 7 classes pour septembre prochain (à proximité de la future église) et un centre d'achats de 15 magasins dont la construction débuterait cet automne. A l'entrée de Jouvence, une arche accueillante, illuminée le soir, est un indice facile pour le visiteur. Voie nationale No 2, 2 milles seulement de l'Auberge des-4-Chemins.

*et... c'est pas fini, ça commence!*

Yves **GERMAIN**

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS, TELEPHONEZ A 872-2626 OU 872-2984

Avec "Germain" c'est certain

LA CELEBRATION DU 15e ANNIVERSAIRE DU "SOLEIL AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN" à Chicoutimi jeudi soir, réunissait nombre de personnalités civiles et religieuses. Ici, on reconnait Mgr Sylvio Kéroack, curé de la Cathédrale, M. le juge Louis-René Lagacé, Mgr Victor Tremblay, président-fondateur de la Société historique du Saguenay, le Dr Marcel Lapointe, directeur médical de l'Hôtel-Dieu St-Vallier, Mgr Alphonse-Elzéar Tremblay, supérieur du Séminaire, M. A.-F. Mercier, vice-président et gérant général du "Soleil" et de "L'Evénement-Journal", et M. Jacques Bouchard, de Jonquière.

# Me Armand Maltais critique le congédiement d'un médecin

Par Joseph Voisard

Le député de Québec-Est, Me Armand Maltais, a soulevé hier à l'Assemblée législative "le congédiement par les libéraux du docteur Jacques Roussel, ancien coroner-adjoint pour le district de Québec". Le procureur général, M. Georges Lapalme, a vu dans l'intervention du député de Québec-Est son souci "de rendre au docteur Roussel ce que ce dernier a fait pour lui "lors d'une émission de télévision.

M. Maltais déclara d'abord que le docteur Roussel est âgé de 34 ans. "Il a une famille de neuf enfants", dit-il. "Il est brillant et compétent".

La Chambre commençait alors l'étude des crédits du procureur général. Un débat avait été amorcé quelques instants plus tôt par le dputé de Bagot, M. Daniel Johnson, sur "les destitutions dans les rangs des fonctionnaires de la province".

Le premier ministre, M. Jean Lesage, avait souligné que c'était là une question qui ne relevait pas du procureur général mais plutôt du Conseil exécutif. Il avait suggéré que le moment de débattre la question des congédiements serait l'étude de l'item 4 des crédits du Conseil exécutif, concernant le service civil.

Aussi, le président du comité plénier de la Chambre, M. Richard Hyde, intervint-il pour faire remarquer au député de Québec-Est que le cas du docteur Roussel pourrait être débattu lors de l'étude des crédits du service civil. Il se produisit alors un brouhaha au cours duquel le député de Champlain, M. Maurice Bellemarre, lança: "c'est ridicule". On permit finalement au député de Québec-Est de continuer, quand il fut souligné que le docteur Roussel ne relevait pas de la Commission du service civil.

"Le docteur Roussel était coroner", reprit Me Maltais, "et je ne crains pas de dire que je l'ai recommandé moi-même. Le procureur général a prétendu qu'il a chanté les louanges d'un parti politique à la télévision, alors qu'il était payé par la province. L'émission en question était sur l'assurance-hospitalisation et elle n'avait pas de caractère politique. Je proteste donc contre l'affirmation du procureur général".

"Si l'on doit à l'avenir se servir du même critère que celui employé dans le cas du docteur Roussel", a ajouté Me Maltais, "je dis qu'il n'y aura pas 10 pour cent des fonctionnaires engagés par le gouvernement actuel qui demeureront en fonction".

**M. Lapalme:** Le député de Québec-Est rend au docteur Roussel ce que ce dernier a fait pour lui lors de cette émission de télévision. (L'incident prit fin là-dessus.)

## Un individu de Ste-Catherine aux Assises d'automne

Un journalier de Ste-Catherine de Portneuf subira son procès aux prochaines Assises d'automne pour possession illégale d'une scie mécanique, d'une valeur de $150 et propriété de Maurice Picard, sachant que ladite scie avait été préalablement volée. Ainsi en a décidé le juge Henri Jolicoeur qui a permis le renouvellement du cautionnement de $400 conditionnel à la liberté dont jouit présentement le prévenu.


MARK DROUIN c.r.
ROSS DROUIN c.r.
RICHARD DROUIN
J.-PAUL BERNIER
AVOCATS et PROCUREURS
Edifice Quebec Power
399 Est, St-Joseph, suite 600



Futurs mariés!
Pensez dès maintenant à votre
RECEPTION DE MARIAGE
Pour qu'elle soit des mieux réussie, consultez :
Le Château BONNE ENTENTE
OL 3-5221



DEMANDÉE
Le Restaurant "La Chaumière", 22 rue Couillard, demande caissière de restaurant. Bon salaire, travail à l'année, libre le dimanche. Devra être compétente et avoir bonne présentation.
Restaurant "La Chaumière"
22 RUE COUILLARD



LOCAL A LOUER
RUE ST-JOSEPH EST
10,000 pi. carrés, dans le centre de la ville, trois étages, subdivisé, avec ascenseur, entrée moderne sur la rue St-Joseph.
S'adresser à :
734 RUE ST-JOSEPH - EST


Les autos de certains fonctionnaires

# AUTRE SYSTEME D'ALLOCATIONS?

Par Joseph Voisard

La question des allocations pour les automobiles de certaines catégories de fonctionnaires a été soulevée hier à l'Assemblée législative par le chef de l'opposition, M. Antonio Talbot. La Chambre faisait alors l'étude des crédits du procureur général.

Le premier ministre, M. Jean Lesage, a souligné qu'il existe deux sortes d'allocations, selon le système établi par l'ancien régime. Mais il a annoncé qu'une revision complète du système est en préparation et qu'il est plus que possible qu'une nouvelle politique soit appliquée à cet égard à partir du premier avril 1962.

En réponse à la question de M. Talbot, le premier ministre a expliqué que sous le régime de l'Union nationale, il y avait les allocations de $700 et celles de $400. Les premières étaient pour les employés qui font 4,000 milles par année. Les autres recevaient $400 La situation est restée la même jusqu'ici.

Sous l'ancien régime, dit M. Lesage, il y avait du favoritisme. Or depuis, des instructions sévères ont été données à tous les chefs de départements de n'accorder les allocations que dans les cas où elles sont justifiées.

Le premier ministre a conclu en annonçant qu'une revision complète du système est à l'étude et qu'une nouvelle politique sera très probablement mise en force l'an prochain.

Une petite escarmouche se produisit avant la réponse du premier ministre. Comme M. Lesage commençait à expliquer la situation, dans tous les départements, en ce qui regarde les allocations pour automobiles, M. Talbot insista pour que ce fut plutôt le procureur général, M. Georges Lapalme qui répondit.

Le premier ministre reprit son siège et une voix de l'opposition lança: il boude. M. Lesage fut le premier à s'amuser de cette boutade.

Avec un large sourire, il répliqua: "Si l'on mettait bout à bout le boudin du chef de l'opposition, du député de Bagot (M. Daniel Johnson) et du député des Trois-Rivières, (M. Yves Gabias), depuis le début de la session, on ferait le tour de la terre."


VENDEUSES DEMANDEES
EXPERIENCE NECESSAIRE
Pour magasins se spécialisant dans la vente de draperies. Bon salaire et commission sur toutes les ventes. Bénéfices sociaux, assurance-groupe et vacances payées.
S'adresser à :
DRAPERIES MONTREAL INC.
734 RUE ST-JOSEPH-EST


## Un américain dans l'espace le 2 mai?

CAPE CANAVERAL (UPI) — La première tentative américaine de lancer un homme dans l'espace aura lieu mardi le 2 mai si la construction complexe de la fusée est réussie.

L'Agence spatiale fédérale a éliminé hier la dernière difficulté en mettant à l'épreuve avec succès à l'île Wallops, en Virginie le "projet Mercury" qui comprend une capsule spatiale et un équipement propre à protéger un être humain.

A Cap Canaveral, les hommes de sciences ont commencé les derniers quatre jours critiques en vérifiant la fusée qui doit lancer un astronaute à 115 milles dans l'espace et à 290 milles au-dessus de l'océan Atlantique.

## Vol de 25 porcs

M. J.-B. Dionne, de St-Angèle de Matane, a signalé un vol de 25 porcs dans sa porcherie qui en renferme près d'un millier. Des individus se sont introduits dans son établissement en fin de semaine et ils sont parvenus à en sortir un certain nombre. M. Dionne évalue ses pertes à près de $1,000.

## Pas d'aéroport militaire à Val d'Or

OTTAWA (PC) — Le ministre adjoint de la Défense, M. Pierre Sévigny, a nié la rumeur selon laquelle le gouvernement fédéral a l'intention d'affecter l'aéroport de Val d'Or à l'usage exclusif des forces armées canadiennes.

## Initiation chez les filles d'Isabelle de...

(Suite de la page

plus de 200 personnes réunies pour ce grand banquet, M. l'abbé David Pettigrew, curé de St-Nicolas, qui avait procédé quelques heures auparavant à l'initiation des trente nouveaux membres, a tout particulièrement traité de charité.

Que la journée d'aujourd'hui ne soit pas sans continuité et il faudra continuer à suivre cette si belle journée dit-il, en s'adressant aux initiées.

Si la charité pardonne, il faut oublier le mal. Soyez charitables dit-il, pour être bénies par ceux et celles que vous fréquentez et continuez dans votre milieu et votre paroisse l'oeuvre de Dieu et de ses représentants, les membres du clergé.

**M. L'ABBE BEAUPRE**

Le dernier à prendre la parole fut M. l'abbé Fernand Beaupré, qui s'est dit très heureux d'être aumônier du cercle Marie-Madeleine et fier de participer à la joie de ce grand jour.


ASSISTANT PHARMACIEN
demandé
Pas de travail le soir et le dimanche. Bénéfices sociaux.
Pharmacie Livernois Enr.
1200, rue St-Jean — Québec



En rappel
LA DUALITE CANADIENNE | CANADIAN DUALISM
par
Jean-Charles Falardeau | Mason Wade
Essais sur les relations entre Canadiens français et Canadiens anglais.
VOLUME BILINGUE $8.50 437 PAGES RELIEES
CHEZ VOTRE LIBRAIRE ET L'EDITEUR
LES PRESSES UNIVERSITAIRES LAVAL
28, Ste-Famille, — Québec



2e FESTIVAL DES ANNONCEURS
12 au 29 avril
$2,500 en prix
LE SOLEIL L'EVENEMENT

Bulletin de participation
Nom .....
Adresse .....
Ville ou municipalité ..... Tél. : .....
Remplir immédiatement et adresser à :
"LE FESTIVAL DES ANNONCEURS"
LE SOLEIL et L'EVENEMENT-JOURNAL
590 rue de la Couronne (C.P. 1547), Québec 2, P.Q.
Envoyez ce bulletin seulement, mais accumulez vos preuves d'achat en vue du tirage.



Au printemps, l'oiseau fait son nid... dans un endroit sûr
....préparez le vôtre dans une maison de
J. W. Cook Ltée...

PRIX D'ACHAT AVEC TERRAIN $11,095.00 AUCUN COMPTANT REQUIS
MENSUALITÉS CAPITAL, INTÉRÊTS TOUTES LES TAXES $54.78 RISTOURNE PROVINCIALE DÉDUITE

QUI DIT COOK DIT O.K.
Visitez nos maisons modèles
- CHARLESBOURG tél.: 623-7163
- STE-FOY 653-1773
- LORETTEVILLE 842-4804
- LAUZON 837-2102

Ouvertes tous les jours, y compris le dimanche de 2 heures à 9 heures
des conseillers sont sur les lieux pour vous recevoir.

LE PLUS GROS CONSTRUCTEUR DE MAISONS AU CANADA
J.W. COOK LTEE
SIEGE SOCIAL: 621 BOULEVARD CHAREST EST, QUEBEC LA 5-6186

REALISEZ UNE ECONOMIE ALLANT JUSQU'A $1,000.00 SUR VOTRE DEMEURE. CONSULTEZ NOS SPECIALISTES CONSEILLERS... ILS VOUS FOURNIRONT TOUS LES RENSEIGNEMENTS NECESSAIRES AU SUJET DE L'ACHAT D'UNE MAISON SANS OBLIGATION DE VOTRE PART.

Projet de la Ligue Progression

# Elle veut envoyer en Europe sa propre équipe d'étoiles

par Roland SABOURIN

La ligue de hockey Progression, un circuit essentiellement amateur formé dans le but d'être une copie de la Ligue Dépression de Montréal, s'est orientée vers de nouveaux horizons hier en annonçant son intention de joindre les rangs de l'Association de Hockey Amateur du Canada, inscrire ses champions dans les éliminatoires de la coupe Allan et former une équipe d'étoiles pour une "tournée de bonne entente" en Europe.

Les grandes lignes de ce projet ont été annoncées par Georges Labrecque, lors d'une conférence de presse tenue à l'Union Commerciale, et à laquelle assistait M. Lionel Fleury, vice-président de la C.A.H.A.

Le motif principal de cette nouvelle orientation est sans aucun doute la tournée en Europe, suggestion faite par Phil Renauld, ancien joueur de défense des As de Québec et lui-même membre actif de la Ligue Progression. Avant d'obtenir la sanction d'une telle tournée, le premier pas devra être une inscription dans les rangs de la C.A.H.A. qui est affiliée à la Fédération Internationale de hockey sur glace, organisme qui a le contrôle sur les tournées par les clubs amateurs.

Cette tournée est prévue pour la fin de janvier et le début de février. L'équipe serait formée des 20 meilleurs joueurs du circuit, et les pays que l'on veut visiter sont la France, l'Italie, la Suisse, l'Allemagne, l'Autriche, la Pologne et peut-être l'Angleterre.

Dans sa demande, la ligue Progression ne demande aucune aide financière quelconque de la C.A.H.A., car il est entendu que tous les joueurs choisis paieront les frais encourus, advenant le cas où la part des recettes pour les parties en Europe ne couvrirait pas toutes les dépenses. Tout ce que l'on désire de l'organisme canadien est sa sanction officielle et l'agencement d'un calendrier satisfaisant dans les pays européens, par l'entremise de la F.I.H.G. dont le président est M. Robert Lebel de Chambly, P.Q.

Il est entendu qu'une telle tournée n'affecterait en rien les fonds mêmes de la ligue dont la devise est 'Sport et Charité" et dont tous les profits sont versés annuellement à des oeuvres de charité de la Vieille Capitale. De plus, il est bien entendu qu'aucune souscription ou quête publique ne sera organisée dans le but de financer le voyage en question.

Labrecque a déclaré que les buts principaux de cette initiative étaient de "mieux faire connaitre la ligue et ses membres en plus de répondre aux nombreuses critiques qui se font au sujet de l'amateurisme et du jeu brutal dans le hockey canadien". En somme, on veut en faire une véritable "tournée de bonne entente" pour le sport national du Canada.

Si jamais le voyage en Europe est approuvé, les joueurs seront choisis officiellement deux mois avant le départ et s'entraineront à tous les jours pendant une période de six semaines afin d'être en condition physique parfaite pour la tournée. Cet entrainement sera sous la surveillance du pilote qui sera désigné par le bureau de direction de la ligue.

M. Fleury se fera le "parrain" de ce projet lors de l'assemblée générale annuelle de l'Association de Hockey Amateur du Canada qui aura lieu à Port Arthur, Ont., du 21 au 25 mai inclusivement. De plus, il est l'homme qui agira comme conseiller de la ligue dans toutes les démarches qui devront être faites pour conduire à bon port ce projet de la Progression.

Questionné sur les chances de réussite du projet, M. Fleury n'a fait aucun commentaire si ce n'est qu'il méritait d'être étudié sérieusement en autant que la ligue se soumettra aux conditions qui sont exigées des équipes qui se rendent en Europe pour représenter le Canada dans diverses tournées d'exhibition.

Malgré toutes ses démarches, il est entendu que la ligue demeurera essentiellement amateur et qu'elle continuera à suivre sa devise "Sport et Charité".

LE SOLEIL
Sports
Québec, 29 Avril 1961 Page 29

# Le 8ième Tournoi National fera son ouverture demain

Avec un plaisir toujours nouveau, la Salle Jobidon est heureuse d'annoncer l'ouverture officielle de son 8ième Tournoi National de Petites Quilles, demain, sous les auspices de Nap. Côté Sporting Goods. Inc.

A cette occasion, les meilleurs quilleurs et quilleuses de Québec et du district ainsi qu'un groupe imposant de Château-Richer envahiront les allées durant toute la journée, et les activités se continueront jusqu'au 4 juin inclusivement.

Grâce aux succès obtenus dans le passé, les organisateurs du plus grand tournoi à reprise au Canada, sont heureux de pouvoir offrir à ses participants des bourses en argent des plus intéressantes, soit près de$2,500.00 dont $500.00 comme prix de participation, gracieuseté de Phil. Roberge, propriétaire de la salle. Les 35 premiers quilleurs et 35 premières quilleuses se verront attribué de ces bourses qui leur permettront de praticiper à la Grande Finale du 4 juin.

Le quilleur et la quilleuse qui auront obtenu le plus haute moyenne a cours de la journée du 4 juin, seront couronnés de Champions Canadiens du 8ième Tournoi National de Petites Quilles du Canada Enr., et les récompenses qu'ils se verront attribués seront extrêmement alléchantes.

Les magnifiques parties qui se sont roulées au cours des tournois précédents ont toujours fait l'orgueil de la populaire salle Jobidon et nul doute que toute la population sera témoin à nouveau cette année, des records qui seront établis au cours du tournoi.

## Dernière joute de water-polo à Québec

La Ligue de Water-Polo du District de Québec clôturera ses activités, ce soir, à la piscine du patronage St-Vincent-de-Paul, avec la dernière joute de son calendrier. Ce duel final mettra aux prises l'invincible équipe du Y.M.C.A. aux jeunes porte-couleurs de l'Université Laval, à 7 h 30.

Quel que soit le résultat de cette ultime confrontation, les nageurs du Y.M.C.A. seront proclamés champions, titre qu'ils se sont assurés il y a deux semaines en triomphant une seconde fois de l'équipe du patro.

Les différents trophées offerts par la Brasserie O'Keefe seront présentés aux titulaires, lors d'une soirée à laquelle seront conviés prochainement tous les joueurs et leurs amis.

## Entraînement du club St-Malo jr

Le club de baseball junior du centre des Loisirs St-Malo débutera son entrainement printanier demain au Parc Dollard à compter de une heure.

Le gérant Jean-Guy Laine, invite tous les jeunes d'âge junior, soit ceux qui n'auront pas atteint 20 ans avant le 1er août. Lucien Labrecque agira encore cette année comme gérant général du club.

PLUSIEURS TROPHEES ET PLAQUES ONT ETE REMIS hier aux étudiants qui se sont signalés au cours des activités sportives de l'Externat classique St-Jean-Eudes pour la saison 1960-61. Les principaux récipiendaires de ces trophées sont de gauche à droite, première rangée : Michel Thomassin, Marcel Thériault, Michel Verreault, Jean-Louis Roy. Sur la deuxième rangée : Jacques Noël, Roland Letarte, le Rév. Père Yvon Villeneuve, directeur des sports au collège, Michel Pelletier et Paul Bouchard.

# Clôture des activités sportives 60-61 au collège classique St-Jean-Eudes

(Par Jacques ARTEAU)

Le comité des sports de l'Externat Classique St-Jean-Eudes a clôturé ses activités 1960-61 hier après-midi, alors que des trophées et plaques furent remis aux étudiants qui ont démontré le meilleur esprit sportif tout en obtenant les meilleurs résultats dans les différents sports au cours de l'année.

Plusieurs étudiants externes ou pensionnaires de l'Externat se sont distingués par équipes ou individuellement dans les cinq sports soit au hockey, ski, quilles, natation ou badminton. La remise des trophées fut présidée par Roland Letarte, président du comité des sports. Le supérieur de l'institution, le Rév. Père Réal Corriveau et le Rév. Père Yvon Villeneuve, directeur des sports, étaient également présents.

**AU HOCKEY**

Trois ligues de hockey ont opéré cette saison et le championnat "Inter-classes" fut remporté par l'équipe de Rhétorique dont la capitale était Michel Pelletier. Chez les midgets, les As ont décroché les honneurs tandis que les Citadelles ont gagné le championnat dans la catégorie bantam.

Des trophées furent également décernés aux meilleurs compteurs et gardiens de buts des ligues midget et bantam. Denis Racine a terminé en tête des compteurs de la ligue midget et Gilbert Béland s'est classé au deuxième rang. Dans la section bantam, Mario Boisvert a fini en première position, suivi de Russell Blais en deuxième place.

Jean-Louis Roy et Denis Carbonneau furent choisis les meilleurs cerbères dans les ligues midget et bantam respectivement. Pour leur part, les instructeurs des différentes équipes de ces dernières ligues ont reçu chacun une plaque, de même que les arbitres qui ont officié au cours de la saison.

**Natation**

Dans le domaine de la natation, Guy Blanchet s'est brillamment signalé en particulier et s'est mérité les honneurs individuels dans la catégorie sénior. Dans la compétition par équipes chez les juniors, l'équipe dirigée par Michel Thomassin a pris la vedette.

L'équipe championne junior était composée de Yves Moison, Conrad Létourneau et André Mussely. Le trophée emblématique du championnat par équipe fut remis à Michel Thomassin.

Au badminton, Jacques Noël et André Lachance sont sortis dee cette compétition. Quant au ski, celui qui s'est avéré le meilleur compétiteur lors des deux concours qui ont eu lieu au Lac Beauport, fut Jules-Henri Labbé, qui s'est mérité un trophée pour sa brillante performance.

**Quilles**

Le championnat d'équipe aux quilles fut attribué à l'équipe de Paul Bouchard et ses coéquipiers Jean-Pierre Gagnon, André Filion, Paul Michaud et Guy Morin. Pour les honneurs individuels, Gilles Filion a compilé la meilleure moyenne de la saison, Gilbert Roy a réussi le plus haut triple, et Jocely Angers a obtenu le plus haut simple.

Chaque joueur de l'équipe qui a terminé en première place au cours de la saison régulière, a également reçu un trophée. Cette équipe était formée de Gilbert Roy, capitaine, Jean Arata, Serge Blouin, André Drolet et Roland Letarte. Michel Jarry a également reçu une mention honorable pour sa contribution à ce sport.

Le Supérieur de l'institution a félicité les récipiendaires des nombreux trophées et a fait appel à une participation plus active encore aux activités sportives de l'Externat. Le sport des quilles sera sûrement aussi populaire dans les années à venir puisque les étudiants pourront bénéficier des allées de quilles qui seront parachevées sous peu au sous-sol de l'annexe présentement en construction.

## Entraînement des Indiens

Les Indiens de Québec de la ligue Provinciale de baseball ouvriront leur camp d'entrainement cet après-midi au stade municipal à 1.30 heure, si la température le permet. Sinon, la première séance d'entrainement sera remise à demain à la même heure.

Plus de 70 joueurs sont attendus à l'ouverture du camp des Indiens. Le gérant Hugues Beaudoin lance également une invitation à tous ceux qui auraient des aptitudes pour figurer avec le club de la ligue Provinciale cette saison.

Le losange est en bonne condition, excepté aux abords de la clôture du champ centre ou il y a encore un peu de neige. Les Indiens poursuivront leur entrainement jusqu'à la veille de l'ouverture officielle de la saison régulière, qui est prévue pour le 21 mai à Québec alors que les Phillies de Trois-Rivières seront les visiteurs dans l'après-midi.

## Balle-molle Côte de Beaupré

Toutes les équipes qui seraient intéressées à la formation d'une ligue Intermédiaire de balle-molle sur la Côte de Beaupré sont priées de communiquer par téléphone aux numéros suivants: MO-3-6141 et MO-3-6884, le soir entre 6 heures et 7 heures.

Des invitations sont faites aux clubs Laval, Ste-Thérèse, Giffard, Beauport, St-Grégoire et Courville.

## Hockey

DEMAIN

Série Indépendante
(Finale 2 de 3)
Airline Taxi vs St-Charles Bell.
(Première partie)

# Ouverture demain dans la finale de l'Indépendante

Eh bien, le sort en est jeté, et la Série Indépendante en est rendue à sa phase finale. A la suite de l'élimination du Chez Marcel de St-Nicolas jeudi soir, les Alouettes de St-Charles de Bellechasse devront prouver leur véritable valeur en affrontant l'équipe Airline Taxi-Taverne Dorchester. La semi-finale qui vient de se terminer fut, au dire des connaisseurs, l'une des plus chaudement disputée et qui restera mémorable dans l'histoire de la présente Série.

Le pilote et les joueurs du Airline Taxi-Taverne Dorchester ont suivi de très près les joutes de semi-finale, et ont admis qu'ils n'auraient pas la partie facile, car le club de St-Charles aligne des joueurs de toutes catégories. Tantôt Adjutor Côté déclarait que René Devarennes serait choisi pour garder les buts à la première joute, et tantôt il disait que Ernest Dechêne serait appelé le premier, car cette équipe de St-Charles change son jeu à volonté. "J'admets être dans l'incertitude" de dire Côté, "mais il me faudra tout de même prendre une décision.

Du côté des Alouettes, la confiance règne tant au sein de la direction que parmi les joueurs, car ayant balayé tout sur son passage, tous sont confiants de faire subir à leurs adversaires le même sort qu'aux autres. "Nous nous présenterons sur la glace avec la même équipe" de dire le gérant Claude Marquis, "et nous prouverons nos avancés, car nous sommes bien déterminés de savonner comme il se doit l'équipe qui se dit championne avant de nous avoir rencontrés.

La joute de demain après-midi, la première d'une ronde de deux joutes de trois en série finale, commencera à deux heures.

La lutte est très corsée dans le domaine des compteurs, et on voit en tête deux joueurs du St-Charles avec exactement le même nombre de buts et d'assistances, soit en l'occurence, Samson et Guay. A. Bilodeau du Airline est sur un pied d'égalité avec G. Fecteau, et les positions pourraient bien changer au cours de la joute de demain. Voici à date le rang des compteurs ayant 12 buts et plus:

| | PJ | B | A | Tot |
|---|---|---|---|---|
| Samson Nick, Alouettes St-Charles | 6 | 9 | 11 | 20 |
| Guay Bernard, Alouettes St-Charles, | 6 | 9 | 11 | 20 |
| Bilodeau Aurélien, Airline-Tx.-Tav.-Dorc., | 4 | 11 | 7 | 18 |
| Fecteau Gaston, Alouettes St-Charles, | 6 | 7 | 11 | 18 |
| Gravel André, Airline-Tx.-Tav.-Dorc., | 4 | 5 | 10 | 15 |
| Hayfield Roger, Airline-Tx-Tav.-Dorc., | 4 | 6 | 6 | 12 |
| Vallières Fernand, Airline-Tx.-Tav.-Dorc., | 4 | 5 | 7 | 12 |
| Vandal J.-Paul, Airline-Tx.-Tav.-Dorc., | 4 | 2 | 10 | 12 |

# Richard Bossé en tête du classement des cyclistes

Le jeune Richard Bossé, qui après avoir remporté les deux premières courses, a fini huitième dimanche dernier, dans la troisième course du printemps, conserve le premier rang, à un point du vétéran Maurice Gagné son équipier. Maurice et Richard seront très surveillés dans les trois prochaines courses à venir. Raymond Nolet qui n'est pas très loin derrière Maurice à 8 points seulement, est un coureur de grande classe qui certainement, causera des surprises les plus inattendues. Claude et Jean Garon ne sont pas très loin non plus. L'an dernier Jean Garon avait remporté les six courses du printemps et cette année il est étroitement surveillé ainsi que son frère. La lutte n'est pas finie elle sera très chaude d'ici la fin. La forme commence à prendre une tournure de compétition des plus serrée à comparer aux années passées. Jean-Marc Gagnon et Jean-Guy Drapeau qui jusqu'à maintenant ont montré le plus de combativité dans ces trois premières courses, continueront de travailler main dans la main et dans ce cas-là, le travail devient plus facile.

Chez les juniors, Yvon Savard conserve la tête avec cinq points d'avance sur André Longchamps. Dans les 4-5-6èmes places la différence n'est que d'un point. C'est dire que ces jeunes ont montré à date beaucoup de courage et de volonté pour en venir à une si belle compétition. Là aussi la lutte devient serrée. Les trois prochaines courses seront les plus belles à suivre depuis bien des années.

La quatrième course cycliste du printemps aura lieu demain matin. Il s'agira d'un parcours de soixante milles, Québec-Donnacona aller-retour. Le premier départ sera donné à 9.30 heures pour les juniors et les seniors partiront dix minutes plus tard. Le départ officiel sera effectué au coin du Boulevard St-Sacrement et la route nationale 2.

Voici les deux classements des trois premières courses:

**SENIORS**

R. Bossé, 36; M. Gagné, 33; R. Nollet, 27; C. Garon, 24; J. Garon, 22; J.-G. Drapeau, 21; J.-M. Gagnon, 18; Y. Garon, 14; B. Lavoie, 9; M. Masson, 9; M. Rousain, 9 et G. Gagnon 5 pts.

**JUNIORS**

Y. Savard, 30; A. Longchamp, 25; J. Pépin, 21; G. Bélanger, 18; R. Doyon, 17; D. Racine, 16; R. Lapointe, 14; J.-G. Longchamp, 14; G. Soucy, 12; G. Zulauff, 12; R. Proulx, 11; J. Leblanc, 9 et E. Audibert, 9 pts.

**SENIORS** — B. Déry, 4; J.-L. Bissonnette, 3; G. Pouliot 3 pts.

**JUNIORS** — P. Bédard, 8; C. Tremblay, 6; A. Allard, 5 pts.

**SENIORS** — Y. Vallé, 3; E. Lavoie 2; Y. Pouliot, 2; J.-G. Gingras, 2; A. Dufresne, 2; C. Longchamp, 1; J. Racine, 1; J. Tougoat 1.

**JUNIORS** — G. Labrecque, 4; R. Laperrière, 4; G. Longchamp, 3; H. Grégoire, 2; M. Laprise, 1; J.-G. Côté, 1; J.-L. Méthot, 1; S. Barbeau, 1; P. Bélanger, 1; A. Paré, 1.

## Haltérophiles juniors demain

Plusieurs athlètes de Québec prendront part au tournoi junior canadien pour haltérophiles qui se déroulera demain après-midi, à 2 heures, au gymnase St-Fidèle.

Ce concours tel qu'annoncé auparavant se fera par télégrammes dans tout le Canada. Voici la liste des haltérophiles qui y participeront ainsi que leur pesanteur. Dans la classe de 123 lbs. il y aura, R. Voiselle, A. Dubuc, et J. Bergeron; chez les 132, T. Boudreau et M. Daigle; chez les 148, feront partie A. Dion, C. Plourde de Trois-Pistoles, J.-G. Sylvain, R. Picard, B. Bilodeau ainsi que J.-L. Rochefort champion junior de la ville et de la province; J. Maillotte, A. Labranche de Beaupré, G. Gravel, Y. Chouinard, Victorien Ouellet et R. Garneau feront partie de la classe des 165 lbs; du côté des 181, René Lacroix, C. Hardy, G. Lafrance et R. Lemieux; pour la classe 198 J. Dumont et Paul Paquet; et finalement B. Conway lèvera dans la classe des poids-lourds.

En plus de ceux mentionnés ci-haut, il y aura quelques jeunes leveurs de St-Henri ainsi que plusieurs autres de Lévis.

LA J.O.C. DE VILLE MONTMORENCY vient de fêter ses champions de quilles et de ballon-balai. Gilles Tremblay, à gauche, des Canadiens de Montréal, était l'invité spécial pour la circonstance. Nous voyons également Jacques Archibald et Gilles Allard, du comité des sports, ainsi que Emile d'Anjou, meilleure moyenne aux quilles; Roméo Laforest, champion compteur du ballon-balai; et André Allard, capitaine de l'équipe championne.

"Confection pour hommes"
tél.: 523-8996
ROBERT JULIEN
298 de la Couronne

ARÉNA O.T.J.
DEMAIN à 2 hres
Finale 2 de 3
ALOUETTES
St-Charles Bellechasse
vs
AIRLINE TAXIS
TAVERNE DORCHESTER
Admission : Adultes ..... .75
Enfants ..... .25

QUEBEC DRIVE-UR-SELF ENR.
• Autos et camions à louer •
— Leçons individuelles.
— Conduite manuelle ou automatique.
— Voiture (genre européen) avec bras de vitesse au plancher.
— Plus de 10 ans d'expérience.
Ecole de conduite
Tél.: 623-4686
20 Est, rue Godbout

Voyez la nouvelle ligne de
CHALOUPES EN FIBRE DE VERRE
Lone Star modèle 1961
Série complète de MOTEURS EVINRUDE de 3 h. p. à 75 h. p.
Grande vente de CHALOUPES ET MOTEURS USAGES
TERMES FACILES 20% comptant JUSQU'A 36 MOIS
ROUSSEAU & FRERE Inc.
2325 DU COLISEE TEL.: 529-5711

MACHINERIE USAGÉE
CATERPILLAR *
ET
AUTRES MARQUES RECONNUES
OCCASION EXCEPTIONNELLE DE VOUS PROCURER UN BULLDOZER A BON MARCHE ET A DES CONDITIONS RAISONNABLES
PELLE MECANIQUE "LORAIN", modèle T 125 K. Cap.: ¾ v.c. équipée d'un mat de 40' et d'un benne avec barre d'attelage. Complètement remise en état l'hiver dernier.
Prix : $18 000
TRACTEUR Caterpillar modèle D-7 (1960), équipé d'un contrôle hydraulique. Machine reconditionnée à neuf, gaarntie 90 jours.
TRACTEUR I.H.C. modèle TD14A, série TD142 (1958) avec Bulldozer orientale et commande hydraulique, garantie de 30 jours. Prix avantageux.
CHARGEUR "Case" sur roues, modèle No 520 diesel, capacité: ¾ v.c. En très bonne condition.
Prix : $5 350
TRACTEURS "John Deere" différents modèles avec angledozer hydraulique, tous en parfait ordre. Prix avantageux.
Pour plus de détails concernant toute machine neuve caterpillar* ou de réelles aubaines en machines usagées
Consultez
HEWITT
Equipment Limited
1125 La Canardière, Québec
Tél.: 529-1381
* CATERPILLAR EST UNE MARQUE DEPOSEE DE LA CATERPILLAR TRACTOR CO.

NOUVELLE ADMINISTRATION
de la Station-Service
Voisine du Pont Drouin
100, 4e RUE
TEL.: 525-8661
WHITE ROSE
M. J.-ALP. AUDET
Ex-président du Cercle des Voyageurs de Québec, Inc.
M. CALIXTE AUDET
Ex-contremaitre d'une importante compagnie de Québec
AUDET ET FRÈRE SERVICE ENR.
CANADIAN OIL COMPANIES, LIMITED

# WARREN SPAHN LANCE UNE PARTIE SANS COUP SUR

## Dans le monde du Sport

par

Léonce JACQUES

### La Progession va de l'avant

Questionné un jour sur ce qu'il pensait de la ligue de hockey Dépression de Montréal, Maurice Richard avait répondu à peu près en ces termes: "Les personnes qui jouent dans des circuits de ce genre ne sont qu'une bande de p'tits vieux qui veulent tout simplement voir leurs noms dans les journaux. On ne devrait leur attacher aucune importance".

J'ignore quelle fut la réaction des membres de la ligue Dépression de Montreal devant cette déclaration mais je sais que ceux de la ligue Progression de Québec ne l'ont jamais digérée. Et au printemps de 1960, dans le but de prouver qu'ils n'étaient pas des joueurs finis, les porte-couleurs de la ligue Progression lançaient un défi à l'équipe du Rouge & Or de Laval, les champions incontestés de la ligue Interuniversitaire.

En général, on favorisait les étudiants pour l'emporter haut la main mais on avait mésestimé la valeur de leurs adversaires qui avaient finalement décroché la victoire. Hier, la ligue Progression a fait connaitre un projet de grande envergure, celui de s'affilier à la Canadian Amateur Hockey Association dans le but de participer aux séries de la coupe Allan et dans le but également d'aller faire une tournée d'une quinzaine de jours en Europe l'hiver prochain.

Le but de cette tournée en est surtout un de bonne entente mais on veut également démontrer aux Européens que le hockey est un sport qui existe non seulement chez les Canadiens-Anglais mais aussi chez les Canadiens-Français, chose que les amateurs européens qui voient les équipes canadiennes dans les tournois internationaux ne savent probablement pas, tellement la représentation de l'élément canadien-français a été faible dans le passé sur ces équipes, pour ne pas dire nulle.

C'est un projet que les joueurs de la Progression ont à coeur de mener à bonne fin. A venir jusqu'à aujourd'hui, ils ont toujours fait honneur à leur devise qui est "Sport et Charité" et on peut être assuré qu'ils feraient d'excellents ambassadeurs du Québec et principalement de la Vieille Capitale partout où ils passeraient.

Il s'agit peut-être d'une bande de "p'tit vieux" mais ce sont des "p'tits vieux" qui ont déjà versé des milliers de dollars en dons de charité et qui veulent maintenant aller mieux nous faire connaitre en Europe tout en pratiquant leur sport favori. Le Rocket avait peut-être parlé un peu vite.

### Ici et là dans le sport

Avec tous les joueurs de hockey qui passent l'été à Québec ou qui ont été de passage dans la Vieille Capitale au cours des derniers jours, il y aurait eu moyen de former un alignement passablement intéressant. On aurait pu choisir entre les gardiens de buts Gerry McNeil et Marcel Paillé, les joueurs de défense Joe Crozier et Bucky Hollingsworth et les joueurs d'attaque Michel Labadie, Jackie Leclair, Jean-Marie Cossette, Jean Béliveau et Guy Rousseau et avec Punch Imlach comme instructeur . . .

Béliveau était dans nos murs au milieu de la semaine . . . Joe Crozier et Guy Rousseau sont également de retour dans la Vieille Capitale pour y passer la majeure partie de l'été . . . Rousseau a eu une longue entrevue avec l'instructeur des Leafs

(Suite à la page 31, 7e col.)

## Baseball

HIER

**Ligue Américaine**
Cleveland à New York (pluie)
Baltimore 4, Washington 2
Boston à Detroit (pluie)
Chicago 4, Kansas City 2
Minnesota 4, Los Angeles 4 (11 m.)

**Ligue Nationale**
Los Angeles à Chicago (froid)
Pittsburgh à Cincinnati (pluie)
San Francisco 0, Milwaukee 1
Philadelphie 9, St-Louis 10

**Ligue Internationale**
Toronto à Columbus (2; pluie)
Syracuse à Jersey City (pluie)
Rochester 1, San Juan 0
Buffalo 8, Richmond 4

AUJOURD'HUI

**Ligue Américaine**
Minnesota à Los Angeles
Cleveland à New York
Baltimore à Washington
Boston à Detroit
Chicago à Kansas City

**Ligue Nationale**
Pittsburgh à Cincinnati (soir)
Philadelphie à St-Louis (soir)
San Francisco à Milwaukee
Los Angeles à Chicago

DEMAIN

**Ligue Américaine**
Chicago à Minnesota
New York à Washington (2)
Boston à Cleveland (2)
Baltimore à Detroit (2)
Kansas City à Los Angeles (2)

**Ligue Nationale**
Los Angeles à Chicago (2)
Pittsburgh à Cincinnati
San Francisco à Milwaukee
Philadelphie à St-Louis

LIGUE NATIONALE

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Milwaukee | 6 | 4 | .600 | — |
| Pittsburgh | 7 | 5 | .583 | — |
| San Francisco | 8 | 6 | .571 | — |
| Chicago | 7 | 6 | .538 | ½ |
| Los Angeles | 8 | 7 | .533 | ½ |
| St-Louis | 7 | 7 | .500 | 1 |
| Cincinnati | 5 | 8 | .385 | 2½ |
| Philadelphie | 4 | 9 | .308 | 3½ |

LIGUE INTERNATIONALE

| | G | P | Moy. | Diff |
|---|---|---|---|---|
| Columbus | 5 | 1 | .833 | — |
| Toronto | 5 | 2 | .714 | ½ |
| Richmond | 6 | 4 | .600 | 1 |
| Jersey City | 3 | 2 | .600 | 1½ |
| San Juan | 5 | 5 | .500 | 2 |
| Buffalo | 3 | 4 | .429 | 2½ |
| Rochester | 3 | 6 | .333 | 3½ |
| Syracuse | 1 | 7 | .125 | 5 |

## Autres parties jouées hier

LIGUE AMERICAINE

| | | | |
|---|---|---|---|
| Baltimore | 100 | 000 | 201—4 8 0 |
| Washington | 000 | 001 | 010—2 4 1 |

Estrada, Wilhelm 6 et Triandos, Courtney 6; Daniels, Sisler 8 et Dotterer.
Gagnant: Wilhelm (2-0). Perdant: Daniels (0-2).
Circuits: Keough (1er), Adair (1er).

| | | | |
|---|---|---|---|
| Chicago | 001 | 001 | 110—4 9 0 |
| Kansas City | 100 | 000 | 100—2 6 1 |

McLish, Baumann 9 et Lollar; Herbert, Larsen 9 et Pignatano.
Gagnant: McLish (2-1). Perdant: Herbert (1-1).
Circuit: Carey (1er).

LIGUE NATIONALE
(11 manches)

| | | | |
|---|---|---|---|
| Philadelphie | 010 | 040 | 102 01— 9 17 3 |
| St-Louis | 122 | 101 | 001 02—10 17 2 |

Roberts, Short 2, Baldschum 5, Farrell 6, Buzhardt 8, Ferrarese 9, Green 9 et Dalrymple, Coleman 5; Broglio, McDaniel 7, Miller 9, McDermott 9, Cicotte 10 et Smith, Sawatski 10.
Gagnant: Cicotte (1-2). Perdant: Green (1-2).
Circuit: Callison (3e).

## Second exploit du genre pour le lanceur de 40 ans

MILWAUKEE, (UPI) — Warren Spahn a quarante ans mais il ne semble pas vieillir. Le brillant lanceur gaucher des Braves de Milwaukee a lancé hier soir la deuxième partie sans point ni coup sûr de sa carrière et il a remporté sa 290e victoire dans les majeures en triomphant des Giants de San Francisco par 1-0.

Spahn, qui a eu 40 ans dimanche dernier, a eu raison des Giants 1-2-3 dans chacune des manches, permettant seulement à deux joueurs des Giants de se rendre sur les buts. Il donna des buts sur balles à Chuck Hiller à la quatrième manche et à Willie McCovey à la cinquième. Les deux coureurs furent retirés dans des double-jeux commencés par Spahn lui-même.

Hank Aaron permit à Spahn de décrocher la victoire dès la première manche quand il frappa un simple pour faire compter Frank Bolling du deuxième-but, alors que deux joueurs étaient déjà retirés. Bolling avait frappé un simple et s'était rendu au deuxième-but sur une balle passée, l'une des deux qui échappèrent à Ed Bailey, le nouveau receveur des Giants.

C'était la cinquième victoire des Braves dans leurs six dernières parties et elle leur a permis de devancer les Giants en première position. Pour Spahn, il s'agissait du 52e blanchissage de sa carrière, ce qui augmente son propre record pour un gaucher.

Spahn, qui lança sa première partie sans point ni coup sûr à Milwaukee le 16 septembre dernier contre les Phillies de Philadelphie, connut deux moments précaires dans la partie. A la sixième manche, Jose Pagan frappa un dur roulant en direction de Roy McMillan à l'arrêt-court. McMillan jongla un peu avec la balle mais réussit à retirer Pagan au premier-but par une fraction de seconde. A la huitième manche, McCovey frappa un ballon dans le champ centre et Aaron dût faire une course de plusieurs pieds pour effectuer le retrait.

Sam Jones, lanceur droitier des Giants, n'accorda que cinq coups sûrs, dont seulement deux dans les cinq premières manches, et retira huit frappeurs au bâton durant cette période de jeu. Les Braves furent menaçants dans trois autres manches mais Jones réussit à s'en tirer.

Bob Feller et Cy Young sont les seuls lanceurs des temps modernes à avoir réussi trois parties sans point ni coup sûr. Seulement huit autres lanceurs peuvent se vanter d'en avoir réussi deux. Ce sont Carl Erskine, Tom Hughes, Addie Joss, Dutch Leonard, Christy Mathewson, Allie Reynolds, Virgil Trucks et Johnny Vander Meer.

Avec 290 victoires à son crédit, Spahn, qui est natif de Buffalo, N.Y., n'a plus besoin que de dix autres victoires pour devenir le sixième lanceur des temps modernes à atteindre le total de 300. Les cinq autres sont Walter Johnson, Mathewson, Grover Alexander, Eddie Plank et Lefty Grove.

Spahn est également le deuxième plus vieux lanceur à réussir un tel exploit dans les majeures. Cy Young lança sa troisième en 1908 alors qu'il avait 41 ans. Il y avait seulement 8,518 spectateurs à la partie mais tout le monde se leva quand débuta la neuvième manche. Bailey, le premier homme au bâton, fut retiré sur trois prises. Matty Alou fut envoyé au bâton à la place de Pagan et frappa un roulant en direction de Spahn. Ce dernier saisit la balle à mi-chemin entre le premier-but et le monticule et lança à Joe Adcock pour le deuxième retrait. Joe Amalfinato vint frapper à la place de Jones et frappa un roulant en direction de McMillan qui hésita un peu avant de lancer à Adcock pour le troisième retrait.

Tous les joueurs des Braves, avec le gérant Charlie Dressen en tête, quittèrent le banc du club pour aller féliciter Spahn. C'est la première partie du genre dans les majeures depuis le début de la saison. Le 14 avril dernier, Frank Lary des Tigers de Detroit lança une partie d'un coup sûr contre les White Sox de Chicago. En plus de Spahn, Lew Burdette et Don Cardwell, également des Braves, lancèrent chacun une partie sans point ni coup sûr l'an dernier. C'est donc Spahn qui a réussi les deux dernières parties du genre dans les majeures. Spahn, qui espère atteindre le total de 300 victoires en juillet ou en août, détient le record des majeures pour les gauchers avec vingt victoires à son crédit dans onze saisons différentes. Il a remporté vingt victoires au cours des cinq dernières saisons. Hier, c'était sa deuxième victoire consécutive de la saison 1961, après avoir subi une défaite de 2-1 contre St-Louis à l'ouverture du calendrier. Dimanche dernier, pour son 40e anniversaire de naissance, Spahn avait battu les Pirates pour sa première victoire de l'année.

SAN FRANCISCO 0, MILWAUKEE 1

| SAN FRANCISCO (N) | AB | P | CS | PP |
|---|---|---|---|---|
| Hiller, 2b | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Kuenn, 3b | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Mays, cc | 3 | 0 | 0 | 0 |
| McCovey, 1b | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Cepeda, cg | 3 | 0 | 0 | 0 |
| F. Alou, cd | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Bailey, rec | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Pagan, ac | 2 | 0 | 0 | 0 |
| A-M. Alou | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Jones, lanc | 2 | 0 | 0 | 0 |
| B-Amalfitano | 1 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAUX | 1 | 0 | 0 | 0 |

| MILWAUKEE | AB | P | CS | PP |
|---|---|---|---|---|
| McMillan, ac | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Bolling, 2b | 3 | 1 | 2 | 0 |
| Mathews, 3b | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Aaron, cc | 3 | 0 | 1 | 1 |
| Roach, cg | 4 | 0 | 1 | 0 |
| Spangler, cg | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Adcock, 1b | 3 | 0 | 1 | 0 |
| Lau, rec | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Demeritt, cd | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Spahn, lanc | 4 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAUX | 29 | 1 | 5 | 1 |

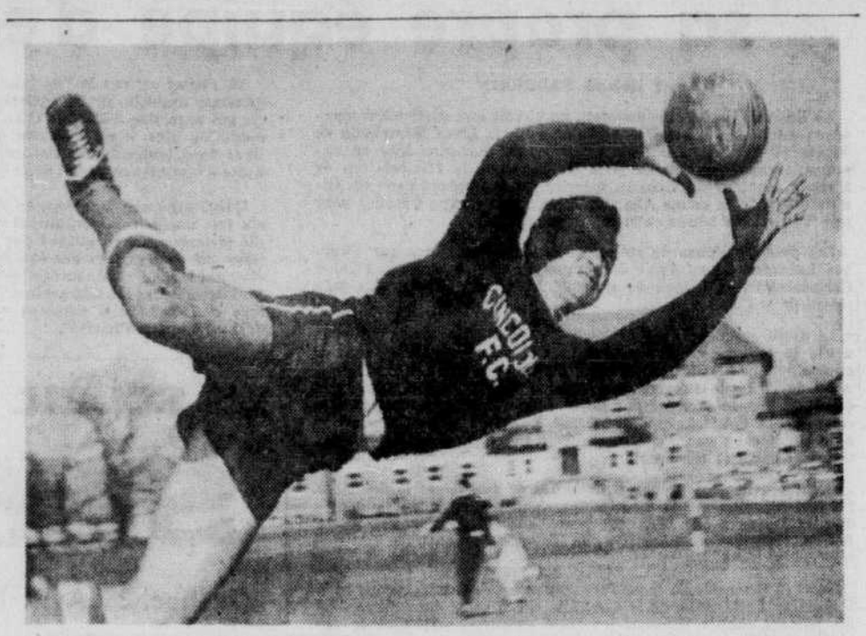
A—Retiré sur un roulant pour Pagan à la 9e.
B—Retiré sur un roulant pour Jones à la 9e.

| | | | |
|---|---|---|---|
| SAN FRANCISCO | 000 | 000 | 000—0 |
| MILWAUKEE | 100 | 000 | 00x—1 |

Erreur: McCovey. Retraits-assists: San Francisco 24-3, Milwaukee 27-11. Doubles-jeux: Spahn, McMillan et Adcock 2. Laissés sur les buts: San Francisco 0, Milwaukee 11.
Sacrifice: MacMillan.

| | ML | CS | P | PM | BB | RB |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Jones, (P, 2-1) | 8 | 5 | 1 | 0 | 5 | 9 |
| Spahn, (G, 2-1) | 9 | 0 | 0 | 0 | 2 | 5 |

Frappé par le lanceur: par Jones (Bolling). Balles passées: Bailey 2. Arbitres: Donatelli, Burkhardt, Pelekoudas, Gorman, Conlan. Durée: 2:16. Assistance: 8,518.



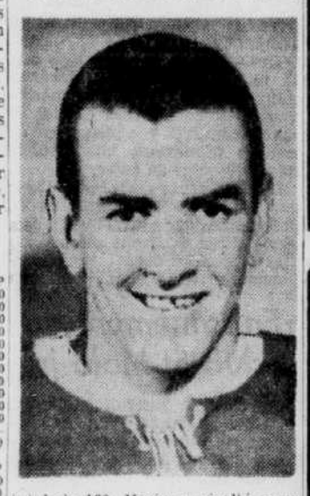
L'ARGENTIN RUBEN LUZ, joueur-étoile avec le club Palmiras du Brésil avant de venir à Montréal, sera probablement le gardien de buts pour le club de soccer Concordia de Montréal. L'équipe de la métropole jouera dans les ligues nationale et internationale cette année contre plusieurs équipes étrangères. (Téléphoto PC)

### Trophée Calder

## Dave Keon est vainqueur

Montréal (Spécial) — Le gagnant du trophée Calder pour 1960-61 et son plus proche rival sont deux joueurs des Maple Leafs de Toronto dans la Ligue Nationale de Hockey. Dave Keon est le vainqueur tandis que son coéquipier Bob Nevin s'est classé deuxième. Howie Glover, des Red Wings de Detroit, a enlevé la troisième place dans la course au trophée remis annuellement au joueur qui, à sa 1ère saison de jeu dans la Ligue Nationale de Hockey, a le plus impressionné.

Keon a amassé 155 points sur un



total de 180. Nevin a récolté pour sa part 79 points tandis que Glover a dû se contenter de 34 points. Ce sont les chroniqueurs et les commentateurs de hockey des journaux, de la télévision et de la radio des six villes du circuit qui ont eu droit de vote pour décider du vainqueur du trophée Calder et on a alloué 5 points pour une première place, trois points pour une seconde et un point pour une troisième place. On a voté à deux reprises, soit au début de janvier pour ce qui eut trait à la première moitié de la saison et ensuite à la fin de mars pour la seconde moitié.

Outre le vainqueur et aussi Nevin et Glover, déjà mentionnés, les autres joueurs qui se sont mérités des points et une certaine considération ont été: Gerry Odrowski, Detroit, 15 points; Allan Johnson, Detroit, 10; Don Johns, Rangers, 6; Reggie Fleming, Chicago, 7; Bruce Gamble, Boston, 6; Gilles Tremblay, Canadien, 4; Howie Young, Detroit et Dallas Smith, Boston, 2 points chacun; J.-Claude Tremblay, Canadien et Pat Hennigan, Rangers, un point chacun.

Keon recevra comme c'est l'usage, la somme de $1,000, remise

(Suite à la page 31, 3e col.)

## Arnold Palmer au premier rang au tournoi du Texas

San Antonio (UPI) Arnold Palmer, tentant des coups roulés pour des "birdies" ou des "eagles" à chaque trou, a pris une avance de trois coups en tête du tournoi de golf du Texas d'une valeur de $30,000 après les deux premières rondes. Hier, Palmer a joué une brillante deuxième ronde de 31-32—63, huit sous la normale, pour un total de 130 après 36 trous.

Palmer, qui commença la deuxième ronde à quatre coups de la première place et de Don Whitt, qui avait également joué 63 jeudi, a réussi six "birdies" et un "eagle" sur le parcours du club Oak Hills d'une longueur de 6,600 verges et dont la normale est de 35-36—71.

Palmer a ainsi devancé Al Geiberger, un joueur de 23 ans de Santa Barbara, Cal. qui a joué une deuxième ronde de 32-33—65 pour un total de 133 et qui a gardé le premier rang durant une bonne partie de la journée.

Jackie Burke de Kiamesha Lake, N.Y. qui jouait en compagnie de Palmer, s'est hissé au troisième rang avec une ronde de 33-32—65 pour un total de 134, et cela en dépit d'un "bogey" au dernier trou. Al Balding de Toronto, qui a joué 64 jeudi, a réussi une ronde de 70 hier pour un total de 134 également.

| | |
|---|---|
| Arnold Palmer | 67-63—130 |
| Al Geiberger | 68-65—133 |
| Jack Burke | 69-65—134 |
| Al Balding | 64-70—134 |
| Frank Wharton | 65-70—135 |
| Gay Brewer Jr. | 70-65—135 |
| Chandler Harper | 69-67—136 |
| Paul Harney | 66-70—136 |
| Mason Rudolph | 67-69—136 |
| Rex Baxter | 69-67—136 |
| Frank Phillips | 70-66—136 |
| Doug Sanders | 66-70—136 |
| Tom Nelporte | 69-67—136 |
| Mac Main | 66-70—136 |
| Ken Venturi | 67-69—136 |
| Jackson Bradley | 69-68—137 |
| Jerry Barber | 68-69—137 |
| Don Fairfield | 69-68—137 |
| Bill Collins | 66-71—137 |
| Don Massengale | 68-69—137 |
| Jay Hebert | 69-68—137 |
| Johnny Pott | 68-69—137 |
| Don Whitt | 63-74—137 |

## Ahlqvist intéressé par une offre du promoteur Quinn

Goteborg, Suède, (UPI) — Le promoteur Edwin Ahlqvist a déclaré hier qu'il "se peut" qu'il accepte une offre du promoteur canadien Eddie Quinn pour collaborer à la présentation d'un combat possible à Montréal, entre Sonny Liston et Ingemar Johansson.

"J'ai télégraphié à Quinn avant-hier et je lui ai dit que j'étais intéressé," de dire Ah'vist. "Mais je veux avoir plus de détails et d'informations de Quinn avant de prendre une décision finale."

Ahlqvist, conseiller de Johansson pendant plusieurs années, a déclaré que la question importante était de savoir s'il y aurait transmission télévisée du combat de Montréal aux Etats-Unis.

"Avec l'aide de Irving Kahn et la Teleprompter qui s'occuperaient de la télévision en circuit fermé aux Etats-Unis, j'aimerais collaborer avec Quinn pour présenter une telle bataille à Montréal," a-t-il poursuivi.

Toutefois, Ahlqvist a ajouté qu'il n'avait pas abandonné ses projets d'essayer de présenter lui-même le combat Johansson-Liston à Goteborg.

"Mais je crains de ne pouvoir rivaliser avec les offres américaines et canadiennes étant donné que nous n'avons pas de télévision dans les théâtres en Suède."

Le promoteur de 62 ans a déclaré que Dick Richardson des Galles, le champion poids lourd d'Europe, aimerait faire face à Johansson en Suède.

"Je crois qu'un tel combat attirerait plus de 50,000 spectateurs ici ou à Stockholm.

"Mais je comprends qu'Ingemar n'est pas intéressé. Il ne tient pas à avoir la couronne européenne. Il aimerait affronter Liston afin d'obtenir une autre chance de se battre pour le titre mondial de Floyd Patterson," de conclure Ahlvist.

## Parties dans l'Internationale

| | | | |
|---|---|---|---|
| Buffalo | 200 | 001 | 321—8 14 2 |
| Richmond | 000 | 100 | 102—4 9 1 |

Ricketts, Surkont 9 et Coker; Stowe, Walz 7, Dick 7, Erickson 8 et Shantz, Buhellet 8.
Gagnant: Ricketts. Perdant: Stowe.
Circuit: Torres.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Rochester | 100 | 000 | 000—1 4 0 |
| San Juan | 000 | 000 | 000—0 5 3 |

Mofort et McCardell; Stone, Duliba 7 et McCarver.

## Championnat au Ste-Anne

L'équipe de ballon-panier juvénile du Séminaire St-Alphonse de Ste-Anne de Beaupré a gagné par défaut le championnat provincial intercollégial.

En effet, le Séminaire Ste-Croix de Montréal qui devait rencontrer le St-Alphonse en fin de semaine a fait savoir qu'il ne ferait pas le voyage, et le titre a été accordé par défaut au club de Ste-Anne de Beaupré.

## Calendrier sportif

AUJOURD'HUI

BASEBALL

**Stade Municipal:** A 1.30 p.m., ouverture du camp d'entrainement des Indiens de Québec.

QUILLES

**Tournoi National:** A 7.00 p.m., ouverture officielle à la salle Jobidon.

SOCCER

**Plaines d'Abraham:** Joute d'exhibition entre Davie Shipbuilding et un club d'étoiles, 2 heures p.m.

WATER POLO

**Ligue de la Cité:** Y.M.C.A. vs Université Laval, 7.30 p.m., piscine du Patro St-Vincent de Paul.

DEMAIN

CYCLISME

**Blvd St-Sacrement:** A 9.30 a.m., départ de la course Québec-Donnacona aller-retour.

HALTEROPHILIE

**Centre St-Fidèle:** A 2.00 p.m., championnat junior canadien.

HOCKEY

**Série Indépendante:** A 2.00 p.m., première partie de la série finale 2 de 3 entre Bellechasse et Airline Taxi à l'Aréna de l'O.T.J.


SI VOUS VOULEZ ÊTRE
FORTS MUSCLÉS ADMIRÉS

VOICI VOTRE CHANCE:
"Que vous soyez grand, petit, gros ou maigre . . . je ferai de vous un homme admiré", vous dit Ben Weider, entraîneur des champions.

Le célèbre Professeur BEN WEIDER vous dit:

Vous avez raison de vouloir "sculpter" votre corps, le fortifier, le muscler, l'endurcir et l'entraîner car personne n'aime les gens maigres, chétifs ou timides. Vous avez raison de vouloir vous former une virilité qui vous assurera l'admiration des femmes et la popularité. Rassurez-vous . . . c'est possible avec LA MÉTHODE WEIDER.

COURS GRATUIT

Envoyez-moi cette annonce avec vos nom et adresse. Incluez 25c pour frais d'envoi. Vous recevrez un cours complet de culture physique absolument GRATUIT. De plus vous recevrez 2 copies de "Santé et Force" et "Beauté et Santé" contenant des illustrations et conseils qui vous aideront à réaliser votre ambition de devenir un homme fort. Postez de suite à:

BEN WEIDER
Dépt. S-E
2875 Bates Rd., Montréal 26.

ATTENTION MESDAMES!
Vous pouvez gagner ou perdre du poids, raffermir votre poitrine, amincir votre taille, grandir, muscler élégamment les jambes . . . bref, embellir votre corps. Envoyez vos nom et adresse avec 25c. Vous recevrez 2 revues de beauté et culture physique pour femmes, avec circulaires et renseignements.



Venez nous voir
Il ne vous coûtera pas plus cher pour posséder un camion d'une capacité ½, ¾ ou 1 tonne.
MODELES POUR TOUS LES BESOINS

LAND-ROVER VOUS OFFRE
4 ROUES MOTRICES, CARROSSERIE CONSTRUITE EN ALUMINIUM (antirouille) MOTEUR PUISSANT, ECONOMIQUE. GARANTIE SUR TOUT RAPPORT.
Venez voir L'INSURPASSABLE "LAND ROVER" AVEC COMMANDEMENT SUR LES 4 ROUES
Une visite vous convaincra
DISTRIBUTEUR EXCLUSIF
PHIL. LAROCHELLE EQUIPEMENT INC.
250, 2e Avenue — Québec
Tél. : 522-3949
PIECES - SERVICE



Attention . . . CONTRACTEURS et GARAGISTES
Pour toute réparation de RADIATEURS consultez
V. POULIN RADIATEURS LTEE
OUVRAGE GARANTI
Spécialité:
Radiateurs industriels

110R, 8e Rue — Qué. 3 — Tél.: 529-9468
Edmond Godbout 527-6084 — Jean-Paul Voyer 623-0349 — Laureat Bouffard 623-9905
Représentant G.M.



CITROËN

Achetez une Citroën reconditionnée, pleinement garantie et épargnez
$1,000.00
Nombreuses autos usagées de toutes marques à vendre à prix réduit.
DEMANDEZ UNE DEMONSTRATION
Versailles Automobiles Ltée
525-4532
OUVERT LE SOIR
105, 3ième AVENUE, QUEBEC



La main-d'oeuvre québécoise ne craint pas la comparaison

Les vêtements "FORTERESSE" sont dignes de confiance!
Voyez-les chez votre fournisseur, ou directement à la Manufacture
344 RUE ST-DOMINIQUE
FABRIQUES A QUEBEC PAR ELZ. FORTIER VETEMENTS, LTEE

Saveur douce — sous deux formes nouvelles
LES CIGARILLOS SIMON
À NOUVEAU BOUT FLEXIBLE OU UNI
Les Cigarillos Simon—petits cigares plus doux, plus savoureux, vraiment modernes—sont maintenant présentés avec un nouveau bout flexible exclusif ou avec un bout uni. L'un ou l'autre accroit votre plaisir de fumer. Dès aujourd'hui, achetez un paquet de Cigarillos Simon doux et savoureux! Ils sont vraiment sans égal!
5 pour 25¢
On reconnait à première vue les meilleurs cigares au Canada

# L'organisation de Jeux Olympiques est une tâche très difficile pour une ville

Par Jack Sullivan
de la Presse Canadienne

Il n'est pas impossible que les Jeux olympiques d'hiver de 1968 se déroulent au Canada et si tel est le cas, les organisateurs ont besoin de se préparer à faire face à de nombreux tracas. Le mécontentement et les critiques sont une vieille tradition dans le cadre des concours sportifs internationaux.

Les chroniqueurs n'ont qu'à remonter aux jeux olympiques d'hiver qui ont eu lieu à Squaw Valley en Californie l'an dernier. Des représentants canadiens ont assisté à ces jeux et ils ont eu l'occasion de se faire une petite idée de ce qui les attend si jamais les Jeux olympiques ont lieu dans notre pays. Banff, dans les Rocheuses, espère les avoir pour 1968 et une décision du Comité olympique international devrait être rendue au début de 1963.

**FORTES DEPENSES**

Tout comme les gens de Squaw Valley, les Canadiens ne sont guère réalistes quand il s'agit de finances.

Voici un exemple. Les organisateurs de Californie prévoyaient une dépense d'environ $4,500,000 pour présenter les Jeux. Le coût total a été de plus de $16,000,000.

Les parrains du projet de Banff croyaient que la somme de $4,000,000 pourrait suffire à défrayer le coût des Jeux de 1968. Et le parc Garibaldi en Colombie-Britannique qui n'a pas eu de chance avec son offre a fourni un chiffre de $10,800,000.

Une société d'ingénieurs a procédé à une étude des sites et a estimé que les frais d'administration, des immeubles, etc, seraient beaucoup plus élevés. Le site de Banff, ont dit les ingénieurs, coûterait quelque $10,000,000 et celui de Garibaldi $20,900,000.

**PLAINTES NOMBREUSES**

Et cela ce n'est qu'une partie des problèmes. Songez maintenant aux nombreuses plaintes que peuvent formuler les autorités des différentes organisations sportives ou même des athlètes eux-mêmes. En voici quelques-unes qui ont été faites à Squaw Valley, bien que plusieurs aient été éliminées à mesure que les événements se déroulaient:

Un officiel du hockey canadien, le gérant Ernie Goman, des Dutchmen de Kitchener-Waterloo a qualifié de "basse-cour" une patinoire extérieure réservée pour les pratiques de deux équipes.

D'autres dirigeants du hockey ont eu un parler plus franc encore. Ils ont menacé de retirer leurs équipes et d'organiser un tournoi mondial à Los Angeles si les organisateurs ne faisaient quelque chose à propos de la glace dans l'aréna principal baigné de soleil et s'ils ne prévoyaient pas de parties le soir.

Les autorités des Olympiques ont pris les mesures pour empêcher l'infiltration du Soleil mais s'en sont tenues à leur programme original des parties durant le jour. Les gens du hockey se sont calmés par la suite.

**GLACE DEFECTUEUSE**

Une patineuse de vitesse a soutenu qu'une glace défectueuse l'a fait trébucher durant la course de 1,000 mètres et cela lui a coûté une médaille d'or. Les autorités ont décidé que sa chute n'avait rien à voir avec l'état de la glace.

Avant les Jeux, on a beaucoup discuté pour savoir si la pente de ski pour les hommes serait une épreuve convenable. Les plaintes disparurent lorsque l'événement s'est déroulé.

Les joueurs de hockey étaient furieux parce que les patineurs de fantaisie, au cours d'une période d'ennuis avec la glace dans l'aréna principal, avaient toujours la priorité.

Les journalistes, les représentants de la radio et de la télévision qui étaient obligés de loger à 18 milles de Squaw Valley, ont formulé des plaintes aussi. Les athlètes se sont plaints des vols au village olympique et certains ont critiqué le logement.

Quand tout fut terminé, les statistiques ont démontré qu'on n'avait recueilli que $2,475,000 durant les 11 jours des Olympiques. C'est à peu près le revenu auquel s'attendent les autorités si Banff est choisi comme site des jeux de 1968.

## Trente-deux équipes nationales dans le tournoi de golf pour la coupe Canada

New York (UPI) — Un total de 32 équipes nationales se sont inscrites dans le 9ème tournoi annuel pour le championnat de golf International et la coupe Canada qui aura lieu au Dorado Beach Country Club, de Porto Rico, du 1 au 4 juin, selon ce qui a été annoncé hier.

Arnold Palmer de Latrobe, Pennsylvanie, et Sam Snead de White Sulphur Springs, Virginie de l'Ouest, qui avait gagné le titre pour les Etats-Unis l'année dernière, défendront le championnat. Les honneurs vont à l'équipe de deux joueurs qui ont le plus bas total pour 72 trous.

Flory Van Donck de Belgique, qui avait gagné les honneurs individuels l'année passée à Portmarnock avec un pointage de 279 pour 72 trous, jouera de nouveau cette année avec Donald Swaelens son coéquipier.

Parmi les autres équipes inscrites il y a celle de Gary Player, champion des Maitres, et Reteif Waltman d'Afrique du Sud; Peter Thomson et Kel Nagle d'Australie; Stan Leonard de Vancouver et Al Balding de Toronto pour le Canada; Peter Allis et Brian Bamford d'Angleterre; Pete Nokamura et Tadaschi Kitsuta du Japon; Robert de Vicenzo et Juan Estrada du Mexique et Pete Cooper et Juan Rodriguez de Porto Rico.


DRAPEAUX
de tous genres
ECUSSONS
FANIONS DECALCOMANIE
et BOUTONS pour
CELEBRATIONS
et ANNIVERSAIRES
Souvenirs, articles religieux et récompenses scolaires
J.-C. RICARD
Importateur
348 Est St-Vallier. Tel.: 524-9013

Messieurs . . .
Pour votre chevelure, un fait unique vous est offert. Nouveau à Québec!
Nous vous invitons à venir bénéficier des traitements spécialisés qui vous seront donnés par M. GARCIA NAUD.
• TEINTURES
• MECHES PERMANENTES
• TRAITEMENT DU CUIR CHEVELU. (Pellicules-Calvitie-Chute de cheveux, etc.)
Confidentiel, pour rendez-vous, le mercredi seulement, appelez : 623-1436.
SALON BALLERINA
119 Des Peupliers-Est.
(Coin 1ère Avenue)

A VENDRE APPAREIL A PHOTOGRAPHIER
THERMOFOX (USAGE)
Prix très spécial — 250 Boul. Charest Est
S'adresser à : — demandez M. GIGUERE

JOHN DEERE
EQUIPEMENTS INDUSTRIELS USAGES
• 40C et 420C équipés avec chargeur. Prix à partir de ..... $1,800.00
• 40 Cockhutt Diesel ..... $1,200.00
• Moteur stationnaire G M modèle 6-71, Diesel 6 cylindres ..... $2,500.00
• International : TD 9 avec Bull et winch et TD 6 avec Bull
• Ces tracteurs sont reconditionnés et vendus avec garantie.
DORE EQUIPEMENT LTEE
2225, 1ère Avenue, Québec
TEL.: 529-5774 — LE SOIR: 653-1721

OPPORTUNITÉ
Station de service à louer
située dans un des plus beaux quartiers résidentiels de Ste-Foy. (St-Louis et d'Argenteuil).
Revenu minimum garanti par la compagnie. Entraînement aux frais de la compagnie. Capital minimum requis : $1,000. Pour informations, appeler :
SUNOCO - 653-9389

AMPHORA
s'apprécie partout!
M-m-m . . . le complément parfait d'un moment agréable. Ce tabac corsé mais doux a une odeur plaisante et un goût appréciés par tous les connaisseurs de tabac du monde entier, qui désirent un tabac qui brûle lentement. Si vous voulez vraiment déguster votre tabac, fumez AMPHORA aujourd'hui!

Un produit de
DOUWE EGBERTS
ROYAL FACTORIES
Utrecht - Hollande
FF-60


# LE GOLF
Par SAM SNEAD

Laissez-moi insister combien il est important pour un golfeur de s'arrêter momentanément au sommet du montant de sa motion. Cet arrêt peut être imperceptible. Il peut être senti par le golfeur plus qu'il peut être vu par quiconque qui surveille, mais il est la quand même.

Cet arrêt est nécessaire quand vous atteignez la fin d'un mouvement et que vous en commencez un autre dans la direction opposée.

Ce nouveau mouvement que vous commencez (le descendant de la motion) devrait être accompagné par une rotation des hanches vers la gauche comme nous l'illustrons aujourd'hui. Laissez les hanches montrer le chemin dans le descendant de la motion. Puisqu'elles tournent et déplacent le poids du corps sur le côté gauche, les bras vont descendre très naturellement, et avec une vitesse et une puissance qui augmenteront graduellement.

Si vous essayez consciemment de commencer le descendant de votre motion avec un mouvement des mains, vous allez tout probablement laisser votre main droite dominer la motion. Et vous vous trouverez probablement en train de plier trop tôt les poignets également, gaspillant beaucoup de leur puissance avant d'entrer en contact avec la région où il vous faut frapper la balle.

Pendant ce temps, ne vous inquiétez pas de vos mains. Concentrez-vous sur vos hanches — faites certain qu'elles montrent le chemin dans le descendant de votre motion.

## Pete Rademacher aimerait devenir gérant de Liston

New York (UPI) — L'ancien champion olympique des poids lourds Pete Rademacher a fait connaitre son intention hier de devenir le gérant de Sonny Liston et a dit que s'il y parvenait il y aurait quelque chose de nouveau dans la boxe.

"J'aimerais beaucoup devenir le gérant de Liston, de dire Rademacher," "et Liston sait que cela me ferait plaisir. Nous pourrions nous aider mutuellement. Nous serions nos propres gérants".

Rademacher, qui est dans cette ville pour son combat avec Doug Jones ce soir, lequel sera télévisé à travers le pays, a dit qu'il avait accompagné Liston au bureau du général Melvin Krulewich, président de la Commission Athléthique de New York hier, pour voir ce que Liston devrait faire pour obtenir son permis de boxeur dans l'Etat de New York.

"Le général lui a simplement dit d'annoncer le nom de son gérant et ensuite de faire application pour une licence.

Liston, dans une tentative pour obtenir un combat de championnat poids lourd contre Floyd Patterson, a acheté la semaine dernière son propre contrat pour $75,000 de Joseph "Pep" Barone.

Patterson a précédemment refusé à Liston un combat parce que le boxeur de Philadelphie est associé à des personnes indésirables.

Barone a été qualifié d'homme-de-paille par les personnages de la pègre Frankie Carbo et Blinky Palermo, par le sénateur Estes Kefauver, président du comité sénatorial d'enquête sur les sports. Tant que Liston aurait eu des relations avec Barone, l'on croit qu'il n'aurait jamais pu obtenir un combat pour le titre.

Liston, né à Pine Bluff, Arkansas, est âgé de 27 ans et a remporté 32 de ses 33 combats professionnels.

Rademacher a dit que Liston annoncerait le nom de son nouveau gérant la semaine prochaine et qu'en même temps il ferait application pour obtenir sa licence dans l'Etat de New Yory.

"J'ai fait plusieurs démarches pour organiser toute l'affaire," de dire Rademacher qui a lui-même affronté Patterson dans un combat pour le titre mondial en 1957 mais seulement pour se voir terrasser à la sixième ronde.

"J'ai l'intention de poursuivre ma propre carrière de boxeur" d'ajouter Rademacher, "et si Liston accepte, notre marché aura alors une influence sur chacune de nos carrières.

"Je pense que j'ai un bon record comme gérant... j'ai été mon propre gérant."

## Columbus renvoie Hank Mitchell

Columbus, Ohio, (UPI) Les Jets de Columbus ont envoyé hier le voltigeur Hank Mitchell, 25 ans, aux Buffs de Houston de l'Association Américaine.

Mitchell, qui avait un record de 1-5 pour les meneurs de la ligue Internationale cette saison, doit rejoindre le Houston à Omaha en fin de semaine.

## Trophée Calder...

(Suite de la page 30)

annuellement par la ligue au vainqueur du trophée Calder. Il est le septième joueur des Leafs à remporter le trophée depuis qu'on l'a décerné une première fois en 1932-33 et on se souviendra que son coéquipier Frank Mahovlich fut le vainqueur en 1957-58. C'est Bill "Red" Hay, des Black Hawks de Chicago qui fut le vainqueur l'an dernier.

Keon, âgé de 21 ans, pesant 165 livres et mesurant 5 pieds et 9 pouces, a récolté 79 points lors du vote pour la première moitié de la saison et 76 points lors du vote pour la seconde moitié. Nevin reçut alors 24 points lors du premier scrutin mais il fit beaucoup mieux avec 55 points lors du scrutin de la fin de mars. Glover a récolté 24 points pour la première moitié et 10 pour la seconde moitié.


RESTAURANT
"Aux Anciens Canadiens"
Endroit idéal:
• pour bien manger
• pour rendez-vous d'affaires
• pour repas de famille
Venez déguster notre "SPECIALITE DE LA MAISON"
Nos fameux pâtés à la viande, canadiens
LIVRAISON A DOMICILE
Tél.: LA 2-3517 36 rue St-Louis
(Face Hôtel St-Louis)

PEINTURE
SURPLUS DE L'ARMEE 1ère QUALITE
PEINTURE A L'HUILE pour BOIS CIMENT FER ETC.
$3.49 le gallon
INTERIEUR OU EXTERIEUR
CHOIX DE COULEURS
GARANTIE OU REMBOURSEMENT
LIVRAISON GRATUITE EN VILLE
LATULIPPE
SURPLUS DE GUERRE ENR.
637 OUEST RUE ST-VALLIER TEL. 522-2996


## Les courses à Richelieu

**TROT "C-3" — $700.00**

Sunset Lee, Huntingdon, Qué. Tom Horton, $8.50, 4.30, 3.50; Albert Hanover, Cape Charles, Virg., Page Floyd, 6.70, 6.00; Sandy Volo, Québec, Robert Page, 12.30

TEMPS: 2:11.2

Ont aussi couru: The Rosecroft, Quinton Ann Scott, Ohio Song, Isabel Trubrooke, Glena Miller.

**AMBLE 2.36 — $800.00**

Kentucky Colonel, Kemptville, Ont., Russ Caldwell, $3.10, 2.60, 2.80; Jimmy Branigan, Brooklyn, N.Y., Paul Casey, 4.60, 3.60; Bulleta Montréal, Rosaire Bouthillier, 3.90

TEMPS: 2:08.4

Ont aussi couru: Chief King V, Key Guard, Verna Dale, Shadydale Edward, Keyko.

PARI-DOUBLE: Sunset Lee et Kentucky Colonel, ont payé $15.80

**AMBLE "C-2" — $900.00**

Jerry Patchen, Kemptville, Ont., Russ Caldwell, $8.70, 4.00, 2.80; Carol T, Toronto, Archie Young, 4.10, 2.90; Single C, Oshawa, Ont., Keith Waples, 2.90

TEMPS: 2:09.2

Ont aussi couru: Billy Byrd, Hi Widower, Peter Up, Atom Direct, Special Guest.

**TROT "C-2" — $900.00**

Dallas Hanover, Brownsburg, Qué, Del MacTavish, $15.30, 5.60, 3.80; Nibble Scott, Salisbury, Md., Melvin Turcotte, 3.80, 2.60; Valera, Owen Sound, Ont., Allan Walker, 2.70

TEMPS: 2:10.1

Ont aussi couru: Demolou, Rebel Al John Upton, N'ont pas terminé: Kent Bohemia et Smiling Boy.

QUINELLA: Dallas Hanover et Nibble Scott, ont payé $21.10

**AMBLE "C-1" — $1,000.00**

Linda's Gun, Montréal, Léo Pelletier, $4.10, 3.20, 2.80; Gunner Axworthy, Ville de Brossard, Qué., Hervé Filion, 4.60, 3.10; Clear Sweep, Montréal, Wilfrid Bourgon, 3.80

TEMPS: 2:08.2

Ont aussi couru: Teddy Air Craft, Top Diamond, Panda, Stormy Atom, Jerry Canuck.

**TROT "B-2" — $1,300.00**

Cotton Maid, Dobbinton, Ont., Allan Walker, $7.50, 3.90, 2.60; Guy Abbey Jim, St-Hubert, Qué., Roger Bédard, 11.40, 4.30; Fryale Rosecroft, Montréal, Maurice Pusey, 2.60

TEMPS: 2:08.4

Ont aussi couru: Old Scrooge, Newport Rocket, Reyphell, Jester Boy, Mac's Star.

QUINELLA: Cotton Maid et Guy Abbey Jim, ont payé $56.80

**AMBLE "B-2" — $1,300.00**

Indian Prince, Montréal, Keith Waples, $9.70, 5.10, 3.10; Fast Traffic, Montréal, Peter Miller, 5.40, 4.10; Ronny C Grattan, Leamington, Ont., Bert Madill, 3.80

TEMPS: 2:07.1

Ont aussi couru: Mr. Earl Tass, Wicomico Way, Shorty Eden, Echo Ridge Ben, Smitty Rainbow.

**AMBLE "C-3" — $700.00**

Goose Law, Repentigny, Qué., Keith Waples, $9.30, 2.60, 2.20; Success Henry Montréal, Hervé Filion, 2.40, 2.30; Duke Day Brooke, Schomberg, Ont., Bob Givens, 2.80

TEMPS: 2:09.2

Ont aussi couru: Purdue's Pride, Poplar Glen, Bill Direct, Babe's Harmony, Mr. Reed.

EXACTA: Goose Law et Success Henry, ont payé $18.80

## Bataille entre Rademacher et Doug Jones à New York

NEW YORK (PA) — Pete Rademacher, le boxeur olympique qui a livré un match pour le championnat poids lourd à son premier combat dans les rangs professionnels, se mesurera ce soir à Doug Jones, aspirant originaire de New York qui n'a pas encore connu la défaite, dans une rencontre de 10 rounds à l'arena St-Nicholas.

Rademacher en sera à son premier match à New York. On sait que Rademacher avait remporté le championnat olympique en 1956.

Après s'être mérité cet honneur, à Melbourne, Rademacher a réussi à obtenir un match de championnat contre Floyd Patterson en lui garantissant la somme de $250,000. Patterson l'a emporté par KO en six rounds.

Ce match avait eu lieu le 22 août 1957. Rademacher revint dans l'arène 11 mois plus tard et dans son deuxième match il a été mis hors de combat par Zora Folley. Depuis lors, il a livré 15 combats, en a remporté 13 et fait match nul à une occasion. Il a subit son troisième revers aux mains de Brian London le 26 avril 1960.

Jones, qui a également livré 17 combats, les a tous remportés dont neuf par KO. Agé de 24 ans, il est considéré comme l'un des jeunes boxeurs les plus prometteurs.

## Triomphe pour la Nouvelle-Zélande

Tel Aviv, Israël, (UPI) — La Nouvelle-Zélande a remporté hier ses matches de tennis de première ronde pour la coupe Davis, zone européenne, contre l'Israël lorsque Lew Gerrard et Mark Otway ont triomphé de Elezar Davidman et Gabriel Dubitzki par 6-3, 6-2, 6-3.

Cette victoire en doubles, qui fait suite à leurs deux triomphes en simples avant-hier, a donne aux Zélandais une avance insurmontable de 3-0.


Tonifiez-vous...

Messieurs, cette fatigue inexplicable qu'une nuit de sommeil ne parvient pas à surmonter, peut souvent être enrayée par un bon tonique; tonifiez-vous avec les nouvelles PILULES MORO, un produit reconnu et bien établi, maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.
PILULES
MORO
Tonique pour les hommes "toujours fatigués"
S-35R


## Les quilles

**TOURNOI PROVINCIAL**

Les activités du 21e Tournoi Provincial et de l'Est du Canada de Petites Quilles vont se continuer aujourd'hui et dimanche, à la Salle Paroissiale de Limoilou, sous les auspices de la Buanderie Lévis et la Brasserie Dow. Pour la circonstance plusieurs groupements de quilleurs occuperont les allées officielles. D'abord, cet après-midi, les quilleurs de Plessisville, les Chevaliers de Colomb, la Cie Forano Ltée qui seront suivis de ceux du Camp Valcartier dans la soirée.

Demain, à 12.30 les quilleurs et quilleuses du Club "69" seront au programme à leur tour avec une quantité considérable de quilleurs à l'affiche. Egalement demain on pourra voir évoluer les quilleurs du Salon du Meuble, de Montmagny; de Matane, de St-Grégoire et de la Ligue St-Charles de Limoilou.

Les hautes parties simples du premier quinze jours du 21e Tournoi sont détenues par J.-Guy Morin, de St-Hyacinthe, avec 231 et Claudette Vallée, de St-Brigite de Laval, avec 161.

**TOURNOI DU QUEBEC**

Mlles Patricia Talbot et Geneviève Auclair du groupe Royal Assurance ont obtenu des moyennes identiques de 155.3 pour prendre les deux premières positions au tournoi commandité par la Brasserie Molson et Les Cigarettes Craven "A". En vertu d'un règlement du Tournoi, Patricia Talbot est toutefois reconnue comme la première à la suite de sa partie simple de 229 qui constitue le record féminin à date. Ici il nous fait plaisir de souligner l'esprit sportif de Mlle Talbot, qui a voulu partager les prix quotidiens qu'elle s'était méritée avec Mlle Auclair qui a réussi la même moyenne.

Dans la section masculine, M. François Germain du groupe Woolworth décroche la plus haute moyenne de la journée avec 158.0 ce qui le classe parmi les 20 premiers à date.

Le plus haut simple a été réussi par M. Georges Carrier jouant sous les couleurs de H. Roberge Inc. Sa partie de 233 devient un record pour la 6e partie du Tournoi.

**TOURNOI DU QUEBEC**

Cédule du jour

**HOMMES**

| | |
|---|---|
| 10:00 | Ministère des Transports |
| 12:00 | J.-A. Tremblay & Fils |
| 1:00 | John Miller |
| 2:00 | Davie Ship Building |
| 3:30 | Charrier & Dugal |
| 5:30 | Matane |
| 6:00 | Pont-Rouge |
| 7:00 | Evans Fiset |
| 9:00 | Garage Genest |
| 9:20 | J.-E. Rouillard |
| 10:15 | Impôt Fédéral |

**DAMES**

| | |
|---|---|
| 1:00 | Davie Ship Building |
| 2:30 | Charrier & Dugal |
| 3:30 | Matane |
| 6:00 | Donnacona |
| 9:00 | Garage Genest |
| 10:20 | Impôt Fédéral |

**AUTRES MENEURS**

**HOMMES**

| | | |
|---|---|---|
| Groupe Woolworth | François Germain, | 158.0 |
| Groupe Royal Assurance | A.-J. Talbot, | 134.2 |
| Groupe H. Roberge Inc. | G. Carrier, | 139.4 |
| Groupe Banq. Can. Nationale | André Ruel, | 137.1 |

**DAMES**

| | | |
|---|---|---|
| Groupe de Mme M. Bussière | Mme Clément Savard, | 109.3 |
| Groupe Woolworth | Rita Langlais, | 126.2 |
| Groupe Centre St-Pascal | Mme Lionel Deschênes, | 139.1 |
| Groupe Royal Assurance | Patricia Talbot, | 155.3 |
| | Geneviève Auclair, | 155.3 |
| Groupe Banq. Can. Nationale | Claudette Vallée, | 121.3 |

# Dans le monde du Sport . . .

(Suite de la page 30)

samedi dernier dans un restaurant du Quartier Latin . . . Rencontré hier, Rousseau a déclaré qu'il avait connu l'hiver dernier sa saison depuis trois ans . . .

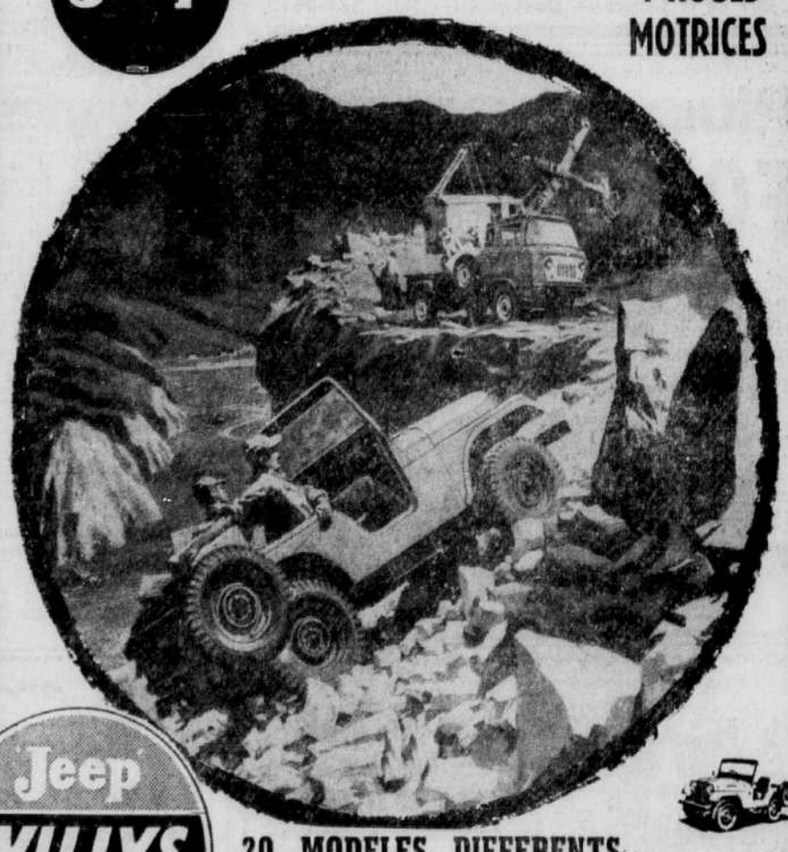
Si tout marche selon les prévisions de Bob Chevalier, les courts de tennis du Centre des Loisirs des Sts-Martyrs seront à la disposition des joueurs le 9 mai au plus tard . . . Les amateurs de badminton qui aimeraient voir la finale du simple masculin du récent tournoi canadien joué à Winnipeg n'auront qu'à se rendre au Quebec Winter Club ce soir à 9 heures où sera déroulé le film de ce match . . . Selon Jean-Claude Laprise, c'est une pellicule d'environ quarante-cinq minutes qui devrait intéresser tous les adeptes de ce sport . . . Mes plus sincères condoléances au confrère Maurice Descarreaux qui a eu la douleur de perdre sa mère hier . . . Dans exactement une semaine, ce sera au tour des amateurs de Québec d'assister à l'ouverture officielle des courses sous le harnais pour la saison 1961 . . . L'entrainement va bon train sur la piste locale même si les journées chaudes et ensoleillées se font plutôt rares . . . Le Centre de Quilles Laurentien fera l'ouverture de son tournoi lundi . . . La soirée annuelle de la ligue Progression aura lieu samedi le 20 mai . .

Les sports professionnels ont de la misère à vivre à Rochester Les Americans de la ligue Américaine de hockey ont attiré du monde à leur première saison dans cette ville mais blir une équipe de ballon-panier, ce fut un véritable fiasco, pratiquement personne par la suite. Quand on tenta d'y éta- Selon Guy Rousseau: "Il y a trop de rentiers dans cette ville" . . . Ça commence à sentir un peu plus l'été avec le début de l'entrainement des Indiens aujourd'hui au stade du Parc Victoria et une première partie de soccer sur les Plaines . . . Ce n'est pas trop tôt . . . Et René Watters qui attend impatiemment l'ouverture de la saison de golf avec sa poche de tees . . . Il n'aura aucune raison d'en quêter cet été . . . A minuit ce soir, il sera 1 heure a.m., aussi vrai que j'ai hâte de jouer une première ronde de golf.


COUPLEURS EMBOÎTABLES CA-100

POUR TRACTEURS . . . OU COMME ESSIEU SUPPLEMENTAIRE A L'OCCASION . . .
portent le poids total roulant à 70,000 livres.
MACHINERIE HYDRAULIQUE Inc.
1400 RUE DORCHESTER — TEL.: 525-9266

BUREAU MODERNE
À LOUER
• Situé au Carré Jacques-Cartier
• Libre pour le 1er mai
Téléphoner à : 529-1361
DEMANDEZ M. BOUDRIAU

Rien ne l'empêche de passer!
LE VAINQUEUR DE TOUS LES OBSTACLES SUR LE GLOBE TERRESTRE
Jeep '4 Wheel Drive' 4 ROUES MOTRICES

Jeep WILLYS SERVICE
20 MODELES DIFFERENTS
"4 Wheel Drive" à votre disposition qui vous conduiront où vous désirez aller . . . peu importe le terrain rocailleux, sablonneux, boueux aussi bien dans la brousse que dans les chemins de montagnes. C'est sans contredit le véhicule unique en son genre sur le globe terrestre.

Venez dès aujourd'hui chez
AUTO MODERNE LTEE
498 DE LA COURONNE — 529-5381
COIN des RUES DORCHESTER et FLEURIE et BOUL. HAMEL (Près Expo)
Distributeurs pour l'Est de la Province de Trois-Rivières au Labrador, à Gaspé, etc.
Liste de nos importants vendeurs autorisés de Jeep, pièces, équipement et service

AMQUI, Matapédia — Garage Armand St-Pierre
CARLETON SUR MER, Bonav. — Garage Emilien Allard Ltée
CHANDLER, Gaspé Sud — Ste-Croix Autos Reg'd
CHICOUTIMI, Lac St-Jean — A. Larouche & Fils Autos
CHICOUTIMI, Lac St-Jean — J.-E. Perron & Fils
DOLBEAU, Lac St-Jean — Fortin Autos Acc.
FORESTVILLE, Saguenay — Garage Vincent Tremblay Ltée
LA MALBAIE, Charlevoix — Brake Service Enr.
MATANE 3 — Garage P.-E. Bouffard Ltée
Pte STE-ANNE DES MONTS — Garage Anthyme Perry
RIMOUSKI — Rimouski Autos Inc.
RIVIERE-DU-LOUP — Tétu Automobiles Enr.
ST-APOLLINAIRE — C.-B. Croteau
ST-PAMPHILE, L'Islet — Garage Gérard Anctil
ST-PASCAL, Kamouraska — Garage Hudon & Frère Enr.
ST-PRIME, Roberval — Marcel Auto Enr.
ST-RAYMOND, Portneuf — J.-R. Alex Germain
STE-ROSE DU DEGELEE — Garage Richard Moreau
ST-ULRIC, Matane — Garage Georges Fournier
SEPT ILES, Saguenay — Que. Newfoundland Eq. Ltd.
THETFORD MINES, Mégantic — Beaulieu Automobiles

# CONSTRUCTION-EMBELLISSEMENT


**Construction — Réparation — Rénovation**

*Confiez vos problèmes de rénovation à des spécialistes !*

● ESTIMATION GRATUITE ●

★ Spécialités: Finition de sous-sol, entretien général de maisons privées et édifices publics.

★ Travail de première qualité. Service prompt et courtois.

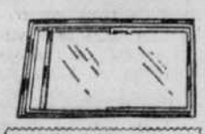
Bureau ouvert jusqu'à 9 heures p.m.

Aide au financement par l'entremise des Prêts fédéraux pour l'habitation.

**LAMB CONSTRUCTION Ltd. Tél.: 653-7096**

55 de l'Eglise, Ste-Foy, P.Q.





**PRIX SPÉCIAUX SUR FENETRES PANORAMIQUES**

sans volets, fabriquées avec le fameux bois 'Redwood' de Californie, traitées au 'Pentox'. Vitres coulissantes sur vinyl. Eliminent les châssis doubles. Toutes dimensions.

Moustiquaires en aluminium — Verre isolant thermo — Plate glass — Miroirs — Vitrerie générale.

**ESTIME GRATUIT SUR DEMANDE**

LIVRAISON par toute la ville.

**VITRERIE MORISSETTE GLASS INC.**

1273 route Nationale no 2. Ancienne-Lorette — Tél.: 872-2873



**ATTENTION ! Il faut faire place !**

**20% à 50%** de réduction sur tout notre stock.

**CEDRES-GENEVRIERS** etc., réduits à.... **$3.00** et **$5.00**

Erables rouges, argentés et blancs, Spécial : Berberisse, chèvrefeuilliers, etc., etc., de 8 à 12 pieds, à prix très réduits. feuille, carognas, réduits à..... **.30**

**SPECIAL !** Tondeuses à gazon de marques Roto Tiller et Jacobson, à bas prix.

● Engrais chimique, engrais de mouton et peat moss

**LA PEPINIERE PAQUET**

872-7233

131, Champigny, ancienne route Nationale No 2, coin route Lac St-Augustin (côté sud).

*Voyez notre assortiment de*

**bulbes du printemps:**

★ GLAIEULS,
★ DAHLIAS, etc.

*Faites vos plantations en employant l'engrais spécial pour bulbes :*

**'VIGORO BULB FOOD'**

- Nouvelle formule spéciale hollandaise
- Donne une meilleure floraison
- Contient dieldrin qui combat les insectes du sol

*Temps propice pour appliquer*

**GOLDEN VIGORO sur vos pelouses**

**LA MAISON LANGEVIN ENR.**

281 de la Couronne, Québec 2 — Tél. : 523-0619



**Plus FORT**

Plus résistant, voilà les qualités principales qui caractérisent nos matériaux de construction.

355, rue Dupuy, 623-9871

EN ARRIERE DU TERRAIN DE L'EXPOSITION

**"EMBELLISSONS NOTRE QUEBEC"**

C'est le temps de fertiliser vos pelouses et plates-bandes florales avec les fameux

**ENGRAIS ALBATROS**

"VITORGANIC". Appliquez 50 lbs par 1000' car. Cet engrais ne BRULE PAS, car 100% organique. Connu aussi comme "MIRACLE GREEN". Idéal pour fleurs, pelouses et conifères. Carton 25 lbs, sac 50 lbs.

ENGRAIS 10-6-4. Formule éprouvée pour renforcir vos pelouses. Appliquez 20-25 lbs par 1000' car. Recommandé pour terrain de golf, fleurs, arbres et arbustes. Sac de 50 lbs.

**POUR LA FETE DES MERES**

Nous vous suggérons d'offrir un beau plant de Rosier - Pivoine - Epinette Bleue - etc. Profitez du bel assortiment que nous avons encore dans les arbres d'ornement et fruitiers, conifères, arbustes à haies, roses, fleurs vivaces. Mousse de tourbe : Indispensable pour réussir vos plantations. Graine de gazon : Nous offrons 4 différents mélanges de graine de gazon de qualité à des prix très avantageux. (Analyses certifiées du gouvernement).

**PEPINIERE DUPUIS ENR.**
VILLAGE DES AULNAIES, CO. L'ISLET. Tél.: 222.

**PEPINIERE DUPUIS ENR.**
RTE TRANS/CANADA
St-Romuald - Tél.: 839-8243
Rés.: 653-7414
(1 mille du Pont de Québec)


# UNE MAISON AVEC DES POSSIBILITES NOUVELLES

Les plans de maison permettant au propriétaire d'accommoder confortablement toute sa famille, plus un couple de personnes âgées, soit grands-parents ou autres membres de la parenté, se rencontrent assez peu fréquemment. C'est pourtant la fonction du modèle B-31 dans la série "La maison de la semaine"; il s'agit d'une habitation de dimensions modestes destinée à une famille moyenne et qui remplit sans difficulté le rôle que l'architecte a bien voulu lui confier.

En plus du confort et de l'intimité qu'elles procurent aux deux catégories d'occupants, les aires de séjour et des chambres à coucher de cette maison à niveaux ne totalisent que 1,196 pieds carrés d'espace. Le niveau inférieur ajoute à ceci, 535 pieds carrés.

La chambre à coucher (avec salle de bain privée) et le vivoir (avec cuisinette) qui se trouvent à ce niveau constituent un logement idéal pour un couple de personnes âgées. Cet étage est parfaitement isolé du reste de la maison ; si l'argent est un problème et si les grands-parents ont déjà un logis, cet espace peut facilement être aménagé pour être loué.

L'entrée principale et le vestibule desservent à la fois les deux sections distinctes de la maison; mais, des portes intérieures les isolent et leur assurent une plus grande intimité. Pour plus de commodité et d'efficacité du plan de communication, le petit appartement est doté d'une entrée privée latérale.

Le dessinateur du modèle B-31 est l'architecte Rudolph Matern. Le plan comporte trois chambres à coucher à l'étage supérieur, un vivoir avec foyer au niveau intermédiaire, un passage couvert grillagé et un garage simple. Les dimensions globales sont de 69'7" de longueur par 26'8" de largeur.

Les deux parties de la résidence donnent accès au sous-sol par un autre vestibule ; là encore des portes viennent assurer l'intimité des pièces avoisinantes.

Si le deuxième appartement ne sert aux fins auxquelles on le désignait, les pièces qui le composent peuvent être aménagées autrement; la quatrième chambre à coucher comme chambre pour la bonne, le spacieux vivoir comme studio ou salle de travail.

Au niveau intermédiaire, un détail frappant est la position de la cuisine qui forme balcon et surplombe la salle familiale située au niveau inférieur. Cet espace excédant est l'emplacement tout désigné pour la table à déjeuner; de plus, il contribue à donner à la cuisine un aspect inusité et le plan ouvert crée une impression d'espace.

DETAILS ADDITIONNELS

Nombre de particularités nouvelles font de cette maison B-31, un modèle distinctif. Principalement, on remarque l'aspect, de l'extérieur long et attrayant. Un mur ajouré en maçonnerie délimite un côté du passage couvert, entre le garage et le corps de la maison. La cheminée en pierre massive occupe un angle intéressant de la façade et ajoute une autre note distinctive.

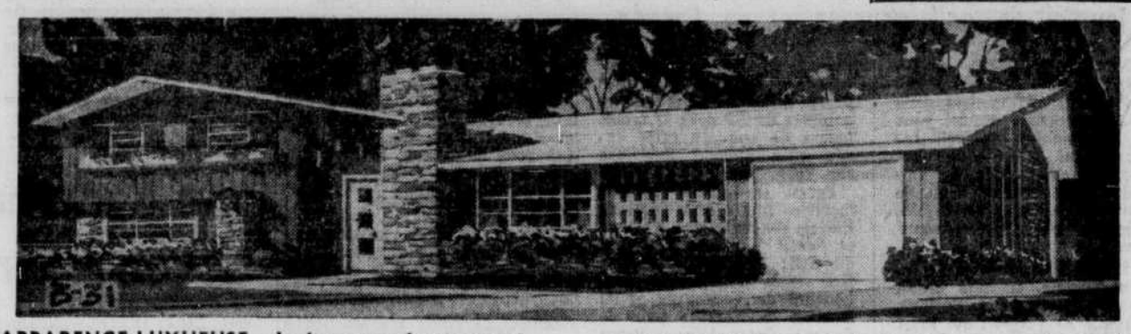
Augmentant les possibilités de vie à l'extérieur, la cuisine et la salle familiale sont pourvues de terrasses adjacentes avec porte coulissantes en verre permettant d'y accéder directement.

Deux unités de comptoir en forme de "L" détermine l'efficacité de la disposition dans la cuisine. Le poêle et l'évier sont logés dans une unité, le four et le réfrigérateur, dans l'autre — le comptoir se prolonge à chaque extrémité fournissant amplement d'espace de travail.

L'architecte Matern a doté sa maison d'une quantité de grandes fenêtres et de portes vitrées coulissantes, dans le but de rapprocher l'extérieur de l'intérieur; c'est une tendance que l'on rencontre de plus en plus dans les habitations modernes. Ici, le vivoir et la salle à diner ont des fenêtres panoramiques sur deux côtés.

## DIMENSIONS

Cette maison à niveaux de neuf pièces est conçue de façon à fournir un appartement de deux pièces à un couple de personnes âgées vivant avec les occupants.
Malgré le grand nombre de pièces, le total de l'aire habitable se chiffre à seulement 1731 pieds carrés, y compris les 535 pieds du rez-de-chaussée ou niveau intermédiaire.
On compte deux salles de bain et un total de 13 placards et garde-robes.
Les dimensions globales sont de 69'7" de longueur par 26'8" de largeur.



**APPARENCE LUXUEUSE. La longueur de cette maison lui confère un aspect de luxe rehaussé par le mur en maçonnerie ajouré qui ferme le passage couvert entre le garage et la fenêtre panoramique. Le corps de la maison proprement dite se termine à gauche de ce mur.**

**LA CUISINETTE. Voici une vue de la cuisinette aménagée dans un coin du vivoir, dans le petit logement pour personnes âgées, au sous-sol.**

**"Si tu savais ce que j'ai entendu aujourd'hui! Prépare le savon pour ma bouche."**

## Bombardier fantôme

NEW YORK (PA) La revue "Flying Magazine" révèle dans son dernier numéro que la Russie a mis au point un "bombardier fantôme" mû par énergie nucléaire et capable de rester dans les airs pendant des mois à des vitesses supersoniques. Aucun système de radar ne pourrait détecter l'avion. La revue dit qu'elle a eu cette information d'un réseau secret coréen.


*Bon pour obtenir le plan publié aujourd'hui*

**LE SOLEIL**

**Case Postale 1547, Québec**

Veuillez me faire parvenir une copie de l'esquisse du plan de la maison de la semaine, modèle B-31.
Ci-inclus mandat postal ou chèque au montant de 50c.

Nom .....
(lettres moulées)

Adresse .....

Localité .....

**ARBRES et ARBUSTES FRUITIERS**

Ordinaires et Nains

**Choix** complet des **meilleures variétés** pour notre climat. **Pommiers** d'été, d'automne et d'hiver. **Poiriers, pruniers, cerisiers.** Hybrides de **prunier-cerisier. Gadeliers** (rouges, noirs, blancs). **Groseilliers, vignes** à raisins, **bleuets, framboisiers, mûriers, fraisiers,** etc. *Catalogue sur demande.*

4 **W.H.PERRON & CIE LIMITÉE**

515 BOUL. LABELLE, L'ABORD A PLOUFFE, P.Q. (Montréal 40) TÉL. MU. 1-1615

Pierre

**LAURENTIDE**

Ultra-moderne - couleurs permanentes.
Qualité et Quantité vérifiées.

**J.-M. PAGÉ & FRÈRE Inc.**

Charlesbourg-ouest
Tél.: MA 3-9829



**Leur coût est si minime que nous devons limiter la vente à 6 par client !**

**SENSATIONNELS NOUVEAUX FRAISIERS GRIMPANTS**

**$1** 3 pour $2.75

**Cultivés en France et importés tout récemment par express aérien.**

Epargnes de 50% à 60% et même davantage ! Les nouveaux FRAISIERS GRIMPANTS EN PERPETUELLE PRODUCTION, entièrement différents, sont fort jolis et décoratifs, en plus de produire de savoureux fruits mûrs et propres qui ne viennent pas en contact avec le sol. Ils font sensation partout où ils sont plantés. Grimpant facilement le long des treillis, clôtures, murs, poteaux; plantés dans une corbeille suspendue, ils tombent en cascades et donnent l'impression unique de fraises poussant dans les airs ! Poussent avec vigueur partout où des fraisiers ordinaires croissent mais, dû au fait qu'ils sont grimpants, ils requièrent moins d'espace. Ils sont fort jolis avec un abondant feuillage vert, des fleurs blanches et des fruits d'une belle teinte rouge. Il s'en dégage une odeur aromatique. Cette variété, dans les conditions normales, devrait produire quelques fruits dès la première année... et par la suite des quantités de savoureux et juteux fruits à véritable saveur européenne chaque année du début de l'été jusqu'aux gelées.

**CHAQUE PLANT EST ENTIEREMENT GARANTI**

Cette offre sensationnelle de durée limitée vous permettra de vous procurer des plants certifiés sains cultivés depuis un an et qui n'ont JAMAIS ETE TRANSPLANTES. Ils ont été cultivés en France et importés d'Europe par express aérien tout récemment; ils vous seront livrés en temps pour plantation printanière. Si vous n'êtes pas satisfait lors de l'inspection, retournez les plants dans les dix jours et vous obtiendrez le remboursement du prix d'achat. Tout plant ne croissant pas ou ne produisant pas de fruits sera remplacé gratuitement (limite de 5 ans). Renseignements culturaux inclus. Ce plant grimpant est à la fois fort joli et procure une abondance de fruits; votre entourage en sera émerveillé. Placez votre commande dès aujourd'hui alors que vous pouvez épargner considérablement. Limite de 6 plants par client.

( ) Chacun $1 ( ) 3 pour $2.75 ( ) 6 pour $5.50
( ) Envoyez C.R. plus frais de port.
( ) Remise incluse. Ajoutez 40c et nous expédierons port payé.

Nom ..... Adresse .....
Ville ..... Zone ..... Province .....
MICHIGAN BULB CO. OF CANADA, Dépt CS-492, 557 avenue Pape, Toronto, Ont.

Invitation spéciale aux futurs propriétaires et à ceux qui désirent moderniser leur système de chauffage.

Installé en permanence à notre salle de montre, vous le verrez en opération. Il vous émerveillera par son rendement insurpassable.

VENTE INSTALLATION — **J.A.Y. BOUCHARD INC.** 765 CÔTE DABRAHAM QUEBEC — SERVICE REPARATION

Tél.: 529-3351


# Qui est votre client ?

**La ménagère ?**

Presque toutes les ménagères lisent un journal quotidien.

**L'employé d'usine ?**

Presque tous les employés d'usine lisent un journal quotidien.

**Le professeur ?**

Presque tous les professeurs lisent un journal quotidien.

**Le professionnel ?**

Presque tous les professionnels lisent un journal quotidien.

**L'employé de bureau?**

Presque tous les employés de bureau lisent un journal quotidien.

**Les autres ?**

Presque tous, dans toutes les sphères d'activité, lisent le journal quotidien.

*C'est un fait établi ! Neuf familles sur dix reçoivent un journal quotidien et le tirage des journaux va en augmentant d'année en année. Presque tous les gens qui achètent marchandises et services sont des lecteurs de journaux !*

**LE SOLEIL et L'ÉVÉNEMENT JOURNAL**

# CONSTRUCTION-EMBELLISSEMENT

## PLUS DE GENS LE FONT EUX-MÊMES

L'achat d'une nouvelle maison est l'initiation naturelle au domaine du bricolage "Faites-le vous-même".

Que vous soyez un véritable adepte du bricolage ou juste un novice, vous découvrirez rapidement des myriades de façons pour améliorer, perfectionner bien des choses.

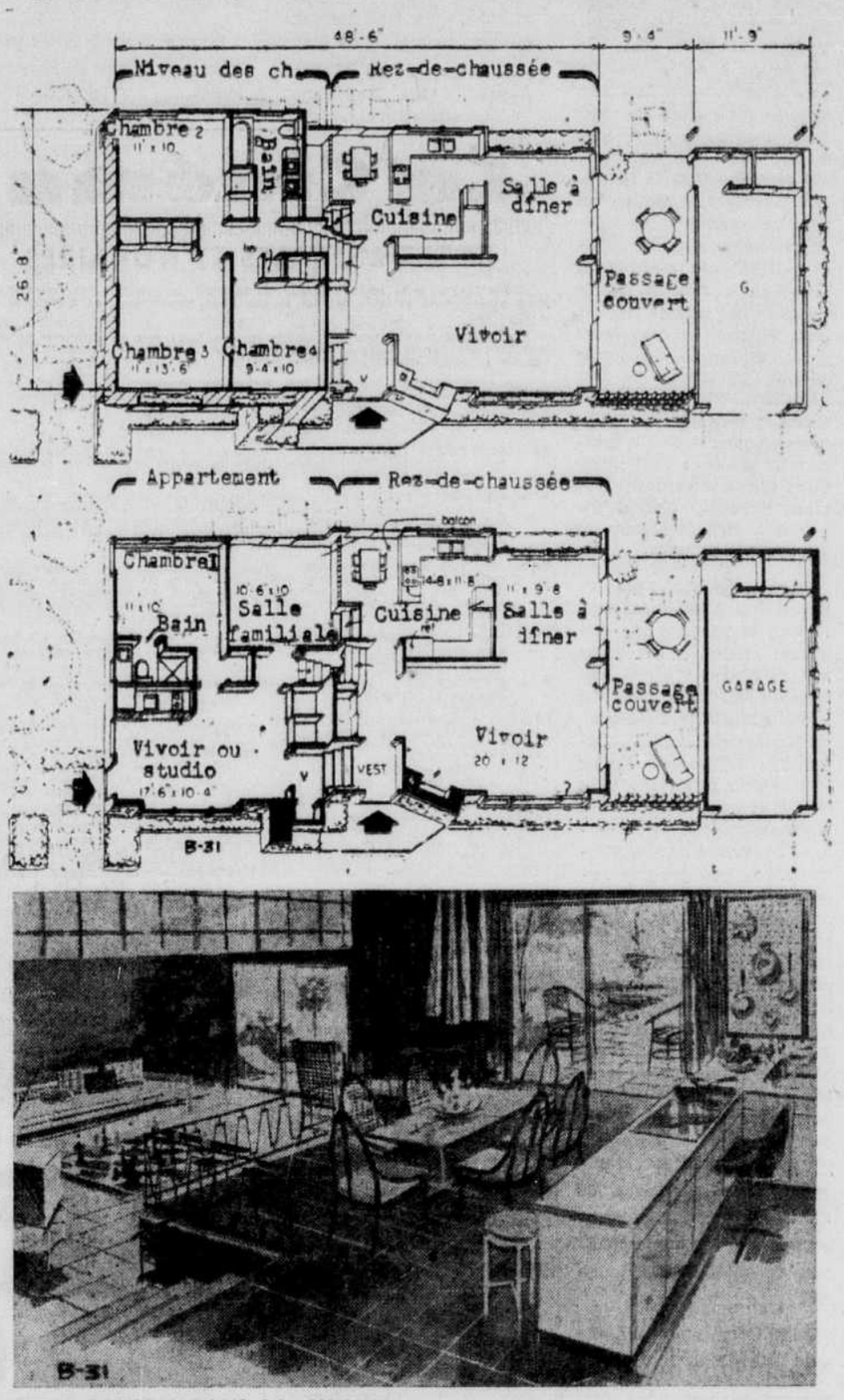
Quelques-uns des projets seront de grands travaux comme la finition ou le parachèvement d'une salle de jeu, d'un abri d'auto, ou encore la construction d'un pupitre pour la chambre de junior. Quel que soit le travail, vous connaîtrez bien vite toute la satisfaction personnelle que l'on éprouve à faire quelque chose moi-même, de ses deux mains. Toute la famille pourra s'intéresser et collaborer, car généralement il y a bien de la besogne à abattre : sablage, mesurage, finissage, etc.

A mesure que les plans de la nouvelle maison s'élaborent, visitez un marchand de bois, qui naturellement vend bien autre chose que du bois. Tout ce dont vous aurez besoin dans l'exercice de votre nouveau métier de bricoleur, il l'a ; les outils, peinture, quincaillerie, papier-tenture, clous pour contre-plaqué, colle forte. Outre ceci, il est à même de vous fournir plusieurs suggestions utiles, ainsi que de nombreux plans pour projets "Faites-le vous-même". Il peut s'agir de plans pour faire un mobilier de jardin, une clôture pour votre terrain, des armoires ou étagères de rangement, la finition d'un abri d'auto ou d'une pièce dans le soubassement. C'est une bonne idée de consulter le marchand de bois de votre voisinage.

La plupart des projets de bricolage utilisent du contre-plaqué comme matériau, parce que c'est un bois qui se travaille facilement, est disponible en plusieurs épaisseurs et est d'une robustesse extraordinaire. Il existe également du contre-plaqué dont les feuilles sont assemblées avec de la colle hydrofuge, ce qui permet son utilisation pour fabriquer des articles et meubles pour le jardin ou la terrasse.

Dresser un bon plan pour la cuisine, c'est un art qui met en cause plusieurs pratiques fondamentales et des centaines de décisions importantes qu'il ne faut pas confier à la méthode du tâtonnement. Cette méthode est, disons normale et sans conséquence lorsqu'il s'agit d'un casse-tête chinois mais, dans le domaine de la construction, il ne faut pas l'employer si l'on veut s'éviter des frais inutiles et les désagréments d'une mauvaise disposition des choses. Alors, pour la cuisine, comme pour bien d'autres réalisations, il est très sage de partir avec un plan scientifiquement élaboré.

## Schéma de la maison B-31







PETIT BALCON DANS LA CUISINE. La cuisine est largement ouverte sur la salle familiale qu'elle surplombe, grâce à un petit balcon qui fait saillie et crée de la place en même temps pour installer une table à déjeuner. Des portes vitrées coulissantes, à chacun des deux niveaux, donnent accès à des terrasses arrière.

## Prenez soin d'établir un plan paysagiste pour votre parterre

Il est relativement facile de réaliser la décoration paysagiste de sa propriété lorsqu'on suit un plan et, combien plus économique cela est avec le temps de procéder ainsi. Un bon plan vous indiquera quoi planter et où le planter. Vous serez alors certain d'avoir une propriété plus belle, dont la valeur sera plus élevée et où il fera bon vivre plus que jamais.

L'Association Américaine des Pépiniéristes nous recommande, si on veut obtenir un dessin paysagiste de qualité professionnelle, de se baser sur les principes suivants:

Si vous construisez une maison neuve il est sage de consulter votre pépiniériste ou votre architecte paysagiste. C'est encore le même conseil qui vaut si vous êtes un propriétaire de vieille date et que vous désiriez rénover le paysage de votre propriété devenu trop brousailleux avec les années. Dans ce cas-ci il n'est pas nécessaire de tout détruire avant d'entreprendre le nouveau projet. Au contraire, vous pourrez épargner un bon montant d'argent en vous servant le plus possible des plantes vivaces qui, faute de surveillance, de taille et d'émondage ont poussé trop longtemps à leur guise. Ces plantes peuvent servir là même où elles sont ou peuvent être transplantées ailleurs sur votre propriété. Le spécialiste des arbres que vous aurez appelé à votre aide saura quels traitements leur faire subir afin de leur assurer un avenir vigoureux et un rôle défini pour la beauté de l'ensemble.

—Une fois que vous aurez un bon plan, il vous sera plus facile de procéder. Vient en premier lieu la plantation d'un ou de plusieurs arbres d'ornement. A ce chapitre des arbres d'ornement, il faut comprendre aussi les arbrisseaux. Quant à leur nombre: il est conditionné par les dimensions de la propriété.

—Etablissez une belle pelouse. Votre paysagiste vous conseillera une pelouse dégagée pour plusieurs raisons, mais surtout parce que les pelouses dégagées sont plus attrayantes et plus faciles à tondre.

—Vient ensuite la plantation de fond. Si votre plantation est devenue rabougrie et démodée il peut être préférable dans ce cas de tout arracher et de recommencer à neuf.

—Pour ce qui est du dessin de l'ensemble, la pratique moderne préconise les lignes courbes. Les plantes ne doivent pas être plus hautes que le bas des fenêtres du premier étage. Les plantes de taille plus élevée, qu'elles soient des arbrisseaux ou des arbres, sont placées dans les coins et reliées entre elles par des plantes de basse taille.

Ne manquez pas de vous réserver un coin pour jardiner si cela est le moindrement possible. Vous éprouverez beaucoup de plaisir à ce genre d'activité de plein air. Ce sera l'endroit où vous cultiverez certains spécimens, où vous vous ferez un devoir de cultiver quelques rosiers.

Choisissez vos plantes d'ornement de sorte que la floraison des diverses espèces et variétés s'échelonne. Vous aurez toujours ainsi quelques plantes en fleurs. N'achetez que la meilleure qualité de plantes. Les arbres fruitiers nains peuvent être du plus grand attrait lorsqu'ils sont en fleurs et en fruits.

Ensuite, il faudra considérer les problèmes causés par les alentours. L'arrière d'une propriété voisine gâche-t-il votre propre travail d'embellissement ? Peut-être alors pouvez-vous remédier à ce mauvais fond de scène en dressant un rideau de verdure qui, en lui-même, apportera plus de beauté à votre parterre. Il en est de même des bruits en provenance de la rue. Vous pouvez les atténuer de beaucoup au moyen d'un écran de végétation car, en effet, certaines plantes ont la propriété d'intercepter les sons.

Pour procurer un caractère d'intimité à votre propriété, le paysagiste peut avoir recours à l'une des deux manières suivantes : à la haie ou à la disposition irrégulière mais étudiée de diverses plantes spécimens. Il sera peut-être utile que vous consultiez votre paysagiste avant de décider l'achat des plantes. Sans doute qu'il vous indiquera celles qui sont préférables en vue de l'intimité.

**LES FLEURS AIDANT l'artiste que vous êtes, pourquoi ne jouiriez-vous pas du spectacle de cette jolie tache de couleur en plantant des rosiers par exemple, près de l'étang, du patio ou encore, près d'une attrayante clôture en bois?**


AYEZ UNE BELLE PELOUSE VERTE SANS EFFORT! AVEC WEED-N-FEED

*Le nouveau "Weed-N-Feed" est un engrais et un herbicide combinés! En primeur au Canada! S'applique avec une épandeur ordinaire pour engrais — tue les mauvaises herbes et fait verdir le gazon.*

Tue les pissenlits, plantains, la plupart des mauvaises herbes à feuilles larges — même les plus petites. N'endommage pas le gazon. Détruit les mauvaises herbes en dedans de 3 semaines.

*Demandez à votre marchand votre exemplaire gratuit des "Conseils Utiles" de Green Cross.*

Green Cross*

*Marque déposée

Ste-foy

*Spécial de la semaine . . .*

MAISONS NEUVES A VENDRE

6 pièces, comprenant :
- 3 à 4 chambres à coucher
- Salon
- Salle à manger
- Cuisine
- Salle de bain

Situées au 2904 de Vincennes, paroisse St-Louis de France, près de l'église et de l'école; proximité du Centre d'Achat.

TRES BAS COMPTANT
FACILITES DE PAIEMENT

Tous frais d'emprunt inclus dans le prix de vente.

Visible en tout temps, sur rendez-vous 653-7251 ou 527-2024.

*Chez Clairma, c'est différent!*

Clairma INC CONSTRUCTION

Vendeurs autorisés Green Cross

MAURICE Pollack LIMITÉE
Le magasin préféré de Québec

POULIOT & POLIQUIN INC.
DISTRIBUTEUR
90 BOUL. DES CAPUCINS
TEL. : 524-5209

MORIN & MARTIN INC.
2075 BRANLY
CENTRE IND. STE-FOY
TEL. : 681-5616

DION & DION ENR.
96 COTE DU PASSAGE
LEVIS
TEL. : 837-9328

QUINC. NAP. BOILY
4094 BOUL. STE-ANNE
TEL. : 663-7851

QUINC. JOS. DION ENR.
204 ST-VALLIER-O.
TEL. : 525-9610
CENTRE D'ACHAT DE LA COLLINE
3199 Ch. Ste-Foy. Tél.: 653-5175

Vive la vie facile

Vivez mieux avec

Modernisez à la Moderne

LES NOUVEAUX BARDEAUX DE REVÊTEMENT

Apparence du bois — Résistance de la pierre

• A l'épreuve du feu • A l'épreuve de la moisissure • A l'épreuve de la corrosion • A l'épreuve de l'humidité et de la vermine • Le temps les rend plus résistant • Approuvés par la S.C.H.L.

MAINTENANT NOUVELLES COULEURS
- Autumn Gold • Pewter Gray
- Colonial Red • Spring Green
- Charcoal Gray • Canyon Coral
- Supreme White

NOUVELLES TEXTURES

ENDUITS DE PLASTIQUE Turnall.

ATLAS ASBESTOS COMPANY LIMITED
MONTRÉAL • OTTAWA • TORONTO • WINNIPEG • EDMONTON • VANCOUVER
MEMBRE DE L'ORGANISATION TURNER & NEWALL

Vendu par

LES INDUSTRIES Lachance INC
203 ST-PAUL. Tél.: 522-6403

ROSCO METAL PRODUCTS LTD.
1200 de la Canardière
Tél.: 522-1555

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

LES PRODUITS JOHNS MANVILLE
*tels que :*
• bardeaux d'amiante PERMATONE, CEDARGRAIN
• Planches d'amiante Flexboard, Transitile.
• Papiers de toutes sortes.

Ecrivez pour recevoir notre catalogue de moulures.

sont vendus par
AUGER & AUGER LTÉE
MANUFACTURIERS ET MARCHANDS DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION
48, Avenue Industrielle, Québec 3 — Tél.: 522-6891

VELVEXTONE
Latex d'intérieur
$7.89
LE GALLON

Tout achat d'un gallon vous donne droit à UN GALLON GRATUIT

CHOIX EXCEPTIONNEL DE COULEURS
SPECIAL : $1.00 ENSEMBLE PLAT et ROULEAU à PEINTURER

CONCOURS ouvert aux BRICOLEURS
A QUI LA CHANCE ?
1 PRIX DE $100 EN ARGENT
sera attribué chaque mois par tirage, à partir du 31 mai 1961
COUPONS DE PARTICIPATION REMIS POUR CHAQUE $5 D'ACHAT AU COMPTANT

PRUNEAU INC.
DEPOSITAIRE DES PEINTURES MARTIN-SENOUR
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
50 MARIE DE L'INCARNATION TÉL. : 681-6363

JUSQU'A JEUDI SOIR !

DANNY KAYE
est plus drôle que jamais
avec la jolie PIER ANGELI dans
"LE FOU DU CIRQUE"
(MERRY ANDREW)
CinemaScope et Couleurs !

— autre excitant film —
"CRI DE TERREUR"
(CRY TERROR)
James MASON, Rod STEIGER, Inger STEVENS, Angie DICKINSON

Dernier spectacle complet à 7h.40 p.m.

★RIALTO

# Simone Signoret avait dû attendre longtemps son premier rôle

Simone Signoret, qui connait aujourd'hui la gloire et remportait l'Oscar de la meilleure comédienne à Hollywood l'an dernier, n'a pas toujours eu la même chance.

Simone Kaminker, plus connue sous le nom de Simone Signoret, est née en 1921 à Wiesbaden où son père se trouvait temporairement fixé par suite de l'occupation française. Après une enfance sans histoire, son adolescence se traduira par les études classiques terminées par les deux baccalauréats et une licence d'anglais.

En 1940, se retrouvant sans ressources dans un Paris occupé et que son père avait déserté pour rejoindre l'Angleterre, la jeune fille met à contribution ses connaissances d'anglais et donne des leçons. Pour corser son maigre budget, elle court aussi le cachet de figuration dans les studios de cinéma.

Quoique fugitives, les apparitions de Simone Kaminker dans les studios lui ont rapidement communiqué le virus, surtout après avoir participé aux prises de vues des VISITEURS DU SOIR. Tout en continuant à donner des leçons d'anglais — il faut bien vivre — elle s'inscrit au cours d'art dramatique de Solange Sicard, mais il faudra attendre deux ans après la Libération pour se voir confier un petit rôle aux côtés de Raymond Rouleau dans LE COUPLE IDEAL. Au cours de la même année 1946, la chance lui sourit une seconde fois, car Yves Allégret l'engage pour jouer l'unique rôle féminin de quelque importance du film LES DEMONS DE L'AUBE. Quelques mois plus tard, Simone Signoret — c'est le pseudonyme qu'elle a définitivement adopté, en souvenir du grand comédien Gabriel Signoret — devient l'épouse de son metteur en scène.

Ce n'est pourtant pas un film d'Yves Allégret qui attira pour la première fois l'attention admirative sur le talent de Simone Signoret. Sa première réussite véritable, elle la doit à MACADAM que Marcel Blistène réalisa sous la supervision de Jacques Feyder et c'est pour sa création dans ce film âprement réaliste que Simone Signoret se vit décerner le Prix Suzanne Bianchetti. La comédienne ne tarda pas à justifier pleinement cette distinction et, après avoir tourné dans FANTOMAS, elle traversa la Manche pour tourner à Londres sous la direction de Charles Crichton, le film AGAINST THE WIND (Guerriers dans l'Ombre). Le public anglais sacra Simone Signoret vedette internationale et ce jugement devait être ratifié officiellement six ans plus tard par l'attribution à la comédienne de l'Academy Award britannique pour sa magistrale interprétation de CASQUE D'OR, en 1953.

Entre temps, cependant, elle avait tourné sous la direction de son mari Yves Allégret deux rôles qui l'avaient placée au tout premier rang des vedettes françaises : DEDEE D'ANVERS et MANEGES. Plus tard Simone Signoret fait partie de la distribution de LA RONDE et elle interprète en Suisse un autre film international, SWISS TOUR B XV de Léopold Lindtberg où elle est la partenaire de Cornel Wilde.

A la même époque elle se sépare d'Yves Allégret. Un grand amour est entré dans sa vie qui a nom Yves Montand. Délaissant pour quelque temps le cinéma, elle y reviendra un peu plus tard dans des rôles de tout premier plan dominant des films de très haute qualité : "Casque d'Or", "Thérèse Raquin", "Les Diaboliques", "Les Sorcières de Salem", "La mort en ce Jardin", "Les Chemins de la Haute Ville".

Ces créations permettent à Simone Signoret d'occuper une place privilégiée parmi les vedettes françaises et internationales. Elle se voit décerner les récompenses les plus enviées : à plusieurs reprises l'Academy Award britannique, le prix de la meilleure interprétation féminine au Festival de Cannes de 1959 pour "LES CHEMINS DE LA HAUTE VILLE", et l'Oscar de la meilleure comédienne à Hollywood en 1960.

Simone Signoret choisit toujours avec un soin extrême ses rôles.

## Mort d'un Delta Rhythm Boy

Honolulu (UPI) — Kesley Pharr, 44 ans, membre du groupe de chanteurs Delta Rhytm Boys, est mort d'un cancer à l'hôpital St. Francis.

# Le Cinéma

## COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste U T A.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

**CAPITOL** : — Représentation continue de 1.00 à 11.00 hres. "Hippodrome" (AR) : Eastman Color (96 min.) à 2.40, 6.05, 9.30 hrs. "Four Desperate Men" (49 min.) à 1.00, 4.20, 7.45 hrs. Dernier spectacle complet : 7.40 hrs.

**CARTIER** : — Nouvelles : 1.05, 4.25, 7.45 hrs. Sujet court : 1.10, 4.30, 7.50 hrs. Ma Sacrée Belle-Mère (AR) : 1.20, 4.40, 8.00 hrs. Attraction supplémentaire : 2.55, 6.15, 9.35 hrs. Fin : 11.05 hres.

**CINEMA DE PARIS** : — Actualités : 12.30, 4.05, 8.00 hrs. L'Impasse des Vertus (AR) : 12.40, 4.20, 8.10 hres. Tu seras Reine (AA) : 2.10, 5.55, 9.45 hrs.

**CLASSIC** : — La Grande Evasion (AA) : 12.45, 3.40, 6.30, 9.30 hrs. Pillards du Kansas (AA) : 2.30, 5.20, 8.15 hrs. Fin : 11.05 hrs.

**IMPERIAL** : — Au Risque de se Perdre (A) : 1.00, 4.55, 8.43 hrs. Sujet : 3.30, 7.25 hrs. La Mission du Capitaine Benton (AA) : 3.40, 7.28 hrs.

**EMPIRE** : — Nouvelles : 1.00, 4.21, 7.42 hrs. Hell Bent for Leather (AA) : 1.09, 4.30, 7.51 hrs. Previews : 2.31, 5.52, 9.13 hrs. The Grass is Greener (AR) : 2.36, 5.57, 9.18 hrs. Fin : 11.10 hrs.

**LAIRET** : — Nouvelles : 1.05, 4.25, 7.45 hrs. Sujet court : 1.10, 4.30, 7.50 hrs. Ma Sacrée Belle-Mère (AR) : 1.20, 4.40, 8.00 hrs. Attraction supplémentaire : 2.55, 6.15, 9.35 hrs. Fin : 11.05 hres.

**LAURIER** : — Benny Goodman (AA) (Technicolor) : 1.15, 5.05, 9.15 hrs. Nouvelles : 3.10, 7.00, 8.50 hrs. Le Brave et la Belle (A) (Cinémascope couleurs) 3.35, 7.30 hrs. Fin : 11.10 hrs.

**PIGALLE** : — Le Conquérant Solitaire (AA) : 12.30, 4.30, 8.30 hrs. Vacances à Ischia (AR) : 1.50, 5.50, 9.50 hrs. Actualités : 3.55, 8.20 hrs.

**RIALTO** : — Cri de Terreur (A) : 1.00, 4.28, 7.51 hrs. Le Fou du Cirque (AA) : 2.39, 6.02, 9.30 hrs. Nouvelles : 4.19, 7.42 hrs. Fin : 11.10 hrs.

**PRINCESSE** : — Sujet : 1.00, 4.22, 7.44 hrs. Le Coup de Minuit (A) : 1.13, 4.35, 7.57 hrs. La Belle des Belles (AR) : 2.42, 6.04, 9.26 hrs.

**VICTORIA** : — La Grande Evasion (AA) : 12.45, 3.40, 6.30, 9.30 hrs. Les Pillards du Kansas (AA) : cinémascope couleurs : 2.30, 5.20, 8.15 hrs. Continuel de 12.45 à 11.10 hres.

**SILLERY** : — Cette Nuit là (AR) : 1.10, 4.35, 8.00 hrs. Porte des Lilas (A) : 2.55, 6.15, 9.40 hrs. Continuel de 1.10 à 11.20 hrs.

**CINEMA DE LEVIS** : — Escale à Tokyo (A) : (couleurs) : 6.00, 9.30 hrs. Actualités : 7.45 hres. Barrage contre le Pacifique (A) : (cinémascope) : 8.00 hrs. DIMANCHE : Matinée à 1.30 hre.

**BIENVILLE** : — Le Brave et la Belle (A) : (Cinémascope, couleurs, 6.30, 9.45 hres. Nouvelles : 8.00 hres. Mannequins de Paris, (A) : (Cinémascope, couleurs, 8.15 hrs. Fin : 11.15 hrs. DIMANCHE : Matinée à 1.30 hre.

Cinéma de PARIS À L'AFFICHE

"Tu seras reine", avait prédit la gitane... Elle fut la reine la plus aimée de son roi et de son peuple.

PAQUITA RICO VINCENTE PARRA

EN COULEURS

Tu seras REINE

La plus belle page d'amour jamais écrite pour le cinéma

Prod. Pasca Films

ÉGALEMENT À L'AFFICHE

Une jeune fille honnête vivant dans un milieu corrompu... Une femme dominée par sa passion... Des hommes sans scrupules...

ISABELLE PIA
CHRISTIAN MARQUAND
l'IMPASSE DES VERTUS
avec Daniel GAUCHY — Simone PARIS

Prod. Lyrfilm

Action . . . mystère . . . suspense . . .

JE VOUS LA PRÉSENTE!

Le film qui a fait rire le monde entier vous fera rire aux larmes à votre tour!

2 HEURES DE FOU-RIRE
2 HEURES D'ÉMOTIONS

"Oh! Ma Sacrée Belle-Mère" à 1.20 - 4.40 et 8.00. Autre film à 2.55 - 6.15 et 9.35
Dernier spectacle complet à 7.45 p.m.

Oh! "ma sacrée belle-mère"...

sélection Michael Costom

aussi à l'affiche

EN SUPERBES COULEURS

Un touchant roman d'amour!

LA-5-9340
CARTIER et LAIRET
AIR CLIMATISÉ

SALLE CLIMATISÉE
PIGALLE
COMMENÇANT AUJOURD'HUI

L'amour guette à chaque tournant dans ce rendez-vous. Entrez dans le sillage de ces êtres amoureux ou torturés ou malheureux. Vous y découvrirez tant de choses.

VITTORIO DE SICA
MYRIAM BRU
NADIA GRAY
ISABELLE COREY
BERNARD DHERAN

EN COULEURS CINEMASCOPE

Vacances à ISCHIA

ÉGALEMENT À L'AFFICHE.

L'amour d'une femme sépare deux hommes que le devoir unit. Qui l'emportera... le devoir ou la vengeance?

1ère FOIS EN AMÉRIQUE DU NORD

LE CONQUÉRANT SOLITAIRE

A L'AFFICHE JUSQU'A LUNDI SOIR

Représentation continue de 1h. à 11h.; "Hippodrome" à : 2h.40, 6h.05, 9h.30 Dernier spectacle complet : 7h.40.

Hippodrome ! Où les conflits d'arrière scène et les exploits sensationnels s'entremêlent !

VOUS EN RESTEREZ GAGA !

HIPPODROME
EASTMANCOLOR

avec GERHARD RIEDMANN et MARGIT NUNKE

Aussi à 1h., 4h.20, 7h.45
ALDO RAY
Heather Sears
"FOUR DESPERATE MEN"

CAPITOL
UN THÉÂTRE FAMOUS PLAYERS

MATINÉES : 65¢ DIMANCHE ET SOIRS : 85¢

Paris... sa banlieue et ses amourettes charmantes, pleines de rêve...

Il suffit d'une soirée de bal musette, d'un clair de lune pour qu'une fille tombe amoureuse...

GRAND PRIX DU CINÉMA FRANÇAIS
GAGNANT DE 7 PRIX EUROPÉENS

LE DERNIER CHEF-D'ŒUVRE DE RENÉ CLAIR

PORTE DES LILAS

avec PIERRE BRASSEUR, HENRI VIDAL, DANY CARREL, GEORGES BRASSENS
le célèbre chansonnier-guitariste français

DRAME ANGOISSANT

Mylène DEMONGEOT
Maurice RONET
Jean SERVAIS

Cette Nuit là...

A L'AFFICHE sillery

UN TRIANGLE QUADRILATERAL QUI PROUVE QUE LA VARIETE EST LE SEL DE L'AMOUR !

CARY GRANT

croit qu'un charbonnier est maître chez lui — surtout dans sa chambre à coucher !

DEBORAH KERR

est attirée de l'autre côté de la clôture matrimoniale !

ROBERT MITCHUM

se consacre à l'amour, à la liberté et au bonheur de les atteindre !

JEAN SIMMONS

sait que lorsque le chat est parti, les souris (et son meilleur ami) peuvent danser!

"THE GRASS IS GREENER"
TECHNICOLOR® TECHNIRAMA

Matinées: 65c. — Soirs et Dimanche: 85c.

Aussi: Audie Murphy et Felicia Farr dans "HELL BENT FOR LEATHER" CinemaScope et Couleurs!

Empire À L'AFFICHE!

Dernier spectacle complet à 7h.40 p.m.

CE SOIR
DANSE
AVEC ORCHESTRE
UNION COMMERCIALE
BIENVENUE A TOUS

# Critique élogieuse des duettistes canadiens Bouchard-Morisset à Paris

Voici un extrait de la revue "Guide du Concert", écrit à l'occasion d'un concert donné le 23 mars par les pianistes-duettistes canadiens Victor Bouchard et Renée Morisset à la salle Chopin-Pleyel, à Paris :

Comme les Robert-Casadesus ou les Presti-Lagoya, ce couple de pianistes canadiens bénéficie d'une entente musicale quotidienne, d'un travail de recherches en commun qui donnent des interprétations mieux que parfaites, car si leur technique ne connait pas d'obstacles, leurs nuances semblent naitre d'un même coeur. Ils respirent ensemble et leurs départs ne sont même pas indiqués par un regard, c'est le modèle des couples!

Tous les styles leur sont bons, de F. Bach à Messiaen. La sonate en fa de Fried. Bach est très "Scarlatti"; ils en marquèrent la fraiche gaite, tandis qu'ils déployèrent leur force concentrée et leur beau rythme dans la Fugue en Sib de Mozart: plans bien indiqués et assez de charme dans les chants pour faire valoir la grandeur du thème.

Sain-Saëns est bien habile, ses "Variations sur un thème de Beethoven" rutilent de couleurs. Les deux pianistes s'y révèlent peintres. "En Blanc et Noir" de Debussy trouve son climat poétique tandis que la Sonate d'Hindemith (1938) fut jouée dans la rigueur de ses contrepoints. "Les Visions de l'Amen" de Messiaen, pur extrait de l'auteur, avec ses agrégations d'arc-en-ciel, furent très bien présentées; la compréhension musicale de Bouchard et Morisset semble englober toutes les musiques, témoin la dernière Danse Brésilienne de Roger Matton qu'ils enlevèrent avec un brio digne des plus grands danseurs du pays.

Ce sont deux artistes de grande classe.

H. JOURDAN-MORHANGE.

## L'état de Gary Cooper a empiré

Hollywood (UPI) — L'état de la vedette de cinema Gary Cooper a empiré, donnant à son médecin et à sa famille de sérieuses raisons de s'inquiéter.

Dans son premier rapport officiel sur la maladie de l'acteur de 59 ans, le Dr Rex Kennamer a déclaré que Cooper souffrait d'un "cancer avancé".

"En 1960, Gary Cooper avait subi une opération pour un cancer du colon, a-t-il dit. Plusieurs mois plus tard, on découvrait le mal pernicieux dans plusieurs parties de son organisme. La semaine dernière, son état général a empiré, et il y a de graves raisons de s'inquiéter."

Cooper a été bien heureux lorsqu'il a reçu un message personnel de la reine Elizabeth, qui lui offrait ses meilleurs voeux.

"Gary est au courant de son état depuis plusieurs mois, a dit son médecin; son moral est bon et son courage est une source d'inspiration pour sa famille et ses amis".

## Tournée agréable en Union Soviétique

Calgary (PC) — Le chef d'orchestre Henry Plukker, de retour à Calgary après une tournée de trois semaines en Union soviétique, a déclaré qu'il avait eu plaisir à diriger des concerts dans ce pays, et qu'il retournerait certainement l'année prochaine.

Le chef de la Philharmonique de Calgary s'était rendu en Russie et en Ukraine, dans le cadre d'un programme d'échange culturel; le chef d'orchestre Yrui Lutsiv, de Lvov, au même moment était venu au Canada.

M. Plukker a dirigé six concerts, à Lvov, Odessa et Kiev, et M. Lutsiv, pour sa part, en a dirigé trois, dont deux à Calgary et un, à Edmonton.

Le chef d'orchestre soviétique a été l'objet de critiques très élogieuses à Calgary.

# CARRÉ D'ART

## Une pièce d'une valeur exceptionnelle avec le T.N.M.

PAR PAULE FRANCE DUFAUX

**"CHACUN SA VERITE" A QUEBEC AVEC LE T.N.M. LE SAMEDI 13 MAI . . .**

L'auteur de "Chacun sa vérité", PIRANDELLO ou l'une des plus marquantes figures de sorcier de l'art dramatique. En mettant cette pièce à son répertoire, le T.N.M. enrichit sa couronne d'une perle de valeur. Cette pièce qui sera présentée sous peu au public québécois peut être qualifiée de comédie-vaudevillesque dominée par des fantômes. . Avec cette pièce une des plus importante du répertoire pirandellien nous est offert, d'une part un petit groupe humain peint avec humour et liberté. D'autre part, des spectres aux visages pâles — chers à Pirandelle — qui surgissent là comme un songe, parfois comme un cauchemar. Mais comme toujours chez cet auteur, l'intrigue se développe dans une ambiance de réalisme comique, ambiance dans laquelle il excelle. Le T.N.M. fera surgir de la "boite à malices" pirandelliennes des héros de toutes les catégories sociales, des "héros" de la vie de tous les jours, jouant une comédie de ruse autour de questions importantes, souvent graves et toujours d'actualité. Avec le T.N.M., le public québécois retrouvera les artistes qu'il aime dans une pièce d'une valeur théâtrale exceptionnelle.

**LA TROUPE DU VIEUX-COLOMBIER AU THEATRE MUNICIPAL LE 17 MAI AVEC . . .**

"L'Ecole des Femmes" de Molière. Cette troupe presentera la célèbre pièce en costume moderne. Il arrive que présentée dans cette formule certaines répliques du texte nous sont révélées et nous rendent plus proches les classiques. Attendons "Agnes" en robe 1961 . . .

**DE L'OPERA A QUEBEC . . .**

Le 13 et 14 mai au Théâtre Municipal (Palais Montcalm) avec Nelly Mathot et sa troupe qui présenteront l'opéra-bouffe de Rossini "Le Barbier de Séville".

**L'ENSEMBLE JANNEQUIN . . .**

Donnera en deuxième audition dimanche 30 avril à 8 heures 30 en l'église St-Sacrement la cantate no 21 de J.-S. Bach pour choeur, ensemble à cordes, flûtes, clavecin et orgue, sous la direction de M. Marcel St-Cyr.

**CALENDRIER DES EXPOSITIONS . . .**

Le mardi 2 mai, vernissage des oeuvres de Jacques Bussière à la galerie La Huchette. Cette exposition fera suite à celle du peintre Denys Morisset.

A la galerie Zanettin, Norman Fillion et Suzanne Blouin exposeront des émaux. Ces deux jeunes artistes viennent de remporter chacun un prix: Norman Fillion au concours organisé à Toronto pour le prix Henri Birks, enlevé par le jeune québécois et une mention honorable fut attribuée à Suzanne Blouin lors du recent concours Artisanat Canadien d'Aujourd'hui qui a eut lieu à Montréal. L'exposition des oeuvres de ces deux artistes sera ouverte au public le 13 mai.

## Semaine du folklore à Montréal

Montréal (PC) — Le promaire Adrien Angers a proclamé hier la semaine du 26 avril au 7 mai la Semaine du folklore à Montréal. La semaine a été organisée par la Fédération du folklore du Québec en coopération avec le service municipal des parcs et le groupe de danseurs, Les Feux Follets.

## Billy Daniels est malade

Sydney, Australie (UPI) — Le chanteur noir américain Billy Daniels s'est affaissé à son hôtel à Sydney, où il chantait dans un club de nuit, et a dû être transporté d'urgence à l'hôpital.

Le chanteur de 46 ans serait dans un état sérieux, avec un hémorragie interne.

Billy Daniels s'est rendu célèbre par son interprétation de "That Old Black Magic".

## L'Orchestre symphonique de Montréal en URSS

MONTREAL (PC) — L'Orchestre symphonique de Montréal projette de visiter l'Union soviétique l'an prochain, vers la fin d'avril probablement, en réponse à une invitation qui lui a été faite.

On prévoit un séjour de deux semaines en URSS. Les 90 musiciens seront les invités du ministre soviétique de la culture et donneront des concerts à Moscou, Leningrad et Kiev. Il se pourrait que l'orchestre en profite pour faire des séjours à Londres, Paris, Berlin et d'autres villes d'Europe. Cette visite en URSS constituerait une sorte d'échange. Le Choeur de l'armée rouge, composé de 90 chanteurs, 26 danseurs et un orchestre de 42 musiciens, doit effectuer une tournée dans 10 villes canadiennes cet été.

CINÉMA LÉVIS
UN SUPERPROGRAMME
Couleurs CinémaScope
Une histoire fantastique et inoubliable: décors merveilleux et pittoresques du Tayland.
BARRAGE CONTRE LE PACIFIQUE
Couleurs CinémaScope
Anthony Perkins, Sylvana Mangano
Pas de demi-mesure, ils se disputent ou ils s'aiment avec passion.
ESCALE A TOKYO
en Couleurs
Lana Turner, Jeff Chandler

Cary Grant, Deborah Kerr, Robert Mitchum et Jean Simmons sont les quatre vedettes principales de l'hilarante comédie en Technirama et Technicolor, "The Grass is Greener", que l'Empire présente cette semaine en même temps que "Hell Bent for Leather", film d'action en CinemaScope et couleurs avec Audie Murphy et Felicia Farr.

LAURIER - BIENVILLE
Une histoire d'amour en musique, qui vous réchauffera le coeur !
STEVE ALLEN, DONNA REED
"BENNY GOODMAN"
en Technicolor
Une passionnante histoire d'amour dans les endroits les plus luxueux de Paris et de la Côte d'Azur.
MADELEINE ROBINSON et les 10 plus jolies filles de Paris.
'Mannequins de Paris'
CinémaScope et couleurs
ET CE GRAND FILM, AUX DEUX THEATRES
VOYEZ . . . Des milliers de spectateurs tressaillent devant la beauté, la grâce et l'audace du jeu le plus dangereux du monde !

MAUREEN O'HARA
ANTHONY QUINN
"LA BRAVE ET LA BELLE"
(The Magnificent Matador) — CinémaScope — Couleurs

IMPERIAL
Deux films en couleurs
Une histoire merveilleuse qui nous permet de pénétrer dans un domaine inconnu jusqu'ici ! Il vous faut voir
"AU RISQUE DE SE PERDRE"
("The Nun's Story")
Audrey HEPBURN & Peter FINCH
"LA MISSION DU CAPITAINE BENSON"
Randolph SCOTT & Barbara HALE

PRINCESSE
De très jolies interprètes, dans deux grands films, où il y a : amour, action !
"LA BELLE DES BELLES"
Gina Lollobrigida & Robert Alda
"LE COUP DE MINUIT"
Diana Dors & George Baker

Maureen O'Hara dans le grand film en CinémaScope et en couleurs "Le Brave et la Belle", à l'affiche du Cinéma Bienville jusqu'à lundi.

HOTEL & MOTEL ST-HENRI
ST-HENRI CO. LEVIS
Route 23 — entre St-Henri et Scott Jonction
TOUS LES SOIRS A L'ORGUE
★ GUY FOUCAULT
et son ensemble le samedi.
DIMANCHE
Musique en dinant de 1h. à 8 h. p.m.
RESERVATIONS
BANQUETS ET RECEPTIONS
Tél.: 23 ou 81, St-Henri, Co. Levis

AU BARIL D'HUITRES ce soir et demain (dimanche à 9h. et 11h.) dernières chances de voir et entendre la séduisante chanteuse-fantaisiste française LAURA LOR qui remporte en 2e semaine un triomphe à ce populaire restaurant avec son extraordinaire numéro. Aussi DANSE aux accords mélodieux des MELODIANS, trio de chanteurs-instrumentistes, Bob Guay, chanteur. Yvon Goulet m.c., Claude Paquet et ses musiciens. Un spectacle à ne pas manquer.

LUNDI et MARDI prochains
THEATRE CAPITOL
vente des billets pour
CHACUN SA VÉRITÉ
un véritable suspense de Pirandello
présenté, samedi le 13 mai, par
LE THEATRE DU NOUVEAU MONDE
avec
Jean GASCON, Gisèle SCHMIDT, Lucille COUSINEAU, Janine SUTTO, Jean-Louis ROUX, Roger GARCEAU, Henri NORBERT, Margot CAMPBELL, Victor DESY, Maude DARCY, Gabriel GASCON, Marthe NADEAU, Marcel CABAY, Yvon THIBOUTOT, Suzanne MARCOUX.
Mise en scène de Jean Gascon
Décor de Robert Prévost
"Mise en scène précise, jeu sobre et juste. Aussi passionnant que s'il s'agissait d'une chasse à l'homme rythmée à la Hitchcock".
La Presse
"Aussi fascinant et provocateur que toutes les pièces que vous avez pu voir".
The Star
Location :
matinée: .75c à $2.00
soir: $1.50 à $3.00



AU LOUIS XIV — ce soir voyez l'incroyable LARRY WINTER dans son sensationnel numéro de chant et de danse . . . il faut réellement le voir pour le croire ! aussi en 2e semaine DIANE GARDNER danseuse et Marius Delisle, son piano, ses chansons. Musique continuelle. Un spectacle de gaieté à voir.

L'Vieux Colombier de Paris
16 et 17 mai, 8h.30
Palais MONTCALM
BERNARD LAJARRIGE
Célèbre comédien, vedette du théâtre et du cinéma français. "Bernard Lajarrige à lui seul est tout un spectacle ! (LE DEVOIR).
★ Nicole DESURMONT
★ Jean-Pierre DELAGE
★ DENISE CHAUVEL
"La troupe du Vieux Colombier de Paris avec "l'Ecole des Femmes" a réussi le miracle de respecter la langue de Molière tout en lui donnant la résonnance d'une conversation du 20e siècle. (PARIS-JOUR).
ADMISSION : Orch.: $3.50 - $3.25 Balc. : $3.50 - $3.25 - $3.00 - $2.50 et $2.00. (Taxes et charge de service incluses). En vente par Correspondance au guichet du Palais-Montcalm.

DANSE CE SOIR
direction musicale LAVAL MALOUIN
au "MOULIN ROUGE ENR."
1008, 3e Avenue, Québec.
522-0401
ADMISSION $1.00

CONCERT Bach
EGLISE ST-SACREMENT
Ensemble JANNEQUIN
30 AVRIL à 8 h. 30
ENTREE LIBRE

festival du court métrage
4 - 5 - 6 MAI
3 jours - 3 programmes différents
ciné art neuve-france
8.30 h.
SALLE MARQUETTE — RUE JOFFRE

SAMEDI
DANSE
ROLAND L'HEBREUX
à l'orgue et son ensemble
Rés.: TE 7-7700 et TE 7-4526
CASINO VARIETE LAUZON CLUB

MUSICORAMA '61 au LAURIER
Vendredi, samedi et dimanche, les 5, 6, 7 mai (en soirée)
Samedi et dimanche, les 6 et 7 mai (en matinée)
• OLIVIER (Tizoune) GUIMOND • PAUL (Curé Labelle) DESMARTEAUX • Joanne Lachance • PIERRE ("C'est écrit dans le ciel") ROBYN • Michèle Boisvert, virtuose accordéoniste • Gigi Menry séduisante danseuse.
• et un orchestre de Rock'n Roll •
120 minutes de rires, chants, danses et de gaieté !
BILLETS MAINTENANT EN VENTE AU THEATRE !

CHATEAU NANCY
AUBERGE DES 4 CHEMINS
LES ARVACKS
un choeur de 4 chanteurs
JOAN JAMIESON danseuse
Dimanche BUFFET FROID
à partir de 6 heures, seulement $1.00
ORCHESTRE GERMAIN GOSSELIN
Les MARJACKS
votre orchestre préféré est de retour
LEN BOILY, animateur
Pas de minimum — Réservation: 872-2821, demandez Michel

Les Arvacks un formidable choeur que vous écouterez avec plaisir. Au même spectacle vous verrez Joan Jamieson très jolie danseuse. Une nouvelle qui réjouira plusieurs Québécois "Les Marjacks" qui forment un orchestre formidable sont de retour. — Pour une agréable soirée Rendez-vous au Château Nancy.

"CLUB" La Fayette "RESTAURANT"
565-587 boul. Charest est — Québec — Air climatisé
"L'AMBIANCE LA PLUS CHIC A QUEBEC"
★ Spectacles et danse tous les soirs
Le populaire chanteur
ALAIN DENYS
MAURICE & CAROL
danseurs
ANDRE CLEMENT, M.C.
ROGER LACHANCE et son ensemble
PAS DE MINIMUM
Attention spéciale pour
• BANQUETS DE NOCES, COQUETELS ET RECEPTIONS DE TOUTES SORTES
Tous les jours de 3h. à 5h.
L'HEURE DU THE
• ORGUE ELECTRIQUE
RÉS.: 522-2053

'CE SOIR et DEMAIN'
le plus comique des fantaisistes
L'INCOMPARABLE
JACQUES ★ DESROSIERS
DANS SON NUMERO HILARANT AU POSSIBLE
★ Ginette GARCIN
charmante chanteuse de l'orchestre Jacques Hélian
★ Gerry & MONTIGNY
dynamiques chanteurs-fantaisistes
Spectacles ce soir: 8h.30 - 10h.30 - 12h.30 - Dimanche: 9h et 11h.
Rés.: 524-0549
Chez Gérard
355 St-Paul

JOHN MILLS
ERIC PORTMAN
BRIAN FORBES
IAN CARMICHAEL
RICHARD WATTIS
LA GRANDE EVASION

CINEMASCOPE COLOR
PILLARDS du KANSAS
avec Steve Cochran
A L'AFFICHE AUX 2 CINEMAS
VICTORIA ★ CLASSIC

# AUGMENTATION DU TOURISME AMERICAIN

Le tourisme américain au Canada augmente à un rythme assez rapide, et la somme d'argent que ces touristes dépensent dans notre pays augmente encore plus rapidement. Selon des chiffres publiés par le ministère américain du Commerce, l'augmentation des visiteurs américains s'est élevée à 85% de 1956 à 1959, et leurs dépenses ont augmenté de 13.5 pour cent.

L'an dernier seulement, les dépenses ont augmenté de 8 pour cent, étant de $394 millions comparativement à $365 millions en 1959. On s'attend que les touristes dépensent plus de $425 millions, cette année, au Canada. De ce total, un record de $100 millions ira aux marchands canadiens.

De chaque dollar américain dépensé par les touristes au Canada, 31 cents vont pour le boire et le manger, 22 pour le logement, 16 cents pour le transport, comprenant l'essence et l'huile 14 cents en objets divers, 12 cents en marchandises et 5 cents pour l'artisanat et les souvenirs.

# Emission vendue à Laval-Ouest

La ville de Laval-Ouest, comté de Laval, a vendu $53,000 d'obligations en séries. Un prix de 96.33 a été payé par Casgrain & Cie Ltée, pour $24,500 de titres à 5½% 1962-70 et $28,000 à 6% 1971. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 6.4577%. L'emprunt comporte un solde de $25,000 à renouveler en 1971 pour un terme additionnel de 10 ans.

C'est en juin 1960 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors $95,500 de titres à 6% séries 10 ans, au prix de 92.21. Le coût moyen net de la finance avait été de 7.313%

# Fonds mutuels

Séance du 28 avril 1961

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

| Titres | Off. | Dem. |
|---|---|---|
| All Cdn Com | 8.19 | 8.90 |
| All Cdn Div | 6.17 | 6.71 |
| American Growth | 9.12 | 9.94 |
| Beaubrun | 30.86 | 33.51 |
| Canadian Investment (xd) | 9.65 | 10.59 |
| Canafund | 40.64 | 42.67 |
| Champion Mutual | 5.84 | 6.42 |
| Commonwealth Inter. | 8.56 | 9.38 |
| Corporate Investors | 9.70 | 10.60 |
| Diversified Inc. Shs. series "B" | 4.15 | 4.55 |
| Dividend Shares | 3.32 | 3.64 |
| Dominion Equity | 16.30 | 16.67 |
| Federated Growth | 5.11 | 5.58 |
| First Oil and Gas | 4.45 | 4.86 |
| Fonds Collectif "A" | 5.75 | 6.25 |
| Fonds Collectif "B" | 5.45 | 5.79 |
| Fonds Collectif "C" | 6.33 | 6.68 |
| Group Inc. | 3.74 | 4.09 |
| Grouped Income Accum. | 5.84 | 6.38 |
| Growth Oil and Gas | 8.03 | 8.44 |
| Investors Growth Fund | 6.63 | 7.21 |
| Investors Mutual | 12.37 | 13.45 |
| Keystone | 16.57 | 17.92 |
| Leverage Fund | 7.48 | 8.12 |
| Mutual Accumulating Fund | 8.61 | 9.41 |
| Mutual Income Fund | 5.41 | 5.91 |
| North American Fund of Canada | 9.98 | 10.85 |
| Prêt et Revenu Mutuel | 5.68 | 6.19 |
| Radisson | 4.60 | 5.05 |
| Supervised Amer. Fund | 7.71 | 7.79 |
| Supervised Exec 55 | 42.46 | -- |
| Supervised Exec 56 | 34.84 | -- |
| Supervised Exec 57 | 5.97 | -- |
| Supervised Exec 58 | 6.31 | 6.37 |
| Supervised Growth Fund | 1.85 | 1.87 |
| Supervised Income Fund | 4.21 | 4.25 |
| TV Electronic | 8.78 | 9.58 |
| Timed Investment Fund | 6.00 | 6.48 |
| United Accumulative | 17.02 | 18.60 |
| **FONDS AMERICAINS** | | |
| Affil Fund | 8.32 | 9.00 |
| American Bus Shares | 4.55 | 4.86 |
| Boston Fund | 19.35 | 21.15 |
| Bullock Fund | 14.18 | 15.54 |
| Keystone Cust B-3 | 16.80 | 17.05 |
| Keystone Cust B-4 | 9.24 | 10.14 |
| Keystone Cust K-1 | 9.31 | 10.17 |
| Keystone Cust K-2 | 18.38 | 20.02 |
| Mass Inv Growth Stock | 17.76 | 19.41 |
| Wellington Fund | 15.24 | 16.61 |

# Valeurs étrangères à New York

Séance du 28 avril 1961

Cours fournis par A.M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

| Titres | Off. | Dem. |
|---|---|---|
| Australie 3½-66 | 92 | 93 |
| Brésil 3¾ (sér. 1-5) | 97½ | --- |
| Brésil 3¾ (sér. 6-30) | 96 | --- |
| République Bolivie 7 pc | 16 | --- |
| Chili 3.93 | 48 | 48½ |
| Colombie 3-70 | 73¼ | --- |
| Grèce 6-68 | 29 | 30 |
| Italie 3-77 | 76½ | 78 |
| Perou 3-97 | 45¼ | 48 |

# Ventes diminuées d'Aluminium Ltd.

MONTREAL. — Les bénéfices nets consolidés de l'Aluminium Limited pour le premier trimestre de 1961 se chiffrent à $7.5 millions, soit $0.24 par action, au regard de $8.8 millions, soit $0.29 par action, pour le trimestre correspondant l'an dernier. Les bénéfices nets ont été, cependant, à peu près les mêmes pour les deux trimestres si on soustrait de ces chiffres certains bénéfices de sources extraordinaires qui y sont inclus.

Le président, M. Nathanael V. Davis, a signalé à l'assemblée annuelle de la Compagnie que le chiffre global des ventes au cours du premier trimestre a diminué d'environ dix pour cent sur celui de l'an dernier, tandis que le chiffre des ventes de demi-produits est demeuré à peu près le même.

# AMELIORATION DE LA BOURSE DE LONDRES

Londres, (Reuter) Les marché de la Bourse londonienne ont terminé la semaine, hier, avec une note ferme. Les achats ont prédominé dans le compartiment des valeurs industrielles et il y a eu une amélioration bien répartie dans les prix. Les valeurs de tout repos ont toutefois baissé légèrement. Les titres de la zone du dollar étaient irréguliers.

# Actif record de Cdn Investment Fund Limited

L'actif total de Canadian Investment Fund Ltd. au 31 mars 1961 atteignait un chiffre record trimestriel de $137,060,669, soit une augmentation de $9,593,995 pendant le premier trimestre. Les achats continus d'actions de la Société, effectués comme placements par les investisseurs depuis la fin de 1960, ont permis de porter le total des actions en circulation à un nouveau sommet trimestriel de 14,423,971.

La solde des profits réalisés sur les ventes de placement se chiffrait à $7,335,350 au 31 mars et, en plus, la valeur courante et cotée des titres en portefeuille accusait une plus-value de $36,345,291 par rapport à leur coût moyen.

# Tendance des prix

NEW YORK. — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée (100 en 1926) a baissé hier de 0.05 point à 162.64.

# Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.

132 St-Pierre, Qué. 2. Tel.: LA 2-1066

Séance du 28 avril 1961

| Titres | Off. | Dem. |
|---|---|---|
| Aconic | 9 | 12 |
| Amal. Kirk | 2 | 3 |
| Am. Chib | 10 | 15 |
| Annamaque | 1 | 2 |
| Am. Dev | 3 | 5 |
| Bald Min | 13 | 17 |
| Beacon | 2½ | 4 |
| Bracemac | 8 | 10 |
| Brosnan | 4 | 8 |
| Blackhawk | 11 | 16 |
| Can. Radium | 4½ | 6 |
| Cdn Jav | 13 | 13½ |
| Chesbar | 19 | 23 |
| Gibson Chib | 2 | 4 |
| Hubert Lake | 3 | 5 |
| Hucamp | 39 | 46 |
| Hull Iron | 59 | 66 |
| Imp Chem | 9¾ | 10¼ |
| Laduboro | 100 | 120 |
| Lake Expanse | 10 | 11 |
| Main Oka | 30 | 40 |
| Martin Bird | 3 | 5 |
| Mate Yellowk | 5 | 6 |
| North Mattag | 9 | 14 |
| Olympia | 42 | 47 |
| Paige Peta | 3 | 6 |
| Pascalis | 15 | 18 |
| Quejo | 2½ | 3½ |
| Raglan | 38 | 42 |
| Rand Malartic | 3 | 4 |
| Richgroup | 3 | 4 |
| Rugged | 1½ | 2½ |
| Russet | 4 | 6 |
| Starlight | 1½ | 2½ |
| Tamara | 9 | 14 |
| Titanium | 22 | 28 |
| Tower | --- | 3 |
| Wesley | 2 | 6 |
| Young David | 18 | 20 |

# Perte de terrain du dollar canadien

New York, (PC) — Le dollar canadien a baissé hier de 9-64 de cent à $1.01⅛ au regard de $1.01 5-32, vendredi dernier.

La livre sterling était cotée à $2.79 29-64, soit une baisse de ⅛ de cent.

x x x

MONTREAL (PC) — Le dollar américain était à un escompte de 1⅛ pour cent en devises canadiennes, soit une hausse de ⅛ de cent, hier, à la fermeture.

La livre sterling a monté de 3-16 de cent à $2.76 7-16.

Le dollar américain: offert, 98 ⅝; demandé, 98 29-32.

# Hausse du revenu de Gatineau Power

Les détenteurs d'actions ordinaires se chiffrent au nombre de 7,971 alors qu'il y a de plus de 4,651 détenteurs d'actions privilégiées, ce qui donne un total de 12,622 actionnaires, considérant toutes les classes d'actions. Le revenu par action ordinaire, déduction faite des dividendes aux actions privilégiées, fut de $2.25 contre $1.98 l'action en 1959.

Cette amélioration est due à la vente d'excédent d'énergie disponible par suite de conditions hydrométriques excellentes durant les neuf premiers mois de l'année, à une augmentation non seulement dans le nombre de nos clients mais aussi dans la consommation de l'électricité. L'usage de l'électricité dont se servent nos clients domestiques annuels a augmenté à 4,814 kilowattheures en 1960, un chiffre plus élevé que la moyenne du pays. Le revenu annuel moyen de nos clients domestiques a baissé à 1.25 cent le kilowattheure.

# Bridge & Tank fait son rapport annuel

Le rapport annuel de Bridge & Tank pour 1960 indique que les bénéfices nets consolidés se sont élevés à $505,012, près les provisions pour l'impôt sur le revenu, la dépréciation et les taxes, comparativement à $953,948 au cours de l'année précédente.

Le fond de roulement de $5,951,936 enregistre une diminution de $904,747 comparativement à 1959 principalement à cause des additions faites à Hamilton et à Edmonton. Les dividendes payés aux actions privilégiées se sont chiffrés à $94,452 et ceux payés aux actions ordinaires se sont élevés à $417,478.

# Bourse américaine

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Séance du 28 avril 1961

| Titres | Ventes | Haut | Bas | Ferm | Chan |
|---|---|---|---|---|---|
| Anacon | 5400 | ½ | 7-16 | ½ | |
| Bell Phone | 500 | 51⅞ | 51¼ | 51⅞ | + ⅛ |
| Brazil | 900 | 4½ | 4⅜ | 4½ | + ⅛ |
| BA Oil | 100 | 34½ | 34½ | 34½ | — ⅛ |
| Bunk Hill | 200 | 11⅜ | 10⅞ | 11⅛ | + ⅛ |
| Burry Bis | 2700 | 33 | 32¼ | 33 | — ⅛ |
| CS Pete | 5800 | 3⅜ | 3 3-16 | 3⅛ | |
| Can Marc | 34600 | 7¼ | 6¾ | 7 | + ⅛ |
| Chesebro | 800 | 58⅞ | 58¼ | 58½ | + ⅛ |
| Con MS | 100 | 24½ | 24½ | 24½ | + ⅛ |
| Creole | 1200 | 36¼ | 35⅝ | 35⅝ | — ⅛ |
| Dev-Pal | 1800 | ¾ | 11-16 | ¾ | |
| Dome Pete | 300 | 8¾ | 8¾ | 8¾ | — ⅛ |
| Duke Pow | 100 | 57 | 57 | 57 | + ¾ |
| El Bond | 1200 | 32¼ | 32 | 32 | — ⅛ |
| Goldfld | 1100 | 2⅛ | 2 | 2 | — ⅛ |
| Hollinger | 900 | 24 | 23⅝ | 23⅝ | — ⅜ |
| Imp Oil | 2100 | 46¼ | 45¼ | 46 | + ⅜ |
| Imp Tob | 700 | 18⅜ | 18¼ | 18¼ | |
| Jupiter | 28200 | 3⅞ | 3½ | 3¾ | +1-16 |
| L Shores | 600 | 3⅜ | 3⅜ | 3⅜ | — ⅛ |
| Massey F | 2800 | 14¼ | 13⅞ | 14 | — ⅛ |
| Mead John | 2900 | 198¾ | 189½ | 193 | — 4 |
| Mesabi | 700 | 117 | 116 | 117 | — 1¼ |
| Min Corp | 100 | 12⅜ | 12⅜ | 12⅜ | |
| Moly | 2400 | 40¼ | 39½ | 39½ | — ⅜ |
| Nat Pet | 49500 | 3 | 2¾ | 3 | +3-16 |
| Nat Rub | 100 | 23 | 22¾ | 23¼ | + ¼ |
| NJ Zinc | 7900 | 23½ | 22¾ | 23 | |
| Pac Pete | 13500 | 12⅜ | 12⅛ | 12¼ | + ⅛ |
| Pas Pet w | 3500 | 9¼ | 8⅞ | 9¼ | + ⅛ |
| Pantepec | 1500 | 1 | ⅞ | 1 | + ⅛ |
| Pratt-L | 200 | 65 | 65 | 65 | |
| Preston | 1000 | 8⅜ | 8¼ | 8⅜ | + ⅛ |
| Sher Wms | 100 | 139¼ | 139½ | 139¼ | — 1⅛ |
| So Pen O | 100 | 33 | 33 | 33 | |
| Std Ky | 900 | 71¼ | 71 | 71¼ | + ¼ |
| Technicl | 35000 | 40⅞ | 38¼ | 39⅜ | — 1⅜ |
| Trns Lux | 300 | 22 | 21¾ | 22 | + ⅜ |
| Tr-Cont wt | 800 | 30½ | 30⅜ | 30½ | |
| Wr Harg | 3300 | 1 1-16 | 1 1-16 | 1 1-16 | |

# Titres au comptoir

Séance du 28 avril 1961

Cours fournis par Kippen & Co. Inc. et transmis par la Presse Canadienne

| Titres | Off. | Dem |
|---|---|---|
| Angle Can Tel "A" | 48 | 50 |
| Banque d'Economie de Qué | 45 | --- |
| Banque d'Epargne | 73 | 75 |
| British Newfoundland Corp | 2½ | 2¾ |
| Can Javelin | 13½ | 14 |
| Cie de Pou. Bas. St-L. 4½ pr | 16 | --- |
| Corp d'Exp Finan. | 10¾ | --- |
| Dupuis Frères priv | 16 | --- |
| Guarantee Co of NA | 110 | --- |
| La Prévoyance | 110 | --- |
| La Sauvegarde | 85 | --- |
| La Solidarité | 85 | --- |
| Les Prévoyants | 65 | --- |
| Rio Tinto | 75 | 85 |
| Société d'Adminis. et Fidu. | 138 | 145 |
| Trust Général du Canada pr. | 33 | 34 |

# Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

**PRIX DU BEURRE**

| | |
|---|---|
| Québec, 93 points en solide | 64 |
| Québec, 92 points en solide | 64 |
| Québec, No 1 moule d'une livre | 65 |

**PRIX DES OEUFS**

| Catégorie | A | B | C | D | grosseur E |
|---|---|---|---|---|---|
| A ex-gr | 33 -34 | 38-39 | 45-46 | 54-55 | -38 |
| A-gros | 32 -32½ | 37-38 | 44-45 | 53-54 | -37 |
| A-moy. | 29 -29½ | 35-36 | 43-44 | 51-52 | -36 |
| A-petits | 25 -26 | 31-32 | 38-39 | 46-47 | -31 |
| B | 26½-27 | 32-33 | 40-41 | 48-49 | -33 |
| C | 13 -14 | 20-21 | 27-28 | 33-35 | -22 |

N.-B.—Les prix dans les colonnes A B et D sont ceux en vigueur le 28 avril.

Les prix des oeufs aux détaillants et aux consommateurs représentent les prix à la douzaine et en cartons.

**TABLEAU DES VOLAILLES**

Prix aux producteurs

poids vivants

| | |
|---|---|
| **POULETS DE GRIL** | |
| 3 à 4 livres | 16-17 |
| **POULETS A ROTIR** | |
| 4 à 5 livres | 16-17½ |
| 5 à 6 livres | 20-21 |
| 6 livres et plus | 24-29 |
| **POULES** | |
| 3 à 4 livres | 7-12 |
| 4 à 5 livres | 12-16 |
| 5 lbs et plus | 20-23 |
| **DINDONS** | |
| Moins de 9 livres | 28-30 |

**PRIX AUX DETAILLANTS**

**POULETS DE GRIL**

(sujets éviscérés)

| Catégorie "A" | 3-4 livres, catégorie "A" | 4 à 5 | 5 à 6 | 6 lbs |
|---|---|---|---|---|
| 34-37 | 41-42 | 42-43 | | |
| | 30-31 | | | |

**POULES**

| Moins de 3 lbs, catégorie "A" | 3 à 4 livres, catégorie "A" | 4 lbs et plus, catégorie "A" |
|---|---|---|
| 35-36 | 40-42 | 42-43 |

**DINDONS EVISCERES**

Prix aux détaillants

Catégorie "A" moins de 9 lbs 42-43

**PRIX DES POMMES DE TERRE**

SAC NEUF COUSU

| | |
|---|---|
| Québec, 75 lbs | $1.50-1.55 |
| N.-B. 75 lbs | $1.80-1.85 |

**MARCHE DE QUEBEC**

Le Service fédéral des marchés signalait hier que le marché des oeufs était stable et que les grossistes cotaient les mêmes prix que jeudi.

**MARCHE DE MONTREAL**

MONTREAL (PC) — A la fermeture de la Bourse canadienne des Denrées, le beurre du Québec, 92 points et sur place se cotait à 62¾-63 cents la livre (prix offert).

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est sujets à l'inspection de l'acheteur: catégorie A extra-gros, 38 cents la douzaine; gros, 37 cents; moyens, 36 cents; petits, 31; catégorie B, 33 cents; catégorie C, 22.

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées tels que fournis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

OEUFS — Prix de gros des commerçants aux points de la campagne en caisses de bois: A-extra-gros, 39 cents la douzaine; gros, 38; moyens, 37; petits, 32; B., 34; C., 23. Arrivages: 75 caisses.

BEURRE — Arrivages courants, prix admissible, 62¾-63¾ cents; non admissible, 61¼-62¾ cents. Beurre frais de beurrerie, enveloppé de première qualité 64½-66 cents. Frais prix de gros, prix admissible, 63-64; non admissible, 63-63¼.

FROMAGE — Livré à Montréal ciré, arrivages courants, blanc du Québec, 31; prix de gros, blanc du Québec, 32 cents; coloré du Québec, 32¼.

POMMES DE TERRE — Québec, 75 lbs. $1.6o-1.75; 50 lbs, $1.10. Nouveau-Brunswick 75 lbs. $1.75-1.85; 50 lbs, $1.15-1.25; 10 lbs, $0.30-0.32. Ile du Prince-Edouard, 75 lbs, $2.10-2.25; 50 lbs, $1.40-1.50; 10 lbs, $0.35-0.36. Floride, nouvelles, blanches, 100 lbs, $4.50-5.00; 50 lbs, $2.40-2.50. Californie, 100 lbs, $5.25-5.75

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs étaient stables ou à la hausse hier sur les marchés de gros des produits agricoles. L'offre était suffisante pour une demande calme. Les prix des pommes de terre étaient généralement à la baisse. Les arrivages par voie ferrée se sont chiffrés à 18 wagons, et l'on en comptait 25 sur rails.

# BOURSE DE MONTREAL

Cours transmis par la Presse Canadienne

Séance du 28 avril 1961

Remarques: Les chiffres sont exprimés en cents à moins d'indications contraires. Le chiffre indiqué dans la dernière colonne représente la variation d'une fermeture à l'autre.

z pour lots incomplets
d ex-dividende
r ex-droits
w ex-warrants
h nouveau haut
l nouveau bas

| Titres | Ventes | Haut | Bas | Ferm | Chan |
|---|---|---|---|---|---|
| Abitibi | 1200 | $37¼ | 36⅞ | 37¼ | + ¼ |
| Acad Atl | 150 | $24¾ | 24¾ | 24¾ | — ¼ |
| Acad Atl A | 100 | $20¾ | 20¾ | 20¾ | + ½ |
| Algoma | 381 | $38¾ | 38⅜ | 38⅜ | + ⅛ |
| Alumini | 1183 | $36⅝ | 36¼ | 36¼ | — 1 |
| Alum 2 pr | 25 | $46½ | 46½ | 46½ | |
| An T 290p | z10 | $50½ | 50½ | 50½ | |
| Argus 290pr | 50 | $49¼ | 49¼ | 49¼ | + ½ |
| Asbestos | 1355 | $28 | 27¼ | 27½ | — ¼ |
| Atlas Steel | 627 | $29¾ | 29¼ | 29½ | + ¼ |
| Bell S 5pr | x25 | $19¼ | 19¼ | 19¼ | |
| Bank Mont | 901 | $62¼ | 62 | 62¼ | — ½ |
| Banq CN | 765 | $59 | 58½ | 59 | — ¼ |
| Banq PC | 50 | $42 | 40¾ | 41 | + ¼ |
| Bath P B | 50 | $26½ | 26½ | 26½ | — ¼ |
| Bell Phon | 6122 | $51 | 50¾ | 51 | — ¼ |
| Bow 5½ pr | 100 | $51½ | 51½ | 51½ | |
| Bowater | 150 | $8½ | 8½ | 8½ | + ¼ |
| Bow Mer p | 45 | $50½ | 50½ | 50½ | |
| Brazil | 150 | 435 | 435 | 435 | |
| BA Oil | 2080 | $34½ | 34¼ | 34¼ | — ⅛ |
| BCE 5 pr | 505 | $48 | 48 | 48 | |
| BC Forest | 100 | $13¾ | 13¾ | 13¾ | — ⅛ |
| BC Pow | 1775 | $35⅝ | 35½ | 35½ | — ⅛ |
| Bc Phone | 702 | $48¾ | 48¼ | 48¾ | — 1¼ |
| Brockvl pr | 100 | $10½ | 10½ | 10½ | — ¼ |
| Brown | 406 | $13¾ | 13½ | 13½ | — ¼ |
| Bruck A | 100 | $7¾ | 7¾ | 7¾ | |
| Build Prod | 100 | $35¾ | 35¾ | 35¾ | |
| Cal Pow | 1060 | $27½ | 27 | 27½ | + ½ |
| Can Cem | 350 | $27¾ | 27¾ | 27¾ | |
| Can Cem p | 98 | $28 | 28 | 28 | — ½ |
| Cl Fndry | 250 | $19½ | 19½ | 19½ | |
| CSL | 125 | $50 | 50 | 50 | — ½ |
| C Bank C | 266 | $64¾ | 64½ | 64¾ | |
| Cdn Brew | 1154 | $48¼ | 47¾ | 48 | — ¼ |
| Cdn Celan | 1000 | $28¾ | 27¾ | 28¼ | — ⅜ |
| C Chem | 550 | 87 | 7 | 7 | |
| C Husky | 300 | 86¾ | 85¾ | 85¾ | |
| CIL | 284 | $14⅞ | 14⅞ | 14⅞ | |
| C I Pow | 750 | $12½ | 12 | 12 | — ½ |
| CI Pow pr | 125 | $39 | 39 | 39 | |
| C Marco | 3085 | 87 | 85 | 87 | + ¼ |
| Cdn Oil | 400 | $29 | 28¾ | 28¾ | — ¼ |
| CPR | 596 | $23¼ | 23 | 23¼ | + ¼ |
| Cdn Pet p | 6938 | $11¾ | 11¾ | 11¾ | + ¼ |
| Cockshutt | 252 | $13 | 13 | 13 | |
| Col Cel | 125 | 85¼ | 85¼ | 85½ | — ¼ |
| Comb Ent | 125 | $10½ | 10½ | 10½ | |
| Con MS | 1775 | $24¼ | 23¾ | 24¼ | + ⅜ |
| C Glass | 105 | $20 | 20 | 20 | |
| Corby A | 325 | $18 | 17½ | 18 | + ¾ |
| Corby B | z10 | $16 | 16 | 16 | |
| Coronation | 545 | $17 | 17 | 17 | |
| Dist Seag | 3148 | $40¼ | 38 | 39½ | + 1¼ |
| Dome Pete | 100 | 885 | 885 | 885 | —90 |
| D Bridge | 1880 | $19¼ | 19¼ | 19¼ | — ¼ |
| D*Fndry | 486 | $52¾ | 52 | 52¾ | + 1⅜ |
| D Fndry pr | 25 | $100 | 100 | 100 | |
| D Glass | 80 | $69 | 69 | 69 | |
| D Stores | 675 | $70½ | 70½ | 70½ | + ¼ |
| Dom Tar | 5950 | $17¼ | 17¼ | 17¼ | |
| Dom Tar p | 200 | $20 | 20 | 20 | |
| Dom Text | 775 | $12¾ | 12⅝ | 12¾ | + ⅛ |
| Du Pont | 250 | $21⅞ | 21⅞ | 21⅞ | — ⅛ |
| Dupuis F A | 100 | $6⅜ | 6¾ | 6¾ | — ⅛ |
| Eddy M | 25 | $26 | 26 | 26 | — ½ |
| Horne P w | 2190 | 85 | 81 | 81 | — 4 |
| Electrolux | 50 | $33¼ | 32½ | 32½ | — 1¾ |
| Fleetwood | 2450 | $13¼ | 13¼ | 13¼ | + ¼ |
| Fndtn | 530 | $12¼ | 12 | 12¼ | + ⅛ |
| Fraser | 1685 | $22 | 21¾ | 21¾ | |
| Frost A | 260 | $21½ | 21½ | 21½ | + ½ |
| Gatineau | 300 | $39¼ | 39 | 39 | |
| G Dynam | z110 | $37¼ | 37 | 37¼ | |
| GS Wares | 300 | $9½ | 9½ | 9½ | + ¼ |
| GL Paper | 1205 | $50 | 48½ | 49½ | + ¼ |
| Handy A | 750 | $16¾ | 15¾ | 16¾ | + 1¼ |
| Hardee | 1450 | $16¼ | 16¼ | 16¼ | — ¼ |
| Holt Ren | 100 | $18 | 18 | 18 | |
| Home A | 358 | $11¾ | 11¼ | 11¾ | + ½ |
| Home B | 150 | $10⅜ | 10⅜ | 10⅜ | + ⅜ |
| Horne Pf | 3308 | 350 | 345 | 345 | — 5 |
| H Smith | z14 | $42¾ | 42¼ | 42¾ | |
| Hud Bay C | 225 | $27 | 27 | 27 | + ⅜ |
| Hud Bay | 585 | $54½ | 54 | 54½ | + ⅛ |
| Imp In A | 1618 | $17¾ | 17 | 17¼ | |
| Imp Oil | 1229 | $45½ | 45 | 45½ | + ⅛ |
| Imp Tob | 1305 | $15 | 14¾ | 15 | — ⅛ |
| Ind Accep | 1790 | $57½ | 55¾ | 57 | + 1 |
| Int Nickel | 815 | $73¾ | 73¼ | 73¼ | + ⅜ |
| Int Pap | 800 | $32 | 31¾ | 31¾ | — ¼ |
| Int Util | 200 | $43¾ | 43½ | 43½ | — ¼ |
| Int Util p | 212 | $46 | 46 | 46 | |
| Inter FL | 610 | $74 | 73 | 73 | |
| Jamaica PS | 200 | $27½ | 27½ | 27½ | |
| Labatt | 125 | $37¾ | 37½ | 37¾ | + ¼ |
| Loeb M | 1300 | $18¼ | 17¾ | 18¼ | + ⅛ |
| MR PR | 1200 | $16¾ | 16 | 16 | — ¾ |
| Maritime | 365 | $19 | 19 | 19 | + ⅛ |
| Mass F | 1350 | $14 | 13¾ | 14 | + ⅛ |
| Mitch RA | 110 | $8⅜ | 8¼ | 8⅜ | |
| Molson A | 350 | $26½ | 25¾ | 26½ | + ¾ |
| Molson B | 125 | $26½ | 26¼ | 26½ | + ¼ |
| Mont Loco | z50 | $14¼ | 14¼ | 14¼ | |
| N Sti Car | z50 | $12 | 12 | 12 | |
| Noranda | 1104 | $46¾ | 46¼ | 46½ | + ¼ |
| Ogilvie | 937 | $52½ | 52 | 52½ | — ¼ |
| Pac Pete | 2105 | $13 | 12⅝ | 13 | + ⅛ |
| Pac Pet w | 2720 | 930 | 830 | 930 | +70 |
| Page-Hers | z100 | $24½ | 24¼ | 24½ | |
| Paw Corp | 125 | $53¾ | 53¾ | 53¾ | |
| Premium | 200 | 280 | 280 | 280 | —20 |
| Price Br | 910 | $44 | 43½ | 44 | + ½ |
| QN Gas | 430 | $8¾ | 8¾ | 8¾ | — ⅛ |
| Que Pow | 41 | $38½ | 38½ | 38½ | + ½ |
| Que Tel | 50 | $44¼ | 44¼ | 44¼ | |
| Reitman A | z25 | $14¾ | 14¾ | 14¾ | |
| Robertson | z25 | $12¼ | 12¼ | 12¼ | |
| Roe AV C | 2005 | $6¼ | 6 | 6 | — ⅛ |
| Rolland A | 610 | $8¼ | 8¼ | 8¼ | |
| Royal Bank | 819 | $75½ | 75¼ | 75¼ | — ¼ |
| Royalite | 200 | 880 | 880 | 880 | —25 |
| Roythmans | 400 | $11¾ | 11 | 11¾ | + ¼ |
| SiL Cem A | 225 | $13 | 13 | 13 | |
| SiL Corp | 453 | $23¾ | 23¾ | 23¾ | — ⅛ |
| Salada S | 4140 | $17¾ | 17½ | 17¾ | + ⅛ |
| Shawin | 3778 | $29¼ | 28¾ | 28¾ | — ⅜ |
| Sicard | 300 | 87 | 7 | 7 | |
| Sicard S p | z100 | $19¾ | 19¾ | 19¾ | |
| Simpsons | 825 | $31¼ | 30¾ | 31¼ | + ¼ |
| Sogamines | 100 | $18 | 18 | 18 | — ½ |
| Southam | 285 | $20 | 28½ | 29 | + 1 |
| SS Steel | 100 | $9½ | 9½ | 9½ | |
| Steel Can | 205 | $76½ | 76 | 75 | |
| Steinbg A | 1210 | $28¼ | 27¾ | 28¼ | + ⅜ |
| Tor Dom | 80 | $63¾ | 63¼ | 63¾ | + ⅛ |
| Tor-Dom r | 844 | 655 | 655 | 655 | —10 |
| Tr Ca PL | 1650 | $23¾ | 23¾ | 23½ | — ⅛ |
| Un Steel | 475 | 87 | 7 | 7 | + ⅛ |
| Viau | 100 | $14 | 14 | 14 | |
| Walk GW | 3436 | $50¼ | 48½ | 49 | + ¾ |
| Weston A | 175 | $52 | 52 | 52 | + ¼ |
| Wstn 6 pr | 35 | $107 | 107 | 107 | + ¼ |
| Yukon | 1000 | 5 | 4½ | 4½ | — ½ |
| Zellers | 1000 | 7 | 7 | 7 | |

**SECTION NON-OFFICIELLE**

| Titres | Ventes | Haut | Bas | Ferm | Chan |
|---|---|---|---|---|---|
| Alta Tnk A | 200 | $30½ | 30 | 30 | — ½ |
| Amer Mtrs | 500 | $18½ | 18½ | 18½ | — ¾ |
| Cdn Delhi | 1325 | 445 | 430 | 430 | |
| Camp Chib | 300 | 845 | 835 | 835 | —10 |
| C Dom Su | 448 | $20¼ | 20¼ | 20¼ | + ⅜ |
| C Pack A | 100 | 60 | 60 | 60 | + 1¼ |
| C Westing | 50 | $32¾ | 32¾ | 32¾ | + ⅜ |
| Cent Del | 1400 | 700 | 690 | 700 | +20 |
| Comb Met | 2000 | 27 | 27 | 27 | —14 |
| C Paper | 1096 | $42 | 41¾ | 42 | |
| Con Gas | 1280 | $18¾ | 18½ | 18¾ | + ¾ |
| Cr Zell | 25 | $54 | 54 | 54 | — ⅜ |
| Gateway | 1000 | 1 | 1 | 1 | — ⅛ |
| Geco Mines | 200 | $20¾ | 20¾ | 20¾ | + ⅛ |
| Hollinger | 400 | $23¾ | 23¾ | 23¾ | — ⅛ |
| HR Oil G | 300 | $14½ | 14½ | 14½ | — ⅜ |
| LobCo A | 175 | $39 | 38 | 39 | + 1½ |
| LobCo A w | 970 | $14½ | 14 | 14½ | + 1 |
| LobCo B | 500 | $44½ | 42 | 44¾ | + 2½ |
| LobCo 240p | z20 | $47 | 47 | 47 | |
| Maclaren A | 200 | $21¾ | 21¾ | 21¾ | — ⅛ |
| MO Paper | z100 | $29¼ | 29¼ | 29¼ | |
| Moore | 730 | $58¼ | 57¾ | 58¼ | — ¼ |
| Murray | 1000 | 66 | 66 | 66 | + ⅜ |
| San Ant | 300 | 160 | 160 | 160 | — 8 |
| T Fin A | 525 | $47¼ | 46¾ | 46¾ | |
| Trans Mt | 2905 | $15½ | 14¾ | 15 | — ⅛ |
| Un Gas | 975 | $18½ | 18½ | 18½ | — ¼ |
| Un Gas Ap | 200 | $53½ | 53½ | 53½ | + 1 |
| Wdsr Hotel | 100 | $28 | 28 | 28 | + 3 |
| Wcoast Tr | 430 | $16¾ | 16¾ | 16¾ | |
| Wcoat T v | 100 | $16¾ | 16¾ | 16¾ | — ⅛ |

Ventes totales: 846,700 actions, comprenant 238,500 industrielles et 410,200

# Marché à terme du métal argent

MONTREAL (PC) — Voici les cours du marché à terme du métal argent à la Bourse de Montréal:

| | Off. | Dem. |
|---|---|---|
| Mai | .9200 | .9350 |
| Juillet | .9200 | .9325 |
| Septembre | .9375 | .9525 |
| Novembre | .9300 | .9475 |
| Janvier | .9450 | .9650 |
| Mars | .9650 | .9800 |

On a enregistré deux transactions sur ce marché, à la séance de vendredi.

# M. V. E. Johnson élu président

MONTREAL. — La nomination de M. Vernon E. Johnson à la présidence du Conseil d'administration de la Canadian International Paper Company et celle de son successeur, M. E. B. Hinman, comme président et principal responsable de la direction de la compagnie, ont été annoncées aujourd'hui par la compagnie à la suite d'une assemblée du conseil au cours de laquelle plusieurs autres changements administratifs ont été faits.

Parmi ces changements, on note la nomination de M. I. H Peck, président de l'International Paper Sales Company Inc., qui devient vice-président et directeur général de la Canadian International Paper Company. M. R. C. Neely lui succède à la présidence de l'I.P.S. Co., filiale des ventes de papier-journal de la C.I.P. M. Neely était auparavant vice-président de cette filiale.

M. F. L. Allen continue à titre de vice-président administratif.

# Légère baisse des bénéfices de Consolidated Paper

MONTREAL, (PC) — M. G. M. Hobart, président de Consolidated Paper Corp. Ltd. a déclaré aux actionnaires que les projets à court terme de la compagnie semblent prometteurs et que les ventes anticipées pour 1961 seront au moins au même niveau que celles de 1960.

M. Hobart a ajouté que les bénéfices pour les trois premiers mois de l'année équivalent à 50 cents par action comparativement à 52 cents par action pour la période correspondante l'année dernière.

# Le marché minier

Londres, (PC) L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a monté, hier, de 0.1 point à 65.9 à la Bourse de Londres.

# Emprunt à St-Jean-Vianney

Le village de St-Jean-Vianney, comté de Chicoutimi, a vendu $22,000 d'obligations en séries. J.-E. Laflamme, Ltée, a payé 97.06 pour $22,000 de titres à 6% 1962-71. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 6.458%. L'emprunt comporte un solde de $14,000 à renouveler en 1971 pour un terme additionnel de 10 ans.

C'est en février 1959 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors $7,500 de titres à 5% séries 10 ans, au prix de 96.36. Le coût moyen net de la finance avait été de 5.713%.

# BOURSE DE NEW YORK

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Séance du 28 avril 1961

| Titres | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | Chan |
|---|---|---|---|---|---|

# BOURSE DE TORONTO

Cours transmis par la Presse Canadienne

Séance du 28 avril 1961

**Remarques :** Les chiffres sont exprimés en cents à moins d'indications contraires. Le chiffre indiqué dans la dernière colonne représente la variation d'une fermeture à l'autre

s pour lots incomplets
d ex-dividende
r ex-droit
w ex-warrants
h nouveau haut
L nouveau bas

| Titres | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | Chang |
|---|---|---|---|---|---|
| **HUILES** | | | | | |
| AP Cons | 625 | 48 | 48 | 48 | — 2 |
| Alminex | 1301 | 200 | 195 | 199 | + 1 |
| Am Led. | 17700 | 9 | 9 | 9 | — ½ |
| Anchor | 2500 | 7 | 7 | 7 | |
| Ball S A | 5900 | 820 | 805 | 820 | +10 |
| Bailey S p | 25 | $19½ | 19½ | 19½ | |
| Ball 5¾ p | 895 | $22¾ | 22½ | 22¾ | + ¾ |
| Banff | 1350 | 102 | 100 | 100 | — 2 |
| Bata | 17000 | 7½ | 7 | 7 | — 1 |
| Britalta | 200 | 260 | 260 | 260 | +10 |
| Calalta | 4600 | 40 | 39 | 40 | |
| Cal Ed | 325 | $17¾ | 17¾ | 17¾ | + ¼ |
| Camerina | 600 | 160 | 155 | 160 | + 4 |
| C Oil L w | 5000 | 13 | 11 | 12 | + 2 |
| CS O w | 3000 | 16 | 14 | 16 | |
| Cdn Dev | 1760 | 430 | 425 | 425 | — 5 |
| C Ex G. | 4500 | 170 | 165 | 170 | + 3 |
| C High C | 2000 | 27 | 26 | 26 | — 3 |
| C Homestd | 483 | 121 | 117 | 121 | + 4 |
| Cent D. | 8326 | 700 | 685 | 695 | +10 |
| Charter O | 100 | 104 | 104 | 104 | + 1 |
| Com Pete | 200 | 201 | 201 | 201 | —16 |
| C Dragon | 5000 | 15 | 14 | 14 | + 1½ |
| C East C | 2000 | 38 | 38 | 38 | |
| C Mic M. | 1400 | 225 | 220 | 220 | — 6 |
| C West P | 300 | 250 | 241 | 250 | — 5 |
| Dev-Pal | 2500 | 72 | 71 | 71 | |
| Dome P. | 300 | 885 | 875 | 875 | — 5 |
| Duvex | 3500 | 5 | 5 | 5 | |
| Fargo | 235 | 390 | 390 | 390 | +10 |
| Fr P. pr | 1300 | 360 | 360 | 360 | |
| Gr Plains | 1110 | $14 | 13¾ | 14 | + ¼ |
| Home A | 2125 | $11¾ | 11 | 11¼ | + ¾ |
| Home B | 1115 | $10½ | 10¼ | 10¼ | + ¼ |
| H B O G | 3137 | $14½ | 14¼ | 14¼ | |
| Jupiter | 2500 | 380 | 365 | 375 | + 25 |
| Long P. | 1500 | 48 | 47 | 48 | + 3 |
| Majtrans | 3500 | 2 | 2 | 2 | |
| Marigold | 2000 | 6½ | 6½ | 6½ | — ½ |
| Medal | 210 | 235 | 235 | 235 | — 1 |
| Midcon | 4700 | 13 | 12 | 12 | — ½ |
| Mid City | 1000 | 18½ | 18½ | 18½ | + ½ |
| Nat P. | 10900 | 296 | 280 | 290 | +15 |
| N Cont | 1000 | 24½ | 24½ | 24½ | — 1½ |
| N Davies | 1000 | 10 | 10 | 10 | |
| Northcal | 5500 | 8½ | 7½ | 8½ | + 1 |
| NC Oils | 100 | 220 | 220 | 220 | + 8 |
| NCO wts | z80 | 95 | 95 | 95 | |
| Northld | 3000 | 21 | 21 | 21 | |
| Pac Pete | 9963 | $13¼ | 12½ | 13 | + ¾ |
| Pac P. w | 540 | 925 | 860 | 890 | +25 |
| Pamoil | 13000 | 47½ | 46 | 47 | + 1 |
| Permo p | 6100 | 60 | 54 | 54 | — 5 |
| Petrol | 10100 | 80 | 79 | 80 | |
| Phillips | 4450 | 52 | 50 | 52 | + 2 |
| Place | 6500 | 41 | 40 | 41 | + 1 |
| Ponder | 800 | 38 | 38 | 38 | + 3 |
| Prair. O | 100 | 215 | 215 | 215 | —10 |
| Provo G. | 5360 | 229 | 221 | 223 | — 2 |
| Quonto | 500 | 5 | 5 | 5 | — 1 |
| Reef Ex. | 750 | 4 | 4 | 4 | |
| Rocky P. | 2000 | 5 | 5 | 5 | |
| Royalite | 650 | 895 | 880 | 890 | +10 |
| Royallite p | z25 | $21½ | 21½ | 21½ | |
| Sapphire | 74900 | 58 | 45 | 49 | — 9 |
| Sapph debs | 300 | $114 | 92 | 94 | —10 |
| Sarcee | 1800 | 84 | 84 | 84 | + 3 |
| Sec. Free | 200 | 435 | 435 | 435 | +10 |
| South U | 74600 | 14 | 12 | 14 | + 3 |
| Stanwell | 1800 | 36 | 34 | 36 | + 1 |
| Tidal | 4500 | 54 | 54 | 54 | |
| Tr. Can | 3300 | 52 | 50 | 52 | + 2 |
| Triad Oil | 1050 | 229 | 225 | 225 | — 3 |
| Un Oils | 20258 | 155 | 149 | 149 | |
| W C. OG | 1275 | 108 | 105 | 107 | |
| W COG w | 200 | 60 | 60 | 60 | —10 |
| Westbur | 11500 | 58 | 57 | 57 | — 1 |
| Wstates | 2232 | 150 | 145 | 150 | |
| W Decalta | 1500 | 90 | 89 | 90 | + 2 |
| Windfall | 1786 | 10 | 10 | 10 | |
| Yan Can | 2000 | 3½ | 3 | 3 | — ½ |
| **MINES** | | | | | |
| Acad Uran | 1000 | 6 | 6 | 6 | — 1 |
| Advocate | 950 | 425 | 400 | 425 | |
| Agnico | 4842 | 65 | 63 | 65 | |
| Akaitcho | 2100 | 48 | 47 | 47 | |
| Am Larder | 1500 | 17 | 17 | 17 | + 1 |
| Am Nephe | 9650 | 43½ | 42 | 43½ | + 1½ |
| Anacon | 36833 | 49 | 43 | 47 | + 3½ |
| Anglo Hur | 150 | 765 | 765 | 765 | —10 |
| Ang Rouyn | 800 | 16 | 16 | 16 | + 2 |
| Anail | 11500 | 8 | 8 | 8 | |
| Arcad wts | 6000 | 8 | 6 | 6 | — 1 |
| Area | 500 | 82 | 82 | 82 | + 2 |
| A Arcadia | 5575 | 35 | 33 | 35 | + 1 |
| Atl C Cop | 1300 | 143 | 138 | 140 | — 5 |
| Atlin-Ruf | 3500 | 11½ | 10½ | 11 | + 1 |
| Aumacho | 2000 | 13 | 13 | 13 | |
| Aumaq | 500 | 6½ | 6½ | 6½ | |
| Aunor | 600 | 270 | 270 | 270 | |
| Bankeno | 5700 | 48 | 47 | 47½ | — ½ |
| Barnet | 1400 | 154 | 151 | 154 | + 2 |
| Bary Expl | 500 | 42 | 42 | 42 | |
| Bas Metals | 1000 | 11 | 10 | 11 | + 1 |
| B-Duq | 7500 | 13½ | 13 | 13½ | + 1 |
| Beav Lod | 5525 | 7 | 7 | 7 | |
| Belcher | 5700 | 51 | 50 | 51 | |
| Bethim | 5200 | 135 | 134 | 134 | — 1 |
| Bibis | 4000 | 5½ | 5½ | 5½ | |
| Bidcop | 13000 | 10 | 10 | 10 | |
| Black Bay | 2860 | 7½ | 7½ | 7½ | + ½ |
| Bouzan | 2000 | 53 | 53 | 53 | — 1 |
| Bralorne | 1485 | 636 | 625 | 630 | —15 |
| Broul Reef | 4000 | 27 | 26 | 26 | — 2 |
| Brunswk | 750 | 350 | 289 | 305 | +13 |
| Buff RL | 3000 | 4½ | 4½ | 4½ | — ½ |
| Bunk Hill | 9500 | 12 | 9 | 11½ | + 1½ |
| Cmp Chib | 14410 | 845 | 830 | 840 | —15 |
| C Tung | 4350 | 170 | 168 | 168 | — 2 |
| C Astoria | 10166 | 6 | 6 | 6 | — ½ |
| C Dyno | 17655 | 93 | 83 | 92 | + 4 |
| CN Inca | 4500 | 9 | 8 | 8½ | — ½ |
| Cdn Thor | 1750 | 3½ | 3½ | 3½ | |
| Can-Erin | 23600 | 49 | 46 | 47 | + 1 |
| Captain | 500 | 7 | 7 | 7 | — ½ |
| Caribou | 3000 | 122 | 122 | 122 | + 2 |
| Cassiar | 1830 | $14 | 13¾ | 14 | + ¼ |
| Cent Pat | 500 | 92 | 92 | 92 | + 2 |
| Cent Porc | 1000 | 8½ | 8½ | 8½ | |
| Chester | 6500 | 28 | 26 | 28 | + 2 |
| Chib Kay | 1500 | 11 | 11 | 11 | |
| Chib M | 3500 | 72 | 71 | 71 | — 1 |
| Chimo | 7600 | 32 | 31 | 31 | — 2 |
| Chrom | 115 | 625 | 625 | 625 | —15 |
| Coch Will | 3300 | 365 | 355 | 355 | |
| Comb Met | 1000 | 28½ | 28½ | 28½ | + 2½ |
| Coniagas | 1500 | 80 | 76 | 76 | — 4 |
| Con-Key | 1562 | 18 | 18 | 18 | |
| C Bellek | 15500 | 4 | 4 | 4 | |
| C Callinan | 2500 | 10½ | 10½ | 10½ | — ½ |
| Con C Cad | 6500 | 2½ | 2½ | 2½ | |
| C Red Pop | 2000 | 4½ | 4½ | 4½ | |
| C Sanorm | 4000 | 5½ | 5½ | 5½ | + ½ |
| Conwest | 900 | 365 | 355 | 365 | + 5 |
| Cop Corp | 102500 | 24 | 19½ | 24 | + 6 |
| Cop-Man | 1000 | 6½ | 6½ | 6½ | |
| Coprand | 17369 | 135 | 130 | 135 | + 1 |
| Coulee | 1600 | 36 | 35 | 35 | — 1 |
| Cowich | 500 | 38 | 38 | 38 | + 2 |
| Craigmt | 2750 | $13 | 12¾ | 13 | + ½ |
| Daering | 1000 | 10 | 10 | 10 | — 1 |
| D'Aragon | 12100 | 23½ | 23½ | 23½ | + 2½ |
| Deer Hrn | 45000 | 27 | 26 | 26½ | + 1½ |
| Delnite | 1407 | 31 | 31 | 31 | |
| Denison | 2475 | $10¾ | 10 | 10¼ | — ¼ |
| Dicknsn | 211 | 399 | 390 | 399 | +14 |
| Dome | 220 | $21¾ | 20½ | 21½ | |
| Donald | 4500 | 5½ | 5½ | 5½ | |
| Duvan | 500 | 12 | 12 | 12 | |
| E Amphi | 7000 | 5 | 4½ | 5 | |
| East Mal | 2500 | 155 | 152 | 155 | — 3 |
| East Sull | 2070 | 170 | 167 | 170 | + 4 |
| Elder | 48017 | 164 | 149 | 163 | +13 |
| Eldrich | 40500 | 17 | 16 | 17 | |
| E Sol | 1100 | 5 | 5 | 5 | |
| Eureka | 3000 | 16 | 16 | 16 | — 1 |
| Falcon | 2200 | $30½ | 30 | 30 | — ½ |
| Faraday | 13100 | 168 | 157 | 168 | + 10 |
| Fatima | 20 | 37½ | 37 | 37 | — 2½ |
| Frobisher | 3250 | 12 | 12 | 12 | + 1 |
| Geco Min | 3610 | $20¾ | 20½ | 20¾ | + ½ |
| Genex | 16200 | 8½ | 8 | 8 | |
| Gnt Masct | 1000 | 54 | 54 | 54 | + 4 |
| Giant Yk | 1969 | $11¾ | 11¼ | 11¼ | |
| Glacier | 1000 | 16 | 16 | 16 | |
| GP Ming | 48000 | 22 | 18½ | 20 | + 1½ |
| Granduc | 4200 | 242 | 238 | 238 | — 2 |
| Gulf Lead | 2000 | 4½ | 4½ | 4½ | |
| Gunnar | 2887 | 805 | 790 | 800 | |
| Gwillim | 1000 | 5 | 5 | 5 | |
| Hrd Rck | 100420 | 14 | 14 | 14 | + 1 |
| Har Min | 19000 | 9 | 7½ | 9 | + 1½ |
| Headway | 6700 | 30½ | 30 | 30 | |
| Heath | 1200 | 4 | 4 | 4 | — ½ |
| High-Bell | 2300 | 209 | 204 | 206 | + 3 |
| Hollinger | 1600 | $23¾ | 23¼ | 23¼ | — ½ |
| Hud Bay | 813 | $54½ | 54 | 54¼ | |
| Hu-Para | 500 | 8 | 8 | 8 | |
| Hydra Ex | 3210 | 31 | 30½ | 30½ | — 1 |
| Int Moly | 1000 | 4½ | 4½ | 4½ | |
| Int Nickel | 3692 | $73⅞ | 73 | 73¾ | + ⅝ |
| Irish Cop | 6400 | 140 | 130 | 137 | — 1 |
| Iron Bay | 800 | 180 | 170 | 175 | |
| Iso | 2000 | 60 | 60 | 60 | |
| J Waite | 12800 | 27 | 25 | 26½ | + ½ |
| Jacobus | 6390 | 78 | 76 | 77 | — 1 |
| Jaye Expl | 4000 | 15 | 15 | 15 | — 4 |
| Jellicoe | 800 | 6 | 6 | 6 | |
| Joburke | 2000 | 9 | 8½ | 9 | + 1 |
| Joliet | 3000 | 25 | 25 | 25 | |
| Kenville | 2000 | 4½ | 4½ | 4½ | |
| Kerr Add | 2560 | $10⅞ | 10⅝ | 10¾ | — ⅛ |
| Kirk Min | 65250 | 49 | 42 | 43 | + 1 |
| Kopan | 3000 | 16 | 15½ | 16 | + ½ |
| Labrador | 25 | $23 | 23 | 23 | |
| L Dufault | 4516 | 54 | 53 | 54 | + 6 |
| L Shore | 1110 | 380 | 350 | 355 | +15 |
| La Luz | 400 | 265 | 250 | 265 | +15 |
| Langis | 4500 | 39 | 38½ | 38½ | — ½ |
| Latin Am | 92100 | 62 | 56 | 62 | + 3 |
| Leitch | 1600 | 150 | 147 | 150 | |
| Lencourt | 1000 | 5 | 5 | 5 | — ½ |
| L. Lac | 300 | 180 | 178 | 178 | — 7 |
| Lorado | 60958 | 170 | 157 | 170 | +12 |
| Lorado wt | 47105 | 73 | 68 | 71 | + 5 |
| Louvict | 1000 | 5 | 5 | 5 | — 1 |
| Macassa | 1300 | 265 | 265 | 265 | + 4 |
| Macdon | 14400 | 22 | 19 | 21 | + 3 |
| Macfie | 5000 | 3 | 3 | 3 | |
| MacLeod | 200 | 100 | 100 | 100 | — 1 |
| Madsen | 2875 | 282 | 280 | 280 | — 4 |
| Malartic | 500 | 71 | 71 | 71 | — 2 |
| Maneast U | 1000 | 3½ | 3½ | 3½ | — ½ |
| Maralgo | 6000 | 10 | 9½ | 9½ | + ½ |
| Marboy | 2600 | 13½ | 13 | 13½ | |
| Maritime | 17050 | 113 | 110 | 112 | + 2 |
| Martin | 10700 | 37 | 36 | 36 | — ½ |
| Maybrun | 2000 | 8 | 7½ | 7½ | |
| McIntyre | 1345 | $29¾ | 28¾ | 29⅜ | + ⅜ |
| McKen | 1500 | 14 | 14 | 14 | — ½ |
| McWat | 2200 | 30 | 30 | 30 | + ½ |
| Mentor | 21500 | 43 | 41 | 42½ | + 1½ |
| Merrill | 7400 | 94 | 94 | 94 | — 1 |
| Meta Urn | 7500 | 13 | 12 | 12 | — ½ |
| Min Corp | 810 | $12⅜ | 12¾ | 12¾ | — ⅛ |
| Moneta | 2917 | 69 | 69 | 69 | + 1 |
| M Wrght | 231925 | 110 | 70 | 100 | + 29 |
| Multi-M | 1000 | 26 | 26 | 26 | |
| Murray M | 23300 | 66 | 61 | 62 | — 4 |
| Nama Cr | 3500 | 13 | 12 | 13 | + ½ |
| Nat Expl | 3500 | 8 | 8 | 8 | + 1 |
| Nealon | 1000 | 5 | 5 | 5 | + 1 |
| New Ath | 1125 | 30 | 30 | 30 | |
| New Bid | 34000 | 8 | 6 | 7½ | + 1½ |
| New Cal | 2560 | 31 | 30 | 31 | + 1 |
| New Delhi | 7200 | 11 | 11 | 11 | + 1½ |
| N Goldvue | 500 | 3½ | 3½ | 3½ | |
| N Harri | 2250 | 7½ | 7½ | 7½ | |
| Nw Hosco | 26808 | 91 | 88 | 89 | + 1 |
| New Jason | 1900 | 6 | 6 | 6 | — ½ |
| Newlund | 8000 | 19 | 18 | 18½ | + ½ |
| N Man | 2500 | 35 | 35 | 35 | + 3 |
| N Mylam | 67580 | 60 | 57 | 59 | — 1 |
| Nw Rouyn | 1000 | 4½ | 4½ | 4½ | |
| Nicki MS | 21988 | 57 | 53 | 55 | — 2 |
| Nick Rim | 1000 | 65 | 65 | 65 | — 4 |
| Nipissing | 500 | 109 | 100 | 100 | — 2 |
| Nisto | 3000 | 4½ | 4½ | 4½ | |
| Nor Acme | 500 | 12 | 12 | 12 | — 1½ |
| Noranda | 1371 | $46¾ | 46 | 46¾ | + ½ |
| Norbeau | 2500 | 40 | 38 | 40 | — 2 |
| Norgold | 2000 | 5 | 5 | 5 | |
| Norlartic | 1500 | 15 | 15 | 15 | |
| Normetal | 3600 | 300 | 290 | 290 | — 5 |
| Norpax | 2500 | 11 | 10½ | 11 | |
| N Cldstrm | 28750 | 142 | 134 | 140 | + 5 |
| Northgate | 250 | 32 | 31 | 32 | |
| N Goldcrt | 4000 | 24½ | 24½ | 24½ | — 2½ |
| N Rank | 8550 | 73 | 70 | 70 | |
| Nors A wt | 5300 | 61 | 60 | 61 | + 1 |
| North Can | 400 | 150 | 150 | 150 | |
| Nudul | 2250 | 11 | 11 | 11 | |
| Obaska | 1000 | 5 | 5 | 5 | |
| O'Brien | 2500 | 60 | 60 | 60 | + 1 |
| Oka Rare | 1000 | 9 | 9 | 9 | |
| O'Leary | 7500 | 17 | 15 | 16 | — 1½ |
| Opemiska | 5908 | 770 | 760 | 760 | |
| Orchan | 1700 | 166 | 165 | 165 | — 1 |
| Ormsby | 1020 | 24 | 24 | 24 | |
| Osisko | 1500 | 32 | 32 | 32 | |
| Pamour | 1700 | 80 | 76 | 80 | + 1 |
| Paramaq | 2500 | 7½ | 7½ | 7½ | — ½ |
| Pardee | 1100 | 21 | 21 | 21 | |
| Pato | 200 | 240 | 235 | 235 | —20 |
| Peerless | 3500 | 11 | 10 | 10 | — ½ |
| Perron | 723 | 10 | 10 | 10 | |
| Pick Crw | 1505 | 53 | 53 | 53 | + 3 |
| Placer | 3075 | $20¾ | 20¼ | 20¾ | + ½ |
| Preston | 525 | 530 | 525 | 530 | + 5 |
| Pros Air | 52500 | 114 | 94 | 114 | +19 |
| Purdex | 4000 | 4 | 4 | 4 | + 1 |
| Que Chib | 18300 | 28 | 25 | 25 | |
| Que Lab | 2000 | 3 | 3 | 3 | |
| Que Lith | z50 | 430 | 430 | 430 | |
| Q Metal | 2000 | 72 | 72 | 72 | |
| Quemont | 1610 | 935 | 913 | 935 | |
| Radiore | 18000 | 60 | 58 | 59 | — 1 |
| Rayrck | 13400 | 85 | 80 | 85 | + 2 |
| Realm | 3540 | 21 | 20½ | 20½ | + ½ |
| Renabie | 3000 | 140 | 140 | 140 | |
| Rexspar | 1600 | 16 | 15½ | 16 | |
| Rio Algm | 1072 | 875 | 860 | 860 | — 6 |
| Rio Rup | 10000 | 5½ | 5½ | 5½ | |
| Rex Athab | 3900 | 28 | 28 | 28 | + 1 |
| Roche | 2500 | 9½ | 9 | 9 | — ½ |
| Rockwin | 4100 | 17 | 16½ | 17 | + 1 |
| Rowan Cn | 2000 | 5 | 5 | 5 | |
| Ryanor | 4200 | 12 | 12 | 12 | |
| San Ant | 6067 | 160 | 155 | 158 | + 1 |
| Satellite | 1000 | 18½ | 18½ | 18½ | — ½ |
| Sherritt | 10220 | 420 | 395 | 410 | — 5 |
| Sigma | 550 | 455 | 450 | 450 | |
| Sil Miller | 4720 | 38½ | 38 | 38½ | — ½ |
| Siscoe | 14625 | 126 | 123 | 126 | + 1 |
| Stanrck | 2815 | 116 | 112 | 115 | |
| Starratt | 7050 | 6 | 5½ | 6 | |
| Steep R | 3260 | 895 | 875 | 880 | —15 |
| Sud Cont | 10000 | 8½ | 7 | 8½ | + 1 |
| Sullivan | 1000 | 149 | 145 | 146 | |
| Sunburst | 2000 | 16 | 16 | 16 | + 1 |
| Sylvanite | 2700 | 24 | 24 | 24 | |
| Teck-H | 8730 | 166 | 162 | 164 | — 2 |
| Temag | 3400 | 145 | 140 | 143 | |
| Territory | 3000 | 13 | 12½ | 12½ | |
| Thom L | 2550 | 78 | 77 | 77 | |
| Tombill | 6600 | 78 | 75 | 75 | — 2 |
| Torbrit | 1000 | 27½ | 27½ | 27½ | — 1½ |
| Towag | 3500 | 9½ | 9 | 9½ | + ½ |
| Uul-Shaw | 4000 | 7 | 7 | 7 | |
| U Mining | 800 | 18 | 18 | 18 | |
| U Asbest | 4825 | 455 | 420 | 455 | +26 |
| Un Keno | 2233 | 890 | 725 | 885 | + 5 |
| Un Fort | 1125 | 10½ | 10½ | 10½ | — ½ |
| Upp Can | 8800 | 132 | 125 | 131 | + 8 |
| Ventures | 4441 | $40¾ | 40½ | 40¾ | + ⅜ |
| Violam | 1800 | 77 | 76 | 76 | — 2 |
| Waite Am | 8140 | 645 | 645 | 645 | |
| Werner | 28500 | 18 | 15½ | 16 | — 2 |
| W Malar | 4500 | 3 | 3 | 3 | |
| W Surf I | 7250 | 19 | 18 | 19 | |
| Willroy | 97450 | 171 | 151 | 168 | +14 |
| Will wts | 30000 | 55 | 44 | 49 | + 7 |
| Wr Harg | 1870 | 105 | 105 | 105 | |
| Yale Ld | 5100 | 15 | 12 | 13 | + 1 |
| Yk Bear | 3320 | 93 | 92 | 92 | — 2 |
| Young HG | 3500 | 39 | 38 | 38 | — 2 |
| Zenmac | 5500 | 18 | 17 | 17 | — 1 |
| Zulapa | 800 | 22 | 22 | 22 | |
| **CURB** | | | | | |
| Bulolo | 1625 | 670 | 650 | 670 | +15 |
| Gaspe Cop | 180 | $26½ | 26 | 26 | |
| Pend Ore | 100 | 225 | 225 | 226 | — 1 |

Ventes totales: 3,547,000 actions.

## DEMANDE DE SOUMISSION

La Ville de Loretteville demande des soumissions pour une extension à son système d'aqueduc et d'égouts.

Les plans peuvent être obtenus au bureau de Pierre Langlais, I.P., 105 Côte de la Montagne pour la somme de $10.00.

Le coût prévu des travaux est dans l'ordre de $13,000.00.

Les soumissions pour être considérées devront parvenir au Secrétaire-Trésorier au plus tard à 7.30 heures p.m. jeudi le 4 mai 1961.

Le Conseil ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

PAUL-ANDRE CANTIN,
Sec.-trés.
Ville de Loretteville.

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE DE LA PAROISSE
DE SAINT-LOUIS DE PINTENDRE

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné Gérard Dumont, secrétaire-trésorier, que le conseil de la susdite municipalité, lors d'une séance spéciale tenue au lieu ordinaire des sessions le 19 avril 1961, a adopté le règlement numéro 109 concernant l'abolition du règlement existant de prohibition et la vente des liqueurs alcooliques dans les limites de la municipalité, selon les dispositions de la Loi de la Régie des Alcools du Québec (bill No 34).

Que mardi et mercredi, les 23 et 24 mai 1961, à la salle du Collège, il y aura votation à scrutin secret dans la municipalité, aux fins de décréter si le règlement doit être approuvé ou désapprouvé par les électeurs.

DONNE à St-Louis Pintendre, ce dix-neuvième jour d'avril 1961.

GERARD DUMONT, sec.-trés.

LA LOI DE FAILLITE
SOUMISSIONS DEMANDEES

Dans l'affaire de :

ARTHUR DOLBEC, épicier,
199 Boulevard Pie XI,
Val St-Michel,
Loretteville, P. Qué.

Des soumissions seront reçues au bureau du Syndic jusqu'à mercredi le 26 avril prochain, à midi, pour l'achat en bloc ou séparément de l'actif suivant, savoir :

1 propriété située au 6, 30e Avenue, Val St-Michel, Qué. — valeur $ 5,000.00
1 propriété située au 248 Boulevard Pie XI, Val St-Michel, Qué. — valeur 11,000.00

Les soumissions doivent être faites par écrit et accompagnées d'un dépôt de 10% à titre d'arrhes, le solde étant payable sur acceptation d'autre part, soit comptant ou à tels termes acceptables aux inspecteurs qui se réservent le droit de rejeter toutes les soumissions.

Pour examiner l'actif s'adresser sur les lieux.

Montréal, ce 19e jour d'avril 1961.

J.-C. MARCOTTE,
Syndic

Au Bureau de:
J.-C. MARCOTTE, Syndic,
57 ouest, rue St-Jacques,
Montréal, Qué.

## ENTRETIEN DU CHEMIN DE FER
## REPARATION DES WAGONS

**CONTREMAITRE DE LA SOUDURE :** Pour surveiller la soudure dans un important atelier de réparation de chemin de fer privé. Des connaissances de tous les genres de soudure sont essentielles. Les candidats doivent être bilingues et de préférence célibataire. Doivent avoir 5 ans d'expérience en soudure, dont 3 ans comme surveillant d'un atelier. L'expérience sur le chemin de fer est désirable, mais non essentiel.

### ENTRETIEN DE LA VOIE

**CONTREMAITRE DU BALLASTAGE :** Pour fabriquer et poser le ballast nécessaire à l'entretien de la voie. Surveillera les équipes de travail, les pelles et les concasseurs. Sera responsable de l'installation de l'équipement dans les puits et verra à l'entretien de cet équipement. Surveillera également le chargement des wagons. Doit avoir 5 ans d'expérience, dont 1 an comme surveillant, dans les installations de concasseurs ou d'agrégats. Les candidats doivent être bilingues et de préférence célibataires. Une connaissance du ballastage dans le chemin de fer est nécessaire.

**CONTREMAITRE MECANICIEN :** Surveillera l'entretien et le remplacement des rails. Devra avoir de l'expérience pratique de la machinerie mobile et deux ans comme surveillant dans ce domaine. Célibataire de préférence et bilingue.

**CONTREMAITRE POUR LA REPARATION ELECTRONIQUE:** Pour surveiller l'entretien des radios, téléphones et autres appareils de signaux et communications sur les lignes et dans l'atelier. Organiser des programmes d'entretien préventif pour toutes les communications. Doit avoir dix ans d'expérience dans l'installation et l'essai des appareils électroniques dont deux ans comme surveillant. Les candidats doivent être diplômés d'une école technique reconnue et de préférence célibataires.

**SURVEILLANT DES STRUCTURES:** Devra diriger le contremaitre de dynamitage et de forage, le contremaitre des tunnels et le contremaitre de l'entretien des tranchées et des tunnels (scaling foreman). Sera responsable de l'entretien des structures des tunnels, des ponceaux et des tranchées le long de la voie. De préférence les candidats doivent être ingénieurs civils, de 5 ans d'expérience dans l'entretien de la voie, dont deux comme surveillant.

Les candidats choisis travailleront à Port Cartier, siège social d'une importante compagnie minière, située sur la rive nord du St-Laurent à 500 milles à l'est de Montréal. Ces postes offrent des salaires et des bénéfices attrayants, ainsi que des chances d'avancement.

Avant de prendre rendez-vous, veuillez adresser le détail de votre entrainement et expérience passée au

*Surveillant de l'emploi,*

**Quebec Cartier Mining Company**
**1255 boul. Laird, Montréal 16, Qué.**

# Dividendes déclarés

(Par la Presse Canadienne)

**Aluminium Ltd.,** 15 cents en devises américaines, 5 juin, inscription 8 mai.

**Canadian General Securities Ltd.,** 25 cents l'action des classes A et B, 15 juin, inscription 31 mai.

**Canadian Oil Co. Ltd.,** $2.00 l'action privilégiée 8 pour cent, $1.25 l'action privilégiée 5 pour cent et $1.00 l'action privilégiée 4 pour cent, 3 juillet, inscription 2 juin.

**Dome Mines Ltd.,** 17½ cents, 31 juillet, inscription 30 juin.

**Kelly Douglas and Co. Ltd.,** 61¼ cents l'action de classe A, 31 mai, inscription 12 mai.

**L. McBrine Co. Ltd.,** 50 cents l'action privilégiée, 1er juillet, inscription 7 juin.

**Mining Corporation of Canada Ltd.,** 25 cents, 30 juin, inscription 2 juin.

**Normetal Mining Corporation Ltd.,** 5 cents, 29 juin, inscription 2 juin.

**Quemont Mining Corporation Ltd.,** 20 cents, 29 juin, inscription 2 juin.

**Salada-Shirriff-Horsey Ltd.,** 6 cents, 15 juin, inscription 15 mai.

**Steinberg's Ltd.,** 10 cents l'action de classe A, 2 juin inscription 9 mai.

**Dominion Stores Ltd.,** 31¼ cents l'action ordinaire, 15 juin, inscription 12 mai.

**Eagle Star Insurance Co., Ltd.,** deux shillings, 1er juillet, inscription 15 mai.

**Kerr-Addison Gold Mines Ltd.,** 20 cents, 22 juin, inscription 31 mai.

**Macmillan, Bloedel and Powell River Ltd.,** 15 cents plus un boni de huit cents, 15 juin, inscription 12 mai.

**Northern Quebec Power Co. Ltd.:** 45 cents l'action ordinaire, 25 juillet, inscription 30 juin; 69 cents l'action de premier privilège, 15 juin, inscription 25 mai.

**Simpsons Ltd.,** 20 cents l'action ordinaire, 15 juin, inscription 15 mai.

**Walter M. Lowney Co., Ltd.,** 25 cents, 14 juillet, inscription 15 juin.

## *Sur le marché libre de l'or*

Paris, (PC) Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, se cotait, hier, à 37.40 N.F. sur le marché libre de l'or français. Cela n'offre aucun changement au regard de jeudi dernier. L'aigle, pièce d'or américaine de $10, valait 105.40 N.F., soit une baisse de 60 centimes.

Londres, (PC) Le prix de l'once d'or fin en argent américain sur le marché européen : $35.07 à l'achat et $35.11 à la vente. Le prix de l'once de Troyes a la Bourse londonienne des lingots : $35.07 11/20 (250 shillings, 10½ pence) comparativement à $35.08 1/25 jeudi dernier.

## *Le cuivre baisse*

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du cuivre à la Bourse des métaux de Londres. Les chiffres sont exprimés en livres sterling par tonne longue.

| Cuivre | Ferm. | Ferm. Préc. |
|---|---|---|
| Prix courant: | 234½-A234¾ | 234¾-A235 |
| Marché à terme: | 235¾-A236 | 235¼-A235½ |

Ventes totales: 2,850 tonnes.

## *Rétablissement des céréales à Winnipeg*

WINNIPEG (PC) — Le marché à terme a recouvré son équilibre à la faveur d'une reprise de la onzième heure.

Le lin a suscité une activité modérée. On signale la vente de petites quantités de cette denrée au Royaume-Uni.

L'orge a fait bonne contenance tandis que l'avoine et le seigle étaient mixtes.

Les prix du blé de toutes catégories ont progressé.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs :

AVOINE --

| | Haut | Bas | Ferm. | Ferm. préc. |
|---|---|---|---|---|
| Mai | 76⅝ | 76⅛ | 76⅛ | 76⅛b |
| Juil | 78 | 77⅞ | 78 | 77⅝b |
| Oct | | | 78⅛a | 78⅜b |
| Déc | | | 78⅛nnt | 78½nnt |

ORGE --

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mai | 97⅛b | 96⅛ | 97⅛b | 96⅛ |
| Juil | 99½ | 98¾ | 99½a | 98½b |
| Oct | 100⅞ | 100⅜ | 100¾a | 100 b |
| Déc | | | 99ant | 99 a |

LIN --

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mai | 316¾ | 315 | 315⅜b | 316¼b |
| Juil | 320½ | 318½ | 319¼ | 320-320½ |
| Oct | 318¾ | 317 | 318 | 318-318¼ |
| Déc | 313½ | 312 | 312⅝ | 315⅜a |

SEIGLE --

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mai | 104 b | 100¼ | 104 b | 100½ |
| Juil | 105⅛ | 103 | 105-105⅛ | 103⅝ |
| Oct | 108 b | 106¼ | 108 b | 106¼b |
| Déc | 108½ | 108¼ | 108¼a | 109¼ant |

ant : prix demandé, pas de transaction.

nnt : prix nominal, pas de transaction.

**GRAINS COMPTANT**

AVOINE : 2 c.w. 76¼; ex. 3 c.w. 73⅜; ex. 1 four. 73⅛; 1 four. 72; 2 four. 69; 3 four. 66; fourrage mixte 46.

ORGE : 1 et 2 c.w. 6 rangs 1.03⅛; 1 et 2 c.w. 2 rangs 97⅛; 3 c.w. 6 rangs 97⅛; 3 c.w. 2 rangs 93⅛; 1 four. 93⅛; 2 four. 91⅝; 3 four 88⅜.

SEIGLE : 1 et 2 c.w. 1.04; 3 c.w. 1.00½; 4 c.w. 91; ergoté 88; sur rails 1.04.

LIN : 1 c.w. 3.15⅜; 2 c.w. 3.10⅝; 3 c.w. 2.90⅜; sur rails 3.15⅝.

WINNIPEG (PC) — Voici les prix de l'Office canadien du blé pour les ventes locales : les ventes aux termini sujettes à confirmation :

AVOINE : 2 c.w. 77¼; 3 ex. c.w. 74¼; 3 c.w. 73¼; 1 ex. four. 73¼; 1 four. 72¾; 2 four. 69½; 3 ex. four. 66½; fourrage mixte 46; grain mixte 61½.

ORGE : 1 et 2 c.w. 6 rangs 1.07; 1 et 2 c.w. 2 rangs 1.08; 3 c.w. 6 rangs 1.05; 3 c.w. 2 rangs 99; 1 four. 93¾; 2 four. 92¾; 3 four. 89¾; 3 grain mixte 84¾.

Voici les prix du blé de seconde classe pour l'exportation aux pays en dehors de l'accord international :

1 nor. 1.67⅛; 2 1.64⅛; 3 1.62⅛; 4 1.58⅛; 5 1.53⅛; 6 1.52⅛; 1 durum 1.58⅛; 5 2.53⅛; 6 1.52⅛; 1 durum l'accord et prix domestiques : 1 nor. 1.67⅛; 2 1.64⅛; 3 1.62⅛; 4 1.58⅛; 5 1.53⅛; 6 1.52⅛; 1 durum 1.86⅛; 2 1.82⅛; 3 1.79⅛.

# Tendance des marchés

Séance du 28 avril 1961

**Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal**

SECTION INDUSTRIELLE

| Titres | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | chang. |
|---|---|---|---|---|---|
| Spartan | 67000 | 200 | 170 | 195 | +20 |
| Cdn Kod | 17480 | 135 | 125 | 135 | +10 |
| Cdn Pe p | 6

# Les annonces classées du Soleil 525-5133

## TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits suivants : Atlante Beauport, Camp-Valcartier, Cap-Rouge, Champigny Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Courville, Giffard, Gros-Pin, Lac St-Charles, L'Anc.-Lorette, Les Saules, Lévis Loretteville, N.-D. des Laurentides Orsainville, Québec Québec-Ouest, St-David, St-Emile, Ste-Foy, St-Rodrigue, St-Romuald, Sillery, Village Huron, Ville Montmorency.

5c la copie (édition régulière) et 10c la copie (édition avec Perspectives) ou $17.50 par année.

Région du Saguenay et du Lac-St-Jean : 5c la copie ou $15.00 par année.

Sept-Iles, 50 par semaine sans égard au nombre de jour de publication ou $25.00 par année.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs : 25c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

**PAR LA POSTE**

dans les comtés du Québec suivants : Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton Dorchester, Drummond, Frontenac, Chapt Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis L'Islet, Loiblnière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche. 1 an, $8.50 ; 6 mois, $4.50 ; 3 mois, $3.00 ; 1 mois, $1.25. Ailleurs au Canada, 1 an, $12.00 ; 6 mois, $6.50 ; 3 mois, $4.00 et 1 mois, $1.50.

Etats-Unis et pays faisant partie de l'Union postale : 1 an, $18.00 ; 6 mois, $7.75 ; 3 mois, $4.50 ; 1 mois, $1.75.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée

## ANNONCES CLASSEES

Tél.: 525-5133

**TARIF COMPTANT**

| | |
|---|---|
| 1 ins. la ligne comptée de 5 mots | 30 |
| coût minimum | $1.00 |
| 3 ins. consécutives. Escompte de | 12% |
| 6 ins. consécutives. Escompte de | 20% |
| 24 ins. consécutives. Escompte de 20% + 15% | |
| Minimum 3 lignes comptées par ins. | |
| Titre individuel par insertion | .35 |
| **Annonces de l'extérieur** | |
| Strictement payables d'avance. Pour ease, frais et réexpédition en plus | $0.05 |
| Avis de décès, formule régulière | $2.00 |
| Services anniversaires, remerciements, formule régulière | $1.50 |
| Mots additionnels | $0.06 |
| Avis dans carnet mondain | $2.00 |
| Remerciements pour faveur obtenue : même tarif que les annonces classées minimum | $1.00 |

***Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25***

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m. la veille du jour de publication. Les annonces au caractère spécial (semi-display) 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant 5 heures le vendredi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou noces, non responsable n'est accepté par téléphone.

**Pour mieux vous servir**

Vous pouvez toujours donner vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à la

TABAGIE CARTIER
coin Cartier et Fraser
Tél.: 524-9944
30 succursales

**QUARTIER CHAMPLAIN :**

TABAGIE CHAMPOUX, 1184, rue St-Jean. Tél.: 524-0574
JOS. COTE LTEE Succ. No 4, 17 Buade Tél. : 522-0288
**QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE :**
JOS. COTE LTEE Succ. No 15, Carré d'Youville Tél. : 522-0584
J.-E. ROUSSEAU 605 rue St-Jean. Tél. : 525-8301
TABAGIE ST-JEAN 620 rue St-Jean Tél. : 522-5923
TABAGIE CENTRALE 710 St-Jean Tél. : 523-9644
**QUARTIER MONTCALM :**
TABAGIE CARTIER coin Fraser & Cartier Tél. : 524-9044
PHARMACIE SOUCY 999 Cartier, coin St-Cyrille Tél. : 522-1235
**QUARTIER ST-ROCH :**
JOS. COTE LTEE Succ. No 9, 855 St-Joseph Tél. 522-0131
Succ. No 12, 303 St-Joseph, coin Dorchester Tél. : 524-0054
J.-E. GIGUERE tabagoniste 375 Est, St-Joseph Tél. : 523-0738
115 Est, St-Joseph Tél. : 524-1103
ROCH GIGUERE 308 de la Couronne Tél. : 524-0472
L. LANGEVIN coin Boul. Charest et Couronne Tél. : 522-0442
**QUARTIER ST-SAUVEUR :**
TABAGIE CHAMPOUX 81-95 Ouest, St-Joseph Tél. : 524-0592
DAMASE BLAIS épicier 726 rue Ste-Thérèse Tél. : 527-9935
RENE DION 208 Ouest, St-Vallier Tél. : 524-0473
**QUARTIER LIMOILOU :**
ADELARD GIROUX 900, 3ème Avenue Tél. : 522-0191
PHARMACIE YVAN COUTURE 2894, 1ère Avenue Tél. : 623-1474
RESTAURANT LACHANCE 1231, 1ère Avenue Tél. : 522-4982
**ST-RODRIGUE :**
PHARMACIE BERNIER 37, 1ère Ave, St-Rodrigue Tél. : 623-9837
**QUEBEC-OUEST :**
M. A. LABRECQUE 77 avenue Plante Québec-Ouest Tél. : 527-7007
**GIFFARD :**
C.-A. GAGNON 101 Avenue Royale Giffard Tél. : 663-6763
**BEAUPORT :**
EUGENE PARENT 29 du Collège Beauport Tél. : 661-1525
**STE-FOY :**
PHARMACIE STE-FOY 2789 Chemin Ste-Foy
PHARMACIE ROY Centre d'achat Ste-Foy 2320 Boul. Laurier
**ST-GREGOIRE, MONTMORENCY, ET LA COTE DE BEAUPRE :**
GEORGES BHERER 138 avenue Ruel St-Grégoire Tél. : 663-9107
**LEVIS**
PHARMACIE AUGER 18 rue Guenette, Lévis Tél. : 837-4863
**LAUZON :**
PARE, J.-E. 237 rue St-Joseph Lauzon Tél. : 837-1801
**L'ANCIENNE-LORETTE :**
BEDARD, J.-L. 1590 Notre-Dame
**LORETTEVILLE :**
BOIVIN, A., ENR. 187 St-Ambroise Loretteville Tél. : 842-4841

## 6 AGENTS

AVONS besoin d'hommes sérieux pour vendre nos produits dans bons territoires vacants. Succès assuré aux ambitieux. Commission 45% -- revenus de $50.00 à $85 par semaine. Période d'essai 30 jours ; valise de démonstrations $20, remis si non satisfait ; travail agréable. Informations à Jito, Dept Q, 3130 St-Hubert, Montréal.

FAITES $3.00 DE L'HEURE. Aiderons à crédit, tout homme ou femme fiable à se créer un commerce payant dans la vente, dans votre entourage, de nos 250 produits garantis : remèdes domestiques, essences, épices, thé, café, médicaments, cosmétiques, désinfectants, peignes, brosses, etc. Plein temps ou partiel. Revenu moyen $3.00 de l'heure. Expérience non requise. Demandez détails immédiatement G. Laurin, President, 31 rue St-Paul-Est, Montréal.

## 8 ANIMAUX A VENDRE

SINGE domestique apprivoisé, $60.00. S'adr: 245 St-Vallier ouest.

BERGER allemand, 2 ans, enregistré. S'adr à 663-6882.

MAGNIFIQUE Pékinois, pure race, valeur $200. A sacrifier moin de la moitié prix. Tél. 529-4289.

JOLI petit chien de maison, genre pompon. Tél.: 623-2905.

CHIENS colleys, 2 mois. Rosaire Roy, St-Flavien, Lotbinière. Tél: 58.

JEUNE CHIEN, enregistré, Berger-Allemand, black-silver. Tél.: 681-6688.

PETIT Colley, à vendre. S'adr.: 1561 Oranam.

BOXER femelle, 18 mois, enregistrée, 82 Godbout, 623-2444.

CHIEN Colley enregistré, mâle, 7 mois, vacciné, inoculé. S'adr.: 853-0390.

## SERINS -- CHIENS

NOURRITURE Justrite, remèdes Pulvex. Demandez notre catalogue d'animaux favoris. La Maison Langevin, 281 Couronne. — LA 3-0619.

## 8 ANIMAUX A VENDRE

OISEAUX empaillés, 100 espèces différentes, séparés ou groupe. Appointement: 683-0540.

SERINS mâles et femelles, cages. Tél. : 323-0707.

VENDS chiens enregistrés, vaccinés, Berger Allemand, Boston bulls, Boxers, Cockers américain, Sheepdogs, St-Bernard, autre races, 100 chiens. Achetons chiens petites races. Leboeuf Kennels Reg'd St-Casimir, Portneuf, Tél. : 29.

PETITS chiens maison, 2 mois, croisés, poméranien poil long, $15., 3 femelles 1 ans, Emilien Verreault, 1, 33e Avenue, Val St-Michel.

COCKERS américains enregistrés, 2726 De la Ronde. Tél. : 661-1323.

FOX TERRIERS, cockers, collies, bergers, allemands, à vendre ou échanger. Odilon Bouffard, 109 Boul. St-Gérard, St-Gérard Magella. — 842-7311.

FRENCH Poodle, Royal, à vendre. — Tél : 653-9650.

CANICHES, Boxers Scotties, Pomeranien, autres. Léon Sanfaçon, Lac Beauport. 849-3121.

PIGEONS à vendre, St-Charles de Limoilou. Tél.: 523-1190.

CHIEN Boston Bull à vendre. Tél.: — 842-7646.

## 10 APPARTEMENTS A LOUER

MODERNE, entièrement meublé, chauffé, boudoir, cuisine, frigidaire, bain, douche. 524-9904.

SILLERY, 3 meublées, entrée seule, bureau, logis, adultes seulement. 527-4496.

MEUBLE, quartier Belvédère (1) — quartier latin (2) — neufs, modernes, pour une ou 2 personnes. 522-4005, soir 527-6414.

24 MONT-CARMEL, près Château, renouveler au complet, non meuble, 2-3 pièces, salle bain privée, eau chaude année, entrée 220, libre 20 avril, bail à l'année. Visible 9-4, 7-8.

APPARTEMENT boudoir, chambre bain, cuisinette, chauffé, éclairé, meublé. Tél. 522-2277, 480 St-François est.

STS-MARTYRS — Second plancher, 3 pièces et chabre de bain et vaste grenier au-dessus. Poêle et frigidaire, chauffage contrôlé par locataire, tapis dans passage, couvre-plancher dans cuisine et chambre de bain, espace de stationnement. Tél.: 527-7488.

SALON, chambre, salle bain, privée, bien meublé, pour couple travaillant extérieur. Tél.: 529-4273.

HAUTE-VILLE, flats, meublés, chauffés, eau chaude, 3e étage, repeints à neuf. Libre immédiatement. 522-2150.

3 PIECES, 220, prélarts, 2 adultes, 1er mai, $50 — S'adresser : 307 du Pont, — Appt 4.

ST-SACREMENT, 2 appartements, meublés, chauffés, éclairés, chambre bain, entrée privée, piscine, demoiselles ou couple. 683-8566.

ST-THOMAS d'Aquin, 3-4 pièces, meublées, poêle, frigidaire, bain. 681-1182.

APPARTEMENT plus chambre bain. Tél. 809, 524-1743.

12 TERRASSE Laurentienne, 3 pièces, modernes, chauffées, meublées, complets, $62.00, stationnement. S'adresser 1442 Frontenac. 527-3628.

BOULEVARD Champlain, trois pièces neuf, lustres, incrusté, $40. 524-6867.

FLAT 2 appts meublé, chambre bain, libre 1er juin, 4, Emile Côté. 527-1068.

8 COLLINS, 3-4 pièces, meublées, chauffées, ascenseur, occupation immédiate, $72.00 - $80.00 — 529-7570.

PRES du Château, 1 ou 2 personnes, salle bain privée, eau chaude, chauffé année. 525-8502.

ST-RODRIGUE, près centre d'achats, 3 appartements meublées, moderne, frigidaire, 184, 42ème Rue.

GRANDES PIECES, chambre bain, semi-meuble, poêle, frigidaire, $45.00-$50.00 mois, 42½ Desjardins, Concierge après 6 heures. 524-7071.

ST-SACREMENT, 3 pièces meublées, maison seule, quartier résidentiel, près hôpital Jeffery Hale, St-Sacrement. 681-2941 — 524-5743.

MEUBLE, chauffé, éclairé, bain, entrée seule, 2795, Maurice. 661-1369.

2 APPARTEMENTS chauffés, éclairés, $30 par mois, préférence couple âgé. S'adresser le soir 117, 10e rue, Limoilou. Tél.: 524-7016.

2 APPARTEMENTS chauffés, meublés, dame ou demoiselle. Tél. : 524-0845.

ST-JEAN-BAPTISTE, 2 appts, bain privé, meublés. Tél.: 525-7297.

FLAT avec TV, chambre bain, 20 St-Joseph Ouest. 525-9937.

FACE Cité Universitaire, appt meublé, moderne, propre, entrée seule, idéal jeune couple marié. 527-2097.

ENTIEREMENT meublé, chauffé, éclairé, chambre, cuisine, boudoir, entrée seule. 522-7261.

TRES GRAND appt avec lavabo, entrée privée, face Côte du Palais. — Tél.: 529-7641.

MANOIR Canadien, 1604, 1ère Avenue, 1 ou 2 appts, meublés, poêle, frigidaire, chambre bain, entrée seule. 522-0342.

FLAT meublé, 543 Boul. Langelier. S'adresser 532 Jérôme.

FLAT meublé, 2 personnes, boudoir, cuisinette, bain, eau chaude, entrée privée. 127 Carignan-Salières. 524-2043.

DEMANDE jeune fille, honnête et distinguée pour partager appartement, dans Basse-Ville. Tél.: 525-9157 après 5 heures.

ST-PASCAL, flat 1½ pièces meublé, meuble, chauffé, éclairé, endroit tranquille. 1909 Lafontaine. Tél.: 683-0994.

FLAT à louer, 3 appts meublés, chambre bain. Conviendrait pour jeunes filles. Eau chaude, entrée seule, 1er mai. 661-5051.

2 PIECES meublées, chauffées, entrée privée, 552 Aqueduc.

HAUTE-VILLE, 3 pièces, chambre bain, poêle, frigidaire fournis, chauffé, eau chaude année, 220, gaz, endroit tranquille. TEL.: 522-6791.

FLAT 2 pièces, meublé. S'adr.: 10 Garneau. TEL.: 522-0038.

ST-ROCH, 2 appts, boudoir, cuisine, rue sur rue, permis de cour. 523-4124.

2 APTS, chauffés, meublés, éclairés. S'adresser 709 St-Olivier. 523-9291.

APPT reconditionné, 3 pièces, Ave des Erables. 653-0416.

2 PIECES meublées, chauffées, éclairées, libres 2 mai, 86 St-Louis.

ST-SACREMENT, 2 pièces, toilette, moderne, poêle four, frigidaire, près autobus, $60.00. 577-3989.

ST-SAUVEUR, 2 appts meublés, entrée seule, 469 Napoléon.

FLAT moderne meuble, chambre bain, entrée seule, 13 Ave Plante.

FLAT demi meuble, cuisine, toilette, éclairé, chauffé, eau chaude, entrée libre, propre. 1365 Villebond.

ST-ROCH, beau flat, chauffé, meublé, éclairé, 686 St-Vallier est. 529-7468.

BOURLAMAQUE, 3 grandes pièces, meublées au complet, 1er. 525-8686.

STE-FOY, appartement meublé, 3 pièces, chambre bain, libre actuellement. — 683-7461.

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

## 13 ARGENT A PRETER

CAPITAL illimité à placer, 3 jours suffisent pour emprunter sur hypothèque, service à domicile pour Québec et Banlieue. Société Immobilière Frontenac. 1535 Garnier 681-2802.

PRETS 1er et 2e hypothèques sur propriété résidentielle ou commerciale. Baillargeon & Carrier, notaires, Le Crédit Hypothécaire -Inc. 38 Desjardins Québec. Demandez André Lepage. 525-4637.

PRET en 1ère et 2e hypothèques, sur motel, bâtisse commerciale ou maison à revenus, taux raisonnable (10 ans). S'adr.: Suite 3, 1000 rue St-Jean. — 522-7832.

ARGENT particulier, taux très raisonnable, hypothèque, 1ère ou 2ème, ville ou dehors. 77 St-Louis. 523-9187.

PRETS, 1ère et 2ème hypothèques, sur propriétés résidentielles et commerciales, bateaux. Ouverts tous les soirs, F. Savard, 101 rue St-Joseph, Lauzon. — 837-4143.

PRETS sur première et deuxième hypothèques, $1,600 et plus. Payables en 3 ans et plus également. Service rapide. Service Finance Corp. 466 la Couronne. Tél.: 523-8109 — 523-9829.

1ère et 2ème HYPOTHEQUES, taux 7%, Québec et banlieue. J.-E. Lamothe. 842-3615.

BEAUCOUP d'argent à prêter en 1ère et 2ème hypothèques. Tél.: 522-3792.

1ère et 2ème HYPOTHEQUES, Québec, banlieue seulement. Samson, Samson, Gascon & Mercier, notaires, 970 avenue Cartier.

TOUTE la province, 1er et 2e hypothèque sur propriété résidentielle et commerciale aussi refinancement hypothécaire. Taux raisonnable, long terme. Fermar Inc. suite 309, 466 de la Couronne 529-3605.

## CAPITAL ETRANGER

PREMIERE et deuxième hypothèques, taux partir 7%, toute la province. Service rapide. Immeubles Centrales, 380 Blvd Charest Est. 529-9017.

## PROPRIETAIRES

VOUS AVEZ besoin d'argent ? Appelez A. Lacroix, 285 St-Joseph Est, profitez des meilleurs taux et conditions. Consultations gratuites. Le jour — LA 2-6591.

## INSTITUT DES EVALUATEURS

SERVICE de prêts à l'expansion industrielle et commerciale. De $2 mille à $2 millions et plus, en capital étranger, à la disposition des intéressés. Casier postal 2031, Québec 2, P.Q.

## SPECIAL

PORTNEUF et Maurice, 1ère et 2ème hypothèque. Taux défiant toute compétition, 15 ans pour rembourser. Comparer avant d'emprunter. Tél.: 28W2 — Marcel Cossette, St-Ubald, Co. Portneuf.

## PRETS HYPOTHECAIRES

Pour l'amélioration de votre maison et besoins personnels.

Jusqu'à $10,000.00 — District de Québec et rayon de 50 milles —

TAUX RAISONNABLES

COMMUNITY FINANCE Corp.

466 DE LA COURONNE

Geo.-A. Leclerc — 529-4571

## PRETS

2ième hypothèque

Taux à partir 6%

POUR 5 A 7 ANS

Service rapide

Québec et banlieue seulement.

J.-E. LAMOTHE

842-3615

## ARGENT

PREMIERE & DEUXIEME HYPOTHEQUES

Avant de contracter un prêt hypothécaire, nous vous invitons, sans aucune obligation de votre part, à nous consulter à cet effet.

Nous sommes la seule Société à Québec à offrir les taux d'intérêts les plus bas et une période de remboursement allant jusqu'à 15 ans.

De plus, aucun frais et aucune commission n'est exigé de notre Société pour avoir votre prêt.

Notre service est rapide et des plus confidentiel.

Nous prêtons sur résidences privées, maisons à logements, édifices à revenus, commerce, etc., etc.

SOCIETE D'AIDE FINANCIERE DU QUEBEC

285 ST-JOSEPH-EST (QUEBEC)

TEL.: 522-6464 TEL.

## MAINTENANT A QUEBEC SEABOARD FINANCE

POUR SERVIR LA POPULATION DE QUEBEC ET DES ENVIRONS SEABORD VOUS OFFRE DES PRETS JUSQU'A $5,000.00 AUCUN BONI, ASSURANCE-VIE AVEC OPTION DE REMETTRE EN N'IMPORTE QUEL TEMPS POURQUOI NE PAS COMMUNIQUER IMMEDIATEMENT AVEC NOTRE SUCCURSALE.

SEABOARD FINANCE
411 DORCHESTER
COIN ST-JOSEPH
529-8451

ATTENTION SPECIALE AUX PROPRIETAIRES

En première et deuxième hypothèques $1,600.00 et plus. Offert à tous les contracteurs, propriétaires, cultivateurs, commerçants, dans toute la province.

Service Rapide -
Capital Américain -
Plan de remboursement jusqu'à 7 ans.

Vous desirez :

Consolider vos dettes - posséder plus de capital liquide pour votre commerce - construire un garage - construire un chalet - améliorer votre propriété - finir votre sous-sol en salle de jeu - construire un solarium - agrandir votre propriété - enjoliver votre terrain de pelouse - agrémenter votre terrain d'une piscine, etc., etc. Prêtons aussi sur goélettes et tous genres de gros bateaux.

AIDE UNIVERSELLE LTEE
466 de la Couronne
Tél. Jour: 522-3968
Soir: 653-7908

## 14 ARGENT DEMANDE

ARGENT demandé, $65,000, 1ère hypothèque, intérêt 8%, hôpital 50 lits avec assurance hospitalisation. Ecrire dept 955, Le Soleil.

JE VEUX $25,000.00. Bonnes garanties, et je le double en 12 mois. 522-5282.

## 24 BONNES DEMANDEES

PERSONNE désirant travailler à l'année et passer été campagne, chambre seule, radio, télévision. Dans famille possédant accessoires modernes pour soins du ménage. Bon salaire pour personne compétente, préférence fille campagne. Tél.: 523-5409.

AVE DES ERABLES. Bonne demandée, famille 5 enfants, travail à l'année, $20 par semaine. Tél.: entre 7½ et 9 hrs soir seulement. 683-9749.

FILLE de la campagne de préférence, aimant les enfants, chambre seule. Bon salaire. Tél. : 527-1771.

SERVANTE, avec expérience demandée. Tél.: 527-9850.

JEUNE FILLE responsable, 18 ans ou plus, demandée pour travail léger de maison, dans famille de langue anglaise, parlant légèrement le français. Doit aimer les enfants. Chambre privée avec télévision. Chaque réponse doit inclure références. S'adresser à : Mme R. H. Anderson, 2260 Sheridan Road, Ville Mont-Royal 16, P. Qué.

AIDE ménagère demandée à Ste-Foy. Tél. : 683-3880.

PERSONNE sérieuse et fiable, aimant la tranquillité trouverait un bon chez-soi avec une personne âgée, résidant sur 1ère Avenue, Québec. Devra s'occuper de l'entretien de la maison. Ecrire Dept. 103 Le Soleil.

BONNE demandée dans famille pas d'enfants. Références exigées. 43½ des Remparts, avant-midi. 522-8725.

FILLE pour ouvrage général, pour 2 dames. TEL. : 522-7940.

BONNE demandée pour ouvrage de maison. Références exigées, non chez-soi. Bon salaire. TEL. : 653-3387.

PERSONNE certain âge, demandée pour ouvrage général, 5 enfants. 623-7461.

SERVANTE aimant les enfants, gros lavage en dehors, laveuse de vaisselle automatique. 527-7901.

BONNE demandée, travail général de maison, petite famille, références. 653-5575.

BONNE 30 à 35 ans, ouvrage général, accessoires automatiques, bon salaire adultes seulement. 683-3589, Beauport.

OUVRAGE GENERAL, pas cuisine, laveuse et secheuse automatiques. Bon salaire — 527-9798. S'adresser 1085 Père Marquette.

GENERAL, cuisine, $20 semaine, chambre seule. 527-1625.

BONNE demandée pour ouvrage général, salaire $30. par mois. 523-6804.

SERVANTE pour ouvrage général, 2 adultes, 1 enfant, gros lavage extérieur. Libre soir. Tél.: 524-8810.

FEMME, fille, pour aider au ménage, 3 adultes, 1444 St-Pascal.

ON DEMANDE femme ou fille d'un certain âge pour 3 grandes personnes. Ouvrage général. A la campagne, près Québec. 837-3215.

FILLE de campagne, bon chez soi, bon salaire. 683-0986.

## 24a BICYCLE

BICYCLES neufs, réparations, accessoires Paul Turcotte, 210, 13e Rue. Tél. : LA 4-2650.

BICYCLE fille CCM, 26, vert métallique. Tél.: 523-2178.

2 BICYCLES fille, bonne condition, moitié prix. 527-1736.

BICYCLES de course, marque "Torpedo", 10 vitesses. Parfaite condition. Equipé au complet. Excellente occasion. 683-9373.

BICYCLE de garçon, 3 vitesses, gagné dans un tirage. 920 Ave Cartier.

BICYCLE de vitesses à vendre pour garçon. Tél.: 681-3878.

## 29 BRULEURS A L'HUILE

J.-L. HARTON, 315 Latourelle. — Tél.: 523-6821. Huile pour brûleur.

NETTOYAGE $4.00. Vente brûleurs Victor, Kemac, Breeze Boston. Fournaises Parent, 158, 3e avenue. — 524-4990.

## 30 BUREAUX A LOUER

BUREAU MODERNE, pour professionnel ou homme d'affaires, centre Limoilou. 524-1989.

CENTRE D'ACHATS Canardière, 3000 pieds, bureaux neufs. — Stationnement gratuit. 529-9077.

GRANDS, petits bureaux à louer, édifice épreuve feu, ascenseur. L. Cassulo 1026 St-Jean. 524-6964 — 524-8449.

BUREAU 4 pièces, toilette, 2e étage, $125.00 — 355, l'Eglise. 527-7821.

EDIFICE DU BOULEVARD. Bureau moderne, 15 x 15, bien éclairé, chambre 304 — 524-8842.

748 RUE ST-JEAN, chauffés, 200 à 600 pieds. 525-5427.

BUREAU pour salle d'échantillon, très propre, $25 à $50. 524-6092. Situé 335 Est St-Joseph.

COIN ST-JOSEPH, St-Dominique. Bureau, salle d'échantillon, chauffé. — 523-2962.

2 BUREAUX 33 x 20, 1er étage, édifice neuf, 855 rue St-Jean. 524-0918.

BUREAU, logement 3 pièces chauffées, 1er, 47 d'Auteuil. 524-4957 — 524-6116.

BUREAU conviendrait pour médecin, notaire ou avocat, ou local, 1190 Avenue des Erables. 683-8043.

BUREAU avec coffre-fort, chauffé, dans centre commercial. Tél.: 681-5944 ou 683-8106.

BUREAU, centre des affaires, 2 pièces avec voûte salle d'attente, libre 1er juin, conviendrait dentiste, comptable ou autres. S'adr.: C.P. 899, Plessisville. TEL. : 221.

BUREAU avec entrepôt. Aussi bureau divisible, Haute-Ville. Tél.: 527-4190.

BUREAUX pour professionnels, rue St-Louis, voisin Palais Justice, fini au choix. L. Hunt, 529-5582, Rés.: 527-2091.

BUREAU chauffé, éclairé, $40.00. Edifice Blondeau, 502, 1ère Ave, LA 9-4908.

## BUREAUX D'AFFAIRES A LOUER

ANCIENS BUREAUX de Watson Jack Hopkins et Blackwood, Hodge, disponibles. Idéal pour vendeur d'équipement. Cie de Finance, ingénieur, architecte. S'adresser à la Cie de Construction des Boulevards de Québec, 1275, Boul. Charest Ouest. 527-2574.

## ESPACE A LOUER

EDIFICE à l'épreuve du feu, conviendrait très bien dentistes, coiffeuses, ingénieurs, notaires, avocats ou tous genres de profession, situé à Bienville dans le Centre de la Rive Sud entre la ville de Lauzon et la ville de Lévis à proximité des Chantiers Maritimes où une population locale et régionale de 50,000 à 60,000 y fait ses affaires. S'adresser à : Edifice Lecours, P.-H. Lecours, prop. 25 rue St-Joseph, Bienville, Lauzon. Tél.: Bureau 837-6436, Rés.: 837-5091.

## 35 CHALETS A LOUER

ST-ROMUALD, chalet moderne, 2 appartements meublés. Endroit tranquille, plage. 839-9861.

CHALETS Nadeau, Quai Rivière Ouelle, Kamouraska, 3 pièces, meublé, saison, mois, semaine. Tél.: Québec, 661-1815.

ST-LAURENT, I.O., chalet 4 pièces, meublé, $250. Tél.: 828-2557.

3 et 6 PIECES, rue Montmorency, Boischatel. Tél.: 525-4653.

CHALET St-Vallier, près plage Gagnon, 6 appts, électricité, eau courante, pour saison. Tél.: 837-4117.

748 RUE ST-JEAN, chauffés, 200 à 600 pieds. 525-5427.

R. R. No 2 Champigny, à partir de $150. 681-1371.

NOTRE-DAME des Laurentides, parc des chalets laurentiens, 3 et 4 pièces meublées, frigidaire. TELS.: 525-6126 ou 849-4458.

GRAND chalet, 5 appts, meublés, eau courante, électricité, etc. Situé bord du Lac Alain, St-Raymond. Ecrire Dépt 117, Le Soleil.

6 PIECES modernes, 220, eau chaude. Libre 1er mai au 15 août. Tél.: 828-2144.

ST-JEAN, I. O., chalet meublé, frigidaire, poêle électrique. S'adr. 934 Ave Royale, Ste-Jean. TEL. 829-3840.

VAL ST-MICHEL, chalets à louer. — Tél.: 683-4519.

LAC ST-JOSEPH, chalet meublé, eau, électricité, aussi chambre dans un autre chalet, prix raisonnable. 522-4102.

15 MAI au 1er novembre, chalet 3 chambres-coucher, cuisine, boudoir, toilette, électricité, frigidaire, chaloupe, balançoire. $280.00 pour saison. S'adr. Mme A. Beaumont, Lac Alain, St-Raymond, Portneuf. 323-7602.

ANSE A GILLES, 3-4 pièces, frigidaire, poêle électrique, 220, eau courante, commodités, meublées. Saison, mois, semaine, prêt 15 mai. Prix raisonnable. Mme J.-L. Pelletier, 8 Couillard, C. P. 1417 Montmagny.

CHALET, côté nord Lac St-Augustin, bien meublé et moderne. Tél.: 524-8587.

## Les WILDWOODS

N. WILDWOOD, WILDWOOD, WILDWOOD CREST. Une location hâtive vous permettra de jouir d'un choix plus vaste et vous fournira l'occasion de profiter des congés et des fins de semaines d'avant-saison. Loyers convenant à votre budget. La plage la plus magnifique et la plus sûre au monde. Endroit idéal pour la pêche. Importants centres de divertissements. Pour renseignements et littérature, écrire au Bureau des Relations Publiques, Wildwood-by-the-Sea, New Jersey, USA.

## 35 CHALETS A LOUER

CHALET meublé, 3 pièces, Champigny, près lac St-Augustin. Tél.: 872-2640.

LAC ST-JOSEPH, 35, 4e Avenue, 4-5 pièces, réfrigérateurs. 527-4647.

5 PIECES, meublées, route lac St-Joseph, 10 minutes du lac. 523-4930.

PRES Jardin Zoologique, chalet semi meublé, avec piscine, tennis, meublé. — 623-4681 — 849-3749.

CHALET à louer, meublé, embarcation, très propre. 527-8207.

CHALET à Orsainville, électricité et eau courante, prix $200. Informations 633-4728 ou 18-20e Rue.

CHALET à louer, à Laval, 5 pièces, meublées. Tél.: 683-9596.

CHAMPIGNY, 4 appts, moderne, très propre, eau chaude, près autobus. — 872-7260.

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

## 36 CHALETS A VENDRE

LAC ST-JOSEPH, moderne, 5 pièces, près chapelle. Tél.: 653-1713.

CHALET près Québec, terrain boisé, lac artificiel. Tél.: 683-7174.

CHALET 10 milles de la ville. S'adresser 525-4573 ou 527-8037.

VOUS DESIREZ posséder 1 chalet pour la saison d'été. Information 522-3460.

BLVD St-Gérard, Chalet 5 pièces, construction récente, lac artificiel, condition de paiement. 681-6461.

CHALET à vendre au Lac John Paquet, Ste-Thérèse Lisieux. 623-0153.

CHALET meuble, habitable année, bord fleuve avec plage, Sillery. — 525-7721.

ST-RAYMOND, 4 pièces, habitable à l'année. Endroit très calme. Grand terrain. Route ouverte l'hiver. Prix d'aubaine. 683-9432.

NOTRE-DAME Des Laurentides, chalet habitable à l'année, 5 grands appartements, toilette, eau courante, terrain 92 x 350, arbres fruitiers, fleurs, etc, 8½ m. de Québec, 1½ étage, grande cave, autobus. Appelez 523-7979.

CHALET Charlesbourg, grand terrain, garage, cabine, chalet, cabine, pouvant être vendus séparément. S'adr.: 390, 67e Rue Est, Charlesbourg.

MAGNIFIQUE terrain pour chalet, Lac St-Charles, 80 x 150, 10 milles Québec. $1,200. 623-7217.

PROPRIETE genre chalet, face mer, six pièces, bain, 220, échangerais propriété ville. Tél.: 523-9187.

5 PIECES chauffées électrique, habitable à l'année, 748 Notre-Dame des Laurentides, TEL.: 849-3375.

QUAI Rivière Ouelle, La Sapinière, meublé, eau, électricité. TEL.: 524-8065.

ST-MICHEL, Bellechasse, grand chalet 7 pièces, centre du village, bord eau, accès piscine, tennis. 837-9141.

DUCHESNAY, chalet habitable hiver et été, 6 appts, en bordure Rivière Duchesnay, grand terrain. 524-4548.

CHALET à vendre à l'entrée de Plage Jacques Cartier à Cap Rouge. — Tél.: 832-2737.

N.-D. LAURENTIDES, chalets, terrain, 50 x 200, cours d'eau, $600. Gaston Bélanger, 797 Ave N.-Dame.

CHALET à vendre $1,500. — 522-3244.

CHALET meublé, habitable à l'année, bord plage St-François, I.-O., $2,500 cash. 527-5217.

MODERNE 24 x 30, 220, terrain 100 x 100', magnifique plage Berthier. Bateau Paceship 16', toit convertible, moteur Mercury 40 c.v. 35 m.p.h., Trailer. Comme neuf. Aubaine. Raymond Côté. Tél.: 758, Montmagny.

NOTRE-DAME des Laurentides, 1-4 mille église, 5 pièces, 1½ étage, carré 22 x 30, 45,000 pds terrain, bord rivière Jaune, électricité, etc. Tél.: 623-3701.

LAC TROIS-SAUMONS, Chalet neuf, 5 pièces meublées, électricité, 220, yacht, garage, 325-9194. L'Isletville, Champlain, 75-269.

CHALET, meublé, Notre-Dame-des-Laurentides. Tél.: 323-3670.

CHALET à vendre dans le Domaine à Cap-Rouge. Tél.: 524-8386.

LAC ST-JOSEPH, 6 pièces meublées, prix raisonnable. — Tél.: 527-8197.

2 CHALETS à sacrifier pour cause mortalité. Tél.: 524-9587.

LAC SEPT-ILES, chalet bord du lac, grand terrain. Tél.: 523-2662.

LAC TROIS-SAUMONS, Chalet meublé, réfrigérateur, chauffage, emmagasinage, etc., pour la saison. Tél.: 653-0607 — 597-1728.

CHALET, St-Gérard Magella, 10 minutes de Québec, grand terrain, lac voisin 683-9303.

ST-NICOLAS, 3 milles Pont, 2 chalets neufs, modernes, foyer naturel, magnifique vue sur fleuve. 683-8018.

VENDRE OU LOUER, N.-D. des Laurentides, chalet 3½ appartements, meublés, eau, electricité, bain. — 525-5730. 64 Rue De la Montagne.

CHALET A VENDRE, à Ste-Pétronille, 24 x 24 — $2,500. Tél.: 527-9969.

MAGNIFIQUE résidence avec vue sur le fleuve. Terrain 300' x 300'. Piscine. — 529-8121.

CHALET 30 x 28 avec garage, 10 milles Québec, droit au lac, $2,500, moitié comptant. 525-9105.

STE-PETRONILLE, magnifique chalet 6 pièces, terrain 150 x 100, Clapboard, donacona, 4 ch. à coucher. 525-8336.

RANG DU BRULE, lac artificiel, putting green golf, pelouse, asphalte, arbres fleuris, 5 pièces, extérieur clapboard, pin noueux, bois acajou, isolation laine minérale, chauffage glassheat, solage. Habitable année. Pompe électrique, puits artésien. Meublé, 220, poêle, réfrigérateur. Acompte $5,000.00. 529-1711.

PROJETEZ de vous construire, voici votre chance, chalet 20 x 24, près rivière, autobus, terrain 250' façade, par 100' prix d'aubaine. Val St-Michel. 623-7208.

CHALET à vendre, cause décès, Lac St-Joseph, 6 appts, entièrement meublé, situé à Fossambault sur le Lac, 44 Ave Jacques-Cartier dans Belvédère. 523-8588.

LAC ST-AUGUSTIN, chalet 2 étages de 25 x 30, construit sur terrain 70 x 70 environ. A liquider. Information 525-8336.

LAC DES PLAINES, chalet à vendre avec embarcation et moteur. 529-1935.

## CHALETS

CHALETS dans différents endroits de la banlieue de Québec. Conditions avantageuses. Immeubles Bois-Joli

# AUTOMOBILES USAGÉES

## aubaines

Les annonces classées du Soleil vous aideront à trouver rapidement un acheteur ou un vendeur

SURVEILLEZ NOTRE SPECIAL DE CHAQUE SEMAINE

1957 BUICK sedan Century, automatique, radio, power-brake. $1,095

1959 Pontiac — 1957 Ford
1959 Chevrolet — 1958 Simca
1958 Plymouth — 1958 Morris
1955 Meteor — 1954 Pontiac

GIGUERE AUTOMOBILE

BUICK - PONTIAC

BLVD HAMEL & DORCHESTER

Tél.: Jour: 529-1351. Soir: 529-1356 — 529-1357

**2 AUTOBUS**, manuel, 36 passagers, Jacques Roberge, 522 Marie-Louise, Québec. Tél.: 681-2041.

**DODGE** Mayfair, 1954, 2 tons, moteur reconditionné, équipé. 661-5808.

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX

Albert BARRE AUTOS et Camions

Le centre de l'auto et camions usagés à Québec

1095 CANARDIERE
529-3331 — 529-3333

**PONTIAC** coach, 1954, propre, mécanique parfaite condition. $475. 525-9578.

**BUICK** 57, hard-top 4 portes, très bonne condition. 832-3820.

**2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES**

**LUDGER FERLAND** Enrg. Parties d'automobiles neuves, usagées, vitre. — 661 1ère Avenue Tél.: 524-2920.

**MAURICE POIRIER**. Pièces neuves, usagées, 589, 1ère Avenue. 522-4463.

**PIECES** de Plymouth. Hard Top 1953 à vendre. 523-9682.

**HOIST** hydraulique, 2 tonnes, très bon marché. — 872-7225.

**MOTEUR** pour Chevrolet 55, $50. 148 Blvd Hamel.

PIECES D'AUTOS

NEUVES et usagées. King Auto Part, 257, 3e Rue. — 523-1557.

Pièces automobiles usagées

pour tous les modèles, à vendre. Cité Automobiles Inc., 837-5894. - 19 Route Trans-Canada, Rond Point, Lévis.

**17 AUTOMOBILES DEMANDEES**

**ACHETONS** au plus haut prix autos 1950 à 1960. Echangeons, vendons. 210 rue du Pont.

**ACHETON AUTO**, argent comptant. Turmel Automobile 1385 Dorchester. — Tél. :529-5319

**ACHETONS AUTOS** tout argent comptant. Aussi vente, échange. Beaulé Auto Enrg., 25, 3e Avenue.

ACHETONS AUTOS

**AGENT** comptant. - Hudon Auto, 1365 rue Dorchester. Tél.: 525-4769.

**130 MOTOCYCLETTE**

**ARIEL** 500 C.C. Parfaite condition. Soir 6 à 7½ : 523-3191.

**MOTOCYCLETTE** Matchless, 1960, — 650C.C., 4,000 milles, état neuf, 681-4200.

**B. S. A.** 650 cc. 1959. Tout équipé, état neuf, $700. 623-3457.

**MOTOCYCLETTE** Cezeta Scooter 1960, N.S.U. Scooter 1960, peu millage, réelles aubaines, conditions faciles. L. Cauchon. 529-5384 — 523-3169.

**INTERESSE** à acheter scooter N.S.U. 193 Lavigueur. — 523-2821.

**MOTOCYCLETTE** modèle Ariel, 650 CC. André Bédard, 256 d'Iberville. 523-9680.

**ARIEL**, 1,000 C.C. Très propre. Prix d'aubaine. 532-0080.

**NSU** 58, en bon ordre. TEL. : 527-4060.

**BSA** 57, 650 c.c., complètement remis à neuf, moteur course. 683-0370 — 523-7242 Demandez Don.

**B. S. A.** 250 C.C., 8000 milles, $150.00. Tél.: 539-3057.

**SCOOTER** Lambretta. Tél. : 525-7855 — 1180 Ave Cartier.

**MATCHELESS** de course, cams d'accélération 550 C.C., carburateur T.T., petites ailes. 524-2932. B. Belisle.

NORTON - HONDA

**ASSURANCE** si désiré, à partir de 17 ans. Plusieurs autres usagés. Prix défiant toute compétition. Garage Fernand Bégin, 345, 1ère Avenue, 525-8248.

**FORD** 1960, 2 portes, radio, chaufferette, direct. propriétaire. 683-3167.

**PLYMOUTH** 1950, en parfait ordre. $175. — 663-9137.

**FORD** 53, hard-top, 2 portes, équipé, propre, $450. 623-7218.

**CAMION** 1958, 3 tonnes, état neuf, permis transport général. 661-5268.

**STATION-WAGEN** 1959, marque européenne. — Tél.: 523-2662.

**A VENDRE** Anglia 1960, radio, chaufferette, en très bon ordre. Cause départ. Téléphonez — 527-6523.

DIRECT PROPRIETAIRE

**CAUSE DEPART**, Dodge 1960, 4 portes, 15,000 milles, avec finance 6% intérêt. — 529-4555.

**CHEVROLET** 54, hard-top. Tél.: 842-2571.

**METEOR** 56, Victoria, 2 portes, automatique, 259 Prince-Edouard. 523-8091.

**CONVERTIBLE** Oldsmobile 88, 1958, automatique, power brake, radio, prendrais échange. Tél. entre midi et 4 hres : 623-3185.

**PONTIAC** 1952, 4 portes, mécanique parfait ordre, très propre, 56,000 milles, pneus neufs, $400.00. 683-3007.

**PONTIAC** 58, noir, sedan, équipé, sacrifier, $1,200. — Tél.: 524-9757.

**BUICK** 4 portes, spécial, 52, Pontiac coach, très propre, parfait ordre 52, 1508, 18e Rue. 523-3732.

**CHEVROLET** sedan 1957, automatique, radio. Bouchard Auto. Tél.: 31.

**CHRYSLER** sedan 1955, bon ordre. Bouchard Auto. Tél.: 31.

VOUS AUREZ L'AGREMENT

et la garantie d'une voiture neuve en achetant une voiture usagée de qualité.

CHEZ

Universal Auto

777, 1ere Avenue — 525-5113

**METEOR** 1957, sedan. Bouchard Auto. Tél.: 31.

**PONTIAC** sedan 1954, automatique, radio. Bouchard Auto. Tél.: 31.

**STUDEBAKER** 1957, sedan, radio, subaine. Bouchard Auto, Château Richer. Tél.: 31.

21 CHEVROLET - PONTIAC

1960 à 1948, tous modèles, termes, échange, 25, 3e Avenue.

**1951 CHEVROLET** $175 ; 1951 Plymouth sedan $95 ; 1954 Ford sedan $375 ; 1953 Pontiac sedan $375 ; 1951 DeSoto convertible $375. 1385 Dorchester, 529-8319.

**VAUXHALL** 1960, super, état neuf. Bouchard Auto. Tél.: 31.

**BUICK** Spécial 1956, équipé, très propre. Finance si désirée. 527-2383.

A LEVIS VOUS ETES BIEN SERVIS

AUTOBUS écoliers

NEUFS — USAGES

DIFFERENTS MODELES ET CAPACITES

AUTOS USAGEES

CHOIX VARIE

QUALITE GARANTIE "OK"

LEVIS AUTOS

ROND-POINT, LEVIS INC.
TEL.: 837-5888

Le garage le plus considérable de la Rive-Sud.

**MORRIS MINOR** 57, gris, $750. S'adresser Mlle Delisle. Jour 523-8649 ; Soir : 653-1627.

**PLYMOUTH** 1957, blanc, noir, équipé au complet, bons pneus. 663-9801.

**CHEVROLET** 55, 2 portes, 6 cyl., $600. 663-6835.

**PLYMOUTH** 1950 $150.00. Aqueduc aquarium. 426 Aqueduc.

**CADILLAC** 1958, Coupé de Ville, termes, échange. 663-9972.

**VAUXHALL** 1959, sedan, radio, $1200. Termes, échange. 663-9972.

**FIAT** 1958, très propre, bon ordre. Aucune offre raisonnable refusée. Inf.: 663-9972.

**PLYMOUTH** 46, $75.00. — Tél.: 623-7811.

LAND-ROVER

**POUVOIR** sur 4 roues, neuf, usagé. Prix d'occasion. Phil Larochelle Equipement, 250, 2e Ave. — 522-3949.

**FORD** Fairlane 1955, sedan, automatique, moteur neuf, $1075. 1385 Dorchester.

**CONVERTIBLE** Cadillac 1956 Eldorado, parfait ordre, termes, échange. 1385 Dorchester.

**1958 PONTIAC** sedan 6, radio, licence, $1875. 1385 Dorchester. 529-5319.

**BUICK** sedan hard-top 1956, termes, échange, 210 du Pont.

**CHRYSLER** sedan, hard-top 1957, termes, échange, 210 du Pont.

**VALIANT** sedan 1960, échangerait pour 1950 à 1955. 210 du Pont.

EN SPECIAL

1960 FORD, Fairlane 500, sedan. $2,150

1958 VAUXHALL, sedan. $950

1957 STATION-WAGON, Ford. $1,095

1957 JAGUAR, sedan, automatique. $1,495

1957 PLYMOUTH, sedan, de luxe, très propre, et bonne mécanique. $895

1956 CHEVROLET, convertible, automatique, radio. $1,295

1955 FORD, coach. $450

1954 STUDEBAKER, hard top, radio, automatique, accidenté, bonne mécanique. $250

1953 AUSTIN, sedan. $195

1959 VOLKSWAGEN, autobus, parfaite condition. $1,550

1953 VOLKSWAGEN, autobus. $495

1959 International, ½ tonne, radio, V-8, licences 1961. Différentiel jumellé. $1,495

MOTORS LTD.

FORD — FALCON
MONARCH

777 Blvd Charest-Ouest
681-4626

**FORD** 1961, encore sur garantie, termes, échange, 210 du Pont.

**PONTIAC** station-wagon 1958, sedan, termes, échange. 529-4197.

**MERCEDES** neuf 1960, 190-D, termes, échange. 276 St-Paul. 529-4197.

**HILLMAN** 1960, sedan, termes, échange. 529-4197.

**1959 CONVERTIBLE** Montcalm, termes, échange. 529-4197.

VERITABLE AUBAINE

**1960 CHEVROLET** sedan, $1995 ; 1957 Chevrolet $995 ; 1953 Météor sedan $275 ; Roulotte meublée, $1175. 50 autres modèles 1951 à 1961. Martiniere Automobile, 201 La Naudiere. 523-6570.

**DODGE** 1954, sedan Mayfair, mécanisme parfaite condition, propre, équipé. — 683-7150.

**A VENDRE** ou échanger, contre terrain, Oldsmobile 1953, 4 portes, hard top, licence en parfait ordre. S'adr : 623-4689.

**PLYMOUTH** 1950 coach, radio, chaufferette. Bonne condition. Tél. : 861-3905.

CHOIX DANS TOUTES LES MARQUES ET MODELES RECONDITIONNEES ET GARANTIES

SPECIAL

815-A Chevrolet station 1958, 6 cylindres, automatique, très propre. $1,750

Plus un bon choix de voiture 1960 — 1959 — 1958

OU QUE VOUS SOYEZ, DANS QUEBEC OU LA BANLIEUE, VOUS N'ETES JAMAIS A PLUS DE DIX MINUTES DE CHEZ

Chouinard & Letarte Automobiles Inc.

ANDRE CHOUINARD, YVES LETARTE, VIC THOMPSON

CHRYSLER — DODGE — VALIANT — SIMCA
150 BLVD ST-SACREMENT

681-4687 — 681-5628

**DODGE** Mayfair 1957, équipé, bas millage, échange, finance considérer. — 683-0493.

**CHEVROLET** 1958, 4 portes, transmission automatique, power-steering, radio, 19,000 milles. 714 Côte Franklin.

**BUICK** 1953, en parfait ordre, 4 pneus neufs, $295. — 681-1350.

ATTENTION
40 CHARS
CADILLAC - BUICK - PONTIAC
PLYMOUTH - CHEVROLET
VAUXHALL - VOLKSWAGON
CONSUL - RENAUD - ZEPHIR
ETC.
— SPECIAL —
Convertible PONTIAC 1956
Ouvert le soir. Conditions faciles.
J.-A. LAMONTAGNE
522-6339 — 2390, 1ère AVENUE

**MONARCH** 1959, en parfaite condition, directement du propriétaire. Tél. tour : 524-8094. Soir : 623-0594.

**LARK** 59 De Luxe 8800, équipement parfait ordre, seulement 20,000 milles. Tél.: 683-3650.

**SIMCA** 1958, de Luxe, millage 23,500 milles. 661-6117.

**CHOIX** de plusieurs modèles 1954 à 1960 à bas prix vu l'administration peu coûteuse. Terme-échange. Gérard Beaulieu, 580 Blvd Hamel, Station Texaco.

**STATION-WAGONNETTE** Dodge 56, 8 cylindres, automatique, 4 portes, 74 Du Roi.

**CADILLAC** coupé ville 1961, peu millage. Equipement complet, Cadillac coupé ville 58. Equipement complet. S'adresser 297 de la Couronne.

**CHEVROLET** 1958, modèle "Delivery" 6 cylindres, transmission automatique, très propre. 623-2415.

**AUCUN** comptant pour automobile, si très bonne position. Racine. 529-4394.

1948 à 1960

**CHEVROLET**, Pontiac, Ford, Plymouth, Buick, Vanguard, très bon ordre. Terme, échange. 1950 Capucins. 529-4394.

**CADILLAC** Fleetwood sedan 1958. Terme échange. 681-5387.

**1957** Plymouth Belvédère sedan, 33,000 mille, un seul propriétaire. Condition avantageuse. 663-0203.

**CORVAIR** Chevrolet 1960, prix d'aubaine. Terme-échange. Gérard Beaulieu, 580 Blvd Hamel, Station Texaco. 681-5387.

**ANGLIA** 61, neuf, gagnée concours Gem. 2861 Turbide. 663-7797.

**CHEVROLET** coach 1950, très propre, à vendre. 529-7431.

VERITABLES AUBAINES

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1959 Hansa station | $1,250. | 1959 Volvo station | $1,695. |
| 1959 Volkswagen autobus | 1,985. | 1959 Simca sedan | 1,250. |
| 1959 Panhard sedan | 1,100. | 1960 Peugeot sedan | 1,750. |
| 1959 Citroën I.D. | 2,100. | 1958 Meteor convertible | 1,795. |
| 1957 D.F.W. Mercedes | 595. | 1956 Oldsmobile autom. | 1,250. |
| 1954 Oldsmobile sedan | 750. | 1953 Chevrolet coach | 350. |
| 1953 Studebaker | 275. | 1952 Chevrolet coach | 250. |

Tous ces chars sont garantis et remis à neuf. Aucune offre sérieuse refusée.

VERSAILLES AUTOMOBILES

105, 3e AVENUE — TEL.: 525-4532

**BUICK** 1957, Spécial, automatique, radio, excellente condition, très bas prix. TEL.: 844-3195.

**SPECIAL** Plymouth 57, automatique, 6 cylindres, garantie parfaite, propre. — 681-2055.

**PLYMOUTH** 1954, coach, hard-top, en parfait ordre. 523-8265.

**FIAT** 600, 1959, à vendre ou échanger, 126 Blvd Masson, Les Saules. TEL.: 681-2064.

**PLYMOUTH** 58, 4 portes, Belvédère 8, automatique. Vente cause char fourni. TEL. : 663-0320.

AUBAINE

**SIMCA** Elysée 1960, sedan 4 portes, millage 13,000 milles, radio, chaufferette, état neuf, plan de finance si désiré, prix $1,350.00. — 523-6968, 538 St-Olivier.

**PONTIAC** 51, $325. TEL. : 524-8700.

**SACRIFIER** Oldsmobile 55, très propre, power breaz, steering. $550. 622-0305.

**$550 METEOR** 55, équipé, camion, $150; Monarch 56, $850, 623-4573.

**FORD** convertible 1959, bas millage, — 524-4140.

**TRIUMPH** 52, moteur 13,000 milles, suspension refaite neuf, $225. 529-8270.

**DODGE** 1957, très bon ordre, radio, chaufferette, licences 61. 524-4322.

**CHEVROLET** 1953, 4 portes, en bonne condition. 529-5407.

**PLYMOUTH** Belvedere 1955, sedan automatique, power steering, parfait ordre. 527-2479.

**DODGE** 1959, V-8 automatique, très bon ordre. Cause char fourni. — TEL. : 872-7649.

**DODGE** Mayfair 54, 4 portes, très propre. TEL. 529-4842.

SPECIAL

1955 Sation W. Pontiac 9 pass. $625

1956 Chevrolet hard top sed. $825

75 AUTRES MODELES. CONDITIONS FACILES.

BOIVIN AUTO
2450, 1ère Avenue
525-5811

**CHEVROLET** 1955, sedan delevery. — 529-5751 — 872-2266.

**BUICK** spécial 1956, très bonne condition sur tous les rapports. Tél. 527-0858.

**VOITURE** sport M.G. Twin-Cam, modèle 1959, comme neuf. 527-4121.

**OLDSMOBILE** 57, tout automatique, radio; Plymouth 55, automatique, radio. 842-2710.

VOLKSWAGEN - $1,720

TOUT EQUIPEE

MOTEUR PLUS FORT — 1ere VITESSE SYNCHRONISEE

$350 COMPTANT — $15.00 PAR SEMAINE

GARANTIE 6,000 MILLES OU 6 MOIS

40 MILLES AU GALLON

LAHOUD AUTOMOBILES

34 DORCHESTER — TEL.: 529-9051

**MONARCH** 1954, équipé, automatique, millage 25,000 milles, conditions faciles, échange acceptés. 842-4300.

**DE SOTO** 1957, 4 portes, transmission automatique, en très bon état. TEL. : 527-3536.

LICENCE 61

**RISTOURNE** de $14.00 à $18.00 sur licence 1961. Information R. Dalmont. — 623-4333.

**VAUXHALL**, station-wagon 1958, licences 1961, parfaite condition. 525-6172 — 843-7226.

**FORD** 47, bien chaussé, très bon ordre. TEL. : 623-7046.

Chez Laurentide

1960 THUNDERBIRD

Hard Top, couleur noir, presque neuf. Valeur de $7,300.00 pour $4,900.00

1960 CONVERTIBLE

Gazelle, peu de millage. Beau petit char sport économique. $1,650.00

1959 VOLKSWAGEN

de Luxe, radio. $1,175.00

1959 CONVERTIBLE

Ford, un bijou, couleur blanc. $2,550.00

1959 RENAULT DAUPHINE

sedan. $750.00

1953 OLDSMOBILE, coach. $450.00

Le plus grand choix d'autos usagées à Québec, avec la meilleure garantie.

LAURENTIDE AUTOMOBILES

INC. 1951

JEAN CHAMPOUX, prés.

25 DORCHESTER

Tél.: 525-8181

**BUICK** sedan 55, Century, automatique, équipé, très propre, cause départ, $695. un seul propriétaire. 683-7130.

**OLDSMOBILE** 1955, sedan 88, automatique, équipé, comme neuf, parfait ordre, un seul propriétaire, $795. 683-7130.

ATTENTION

1959 METROPOLITAIN convertible, équipé, valeur de $1495.00 pour $995.00

1958 WOLSELY 6 cylindres automatique, valeur de $1695.00 pour $1,495.00

1956 OLDSMOBILE hard top équipé, valeur $1395.00 pour $1,150.00

A SACRIFIER PACKARD 1955 tout équipé. $595.00

* Ces prix sont sans échange. Au-delà 100 chars usagés à sacrifier

CANADIAN AUTO CORP.
AUTO MODERNE LTEE
498 DE LA COURONNE
QUEBEC 2, TEL.: 529-5381
(BOUL. HAMEL) 529-5384

**$125.00 STUDEBAKER** 52, bon moteur. 661-4066.

**AUSTIN** 51. Très propre. En bon ordre. S'adresser : 681-1025.

**DODGE** 1954 coupé, mécanique excellente, condition, cause char fourni. $200. Tél. : 623-9450.

**CHEVROLET** 1957 — propre, particulier, 4 portes, radio, échange. Tél. : 525-8661.

7 CONVERTIBLES

**CHEVROLET**, Ford, Dodge, Cadillac 1954 à 1959. 25, 3e Avenue.

**AUTOMOBILES** toutes marques, termes, échange, pièces neuves, usagées. Peinture, débossage. Simard Auto, 666 Dorchester. 524-4091.

**FORD** 1953 automatique, propre, peinture neuve, parfaite condition, licence, radio, air conditionné, pas d'échange. — 524-4405.

LES VOITURES COMPACTES PAR EXCELLENCE

PEUGEOT 403-404 ET RAMBLER

LA QUALITE QUI NE SE DISCUTE PAS

35 à 40 MILLES AU GALLON, LOGE 5 OU 6 ADULTES

INFORMEZ-VOUS DES PRIX

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1957 RAMBLER sedan | $995. | 1960 PONTIAC Star Chief, tout equipé, comme neuf. | |
| 1959 VOLKSWAGEN | $1130. | 1960 SIMCA | $1,395. |
| 1961 VOLKSWAGEN | $1595. | 1960 PEUGEOT, garantie 3 mois | $1795. |
| 1955 CHEVROLET auto., 8 cylindres | $750. | 1958 FIAT No 600 | $750. |
| 1954 DODGE | $295. | 1960 RAMBLER | $1,995. |
| 1954 BUICK | $295. | 1959 PEUGEOT (3 mois garantie) automatique | $1,795. |
| 1958 CADILLAC convertible, complètement équipé, prix de liste $3,400.00, pas d'échange | $2,950. | 1953 CHEVROLET "Power Glide", très propre. | |
| | | 1957 VOLKSWAGEN | $825. |
| | | 1958 CONSUL convertible | $1375. |

J.-A. BEGIN LTEE

Remorquage, peinturage, débossage, alignement et balancement de roues

ROND-POINT, LEVIS — 837-9363

QUEBEC: Succursale Peugeot seulement

1165 BLVD CHAREST OUEST
(Centre St-Malo) — 681-6097

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HRS

**AUBAINE** Dodge 7 passagers, très propre, bonne condition. Tél.: 683-8067.

**MORRIS** Minor 1950 bien chaussé, moteur brisé, vente $50. 529-5471.

**PLYMOUTH** sedan 54, $295. Balance finance. — 842-4221.

**OLDSMOBILE** 47 automatique, 4 portes, radio, chaufferette, très propre, en bon ordre. S'adresser 1410 de Repentigny, Appt. 6.

43 CHARS 1953-1954

**VENEZ** faire votre choix. Meilleurs prix en ville. 401 Blvd Ste-Anne. 663-9972.

**FORD** 1953, mécanique parfaite condition, radio, air conditionné. Tél. 623-7896.

**CHECROLET** 54 Bel-Air. Equipé. S'adresser, 542 St-Germain. Tél. : 683-0752.

**CHEVROLET** 53, aubaine. Tél.: 661-2541.

**METEOR** 52, équipé, bien propre, bon ordre. 661-1557.

**CHEVROLET** sedan 1948 en bonne ordre. Pneus neufs. Chaufferette. Prix d'aubaine. 527-1061.

**HILLMAN** 50, très propre. Tél.: 661-2080.

CHARS NEUFS ET USAGES

Bonnes valeurs à bas prix

Fradet Auto Enrg.

276 RUE ST-PAUL
TEL.: 529-4197
Ouvert le soir jusqu'à 9 hres

**CHEVROLET** 1951, $150. S'adr.: 853 rue Franklin.

**PANEL** G.M.C. 1950, bon ordre, bons pneus, licences, prix $175. Tél.: 529-3229.

**STUDEBAKER** Champion 52, très propre, bon marché. Tél.: 683-8536.

**2 DOMPEUSES** avec boite en fer, très bonne condition à vendre. 527-5863.

**CHEVROLET** 48, avec licence 61. S'adresser: Roger Légaré, 499, 3e Rue. Tél.: 522-7849.

**PLUSIEURS** chars 1959 à 1952. Bon ordre, prix défiant toute compétition. F. Bégin, 345, 1ère Avenue — 525-8248.

CONVERTIBLE 1957-54

**CHEVROLET**, Dodge, Chrysler, très propre, tout équipé. Terme échange. 1050 Blvd Capucins, coin Canardière. — 529-4394.

**VOLKSWAGEN** 1954, peinture neuve, moteur reconditionné, vente seulement. 525-6929.

**VAUXHALL** 1960 Victor, 8,000 milles, direct du propriétaire, 295, 67e Rue est, Charlesbourg.

**OLDSMOBILE**, 6 cylindres, 50, 4 pneus presque neufs, 2 pneus d'hiver, radio, $335.00. 623-9017.

**1954 FORD** V-8, power brakes, power steering, radio, chaufferette, $450.00. — 623-6320.

**STUDEBAKER** sedan 1951, licencié, $75. 3085 Chemin, Ste-Foy.

**PORCHE** 1959 coupé, très bas millage, vendu avec garantie, prix raisonnable, S'adressez: Pierre Miville, 529-9051.

**FORD** 54, convertible, automatique, $400. Tél.: 681-2027, 628 Kirouac.

BUICK — BUICK

**4 BUICK** 1954, coach et sedan, $150, comptant. Balance facile. 663-9972.

**METEOR** 1952, parfait ordre, bas prix. 681-2698.

**BUICK** 1955, parfaite condition, pneus neufs, $775.00. Tél.: 661-5127.

**DODGE** 52, hard-top, parfait ordre, comme neuf, $300. 527-4041.

Meilleur choix d'autos usagées

1960 Oldsmobile

2 portes, 98, hard top, tout équipé.

1958 Meteor

2 portes, 6 cylindres.

1958 Oldsmobile

4 portes, sedan 88, tout équipé.

1958 Chevrolet

4 portes, automatique, V-8.

VOYEZ-LES AUJOURD'HUI CHEZ

LA PORTE Automobiles Ltée

250 EST BLVD CHAREST,
QUEBEC — TEL.: 529-4561

PLAN D'ACCOMMODATION G.M.A.C.

VOUS SATISFAIRE D'ABORD

**MONARCH** 54, 4 portes, très propre, radio $350. 54 Ave Plante.

**MONARCH** 57, Turnpike-Cruiser, état neuf, $1250. Entre 6 et 8 p.m. 229 Ave Proulx. 527-8020.

**METEOR** 49, aucune offre raisonnable refusée. 872-7122.

**CAMION** International, pick up 53. Tél.: 872-7983.

SPECIAL DE LA SEMAINE

1960 LARK SEDAN, 6 CYLINDRES $1,775.

| | |
|---|---|
| 1959 SING. GAZELLE convert. | 1958 STUDEBAKER Président |
| 1959 SKODA | 1958 SIMCA sedan |
| 1959 VOLKSWAGEN panel | 1957 STUDEBAKER Champion |
| 1959 TRIUMPH sedan | 1957 D.K.W. coupé |
| 1957 INTERNATIONAL Stat.-W. | 1956 CHEVROLET Station W. |

CHARLESBOURG AUTOS LTEE

Lark — Studebaker — Hawk

7925 Boul. Henri-Bourassa — TEL.: 623-9843

(Suite de la page 38)

**54 COMMERCE A VENDRE**

**LOTBINIERE** marenand général, propriété revenu très intéressant. Acompte $10,000. Genest, 522-1533 — 524-9459.

**HAUTE-VILLE**, Maison de touristes 25 appartements meublés, chauffés, revenu annuel très intéressant. Turmel, 529-2575.

**OCCASION** spéciale, commerce, nettoyage pressage, réparation et chemise, établi depuis 15 ans, bon chiffre d'affaires, aucune offre raisonnable refusée. Tél. Après 6 heures, 683-9118.

**HAUTE-VILLE**, Gros commerce de mercerie pour hommes, bon chiffre d'affaires acompte $7,000. Turmel, 529-2575.

**ST-ROCH** Commerce, restaurant, comptoir-lunch acompte $3,000.00. Turmel — 529-2575.

**RUE ST-JEAN**, Commerce de tabagie en pleine operation stock et ameublement, $17,500.00. Turmel, — 529-2575.

**RESTAURANT** à vendre, direct du propriétaire. Informations : 773 Ste-Claire.

PHOTOGRAPHIE

**A QUI** la chance? A vendre cause de santé, Studio Photo Octave Enr., ville de Québec. Soit pour un ou deux associés. S'adresser : 525-5986.

A SEPT-ILES

STATION DE SERVICE
300,000 gallons par année
GRAND TERRAIN

QUEBEC LAND & REALTY COMPANY

529-8456 — (M. Prévost — Soir: 524-7254)

**54 COMMERCE A VENDRE**

**STE-CLAIRE D'ASSISE**, Gros restaurant, comptoir-lunch, équipement complet, moderne, prix $7,000.00. Turmel, 529-2575.

**OLD MILL LODGE**, situé route No 2, Les Saules. Bâtisse 25 chambres, plus salon, salle dîner, cuisine. Le tout complètement meublé, incluant literie, vaisselle, etc. conviendrait maison repos, clinique, auberge etc. Kevin Davis. — Appeler Jerry St-Arnault, 683-0911.

**RESTAURANT**, comptoir-lunch, 8 sièges, salle à manger, 24 chaises, situé à Lauzon, coin du chantier maritime. En operation depuis 2 ans. Comptant requis. Cause maladie. S'adresser à 393 rue St-Joseph, Lauzon.

**COMMERCE** d'alimentation licenciée, vendre, échanger pour propriété, centre d'affaires, cause santé, occasion d'avenir. Aubaine. 623-2987.

**MAISON** de chambres, rue St-Nicolas. Loyer payé 1 an d'avance. 523-9549.

**EPICERIES** licenciées, tavernes, boucheries, maisons de chambres, motels, etc. 527-1732.

RESTAURANT

**SITUE** dans motel du Pont près Pont Québec, Ste-Foy. Visible en tout temps. Tél.: 653-7215.

**54 COMMERCE A VENDRE**

**BLVD PIERRE-BERTRAND**, très beau poste commercial. Terrain 40,000 pieds. Magnifique bâtisse s'achete facilement. 523-9549.

**CENTRE** de la ville, près théatre. Commerce restaurant. 529-8121.

**HAUTE-VILLE** — Restaurant comptoir-lunch, complètement équipé, avec terrain stationnement. Bon chiffre d'affaire. 522-0675.

**COMMERCE** lingerie pour enfants. Direct propriétaire, établi depuis 10 ans, 965 Cartier. Tél.: 525-9228.

**HOTEL**, cabines et chalets à vendre. S'adresser 527-3903.

**EPICERIE** licenciée, centre haute-ville. S'adresser 851 St-Olivier. Tél. : 522-4437.

**EPICERIE** labagie, à vendre, pas crédit, cause départ. TEL. : 525-9174.

**MAGASIN**, spécialité lingerie pour dames et enfants. 1755 Canardière, Québec.

**J'AI DEUX** motels à vendre, route No 2, Québec-Montréal. Blvd Ste-Anne, belle aubaine, si intéressé, appelez-moi: Ludger Chamberland. 529-8127.

**HAUTE-VILLE**, direct du propriétaire, logements, chambres, bons revenus, cause santé maladie. Ecrire Dépt 113 Le Soleil.

**HOTEL** et motel, Rive-Sud, très intéressant. 522-1526.

**COMMERCE** de transport, fruits et légumes, permis Canada et Etats-Unis. Vrais Aubaine. 522-1526.

**RESTAURANT** à vendre. S'adresser : 225 Dorchester.

**COMMERCE** de possage de vitrerie d'automobile, $6,000. 529-5582. Soir : 527-2091.

SALON DE COIFFURE

**A LOUER**, libre 1er mai, près de la Gare d'Autobus, très bon poste, avec bonne clientele. S'adr.: Roger Deblois, 522-2587. Soir 527-7843.

**54 COMMERCE A VENDRE**

**HOTEL**, licencié, vendre ou louer, 16 chambres, comptant raisonnable, 218 Avenue du Palais, St-Joseph de Beauce. 432-9912.

**PLUSIEURS**, restaurant, épicerie, tabagies, magasin cadeaux, etc. L. Hunt. — 529-5582 — 527-2091.

**COMMERCE** de bois de sciage en épinettes, avec moulin à scie, situé dans village. Moulin scie 2,500 pieds par jour. A vendre avec moulin, terrain, maison. Le moulin commerce environ 4,000,000 pieds par année. Bois acheté de colons qui ont des grands lots de soutien. A tous les ans plusieurs cultivateurs en coupent une quantité et l'amènent au moulin. Actuellement 2,000,000 pieds de rendu au moulin à vendre à part. Nous avons des acheteurs garantis à Montréal pour 4,000,000 pieds par année. Si vous avez $20,000.00 à donner comptant pour pouvoir prendre possession du moulin immédiatement et vous scierez le bois vous-même. Si vous voulez voir scier, il ne faudrait pas retarder pour visiter ce moulin qui est en marche, écrire Dépt. 106 Le Soleil.

**COMMERCE** à vendre, revenu $10,000 à $15,000 par année, petit comptant, pas d'argent. 681-6303.

**RESTAURANT** déplaçable, 10 x 20, électricité, 220, poêle à patates, au gaz propane, état neuf, bon marché. Paul-E. Fortin, 35½ rue de l'Eglise, St-Joachim, Montmorency. 263-3215.

**SALON BARBIER** près église, école, cause santé. 523-4502.

**VALET SERVICE**, avec camionnette, situé à la haute-ville. — 623-3766.

MOTEL, GRILL, TAVERNE

**MOTEL**, grill, taverne, gros chiffre d'affaires. Aucun détail par téléphone. Bénéfice net par année $22,000.00. Ecrire dépt 127 Le Soleil.

**54 COMMERCE A VENDRE**

**RESTAURANT**, aussi terre à vendre, très bon poste, sur route 9, à 25 milles de Québec, entre Ste-Appollinaire et Laurier Station. S'adresser à O. Côté, Restaurant l'Erablière ou C. P. 4, Laurier Station, Lotbinière.

**ST-MALO**, restaurant comptoir-lunch. Acompte $500. J.-E. Lamothe, 842-3615.

**ST-LOUIS-PINTENDRE**, garage, équipement complet. Bon chiffre d'affaires, Acompte $5,000. J.-E. Lamothe, 842-3615.

**RESTAURANT** à vendre. Tél.: 527-5317.

**ROULOTTE** à vendre, comprend, 2 poêles à patates, un à hot-dog F. Proulx, Ste-Croix, Cie Lotbinière, National, 8C332.

**LINGERIE** d'enfant, à vendre, stock prix coûtant. Ecrire dépt 115, Le Soleil.

**ATTENTION**, magasin général dans localité industrielle, à vendre prix aubaine. O. Dupont, 522-5282.

**SUPERBE** maison de touriste, grand magasin général, grand terrain pour motel, valeur $50,000.00, sur Route Nationale 6, Bord de la Mer, les 3 pour $25,000.00, vrai aubaine jamais vue, cause vieillesse, le tout situé à Ste-Luce sur Mer, Co. Rimouski. 522-5282 de Ladurantaye.

**BANLIFUE**, restaurant avec une station service à vendre ou échanger contre garage de réparation. 623-0922.

**HOTEL** et tavernes à vendre. Information. 837-6000.

**EPICERIE-LICENCIEE**, plus logement 4 pièces. Bel ameublement. Bons profits. Aubaine. Léo Bernier, 529-8131.

OCCASION RARE

**EPICERIE-BOUCHERIE**, haute-ville établie depuis 15 ans, chiffre d'affaires $30,000, bien équipée. Prix ridicule de $2,900, aucune offre raisonnable refusée, cause maladie. Vendra au premier arrivé. L. Hunt, 794 St-Jean, 529-5582, soir: 527-2091.

**54 COMMERCE A VENDRE**

**CHALET** aussi restaurant avec salle danse, près d'un lac. Tél.: Après 5 heures, 872-7985.

**ROULOTTE** à patates frites à vendre, $1,200. 632-7063.

**CENTRE** St-Roch, hôtel 30 chambres, taverne, cabaret 250 sièges, acompte $50,000. Balance facile. Ecrire dépt 128 Le Soleil.

**MAISON** de chambres, quartier latin, face Université, propriété 3 étages, avec mobilier, acompte $7,500. Cie Beaugeste, 623-7863. 662-9140. C. P. 93, Québec 3.

**RUE ST-JEAN**, magasin pouvant être opéré par homme ou femme, chiffre d'affaires intéressant. 683-8439.

**RESTAURANT** route nationale No 2, à Champigny, prêt à opérer, grand terrain pour futur motel. 527-4143.

**RESTAURANT** licence A. Stock, ameublement, $15,000.00. Très bon revenu. — 529-1711.

**EPICERIE-BOUCHERIE LICENCIEE** très bien située dans St-Roch. Stock, ameublement. Opère depuis 22 ans. Cause maladie. Comptant discutable. Information, 525-8336.

**COMMERCE** à vendre bien établi, cause maladie. Ecrire B. P. 3271 St-Roch, Québec.

**ECHANGERAIT** pour propriété revenus. Epicerie licenciée. Chiffre affaires $65,000.00. — 529-1711.

**RESTAURANT** comptoir-lunch, tabagie, stock, ameublement. Acompte $2,000.00. 529-1711.

**ATTENTION**, garde-malades, médecin, hôpital privé maladies chroniques, 15 lits. Approuvé par Gouvernement. — 529-1711.

**SALON** de beauté, 5 fauteuils, ameublement maison, près Ave des Braves, clientèle distinguée, excellent revenu, acompte $2,800. Cie Beaugeste, 623-7863 — 662-9140, C. P. 93, Québec 3.

**54 COMMERCE A VENDRE**

**SALON** coiffure, moderne, 5 sécheirs, avec logement 5 pièces, très bonnes conditions paiements. 529-4555.

**RESTAURANT** comptoir-lunch $75 par mois chauffé, aucune offre raisonnable refusée, bonnes conditions remboursement. 529-4555.

**COMMERCE** de transport environs de Québec avec permis, faut vendre d'ici 1er mai. 529-4555.

**POSTE** de commerce avec logement 7 pièces. Boul. des Capucins, 2,800 pieds carrés de plancher, plus terrain. Blais 623-7863 — 663-9140.

**55 COMMERCE DEMANDE**

**COMMERCES** demandés, avons acheteurs. L. Hunt 794 St-Jean. 529-5582 — 527-2091.

**BOULAN

# Les annonces classées du Soleil 525-5133

(Suite de la page 39)

## 64 DIVERS A VENDRE

CABINETS de crème glacée en parfait ordre, termes faciles si désirées. René Dion Réfrigération, 2854, 1ère Avenue. TEL.: 623-3826.

ACHETONS, vendons, échangeons. Marceau Meubles Usagés. 432 Mgr Gauvreau. 523-5625.

DU NOUVEAU à Quebec. Service de réparation machine à coudre à domicile, estimé gratuit. Centre Couture Montcalm. 1758 Canardière. 663-0134.

$45.00 MACHINE coudre, neuve, électrique, 25 ans garantie, Singer électrique usagée, bon ordre, $20.00. — 524-3825.

MACHINE à crème glacée Sweden, double, à vendre, finance si désirée. S'adresser Claude Simonneau, Montmagny. Tél. 1259.

BICYCLES de fille et garçon à vendre, 3 vitesses, parfait ordre. 572 Boisseau. 529-7317.

MACHINES neuves à additionner, $39.95, à écrire $69.50, coffre-fort $99.50, caisse enregistreuse, protecteur de chèque $79.50. Aussi usagé Universal Business Machine, 295 Du Pont, 529-7963.

SET de salle à dîner, style Jacobin, état neuf. S'adresser Mme Anatole Latour, Côte de l'Eglise, Boischatel. (Près Boul. Ste-Anne).

COMMODE, bureau simple, lit seul. Sets chambre complets, prix manufacture. 653-7945.

LAVEUSE et sécheuse "Thor". Pratiquement neuves. 527-4103.

LOCATION ou vente réfrigérateurs usagés. Tél.: 523-0628.

POELE L'Islet, bois, charbon, noir et blanc, 111½. Godbout. 623-3051.

MIROIRS à vendre, prix du manufacturier, 28 x 48, $7.00, 30 x 60, $14. Ces miroirs sont tous garantis. 623-0924.

POELE BELANGER, brûleur l'huile, blanc, très propre, aubaine $50.00. — 523-5547.

CHALOUPE A VENDRE. Tél.: 837-1208.

LECTURE populaire, sérieuse, vendre, changer, bas prix, secrétaire. — Tél.: 525-6402.

AMEUBLEMENT complet de magasin de lingerie pour dame. 524-4692, local 20, ou soir 683-7927.

MACHINE à coudre à vendre, reprise de finance. 623-3370.

FIANCEES, machine à coudre, batterie de cuisine, coutellerie $10. — 623-0462.

CHAISE de barbier et table de pool 4 x 8. S'adr.: Charles-Eugène Roy, C. P. 383, St-Georges de Beauce.

VENTE ENCAN, panier provisions, caisse d'épicerie, 1-2-3 mai, 6 à 9 heures p.m. Epicerie Miville, 579 rang St-Claude de Loretteville. 842-2440.

MACHINES coudre White, Necchi, Arrow, Brother, Pfaff, légèrement égratignées dans transport, offertes moitié prix. — 663-7243.

TELEVISION $49.00 à $110.00. Versements désirés. Vendu avec garantie. — 529-3522.

REFRIGERATEUR Pepsi-Cola, $100. — Tél.: 837-1302.

POELE avec brûleur l'huile, poêle électrique, 110 — 524-6445.

LIT SIMPLE, matelas, sommier, presque neuf. Tél.: 527-9825.

POELE ELECTRIQUE, 220, belle aubaine. Tél.: 527-0295.

BICYCLE C. C. M. 3 vitesses, Prix d'aubaine. 523-7635.

SET DE SALLE à dîner, bicycle de fille, 3 vitesses. 527-7102 après 6 heures.

POELE 220, poêle avec système huile Lynn, drum, sacrifier. 527-9720.

CHESTERFIELD en peluche rouge, très propre. Tél.: 523-4773.

TRES belle robe de mariée à vendre, y compris voile, crinoline, diadème. Tél.: 661-5885.

CARROSSE faisant lit avec pousse-pousse, très propre, sacrifier les 2 $17.00. Tél.: 524-9707.

ROBE MARIEE ½, organza, blanche, 12 ans. Prix modique. 527-1133.

ATTENTION, set complet d'outils, pour travailler cuir, ciselé. — 872-7901.

PLUSIEURS coupons de tapis, différentes grandeurs. Vente de débarras, 466 Canardière. 529-4280.

SET salle dîner avec radio, très bon ordre. S'adresser 182 Richelieu. 522-2578.

ROBE mariée, 20 ans. Tél.: 681-2902.

MOBILIER de salon (chesterfield), table de service, table de vestibule, buffet. — 524-4738.

MACHINES A CREME glacée molle, machines à liqueurs, équipement de restaurant, poêles divers usagés. "Sweden" 1194 St-Jean, Québec. 529-1729.

SET CHESTERFIELD neuf Provincial Français "Baetz", $1,075 pour $730. — 837-5766.

SET chesterfield, 3 morceaux, bonne condition, bon marché. 730 O'Connell.

POELE électrique 220, 24 pouces, Beach, machine à coudre noire Brother, neuve, fauteuil, carrosse, set chambre, divan, table, etc. 623-9260.

DEUX sets chambre à coucher, set salle à dîner, divan, chaises. 525-6697. 102 Cremazie Est.

CAPE rat musqué, teint vison, presque neuve. Tél.: 661-1355.

ROBE mariée, 16 ans, 1152, 4e Avenue. 524-6150.

POELE, bois, combiné, huile, piano. — 872-2841.

MANTEAU pour dame, en tweed, grandeur, 14-16 ans. 523-3407.

3 TABLES salon, $25.00, très propres, bois pâle, 2 lampes salon $10. 681-2377.

CHAISE hydraulique, marque Royal Chrome, très propre, $40, chaise tournante pouvant servir pour bureau ou coiffeuse, $25. Appuie-pied "6" chrome, $3.50, état neuf. Tél.: 529-4702.

LAVEUSES électriques à partir $20.00, garantie 30 jours. Aussi réparation et pièces. Simard Laveuse Service, 385, 13e Rue. 523-7955.

REFRIGERATEURS à partir $40.00. Spécial, poêles, réfrigérateurs, téléviseurs neufs. — 523-7640.

LIT continental 54 pcs, télévision 21 pcs R.C.A., prix d'aubaine, très propres, 2 rugs prélarts, 9 x 12. 529-4218.

PIANOS, télévision, radio, pick-up, sets de cuisine, sets de chambre, réfrigérateurs meubles, etc. Drapeau Enr. 490 Ste-Thérèse. 523-7091.

SET salon, set chambre, 997, 2e Rue. Tél.: 524-7230 — 623-7947.

COMPTOIR bois naturel, partie supérieure vitrée, caisse enregistreuse McCaskey, 2 lampes bureau, petit radio bureau, 3 armoires démonstration, appointement, par téléphone 683-8165. Médard Guay, 1240 ave Forget.

MOBILIER chambre coucher, chêne pâle, 6 morceaux avec plate-glass, sommier, matelas, très propre. 683-9064.

2 LITS d'enfant et simple, très bonne condition. Tél.: 523-9457.

FRIGIDAIRE liqueurs, automatique. Demander M. Paquet, 90 Côte de la Montagne.

ROBE MARIEE, longue, 11 ans, avec crinoline. — 837-2918.

POELE Moffat, 40 pouces, émaillé blanc, 4 ronds, fourneau, semi-automatique, réchaud, 2 tiroirs pour ustensiles. Aubaine. 529-3126.

23 pds, quatre roues, roulotte (Garwood), état neuf, accomodant 6 adultes, toilette, douche, poêle, réfrigérateur, réservoir eau chaude complètement indépendante, attachements easy left, aubaine, conditions. 653-5990.

LILLIAN FREEMAN, Chapter of Hadassah, vente remue-ménage, à 345 rue St-Joseph, lundi le 1er mai.

REFRIGERATEUR "McClary". Excellente condition. 379, 9ième Rue. 522-1319.

63 CHASSIS double, vitré, peinturé, moustiquaires, pour solarium, poulailler, couche-chaude, aubaine prompt acheteur. 527-8634.

CALORIFERE électrique, thermostat rouleau, prélart pour corridor, globe terrestre, robes 13-14 ans, $3.00. — 681-1915.

LINGE d'enfant 1-6 ans, manteaux, robes, état neuf. 527-8831.

### BERBERIES

HAIES de berberies pour clôture d'ornement. — 863-3414.

### ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons et vendons meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. 110 rue St-Paul. Tél.: 529-1741.

PRIX SPECIAUX

### FRED TREMBLAY

448, 1ère Avenue Tél.: 524-1090

### MAGASIN DE MUSIQUE

Accordeons, accordeons pianos violons, guitares, clarinettes, tambours, basses à cordes mandolines musiques à bouche, trompettes musique en feuilles, orchestration combo.

Réparons tous les instruments.

## 64 DIVERS A VENDRE

POELE A BOIS, Winghan, neuf, prix raisonnable, cause déménagement — 661-3150.

SET SALLE manger 7 morceaux, noyer, propre. A sacrifier. 661-2191.

AMEUBLEMENT complet, réfrigérateur, télévision, lit, etc, tout l'ameublement sera mis en vente le 29 avril. 592 rue Artillerie: 524-0388.

MEUBLES de boudoir, paletot et manteau dame. 525-8212.

SET salon section, poêle à l'huile, idéal pour chalet. 683-9906.

ROBE mariée 12, récent crinoline diadème, tout modifié prix. 527-1736.

SET de studio à vendre, $30. — Tél.: 524-0658.

BEAU POELE blanc à l'état de neuf, avec brûleurs à l'huile. Tél.: 661-7353.

LIT junior 36" x 64" avec matelas, très propre, poussse-pousse, carosse. Tél. 681-3464.

SERAIS heureux d'avoir des vieux radios, T.V. pour occuper mes loisirs. Chambre 409, Hôpital Laval, Ste-Foy.

POELE hot-dog et patates, gaz propane, frigidaire, crème glacée et liqueur comptoir vitré 623-1459.

GROSSE fournaise huile avec pot, bon marché, poêle à gaz, 4 feux, bon ordre. 524-3510.

LIT d'enfant, chaise-haute chromée. — S'adresser: 623-3747.

MOBILIER salle à manger 9 morceaux, ameublement de cuisine, table bois, 4 chaises chromées (bleu), machine à coudre Singer portative, machine à laver Thor, coffre cèdre fini noyer. Tél.: 663-6173.

BALANCE blanche Toledo état neuf. — Tél.: 524-9786—529-4476.

PROJECTEUR, kodak slides, automatique, valeur $100.00 pour $50.00. Tél.: 623-2746.

FRIGIDAIRE Westinghouse, bon état, 653-1924, 20 l'Eglise, apt. 5, Ste-Foy.

LAVEUSE Bendix automatique, bonne condition. $60.00. Tél.: 653-3382.

CAISSE enregistreuse National, .01 à $100, parfait ordre. 1400 Canardière.

POELE avec 2 brûleurs et cruche, $25.00. Tél.: 683-0648.

FRIGIDAIRE, appareil de marque "Kelvinator" en bonne condition, occasion magnifique pour chalet. 36 Seigneuriale, Beauport.

POELE à bois, très propre, à sacrifier. 525-9925.

VENTE remue-ménage, salle paroissiale St-Mathieu, 804 d'Aiguillon, mardi 1er mai à 2.30 hres P.M.

SET SALON, bureau de chambre, 3 tables, lit bébé. 663-9182.

ROBE et manteau 12 à 16 ans, bas prix. 661-2760.

30 REFRIGERATEURS usagés et poêle, 220 volts, très propre, garantie, 504 Canardière. 523-3952.

CHESTERFIELD en bon état $25. Lit d'enfant $20. Tél.: 623-7367.

POELE, pour chalet $10. Tél.: 524-4469.

ROBE mariée, tulle, dentelle, crinoline, voile, diadème, 12 ans. 523-6056.

BUFFET cuisine, très propre, $10. — Tél.: 523-5766.

POELE blanc l'Islet, avec brûleur, très propre, $50.00. TEL.: 522-3422.

POELE à bois et à l'huile blanc, état neuf. 661-3972.

ROBE de mariée, en organza blanc, grandeur 14, aussi diadème, crinoline, voile. S'adr.: 527-3047.

SET de salon, à vendre, TEL.: 623-2686.

POELE 220, 40 pouces, à vendre. TEL.: 524-3760.

6 LITS doubles et jumeaux complets, bureaux chaises, très propres, enseigne Néon Motel 4' x 5', en parfaite condition. Aubaine. 527-5021. O'Neill's Motel Ville Les Saules.

REFRIGERATEUR très propre, garantie 6 mois, télévision 21" cabinet 623-0505.

REPRIS de finance à vendre, meubles, batterie de cuisine, machine à coudre et automobile. Corporation de Finance Belvédère, 529-9555.

POELE électrique McClary, combiné avec huile et brûleur. TEL.: 529-5485.

AUTOMOBILE $100, télévision, réfrigérateur $100, poêle $15. Go Car. 623-4573.

ROBE mariée dame d'honneur, jongue, boléro, rose pâle, 7 ou 9 ans, coiffe. 681-3205.

POELE McClary 250 volts, bonne condition, livraison gratuite. 872-2388.

REFRIGERATEUR 10 pieds cube. S'adr.: 25 St-Vallier est.

FRIGIDAIRE 11 pieds cubes, set salle diner, bon état. 524-4778.

POELE Findlay-Condor, blanc, 2 brûleurs, 2 ronds électriques. 523-5876.

AMEUBLEMENT complet de boucher, à vendre. TEL.: 529-4842.

AMEUBLEMENT salle manger $25.00, ameublement chambre 3 morceaux $20.00. 663-0346.

CATALOGNE de lit, laises de plancher, neuves. 646 Dollard. 524-3633.

TRAILER 2 roues, 15 pouces, 4 x 6 pieds. S'adr.: 585 Ste-Hélène est.

TELEVISION à vendre, 21 pouces, bon ordre, bon marché. 663-3933.

RADIO à boutons Ford, radio pick-up combiné $10.00. — 681-4879.

HABIT et paletot, manteau toilette de mariée, et lampes de salon, radio, pick-up. 522-6608.

MENAGE de 3 pièces ou au morceau. TEL. soir: 622-1849.

ROBE de mariée avec voile, diadème, 11 ans. TEL.: 523-3473.

ROBE mariée 7-8 ans, longue, crinoline, diadème, spécial. 661-1147.

POELE à l'huile avec brûleur, marque Enterprise, très propre. 527-9803.

POELE l'Islet avec système à l'huile, tuyau, drab et rouge, très propre, bon marché. 270, 4e Avenue.

SET de chambre, très propre, 2107 Blvd Cardinal Villeneuve. 529-1850.

POELE électrique G.E., 40 pouces de long, fourneau, bon état. S'adresser: 870 des Jésuites. 527-4011.

ROBE de mariée en organza de soie, gr 8 ans. Aussi un mannequin. TEL.: 663-3476.

POELE 220, 32" de large, chesterfield, 2 tables, fauteuil. 524-7145.

POELE à patates frites, 2 paniers et poêle hot dog. Aussi poêle combiné à l'huile et électrique. Davenport et lazy-boy. 837-9633.

POELE cuisine blanc, système huile, tuyau chrome, etc., $45.00. 527-7004.

DESIRE acheter ciné 8 millimètres, projecteur marque récente. 623-2746, repas.

ENREGISTREUSE haute-fidelité, très moderne, prix débarras, cause: besoin d'argent. S'adr.: 522-4728, local 58.

POELE "Gurney", 2 brûleurs Lynn, 2 drums, 3 cruches. 529-2463.

EQUIPEMENT complet de restaurant à vendre. Aubaine, 1385 François 1er.

COSTUME neuf 14 ans, $20. Manteau fourrure, très propre $10. Pousse-pousse, Robes 14-16 ans, 100 records. TEL.: 524-7073.

MACHINE de crème glacée molle à vendre, neuves et usagées, aussi machines à mousse (Candy Floss. Bienvenue Réfrigération Ltée, 8 rue Court, Granby. — Tél. FR 2-6252

CAISSE enrégistreuse "Smith-Corona", balance Stantead. 661-2042.

FERRURE complète, pesée porte garage $12, 2 portes maison $3 chacune. 1261 Charles Huot. 527-7196.

LESSIVEUSE essoreuse Connor, bon état, $15.00. Tél.: 527-3807.

SET DE CHAMBRE, fini blanc acajou, valeur $800.00 pour $325.00, cabinet à boisson, toiles vénitiennes, aussi robes, manteaux, dame 10-12 ans. Tél.: 524-1944.

SIDE CAR pour livraison, s'adaptant sur bicycle scooter. Appeler après 6 heures p. m. 681-1070.

OPPORTUNITE pour qui construira maison, portes, châssis neufs, à sacrifier pour maison 3 étages, à vendre en lot ou séparement. S'adresser 683-8358.

### TERRE A DONNER

POELE avec brûleur, 2655 Champfleury. 661-4118.

### PRODUITS ETOILE DES MERS ENR.

SPECIALITE: eau-javel, détergent, savon. Fernand Dubois, prop. Black-Lake, Cté Mégantic. Tél.: 423-5177.

### ACCORDEONS

Nous avons un très beau choix d'accordeons à BOUTONS une et 2 rangées. Attention SPECIALE aux commandes venant de la campagne. Demandez liste de prix.

Conditions faciles.

Aussi réparations d'accordéon.

ST-CYR & FRERES
754 Est, rue St-Joseph
Tél.: 522-1233

## 64 DIVERS A VENDRE

CLAVIGRAPHE $30. Calculateur, cash, coffre-fort, horloge poinçonneuse, ciné, projecteur 8.16 checkwriter. Aubaine, 1050 Scott.

PALETOT, habit garçon, 12 ans, très propres. 454 Daniel. 524-5904.

LAVEUSE Chinic avec pompe, $25. Buick 55, sedan, un seul propriétaire, $695. Cause déménagement. 683-7136.

SET d'haltères à vendre. S'adresser Tél.: 683-0409.

SACRIFIER, 2 visons, état neuf, valeur $100.00 pour $40.00. Harmonium $15.00. 527-5260.

POELE Gurney automatique, 220, 4 feux, comme neuf, $100. Tapis Wilton, beige, 12 x 12, $60. Matelas et sommier Simmon's Beauty Rest, $45. Tondeuse $10. 842-1301.

EQUIPEMENT de boucherie usagé Hobart. Balances calculatrices, hache-viande, scies à viande, trancheurs, Steak-Master, délicatiseurs. Prix raisonnable. Conditions faciles. Victor Butchers' Supply Inc., 775, Côte d'Abraham, Québec.

EQUIPEMENT restaurant usagé, poêle à patates frites, tables à salade frigorifiques, tranche-patates Silex, poêles à hot-dog, grille-pain, mélangeurs, laveuses de vaisselle, peleuses de patates, Robart, machines à Bar-B-Q. Prix raisonnables et conditions faciles. Victor Butchers Supply Inc., 775 Côte d'Abraham, Québec.

ROBE mariée ¾, blanche. Tél.: 623-4015.

SET chambre, $55.00 et une autre commode. 623-2761.

MOBILIER de salon très propre. S'adr. 245 Caron.

PARC pour bébé, état neuf. 529-3685.

LESSIVEUSE "Easy", bon ordre, $30. Tél.: 623-1075.

POELE L'Islet, très propre, bois et charbon, bon marché. 2224 St-Clément, Giffard. 663-6003.

DIVAN très propre, $20. Tél.: 842-4200.

Lit en métal, panneaux pleins, au complet, aussi tourne-disques. 661-2758.

SETS complets, chambre lit double, sommier matelas, salle dîner, boudoir avec divan-lit, tous trois fini noyer, $125.00. — 623-2037.

CHESTERFIELD à vendre, en très bon ordre. 653-5043.

CARROSSE gris, transformable en lit, très propre. $12.00. Tél.: 527-3337.

POELE l'huile, électrique. Marquet Faucette, parfait ordre, $100. S'adr.: 529-1943.

COSTUMES robes à vendre, grandeur 16 ans. Conditions faciles. 663-9425.

ROBE mariée avec traine, diadème, 10 ans. Visible 31 Boisclerc.

AUBAINE, poêle blanc, combiné à l'huile et gaz. Lit double complet. Malle 24 x 16. 522-1832.

MEUBLES de salle à manger et cuisine, 966 St-Cyrille Ouest. Tél.: 527-2689.

MACHINE à coudre, neuf. Tél.: 524-5397.

SOFA lit simple, set de malles de voyage, foyer électrique, avec restaurant. Tél.: 523-5376.

2 MANTEAUX enfant, 2 ans, robes enfant. Tél.: 527-7155.

POELE blanc, Bélanger, avec brûleur prix d'aubaine. 522-3194. 347 Canardière.

VENITIENNES à vendre. Très bon ordre. Tél.: 663-0258.

2 BEAUX visons à vendre. Très bonne condition. Tél.: 681-2549.

ROBE de mariée, 7 à 9 ans. Valeur $125. Sacrifier $35. Tél.: 523-5784.

PHOTOGRAPHIE. — Equipement professionnel complet, comprenant: caméra Hasselblad 500c, accessoires, matériel complet de chambre noire et installation pour portraiture intérieure. Valeur au delà de $1,400 pour seulement $700. 524-3153.

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

ROBE de mariée, longue avec diadème, 14-15 ans. Tél.: 653-1367.

CHESTERFIELD, bicycle pour garçons, radiateurs, bain, lavabo, toilette. Tél.: 524-3673.

NOUS achetons, vendons, livres canadiens et français, bibelots et meubles antiques, vieilles armes à feu. M. Gilbert, 1096 St-Vallier Est. Tél.: 522-0047.

PUPITRE chêne doré, 60 x 34. Harmonium. Tél.: 523-6148.

A VENDRE, poêle en fonte, avec brûleur, $25.00. S'adresser tél.: 524-7840.

POELE, brûleur, carburateur, 2 ronds électrique, 220 volts, $50. — 527-5530.

SEINE à poissons, certisseuse pour canner. S'adr.: Mme Millaire, 1195 Champfleury.

AUBAINE, bicycle homme "Rawleigh" spécial 28, presque neuf. 522-4591.

FRIGIDAIRE presque neuf. Tél.: 861-1388.

COMMODE, bureau, lit simple, petit radio. 325 Bagot, 2e étage.

MENAGE à vendre, cause départ, pupitre, 30 x 40. Tél.: 681-4068.

CHASSIS USAGES, a vendre. S'adr: 280 7e Rue.

PLUSIEURS ROBES, graduations, mariées, $15.00, couronnes, crinolines gratis, vison — 525-6434.

LAVEUSE L'Islet, blanche, $15.00. Tél.: 683-0193.

HABIT GRIS, 36, pantalon bleu marin, radio pour chalet. Tél.: 683-9422 — 529-4755.

TELEVISION, en parfait ordre. 623-4734.

POELE 220 Westinghouse 38 pouces, réchaud, fourneau, tiroirs. Aubaine. — 653-7513.

LESSIVEUSE et table, bon marché. — Tél.: 527-0551.

PLUSIEURS robes très propre, 12 ans. Tél.: 527-0551.

POELE électrique General Electric, 220 volts, avec fourneau, réchaud, très propre. Tél.: 527-8651.

COMPTOIRS, pupitres, tables et fauteuils en érable, piano, carrosse, toupeuse, divers. Tel.: 527-1029.

LAVEUSE "Connor", bonne condition, cause vente, achat automatique. — 837-9431.

ANTENNE de télévision. S'ad.: 623-4803.

LIT DOUBLE, tête bibliothèque, sommier, $20.00. Tél.: 527-2269.

POELE électrique Moffat, de luxe, 4 monds, sur 220, 24 pcs, cadran automatique, pour fourneau, parfait ordre. — 623-4061.

FRIGIDAIRE défrostomatic, avec garantie $150. Cause départ, 1488 Maréchal Foch — 681-3945.

BICYCLE fille $30.00, 12 volumes mécanique populaire, $10.00, lit complet $10.00, set salon, $15.00, 2 berçantes enfants, $5.00 — 623-9131.

MEUBLES, verrerie, modèle bahut, bicyclette fillette, roues 14 — 527-0620.

ROBE mariée, 12, blanche, longue, organza de nylon, $50 — 623-0658.

LIT pour bébé 18 x 36, matelas. On demande parc à acheter. 849-3406.

FOURNAISE neuve, émaillée blanche, $60. Tél.: 623-1468.

SET salle diner moderne, 9 morceaux, très propre. Offre raisonnable acceptée. 523-8622.

BAIN $15, lavabo $5, bois moustiquaire 50c, vénitiennes $3.00, meubles, baril 45 gallons, $3.50. Tél.: 524-3005. 245 Boisseau.

JOLIE robe de mariée, organza, 12 ans, voile. Tél.: 663-9620.

2 SERVIETTES cuir. Tél.: 523-2178.

POELE L'Islet, 58, avec deux brûleurs, état de neuf. 661-4250.

MACHINE à mousse (candy Floss), caisse enregistreuse, coffre-fort, peleuse de patates, armoire murale avec tiroir, vitrée longueur électrique pour animaux. 523-1781.

JE SUIS acheteur d'une roulotte (mobile), paierai comptant. 523-1781.

AUBAINE, lit simple, balai, rouleau "Bissell", foyer, presque neuf. 524-5786.

PLUSIEURS tondeuses à gazon, très bon état, $25 et plus. 505, 17e Rue. Tél.: 524-1993.

### BELLE OCCASION

MENAGE COMPLET, arbustes pour haies, berberies, locaux, vénitiennes, — $5.00 — 623-1091.

### MIROIRS

GRANDS miroirs de salon de toute dimension, en bas du prix coûtant. 466 Canardière. Tél.: 529-4280 — 623-7783.

### VOTRE TOIT EST FINI

IL PREND l'eau. Nous poserons un goudron spécial sur n'importe quelle couleur. Garantie de 3 ans. Prix d'occasion pour annonce. Tél.: 523-5539.

### LE ROI DES BAS PRIX

Pas d'intermédiaire entre vous et la filature

Bas de nylon pour dames, en meche sans couture, $3. la douzaine de paires.

Socquettes de laine et nylon pour hommes, $3. la douzaine de paires.

PALAIS DE PARIS
3112 Boulevard St-Laurent, Montréal, Qué.

## 64 DIVERS A VENDRE

PUPITRE, radio, robe de mariée, 9 ans. Prix d'aubaine, rubans magnétiques, (tapes). Valeur $4.75 pour $2.25. Tél.: 683-9658.

TRAILER 4 x 8, très bon état. Sacrifier pour $75. S'adresser 505, 17e Rue. Tél.: 524-1993.

TAPIS boudoir, beige, 6.9 x 9, aussi laize tapis, 7 vgs x 27 pces. Ozite. — 527-7639.

SOMMIER Continental avec pattes flexibles et matelas ressort. Poêle gaz, granit, blanc, 3 feux, fourneau, feutre pour tapis 9 x 15, 2 bureaux avec miroirs. — 522-4264.

3 MIROIRS, $15.00, coupevent garçon, 14 ans, $3.00, paletot printemps, garçon, 14 ans, $7.00, table de nuit $12.00, etc. 623-3778.

POUR magasin, mannequins, rack-comptoirs, supports. Renseignements. Tél.: 683-7297.

MANTEAU fourrure seal brun $45.00, paletots d'automne garçon, 18-15-6 ans. Robes 10-12 ans, $2.00 à $5.00. 523-6804.

TENTURES modernes, rideaux blancs, 1 an d'usage, couvrant mur 14 pieds largeur, autres rideaux blancs couvrant mur 21 pieds, aussi poêle 220 Moffat, $40.00. Tél.: 527-5031.

JOLIE robe mariée, courte, blanche, 7 ans, voile court, gonflé, diadème. Tél.: 527-5031.

LIVRES à vendre. TEL.: 522-6007

RESERVOIR eau chaude, poêle électrique 2 ronds, élément comme gros poêle, presque neuf, pour restaurant ou maison. 661-5877.

CLAVIGRAPHE portatif ou régulier ou électrique, moitié prix, machine à additionner, machine à dicter. 584-76e Rue, Ouest.

CHESTERFIELD 3 morceaux, poêle électrique 2 feux pleins, pharmacie, chaise haute, moise lit 36 pcs, prélart vinyl, feutre pour prélart, carrosse. 523-7763.

3 ROBES 10 ans, $2.00 chacune; 2 manteaux 8 ans, très propres. 663-9291.

BASSINETTE complète, 20 x 40, poussse-pousse faisant lit, tout propre. 663-0218.

ETOLE rat musqué teint vison. TEL.: 525-9520.

MANTEAU, robe, fillette, 10 ans, très bon marché. 524-2824.

3 PORTES à vendre, $2.50 chacune. Bicycle pour enfant, 3 roues $10.00. Porte coulissante pour douche, toute neuve, $12.00. — 527-5280.

BALAYEUSE Kirby, très bon ordre. Tél.: 522-1673.

HABITS pour homme, pardessus printemps trench (gr 38), propre, cause: trop petit. 527-9178.

MOBILIER salle manger, prix d'aubaine. TEL.: 527-1721.

COSTUMES et robes de dame, bleu marine, 16-18 ans, $6.00. TEL.: 523-8791.

2 AQUARIUMS, avec support. 661-2080.

POELE à l'huile et bois, aubaine. S'adr. après 6 hres: 529-3174.

MANTEAU dame tweed, 18 ans, $5.00, costume marine, $15.00, Car-coat fillette, 12, $2.00. — 683-9253.

POELE de cuisine "Gurney", avec brûleur à l'huile. 869 Claire Fontaine. 522-6359.

TELEVISION 17 pouces, bonne condition, $45.00. 819 St-Jean.

POELE 220 v., à sacrifier, $30.00. TEL.: 529-2895.

SET salon, genre davenport, 3 morceaux, $75.00. 819 St-Jean.

POELE combiné huile, électricité, très propre, $60.00. 819 St-Jean.

LAVEUSE G.E., A.W.M. — 301 K, parfaite condition, état neuf, $30.00. — 681-5744.

REFRIGERATEUR 10 pieds cubes, parfaite condition, $75.00. TEL.: 529-2895.

POELE avec brûleurs huile, 2 feux électriques, pouvant se chauffer au bois ou charbon, bureau avec miroir, lit double. S'adresser: 1304 Ave Rousseau, St-Charles Garnier.

EQUIPEMENT moderne de restaurant complet, comptoir, bancs, tables, poêle hot-dog et patates, comptoir réfrigéré, frigidaire, peleuse patates, machine popcorn, silex, vaisselle, table chaude, prix raisonnable, faut vendre d'ici au 1er mai. Aussi roulotte à patates frites. 529-4555.

ROBE de mariée, longue en dentelle et tulle, 14 ans, costume tailleur blanc, 12 ans, prix aubaine. 527-3024.

SET chesterfield rouge vin, fauteuil vert, très propre. TEL.: 523-0484.

DIVAN-LIT Simmon's, bois fini érable, avec dossier. 527-7232.

CHASSIS pour couvert de couche chaude, 3 pieds de large, 6 pieds de haut. 527-1812.

BAIN tombeau, lavabo neuf, moitié prix, aquarium 60 gallons, ferrure échafaudage, laveuse $15.00. 7060, 1ère Avenue, Charlesbourg. 622-2922.

AUBAINE, tourne-disque automatique. — 842-3975.

DEVONS vendre d'ici lundi poêle Beach, brûleur, carburateur, grille pour bois et charbon, état neuf. 235-61e Rue est.

LIT double avec matelas Simmon's, $10. 1169 Ave Bourlamaque. 523-0745.

TONDEUSE manuelle, ameublement de cuisine, autres objets divers. 623-1450.

LINGERIE enfant, 14 ans, 2 bicycles de course, garçon, fille, bien équipés, état neuf. 662-6483.

MANTEAU nouveau bleu, très propre, 12 ans. 523-5419.

MARTOLIER, quantités de machines en menuiserie, rouleau à gazon et bien d'autres articles. TEL.: 842-3946.

BICYCLE garçon, 26, 3 vitesses, autre no 28, parfait ordre, 901, 3e Rue. TEL.: 525-5776.

LINGE fillette toutes sortes, 12 ans, bon marché, 343, 13e Rue.

2 BLAZERS, 2 vestes, homme (38-40), $2.00 chacun. Service coquetel, pneus, carafe, cadres. 683-9253.

SET de salle à manger, patere, tapis, stores vénitiens. TEL.: 523-1486.

MANTEAU, robes fillette 12-14 ans, linge garçon, 1-3 ans, carrosse, bon marché. TEL.: 522-6956.

LAVEUSE Connor, à vendre. TEL.: — 681-1410.

LIT double, sommier à lames, matelas ressorts. 653-3523.

TRENCH fillette 7 ans, linge, sport jacket garçon 6 ans, costume, manteau dame. 524-6782.

FOURNAISE planche Coleman automatique, avec thermostat, parfait ordre, valeur $400.00. — 683-9405.

POELE huile, blanc, parfait ordre, 540 du Roi, 2e.

2 FAUTEUILS rep et cuirette, un rouge, un vert, comme neuf. 617-4e Avenue. 523-6622.

POELE Bélanger, 220 électrique, 30 pouces, Châtelet TEL.: 523-5973.

POELE General Electric, automatique de luxe, 40 pouces, $90.00. — 681-1021.

POELE cuisine, combiné électrique, bois, charbon, table cuisine chromée. 837-7756.

POELE "Moffat" 220, 40 pouces, état neuf, frigidaire 9 pieds, 755, 3e Avenue. TEL.: 522-3470.

AMEUBLEMENT de magasin en merisier: 4 sections murales, 4 x 7½, tablettes ajustables, 2 showcases en forme "L", tablette de verre ajustable, îlot central 3 x 5, table basse 3 x 6, 14 fluorescents, 2 tubes, 4 pieds, complet avec louvre. Le tout en bonne condition, aucune offre raisonnable refusée. S'adr.: Pharmacie Georges Lachance, 1356 Chemin Ste-Foy.

RADIO auto Pontiac 52, $25.00. TEL.: 523-4374.

ACCORDEON-PIANO, 48 basses, 5 tonalités, état neuf. 529-2493.

ENSEMBLE 3 morceaux pour fille, 2 ans, $9.00. TEL.: 525-8243.

LOCATION ou vente réfrigerateurs usagés. TEL.: 523-0628.

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

## 67 ENTREPOTS A LOUER

PRINCE-EDOUARD, coin Daulac, 25 x 45. Langevin, 281 Couronne, LA 3-0619.

1120 CHEMIN STE-FOY, facile d'accès, chauffé, épreuve du feu — 2,000 p.c. en deux sections, rentable pour une ou les deux parties. — Tél.: 522-7440.

535, 1ère AVENUE, entrepôt 3,000 pieds, chauffé, éclairé, pouvant entrer van au complet avec stationnement. P. Jobidon, Immeuble Inc. 355, 1ère Avenue. 524-1058.

ST-MALO, entrepôt, 25 x 45, facile d'accès à l'année. Tél.: 527-2524.

216, 3e AVENUE, Entrepôt 3 étages, 25 x 45. Tél.: 522-3445.

ENTREPOT, 7085, 1ère avenue, Charlesbourg, 1800 pieds carrés.

BUREAU et entrepôt 2,700 pieds plancher, rue St-Vallier-Ouest. 527-3855.

BOUTIQUE ou entrepôt. Tél.: 522-2543.

ST-MALO, entrepôt $6.00 mois, conviendrait pour ménage. 523-8771.

ST-PASCAL, entrepôt chauffé, $10.00 mois, conviendrait pour ménage. — 523-8771.

## 68 ENTREPOTS A VENDRE

ENTREPOT, aussi grands terrains. Centre industriel St-Malo. Tél.: 527-1732.

## 70 ECOLE

BART SCHOOL, cours jour, soir, spécialité conversation anglaise — Cours commercial anglais, français. — Tél.: 522-5889 — 522-6160 — 653-1853. 751 Côte d'Abraham.

COURS PRIVES. Bureau ou à domicile. Jour et soir 524-7641.

MISS ALLEN professeur d'anglais, cours privés ou petits groupes. Conversation et composition de lettres. Aucun devoir, 54 Ste-Ursule, 1er plancher.

COURS par correspondance, général et scientifique, 8e, 9e, 10e, 11e années, garçons et filles (aspirantes gardes-malades). Livres fournis gratuitement. Examen du département de l'Instruction publique. Aussi français, anglais, etc. Pour octenir prospectus gratuit et preuves d'efficacité, envoyer simplement votre nom et adresse à Institut Raymond, 1475 Chemin Ste-Foy, Québec 6.

DETECTIVES, agents secrets, hommes ambitieux de 18 ans et plus demandés partout au Canada pour devenir détectives. Ecrire immédiatement à: Canadian Investigators Institute, Dépt. 4, Casier 11, Station Delorimier, Montréal.

QUEBEC Radio Telecommunication Training School Reg'd — cours préparatoires bilingues, pour licence, amateur et professionnel en radiotélégraphie et radiotéléphonie, émise par le département des Transports, gouvernement fédéral. C. P. 3391 — Québec 2. Tél.: 529-3126

LYCEE ST-JOSEPH, Ecole commerciale, (filles), anglais, français, sténo, dactylo, etc. Faites la 9e et 10e en une année, avec professeur de 20 ans d'expérience. Plaçons gradués. 205, 55e Rue ouest, Charlesbourg — 623-9238.

### INSTITUT THOMAS

1070 ST-JEAN. Jour, soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français, sténographie, dactylo, comptabilité. Tél.: 522-7490.

### HOMMES DEMANDES

PENSEZ à votre avenir, apprenez à bon marché, métier soudeurs, haute pression mécanique automobile moteur Diesel. Demandez prospectus. Ecole Metiers Meloche 451, 3e Avenue, Québec.

### INSTITUT DENYS

JOUR — SOIR, par correspondance. Cours 6e à 12e année, commerciale et scientifique, cours d'été. Examen du Département de l'Instruction publique. Aussi français, anglais, etc. Pour octenir prospectus gratuit et preuves d'efficacité, envoyer simplement votre nom et adresse à Institut Raymond, 1475 Chemin Ste-Foy, Québec 6.

DETECTIVES, agents secrets,

# Le Soleil annonce ce que vous cherchez

(Suite de la page 40)

### 89 HOMMES DEMANDES

COMMIS épicier, 1 ou 2 ans d'expérience. S'adresser Alimentation Drolet, 3037 Chemin Ste-Foy.

**Proposition sans restriction**

Si vous êtes bilingue, vous pouvez gagner $8,000 par année et davantage à titre de représentant de la plus importante compagnie de produits d'éclairage garantis au Canada. Nos représentants visitent les magasins, industries, bureaux, etc. et reçoivent de très fortes commissions hebdomadaires sur toutes les commandes envoyées. Commission entière versée lors de la répétition des commandes, cas qui se présente très fréquemment. Pas de mise de fonds requise, territoire exclusif et occupation à service continu ou partiel contribuent à procurer une rémunération fort avantageuse. Communiquez au plus tôt les détails de votre expérience à: Certified Electric Company, Dundas, Ontario.

**NOUVELLE CARRIERE DANS LA VENTE**

VOICI une situation permanente qui propose une des plus fortes rémunérations annuelles dans n'importe quel domaine concernant la vente. Notre organisation de ventes jouit d'une belle réputation et elle se spécialise dans les fonds mutuels. L'expérience dans les placements ou la vente ne sont pas nécessaires. Les représentants à temps partiel désirant s'associer à notre personnel permanent à une date ultérieure verront leurs qualifications étudiées. L'âge minimum est de 25 ans. Téléphoner ou écrire en toute discrétion à: United Investment Services (Québec) Limited, M. J. Julien. Tél.: 683-3242.

**VENDEURS DEMANDES**

MAISON bien connue pour voir clientèle établie. De bonne apparence. Ages 25 à 55 ans. Peuvent se faire bon salaire et bon avenir. S'ad. : Centre d'achat de la Canardière, 2485 Blvd Ste-Anne, demander Paul Marchand. Annuaire Marcotte Ltée, entre 8 h. 30 et 10 h. a. m. lundi et mardi.

**POSITION D'AVENIR**

JEUNE HOMME ayant fait quelques années d'université en sciences, dini posséder dactylographie. Donner détails complets. Ecrire dépt. 123 Le Soleil.

**BELLE OCCASION**

VENDEZ des vêtements sur mesures, directement au client. Compagnie établie depuis 1932. Echantillons magnifiques assurent le succès. Plein temps ou partiel. Bas salaires, commissions élevées, complets boni's gratuits. Expérience non requise, magnifique opportunité. Ecrivez pour agence, Fenwyck Tailoring Co., Dépt "L", Casier 3016, Montréal.

**SECRETAIRE DEMANDE**

BUREAU d'assurance-vie progressif requiert les services d'un homme bilingue immédiatement pour diriger ouvrage de comptabilité et ouvrage général. Bon salaire et augmentations régulières. Devra avoir complété une douzième année. Expérience requise préférablement dans l'assurance-vie. Tél.: 525-4923.

**HOMMES DISTINGUES**

NOUS POUVONS offrir à des hommes âgés de 25 à 50 ans, l'occasion de se faire vraiment une bonne existence. Les hommes que nous demandons, doivent être bilingues, énergiques, avoir une belle personnalité, et posséder leur propre voiture. Possibilité illimitée avec une compagnie de classe 3-A-1, la plus grande dans son champ d'activité. Nos produits sont soutenus par la meilleure et la plus intensive publicité dans l'industrie. Revues Nationales, journaux, T.V., radio, employés sur une large échelle, nous fabriquons une ligne complète des produits nécessaires dans toutes les maisons avec des nouveaux modèles, développés annuellement par notre département d'ingénieur pour nous avantager envers la concurrence. Pour application, téléphonez à 524-6479, demandez le gérant.

**Représentants demandés**

AVEC ou sans expérience dans la vente. Revenu illimité. Pas de capital requis. Pas de livraison. Commissions payées sur-le-champ. Détails gratuits en écrivant au dervice Elite Enrg., — Buckingham, P.Q.

**VENDEUR EN LINGERIE**

RECHERCHE par manufacturier renommé de lingerie pour dames et enfants, pour parcourir province Québec. Ecrire au Dépt. 941, LE SOLEIL.

**DIRECTEUR D'ATELIER DE PRODUCTION**

REPUTEE firme corsetière offre situation excellente à un homme qualifié et expérimenté. Bénéfices sociaux avantageux. Soumettre votre candidature par écrit en fournissant des détails complets et mentionner le salaire espéré au Dépt 923 LE SOLEIL.

**ACHETEUR DEMANDE**

Bilingue avec connaissance du système "Cardex". Ecrire Dépt 959 Le Soleil

**Représentants pour Buanderies à monnaie**

**FRIGIDAIRE**

Joignez-vous à un concessionnaire exclusif FRIGIDAIRE à commerce prospère. Des bureaux s'organisent actuellement à travers le Canada et l'Europe. Possibilité de rémunération avantageuse et de promotion rapide au poste de gérant de district pour les vendeurs ambitieux et sérieux. Ne laissez pas passer VOTRE chance; téléphonez DES MAINTENANT, à nos frais, à MELrose 1-8581 ou écrivez à

COIN LAUNDRY SALES LTD.
6404 Chemin Côte de Liesse,
DORVAL, QUEBEC

**PROFESSEURS**

OCCASION UNIQUE POUR LA SAISON des VACANCES

Après une année scolaire vous voudrez sans doute prendre un repos bien mérité.

Quelques heures par semaine pour discuter de sujets qui font partie de votre profession, vous suffiront de réaliser $1,000.00 ou plus dans les deux mois.

Que vous décidiez de voyager ou passer vos vacances dans un endroit du Québec est, ou au Nouveau-Brunswick, appelez 525-5431 le jour ou 522-6149 le soir.

**Steinberg's Limitée**

RECHERCHE
JEUNES HOMMES
SERIEUX

Cette compagnie renommée a des ouvertures dans Québec et la banlieue pour des jeunes gens agressifs, ambitieux, ayant entre 20 et 30 ans intéressés à une carrière dans le commerce de l'alimentation au détail.

Les candidats choisis seront placés comme Commis de Section et après une courte durée orientés à un programme d'entrainement pour devenir Assistant Chef de Section dans tous les rayons. Réponse par écrit seulement mentionnant âge, expérience et degré d'instruction à

DEPT 111 LE SOLEIL

### 89 HOMMES DEMANDES

10 HOMMES demandés pour travail facile, de 9 hres a.m. à 5 hres p.m. Ville de Québec et les environs. Transport gratuit. Possibilité $50 par semaine et plus. S'adresser 682 Kirouac, de 10 hres a.m. à 4 hres p.m.

JEUNE HOMME demandé, belle apparence. Pour nouvelle compagnie. Opportunité $100 par semaine pour commencer. Automobile nécessaire. S'adresser : 297 Ave Proulx, Québec-Ouest.

A QUI LA CHANCE ? J'ai à disposer $1,000 à $5,000 pour partir commerce. Avec quelqu'un pouvant faire affaires avec Gouvernements ou industries importantes. Ecrire mentionnant votre emploi actuel. Sera gardé confidentiel. — Dept. 960 Le Soleil.

ATTENTION ! Opportunité exceptionnel pour quelques hommes possédant automobile. Tél. : 524-7302

CUISINIER et waiters demandés pour hôtel, saison d'été à la campagne. Inutile de se présenter sans références. S'adresser 774 St-Cyrille. Tél. : 527-9813.

COMME gardien de nuit, dans hôtel. âge 35 à 50 ans ou couple sans enfant S'adresser 12 Côte du Palais.

REPRESENTANTS pour Québec et environs, prospects fournis, travail à l'année, grosse possibilité d'avancement. 111 Côte de la Montagne, suite 51, de 10 hres à midi et 3 à 5 hrs.

HOMME DEMANDE pour une pépinière, connaissant la plantation. Tél.: — 523-4967, 25e Rue, Pont-Grave.

REPRESENTANT pour la ville de Québec seulement, pour offrir une collection échelonnée Canada de foulards cosmétiques et importés pour dames, coiffures en tricot de laine pour dames et enfants et chapeaux de fourrure. Le candidat devra posséder des bonnes relations auprès des magasins à rayons et de nouveautés. La vente d'autres articles connexes est permise; rémunération à base de commission de 10%. Enelle. 3556 Boul. St-Laurent, Montréal.

CHAUFFEUR de taxi à Giffard. Tél.: 663-7234, après 6 p.m.

ON DEMANDE boucher, classe C ou D. Tél.: 529-8158

### 90 HOMME ET FEMME

VENDEURS à domicile. Augmentez vos revenus avec assortiments complets de bas pour toute la famille. Prix du manufacturier. Demandez notre liste de prix. Langlois et Langlois Enr. 383, 16e Rue, Québec.

VENDEURS ou vendeuses demandés. Ustensiles de cuisson en fonte émaillée de Belgique. Cuisson sans eau. La meilleure ! La plus parfaite ! Garanti par écrit, ensemble de 8 ustensiles, à partir de $59.95 termes ou comptant, auto nécessaire. Temps partiel ou plein temps. Ecrire au dépt. 107 Le Soleil.

MAITRE-COIFFEUR, pour salon dans quartier Limoilou. Conditions intéressantes. 525-6247.

POUR occuper vos loisirs et faire surplus d'argent, soyez représentant à temps partiel pour la revue Châtelaine et magazine MacLean, une généreuse commission vous est offerte. Pour renseignements s'adr.: MacLean Hunter, 580 Grande-Allée est, ch. 17, Québec.

VENDEURS, vendeuses demandés, pour démontrer produits Stanley. Tél.: 837-2967 ou écrire dépt 122, Le Soleil.

**CIE D'ASSURANCE DEMANDE**

JEUNE homme ayant 1 à 2 ans d'expérience Assurance générale, emploi immédiat. Inspecteur de chaudières et machineries qualifié, aussi steno-dactylo bilingue pour fin juillet. S'adresser — Tél.: 525-4505.

### 93 HOTELS A VENDRE

HOTEL et salle réception, restaurant situé 25 milles de Lévis, cause santé. — S'adresser C. P. 253 Lac Etchemin, Ste-Germaine, Dorchester. Tél. : 4-4912.

HOTEL licencié, 20 milles de Québec, grand terrain, 25 appartements, cause mortalité. Ecrire Dépt. 938 Le Soleil.

### 94 HOTEL DEMANDE

AVONS acheteur qui échangerait 3 propriétés de 6 logements chacune pour motels ou hôtel dans Québec ou les environs. 525-8336.

### 97 INSTITUTEURS — INSTITUTRICES

**INSTITUTEURS**

qualifiés, possédant diplôme de la Province de Québec, demandés pour septembre 1961, pour les cours suivants :
a) Cours élémentaire : 6e et 7e garçons;
b) Cours secondaire : 8e, 9e, 10e et 11e garçons.

Faire parvenir application mentionnant âge, degré du diplôme, expérience et numéro de téléphone à

Léo Giroux, secrétaire-trésorier,
Commission Scolaire Catholique de Gatineau,
320, Boul. Maloney,
Gatineau, P.Q.
Téléphone MO 3-6543

### 98 INFORMATION

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez Secrétaire, Casier postal 1851, Québec. — Tél.: 524-6108.

POUR rencontres sérieuses : Mme Langlois, 390, 25e Rue. 523-7458, 523-5547.

JE NE ME RENDS pas responsable des dettes contractées par ma femme, Gisèle Defoy. Signé, Robert Lemay, 1007 St-Jean.

**DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED**

PROJET : Reconstruction du silo à cendres, Valcartier, P.Q.

Dossier No : 122-5-V4-88

DES SOUMISSIONS CACHETEES, indiquant leur contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 heures p.m. H.A.E. LE JEUDI 25 mai 1961

Plans, devis et formules de soumission peuvent être examinés à l'Association des Constructeurs de Québec, Sherbrooke, Montréal, Chicoutimi et au bureau de la succursale de Montréal de DCL et seuls les entrepreneurs généraux peuvent se les procurer à la Section des Plans de DCL, Chambre 158, a l'adresse ci-dessous moyennant dépôt de $25.00 payable à Defence Construction (1951) Limited.

Un dépôt de garantie de $1,500.00 ou une caution de 10% du montant de l'offre doit accompagner toute soumission.

J. D. JENNISON, secrétaire,
a/s Chambre de Dépouillement des Soumissions,
Edifice Temp. No 4,
56 rue Lyon,
OTTAWA, Ontario.

### 105 LOCAL A LOUER

PETIT bureau avec emplacement pour mettre stock. 524-1529.

LOCAL non chauffé, à St-Sacrement. S'adr. 527-8473.

309 DU PONT, 17 x 29, chauffé, avec sous-sol, entrée arrière, convient pour bureau, salle d'échantillons, salon beauté. S'adresser 311.

AVE DES OBLATS, local à louer. Tél.: 849-3946.

SUR Boulevard Champlain, pour bureau, restaurant, atelier, commerce, service. 524-6862.

LOCAL à louer, rue St-Vallier. — 522-1721

CANARDIERE 385, propre, chauffé, entrée 220, 12 x 30. Libre — 524-4934.

LOCAL, peut servir garage, entrepôt, atelier, 19 St-François ouest. 524-5957.

LOCAL neuf pour magasin 33 x 10 855 rue St-Jean. 524-0918.

BOUTIQUE 75 pieds, ébénisterie, menuiserie, plomberie, etc. 523-1468.

CENTRE Industriel St-Malo, 326 ave St-Sacrement, local 700 pieds. 525-5427.

HAUTE-VILLE, local à louer, soit pour entrepôt, industrie ou magasinette. Partie pour stationnement camionnette ou auto. 525-8283.

LOCAL, rez-de-chaussée, 650 pieds carrés, couvrant 220-550, paroisse Jacques-Cartier. — 523-6914.

RESTAURANT avec curb service, situé rue St-Vallier Ouest, limites de la ville. 681-4661.

MAISON avec bureau, située Blvd Hamel, Petite-Rivière Nord. 681-4661.

A LOUER ou vendre, conviendrait petite industrie, 65 x 20, 2 étages. 603 St-Bernard. 522-3313 — 529-5445.

MAGNIFIQUE local coin de rues, 3e salle d'échantillon ou bureau d'affaires, libre immédiatement. 525-7437 — 823-6981.

**LOCAL, ENTREPOT**

790 BLVD CHAREST EST. Bureau 1er plancher, chauffé, convient agent manufacturier ou bureau, entrepôt donnant rez-de-chaussée, semi-chauffé. 523-9194.

### 106 LOCAL DEMANDE

GARAGE de réparations, vente & service, terrain de stationnement. 623-1861.

### 107 LOGEMENTS A LOUER

**NON CLASSIFIEES**

SI VOUS projetez de déménager, veuillez nous en faire part le plus tôt possible, afin que nous puissions continuer à vous assurer un bon service d'électricité ou de gaz à votre nouvelle adresse. Signalez 525-5141 et demandez le service à la clientèle. (Nos bureaux seront ouverts le samedi précédant le 1er mai). Compagnie Québec Power.

ST-DOMINIQUE, mois gratis. Marie-Incarnation 4-5-6, propre. — 524-8908.

### 107 LOGEMENTS A LOUER

**QUARTIER CHAMPLAIN**

5 APPARTEMENTS, 2e propre, $54.00. 29 Sault-au-Matelot. 524-1662.

5 CHAMBRES $45.00 mois, 101 Saint-Paul. Tél. : 522-6484.

5 PIECES, $45.00 mois. S'adresser 52 Sous le Cap. Tél. : 529-4056. Prix d'occasion. 522-6484.

4 PIECES, plus chambre bain, chauffées, 1er mai $65.00. 30, rue Ste-Famille. 523-0124.

3 PIECES, poêle électrique fourni, $50.00 par mois. 522-6812.

2½ STE-ANGELE, 2e étage, 3 pièces modernes. TEL.: 522-3540.

RUE HEBERT, 3 chambres chauffées, eau chaude. 220, $57. — 683-4606.

LOGEMENTS de 2 et 3 chambres chauffées, eau chaude et bain. S'adresser 75 Sault-au-Matelot. Tél. : 525-9741.

227 ST-PAUL, Carré Parent, 3-4, $25.00-$35.00. 681-3463 — 529-1413.

**QUARTIER LIMOILOU**

4 PIECES modernes, chauffées, à l'année, près autobus, $68, 367, 25e Rue.

5 PIECES, chauffées, $80.00. 661-1879, 653-1713, 2475 Champfleury. Appt 2.

ST-ALBERT LE GRAND 3225 4e Avenue, 4 pièces chauffées, plus chambre bain. 623-1760 ou 522-8645.

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffées, modernes, solarium $75.00 mois. S'adr.: 1336 Maufils. 663-7052.

375, 35e RUE, libre 1er mai, 4 pièces, chauffé, bain, balcon, près autobus.

POUR 1er juillet logement 4 pièces, chauffé, $70.00. 195 des Peupliers Est, appt 1.

3 PIECES moderne, plus chambre bain, chauffé, eau chaude année, stationnement. 523-7019 — 1035 La Ronde.

4 APPTS, chauffés, modernes, très propres, chambre bain tuile. 310, 4e Avenue, Appt 2.

DE GRANDVILLE. Logement 4 pièces, chauffé, service de conciergé. Philippe Jobidon Immeuble Inc. 555, 1ère Avenue. 524-1058.

3 APPTS, chauffés, idéal nouveaux mariés. Libre 1er mai. S'adr.: 1665, 8e Avenue, Appt 2.

LOGEMENTS chauffés, 3-5 pièces, près église St-Pascal. S'adresser concierge, 2659 Canardière, Appt 1.

3 PIECES chauffées, modernes, 3390, 2e Avenue, Appt 2. 527-9856 — 683-0255. Visible 5-8 hres.

2010 VITRE, 4 pièces chauffées, $73.00. Tél. : 523-5141.

ST-ALBERT, beau logement 2 pièces, plus chambre bain, très propre, entrée privée. 623-3177.

ST-PASCAL, 4 pieces, chauffées, 1 chambre coucher, stationnement. 1130 Goupil.

ST-ALBERT, 4 pièces plus chambre bain céramique plancher recouvert de tuiles, incinérateur. 623-9654. 7 des Pins Ouest.

ST-PAUL APOTRE, 4 pièces chauffées année, 380, 25e Rue.

ST-FIDELE. Logement 4½ pièces chauffé, éclairé, eau chaude, neige, vidange compris, $75.00 — 529-2575.

2e ETAGE, 600-A 18e Rue, Limoilou, 4 chambres, chauffé, éclairé, $70. S'adresser: Mme Armand Bois, 600-A, 18e Rue — 522-2149.

4 PIECES, chauffées, modernes, libre 1er mai. Tél.: 524-9950.

ST-ALBERT LE GRAND, 5 pièces, modernes, chauffées, 1er plancher, 300 de la Sapinière, Appt 4. Tél.: 837-9065 — 623-2294.

ST-PIE X, 3 appts, chauffé, 220, 2e, 2775 Maufils — 661-4014.

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, peinture au choix, locataire. Soir: 522-3573.

4 APPTS meublés, sous-louer juin, octobre. Tél.: 524-2093.

LOGEMENTS modernes, chauffés, 5 pièces, chambre bain, Limoilou. — Jour 623-1530, soir, dimanches, fêtes, 681-2029.

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffées, grande cuisine. S'adresser 109 Champfleury.

ST-PASCAL, 3 appts, moderne, neuf, chambre bain, planchers tuiles, tank électrique 220. 529-5031 — 661-1725 — 663-0724.

LOGEMENT 4 pièces, 368, 24e Rue, Limoilou.

ST-ALBERT LE GRAND, 3 appts, chambre bain, chauffé, tank à eau chaude, entrée 220, peinture à neuf. — Tél.: 622-9055.

4 PIECES, bain, chauffées, $65, 1er mai. 2225, Mgr Gosselin.

ST-ALBERT LE GRAND, 4 appts, chauffés, très propre. Tél.: 681-5934.

ST-PASCAL, rue St-Eugène, coin de la Ronde, logement 3 pièces, 525-4653. — 661-5748.

PRES centre d'achats Canardière, moderne, 3½-4½ pièces, 1610 Niverville.

2410 VITRE, 3 pièces. S'adresser 663-0029 ou 661-6613.

ST-PASCAL, 6 pièces, fermées, chauffées, eau chaude. Très propre. Libre juin. 661-3498.

3 PIECES chauffées, sous-sol, $50.00 — 1223, Canardière. 524-4882.

ST-ALBERT, 4 pièces, eau chaude. 107, des Lilas Ouest. 623-7066.

ST-PIE X, libre le 1er mai, logement neuf, demi-sous-sol d'un bungalow, 4 pièces plus chambre de bain, chauffées, grandes fenêtres. $65. par mois. 623-7413.

LOGEMENT MODERNE, 4 pièces, chauffé, 540 de Sapinière. — 623-0737.

LOUER 3 pièces, paroisse St-Fidèle, salon, chambre, cuisine, salle bain, eau chaude, chauffé, $60. — 524-9258.

3 APPTS, peinturés, chauffés, $56.00, mai. 3190, 3e Avenue, St-Albert.

2 SOUS-SOL, 1 de 2, 1 de 3 appts. Aussi flat 2 appts et toilette. Entrée seule, chauffé, éclairé, 310, 2e Rue, Limoilou.

4 APPTS, chambre bain, 184 des Chênes-Ouest. Tél.: 623-0264.

ST-ALBERT, 4 pièces, pas chauffé, moderne $59, neige et vidange compris. Tél.: 623-0140.

4 APPTS, chauffé, $75.00, 1er plancher. 2090 Vitré. TEL.: 529-5240.

**82 BLVD DES ALLIES**

LOGEMENTS NEUFS, 3 et 4 pièces, chauffés.

### 107 LOGEMENTS A LOUER

**QUARTIER LIMOILOU**

3 PIECES chauffées, $50.00. 3 pièces meublées, semaine $12.00. — 661-1495.

ST-PASCAL, rue Maufils, 4 appts, plus chambre de bain, chauffé, près de l'église, clair de vidange et neige, $70.00. 1er mai. Inf. 663-0708.

ST-ALBERT e Grand, demi-sous-sol, 3 pièces, plus chambre bain, chauffé, eau chaude à l'année, $55.00 par mois. 781, des Frênes Est. TEL.: 623-1659.

4 GRANDES pièces, plus chambre bain, chauffé, clair neige et vidanges. S'adresser: 372, 24e Rue. 522-5140.

CONCIERGE, 6 logements, 4 pièces. Réduction loyer, libre immédiatement. — 661-1461.

2 PIECES ensoleillées, chauffées, éclairées, bain, eau chaude. 523-8479.

ST-PIE X, logement 4 pièces chauffées, libre 1er mai. S'adresser: 2485 Pierre Boucher.

AVE LAMONTAGNE, 4 appts modernes, $45.00. libre 1er juillet. 523-9273.

4 PIECES, très moderne, chauffé, $75.00 face église St-Albert. 623-0327.

DEMI sous-sol 3, 4 appartements, chauffé, éclairé, eau chaude, libre 1er mai. 134, 25e Rue, Ste-Claire d'Assise.

ST-PAUL APOTRE, 6 pièces chauffées avec garage, très propre, libre 30 juin, 1er étage — 522-7615.

BEAU 5 PIECES moderne, bain, chauffé, 220 volts, stationnement. 85 Des Epinettes, appt 6. 522-7714.

LOGEMENT à louer, 3 appartements chauffés. S'adresser 1595 Canardière. — Tél. : 524-2151.

3 PIECES, chambre bain, chauffé. S'adresser tél.: 524-1489.

ST-PASCAL, 4 pièces, plus chambre bain. Tél.: 623-1759.

2035 DE LA RONDE, appt 5, libre 1er juin, près église, école, autobus porte. 527-9228.

3 GRANDS appts, avec chambre bain, passage, 68 Blvd des Allées.

SEMI SOUS-SOL chauffé, 4 pièces, entrée seule. Tél.: 623-3066.

3 PIECES, chambre bain, moderne, chauffé, eau chaude, 44, l'Espinay.

5 PIECES plus chambre bain. Tél. : 623-3295.

2129 DES INTENDANTS, 4 appartements, chauffés, modernes, $69.00 - $70.00. — 524-4484.

$40.00 par mois, demi-sous-sol situé à 84 de Gaspé, 3 pièces, bain, cave, non chauffé. Tél.: 523-5569.

LOGEMENT à louer 3 chambres, chambre de bain, 220, chauffé, très moderne. S'adr.: 187, 9e Rue. 524-2388.

ST-PIE X, 2 pièces, chauffées, meublées, éclairées. $50. 2409 ave Maufils.

**QUARTIER MONTCALM**

3 PIECES, plus chambre bain, 220, rue Des Franciscains. S'adresser 362 Des Franciscains ou 681-1467.

ST-SACREMENT, 840 des Jésuites, face collège des Jésuites, deux 4 pièces, chauffé, libre 1er mai. Prix $70.00 et $75.00. Baillargeon & Carrier, notaires. 525-4637. Demandez André Lepage.

630 FRASER, logement 3 pièces, plus chambre bain.

PERE MARQUETTE, 3 pièces, type bachelor, poêle frigidaire, $85 par mois. 524-4517.

CALIXA-LAVALLEE. Magnifiques logements 2 et 3 pièces. Entièrement meublés et neuf. Grandes cuisines modernes. Balcons privés. Remise au sous-sol pour chaque locataire. Vue magnifique sur la ville. Garage au sous-sol. Service de concierge. Idéal pour couples, jeune fille. Yves Germain Inc. — 529-8121 — 683-0653.

ST-CYRILLE ouest, sous-sol, 4 chambres, chauffé, $55.00. TEL.: 527-8792.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude, 220, galerie, $45 par mois. Situé 357 Jeanne d'Arc. S'adresser 996 Cartier. Tél. : 524-4675.

STS-MARTYRS, 5½ pièces, chauffé, moderne. Tél. : 683-4760.

7 PIECES, chauffées, eau chaude, taxes payées, bien ensoleillées, $85. 1031 Cartier, appt. 3. 524-9616.

3 PIECES, plus chambre bain, chauffé, eau chaude année — 525-7796.

755 CHEMIN Ste-Foy, 6 pièces, plus chambre de bain, chauffé, garage. Tél.: LA 2-3128 — LA 7-6440.

16 CREMAZIE ouest, magnifique logement moderne, 7 pièces, chauffé, eau chaude. Possession 1er mai. Jour : — 524-2468. Soir : 523-2004.

ST-SACREMENT, très moderne, 4 pièces, bain, chauffées, $80. pour juin, stationnement. 529-9077 — 527-9387.

SOUS-SOL, 3 pièces, plus chambre bain. S'adresser 926 Madeleine de Verchères. 527-2195.

370 CHEMIN Ste-Foy, 4 pièces, cuisine, salle bain, chauffé. 522-5971.

ST-DOMINIQUE, 7 pièces, 1ème sous-louer ou transfert bail, entrée 220, eau chaude année, libre 1er juin. 523-5015.

720 BELVEDERE, 5 pièces, plus chambre bain, eau chaude à l'année, 2e, 3e étages, appartements 3-6, repeint à neuf. Information, M. Jobin, 522-5593.

ST-SACREMENT, sous-sol chauffé, meublé, 6 pièces, 683-4002, 2001 Hocquart.

5½ PIECES, 1er étage, appt 4, 795 Père Ernest Carrier, $95. Tél.: 683-4009.

3 PIECES, chambre de bain, chauffé, éclairé, eau chaude, $65.00. 150 Maisonneuve. 525-9588.

RUE MURRAY, 3 pièces meublées. Tél.: 683-7215.

730 BELVEDERE, Appt No 2, 5 pièces, chauffées, 1er plancher, occupation en mai, $85.00 par mois. Tél.: 529-1374 ou 527-3844.

SALABERRY pour adultes, beau 4 pièces, chauffé, chambre bain. 523-3325.

1306 ST-CYRILLE-OUEST, appt. 2. — 4 pièces, chauffé, demi-sous-sol, occupation juin $80.00 mois. Tel.: 527-4230.

680 BELVEDERE, logement 4 pièces, 3e étage, appt 5, chauffé. Visible entre 6-8 p.m.

LOGEMENT moderne 4 pièces, chauffées, libre 1er juillet. St-Sacrement. 981 Sir Adolphe Routhier, Tél. 683-8276.

65 Crémazie ouest, 3e, 8 pièces chauffées, eau chaude, 220, balcon, ensoleillé, adultes, $90.00. 525-7952.

CHEMIN Ste-Foy, 5 pièces chauffées, neuf, toutes commodités, rez-de-chaussée, $70.00, 1er mai. 653-3003.

6 PIECES entièrement fini à neuf, 1er étage, chauffé, $90.00. 127 St-Cyrille Est. 527-6493 — 522-5730.

4½ PIECES, eau chaude comprise. 1420 De Callieres, coin Marguerite Bourgeois, appt 3. $80.00. — 527-1410.

845 DES JESUITES, 4 pièces, 8 pièces. TEL.: 527-8839.

ST-SACREMENT, 6 pièces, chauffé. — S'adr.: 704 Joffre.

SOUS-SOL 3½ appts, meublés, chauffés, eau chaude à l'année. 527-2302.

3½ PIECES, chauffé, sous-sol. St-Sacrement. 681-4584.

STS-MARTYRS, 4 pièces chauffées, tuile, 3e, $75.00 — 612 Fraser. 527-0261.

ST-SACREMENT 1,395 De Montmorency, 6 pièces plus bain, chauffées, eau chaude année, balcon. 527-1922.

A LOUER, 3 pièces meublées, chauffées, eau chaude année. Ecrire dept 119, Le Soleil.

AVENUE PARC, 1er plancher, magnifique 3 pièces, salle bain, neuf, peinture goût locataire, $85.00. 683-8064.

STS-MARTYRS, 5 pièces chauffées, eau chaude. Près arrêt autobus. Visible entre 7 et 9 heures. 675 Belvédère, Appt. 4.

857 AVE BOUGAINVILLE, 5 pièces plus chambre bain, 1er plancher, chauffé, eau chaude. Inf. : 527-1958.

ST-SACREMENT, 4 pièces modernes, demi sous-sol, situé 985 Ernest Gagnon. 527-1233.

STS-MARTYRS, 6 pièces chauffées, 2e étage, $90. 984 Dessane, coin St-Cyrille Ouest. 623-0712.

**LE BARONET**

COIN Grande-Allée et Ave Cartier, appartements luxueux 2-3-4-5-6 pièces, ascenseur automatique. Appelez M. Ferland, Royal Trust, 522-4031. — Soir : 523-4586.

**OCCASION**

AVENUE BROWN, grand 6 pièces, chauffées, eau chaude, garage, près Blvd Laurier. Royal Trust. 522-4031, le soir 523-4586.

**LE CHANTILLY**

COIN Raymond Casgrain et Bégin. Il nous reste un logement 4 pièces, ascenseur automatique, laveuse vaisselle, piscine. Ouvert pour visiter tous les jours. Royal Trust: 681-1823; le soir: 522-4556.

**LE CHANTILLY**

COIN Bégin et Raymond Casgrain. Il nous reste quelques logements luxueux 5 et 6 pièces, avec 2 chambres bain, ascenseur automatique, laveuse vaisselle, piscine. Ouvert pour visiter tous les jours. Royal Trust: 681-1823; le soir: 523-4586.

**LE CHANTILLY**

NOUS avons 1 logement luxueux 2½ pièces, ascenseur automatique, piscine, ouvert pour visiter tous les jours, Royal Trust. 681-1823. Soir: 523-4586.

### 107 LOGEMENTS A LOUER

**QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE**

LOGEMENT, 3 appartements, douche S'adr.: 643 Richelieu.

RICHELIEU, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairée, eau chaude, Soir: 522-3573.

7 PIECES chauffées, neuf, 220, pour adulte, 470 St-Amable.

855 D'ABRAHAM, 4 pièces, peinturées, chauffées, eau chaude. $60. 525-5427.

SUTHERLAND 759, 5 pièces, chauffées, 3e étage, $65.00 par mois, 771 Sutherland, 3e étage, 3 pièces, non chauffé, $45.00 par mois. H.-P. Simon, 895 d'Aiguillon.

LOGEMENT chauffé, 7 pièces, situé 960 St-Eustache, 2ième étage. Libre 1er mai. Tél.: 527-3258.

880 D'AIGUILLON, 3 chambres, plus chambre bain, chauffées, eau chaude payée par propriétaire à l'année, poêle et frigidaire, service de concierge. S'adresser 880 d'Aiguillon ou téléphones après 6 hres 523-5156, Appt 102.

935 LACHEVROTIERE, 1er plancher, 3 pièces pas chauffées, refait à neuf. Visible l'après-midi de 2 à 5 heures. Prix $30.00 par mois. 522-1743.

AVE TURNBULL, 2 pièces, chambre bain, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, service concierge, incinérateur, laveuse automatique, $55.00, mai. 525-9776 — 522-8569.

LOGEMENT, 4 pièces, meuble, chauffé, eau chaude, grand balcon avec vue sur le fleuve, du 15 mai au 15 octobre, $95. Chemin St-Louis. 653-1321.

855 DE BIENVILLE, 4-6 pièces, chauffées, eau chaude. 683-9872.

ST-SACREMENT, coin Bégin, Père Marquette, logement sous-sol, 3 pièces, moderne, chauffé. Tél.: 522-2962. Soir: 681-2265.

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

**QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE**

LOGEMENT, 3 appartements, douche S'adr.: 643 Richelieu.

RICHELIEU, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairée, eau chaude, Soir: 522-3573.

7 PIECES chauffées, neuf, 220, pour adulte, 470 St-Amable.

855 D'ABRAHAM, 4 pièces, peinturées, chauffées, eau chaude. $60. 525-5427.

SUTHERLAND 759, 5 pièces, chauffées, 3e étage, $65.00 par mois, 771 Sutherland, 3e étage, 3 pièces, non chauffé, $45.00 par mois. H.-P. Simon, 895 d'Aiguillon.

LOGEMENT chauffé, 7 pièces, situé 960 St-Eustache, 2ième étage. Libre 1er mai. Tél.: 527-3258.

880 D'AIGUILLON, 3 chambres, plus chambre bain, chauffées, eau chaude payée par propriétaire à l'année, poêle et frigidaire, service de concierge. S'adresser 880 d'Aiguillon ou téléphones après 6 hres 523-5156, Appt 102.

935 LACHEVROTIERE, 1er plancher, 3 pièces pas chauffées, refait à neuf. Visible l'après-midi de 2 à 5 heures. Prix $30.00 par mois. 522-1743.

AVE TURNBULL, 2 pièces, chambre bain, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, service concierge, incinérateur, laveuse automatique, $55.00, mai. 525-9776 — 522-8569.

LOGEMENT, 4 pièces, meuble, chauffé, eau chaude, grand balcon avec vue sur le fleuve, du 15 mai au 15 octobre, $95. Chemin St-Louis. 653-1321.

855 DE BIENVILLE, 4-6 pièces, chauffées, eau chaude. 683-9872.

ST-SACREMENT, coin Bégin, Père Marquette, logement sous-sol, 3 pièces, moderne, chauffé. Tél.: 522-2962. Soir: 681-2265.

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

**QUARTIER MONTCALM**

3 PIECES plus chambre bain, chauffées. 150 Crémazie Ouest. 525-5324.

857 MADELEINE VERCHERES, logement 3 pièces, chauffé. $75. 683-4107.

3 PIECES, meublées, chauffées, près Hôpital St-Sacrement, libre juin. — 681-4423.

PAROISSE St-Dominique, rue Fraser, 4 pièces, chauffées, 220, eau chaude année, 4e étage, $55.00, adultes seulement. 683-9163.

LOGEMENT, 4 pièces, meuble, chauffé, eau chaude, grand balcon avec vue sur le fleuve, du 15 mai au 15 octobre, $95. Chemin St-Louis. 653-1321.

855 DE BIENVILLE, 4-6 pièces, chauffées, eau chaude. 683-9872.

ST-SACREMENT, coin Bégin, Père Marquette, logement sous-sol, 3 pièces, moderne, chauffé. Tél.: 522-2962. Soir: 681-2265.

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

**QUARTIER ST-ROCH**

4 APPTS, chambre bain, 686 St-Vallier Est.

3 PIECES, pas chauffé, $25 par mois, 491 Fleurie, 3e étage. S'adr: 524-0804.

MODERNE, près Action Catholique, 2 pièces, salle bain, $55. — 527-2572.

LOGEMENT 3 pièces, chambre bain, chauffé, du Roi Est. 522-2277.

3 APPTS, chambre bain, pas chauffé, libre 1er juin. 220. $55.00. — 515 de la Salle.

LOGEMENT 3 pièces, 273 rue Caron S'adr.: 275.

3 APPARTEMENTS, pas de bain, $30 mois. Appeler 7 à 9 heures p. m. — 524-1359.

4 APPTS chauffés, éclairés, $42 mois 390 Fleury. 529-5281.

LOGEMENT, 2 pièces, chauffé, pour couple seulement. 520 du Roi.

**QUARTIER ST-SAUVEUR**

28 ST-JOSEPH OUEST, 4 pièces, chambre bain, chauffées, $69.00. 524-5225.

3 APPTS, chauffés. S'adr.: 139, rue Carillon. Tél.: 522-6822.

3 GRANDES PIECES, plus chambre bain pas chauffé. $60 — 681-5136.

3 APPTS, 220, clair neige, vidange, $30.00. Tél.: 523-6880.

3 APPTS, Marie Incarnation, $35.00 mois, pas bain, 220. — 681-2471.

LOGEMENT à louer, TEL.: 529-3645.

3 APPARTEMENTS, chambre bain, chauffés, $50.00, face église St-Sauveur. 523-5094.

4 APPTS, 220, 3e étage, pour mai.

# Le Soleil annonce ce que vous cherchez

(Suite de la page 41)

## 121 MAISONS A VENDRE

### QUARTIER LIMOILOU

ST-PIE X, 2 logements, ultra-modernes. Duplex 6 appartements. Très beau terrain, presque neuf. 529-8121.

ST-PASCAL, cause départ, maison 3 logements 3-7, 1-4 pièces, près centre d'achat, 2 ans. 529-8121.

ST-PASCAL, plain-pied 6 pièces, brique, $12,600, conditions faciles. 523-7537.

5 APPTS, brique, pierre. 2610 Pierre Boucher, $1500 comptant. 529-3652.

RUE ST-EUGENE, 6 pièces chauffées. Acompte $2,300. Roger 524-2542.

ST-RODRIGUE — 2 logements, 5 pièces, modernes, chauffés. Roger, LA 4-2542.

ST-ALBERT-LE-GRAND, 6 logements, 5 pièces, chauffés. Roger 524-2542.

1ère AVENUE, 4 logements, 4 bureaux, garage, chauffés. Roger. 524-2542.

ST-PASCAL, 6 logis, 5 appts, brique, plâtre, parfaite condition, aubaine. — 522-1527.

DEUX 5 pièces, chauffage. S'adr. 213 des Pins-Est.

PIERRE-BOUCHER, acompte $6,500. 3 logements, 5 pièces, $24,600. — 523-6770

6 LOGIS, 4 pièces modernes, brique américaine, revenu $5,280. — 523-6770.

OCCASION $12,500. St-Albert, 2 logis, 4 pièces, syproc, brique. 523-6770.

ST-ALBERT, Bungalow 7 pièces, brique américaine, garage, plus salon de coiffure moderne en opération au sous-sol Carette & Chevrier. 523-6770.

MAISON chauffée, 3 logements, 1-6, 2-3, situé 537 Pierre Boucher. S'adresser 1297 Aiguebelle.

REGLEMENT succession, Limoilou, maison 3 logements, 4-5 chambres, pour régler une succession. 683-7071.

3 LOGEMENTS, 2 de 6, 1 de 5 appts, 5 garages, maison neuve. 1509 François 1er.

ECHANGERAIT 8 logements, 6 ans, pour maison de 6 pièces Sillery ou St-Albert. TEL.: 629-5240.

PROPRIETE avec commerce, idéal pour médecin ou pharmacien. 522-5282.

SACRIFIERAIS ma propriété 3 logements; comptant discutable. Guévremont: 522-5282.

ST-RODRIGUE, maison neuve 3 chambres, cuisine, salon, extérieur brique et pierre. Livraison immédiate. 623-9182.

RUE DE LA RONDE, 4 logements, 5 pièces, 14 ans. Prix $26,500.00. — 529-5240.

ST-PIE X, St-Pascal, Giffard, beau choix propriété 2 à 4 logements. Langlois: 529-8121.

ST-PASCAL, maison 6 logements, 4 pièces chacun. M. Gourdeau, Royal Trust: 522-4031. Soir: 522-8635.

ST-PASCAL, Bloc 5 logements, dont un grand 7 pièces, logez-vous confortablement pour aussi peu $35 par mois, avec comptant raisonnable. 661-2403.

ST-PASCAL, 2 logis, sous-sol fini, 3 chambres coucher, salle jeux, buanderie, brique, chauffage huile, 2 fournaises. Acompte $2,000. Balance $125. mois comme loyer. 529-1711.

ST-PASCAL, près église, magnifique maison de 4 logements, 1er étage, 13 pièces, plus 2 salles de bain, grande salle de jeux, autres logements, 3-4 pièces, le tout parfait état. Emile Brousseau. 825 St-Jean. 522-5768.

ST-PAUL APOTRE, placement avantageux, $38,000.00. Acompte $6,000.00. brique, 6 logements chauffés. Revenu $5,112. annuel. 529-1711.

ST-ALBERT. Maison appartements de 6 flats, 3-4 pièces, modernes. Emile Brousseau. 825 St-Jean. 522-5768.

LIMOILOU. 10 logements non chauffés, brique, bains, plomberie cuivre, 220 volts, Revenu $7,350. Acompte $15,000. Placement des plus avantageux. 529-1711.

ST-PAUL APOTRE, 3 logements 1 x 7 pièces, brique, plâtre, cuivre, système chauffage, terrain 50 x 150. Information. 525-8336.

ST-PIE X, 2 logements, 5 pièces, terrain 83 x 108 Maison 33 x 44. Construction brique, plâtre, système chauffage. Terrain fini. 525-8336.

OCCASION $38,000. St-Pascal, propriété 6 logements, revenus $5,280. — 523-6770.

ST-PASCAL. Maison 6 logements de 5 pièces, très peu de comptant, maison d'un an. 525-6823.

### QUARTIER MONTCALM

ST-SACREMENT, 1120 Chemin Ste-Foy, 6 logements modernes, très bonne condition, avec entrepôt, 2,000 p.c., épreuve feu, chauffé. Conditions avantageuses. Intéressant pour marchands et industriels. Directement du propriétaire. Tél.: 522-7440.

STS-MARTYRS, 3 logements, 7 pièces, Genest. 522-1533 — 524-9459.

ST-SACREMENT, 3 logements, 8 pièces, libre acheteur. Genest. 522-1533 — 524-9459.

ST-SACREMENT, 2 logements, 7 pièces, garage. Genest. 522-1533 — 524-9459.

AVENUE MURRAY, 9 pièces, près Grande-Allée. Genest. 522-1533 — 524-9459.

RUE ST-CYRILLE, 3 logements, 4 pièces. Genest. 522-1533 — 524-9459.

BOUGAINVILLE, 2 logements, 7 pièces, garage. Genest. 522-1533 — 524-9459.

CHEMIN STE-FOY, 3 logements et 2 flats, revenu $425.00 par mois. Genest. 522-1533 — 524-9459.

CHOUINARD, 4 logements 7-4 pièces, chauffés, moderne, garage 529-2575.

PROPRIETE 6 pièces plus chambre de bain, solarium, garage dans le sous-bassement. Condition : comptant pour vente rapide. Tél. : 683-3579.

LONGUEUIL, acompte $6,000, cottage 8 pièces, flat dans soubassement. 523-6770.

MAISON 2 logements, 6 pièces, libre à l'acheteur. Directe propriétaire. S'adr.: 1484 rue Garnier, St-Sacrement.

EYMARD, — Acompte $7,000, cottage 8 pièces, brique américaine, garage. 523-6770.

RUE VITRE, 2626, 3 logements 6 pièces, garage, $23,000. Comptant $9,000. heures repas. 525-6968.

PLAIN-PIED, 104 Lafrenière, Ste-Foy, 6 pièces, chauffé, l'huile, carport, pierre et bois. Occasion, cause départ $13,000 L. Hunt, 529-5582. Soir : 527-2091.

RUE ST-CYRILLE, aubaine 2 logements dont l'un de 6 pièces, libre à l'acheteur. Il faut vendre cette semaine, cause départ. M. Boutin: 522-5282.

J'AI BEAU plain-pied, coin de rue, très belle propriété, doit vendre d'ici mardi. 522-5282.

AVE BROWN, maison 3 logements, 1-8 pièces, 2 de 9. Prix d'occasion. M. Gourdeau, Royal Trust: 522-4031. Soir: — 522-8635.

DIRECTEMENT du propriétaire 3 logements, 7 et 8 pièces, un libre, rue Fraser. Tél.: 529-5513.

AVE CARTIER, 2 maisons, le bas pouvant se convertir en magasin. 683-8439.

PAROISSE St-Sacrement, maison 14 logements, gros revenus, achat avantageux. 683-8439.

RUE ST-CYRILLE, près de Ave des Erables, 3 logements de 8 et 9 pièces. — 683-8439.

SALABERRY, $18,000, 2 logis refaits en neuf, modernes, brique, chauffage huile, garage. Immeubles Montcalm. — 529-1711.

AVE DES ERABLES — Maison 5 logements, 3-4-6 pièces, conviendrait médecin, bon état, 3 garages, acompte $10,000. Emile Brousseau. 825 St-Jean. 522-5768.

BOUGAINVILLE, 3 logis, chauffés, brique, plomberie cuivre, $26,000. garages. 529-1711.

ST-SACREMENT, 12 logements, très bons revenus. Construction brique, plâtre. 525-8336.

### AVE DES ERABLES

COIN St-Cyrille. Superbe résidence privée de onze pièces, chambres de bain, salle de jeux, garage, etc. Endroit très central. Libre immédiatement. — Tél.: 683-3804.

### ST-CYRILLE-OUEST

RUE ST-CYRILLE ouest, près Holland, 6 logements de 5 pièces, construction 1956. Immeubles Bois-Joli — 527-4220.

### PAINCHAUD

AVE PAINCHAUD, 3 logements de 8 et 4 pièces, location de chambres au sous-sol, garage. Immeubles Bois-Joli — 527-4220.

### QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

RUE résidentielle, 4 bons revenus, cours, 2 garages, acompte raisonnable 525-9895 pour contact personnel. 874 Turnbull.

ST-REAL, acompte $6,500, 3 logements chauffés, 6-5 pièces. — 523-6770.

RUE D'ARTIGNY, 2 log. 4 et 8 pièces. $10,500. L. Hunt, 529-5582. Rés. 527-2091.

RUE D'AIGUILLON, 1 magasin et un logement de 4 pièces, $9,200. Conditions L. Hunt : 529-5582, soir, 527-2091.

ST-JEAN-BAPTISTE, 2 maisons de 3-4-5 pièces, très propres, bons revenus, prix modérés. Emile Brousseau, 825 St-Jean. 522-5768.

PAROISSE St-Dominique, maison de 6 logements de 7 pièces, achat avantageux. — 683-8439.

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

## 121 MAISONS A VENDRE

### QUARTIER ST-ROCH

PLUSIEURS propriétés seules à revenus ou commerce, direct propriétaire, cause départ, accepterait échange. 154 du Roi. 523-9426.

QUATRE LOGIS, 4 et 9 pièces, bains, garage, $15,000. — 523-6770.

PROPRIETE commerciale, quartier St-Roch, revenu $6,000.00 par année, aucune offre raisonnable refusée. Guévremont: 522-5282.

CENTRE des affaires, rue Dorchester, maison 6 logements, 3 commerces, achat avantageux. — 683-8439.

### STATIONNEMENT

A VENDRE — Centre St-Roch, près Syndicat de Québec, terrain stationnement pour 11 machines. — 525-9912.

### QUARTIER ST-SAUVEUR

MAISON, 3 logements, plus boucherie en opération à vendre en bloc ou séparément. Tél. 527-1732.

$7,500 2 LOGEMENTS 4 pièces, brique, grande cour. Tél. 522-5523.

HERMINE, 3 logements 5-4 pièces, acompte $7,000.00. Turmel, 529-2575.

AVE TASCHEREAU, maison 3 logements, garage, occasion. 523-6114.

ST-SAUVEUR, maison 7 logements, dont 1-7, près église, rapporte 13% net. — 529-8121.

MAISON coin rues, 2 logements, 6 pièces, plus chambre bain, garages grande cour. 71 Ave Bigaouette.

RUE BEAUHARNOIS, 2 logements, 4 pièces, grand terrain. Roger. 524-2542.

SACRE-COEUR, 2 logements, chauffés, 6 pièces, garage. LA 7-1732.

ST-SAUVEUR, $11,000, 2 logis, un magasin, brique solide cave, cour, garage. Acompte $4,000. 529-1711.

### SILLERY

SILLERY, Parc Falaise, Eugène Chalifour Construction, 2485 Chemin Saint-Louis. LA 7-1627.

PRESTON, cottage 8 pièces, plâtre, brique, salle jeux, garage. — 523-6770.

BOURBONNIERE, $16,000. Cottage 6 pièces, plâtre, brique américaine, garage. 523-6770.

CHEMIN GOMIN. Plain-pied 7 pièces. Genest. 522-1533 — 524-9459.

7 PIECES, vue sur le fleuve, terrain 100 x 300. Genest. 522-1533 — 524-9459.

AUBAINE, $15,800. Ave des Pins, cottage, 6 pièces, brique, garage. 523-6770.

AVE DES PINS, maison seule, 8 pièces, 2 chambres bain, foyer, salle jeux, garage, terrain boisé. Appelez Jerry St-Arnault. 683-0911.

AVE VILLARS, plain-pied, 6 pièces, garage, prix $12,000. 683-7879.

SILLERY, Maison 8 pièces, terrain 103 x 110. Tapis mur à mur, foyer, garage, laveuse vaisselle. Pas de voisins l'idéal. Bonnes conditions. 681-1182.

MAISON, 1215 Luxembourg, tout à côté l'église St-Charles Garnier, 12 pièces, 6 chambres coucher, sous-sol fini, grande cuisine métal, salon, boudoir, salle dîner, etc. Direct propriétaire, 647-3220. Ste-Hénédine, Dorchester.

DANS JARDINS de Sillery, Maison modèle de 9 pièces 4 chambres à coucher, 1 salle à dîner 1 salon, 1 grande salle familiale finition rustique, 1 salle à déjeuner, cuisine, buanderie, 2½ chambres de bain, garage double, grandeur de terrain 10,000. Conditions de finance raisonnables. Pour informations: 522-3894.

SILLERY, acompte $15,000. 8 logements, 4 pièces, brique, $60,000. — 623-6770.

AVENUE DE LUXEMBOURG, près église, maison 8 pièces plus salle jeux, 2 chambres bain. L. W. Seale. Tél.: 527-2209.

RUE ST-CYRILLE, aubaine, 2 logements dont l'un de 6 pièces, libre à l'acheteur. Il faut vendre cette semaine, cause départ. M. Boutin: 522-5282.

AVE BOISJOLI, bungalow 6 pièces, salle de jeu. Comptant $2,000.00. Balance termes faciles. M. Gourdeau, Royal Trust: 522-4031. Soir: 522-8635.

PLACE Manseau, maison 8 chambres, plus garage, vue sur le fleuve. M. Gourdeau, Royal Trust: 522-4031. Soir: — 522-8635.

RUE DES Hospitalières, bungalow 6 pièces. Prix raisonnable. M. Gourdeau, Royal Trust: 522-4031. Soir: 522-8635.

BLVD Laurier, maison de 9 chambres et garage. Termes faciles. M. Gourdeau, Royal Trust: 522-4031. Soir: 522-8635.

RUE BOISJOLI, plain-pied 5 chambres à coucher, salle jeu, 2 chambres bain, garage, grand terrain Appelez M. Davis: 653-5733.

SILLERY, Maison appartements, 7 flats de 5 pièces, plus poste commerce, moderne, 4 garages, bons revenus, vendre ou échanger pour maison Haute-Ville, le tout en bon état. Emile Brousseau. 825 St-Jean — 522-5768.

SILLERY GARDEN. Magnifique plain-pied 25 x 71. Salle jeux, 3 salles toilette tuile céramique, 2 foyers naturels, poêle, fourneau dans mur, laveuse vaisselle, garages. 529-1711.

CHEMIN ST-LOUIS. Magnifique résidence 8 pièces, terrain 100 x 86. Construction brique, plâtre, sous-sol fini salle jeux, bar, bureau. Information. 525-8336.

SILLERY, 4 logements, brique, plâtre, chauffage huile, plomberie cuivre. Prix discutable, accepterait échange. — 525-8336.

PARC DES SOURCES, 7 grandes pièces, garage, sous-sol fini, buanderie. — 527-4306.

### DES GOUVERNEURS

AVE DES GOUVERNEURS, plain-pied 5 pièces, sous-sol fini, garage et grand terrain paysagé. Immeubles Bois-Joli — 527-4220.

### AVE BONIN

AVE BONIN, plain-pied, 5 pièces, paroisse St-Charles-Garnier. Immeubles Bois-Joli — 527-4220.

### OCCASION

OFFICIER transféré Vancouver, offre maison Parc Falaise, 4 chambres coucher, abri nucléaire, salle jeu, etc., frais peinturé, coûte $17,000.00. Vente rapide $14,400.00 — 681-2602.

### STE-FOY

PARC DE LA COLLINE, 3183 Chemin Ste-Foy. Maison 6 et 6½ pièces. Prix variant entre $13,300 et $14,900. Comptant à partir de $200. Livraison 1er mai ou sur demande Visites: 1 hr à 9 hrs p.m. sur appointement. 683-9331. Wilfrid Légaré Inc.

PARC NEILSON 6 pièces, plain-pied, soubassement fini, $14,200. 527-1732.

STE-FOY. Plain-pied, 5 pièces, bain, chauffage. Acompte $3,000 Cause décès Bélanger. 479 Couronne. 523-5352.

MAISON A VENDRE. Propriétaire transféré, prix fait pour vendre vite, 41 x 25, 5 appartements. 110 De la Suète. Tél. 653-1761.

PRES CITE Universitaire, Bungalow, 3 chambres coucher. 260 de la Loire, $13,500. $2,000 comptant. — 527-8634.

RUE CHAMBLY, Maison 6½ pièces, garage, pierre et plâtre. Thermopane. Près école St-Louis de France. Dufresne & Légaré. — 653-9331.

### MYRAND-SUD

MYRAND-SUD. Occasion, magnifique plain-pied 8 pièces avec 3 chambres à coucher en plus au sous-sol, 2 chambres de bain. Immeubles Bois-Joli — 527-4220.

### BELLE OCCASION

MAISON Modèle, Parade Parc Neilson. Ranch Construction Inc. $16500. dont $1700 comptant — 661-3764.

### AUCUN ACOMPTE

BUNGALOWS, 5 et 6 pièces, éligibles ristourne provinciale. Tél.: 653-7270.

### FAITES UNE OFFRE

STE-FOY, hypothèque 5¼%, plain-pied, 6 pièces, 44 x 29, système eau chaude, terrain fini pavé, prop. transfère. — 653-7934.

## BANLIEUE

STE-FOY

Ré-ouverture

d'un centre d'habitation rue Rochambeault

DE 2.00 à 9.00 HRES

TOUS LES JOURS

EXCEPTE LE VENDREDI

Pour informations:

Tél.: 653-7710

## 121 MAISONS A VENDRE

### STE-FOY

PARADIS acompte $10,000, 3 logements, modernes, 7-4 pièces, — 523-6770.

RUE CHAMBLY, entre Rouville et Dolan. Maison 8 pièces, garage, pierre et plâtre, thermopane, terrain 10,000 pieds carrés. Dufresne & Légaré. 653-9331.

PRES Cité Universitaire, acompte $2,500. 6 pièces, garage, $13,500. — 523-6770

DES SEIGNEURS. Luxueux bungalow 8 pièces. Acompte $5,000.00. Turmel. — 529-2575.

STE-FOY. Bungalow 7 pièces, carport, acompte $3,000. Turmel. 529-2575.

BLVD PIE XII. Bungalow, 5 pièces, revenu sous-sol. Turmel. 529-2575.

PAROISSE St-Louis de France. Plain-pied 7 pièces, salle jeux, carport. Appeler Jerry St-Arnault. 683-0911.

PAROISSE St-Louis France, plain-pied 7 pièces, salle jeu, $1,000 comptant. — 683-7879.

OCCASION $10,400 La Suète, plain-pied 5 pièces, garage. 523-6770.

MOREAU. Bungalow 8 pièces, près école, panorama. Aubaine $14,000. 653-1023.

MAISON seule 5 chambres coucher, salle jeux, foyer, garage, paroisse St-Louis de France, appeler Jerry St-Arnault. 683-0911.

STE-FOY. Maison à revenus. Livraison immédiate. Prix $27,000. Comptant $5,000. 623-9182.

STE-FOY. Maison neuve, brique et pierre. Livraison immédiate. Prix $15,500. Comptant $3,500. 623-9182.

ST-THOMAS D'AQUIN, 3 logements, 2-4, 1-7 pièces, sous-sol, garage, bien situé conditions intéressantes. 681-1182.

AUBAINE — Maison neuve, 5 pièces, $60 mois. 181 Pie XII.

A SACRIFIER, cause décès, Parc Neilson, plain-pied, 6 pièces, grande salle de jeu — 653-5825.

PAROISSE Ste-Geneviève, près école, autobus, 8 pièces, finies, $65 par mois, capital, intérêt, taxes, 653-1112.

100 CLERMONT, split-level 7 pièces, $14,500 — $2,000 comptant. 527-8634.

PAROISSE St-Louis de France, luxueux bungalow, ayant 4 grandes chambres coucher, 2 chambres bain, 2 foyers, garage, cuisine moderne, toute équipée, magnifique terrain. Appeler Jeny St-Arnault, 683-0911.

DEVELOPPEMENT J.-A. Verret, Boul. Henri IV, Ste-Foy. Maison 6 pièces, 4 chambres à coucher, prête immédiatement. Aussi autres modèles construction première qualité. Comptant très bas. Visible de 8 à 4 heures 30 p.m. du lundi au vendredi. Samedi et dimanche, 2 à 5 p.m. Le soir sur appointement. Tél. : jour 653-7925. Soir 527-1160

PAROISSE Ste-Geneviève, coin rues, split-level, endroit pour médecin. — 527-1732.

ST-JEAN BOSCO, plain-pied 6 pièces, plâtre, brique, $16,000. 523-6770.

BRIDGEWATER. Magnifique 6 pièces, brique américaine, garage. Acompte $5,000. — 523-6770.

PRES HOPITAL Laval, 50 Pontbriand, bungalow 6 pièces, 3 chambres à coucher, grande cuisine, garage adjacent. Prix $14,700, intérêt 5¼%.

2773 BELAIR, Ste-Foy, direct propriétaire, maison brique avec garage attaché, 4 chambres coucher, foyer, grande salle jeu soubassement, près écoles, françaises, anglaises. 527-0319.

BARGAIN, Ste-Foy, rue de l'Eglise, magnifique bungalow de 7 pièces, pierre et brique américaines, plâtre, jamais habité, à sacrifier pour $2,000.00 en bas du prix coûtant, départ. M. Boutin: 522-5282.

RUE VISITATION, Ste-Foy, maison de toute beauté, conviendrait pour petite ou grosse famille. 529-8121.

STE-FOY, près hôpital Laval, 2 maisons 6 et 8 pièces, terrain 68 x 191. Magnifique endroit, prix $13,600.00 Comptant à discuter. 529-8121.

RUE DE LA COLLINE, bungalow 6 pièces. Comptant $2,000.00. Paiement facile. M. Gourdeau, Royal Trust: 522-4031. Soir: 522-8635

AVE STANLEY, bungalow 7 pièces, foyer. Hypothèque 5½%. M. Gourdeau, Royal Trust: 522-4031. Soir: 522-8635.

AVE DU COTEAU, bungalow 6 pièces. Terme facile. M. Gourdeau, Royal Trust: 522-4031. Soir: 522-8635.

DOMAINE Bonne Entente, bungalow 7 pièces, carport. Comptant $1,000.00. Balance, paiement raisonnable. M. Gourdeau, Royal Trust; 522-4031. Soir: — 622-8635.

ST-LOUIS FRANCE, bungalow 7 appts, 2868 Lemire, coin Carswell, prêt habiter, $3,000.00 comptant et plus, visible sur appointement, 527-5217.

ECHANGERAIT pour pharmacie 2 x 8 logements chauffés, revenu $12,960. annuel. St-Thomas d'Aquin, 529-1711.

ACOMPTE $3,000. St-Louis France, boulevard Liégeois, bungalow 7 pièces. — 523-6770.

FACE ECOLE St-Louis France, $16,500, 6 pièces, terrain 70 x 125. — 523-6770.

### BANLIEUE

GIFFARD, 2 logements, 5 pièces, salle jeux. Genest. 522-1533 — 524-9459.

ST-NICOLAS, 4 pièces, terrain 100 x 100, $3,800. Genest. 522-1533 — 524-9459.

BOISCHATEL. Plain-pied, 7 pièces, terrain 200 x 300, $10,500 Acompte discutable. Genest. 522-1533 — 524-9459.

BLVD BOURASSA, 8 pièces, règlement de succession, Genest. 522-1533 — 524-9459.

CHARLESBOURG Est — Bungalow neuf, 6 pièces, acompte raisonnable. Turmel, 529-2575

N.-D. LAURENTIDES. Bungalow, 5 pièces, chauffé, $8,000.00. Turmel. 529-2575.

ANCIENNE-LORETTE. Bungalow 5 pièces, garage, acompte $1,500.00. Turmel. 529-2575.

VILLE LES SAULES, direct propriétaire, bungalow neuf. Cause départ. — 683-3837.

PETITE RIVIERE SUD, 4 logements, 3 pièces, placement 12%. Comptant raisonnable. Balcons etc. Etat neuf. — 529-8121.

COTTAGE 1½ étage, 6 pièces, plus sous-sol fini, contenant 2 chambres coucher, toilette, douche, salle jeu, chauffage huile, terrain paysagé 50 x 100, entrée asphalte, construit 1950, zone résidentielle Beauport. Prix demandé $14,500. Hypothèque actuel $5,000 à 4½%, accepterais balance de vente, bonnes conditions. 663-3930.

CHATEAU-RICHER. Maison en pierre, 40 x 45, 2 étages, 15 pièces, chauffage huile, conviendrait pour maison de chambres ou poste commercial, avec garage, situé centre village, directement du propriétaire. Bonnes conditions. — S'adr.: 522-4850.

ST-RODRIGUE. Maison neuve, 5 pièces, brique, pierre, prix $12,000. Livraison immédiate. 623-9182.

PARC BOUDREAU. Bungalow 5 pièces, du sans, pierre, brique, garage, terrain fini. Comptant $500.00. 529-8121.

PARC BOUDREAU. Maison seule, 6 appartements 2½ ans, brique, cave ciment, carport. Comptant $2,700.00. — 529-8121.

LORETTEVILLE, maison neuve, moderne, 4 chambres à coucher, terrain 75 x 100. Très bas prix. 653-7638.

PRES du Pont de Québec. Magnifique résidence de bourgeois, 14 pièces, terrain boisé, 25,000 pieds. Prix $28,000. vue sur fleuve. Acompte environ $5,000. 823-9349.

### AUBAINE

BUNGALOW en brique, à vendre, 6 pièces, terrain 80 x 80 en pelouse, haie, arbustes, Beauport-Est, bonnes conditions. Tél.: 663-4814 ou 661-3701, Mme Paquet.

Nouveau développement

BEAUPORT - ORSAINVILLE

LORETTEVILLE - ST-EMILE

$9,700

5 et 6 pièces. Terrain compris. Comptant à partir de

$250

Remboursement $42.00

Capital - intérêt compris

Moins ristourne

Vendeur autorisé

J.-E. Lamothe

Tél.: 842-3615

## 121 MAISONS A VENDRE

### BANLIEUE

ANCIENNE-LORETTE, maison 6 pièces, brique, système chauffage, garage, près magasin, école, Louis-Joseph Marois, St-Augustin, 47-W-3.

ORSAINVILLE, 5 pièces, 3 chambres coucher, terrain 70 x 90. 623-7326.

CHIC BUNGALOW, 6 pièces, terrain fini, direct propriétaire, 7655 Ave Guilbault, Charlesbourg.

QUEBEC-OUEST, 2 logements, 5 appts, construction 4 ans. Direct propriétaire. 683-0844.

A BON ACHETEUR, maison avec sous-sol et fondation ciment, terrain 82 x 235 pieds, valeur $7,500, située Lotbinière, acceptera meilleur offre et conditions. 529-7615.

STE-MONIQUE, maison à vendre ou à louer, près église, école, autobus. Directe du propriétaire. 529-8297.

CHARLESBOURG 8 pièces, 2 chambres bain, $3,000 acompte. Propriétaire. — 623-1601.

BUNGALOW à vendre, 5 pièces, plus chambre bain. $700.00 comptant. 623-7560.

STE-PETRONILLE, I.O., maison 8 chambres, grand terrain, vue sur fleuve. Appeler Royal Trust Co., M. Gourdeau: 522-4031. Soir: 522-8635.

LORETTEVILLE, maison seule, très bien située, 5 pièces, beau terrain, chassis aluminium. Comptant $800.00. 529-8121.

ST-ALBERT, bungalow 6 pièces, tapis, laveuse, sécheuse. Comptant $2,000.00. 529-8121.

ANCIENNE-LORETTE, endroit idéal, altitude 250 pds, air sec, centre thumatisme, propriété, patio, garage, grand terrain gazonné. Comptant $5,000.00. — 623-3311.

CENTRE VILLAGE Neuville, maison 2 logements 4 pièces, faut vendre, cause départ. Information C. Duchesneau, 321 St-Paul, Québec. — 529-8121.

PAROISSE St-Eugène, 1½ étage, 4 appts, près église, école, $5,900. $1,000 comptant, balance loyer. 681-1523.

MAISON 2 logements de 5 pièces, $8,500. Directe propriétaire. 384, 50e Rue Est, St-Rodrigue. 623-2967.

MAISON NEUVE, rue Evangéline, près St-Pie X, direct contracteur, 661-3572.

L'ANGE-GARDIEN, maison en briques, deux étages, 10 pièces, cave finie, chauffage central, eau chaude, terrain 65 x 190, garage. Direct du propriétaire. Tél.: soir : 663-4494.

BEAUPORT — Coin Juchereau et Bretagne, plain-pied, 7 pièces, brique américaine, foyer, plâtre, carport, 663-0369.

GIFFARD 1975 rue Poulin, maison 3 logements, 2 de 6 pièces et un 3 pièces, terrain 6,700' Finance facile si désirée. Pour informations: 522-3894.

ACOMPTE $1,500, Avenue Prouix, maison 2 logements de 5 pièces, avec 2 garages, cave finie ciment, gr.: terrain 45 x 85, en très bonne condition, rapportant $125.00 par mois, direct du propriétaire. — 681-2639.

QUEBEC-OUEST, 6 logements 4 appts, construction neuve, bon revenu, direct propriétaire. 683-0844.

ST-JEROME Charlesbourg, maison à visiter pour une maison de qualité, prêt Centrale d'Hypothèque, comptant très bas. Consultez Phil. Lamontagne, 63e Rue est, Bureau : 525-8711. Soir: 523-7062.

ANCIENNE-LORETTE, direct propriétaire, 2 logements, chauffés. Après 6 hres, 523-0218.

LORETTEVILLE, 2 logements, 4 pièces, chauffage eau chaude huile, près école, terrain 87 x 100, partierre fini. Acompte $2,000. Lamothe, 842-3615.

ORSAINVILLE, 2 logements, 1 de 4 et 1 de 3 pièces. Acompte $1,500. Lamothe, 842-3615.

CHARLESBOURG — 2 logements, 1-7 et 1-4 pièces, chauffage huile, près église, école. Acompte $3,000. J.-E. Lamothe — 842-3615.

CHARLESBOURG, 6 pièces, brique américaine, chauffage huile, coin rue, terrain 70 x 115. Acompte $3,000.00. J.-E. Lamothe, 842-3615.

N.-D. LAURENTIDES, 2 logements 4 pièces, chauffé, près église, école. Acompte $2,500.00. J.-E. Lamothe, 842-3615.

VAL ST-MICHEL, 5 pièces avec lac artificiel. Résidence à l'année. Acompte $500.00 J.-E. Lamothe, 842-3615.

ANGE-GARDIEN — 5 logements, prix avantageux, revenu 15%, cause mortalité. Tél. : 663-4131 ou 653-1391.

ORSAINVILLE — 2 logements, 5 pièces, près école, église. Aubaine. Acompte : $1,500.00. Prix : $10,000.00. — J.-E. Lamothe, 842-3615.

ST-GERARD, près église, 4 logements, terrain 90 x 200, maison 6 ans, revenus $1,980. Acompte $2,000. J.-E. Lamothe, 842-3615.

LORETTEVILLE, 7 pièces, chauffage huile, près hôpital. Acompte $1,000, J.-E. Lamothe, 842-3615.

N.-DAME LAURENTIDES, 8 pièces, terrain 75 x 250, garage. Acompte $500. — J.-E. Lamothe, 842-3615.

LORETTEVILLE 4 logements 3-3 et 1-4 pièces. Revenu net $1,500.00. Acompte $5,000. J.-E. Lamothe, 842-3615.

ST-GERARD, 2 logements, 3-4 pièces, près église, école. Acompte $2,000. J.-E. Lamothe, 842-3615.

NOTRE-DAME LAURENTIDES. 2-4 pièces, terrain 100 x 115. Acompte $1,000. J.-E. Lamothe, 842-3615.

PLAIN-PIED, 5 pièces, libre, solarium, chauffage huile, $6,500, Cap-Rouge. — Tél. : 653-9285.

LORETTEVILLE, petite maison avec hangar et terrain. Tél.: 842-7704.

LAVAL, maison 4 pièces, terrain 120 x 170, bord rivière Montmorency. Acompte $1,500. J.-E. Lamothe, 842-3615.

ANGE-GARDIEN, maison seule à louer ou à vendre. — 663-4539.

ST-JEROME, 8 pièces, 2 étages, coin de rues, 623-7863 — 683-9140.

ST-GERARD, 7 pièces, 1½ étage, chauffage l'huile, foyer, lac artificiel, terrain, 32,000 pieds, acompte $2,000. J.-E. Lamothe, 942-3615.

ST-GERARD MAJELLA, 6 pièces, terrain 90 x 180. Acompte $1,200. Balance $40.00 mois. J.-E. Lamothe. 848-3615.

ORSAINVILLE, 5 pièces, acompte $1,000. J.-E. Lamothe. — 842-3615.

VAL ST-MICHEL, 3 pièces, garage, libre immédiatement. Acompte $1,000. Balance facile. J.-E. Lamothe. — 842-3615.

NOTRE-DAME LAURENTIDES, 5 pièces, terrain 128 x 125. Acompte $1,000. J.-E. Lamothe, 842-3615.

ORSAINVILLE, 5 pièces, chauffage huile, acompte $1,000. Maison libre immédiatement. J.-E. Lamothe. — 842-3615.

ST-GREGOIRE, 3 logements, 1-8 et 2-4 pièces, plus grand local, conviendrait pour magasin. Acompte $15,000. J.-E. Lamothe. — 842-3615.

BEAUPORT, maison 1½ étage, système chauffage, libre immédiatement, 7 pièces, 18 rue du Temple. — 663-9826.

CHARLESBOURG, maison neuve 2 logements, 5 pièces. Voire loyer avec capital, intérêts, taxes, chauffage, assurances. 623-0922.

87ème RUE OUEST, magnifique 2 logements. 529-8121.

RUE BON AIR. J'ai maison très luxueuse. Logement au propriétaire de toute beauté, avec en plus 3 logements rapportant de très bons intérêts. Information, 529-8121.

VILLENEUVE, bungalow 6 pièces, carport. Terme facile. M. Gourdeau, Royal Trust: 522-4031. Soir: 522-8635.

MAISON neuve, 5 appts, plus bain, cave ciment, 220, grand terrain. 84 Champigny Est. 872-2310.

BEAUPORT, site exceptionnel, 8 pièces, chauffées, 9 ans, grand terrain, $1,500 comptant. 661-2403.

PROPRIETE de 2 logements, située Petite-Rivière Sud, coin des Forges et St-Vallier, prix $9,300. Revenu $1,200 par année. S'adr.: 106 des Forges.

CHARLESBOURG. Magnifique site pour professionnel. Résidence 9 pièces, construction pierre naturelle, plâtre, plancher bois dur recouvert tuile caoutchouc, garage, terrain fini, arbres. Information: 525-8336.

PARC BOUDREAU, maison seule 6 pièces, salle jeux, construction pierre, brique, plâtre, cuivre, chauffage huile, planchers recouverts tapis, garage. — 525-8336.

STE-PETRONILLE, I.O., Maison 10 pièces meublée, bord fleuve, foyer, bonnes conditions. 527-4306.

ORSAINVILLE, 2 chalets, terrain 100 x 100. Aubaine $2,900. (2). 527-4306.

ST-NICOLAS. Maison 4 pièces, vue sur le fleuve. Aubaine $3,800. 527-4306.

CHARLESBOURG — Rue Trépanier, coin 70e Rue, maison neuve, possession immédiate, plan conforme S.C.H.L. Visites 2 à 4 dimanche. 661-4023.

### RIVE SUD

DIRECT propriétaire, 66 St-Dominique, Bienville, 9 pièces 2 passages, 220, départ. Offre raisonnable acceptée. — 523-0593.

LAUZON, résidence avec commerce bois chauffage, peut servir pour commerce d'huile, grands garages, $22,000.00. — 837-6000.

MAISON seule, 12 milles de Lévis, 9 pièces, vue sur le fleuve, terrain 200 x 95, meublé, entrée 220, T. V. $5,300. Acompte $500. Tél. : 837-1302.

## 121 MAISONS A VENDRE

### RIVE SUD

RUE ST-ONESIME, Lévis. Maison neuve, 6 pièces, Prix $10,500. 837-6000.

TROIS-PISTOLES, 7 pièces, bain, $5,500. Acompte $1,000. 837-5766. Lévis.

LA MUNICIPALITE Scolaire de St-Nicolas vendra par enchère publique samedi le 6 mai 1961 à deux heures de l'après-midi trois maisons. Pour toute autre information s'adresser à Ernest Fournier, sec.-trésorier. Tél.: No 832-3760

ST-REDEMPTEUR, plain-pied, neuf d'un an, 5 appariements, chambre bain, grande cave, système de chauffage. Ristourne 3 p. c. Tél. : 832-2176.

BIENVILLE, 6 pièces, planchers tuile, grand terrain, près école. 837-4979.

MAISON à vendre, 16 rue Blais, Lévis. S'adresser 16 rue Vallée, St-David. Tél. : 837-8603.

LAUZON, maison à vendre, 7 pièces, plus chambre bain. Entrée 220. Cause, départ. 10 St-Charles. — 837-5470.

JOLI plain-pied 6 pièces, à Lévis. Directe propriétaire. 527-5855.

LAUZON, maison neuve à vendre. Acompte à partir de $100.00 comptant. 837-6000.

STE-BERNADETTE. Maison brique, 4 logements, vendre ou échanger. 837-5766.

## 122 MAISON DEMANDEE

VENDONS, échangeons, propriétés, commerces. Wilfrid Roger, 197 4e Rue. — 524-2542.

J'AI ACHETEUR sérieux pour maison seule ou revenu, aussi commerce, terre terrain. J.-E. Lamothe. 842-3615.

PROPRIETES revenus demandées, avons acheteurs sérieux. Hunt. 794 St-Jean

## En France...

(suite de la page 9)

colonels ont été arrêtés en même temps qu'environ 200 officiers du 1er régiment de cavalerie de la Légion. Le ministre de l'Information de De Gaulle, Louis Terrenoire, a affirmé que les arrestations massives avaient pour but d'écraser ce qu'il a qualifié de "vaste réseau" opposé à la politique de De Gaulle destinée à rendre l'Algérie indépendante. "Il nous faut briser ce réseau, autrement tout recommencera," a déclaré Terrenoire. "Notamment, il y a l'assassinat du président de la République qui leur faciliterait bien des choses."

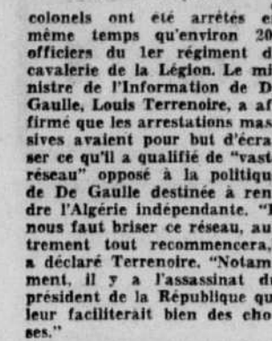
M. Terrenoire s'est dit certain que les parachutistes à la fois en Algérie et en France métropolitaine étaient prêts à envahir Paris au cours de la dernière fin de semaine. Il était au courant, a-t-il dit, que des régiments de parachutistes cantonnés à Pau, dans le sud-ouest de la France, se mettaient dirigés vers la capitale si le gouvernement ne les avait pas privés de transport. A Alger, les organismes clandestins de droite qui insistent pour le maintien de "l'Algérie française" ont distribué des circulaires proclamant que même s'ils ont perdu une bataille, ils poursuivront la lutte contre De Gaulle. Selon des rapports non confirmés à Paris, on avait mis au point un plan pour assassiner De Gaulle vendredi dernier dans un théâtre de Paris, la veille de la révolte d'Alger. Selon ces rumeurs, le plan a échoué.

L'insurrection d'Alger des généraux Maurice Challe, Raoul Salan, Edmond Jouhaud et AndréMarie Zeller était une "paille au vent" indiquant "des ramifications partout", à la foi en Algérie et en France proprement dite. Challe est détenu en prison et les recherches se poursuivent pour retrouver les trois autres généraux et Pierre Lagaillarde, l'ancien parachutiste qui était le chef civil du mouvement anti-gaulliste à Alger. Un autre général arrêté, Michel Gouraud, a été écroué à la Santé à Paris et aura probablement à répondre aux accusations de s'être révolté.

Les arrestations se poursuivent. La police a l'autorité en vertu des proclamations d'urgence de De Gaulle de détenir les personnes arrêtés pendant 15 jours sans déposer de plaintes contre elles. Selon les autorités, on a arrêté à Alger 600 personnes, environ 200 officiers de l'armée et 400 civils.

En France même, selon des sources autorisées, le nombre des arrestations s'élèverait à 2,000 et les arrestations se poursuivent. Le 1er régiment de parachutistes de la Légion étrangère qui a appuyé les généraux rebelles à Alger a été dissous. Deux autres bataillons de parachutistes en Algérie ont aussi été dissous. A travers le monde, où il y a des unités de l'armée française en service, y compris dans les forces de l'OTAN en Allemagne, le gouvernement a ordonné des remaniements dans le commandement.


LE PARTI LIBÉRAL DU QUÉBEC
présente



l'honorable
BONA ARSENAULT
ministre des Terres et Forêts
Son sujet: LA COLOSSALE "OPÉRATION MANICOUAGAN".
TOUS LES POSTES TV
SAMEDI SOIR
29 avril 7h.45
À la radio:
réseau Radio-Canada,
lundi 1 mai, 7h.45 soir.


## RESULTAT

Souscription des Amicales Notre-Dame-de-Grâce et St-Sauveur. Gagnants: No 22520, Madame Thérèse Métivier, 350 rue Jackson, Rivière-Sud; No 21597, Madame Rita Matte, 366 rue Châteauguay, Québec; No 5887, Madame Dollard Dion, 501 rue Victoria, Québec; No 20242, Mademoiselle Mariette Prévost, 47 rue Christophe-Colomb, Québec. Merci à tous. (Ann.)

## Un conseil en économie rurale...

(suite de la page 9)

L'organisme qui sera créé aura pour mission d'entreprendre et de coordonner un vaste programme en économie et en sociologie agricoles.

Ses membres seront choisis par les gouvernements fédéral et provinciaux, ainsi que par les autres institutions et groupements représentés à la Conférence de Winnipeg, à savoir les universités, les associations agricoles, les coopératives, et les industries et commerces qui se rattachent à l'agriculture.

Il a été proposé que le futur organisme puisse s'administrer à la façon d'une fondation, à même le revenu annuel d'une mise de fonds s'établissant entre 6 et 18 millions de dollars. Un tel mode de financement donnerait au nouvel organisme le caractère de permanence et d'indépendance qui seul justifierait son établissement et assurerait la conduite fructueuse de ses travaux.

Toutes ces propositions seront réexaminées, en fin de juillet, à la Conférence de Charlottetown, I.P.-E., conférence qui réunira les ministres et sous-ministres de l'Agriculture des gouvernements fédéral et provinciaux.

D'ici là, le Comité d'organisation de la Conférence de Winnipeg doit poursuivre son excellent travail. On lui a demandé de préparer pour le 15 juillet des recommandations plus élaborées concernant l'organisation et le financement du futur Conseil de recherches et économie agricole.

L'un des invités spéciaux à la Conférence de Winnipeg, l'éminent économiste américain Theodore W. Schultz, a exprimé l'opinion que la réalisation du projet à l'étude constituerait, dans le domaine des sciences économiques et sociales, un progrès historique comparable à ce que fut l'institution aux Etats-Unis, il y a une centaine d'années, des "Land Grant Colleges". Il faisait allusion à la Loi Morill, de 1862, qui par la dotation de terres et plus tard de subsides, a permis le développement de l'organisation américaine actuelle de l'enseignement et de la recherche dans divers domaines, tout particulièrement en agriculture, en génie et en économie ménagère.

La délégation québécoise à la Conférence de Winnipeg, dirigée par l'hon. Alcide Courcy, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, comprenait en plus MM. Ernest Mercier, sous-ministre de l'Agriculture, Roland Lespérance, secrétaire et conseiller technique du ministre, Benoit Lavigne, chargé des recherches économiques à l'Office des marchés agricoles, membre du Comité d'organisation de la Conférence, et Charles Lemelin, professeur à la Faculté des sciences sociales de l'Université Laval.

## Le cheval passe pour orignal et l'accusé pour un original

(par Marcel BOURASSA)

Bien avant Paul-Emile Lavoie, de Rivière-à-Pierre, Abraham Lincoln avait pu démontrer qu'on n'attire pas les mouches avec du vinaigre. Et plusieurs autres, avant Lincoln, dont Socrate à Athènes, Bouddha sur les rives du Gange, Lao-Tse le fondateur du Taoisme, sans oublier Confucius avaient dit la même chose ou à peu près. Mais pour le démontrer, je doute fort qu'ils aient réussi ce que Lavoie et un associé "en affaires" exécutèrent, soit vendre du cheval pour de l'orignal à au moins six concitoyens.

Lavoie, un tailleur-maçon de 31 ans, et Lucien Borgia, débardeur de 32 ans, domicilié dans la métropole, subissaient leur enquête sous l'accusation d'avoir, entre le premier janvier et le 12 février, vendu illégalement de la viande d'orignal dans la ville et le district de Québec.

**LA VENGEANCE DE L'ORIGNAL**

Dans cette Cour présidée par le juge Laetare Roy vinrent témoigner les six acheteurs. Une dame de Donnacona avoua en avoir acheté un quartier pour $63. Selon elle, c'était un peu coriace et elle le fit manger en roastbeef, en steak et en "stew". Un commis de taverne de Lauzon en acheta pour $16. Un commis de nuit d'un hôtel de Québec en acheta et fit depecer le quartier par un chauffeur de taxi obligeant. Un peintre en acheta 60 livres à 70 cents, en mangea une livre et jeta le reste. Pour lui c'était du cheval. Un vérificateur de la Cité d'avouer timidement qu'il en acheta 70 livres à 60 cents. Pour lui c'était de l'orignal. Et à remarquer que tous ceux-là payèrent une forte amende et les frais pour avoir été trouvés en possession illégale de viande d'orignal.

Puis, à l'invitation de son procureur Me Paul-André Gagné, Lavoie s'amena à la barre et dit carrément: "Votre Honneur, laissez-moi tout d'abord dire à tous ceux qui viennent de témoigner pour la Couronne, que c'est de la viande de cheval qu'ils ont mangée et non de l'orignal. J'ai chassé assez longtemps pour établir la différence entre les deux. C'est du cheval que j'avais acheté à l'abattoir de St-Louis de Pintendre. J'ai déjà fait la même chose à Montréal".

"Mon travail régulier prenait fin le 17 décembre et comme je suis soutien de famille j'ai proposé l'affaire à Borgia. A Montréal, un officier a proposé à Borgia qu'on plaide coupables comme vendeurs de viande d'orignal, tel que le spécifiait l'accusation, en nous disant que ça s'arrangerait mieux ainsi. Mais c'est là-dessus qu'on s'est fait pincer. On m'a condamné à $1,100 d'amende ou dix mois de prison et j'ai préféré faire mon temps. Cette fois, pour Québec, l'officier de la Chasse est venu pour me dire de plaider coupable. Je lui ai répondu de ne pas venir m'achaler. J'ai payé cette viande de cheval de 22 à 23 cents la livre et je l'ai revendue pour de l'orignal, au prix que les témoins ont dit."

**AUX SOURCES CHEVALINES**

Yvon Pépin, gérant de l'abattoir St-Louis de Pintendre est venu témoigner que les 9 janvier et 3 février il avait vendu à Borgia qu'accompagnait Lavoie, 34 morceaux de viande de cheval, en deux consignations représentant au total 4,000 livres à 20 et 22 cents. Selon le témoin, il s'agissait de viande comestible. A une question du juge, il répond que pour quelqu'un qui ne s'y connait pas la différence est difficile à établir entre les deux viandes.

**L'ORIGNAL-JOUAL . . . ?**

Du représentant du ministère de la Chasse qui effectua les saisies chez les "clients" de Borgia et Lavoie, le tribunal n'a pu savoir s'il s'agissait de cheval ou d'orignal, le témoin avouant n'en pouvoir établir la différence lors de la saisie et référant aux experts analystes en cette matière. Et de ces analyses résultèrent certaines contradictions qui n'ont pas semblé du tout convaincre la Cour. Ne serions-nous pas, cette fois, en présence d'un hybride de l'orignal et du cheval dont le croisement nous aurait donné "l'orignal-joual...? De ceci ne parlent pas les naturalistes Merrill et Seton dans leurs études élaborées sur ce superbe élan d'Amérique, roi de nos forêts. Le coyote américain et notre chien domestique viennent de nous donner le "chien-loup" selon le témoignage de biologistes ayant examiné récemment les crânes et les peaux de bêtes abattues à St-Pamphile. A tout événement, le Tribunal n'a pas trouvé de preuve concluante et prononça l'acquittement pur et simple de Borgia et Lavoie.

## Un certificat au Dr Leblond

**La Ligue de Sécurité de la Province de Québec décernera lundi, un certificat d'honneur au Dr Wilfrid Leblond, de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus.**

**Ce certificat sera attribué au Dr Leblond en reconnaissance de sa contribution à la sécurité routière. Le médecin québécois a présenté à la Ligue un travail portant sur "l'aspect médical du facteur alcool dans les accidents de la circulation routière".**

**Ce certificat de la Ligue de Securité de la Province de Québec lui sera décerné lundi à Montréal au cours de la 30ème soirée annuelle des récompenses, de cette association.**

## M. A. Grenier

M. Adélard Grenier, artiste-peintre, demeurant au 850 de la rue St-Honoré, est décédé hier matin à l'âge de 61 ans et onze mois. M. Grenier était l'époux de dame Marie Grenier qui lui survit avec un fils.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils unique: Bernard Grenier; ses frères et soeurs MM. Joseph et Léopold Grenier, Mme veuve Léude Grenier, Mme veuve Léonidas Lortie, Mme veuve Arthur Grenier, Mme Philippe Grenier, Mme Alphonse Grenier, Mme veuve Joseph Drouin; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme J. Grenier, M. L. Grenier, M. Philippe Grenier, M. Alphonse Grenier, M. et Mme Roméo Parent, M. et Mme Irené Rhéaume, M. et Mme Chs-Ed. Grenier. Plusieurs neveux et nièces lui survivent aussi.

Les funérailles auront lieu lundi à St-Charles de Limoilou. Les restes mortels sont exposés aux salons Bouchard & Fils, 320, 5e rue.

## M. N. Fortin

M. Napoléon Fortin, époux de feu dame Eléonore Langlois, est décédé, jeudi, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 92 ans et 4 mois. M. Fortin résidait au numéro 27 de la rue Fagot, à Lauzon.

Le défunt laisse dans le deuil sa fille: Mlle Albertine Fortin, de Lauzon; son frère: M. Hervé Fortin, de Lauzon; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Amable Langlois, Mme Johnny Langlois, de Lévis, M. Gaspard Langlois, MM. et Mmes Arthur et Honoré Langlois, de Lauzon; et plusieurs neveux, nièces, cousins ainsi que cousines.

Le service sera chanté, lundi, en l'église de St-Antoine-de-Bienville. L'inhumation sera faite au cimetière Val-Sainte de cette paroisse.

Les restes mortels sont exposés aux salons funéraires Gilbert & Turgeon, Ltée, 9, rue Commerciale, Lévis.

## M. Nap. Robitaille

M. Napoléon Robitaille, pompier à la retraite, est décédé subitement, hier, à l'âge de 72 ans. M. Robitaille comptait une quarantaine d'années au service de la ville et il était à sa retraite depuis quatre ans. Il était l'époux de dame Albertine Dussault et était domicilié sur la rue Ste-Agnès.

Outre son épouse, il laisse un fils et quatre filles: M. P.-E. Robitaille, Mme P.-H. Fillion (Marguerite), Mme Paul Favreau (Jeannette) et Mme Alice Robitaille (Alys Roby); ses gendres, MM. P.-H. Fillion et Paul Favreau; sa belle-fille, Mme P.-E. Robitaille (Marthe Pardiac) ainsi qu'une dizaine de petits-enfants.

M. Robitaille était le frère de MM. Emile, Léopold, Raoul et Lucien Robitaille, Mme Albert Mainguy, Mme Jean Blanchet, Mme Amanda Robitaille et Mme veuve Frs Proteau ainsi que le beau-frère de M. et Mme Jean Fournier, Mme veuve Edmond Lépine, M. et Mme Wellie Duval, de Montréal, M. Joseph Dussault, Mme Emile Robitaille, Mme Léopold Robitaille, M. Albert Mainguy, M. Jean Blanchet. Plusieurs neveux et nièces lui survivent.

Les funérailles auront lieu mardi à Sacré-Coeur-de-Jésus. Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 224 St-Vallier-ouest.

## Mme O. Leclerc

Madame Joséphine Lavoie épouse de feu le docteur J.-Odilon Leclerc est décédée à Sillery le 28 avril 1961. Elle était âgée de 78 ans et demeurait au 1728, côte de l'Eglise, Sillery.

Pleurent sa perte: ses fils: Dr Michel Leclerc de Matane, P.Q., le Dr Jean Leclerc de Sillery; ses filles: Mme Dr Léopold Larose (Françoise, Mme Dr Marc Lachance (Denise); ses brus: Mme Michel Leclerc (Jeannette Amyot), Mme Jean Leclerc (Hilda Buchholz); ses gendres: Dr Marc Lachance de Lachine, Dr Léopold Larose de Waterloo; ses frères: MM. Georges Lavoie de Québec, Paul-H. Lavoie de Ste-Foy; ses soeurs: Mme A.-H. Boivin de Chicoutimi; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Georges et Paul-H. Lavoie, M. le notaire C.-E. Boivin, Mme Vve Napoléon Lavoie, Mme Vve Eugène Lavoie.

Les restes mortels sont présentement exposés à la nouvelle résidence funéraire de Germain Lépine Ltée, 1584, chemin St-Louis. Le service sera chanté mardi matin en l'église de St-Colomb de Sillery et l'inhumation se fera au cimetière Belmont.

## Mme Paul Giguère

Mme Paul Giguère, née Alma Belzil, demeurant au 800, de la 4e rue, est décédée hier à son domicile, à l'âge de 62 ans. Mme Giguère était l'épouse de M. P. Giguère, débardeur.

Outre son époux, elle laisse un fils et trois filles: M. Jean-Paul Giguère, Mme Raymond Grégoire (Lorette), Mme André Ménard (Madeleine) et Mlle Lucille Giguère; sa belle-fille, Mme J.-P. Giguère (Georgette Thériault); ses gendres, MM. R. Grégoire et André Ménard ainsi que sept petits-enfants: Jean-Guy, Jacques, André, Denise, Richard, Gaétan Grégoire et Yolande Giguère.

Mme Giguère était la soeur de M. Oscar Belzil, Mme J.-B. Pelletier (Blanche) et M. René Belzil, de Trois-Pistoles, Mme Médard Coulombe (Anna) de St-Fabien de Rimouski, M. Omer Belzil, de Montréal ainsi que la belle-soeur de Mme Oscar Belzil, Mme René Belzil, M. M. Coulombe, M. J.-B. Pelletier, M. et Mme Ovila Goulet, de St-Pierre, I.O., M. et Mme Joseph Giguère, M. et Mme Gérard Noël, M. et Mme Télesphore Giguère, M. et Mme Wilfrid Giguère, M. Antoine Lizotte. Plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines lui survivent aussi.

Les funérailles auront lieu mardi à St-Charles de Limoilou. Les restes mortels sont exposés aux salons Bouchard & Fils, 1290, 1ère avenue.

## M. J.-D. Savard

M. Joseph-D. Savard, époux de dame Isabel Jane (Jenny) Davis, demeurant à 60 Avenue Laurier, est décédé hier à l'âge de 71 ans.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils: le Dr Kenneth Savard, de Miami Floride, MM. James Savard, de Québec, et Robert Savard, de Thetford Mines; ses filles: Mmes M. L. Dion (Mavis), Evanston, Ill., et D. W. Davis (Angel), Eveleth, Minn. et Mlle Géraldine Savard, de Québec; ses frères: William Savard, West Hartford, Conn.; ses soeurs: Mmes Mary Murphy, Windsor, Conn., J. Fullerton, Montréal, Mlle M.-E Savard, Trois-Rivières; ses beaux-frères et sa belle-soeur:

MM. James Davis, Québec, A.-E. Vezina, Québec, Robert Davis, Montréal, Paul De la Plante, Montréal, J. Fullerton, Montréal, Mme William Savard, West Hartford.

Les restes mortels sont présentement exposés à la résidence funéraire de Germain Lépine Ltée, 300 Chemin Ste-Foy.

Le service sera chanté lundi matin en l'église St-Patrice Grande-Allée. L'Inhumation se fera au cimetière Belmont.

# DÉCÈS

**BIRMINGHAM** — A Québec, le 28 avril 1961, à l'âge de 71 ans, est décédée dame Adela Ouellet, épouse de Monsieur Michel Birminghham, mesureur de bois, demeurant au no 7520 Blvd Henri Bourassa.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 990, 1ère Avenue, à 8 heures 30 pour l'église St-Patrick et de là au cimetière St-Patrick
Le trajet se fera en automobiles.

**BLAIS** — A St-Paul de Montmagny, le 27 avril 1961, à l'âge de 58 ans 4 mois, est décédée Régina Belanger, épouse de Gérard Blais.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire chez M. Célim Gagnon, à 9 heures 45 pour l'église St-Paul et de là au cimetière paroissial.

**DE LA DURANTAYE** — A Québec, le 28 avril 1961, à l'âge de 87 ans, est décédé Monsieur Joseph De La Durantaye, époux de feu dame Laure Fournier, demeurant au no 128 Avenue Lamontagne.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures 15.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils Ltée, No 990, 1ère Avenue, à 9 heures pour l'église Ste-Claire d'Assise et de là au cimetière Belmont.
Le trajet se fera en automobiles.

**DELISLE** — A Québec, le 28 avril 1961, à l'âge de 66 ans 3 mois, est décédé Amédée Delisle, époux de dame Albertine Marquis, demeurant à 39 Franklin.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc. No 224 St-Vallier Ouest, à 8 heures 45 pour l'église Notre-Dame de Grâce et de là au cimetière St-Charles.

**DESCARREAUX** — A St-Basile, Co. Portneuf, le 28 avril 1961, à l'âge de 81 ans 9 mois, est décédée dame Diana Chevalier, épouse en premières noces de feu Wilfrid Bédard et en deuxièmes noces de feu Adélard Descarreaux.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire, à 9 heures 40 pour l'église de St-Basile et de là au cimetière paroissial.

**DOUCET** — A Québec, le 27 avril 1961, à l'âge de 79 ans 1 mois, est décédé Monsieur T.-Alphonse Doucet, ex-employé de Donnacona Paper, demeurant à 1885 Blvd Benoit XV.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ des foyers funéraires de J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère Avenue, à 8 heures 45 pour l'église St-Paul Apôtre et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobiles.

**FERLAND** — A Montréal, le 26 avril 1961, à l'âge de 72 ans 4 mois, est décédée Rebecca Lachance, épouse de Lorenzo Ferland, demeurant à 1892 rue Aird, Montréal.
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 705 St-Vallier Est à 8 heures 45 pour l'église St-Roch et de là au cimetière St-Charles.

**FORTIN** — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 27 avril 1961, à l'âge de 92 ans 4 mois, est décédé M. Napoléon Fortin, époux de feu dame Marie-Eléonore Langlois, demeurant à 27 Fagot.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, No 9 rue Commerciale, à 8 heures 45 pour l'église de Bienville et de là au cimetière paroissial.

**GAGNON** — A Québec, le 27 avril 1961, est décédée Berthe Gagnon, fille de feu Aime Gagnon et de feu dame Diana Lortie, elle était la soeur de feu l'abbé Alexandre Gagnon, curé de Château Richer, demeurant à 380 des Bernières.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire G. Lépine Ltée, No 300 Chemin Ste-Foy, à 8 heures 45 pour l'église St-Coeur de Marie et de là au cimetière de Giffard. Le trajet se fera en automobiles.

**GIGUERE** — A Québec, le 28 avril 1961, à l'âge de 62 ans 2 mois, est décédée dame Alma Belzile, épouse de M. Paul Giguère, débardeur, demeurant à 800, 4ème Rue.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard et Fils, No 1290, 1ère Avenue, à 8 heures 45 pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.

**GRENIER** — A Québec, le 28 avril 1961, à l'âge de 67 ans 10 mois, est décédé Monsieur Adélard Grenier, artiste-peintre, époux de dame Marie Grenier, demeurant à 850 rue St-Honoré.
Les funérailles auront lieu lundi à 8 heures 15.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 324, 3e Rue, à 8 heures 05 pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.

**HALLE** — A Lauzon, le 26 avril 1961, à l'âge de 50 ans, 2 mois, est décédé M. Denary Halle, directeur de l'Institut de Technologie de Lauzon, époux de dame Fernande Goulet.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire No 50 Blvd Boucher à 9h.45 pour l'église de Lauzon et de là au cimetière Mont-Marie.

**LECLERC** — A Sillery, le 28 avril 1961, à l'âge de 78 ans, est décédée dame Joséphine Lavoie, épouse de feu le Dr J.-Odilon Leclerc, demeurant à 1728 Côte de l'Eglise, Sillery.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ de la nouvelle résidence funéraire Germain Lepine Ltée, No 1584 Chemin St-Louis, à 8 heures 45 pour l'église St-Colomb de Sillery et de là au cimetière Belmont.
Le trajet se fera en automobiles.

**MERCIER** — A Berthier en Bas, le 28 avril 1961, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Napoléon Mercier, époux de dame Alice Morency.
Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire, à 9 heures 45 pour l'église de Berthier en Bas et de là au cimetière paroissial.

**MOREAU** — A Québec, le 27 avril 1961, à l'âge de 75 ans, est décédé Monsieur Philiès Moreau, représentant de la Great West Life Ass. Co., époux de dame Emma Théberge, demeurant 320 est Grande-Allée.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 46 ouest St-Cyrille, à 9 heures 45 pour l'église St-Coeur de Marie et de là au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobiles.

**ROBITAILLE** — A Québec, le 28 avril 1961, à l'âge de 73 ans, est décédé Napoléon Robitaille, ex-pompier, époux de dame Albertine Dussault, demeurant à 364 Ste-Agnès.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc. No 224 St-Vallier Ouest, à 8 heures 45 pour l'église Sacré-Coeur de Jésus et de là au cimetière Belmont.

**SAVARD** — A Québec, le 28 avril 1961, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Joseph-D. Savard, époux de dame Isabel Jane (Jenny) Davis, et père bien-aimé de Kenneth Robert, James Mavis, Angel, Géraldine, demeurant 60 avenue Laurier.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 300 Chemin Ste-Foy, à 9 heures 45, pour l'église St-Patrick, Grande-Allée et de là au cimetière Belmont. Le trajet en automobiles.

**VALLIERES** — A Ste-Foy, le 27 avril 1961, à l'âge de 60 ans, est décédée dame Marie-Ange Gagnon, épouse de feu Louis-Napoléon Vallières, demeurant à 3979, chemin Ste-Foy.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 1584, Chemin St-Louis, à 8 heures 40, pour l'église Ste-Foy, et de là au cimetière de la paroisse.

## M. Amédée Delisle

M. Amédée Delisle, inspecteur du Comité paritaire de l'industrie de la Construction, est décédé hier après-midi à son domicile, au 39 de la rue Franklin. M. Delisle était l'époux de dame Albertine Marquis et il était âgé de 66 ans et trois mois.

Outre son épouse, il laisse trois fils: MM. Clément, Raymond et Henri Delisle; ses filles, Mme Yvon Langevin (Colette) ainsi que Mlles Bertha, Jacqueline, Cécile, Pierrette, Micheline et Nicole Delisle; ses belles-filles, Mme Clément Delisle (Andréa Pelletier), Mme Raymond Delisle (Liliane Pichette), Mme Henri Delisle (Jeannine Grenier); son gendre, M. Yvon Langevin ainsi que huit petits-enfants.

M. Delisle laisse deux frères et une soeur: MM. Joseph et Gilbert Delisle, de Montréal, Mme veuve Herménégilde Delisle, de St-Laurent, I.O. ainsi que deux belles-soeurs, Mme Gilbert Delisle et Mme veuve Victor Delisle. Plusieurs neveux et nièces lui survivent aussi.

Les funérailles auront lieu mardi à Notre-Dame-de-Grâce. Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 224 St-Vallier-ouest.

## Mme Michel Birmingham

Dame Adela Ouellet, épouse de M. Michel Birmingham, mesureur de bois, est décédée hier à l'âge de 71 ans. Elle demeurait au no 7520, boul. Henri Bourassa.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses fils: MM. Gérard Birmingham, de Sudbury, Ont., et Robert Birmingham, de Lavach, Ont.; ses filles: Mmes Lucien Tardif (Elisabeth), Roger Maheux (Allison), Gérard Morency (Rhoda) et Gaétan Grenier (Jeane); ses belles-filles: Mmes Gérard Birmingham (Albertine Fraser) et Robert Birmingham (Leilia Stargrath); ses gendres: MM. Lucien Tardif, Roger Maheux, de Ste-Thérèse de Beauport, Gérard Morency, de Valcartier Station et Gaétan Grenier, de Charlesbourg; ses soeurs: Mme Vve Edward Crausset, des Méchins, Matane, Mmes François Blanchet, de Charlesbourg, Raymond Crausset, des Méchins et René Bédard, de Baie-Comeau; son frère: M. Edmond Ouellet, de Montréal; sa belle-soeur: Mme Rénald Blais (Margaret Birmingham) et plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 990, 1ère Avenue.

Les funérailles auront lieu lundi en l'église St-Patrice, et l'inhumation, au cimetière St-Patrice.

## Services anniversaires

**LAVOIE** — Samedi le 6 mai, à 9 heures en l'église de Château-Richer, sera chanté le service anniversaire de Madame Thomas Lavoie, née Maria Crépin.

**TALBOT** — Samedi le 6 mai 1961, à 8 heures en l'église de St-Fidèle sera chanté le service anniversaire de M. Léo Talbot, époux de feu dame Marie-Louise Richard.

**VERGE** — Samedi le 6 mai 1961, à 4 heures 30 de l'après-midi en l'église St-Jean-Baptiste de Québec, sera chanté le service anniversaire du Docteur Willie Verge, M.D., époux de dame Anne-Marie Cimon, co-fondateur des Hôpitaux L'Enfant-Jésus, St-François d'Assise et Notre-Dame de L'Espérance.

**Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.**

## REMERCIEMENT

**BOUTET** — Mme Paul-Emile Boutet et ses enfants ainsi que les familles Boutet et Paré, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de M. Paul-Emile Boutet, de 284 rue Richelieu soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

**OUELLET** — Carmen et Claude Ouellet remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Monsieur Wilfrid Ouellet soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.


IMMEUBLES À VENDRE

- RUE DE CALLIERES, STE-FOY: Paroisse St-Sacrement — Magnifique propriété de 8 pièces plus sous-sol fini — Finition extérieure en brique et finition intérieure plâtre — Chauffage à l'huile et eau chaude — Conviendrait très bien pour un professionnel.
- RUE BELLEVUE, STE-FOY: Propriété de 8 pièces — Finition ext. brique et finition int. plâtre — Chauffage à l'huile et eau chaude — Terrain de 60' x 120'.
- LIMOILOU — COIN 6ième et 3ième rues: Propriété à revenus dont un local commercial — Très grand terrain.
- RUE DES OBLATS: Propriété de 5 logements incluant un commerce très intéressant — Prix raisonnable — Vente cause de maladie.
- RUE LAFAYETTE: Propriété de 3 logements — Très bon placement — Finition extérieure brique — Conditions faciles.

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA
71, RUE ST-PIERRE, QUÉBEC
TEL. 529-5311
Notre service d'immeubles:
évaluation
achat et vente
administration
prêt hypothécaire
promotion

SERVICE $2.00
NIAGARA TV
GARANTIE 1 AN
Service à domicile pour toutes marques par experts 24 h. par jour.
529-7653

comblés de joie sont réellement deux êtres qui ont appris la danse à L'ACADEMIE VALENTINO, tél.: 523-2400.

$2. TV SERVICE
SERVICE RAPIDE
Réparations à domicile
Toutes marques
GARANTIE 1 AN Spécialistes en électronique
Royal TV Service
LA 5-4617


# A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec
CHLT-TV, canal 7 - Sherbrooke

**CFCM-TV Canal 4 - SAMEDI**

8.30 Mire
8.55 Vie de l'Eglise
9.00 Le professeur Calculus
9.30 Domino
10.30 Fonfon
11.30 Coucou
12.00 Magazine international
12.30 Le golf et ses étoiles
1.30 Images en tête
2.00 L'Univers des sports
4.30 Vacances d'une caméra
5.00 Walt Disney présente
6.00 Les manchettes Int.
6.05 Court métrage
6.35 Les nouvelles
6.45 Cinéfeuilleton
7.00 Nouvelles sportives
7.10 Bulletin météorologique
7.15 Adam et Eve
7.45 Politique Provinciale
8.00 Avec Yves Christian
8.30 Billet de faveur "La mort n'était pas au rendez-vous"
10.00 Où chante l'Alouette
10.15 Mes chansons
10.30 Télépolicier
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.21 Cinéma du samedi soir "L'homme que j'ai choisi", avec Broderick Crawford et Vera Ralston
1.00 FIN DES EMISSIONS

**CFCM-TV Canal 4 - DIMANCHE**

9.45 Mire et musique
10.10 Vie de l'Eglise
10.15 La Messe
11.00 Signes de vie
11.30 A vous Paris
12.30 Regards sur la ville
1.00 Opinions
1.30 Travaux et les jours
2.00 Théâtre Familial "La gloire est à eux", avec Terence Young et Alan Wood.
3.30 Court métrage
3.45 Perspectives Evangéliques
4.00 L'Heure des quilles
5.00 La bonne nouvelle
5.30 Le monde du travail
5.45 Ralliement des Créditistes
6.00 La Parade des animaux
6.15 Le Fantôme de Zoro
6.30 Robin des Bois
7.00 Papa a raison
7.31 Pays et merveilles
8.01 Music Hall Invité: François de Guelt
9.00 Passé d'armes
9.31 Pique Atout
10.01 Place publique
11.00 Téléjournal
11.10 Sport éclair
11.30 FIN DES EMISSIONS

**CKMI-TV Canal 5 - SAMEDI**

1.30 Test Pattern (with music)
1.58 Opening
2.00 World of Sport "Baseball Game of the Week"
4.30 Test Pattern (with music)
4.58 Opening
5.00 The Telephone Hour Invités: Rosemary Clooney, Mahalia Jackson, Zino Francescatti, le ballet russe de Monte-Carlo, Marge and Gower Champion, Eddie Condon et Robert Preston.
6.00 Teen Club
6.40 Photography is fun
6.45 News and Sports
7.00 Dennis the Menace
7.30 Tight Rope
8.00 T. V. Hour of Stars & Adventures of Noah Berry Jr
9.00 Wayne & Shuster
10.00 A ticket for Thaddeus
10.30 Juliette
11.00 CBC-TV News
11.09 Sports score highlights
11.14 Late show: "Steamboat 'Round the Bend"
12.34 SIGN OFF

**CKMI-TV Canal 5 - DIMANCHE**

11.46 Test Patern (with music)
12.13 Opening
12.15 Sacred Heart program
12.30 Music to see
1.00 Good Life Theatre
1.30 Country Calendar
2.00 Junior Magazine
3.00 Family Theatre "Dimples"
4.30 Direction in Music
5.00 News Magazine
5.30 The nature of things
6.00 The 5 O'Clock Show "Alias Boston Blackie"
7.00 National Velvet
7.30 The World of Music Invités: Raphael Nunez et Pancho Quijana, chanteurs et guitaristes espagnols
8.00 Ed Sullivan Invités: Eileen Farrell et les McGuire Sisters.
9.00 G. M. Presents "RIEL" (2ème épisode).
10.00 Background
10.30 Ohio State Awards
11.00 CBC-TV News
11.09 Sport Score Highlights
11.14 SIGN OFF

**CHLT-TV Canal 7 - SAMEDI**

10.00 Fon Fon
11.00 Le Professeur Calculus
11.30 Coucou
12.00 CHLT-TV, Aujourd'hui
12.15 Première Edition
12.30 Le Golf et ses étoiles
1.30 Magazine International
2.00 Domino
3.00 Image en Tête
5.00 Walt Disney
6.00 Troubadours
6.15 Féd. des Syndicats Nat.
6.30 Télé-Bulletin
6.45 La Météo
6.50 Edition Sportive
7.00 Soirées Canadiennes
7.30 

# Le Canada doit trouver d'autres marchés

OTAWA (PC) — A la lumière des tendances actuelles, le Canada devrait éviter de mettre tous ses oeufs dans le même panier en ce qui a trait au commerce extérieur. C'est ce qu'a déclaré aux Communes, hier, le ministre du Commerce, M. George Hees, qui brossait un tableau général de l'activité de son département.

La hausse du volume des exportations outre-mer a compensé pour la baisse des exportations aux Etats-Unis, a révélé le ministre du Commerce.

Bien qu'on s'accorde généralement à prévoir un regain économique aux E.-U., le Canada persistera à ouvrir de nouveaux marchés à l'étranger, a-t-il ajouté.

M. Hees a formulé ces remarques alors qu'il soumettait à la Chambre les prévisions budgétaires de son département pour l'exercice financier 1961-1962 se chiffrant par près de $38,000,000 — une augmentation de $15,800, — sur l'année précédente.

Le porte-parole libéral, M. Chesley W. Carter, a fait remarquer que l'aperçu général présenté par M. Hees comportait de graves omi M. Hees comportait de graves omissions de même qu'il reflétait l'optimisme "naturel" du ministre du Commerce.

**CRITIQUES DE L'OPPOSITION**

Le critique libéral de Burin-Burgeo, T.-N. a noté que le rapport ne disait pas un mot des soi-disant exportations invisibles telles que le tourisme et les dividendes sur les intérêts. Il a également souligné que M. Hees dans ses remarques ne faisait pas allusion aux éléments qui façonnent le commerce mondial tels que l'infiltration et l'aggression économique communistes.

Le député PSD de Vancouver-Est, M. Harold Winch, a déploré le fait qu'un trop grand nombre de conseillers économiques canadiens quittent le ministère du Commerce pour passer à l'industrie privée à un moment où le pays en a pourtant bien besoin de leurs services à l'étranger. Les statistiques enjolivées soumises par M. Hees n'ont par contre rien fait pour aider les 700,000 chômeurs, a conclu M. Winch.

Le critique libéral, M. Carter, a souligné pour sa part que le Canada n'occupe pas le rang qui lui revient sur le marché mondial. La majorité des pays ont augmenté leurs exportations, a-t-il dit. Il a prétendu que M. Hees n'avait pas donné une image complète de la situation. Alors que les ventes avaient haussé en Europe en raison de la prospérité qui y règne, les importations avaient diminué à cause de la récession qui sévit chez nous.

**LE MARCHE COMMUN**

M. Hees a notamment fourni les précisions suivantes: Les exportations ont augmenté considérablement en 1960 dans les pays outre-mer alors que les importations ont décliné — ce qui a eu pour résultat de réduire le déficit marchandises de $369,000,000 en 1959 à $97,000,000 en 1960.

Au cours des quatre dernières années, l'emprise économique des E.-U. sur le Canada est passé de 73 p.c. à 67A p.c..

Faisant allusion à la participation éventuelle de la G.-B. au Marché commun d'Europe, M. Hees a dit ne pas être en mesure de prédire quelles en seront les conséquences au point de vue du Canada.

"Nous avons toutefois souligné aux autorités de la G.-B. toute l'importance que le Canada attachait à l'exemption de taxes d'assises et de l'entrée invérifiée sur le marché britannique des matériaux industriels et des produits agricoles de même que des traitements préférentiels dont nous jouissons, particulièrement en ce qui a trait à certains produits manufacturés.

## Des firmes canadiennes sont lentes à conclure des ventes à l'étranger

Par Alan DONNELLY
de la Presse Canadienne

OTTAWA (PC) Les administrateurs du ministère du Commerce sont tout à la fois ennuyés et intrigués par les rapports selon lesquels une multitude de compagnies canadiennes négligent des ventes possibles dans le domaine de l'exportation. Ces clients éventuels leur ont été recommandés en décembre dernier lors de la conférence sur les perspectives d'exportation, une initiative du gouvernement visant à stimuler le marché extérieur.

Les personnages en autorité sont d'autant plus étonnés de ce désintéressement du fait qu'il survient à un moment où les affaires sont à leur plus bas niveau et que le chômage a connu l'hiver dernier un record sans précédent depuis l'après-guerre.

En décembre dernier, le ministère du Commerce a convoqué à Ottawa presque toute son équipe de commissaires du commerce outre-mer, soit 110 en tout, à l'occasion de cette conférence sur les exportations. Durant près de deux semaines, ces mêmes fonctionnaires chargés de surveiller les intérêts commerciaux du Canada au-delà des mers ont été interviewés par des représentants ou directeurs de pas moins de 1,133 compagnies qui avaient manifesté le désir de développer leur marché extérieur.

**LES RESULTATS**

Les autorités du ministère du Commerce affirment que des résultats appréciables ont été obtenus dans le cas de nombreuses compagnies qui se sont efforcées de s'intéresser aux clients possibles révélés lors de la conférence.

Mais elles ne cachent pas leur inquiétude et leur embarras vis-à-vis de la lenteur ou de la paresse manifestée par un grand nombre des participants de la conférence de décembre. Un porte-parole du ministère du Commerce a dit que cette attitude négative avait eu pour résultat néfaste de faire échouer les efforts déployés par les commissaires commerciaux canadiens à l'étranger qui s'étaient donné beaucoup de mal pour ouvrir de nouveaux débouchés dont on n'a pas su profiter par la suite.

Un rapport sommaire compilé en mars par les commissaires commerciaux à l'étranger démontre que plus de 350 sociétés, soit près du tiers de toutes les compagnies représentées à la conférence, n'avaient pas encore fait parvenir les échantillons, les catalogues et les listes des prix de leurs produits, contrairement à ce qui avait été convenu lors de la rencontre de décembre.

**PURE NEGLIGENCE**

Le rapport indique également que "plusieurs centaines de compagnies canadiennes" ont été tellement lentes dans leur correspondance au point d'embarrasser les commissaires commerciaux dans leurs efforts pour conclure des ventes à l'étranger. Un bureau commercial canadien a pour sa part rapporté que plus de 48 demandes de renseignements sont demeurées en plan parce que les échantillons ou les listes de prix n'avaient pas été envoyés.

Le pire de tout est bien le fait que certaines firmes canadiennes n'ont même pas eu la décence élémentaire d'accuser réception aux lettres qui leur avaient été envoyées par des clients possibles trouvés par les commissaires commerciaux.

"En d'autres mots, l'agence commerciale chargée de découvrir des clients possibles a les bras liés à cause de cette inertie inexplicable au point qu'elle devra peut-être être abandonnée", a conclu un administrateur senior du ministère du Commerce.


**ASSOCIE DEMANDE**
Propriétaire d'un journal hebdomadaire et d'une imprimerie dans un comté de la région de Québec prendrait un associé qui devra s'occuper du journal ou de l'imprimerie. Devra avoir un certain capital. Ecrire en mentionnant âge, expérience, capital à disposer, à
DEPT 2017, LE SOLEIL

**A LOUER A NEUVILLE**
Magasin de souvenirs, route 2 Québec-Montréal, aussi logement 3 pièces. Chalet d'été sur le bord du fleuve. S'adresser Garage Nadeau Texaco, Neuville, tél.: 37, W 21

**AUTOMOBILISTES**
Peinturage d'automobiles, prix variant entre $30 et $40.
Travail garanti.
Tél.: 527-6910

**LOGEMENT A LOUER**
A ST-ALBERT
301, des Frênes Est
Plain-pied, 7 pièces, très propre. Conviendrait pour médecins ou hommes d'affaires. S'adresser aux lieux ou à LOUIS RHEAUME 822-2373.

**JEUNE FILLE**
*demandée*
Pour faire la paye et ouvrage général de bureau. Très bonnes conditions de travail, expérience non requise. Ecrire:
DEPT 2012 LE SOLEIL

**GRATUIT**
MATERIEL DE REMPLISSAGE
chargé gratuitement dans vos camions ou livré pour le prix du transport. Carrière située à Villeneuve. Pour informations s'adresser à:
Léopold Asselin, 663-3990

**ARGENT**
1ère et 2ième
HYPOTHEQUE
*sur*
*—RESIDENCES,*
*—PROPRIETES A,*
*LOGEMENTS ET*
*COMMERCIALES.*
Termes: 5-10-15 et 20 ans
Taux à partir de 7%
Téléphone:
522-6591
A. LACROIX

**CITE DE CHARLESBOURG.**
**SERVICE DES VIDANGES**
Avis est par la présente donné à tous les résidents de la Cité qu'à compter de lundi le 1er mai prochain, l'enlèvement des vidanges se fera deux fois par semaine dans chacun des quartiers, les jours suivants:
Lundi et Jeudi: — Quartiers Gros-Pin et St-Rodrigue.
Mardi et Vendredi: — Quartiers Richelieu et Jésuites.
Mercredi et Samedi: — Quartiers Bel-Air et Conseil.
Michel TREMBLAY, Ing. P.
Ingénieur de la Cité

**ORSAINVILLE**
A vendre
Maison neuve, 5 pièces.
Conditions faciles.
Tél.: 623-1141

**AUBAINE**
Bungalow en briques à vendre. Six pièces. Terrain 80 x 80 en pelouse. Haie d'arbustes. Bonnes conditions.
Beauport-Est
Tels: 663-4814 — 661-3701 (Mme Paquet)

**LOGEMENT DEMANDE**
Couple sans enfant, désire louer appartement ou maison meublé pour période 4 à 5 mois, situé dans la Haute Ville.
Tél.: 683-4648

**PENSION POUR VIEILLARDS**
Convalescents, invalides. Prenons grands malades, couples. S'adresser 1640 Chemin Ste-Foy, dans St-Sacrement.
Tél.: 683-0011

**BANCS DE SABLE ou GRAVIER**
On demande à acheter bancs de sable ou gravier dans district de Québec et environs.
Ecrire DEPT 2008, LE SOLEIL

**ASSOCIE DEMANDE**
Avec capital de $10,000. à $25,000. pour investir dans une compagnie existante et sérieuse située à Québec. Position de directeur et travail partiel si désiré offerte au nouvel actionnaire.
Ecrire dept 2018 Le Soleil

**TIMBRES-POSTE**
ALBUMS et ACCESSOIRES
Institut Littéraire de Québec Ltée
470 de la COURONNE

**NOUVEAU!**
Service de
VITRINES
INSTALLATION PAR ETALAGISTES D'EXPERIENCE
Décor — Lettrage — etc.
TEL.: 525-6917
522-7245

**AVIS**
Veuillez prendre note qu'à partir du 1er mai, nous occuperons le local sis à 915 St-Cyrille Ouest, (coin Belvedère) suite 201, édifice Pharmacie Demers.
Dr Roland Lavoie
Dr René-G. Lavoie
Tels: 681-6081 — 681-6082

**LIGNE ADDITIONNELLE**
*pour*
VOYAGEUR
A COMMISSION
Pour les voyageurs qui visitent les marchands généraux dans l'Est de la Province.
Marque de peinture connue,
de bonne qualité. Echelle de commissions variant jusqu'à 20%. Pour appointement
Signalez:
523-7874

**IMPORTANTE COMPAGNIE D'AUTOMOBILES**
*requiert pour Québec*
les services de 2 hommes expérimentés
—Un assistant-gérant de service de 8 à 10 années d'expérience dans la mécanique, courtois, bonne apparence et possédant beaucoup d'initiative pour recevoir et orienter les clients à solutionner les troubles mécaniques sur leur véhicule automobile.
*aussi*
—Pour prendre charge du 'Fellow-up' cardex.
—Faire les réclamations des pièces défectueuses auprès des compagnies d'automobiles.
—Prendre charge de la caisse.
Ils devront posséder de l'expérience dans ce domaine et considérer la possibilité de s'en faire une carrière.
En échange de ces qualifications nous donnerons: bon salaire, assurance-maladie et hospitalisation. Répondre donnant tous renseignements possibles concernant degrés d'instruction et expérience. Discrétion absolue.
Dépt 2023, Le Soleil

**andré gilbert architecte**
b.arch.e. m. arch. d.h.e. arch.
915 St-Cyrille Edifice Demers
tel.: LA 7-7184 LA 3-6321

**LOGEMENT A LOUER**
755 Chemin Ste-Foy, 6 pièces plus chambre de bain, chauffé garage.
Tels: 522-3128 ou 527-6440

**AMEUBLEMENT**
A vendre
Complet ou séparément.
Tél.: 527-6855

**CENTRE MEDICAL DU VERRE DE CONTACT**
Suite 480, Edifice Grande-Allée 380 Est, Grande-Allée, Québec
Strictement sur rendez-vous
Tél.: 523-1471

**VERRES DE CONTACT**
*Centre d'Application de Lentille Cornéenne*
425 Est, Boul. Charest, Québec
LA 9-3694

**ATTENTION CONTRACTEURS ET CAMIONNEURS**
Nous venons de recevoir 8,000 verges de toile imperméable pour bâches et toiles de camion. L'épaisseur du matériel est toujours calculée avant le traitement, ce qui vous donne plus d'épaisseur.
Nos 30 années en affaires et nos experts, allant jusqu'à 46 ans d'expérience, sont votre garantie.
Atelier de réparation — 24 heures par jour sur demande — Materiel de campement.
VICTORIEN DESCHAMPS 168, CHRISTOPHE-COLOMB Est Québec 2 — Tél.: 522-2391

**POUR VOTRE GAZON**
Graines de semence et Fertilisants de première qualité, au prix de gros.
PAUL GODBOUT INC.
186, St-André, Qué. — Tél.: 522-4064

**RESTAURANT A VENDRE**
Très bien situé. Chiffre d'affaires $125,000 et peut être facilement augmenté.
*Pour informations:*
LUDGER-RENÉ BOULET, c.a.
80 rue St-Pierre, Québec 2 — Tél.: 529-1327

**Logement à louer**
4 appts modernes, chauffés, stationnement auto, $75.
2295 de la Ronde. Tél.:
525-6496

**À VENDRE**
Terre à gazon ou de remplissage bon marché. Livraison à domicile.
S'adresser
623-3884

**MAISON A VENDRE**
St-Ambroise de Loretteville, 21 rue St-Paul. Plain-pied 5 pièces, possibilité pour 6 pièces. Chauffage eau chaude. Libre. Prix $11,000. P.-H. SIMARD, 522-7913 — 527-7624

Tels.: 623-9945 — 522-5942
**BENOIT DERY**
Pavage d'Asphalte
Piscine — Terrassement — Location de tracteur. 15 années d'expérience.
69, 1ère Ave, Orsainville, Qué.

***Sténographe***
d'expérience demandée
pour bureau d'avocat. Ecrire
Dépt 2015, Le Soleil

**FUTURS MARIÉS**
COMPAREZ AVANT D'ACHETER!
MEUBLES EN GROS
Gilles Royer Enr.
41 AVE PLANTE - 681-5372 ou 524-5089 - Québec-Ouest
(Ouvert tous les soirs)

**Très belle opportunité pour vendeur**
Votre revenu est-il limité alors que vos dépenses familiales augmentent? Un travail dans la région métropolitaine de Québec seulement avec revenu de base garanti plus commissions généreuses vous intéresse-t-il? Une 12e année et expérience avec le public nécessaires. Fonds de pension, excellent entrainement et chances d'avancement avec grande compagnie opérant dans plusieurs pays.
Ecrivez en toute confiance à
DEPT 2010, LE SOLEIL


**AVIS À NOS ABONNÉS DESSERVIS PAR PORTEURS**

Nos abonnés de la ville et la banlieue qui doivent changer d'adresse d'ici le 1er mai, nous obligeraient beaucoup en avisant quelques jours à l'avance, le porteur de leur arrondissement, ou encore en signalant le numéro de téléphone 525-7131 Extension 237, 238, 239 et 279.

Pour les abonnés qui demeurent en dehors des zones plus haut mentionnées, ils voudront bien en avertir le porteur qui leur livre le journal.

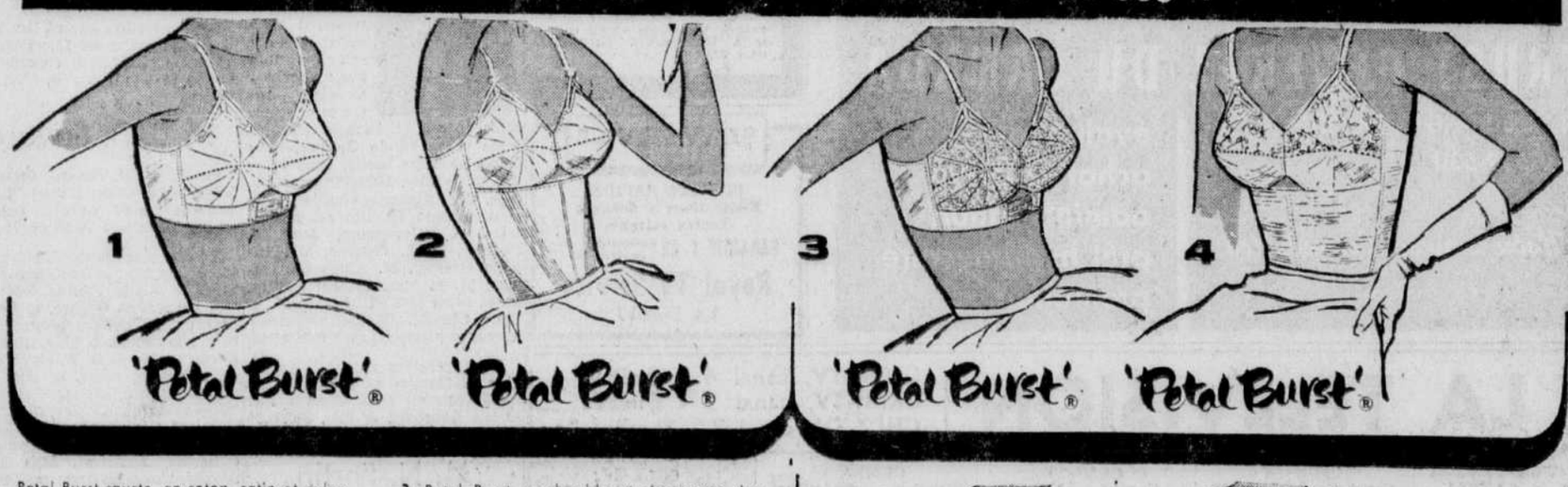

**Pourquoi payer plus cher?**

Venez VOIR nos voitures et demandez nos prix!
AUTOMOBILES INC.
CADILLAC — BUICK — PONTIAC et VAUXHALL
555 de la Couronne Tél.: 529-3371

**BESOIN D'UN MUFFLER?**
consultez
PARADIS "MUFFLERS"

Robert Paradis
SERVICE 15 MINUTES
POSAGE GRATUIT GARANTI 1 AN
375 STE-HÉLÈNE PRES RUE DE LA COURONNE
TELEPHONE LA 9-4539

**Toute une collection Wonder-bra pour vous.**




1— Petal Burst courte, en coton, satin et nylon, blanc; satin noir aussi.
Satin et coton, 30-A à 40-C..... 2.50
Satin et nylon, 30-A à 40-C..... 3.00

2—Petal Burst longue, en coton, satin et nylon, blanc; satin noir aussi.
Satin et coton, 32-A à 44-D..... 4.00
Satin et nylon, 32-B à 44-C..... 4.50

3—Petal Burst en durable et charmante dentelle de Térylène, blanc et noir.
32-A à 38-C..... 4.00

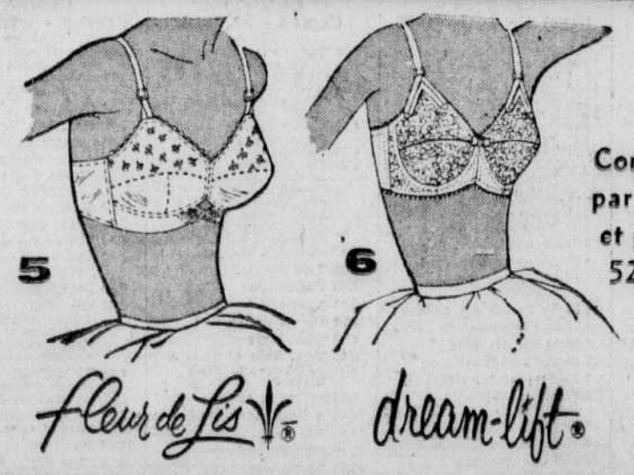
4—Petal Burst longue, en tissu élastique avec goussets de dentelle de Térylène, légèrement baleinée. Blanc et noir.
32-A à 44-D..... 6.50

5—Dream-Lift, goussets de dentelle de Térylène qui gardent leur forme, et avec support pour un meilleur ajustement. Blanc seulement.
Courte, goussets B et C..... 6.00
" " D..... 7.00
Longue, 32-C à 40-C et 34-D à 44-D.... 10.00

6—Curve-V à encolure plongeante, panneau inférieur en finette et bande en hélanca au devant. En satin ou coton blanc.
32-A à 40-C..... 3.00

La Compagnie PAQUET PREMIER À QUÉBEC Limitée

*Paquet, rayon des corsets, deuxième étage*




Commandez par la poste et par tél.: 529-4501

**PARTICIPEZ A NOTRE CONCOURS "LA MAMAN CHANCEUSE DE L'ANNEE"** Inscrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone au verso de vos factures ou fac-similés datés du 24 avril au 13 mai, et déposez-les dans des boites placées à cet effet dans notre magasin. 150 personnes seront choisies au hasard et auront droit de participation au tirage du prix offert à "La Maman Chanceuse de l'année": une garde-robe de vêtements d'été, un poêle électrique l'Islet, et un souper au Château Frontenac avec couverts pour quelques membres de votre famille.